OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 9 TTS	Accession No. + 70
Author 1 - ve	
Title	موسى الحط
This book should be returned o	n or before the date last marked below.

سِلسُلاً مِن في أرُوا ومترجم اورنگ زینب سي البيط كي نُرْزِي تنابِ لِكُنَّ أَنْ يُعِلِّم اورزبر سرستی ایمن قی ارد بابتهم خاكساررشياح انصاري مطاهم وعارك وطراوا وور

فرست مضامين جلد بخم					
صعفی	مضمون	باب	نميثوار		
	منولین کاچزیرُوالیبا میں قیام		1		
pe	املیباست وانسی	ما بشمصت چهارم	٣		
4.	شاد ما نی کے سامتہ میرس کوروانہ مو نا	رر سقست وتنخم	w		
974	متخده باوشا بهونكي فخالفت	رر سقدت دم	٠,		
Jee	واطلو	ر شصت مفتم	۵		
141	سلطانت سے دوبارہ دست کستی کرنا	i ' _	4		
سو ، ب	شا منهشاه نبولىن كا <i>قيد كياجا</i> نا	ر شصت ونهم	٤		
444	سينٹ ہين		^		
444	لا بگ وطومی مبلاسال	ير سفتادونكم	4		
19	اسیری کا دوسراا ورشیرا سال	" " ووم	1-		
Tat	ر جونها اورما يخوا ن س ال	ر ر سوم))		
٣٨٩	بنولین کی حیات کے آخرایام	ه سهارم	14		
ساسامها	والس كاشنشاه كي عش كوطلب كرنا	ال ال المجم	سوا		
			•		
	·				
	,		<u> </u>		

(۸۸٪

باب شرصت وسوم برولین کاجربرهٔ المامن قیا م

شام نشاه کانتمل و استقلال - جوزیفاین کی محبت - جوزیفاین کی وفات - نیولین کا الله آبین به پنیا - جزیره کی ترقیمی اُس کامصروت بهونا - و بهایی زنه گی بی کطف انتمانا - فوالنس میں بوربول کی تجویزیں - لوئی میجد تیم کی ضمکاخیر صورت - شام نشاه کی وست کشی کے واسط تجویزیں - شام نشاه کی رقوم بعینه کار و کا جانا - اله طوای کی وست کشی کے واسط تجویزیں - شام نشاه کی رقوم بعینه کار و کا جانا - اله طوای کی وست کشی کرنشان دالت می الشیور کی رفتیان دالت می الشیور جزم الجزم جوای کی شوارت کی بینیان دو و کی گور و می معمل کی شها دت -

نولین کے لئے پیمٹونہ ہوائی کا فرنجی (مستوں مرا کی بینو نج کر جا زید دار ہو ہوئی بیس سے قریب سات شویل کے فاصلہ برہ ۔ ساطل مک بہونچے میں آٹھ ون صرف ہوئے۔ سفر کے اتبدائی صدیبی شاہندا و کے سامتہ ہوئے میں آٹھ ون مرف ہوئے۔ سفر کے اتبدائی صدیبی شاہندا و کے سامتہ ہوئے مرد جانے اور جب ان مسال کے سٹر کوں براس کے دیمنے کولوگوں کے بڑے برائے ہوجوم موجاتے اور جب ان کاڑی میں نے گوٹ کا کے جانے کوگوگوں کے بڑے برائے وقل سے شاہر نہ زندہ مانا و کا گاڑی میں نے کیل جب بہولین بیریں سے بہت و ور اُن مقامات میں بہونی جبال کے نغرے ما رہے کیل جب بہولین بیریں سے بہت و ور اُن مقامات میں بہونی جبال

آس کولوگ کم جانتے تنے اور بید لوگ بور بون خاندان کے طرفد ارتھے تو بیخطرہ ہواکہ استا کے ساتھ توہمین کی جائے گی۔ جبد بسبنیوں سے صب شاہنشا ، کی سواری گذری تو ''بور بون رندہ مانا د' 'کے نعرے بلند ہوسے اور اگر کشنہ جو شاہنشا ، کے ہمرا ، تھے بڑی احتیا طندکرتے تو گئاں ہونا ہے کہ شاہنشا ، قبل کر دیاجا تا۔

اب بیولین کامل واستعلال این قدیمی حالت برآگیا تنها- اور میرے سے بنتا شت طا ہر بوتی تھی اور و پخت و رقی کے ساتھ سے باتین کر تا تھا- نبولین سے نیم ا متنیا طائی تی کہ اپنے موک ہے آگے آگے گھوڑے برسوار حلیا تھا اوراکٹر جمہور کے سوا یوں کنو و جواب د تیا اور اُن کے تقرول برخوب ہنتا تھا۔ ۲۰ تاریخ کو نبولین فریمیں (صه نبوجو) بیونیجا اور ۱۸۶۰ تاریخ کی تیا مرکو ۱۲ تو بول کی سلای کے اجد اگریزی جماز- آن ڈال ٹرائی شعب محمد میں سوار موا۔ ایک فرانسی جماز بھی طبیا رتھا لیکن نبولین نے آس میں سوار موا۔ ایک فرانسی جماز بھی طبیا رتھا لیکن نبولین سے آسٹر با ور انگلتان سے اور انگلتان کے اور انگلتان کے اور انگلتان کے ایک فرانسی جماز کی کارکر دیا۔ جماز میں آسٹر با ور انگلتان کے

دوکشنر بھی نبولین کے ساتھ سوار ہوئے۔

ان اند و فاک منظروں میں نبولین نے جزیفاین کو فراموش نہ کیا۔ وہ ال سے

سن بی تی اور اس سے رنج وغمر کی کوئی حدثہ تی نبولین اُس کواکٹر خط لکھتار ہااور ابنی

ما می تحریروں میں جوزیفاین کی لیبندید وخصلتوں اور اشراف طبیعت کوتسلیم کرتارہا

فان نن بم جھیو ارشے اور ایل باکوروا نہ ہوئے سے جار روز قبل میں نے جزیفاین کوشب کی فظائم کو ان بیاری جوزیفاین کوشب کی فظائم کو ایک جوزیفاین کوشب کی فظائم کو ایک جوزیفاین کوشب کی فظائم کو ایک بالی جوزیفای کوشب کے کہ سیخط کرست میں گرفتار کرنیا گیا ہو۔ اب

واک کارست مضرور کھل گیا ہوگا۔ میں سے اب این داسے قائم کرلی ہے۔ یہ خطائم کو صرور ہی ہے۔ کہ کھیا ہوں اُس کو گرز نہ لکھوں گا۔ اُس وفت تو کو میں سے ایک ایس وفت تو کو میں سے ایک وفائے سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے ایک وفائے سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے اپنی والت بیا فسوس کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے ایک والے میں اس سیرے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے اپنی والت بیا فسوس کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے اپنی والیت بیا فسوس کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے اپنی والیت بیا فسوس کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے ایک وہ کو می میں سے اپنی والیت بیا فسوس کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وماغ سے اوجھ اُٹرگ کے میں سے ایک وہ کو کھیا ہوں اُس کیوں کو میں میں سے اپنی والیت بیا فسوس کی ایک وہ کو کھیا ہوں کیا تھا۔ لکین اب سیرسے والی وہ کو کھیا ہوں کی سے ایک وہ کو کھیا ہوں کی کھیا ہوں کی سے ایک وہ کیا ہوں کی کو کھیا ہوں کی کو کھیا ہوں کی کو کھیا ہوں کی کھیا ہوں کیا ہوں کی کھیا ہ

" جوزانیاین میں تم کوندا کے شیروکر تا ہوں اور اُسی طرح خداکی مرمنی بیرصا بر و نتاکم رہنا جدیا بین ہوں۔ اور اُس نبولین کونت بھٹوانا جو تم کو نہ کبھی بھٹولا ہے نہ تھوے گا۔ جوزیفاین - الو داع-

ورُكِرِ آنحه- إللَياً كوخطائه جِنا - كراب خط مجهج ومبن ببوسنج گا- سيري طبيعت يُوي

طرح انھي نہيں ہے اِن

نینطیڑھ کروز نیابین زار زار و دے لگی اور اسپے سابق دنین کی تازہ مصائب بیر اُس کے بُرا نے زغم ہرے ہوگئے - دورغ کے نیشتروں نے اُس کی رُوح کو حبید 'ڈالا-وہ کئے لگی نے اب نو-میں بیاں رہ نہیں تتی ضرورت ہے کہ شاہنے اور کے پیس عاوٰں ایس بی شک نہیں کا سِ معالمہ میں سیریا لوئیا کا بحدسے زیادہ فرض ہے لیکن

نٹا ہنٹنا ہتنہاا در بےکس ہے ۔ نہیں - ہرگز نہیں - میں اُس کو تہنا نہ جیموڑ وں گی -گو اسپنے دُورانِ اقبال میں اُس سے بھیے گھرسے نکال دیا گر بہ اُس کافعل تھا - اُسے اختیار تھا -

اسى پریشانی کی عالت میں حب که اُس کو قطبی نفتین نه تفاکه میرایو تما کیا بہلواختیا کرے گی اُس سے شاہنشاہ کو لکھا: ۔۔

'' آج مُبِكُواُ بِرَصِيبِت كايوُرااندازه ہواجوطلاق كى دہبہسے ہم بریڑى ہے۔ اِ س خیال سے میں خون روتی ہوں کہا ب صرت سیراآ پ سے دوستیٰ کارشتہ باقی ہے ا درا نسوس میں آپ کی بوی نہیں ہوں۔ ا ورصرت اِ س بڑی ا جا کہ کرسکتی ہوں-اسےجماں نیاو-افسوس ہے کہ سیرسے پرنہیں کہ اُڑکرآئے یا س ہیونحیّٰی د میں اس نئیون سے دینے کے قابل کیوں ندمہونی کہ علا وطنی سے عام خیال کوگ دُر اکے ہے ہیں۔ اور صبیب میرالعنت گھٹ جانا جیسعنی مصبیب سے توالفنت میں ا کیب نیاز وربیدا ہوجا تاہے۔ میں قران جھوٹرے اور آب کے ساتھ طینے بیرطیار مول اور سه تقبیرهات مستعارض کوآپ کی مرولت بڑی بڑی رونقیں مونکی من آپ کی خدست میں گزار دینے برآماد وہوں۔لیکن صرف ایک خیال سے رکی ہوتی ہواجس کوآپ ہجو سے موں سے (سیر**ا او پاکی طرن** نخابیہ) اوراً اُرمجکو میں علوم ہو جائے ئەلگە بمراه مەعاپ گیا ور**ىيەسىرا ہی فرعن موگاتو مجھےال**ک لمحە کی دیزنیں ساہے - اس^{ائے} کرآپ تنهای اس موقعه رمی حوکھی گزارش کروں۔ کمے میں افتطول سے اپنی نَلْبِي عالت أابت كزانسي عامتي ليكن ميرب طرز عمل كيك آب كي امازت اور رضامندی کی حاج**ت ہے ، آپ منہ سے ایک ا**فظ فرما دیں اور میں جا بنے میں آپ . اگوانشگیامان میں ویتی ہوں^{یں}

استخرری حید بی روز بعد غزوه اوردات سنه جوز نیاین بارموکئ اور حلد استخرری حید بیار موکئ اور حبله استخراری وقت قربیب آمپینجا انگی جوز نیاین کو کیچه جراس نه تخااش می آمپینجا در می نه بی رسوم کی کمیل کی اور اسی حالت میں ایوجین اور مورثنس سے جو باس موجود منتخدا کرد کا در اسی حالت میں ایوجین اور مورثنس سے جو باس موجود منتخدا کرد کی اور اسی حالت میں ایوجین اور مورثنس سے جو باس موجود منتخدا کرد کی اور اسی حالت میں ایوجین اور مورثنس سے جو باس موجود منتخدا کرد کرد کرد کیا ۔

" میری ہمیشہ میتنا رہی کہ فرانس کوخوش وخرتم دیجیوں-ا ورحبال کک مجہ سے ہوسکااس معالمہ" بِ مئی سے کوشش کی اور اب سیراآخزی کھے سبے- میں سیج کہتی ہوں

بالتي نشا ہ نبولین کی بلی ہوی کی ثبیت ہے میں نے کسی کو ن*ہ* نه شاهنشاه کی تصویرنشگانی -اور دیرنک بیار کی نظر*ے دنگینی ر*ی -اور کھ س كويماتى سنة كَاكُراْس جِيسب ولِي وْعالِرْهي: يرور وگار-اس و نياڪ خرام مين حب مک نيولين زياره ۽ نواس کا ما فظ مو میروزگار اُس سے بڑی ٹری نطائیں ہوئی ہں لیکن اُس نے بڑی بڑی[۔] عبانتاہے کداس کو بای بڑی اور یا ندار ترقباں دہنے اور رعایا کونوش ط نبانے کی کسیی دِلی آرز وا وزنتناشی۔ پر ور دُگار میری اِس فری عرضداست پر توجه فر ے متو سر کی اس نفیو برگوگوا ہ کے کہ سری آخری دعا اُسی کے واضحا ورا پے بحول کئے ۔ بْولْدِن كُوا بَعِي الَّذِيا لِيوسِنْجِ بِارْمِعِنْتِ بَعِي مَهْ مِوسِے مُنْ يَصَالْ لِللَّهِ مِنْ كُو جوز نفاین نے اِنتقال کیا۔ موسم ہار کی مجبیب میر بهار شام تھی۔ ال سے میں کے حمین می شگوف اور مُعولَ کھل رہے تھے اور ہرے بعرے ورختوں پیلمبورغوش الحانی ہے یسرانی کررہے تنے ۔ زمگارنگ با دلوں کے درسیان خسروا فلاک سررآرا تھا ا در ىتە كاشانئە استراحت كى *طرف جار*ا *چىقا-ا در*ائس كى زرىن شعاھىن ما*ن* بىي غرانی رُخسار وں برطِر ہی تھیں۔ نیولین کی حمیو نی سی تصویراً س کے ہاتھ میں تھی۔ پنے محبوب کی طرف اُس کی نگاہ نمبی ہوئی تھی۔اورا سنے نہایت کمزورآ وازے ے نیولین- اُ**ت جزیرہُ ابلیا'' اورس ا**س کے طائرروع نے 'پر داز کیا **-**-ے لکہ کی نعش نہان ہیں-اُس کے آخری دیدار کو ال سے بن <u>ہیں۔ س سے و وسیل کے فاصلہ بررول (مصعمار کی سے بڑانے گر ما میں اُس ک</u>ی ا آرام کررہی ہے۔ تبریہ نفید شک مرمر کا مقبرہ بنا ہواہے اور ملکہ کی اُس میں اکم

بنام ویا دگار حوزنصی این <u> فرانس کے سامل سیم جزیر و المیبا قریب</u> و وسومیل *کے بجرر دم* میں داقع ہے۔ با وہوا نتی اور ساکت سندر اور صاف آسان سے اِس یا پنج دِن کے سفر کومخصو س و**سے خوش نابا و ہاتھا۔ شاہنشاہ بڑی بے تکلفی اور خوشی سے بائیں کر تا تھا۔ ا** و ر ، وه تمامی قبو و وا فکارے آزا دہو ہے *کے سبہے اپنی فطر*تی خوش اخلا تی اوریک^ی ایم کا پوُرااطهاراً رہا تھا جب سے تام حباز کے آدمی اُس کے ساتھ محبت کرنے لگے۔ جہاز کے کبتان بوشر (ممعلد مع) اور و وسرے بڑے افسہ وں نے شہادت دی ہے۔ ایشاهنشاه سے بڑے کرو وسیرابا ضبر- وسیع الانلاق اوروکی تنفس ہمے کیجی نہیں دیجھا اس لو جہازیرسوار ہوئے چند ہی گھنٹے ہوئے تھے کیسب جہاز والوں کے ولوں ہیں اُس سے ل*هر کهایا - اور و ه* ملآح بھی *جن کونقین دِلادیا گیا تھا کہ نبولس* شیطا*ن کا آ د تا رہے یہ ت*تعب ے کہتے تھے ' بونی رہونایات ، **تو بہت ہی ا** چھاآ دمی ہے ہ س- مئی- کی نتام کو فریب غووب المی آئے پیاڑ نظرآنے گئے۔ اور حب یہ جہاز ا مل *ے قریب بیونیا۔ شاہنشا و بے ج*از کے ملاحوں کو دوسوا شرفیوں کی ایک شیلی می ا ورلمآحوں کے سروارہے نو بی ا تارکر شاہنشا و کا ٹیکر بیراداکیااورائس کو ڈعا دی-و ٔ وسری جم کوننولتین جازے سامل *براُ*تر ااور جبازے سلامی دی اوراُ دھر پورٹو فریخوستے جوالمیا کا دا الحکونة تھا-ایک سونوپوں کی سلامیٰا آری گئی- جهاز ے اُترتے ی نپولین اُس کل کوجواُس کے قیام کے طیار کیا گیاستا نہ گیا۔ بلکہ ممولیا سّاحوں کی طرح کنارہ برانپااساب اُترواٹے کوٹھرگیااور اسنے ہاتھوں سے مدم

(۳۹۰)

ت تیزیخی آورکب تمان لوینتره باس بی آ دو کمینٹے برا رنبولین کھڑار ہا-ادراساب اُترواسنے کے انتظام می_ر رہار بھر گھوٹ**ے برسوار ہو ک**کی**تان پوشرے کیا ''آئیے سرے س**ائتہ ذِره كاكبا عال ہے'' دونوں ايك لبندى يرح^يره كئے جهاں سے ت**ام**رخِر رونظراً ماتھا تھوڑی درتک یاروں طرن و ت<u>کھنے کے ب</u>عد نیولین نے کہا'' ہاری سلطنت جیوئی ہی' جزیرہ والوں بے شاہنشاہ کا بڑی وُصومے استعثال کیا۔ و ہقان اُس کے سامنے اگرزمین برائیے تھیے کہ سر مبحود ہوگئے ۔ شاہنشاہ امیے الہارا ملاء ما خوش مبواا ورمان لیاکه اُن کوتعلر**منس دی کُئی**ا وریا در یو سے اُن کی علا می کی بیرنوست نئیونئےائی ہے - بیال بھی نیولتن کے **این عا**وت کے سوافق نور ًار فاو عام اور فلا*ے کا مشرف کردیے ُ بینی د وی تی*ن **ون میں اُسے ایلیا کے ہرا** کی مقام وتنجيليا- كاندن كرمانجا- كهاري ولدّلون كومعا بينه كيا- انگورستها نون حِنْطُون - بندرگام شَّاق ُگاہ سے دیجھا۔محیونیٰ سی آبلیا کی ریاست میں حیتہ ىدى سے كام ہونے لگا-نئ سٹركيں- نهرس-اور تالاب طبيار ہو نامنسروع موتئے بتال قائم موا مجھی *ے شکار کے متعلق آسان تجویزیں پید*ا کی کئیں۔ او*ر مک*ار ے دلموز وں عارتیں بنانی گئیں- آیلیا سے قریب ہی کوایک حیوٹا س جزیرہ تھا جس کانام ریا نوسا (**مدمہ میں کئ**ر) تھا۔ یہ اِس کے غیرآباد تھیوڑ دیاگیا تھا ، بربرے بحری قزاق بیاں ممراکرتے تھے۔ نیولس نے اپنے گار ڈے تیں

ملد محتب.

ربجبهکائی رقبضیه که لباا ور است*ی شکامت*فامات نغمه کر ادب کرقر ٔ اق مار کرنمهٔ کا دیے ُعائیں۔اوتبہتر کے کہنے لگا ۔''تورپ کے الوگ کہیں گے کہ 'ولین نے فتوحات ترع کودن'ا اب بي سعام ، و اتحاكه تولين حزيرهٔ اللياكي ترقي من بهرتن بصروت تقا-ڈ لمجہ ایجیہ-آبرلدنیڈساحب لکتے ہیں ²² یہ بیان کیاجا ماہے کہ نموس کوا*ت تھی* ر بي مشقول کاشو *تر تماا و ر* نوگ معاينون ميں و ولري کيسي ظا**بر** کرتا تھا ليکن په محفن وغومیٰ ہی وعویٰ ہے۔ کو نیُ ثبوت اِس بات کاموجو دہنیں ہے !'' تشر*وع جون مین نبولین کی والدہ سیڈ بم لیٹ ب*ااور اُس کی ہن بالاس اُس کے پاس <u>اَیلیا</u> میں فرامحبت ہے بلا وطنی میں طی اُئیں ۔اور اسی رہا نہیں آسٹریا کا کمشنرخِصت ہوکر<u>: اینا</u> بلاگیا-اب انگریزی کمشیر تنها روگیا- اُس کار پنیاخو داُس کی شان *کے خلاف* تحاا ورنیولین تھی وقت ہوتا تھا- اگرچہ وہ ایک زمن آدمی تھا-اور نیولین اس سے خوش ہوّاتھا لیکن کام اس کے ابیاسیر دیھاکہ آخریں برمز گی ہوگئیا ور نولین اس کی ط**ا**ف لتفات نه کرتا تحا^ل اورکشنه کومعلو**م** هوگیا که و هرهان بارخاط تها- تا همراس کا فرض تھا لەللىاكى تا مى كاپەروائىول كوغوركى محاوسىيە دىختىلا وركىندىن كونىرىن تارىپ - آخر مِن شَا بِنشَاهِ تَ لِلْآقَاتُ كَالِكِ بِإِضَائِطَ وَرَبِعِهِ مِرْكَيَا وَرُو وَيَهِ تَفَاكَهُ بِإِنْكَ أَلِيهَا ع ماهر عالاً بالوَكْ رَالاً توشامنشاوك ياس اطلاع كوعاضر مونا-نپولین کی موجو د گی سے ایلیا پوروپ میں مشہور بتعام ہوگیا تھا اوراگر حینیان ب آبلیا تبینی تعیونی طُد کا مالک تھا تا ہم حول کہ تما مربورت کا و وسیسے زیادہ شاہنشا ور وجیکاتھا. نوانس آلی اور پولینا کے بڑے اٹیے افسراس کے سلام کوجا ضربیج ب مرتبه لوگول <u>ستے نیولین و</u> وستنا نہ ہے تکلفی سے اپنس ک^{و نا -}اورا ہی وجسے یہ ملندراس اورتقربرون سيحوكذشتة بالبخ كيشعلق كزباوه سب كوذيفيته نبالينااوس طن به تحاکه اُس کی علمه با تون بیعلوم مؤماکه حاملات ملک که اعتبارت و واینج تبکر مزوخیال *تراعقا*

اُس کے دل کواب ہرطرح سے تسلی تھی اور سی نسکر تاتھا۔ اور اَن کو کو ل ے اُس کونہایت ہی جنت صدریہ پنجاماتھا۔اُس بنے ن<u>ا</u>موشی مایره ه ^و ال د مانتها - د منها بورسے سا دگھیل تاشوں میں اُسے کطف آیا تھا-ا ور و وہیری مِنْ كُلْفِي أُورُمْنَتِ عَالَى اللهِ النِّيلِ كُونَ عَقد الكِ مو تعدير نبولين أن كے ورزشی بت بھر ایخااُ مخوں نے نیولین ہے کہاکہ 'آپ ہا ہے اُمیابر (منصف) ہوجائیے'' رنبولین ٹری خوشی سے اسیا بیز وگیاا و رتفایل کرنے والوں کے وِلوں کوانی تعریفیوں اور میون *ت بڑھانے لگا ورتھیر جیتنے والے کو*نوداینے *ابتدے ا*نعام ویا۔ اوراؤ و يحوم معمد عصم الم المال مولي كا قيام تعا متورك من فاعدا بيه اُس كاخرمن محاه تحامينان في والده كويمراه ليبكرا مك گفكي مبولي گا^{را}مي ميں نيولين سرروز جآ ا ورمرغی خاندیس برند و رکوایئ بانجرسے داندکھلاکر جی بہلا یا۔اس دفت نبولین لی ما*ں کی سنتگر سریں سے فریب متر*قعی لیکٹنسکل و شما ک*ل سے اعتبارے و* واب بھی مہت ن بھی اور جیرے سے نہی اور شان طا ہر ہوتی تھی۔ نيولين سونا كمرتفا - أكثر كيراب يبني سينه ريث رسنا- اورب لمنے اور ٹرسے کوائٹھ بیفنا - دیں اور گیارہ بیجے درسیان کھانا کھا تا -اور در اسویم بمخطوط ہونا۔ ای کھیلی مصاحب کا ندکرہ کے اُس نے صحبت ں نہ کیا۔ لیاس ور مذاق کے اعتبا بہتے وہ نہایت ساوہ نھا۔اُس کے توسا بنی اُس برایسے غالب ستھے کہ عذبات حیوانی دَبْ کُے ستھے۔ موسم مہار بڑی خوبی اور خوشی کے ساتھ ملد گذرگیا۔ بوریجے متی وہا و نتاہ جور نے بوروں کا منتم کا تھا، وانیا کی کا بھریس میں ہنوز میر تھے اور مال منبیت کے حقیم منے میں جھگڑ رہے تھے۔ بور بون باد شاہ انی قدیم عادت کے موافق حرو تعدی برجا عاً ما تنعاتاً مای فرین به استثنا ب جندر فقاتنا ہی کے بادشا ہے افتدارسے متنفر ہو کئے کیجے

ا <u>سکندریے نبول</u>ن کی تحبت میں تمہو کے حقوق کوسلومرکر لیا تتعاا ورائس سے انس كىموعودە ما دنتيا ەلونى بېچىدىتىرسىيى كهاكە رعاياكى راپ كالحاظىمى ركفيا چاسىئے " ز آیے کہا '' با د شاہی حقوق جن کو بمرلوگ خیال کرتے میں کے بمرخدا سے یماں۔ بنے ہمراہ السئے میں اب جمہور کی نظرمی اچھی ملرے گذر بھیے اور حمہور سنے اُن کور د کرد ما -----گدازا نس من آپ کومایس که مهورگی را سه سیمنتظان دولت کاانتخاب کری اگا ہورکومعلوم ہوکہ للطنت میں اصلاح ہوئی اور ان کے حقوق کالحا طاکیا گا۔اورکھتا سی مں ہے کہ کیا تھیں رس کی مکومت کو مائز تسب کریا جائے۔ اور اُراپ نے **اور** اُراپ نے **اور اُ**را ہفتدہم کے انتقال کی تاریخ ہے اپنے تئیں جائز یا دفتاہ الویجیلی حکوست کو عاصیہا: اِں روانیٔ زار دیا توجہور نارامن ہوجائیں گئے'' حب خووسبرزار روس کی زبان سے لوئی نے بیرعا قلانہ ہائٹر سنیں تو کمیز سے مينيبك كم محلس ء فطالرا و رمخون عاصب نبولين كي تسرك و سُعا ون ره مگی ہے - فرانس کی سلطنت رانی مل کیا استحقاق رکھتی ہے - کیا سلطنت اس مجلسر ہے ؟ا وراً کُرسلطنت اِن کی ہونی و آپ کی تمجیم آ ایے کہ بدار اکبن سلطنت ایک ر بون با د شا و کو دے دیتے۔ میرے بھائی اور منتج کے انتقال کے بعد سلطنت مجل انیا میونی ہے اور اسی استحقاق سے میں حکومت کرتا موں ۔ پورپ کے تا عدار و^ں نت پرخما یاہے اُس کاسنشا یہ نہ تھاکہ وہ ایک نے فاندان کرنجنتین تے ہیں یہنیں-اُنھوں سنے توریر اسنے اُصول کوس سے ورانیا یا دشاہ فرما*ں رو*الیٰ میا این میرس قائم کیا ہے - نه میرب پاس کوئی و وسر استعاق ب اور نه تحجے دوسرے استحقاق کی فرانس یا وُنیا کے ساسنے کو بی حاجت ہے۔ آپ خود ہی ذرا فرائيں-كەائن لاكھون-سيا مبون برآپ كِس اِستحقاق-سے حكوست كرتے مِن جن کی فوع آب فرانس میں لائے اور مجھے تخت نشین کما "

یتم اب س کر اسکندر حیب روگیا- برنا ڈوٹ نے بھی اوئی کو سیاستا لی کھی۔ صِرِفِ وُرِ اسا وَ قِ تِمَعاا وروہ قابلِ قدر کھی۔ اور لیجے <mark>کو کی</mark> نے اُس معقول سيحت كوكب ندكها -بِنَادُ وسِ صَاحَتُ فِراماً يِهُ مِهَال بِنَاوِسِ بَهِوّا " بن عاسيُّ كُرسب رہیں اور رحمہورائیے ساتھ محبت کریںگئے - اور آہنی بخیر مرکل کا رستانہ میں کیلیج <u>بوریون ب</u>ا و ننا ہ کے خیالات مخصر طورے اوپر سان مہیئے - اس سے بیجیس سال کے ووران انقلاب میں بیدا ہونے والے سنے خیالات کو کھیجی نہ سمجھاا وا مس ٹری جا قت کے ساتھ پُرانے طارو تنت ویکے ساتھ کام کرنا جا ہا۔ نبولین کاسقولہ ہے در بیس ارس کی علاوطنی میں ان اور بوان کوکوں۔ سكھاا ورمنگيه فرا موش كيا" اب اُونی کاجلیہ لاصطروب وی ساٹھ سال کے وہمی انقرس کی بھاری سے يخت ايذااُ تُحَاجِّكَا تَحَا- اور المقدر لِيَهُ تَحِيمِ تَحَاكُه مانيا وشوار مِحَا- إنّس نوب كرّا تَحا اورأس مں امکیٹ مفت ایسی تھی کہ اُس کے دوست تواس صفت کو استقلال کہتے تھے لكن بتمن أس كوبت وهرمى سے تعبيركة عقم - و و فيل ك زم كوت اس كئے بينا رِّمَا نَفَاكُهُ حَرِّمِكِ ہے اُس کے بیروں کی کھال نہ چیلے۔ا ور اُس کئے چڑے سینہ پر واسكت كإويرا ومصفيتول مس هبت مصتفخا ويرستارك وغيره آوبزال يهني شفط - تامي لياس نهايت طريث يُراني وضع كاتفا- بالور من عبراسفو ف یٹرن سے پڑتا تھا۔اوربال سنوارنے والے نگھی کے ذریعہت آگے کے بالوں کواویرلوٹ ویتے- اور کا کلوں کومیشانیا و کرنٹیوں کے دو**نوں طر^ف جی**گوں میں گھوہا دیستے تھے۔ پیچھے کے بالوں کی جڑمس نیلامو باف بندھتا تھااور باقی بال رہنیا

موکر نیا بوں پر تھیرے رہنے تھے ۔ تین رنگ کی گلاہ سنی جاتی تھی جس پر سفید طرہ

لِلَّهِ مِوسَةِ تِحْهِ - بِيرِي كَ لُوكُولِ فِي امْ صَحَادُ فِيرَ صورت كوسل توا ويحدكر مذاق اُرًا يا حبكه التكلسّان - روس - سرونساً ورأستريا. كي فوون كي ت میں وہ تومی آرز کونیولین کی حگہ یا وشاہ ہوئے کو جار پانتھا۔لیکن بھریہ جا ے نغرت کریے اور اُس پرآ وازے کینے گئے ۔ ببولین کے جلا و^طن یُجانے بروہ برآوازشکا تیں کے نے اور بڑی تفتیرے ساتھ لوتی ہیجد ہم کان**ا** ے **لو کی خنز**ر۔ رکھ دیا۔اور بوریون کوعمومًا یہ لوگ سُ**وْمُریا کے**۔ کتے تھے۔اس کے بعد ایک ضحکہ آمیز ہجوبہ تضویرمں دیجیایاکہ ایک عالی شان مقا لۇى لرنىپۇر اجار با<u>ب (نولىن) اورنيابت فرىبسوئرون كاايك گل</u>ە- بۇ مى لرم ایجانک برگیرس لوٹ ریاب، (بوریون فاندان) در بینفه دیرین هر مگرنتشسر کی بوربون با ونتاه نے امیسرل گار ؤ کو برناست کرویا جو اسیے محبوب م ِلین کو بھی ندمخبول انتفا-ا و سِجاے اسپرل گار ڈے سویزرلینڈے اُحرتی سیامہو*ل* من کیا جمہ دری مکومت سے سہ نے حمینیٹ کی مگر بوریون کا حجینیڈ اکھڑا کیاگ ے نے احکام نا جائز قرار دیے گئے اویجیلی فرماں روانی کوخصت محطیے ہولیں کے زما۔ <u>نے میں مکومات کے پہلے سال کوانیا اُنسیوال سال حلویں قرارہ</u> ے دہنا۔ گال کی تعدا دکواس قدرگھٹا یا کہ پولس کے زمانہ میں جا س کیاس لا کھ تھی وہاں اب آتھ لاکھ روگئی۔ اور یا دشاہ نے یہ اعلان کرکے جمہور کی تو ہیں کی كُهُ مجه وراثنًا عداك كهرسه تحنت ميونياب -اوراس مي رعايا كي مرضي كوكو الى چن*و کم شحد*ہ یاو نتا ہوں ہے ^بہت کثرت سے اینا صرفہ تھی وصول کیا-ایر کا الماس موقعه كي تغور كلي كصيني حاس كي-

متی و باوشا مؤں نے جس وقت بزما طوت کو بیا اغوا کی تھی کہ ناس حوا می کرکے بہولین کے مطاحت اما وہ خباک مور تو بیر وعدہ کو لیا تتفاکہ نار وسے کا سوئیڈن سے بہولین کے مطاحت اما وہ خباک مور تو بیر وعدہ کا وقت آیا۔لیکن چونکہ یہ نار و سے سخت دہ باو شاموں کی مکیست میں ندتھا۔ اندااب ناروت بیٹھینے کی ضرورت سے انحفوں باو شناموں کی وضع اختیار کی۔لیکن ناروت کے جمہور نے بھی ایک موراعلان کر دیا '' کہ ہم ناروت کی از اوی برانی جانبی قربان کر دیں گئے ہے اور اسی حال میں امدا و و ترقم کے واسط ابنا ایک و فد انگلت تمان کومبیجا۔

لین کین کی سن صاحب کتھتے ہیں' کہ متحدہ با دشا ہوں نے سوئیڈن (معادہ مسعی) سے بڑا بنیتہ وعدہ کرنیا تھا اور ناروت پھے مسعمتھ) کے بہا در دں کی التحب بروہ کچمہ توجہ نذکر سکے "

پُرِشَگی کے طرن سے بر ناوُوٹ نے ایک قوی نوج کے ساتھ پورش کی۔لیکن ماروپ ں سے اُن خوفناک اور بے شارا فواج کابڑی دلیری سے متعابلہ کیا لیکن کیسا مرسكتانها - جلد بنعلوب موسكة - اورتحده بادشا موں نے آبنی خون بھری تلوار ول لولو تحیہ انچہ رخمی شکار کو برنا ڈوٹ کے حوالے کیا۔ برطانیہ کے یا لیمنٹ میں اس جابرا مذفعل بریرمی نخالفت ا در شوریش بید اردی اور به آ واز کها گیا که مرطانیه کے دامن برتما می دُهتوں من به وصعبه سنے گرانھا لیکن یالزنیٹ میں کوری(موسمعی) ز**ن** کااسیا غلبه تنفاکسی آزا دخیال مهرکی کحیه نه ملی ۱ و ربیه واقعه تنط^{یسا}سه کی ستمسر اکتو اورنوسين ميشآيا-اس طرح حقوق مہوری ہے ہے بروا ہو کرسنجدہ یا د شاہوں سے اُک ریاستوں ل گوش الی برکمر با ندھی حنبعوں ہے خو وسیرما و شاہی کی ا طاعت سے انکار کرنا عا ہاتھآ لاماً گاکا کلمجیٹ کے بیناٹری-ا وراک کی سلطنت کا ایک بڑاحصہ روٹ یا ہے جانے با- اور مارنشسر (معمامی کاریخ این نامی کاریکایی کارایی کارایی کارایی کارایی کارای ئى ئىم كۇڭى كوما- وارسامسەم سى كىڭ اندۇغى كوء يىسىنىد كاھىدى اورنولىن یے جس کو آزاد حکوست عنابت کی تھی تمبیرروس کے حوالے کیا گیا ۔ اور بے ماریے " مطلوموں بریا توروس کا تا زیانہ ٹر تا تھا اسپیھ جلا وطن کے سٹیٹر آ **ضموم من** نوروامذکرد<u>ٹ</u>ے جانے تھے- ا ور آخر کارڈرے سب خاسوش ہوئے ۔ مِلان مس بھی رر وزسے آز اوگونینٹ تھی اور ہر کات سے ہر ومند ہوملی تھی۔لیکن اس کو بھی ئر ایے ہر پر کرلیا ، اور سرطانیہ کے الیمنٹ میں یہ سے کماگیا کہ **یہ تعت**دی ما - بر اعطالی کا تالی صنه جوروس کے مبندی ایک سردا وروسان ملک ت روست کے مجم ملاولان کرے مصیح الت تھے۔ ١٧ ستر حمر-

ورعارت گری نوان از اموں رکھی سبخت کے کئی ہے جونبولیں سے منہ ر رحی بالوا کی سن (معمنام منام مند) جوامرائ انگلیند کے قسیم حامی میں اِن افعال کی *حسب* ذیل نغطوں میں سعذرت کریتے ہیں: — " - يەرياستىن ئىزىن سىئے بعن كا دائنا كى كانگرىس ئے ان كى خلاف مرضى **ل**اقتى رد ہاانسی صیر کہتند و یا دشا ہور کے فلات خنگ کر ہی تھیں۔ یا تو بیر فرانسے ہی ت کاایک ُخروشیں یا فرانسیسی لطنت کی استحت بخیں۔اوراگر فاتح باوشاہو ما برنفسيركرليا توبيرمات حبَّك محسحت المين سح خلات نهمي - بعني آنار وُناسے مفتوح کے ساتھ نہی مونا چلاا اسے " هِ بِرَكَهِ مِرِفُ الكِ نَبِولَدِينَ ان كاما مي اورعين تھا- بي_ن حب نيولين كا زوال ما إن رياســتون كا زوال تعبي مونا لاز مي تقا- ا و رعيل كه تحده با د شامهوں ـــــــ اهيي طرح وتیجمدلیا تھاکہ ایک نیولین ہی کی وجہسے آزادی کا خیال عکہ لتیا جا انتفا-لہندااُ نموں ئ نیولین می کے خلاف ایکاکیا۔اب و ولوگ جونیولین سراس بات کا از امراکات ہمی کدائس سے اِن ریامستوں میں جمہوری حکومت کیوں قائم نہ کر دی خود ہلی ج^{یا} یں کہ نیولٹن کے روال بران لوگوں نے جمہوری مکوست کو کبوں فائم نہ کر لیا۔ <u>سیکسی کے مدقعت کا دشا ہ فرمڈرک آگس کش کی حالت پرسک فیامزہ</u> لوگول کو بم وردی بیدا ہوتی ہے جمہوری حقوق کا وہ طِرا بنتریف الخیال عامی تھا اِسی دجیاے اُس کوستے زیادہ جنت سنرا دی گئے۔ چندءصہ لکَ تو و ونطربنہ لفاگیاا ور*حب* بک اُس کے ج_ے اُس کی تعمت کا فیصل کریے نبس سصر و ف ہے و فرندرکس فیلڈکے قلعم**ں تیدر ہاا ورا** خری بیرمکسٹنا دیاگیا گاس کیسٹ گااکٹ مکٹ پروسٹیا کوعنایت کیاگیاا درتحدہ یا دکشا موں نے اپنے نریعے ں اُس کو کم زورا و زباچار کیسنے اور اُس کی رعایا میں سے بیں لا کھ کی مردم شماری

نے کے بعداس کواس کےخستہ تخت پرشیسے ﺎﺭ**ۻﺎﻣﻨﺪﻩﻛﮭﻞ ﻟﺌﻲ- ﺍﻭﺭﻣﺨﻘﯩﺮﺍﻥ ﮔﻪﻣﺒﻮﺭﺳ**ﮯ نوق يامال بوڪئے اورخو دسرفرال رواني کاراج موکيا۔ نیولین آیلیاً میں مٹیا ہوا تورپ کے اخبار پڑے نورسے ٹرھتماً ہاا دران توہیو چوتنحدہ باوشا و ہاائ کے بیٹر کا رأس کی کرہے تھے کچھ توجہ نہ کہ اتھا <u>ب كەنبرل برىڭ رىنىڭ (ئىمىمە تىمىمە يەنبى) نوانسىسى اشارنبولىن</u> ك كهاي جنرل آج محى بارى خرى كئي ب يانيس ؟ حبرل في حواب ويائ نهين- جهال بياه - آئ توآب يركوني حليس ب نیولین نے کہا'' نیرآج نہ سہی کل سہی- بیر بھی تجاری اور باری کا بنیار بھے'' اله الوكراف رووي كو (ت ایبا آباں و دنیشاں ہے کہ خو دسب طوں کا تنہا جواہے۔ سب کارہا سے نایاں اُس کی ذکاوت کامتیجہ سنھے۔ اُس کے لافانی کامرا سے ہیں ، ان سے بہت دنوں کک لوگ تشبیه کا کاملیں گے - ا ورحولوگ اُن کونمونہ بناکراُن کی **لقل** مَارِناجِا مِن مَنْ تُواسِ كَا مُ كُومِت تُوسْعِارِ بِالْمُن سَكِّے - اور فرنسینی- شامِنشا ونیولس کے وں را بنی آیخ میں بڑے بڑ*ے نیز کریںگے -*ا ورانتقام مینے کی نوض سے جولوگ شاہنشا ہریشگے کریں گئے یہ جی کاماُن کو دنداشکن جواب دینے رہیں گے۔اور حول ک^ووت امیں چنرہے کہ رفتہ افتہ ہرسنے کی تخبری کریے کھرا کھونٹا الگ الگ کردیتا ہے توصب لوگوں کے بالتحت فيمه كي للوار مُول جائ كي اوتعسب كي أكّ فرو موكيك كي خو در ما نه كوت المركسية

بنے گی کہ ہاں بے شک نبولین ممہور کا ہواں مروحامی اور آزاد اِ فادہ گا موں کاسور ماسعین تھا

ا دینی نوع انسان کوتر نی د ہے میں نیولین نے بیسی سی کی ہے۔ اُس کے متعلی اُس کوائسی وقت

جىسامەسى گرامرستاگيا نيانىنا و كوسىلەت كى **دان سى** دشوارى مىن آنے لگی- جور وسیہ و ہ اینے تم اولایا تھا صرف موگسا! ور<mark>ِ فان مَن بلو</mark>ک عمد نامیرے برژی فنرمرکی باشنیج و پورتون با د شاه سے بیولین کو زرسالانه پهجها حبرس با د نتیاہ تک کھی ناخویش موے سجلا بیرکہاں کے ایضا ن کی بات تھی نیلین ے لئے مکن تھاکئ^ے۔ نامیہ نہ کرتاا ورخبگ کوجاری *رکھے آبوریون ب*اوشاہ کا ہبت کچھ مرب کرا ونیا۔ اور اِتلا ب عباں مزمد براں ہو نا۔ بیں زرسالاندا واکرے سے انکارکزا ، فرہب کی بات تھی۔ ہوریون گونمنٹ کے اس طر^عل سے گونمنٹ سطانیہ ت شرم آلیٰ اور لارڈ کاسل ہے نے بور لون گونینٹ کو اس سے المہ میں اکہما، . بيه دسجير که زيسالايذيذ وياگهانبولين نه انبي ما و نڪي موافق تما دي عان لى تعمدكوماتر بمى كرك بخد ، جُزَرَسی شرع کر دمی۔ موسم سرماآے بیر نبولین اپنے مکرہ ى مېچە كەرتىپ منى كەنے اورانى قاسە كامرلىنے مېں ساسرون بوگيا . اورىز بىيى ئر رآ دسوں سے جو اُس کی ملاتھا ت کوکٹر لیے سے آبا ایستے تھے ملاقاتیں اوریا میں <u>ت سے ساتھ واو وی جا ہے گئی۔ اور اُسی و قسن اِس بلٹ کالمجی تحریجے اندازہ کیا جائے گ</u> -----كەنبولىر. شكە ساپتەكس شەتەننىڭ نحالفت كى گئى ھنى-اورا سى د تن يۇرىپ يۇ رىسەخودمىخا، را نە طر<u>سی</u>تے سے مکومت کرنے کی نیرورت اور نوائین و آبن کوملحوط رکھر فرماں روا نی کرنے کے درمانا ا ننیازی خطکعینجا ما سے گا-ا ورنیزیہ دکیجا جاسکے گاکہ دقت کی کیا،'زک عالت تھیا درکس فت م کئیت عل اور با فامده و دان روانی وان وانس مین فا م*رکز ایولتین کامدٌ ما تتفاا و ر*آ نفر میس نیسلیم ک^{و با} می^{سی} ار زانس کومرنه الحال بالسنه کی لیافت جیسی ولین من بخی کسی و دسرے کونفسیب نه مو تی- ا در فرانه منرور بالضور تر نی کے اعلیٰ معراج پر پُپونجیا ۔ اگر دشمن نیولین کوجنگ و حدل میحبورکرکے اُس کی کوششوں کی را ہیں ہوا نع طائل نے کرویتے ہے

رّ اتھا۔ اور بڑی صفائی اوربے تکفی سے اپنے خیالات کا افلہا رکر تا تھا اگرچہ اُس کوجو۔ علوم تفاكه نورب میں بیسب خیالات ستشر ہوں گے۔ و- وسمير سال الدو اليس الرو اليب رياك بأن (عدد وسن مالع مستعلى مستعم) لی نیولین سے ایک واحبیب لا قات ہو لی حبن کا عال لارڈ موصوف سے حسب بنولین احیاصات صاف فرائیے که دانسیبی پُوسیطمئن میں انہیں ج لارواب رئات أن- إن- إن-نپولین-'' سرگزنهیں۔ فرانسیبی قوم کوست دلیل کیااور اُس پر یا وشا ہ جبريه مقرر كياكيا ہے -١ وربحرية يا د شا وكيا -حب كوانگر نروں نے قائم كيا ہے'' اِسے بعد نبولس نے اُک رسالوں کا عوالہ دیا جو فرانس میں ئے تھے۔ اور خو وائس سے متعلق تھے۔ ا ورنبولین سے کہائے اِن من سے بعض رسالوں میں مجھے کھ ل کھاہیے۔ لیکن نجھے نبر امعاد مرنہیں ہوتا-کیونکہ پر اتواسی مام ہے جوسی ہو- نوانسیسیوں کوا حلی طرح معلوم سنے کہ نہ م*ن مک حرامہ*وں ے ستعلق بور بون کے لئے بلی سناسب ستھاکہ وہی اُمین اختیارکرتے چومں نے اُن کے شعلق اختیار کیا تھا۔ بعنی <u>بوریون</u> میراا ورسرے خاندان کا ټذکړ و نه کړتے اور نه کسي د وسرے کوا حیاما تر اکنے کی اعازت و لار ڈایب رِنگ مُن نے یو چھا۔"روس سے شاہنشا وکی مات آگے کہا خیال سُخ نپولین-رو وقطعی یونانی ہے - اُس پر ذرائمبی اعما دنسیں موسکیا۔ تا ہمراس وتعلیم دی کئیسبے -اوراُ س میں جنبہ آزاد آین خیال ہیں -جواسینے اُست تا کو لآبات العمسه مع من سائس نے سیکھیں۔ کین پیری وہ بڑا عالیا

ہےا ونقنی طورستے یہ کنا محال ہے کہ اُس کا فلاں میلان خو واس۔ تی خال کانتیجہ یاکسی خاص خومنی سے بید ا ہواہے۔ ٬ لیکن آسٹریا کا شاہنشا و فرانسس (ضع معصوفیر) ایاندار توزیا د ہ**۔** لیکن کمرماقه رکتخص سبے -اُس پریہ متفالیے د وسپروں کے مین زیا و ہ انتہارکرسکتا و اگروه کوئی و عده کرلتیا تھا تو مجھے بقین رہتا تھاکہ وعدہ پوراکسنے کی اُس کی ضرورہے لیکن وہنہائت محدووا ہو ہ کاشن ہے ۔ بینی نہ اُس میں عزو ہے نہ فنات وہست علال ہے۔ " ر_ا ب<u>رببن یا</u> کا با دشاه - تو و محض ایک ادینے در_شیرکا فوی افسر <u>سینے</u> کا ربورل (**نگیرمعزمه معک**) ہے - بس ور دی بی ور دی دیکھیاو - آگے خیرصال ہے ورّىميوں با دشاموں ميں سے زيا وہ احمق وہي ہے " اس کے بعد نبولین کی آخری مہرے بارہ میں گفتگو تھڑی- نبولین سنے ایسی بِتعلقیٰا وراشتِقلال *سے گو*یاکہ و ہ *یرانسنے ن*ر مانے کی بائت کھی اور اُس کی زوات سے کو بی تعلق نہ رکھتی تھی کہا^{نو} ہاری سریا دہی آ رمونٹ کی وجہ سے ہو بی۔ میں نے اپنی نوٹ کا ایک مہترین حضہ اور ایک نیل بیٹ ہی زبر دست مورجہ اُس کے بیردکها نیا لیکن مجھے کیاسعگوم تھاکا بیاشخس حس برائس کی نیدرہ بریس کی عرسے یں ہے انتہاء ناتیس کرر ہاتھا سیاسے ساتھ و غاکر جانے گا۔ اگر مارمونٹ مت تقا ر ہا ہو انوسنچدہ با دشاموں کومیں ہری سے باہر کال دتیا۔ اورمحلیں منبیٹ (تعمد مدمد) کی مجالفن کے باوج و میرس اور تنام فرانس سے حمہور فرانس کی برآماده موجائے لیکن با و**د د آرمونٹ کی فوج کے گنیم تعدا دم**س بمرسے میٹلمنے تھے اُرحب مارمو شط وشمن سے جا مِلا تو تھے ہم کو کا سیا بی کی تحجہ اُسیہ ہاتی مذر ہی۔ اگر ج یہ اُس وقت بھی مکن تھا کہ مُنِ فرانس میں سوجو در ہ کرجناک کو طول دے دیا

بن نے تبتیم کرکے کہا: ' مکن ہے کہا سیامو لیکن بیاتو تقینی ہے کہ لنگ ے عوام توکسی طرح مجا کوزند ہ نہ حمیوڑیں گئے'' ر. ہے اس کے بعد۔ لارڈ کارن والس کی ٹری تعریف کی ا ورکہا: "اگرچه وهنهایت فاکن لیافتور کاخض نه تنما تا همروه ایسانک نهادا و را مان^دا تھاکہ اپنے ملک کا فخرنتھا-ا ورآٹکلشان کے بہترین امرار کا وہ اعلیٰ نمو: تھا۔ میری تمناحتی که اسی وضع کے کچھ لوگ نوانس میں موجو و مہدنے - مجھے نگلستان کے دریا ہے بھیجے ہوئے سفیروں سے ہمیشہ تسلیج کی گفت گونے و وران متعلوم ہوجا یاکر تانتھاکہ وا تعی انگلشان کا دربارد ل سے سلے جابتیا تھریا نہ جا ہتا تھا۔ اور تحجے بینن تھاکہ اگر سٹر ناکس نہ ندہ رہتا تو انگلشان سے وانس کی ضرور سلم ہوجاتی کیونکہ س کر توبرائ*س نے ٹیلیرانڈ سے خط زکتا بٹ منٹروع کی آہے۔* لا مربهوًك تصاكه وه والتحويب لم كرما جا متما تتما - تمرورا و ه قاتل ي والإسعالمه باوكو شرزائس سے اُس موقعہ رکسا ہنرا فت کا اُورصدا فت کا نموت دہاتھا)، ن مسطر فاکس کے و وسرے مشر کارور ہار میں صلے سکے خوا ہاں نہ تھے گئ الر وایب زنگ ش نے جواب ویائے آپ کی حُتِ عادا ور ملک گری ہے ے ہیت سے مشیران سلطنت جن میں ایک لارڈ گرین وا بل بھی متھے گئتے نالئ تھے کہ صلح نہ کرسٹنے تھے'' نپولىر بىئى دواب ديائى بىي تونتھا ئىغلىلى تىچى- سىرى سرف يەخوا بىش تىپى انم انسانے کام کرو۔ میں انگر نروں سے جال علین کی عزمت کر انہوں۔ لیکن میں کیا بتا متعا کہ بحر کی شحارت آزادی کے ساتھ ہو۔ وا قعابت اختیار کی که خبک کزاشر ی اور مسری سلطنت میں انسا فد ہوگئے ۔ لیکن مَیْن سے ان سويه مات كى طرف ئەخفلىك ئىنىس كى- ئىجىدەنىدسال ئىلىت كى ھاجىم تاتىمى

ارُن بانوں کوء فرانس کے لئے میں نے بتحونر کی تھیں بور اکر دیتا۔ لار ڈ گرین و ان خیال کرتے ہوگے ۔لیکن اب تو تم سے ۔ محصا ورفرانس كوريحدليا-لارڈا*پ زگڑا* کتا ہے ی^{و ا}نجیمن نے فاہنشاہ پر بیاعتراض کیا كةآب نے انگرنری ستاحوں کوکیوں فیدکرلیا تھا بُواس سے جواب ویاکا نگلشا ئے اعلان حباک سے قبل فرانسیسی ال کومند میں گرفتار کرلیا سخطا- بیس میں اسپنے ئیں حق بھانب خیال کرتا ہوں۔کپوکھیںنے سرف انتقام لیاتھا " اِس برمیںنے ے پہاں تو قدیمے یہ وستور حلاآ آہے'' نیولین نے جو اب و یا'' ک^ا ے گئے۔ کیوں کرتم ناخ اُٹھانے ہویہ وہستور قدیم اور قابل احترام ہوگا۔کین عالت میں حب کہتم حدید تو وانیں کا دوسری قوسوں کے ساتھ علی در آمدکرسے کے *بازتھے تو کیا و جھی کہری ھی اسنے نئس محاز نہ سمجتیا۔ مجھے خوب بیتن ہے کہ مالوکہ* ں میں تواجھی طرح مباننے مہو۔ کہ مئن حق یہ جانب تھا۔ کیوں کہ من سنے اپنیاں تفا م کی کارروائی میں ٹری*ے عزم وہتت سے کا مرایا تھا-*اور اصل تو بیہ ہے یمحاری اورسری و و نون کی کار روا^نیون میں اس ماص سعا م*لیکے* متعلق کسی قدر ترة اتى اور نار*ت گرى آمنر تقى"* لارُوا بِ رَبُّ بْنُ كُونِيولِين كَاسْتِقِلال رحِس سے اُس نے اپنی ہزمیت ا ورأم كے نتا رئج كوبر داشت كيا حيرت ہولئ. نتا ہنشاہ ہے كہا " إس معاملہ میں حتنی دنیا کو سرت ہے اتنی مجھے نہیں سبے آوسوں کی طرف سے میری راسہ تُ الجيئ نبيں ہے -اورسا عارت بخت بر محصٰ بھی بھر وسد ند ہوا۔ کیول کرمیر

بھائیوں کو با د شاہت میں مجھ سے زیادہ لطف آیا۔ اُنھوں نے فرماں روائی کا مرہ يا ياليكن مير حصد مين رات ون محنت كزاا ورُحكناآما" اب فرانسیسیوں کی روز بہروز سے عالت ہوتی جاتی تھی کہ آملیا کی طرب اُنھ رہی تھیں۔ بوربون با وشاہ *کے تحنت سے گرو فر*ا دوشکاست کی آوا زلمبند موری تھی وئی ہیجد ہم اوراُس کے رُفقاء کوریشانی تھی۔ زیق شاہی کے طرفدار وں کو بہ ضروری لوم ہوا ک^ینولین کو ایلبا*ے ہٹاگر کسی و ور وبعید مقام مرحلا وطن کردیا عاسے کیوں* ک ں کی *ہرول غربزی بوروی* کی امن وعافیت میں طل انداز تھی۔ اق^{ال} او نیوللر، ک ل كويني كى سبت سى مخفى تجونرس بوئس كى نيولين كى د وستون اس كوا گاه لرکر دیا۔ نیولین و انتی ایک غیر محفوظ مالت میں تھاا ور قامل کا خیراس کے مگر کے یا ر ہومانے کو سروقت موعود تھا۔ انگلت ان کو سرگر سب ندنہ تھاکہ بولین الما اعلیے حسبہ من و بورب سے محق تفااسير رکھا باے - اور انسٹ انزل اکمني (سه مند مديمة ے گوزننٹ امکلتان خط وکتا ہت کر رہی تھی ⁻ کہ جزیرہ سبن^ے ہدیا (م*یں عام) کہ تاء*) انکلستان کو دے ویا جائے۔ یہ اِت بھی مشہور مونی تھی کہ ڈیوک آن وہلنگ ٹن۔ اِس خریرہ کو ہندوستان آتے اور جاتے وقت خو د دیکھا تھا۔ اور میہ کہا تھا کہ نولین لو<u>ملاوطن کے لئے یہ ت</u>فام نہایت محفوظ وستحکم تھا۔ کبوں کہ <mark>ٹریوک آف و ملینگٹر ہ</mark> لون<mark>بولین سے عدا وت</mark> ونفرت گھی۔اور جا**بہ م**اتخبرشلورتھی کہتحد**ہ** بادشا و<mark>نیولین</mark> کو <u>سينٹ ملينا بعير سي</u> کوہن-البيت انزياكميني- يه انگرېزې سو داگرول كېكميني انگلت ان مي سناليومي مكه اليمزېتو ہے *عدیم*ں ہن<u>ید دستان سے ت</u>جارت کرنے کو قائم ہو ٹی تھی جس نے رفتہ رفتہ مہند دستان کو فنخ كرليا ورغدر بحدثه وس بعدا سكهيني كاخائمه مولاه رسند وستلان كي عكومت ملادكو فلدآست ال فالي الحديد الماء مترجم

لاروْ باليب ندكت بن يُركرب شابنشاه الماكوطاليا . توليط ي الدنط نے انگرنری اخار وں کلاک کیند ہ شاہنشا ہ کو بھیجا کہوں کو ہ جانتی تھی کہشا ہنشاہ کو اِن اخباروں کے پڑسفے کا اشتیاق تھا۔ اوتیجب کی بات ہے کہ ان اخاروں ، ب من لکھا ہوا تھا کہ تحدہ با دشاہوں سے باہم پیشورہ ہے کہ نیولین کوسینے سابینا میں قندکرنا عاسیئے-اور صل توبوں ہے کہاس خیال کے شعلق کہ نولین کو مینیط ہ ر ما حاے غیرت اورنیک نتی ہے خلات نیولین سے ایلیا آئے سے پہلے ہی ساختہ موجکا ۔او میں بے نہوں آف لارٹوس میں حنرل بونا یا رہے کے ستعلق اس سجت کو جھیٹرلاو <u>ی تر و بایندلی لئی-اور و شیت به بات میں نے ایک یعے انگر زسے حو و اناکی</u> ر ایس میں نتر آپ نھانیولین کے بیرس و ایس آئے ۔ بعد لیکن والٹر لو کی ^{دیگ} بيلى سنى تىپى-لىپ) گران يەسقول دىبىسە ئىولىن كويىپىڭىبەر دۇگيا بوكە و سىينىڭ لېين ئے مجاتو و وکسی طرح اُس عہانیا سہ کا یا نبدنہیں رہ سکتا تھاجو فال ٹن ملومیں کو وزیس کی ر*وست نبو*لین نے اپنی سلطنت سے دست بر داری کی تھی اوراگراً س سے طنت پر سیر قربنب کرنے کا قصد کیا جو عال من اس کے ہاتھ سے کالی گئی تھی . نولىن حق به ما نسانخوا !؛ نیولین کی حبت اگذاباقت اورطاقت اسی معالمهیں سے زیادہ قوی تا -و بی - آیلیآمِں و ۃ ننہاا ورغبرسالم تھاا وراُ ہر ہے یاس ۔ وہیدتھی نہتھا -اورخاموش نے کرویر مٹھا یا نوکتپ مٹی کر انتھا بازن لوگوں سے جوائس کی ملاقات کو آنے تھے یں) آپائتیا و رآ کہ ایک تخفیر سے ہے با شند وں کی مہبودی گائیں کوخیال تھا۔لیکر ممراس سئام کی وہ نہیت تھی اور لورت کے جمہور کوائی ہے ایسی ہم در دیجی باک اج دارا بیسکے نوجوں کے درمیان اس کے دائے کانپ رہائے جَنِّ کَهِ فَان بْنِ بَلِوَكَ عِهِدَاتُ س*ے قطعی نے حیا ٹی کے ساتھ انحوات کیا گیا تھ*ا

بأبه انبولین اب اُس مدنیا مه کایا نبدینه تھاا ور مبطل جرکونی نازک وفت قرمیب ونچاتھا- زانس میں کونی د وسراا نقلاب موسنے والاتھا- توم کوا نے سعزا ، ننشا ونپولین کی تمتیانتی -نیولین بھی ان خوس علامتوں رغور کر ریانتھا - و ورسالو**ر** وراخباروں کونورسے ٹیرھ رہانھا -اور فرانس کی مارضامن ہی کی ضریں دوشلو ئے وربیعہ۔۔۔۔اُس کے پاس علی آر ہی تھیں۔ اُ س کو سرتھی معلومہ ہو ٹا تھا گڑء واُس کے غَیْبَال رہے یااس کوغنیہ کمارکسی ارکیت جیس میں تیبہ کرنے کی تجویزیں ہوری تھیں . ما <u>الورلون</u> غائدان <u>سيخطعي لاوش تحي- اُس کو يحيي اطلاع وي حاتي تحتي که فراکس</u> ^ے باشند وں کواس کی وسی ی مادہے اور اُس کی وانسی کی تمثا ئیں کررہے تھے -اه فروری شاشاری قرب ختم کے تھا- ایا من نولتن کو دیل مہینے ہوئے تھے أس كوسخت تطروتها فحكن بتحاكه سي وتت موقعه بإكرقا بل خنجرسے أس كا كام تام كرو اً الأس *دفعنى طورسے گر* قبار كركے كسى نگ زبار كب قيدخا بنه من اسبركر و ماحالے دہت *ہے ہزار گو یہ بد ترتھا۔ ج*انچہائ*ں ہے بہی فرم کیا کہ اُسے فرانش و*ایس طالما جماں وہ رہایا کے سامنے اسبے ٹئیں مین کے۔خوا**ہ وہ اُس کو تنحنت بریٹھال ہ**ے یا ُسے گولی سے ماروسے - ماجوائٹ کو ہتر سعلوم *ہوکرے -*یالاین-نیولین کی بہن بوروپ میں آئی اور نیولین کے بڑے بڑے دوست کے پا*ں جمع ہوے '۔ اور یالا بنے واپس آگر ننولین سے کماکہ''* آپ کے فوی سردار بوریون ما دشا آ کے منٹر مک م_جدیے برافسو*س کرتے* ہیں اور ٹری الجائي*ں کرتے ہيں کہ آپ فرانس* والب*ين تشريف لائيں اورسب کا اتفاق ہے ک* ب مے وابس نے ی ممور فور اآپ کوشا بنشا و نبالس کے ا سترمع فرورى هلاشاره ميں نبولين كى مجلس شاہى كا ايب نوجوان ركن برن اِ مِرَى لن َهِبِسِ بِدِلَ رِنْولِين َ عِي إِس آبِلِياً مِن آباً اور نِشا ہِنشا و<u>سنے علوت</u> میں بِلّا

ا ور ملاقات کا مال حسب دیل گھتاہے:۔ شا ہنشاہ۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم انجی فرانس سے آرہے ہو۔ وراہیں کا تو حال بیان کرو۔ میرے و وسٹوں کے کوئی خطوط لاسے ہو ؟۔

بیرن- جماں نیاہ-نہیں.... نیولین (ہیرن کی اِت کاٹ کر-)افسوس-سعلوم ہوتا سیے

نے بھی مجھے مجلا دیا۔

بیرن- جمان نیاہ - یہ کیوں کر کئن ہے کہ آب فرانس میں فراموش کروئے بائیں۔ سیجے فرانسیبی تو جہاں نیا ہ کے فد ائی اور جاب نثار ہیں -شفہ:

نپولین ٔ تم علمی سربو - فرانسیسیون کا با دشا و توات و وسر آتن سبے فرانسیسیوں کی مبعودی اسی میں ہے اوران کا فرض سی ہے کہ مجھے تھول جا ئیں۔

ہریں میں سیرے خلاف خوجی ب الزام اور قبضے ای دکیے جاتے ہیں-اور یکمی لهاجا اے کہ مجھے ماٹا یا سمنیٹ ہدنیا کوروانہ کیا جائے گا۔ اُنھیں ایساخیال کے

و - میرے پاس جید ما و کی نوراک - تومپی اور این خفاطت کے گئے بها درسیاہی موجو ومیں - اور اگر بیان میرا فعال ہے ا وجو ومیں -اوراگر میرے خلاف کچھ کیا تومزہ معی مکھا دوں گالیکن میرا فعال ہے

د جود ہیں اور سرمیر کے مات پیشا کو حراب بیجا دوں کا میں میز ہیاں ہے۔ ابھ تناکے مقابلیں بوروپ اماد ہُ خباک ہوکراب اپنے تنئیں بدنام اور وکسل نہ پر سر سرسر

ارے گا۔ کیوں کاب نہ سیری خوائن ہے۔ اور نہ ٹرجحان ہے کہ دوسٹروں کو جمٹیو آ اگر: ند نہو نجاؤں۔ نشا ہنشا و اسک ندر کو آسنے والی نسلوں کی راے کا مبت نیال ا

ہے اور وہ اس جرمیں امانت نہ کرسے گا<u>پوروت</u> کے باد نتا ہوں نے بڑے قبا الاحلا عمد نامے کے ذریافیے سے مجھے المیاکی حکومت دی ہے۔ لہند اکمیں المیبا میں اپنے در سر

گھرے اندر ہوں-اورجب کک میں اسنے گھرسے با ہر **ماکسی کو ری**شان نہ کرد ں۔ لسی کو یہ بتی مامل نہیں ہے کہ آئے اور محکوممبیٹرے بخیر-اب یہ تو بتا اوکہ **وا**نس والے بوربون کوکس لگا وسے و تکیفے ہیں ہ

بیرن - جمان بناه - فرانسیسوں کے خیال - جوائ کو بوربون کی طرف سے تزر

تھے۔غلط نکلے -اور اراض لوگوں کی تعدا دیومیہ ٹرھتی علی جاتی ہے۔

نپولین (تیزی کے ساتھ) یہ توبڑی بُری بات ہے۔لین۔'' زیر''نے مجھے دنی خطکوں مذہبے !-

ییس ' نے ہے' بیرن - 'زید ' کو میراند مشدیماکہ مبا دااس کی تحربر کو محجد سے ریست میں کو بی

چھین نے کیکن اُس نے مجھ سے چندائیسی باتیں کہ دی آئیں جوسو اسے اُس کے اور جماں نیا و کے کسی دوسسے کوسعلوم ہنیں تھیں۔ اور و ہ باتیں میں جہاں نیا و سے

اوربهان ہیا وسے می دوست روستاہ ہے ۔ بیان کرتا ہوں کہ بیاراز دار ہو نا ناہت ہوجائے۔

نپولین- احجا- بیان تو کرو-

<u>بیرن جابوی ک</u>ی کتاہے کہ میں نے وہ ابتیٹ برع کیں لیکن ہنوز ختم نہ کرنے ایا تھا کہ شاہنشا ہدنے کہا۔'' میں کا نی ہیں۔ تمریخے بیہ وا قعہ سپلے ہی تجوسے کیوں نہ

با معانده المعام مسام بالمعامل بالماني من المنظم المعانية المانية المنظم المعانية بالمعانية المعانية والموجم ا بيان كرويا- ا فسوس- أو مواكفنته ضائع مو گليا با شام بنشا و كي اِس تيزي مسيمين كف

ور شاہنشا وف تارلیاکہ میں گھداگیا ہوں۔ خیانچہ نہایت نرم کہجہ سے بولا '' گھرا وُ میں میں میں میں میں میں میں میں میں ایک میں ایک میں میں کا میں میں کا میں میں کا میں میں کا میں کا میں کا میں

ںت-اورا ب ہن وَئن بیاں کر ُوکرتم سے 'زید ''نے کیا کہا لیے'' '' مین سے نفعیل شروع کی ۔ سیکن ورسان میں شا نہنتا ہ میری ات اکت

كان كات ، تياسمااورخو وتُقربركِرًا ما ماسما- اور آخرين سيري بات كوكات كروالا

"این دست کشی کے وقت میں سے خیال کیا تھاکہ جلا وملنی اور صبیب سے ابور ہون کو بور منصیحت کے ۔ جو ابون کو بور منصیحت کر دی ہوگی اور دویارہ و واپسی غلطیاں نہ کریں گئے ۔ جو

لور بون لو نور بمی سیخت کردی موی اور دو باره و واتسی معقیاں په کریں ہے۔ جو ا موشئلہ عمیں اُس کی مصدیب کاسدب ہو نی تقیں تھیجے اسید تھی کہ میر یا دشا و ممالوکو سیمیں کر سیمیں سیمیں میں میں میں انتہاں میں میر اس کا میران کریں ہے۔

الشيئة ومي كى طسرح مكوست كرے كا - اور تمراس بات كو تحبول ما وُسكے كه توروپ

نے یہ اوشاہ تم رجبر یہ مقررکیا ہے۔ لیکن سعلہ مرکز <u> بوربون</u> با ونشاه و ایس مواسیخ فانر^{ا ن}فلطها*ن گ*ا طلایا-نقرسدا ہوگیاہے۔مینی قاسے ایک رانس - بلج_{و (م}ین*نسون علی)*او راُن *تا می مق*وضات انك التيك على كُنْ تَقَعَ يتحده با وشامون في ذانسيسيون ك زی کے متعامات سلح غانے ۔ جہاز وں کے بیٹرے - توپ خا یندر گاہوں کے بے انتہا ذخائر عوخفاطت کی غص سے میں ہ تفح چھیں لئے ۔ اِس سب کا اعت ٹیلیرانڈ نے - اُس نے صرور پشور عا ئى ہے۔ اِن شرائط برتوصُلے ٹری آسان چنہے - اَگریسُ اِن شَرَا بُطَا لَوْمُول ئے فرانس کویریا و موصافے دیماتوآج بوربون با وشا ہ سبری عگہ فرانس سے باير سركزنه موتا لبكين محكواناوا منا بانفاكتوا دينا سنطورتصاا وربيز دلم تھی۔ دیکھو۔ من نے تاج تیخت سے کنار وکشی کرلی لیکن اپنی شہرت اور فرانس واغ نه آنے دیا۔اور سیج سے کہ ذلیا شخت ے حونمیر فابل سروا^{نت} ے تیمنوک نیرمگزشہور کیاکہ مُر نے محکہ دیوانہ شنہ و کیا-اورمحکو خون کا پیا ساکھا- اوران تہمتوں۔ ہے رجب تم اپنے گئے کو بچالنہ ر پوراموگا- تاند ه ہے۔لیکن بوروپ جھقیت ہے جو چینی لن (معلائل معلم کا مس کی اور کہی گئی تنی اگا ہ کر دواگا مین - انگرنرو**ن-** روسیون-ا ورآ مشرباً والون كازروست بالخدس يرده کھول د و*ل گا- ا ور توری ہارے باہم انصات کر دے گا- ا ور توروی* اعلان

ے گاکہ میں متحارا ورخون کا بیا ساتھا یا بیہ لوگ تھے۔ سرے لئے تو مکن تھاکا <u>ے لوار کے و وسری مانب کوہ بنان ہیں علاما اور دو</u> ں کراڑتا ۔لیکن مُس سے تو میہ نہ کیا ۔ لوگوں سے اِتلا ف جاں کو و سکھتے و سيجفته مئن تھاک گیا تھا۔ بیرس د فل ہومائے برتھی سرے وہمن م سنے اعلیٰ کی یا دنشاہت کوبیش کیا۔لیکن میں ۔ دِ ما حب الکشخص نے فرانس بر عکوست کر لی توا سے نجزيرهُ اللَّاكُومُتخب كيا-اورُ الحيول - بيەمالىت مېرىپ مىسبال <u>ئىج</u>-كىول كەبيال مىن فرانس اور**بورلو** منح و کھیکا فرانس کے لئے کیا۔اور فہت آ واپس اگر فرانس کومئ سنےاول درجہ کا ماکب کر ونیاحا یا توبیہ فرانس ہی کے لیے عالاً۔ اسیے طے نہا ۔ مسری شان ونظمت مُستی ہے۔اگر محاصرت اپنی ہی وات کا ع بو اتومن خانگی زندگی اختیار کرلیتا - ایکن ملیرا به فرض تصاکه شا بی خطاب ا -با فی رکھوں۔ فرانس کے بعد و نیام*ں سے عزیز محکوا نیا م^{یل ہ}* گفتگوکے دوران میں نما ہنشا ہ نیزی سے کمرے میں مملتاجا کا تھا۔ا درجیش المحسكوت كرف كو بعدائس في عركها: ب معاوم *ب کیس بیان ہوں۔ روز انہ کی نئیسا*ر ہو ئى محكوخېرى ملتى ہىں۔ ان لوگوں <u>نے جارجن</u>ر كى _{مما}يىس ايك قاتل كو *كور سبكا* بهیجا-اور میرانسا و امرزاه و سے کہ انٹریزی اخبار و ن کانے لکھ دیاکہ و ہونو

کا پیاسا قال ہے۔! وراگر اُئیر ہے مجکوفتل مذکباَبھی تو بھی مں اُس کو**نہ جیور و**

ور اپنے کراند مل کھیج کراس کوگولی سے اُڑا دوں گا۔ کہ دومسرو کے کان ہوجائیں'' <u>یسراک لمحہ کی خاموشی کے بعد شاہنشا ہے کہا:۔</u> "كيامبرے جنرل در بارمیں ما ياكتے میں ۽ مری خِفت اسمانا برتی ہوگی" بیرن بے خواب دیا^ر میاں نیاہ- جنرل ماتے میں لیکن بخت ہی باراض ہے ہیں۔ کیوں کہ نار کانِ وطن حزیجوں نے جمعی توپ کی آ واز تھی نہیں سُنی ہے ا**رانات**و کیا برای برای نواز شیس ہوتی ہیں'' نپولین ہے کہا ² اِن مار کا نِ وطن بر وراا ٹر نہ ہوگا۔ نہ اِن کی عالت مل^ے گی ا ورمی نے بڑی علمی کی تھی کہ اب ووسطے فرانسیسیوں کو فرانس میں واپس آنے کی ا ہازت وے دی تھی۔اُگرمُن اِن کو واپس نہ کا لیتا تو جلاً وملیٰ میں بڑے ٹیرے ُ فاقوںسے مرمابتے۔لیکن ان *کے وایس گلانے میں میں سے پیصلحت سو*حی عی کرہا ۔ ا<u>یوروپ سے میل ہوجائے</u> ادر انقلاب کا خاتمہ ہو۔ اب یہ تبلاد کرک بیرے سیا ہی لیٹ ہی ہ بی<u>رن چانوی کن</u> سے جواب دیا ^{نی} جمان نیا ہ بسیاہ کامال کیا ہو حیصے ہر جىں نيا و كانا م عزت اورادے ليا عا تاہے اور سيا و كوٹراغم ہے " نپولین - انتشرکرے نے تواس سے میسعلوم ہوتاہے کرمہوز سیاہ کو سبرن- جمان نیاه-نہیں- بلکہ مُن تو سیکھا ہوں کہ مہتبہ کے متعا بلہ من سے بت زیاد وئبت ہے۔ سیای ہاری مصائب کو ا دغابازی اور نک موامی ہے منسوب کرے کتے ہیں کہ اگر ہم سے د غاا ور تک حرا نه کی جاتی تو وشمن کی کیا جان تھی کہ ہمر رینتھ یا جاتا۔ نبولین'' ب شک سیانی ششته من منار نوشی ہے کہ سیاہ کو ابھی

ایی برنزی بریحبرد سه ہے - اب میں دیکھیا ہوں کہ **زان**س کی موجو د**و مات** کاچ کمیمئن نے انداز و کیاتھا و وٹھیا^{ے ہے}۔ بور بون فراں روا **ن**ی کرنے کے لائق بیر میں ۔ اُن کی غواں روانی ٹرانی وضع کی سگیات +یا در یوں اور اُمرارکوم ىي مېو ـ لىيكن نئى رونىنى والى نئىنسل كو تومېرگزىيەنىدىنىي-ئے تجہور کو تعلیم کر دی ہے کہ حکومت میں اُن کے کیا کیا حقو تی ہیں - ا ورا ب وہ اِس ہات کیجھی را^ا صنی نہ ہوں گئے کہ اُسی *طرح معد وم مجھے م*ائیں جیسے س<u>ہلے</u> وم خیال کئے ماتے تھے۔ رہی سباہ- تو۔ بور بون سے و وکسی طبرح ا نویں نہیں ہوسکتی-اورہاری نتو مات اورہاری سصائے میرے اوبیسیا ہ ا ن اُلفت کا و *هرست*نه قائم کر د باس*ے ک*داب قطع بنیں ہوسکیا۔ توریق سیاہ کومحبتے اور مذو ہور ہون اسے ڈرنی سے ۔اورموجو ہو گورمنٹ تباہی ته برجار ہی ہے اوراُس کے شرک یا ہم در وحوکھیں وہ یا دری یا . ركان ومن ي مب - ا وربيرانك مُحَتِ وطن ا وسمجيد د انتَّحض اس گونمنٽ كا مين ے۔ کیکن آخران سب با توں کاننتیجر کیا مہوگا۔ کیا بینمیال س*یے کھیرسے م*درا و آتعلا**ب** بو کو ا - ا بَیرِن - جاں نیا و- ^بارضا سندی اورغضه کا به حال مور باہے که ذراسی هیٹر برِضرور بالضرور غدَر مومائے گا-امراگریہ غدر کل ہی ہوجائے توکوئی تعجب تعام نہیں نپولین - لیکن مان لوکه اگرتم بوربون کو بحال ہی دو توکیا تم مبور می مکوا

قام کرلو تھے۔؟ بیران - جمان نیا و - جمہوری حکومت کانا مرکبوں کیتے ہیں - جمہوری مکوس تو کئی کو دہم و خیال بمبی نہیں ہے۔ شاید - کوئی کونسل مقرر کی جا دے گی -

مودم وطیان بی یا ہے۔ ایس-کونسل-چانعنی دارو-کیا میس مرکا ہے۔ نبولین-جومثل وزمعیہ - ایس-کونسل-چانعنی دارو-کیا میس مرکا ہے

بىرن - لىكن حال بناه تو فرايس *كےاندرمو*ء و نیولتن- فورًا بیرن کی بات کاشکر- سیرے سوجو د مہونے یا سوجو د نہو۔ سے کیا ہوتا ہے-اگر قوم تحکو ُ بلا ئے تو دو ون میں میں فرانس کے اندر روجو دیجوال مرن - تمعاری را سے میں سیرالوٹناکسیا ہوگا ؟-بیرن - جمال نیاہ - ایسے سُوال کے بواب کی مجھ اکیلے مر نبولین - ہے ابی سے - بیرن کی بات کاٹ کر۔ نہیں - بیب یہ نہیں کو حیتنا ييحواب وو-" إل'' بارنهين" بیرن - تو بچراس کا یو حینا ہی کراہے - ' ہاں' - می شک '' ہاں' نیولتن - ذرامغموم لهجیت - مِرن - کیا واقعی تھار ااسیا ہی خیال ہے ؟ بيران - جال نياه'- لا كلام -اوريي خيال زيد 'أور دوسرون كاسم كهم بورا وريسيا وآب كور ہائى دينے والايقين كريں گے ا در ٹری حوشی اور جوش ے آپ کے نشر کی ہو جا کس گے ''زید'' کو بعلومرتناکہ اس سعاملہ میں آب ہیں۔ سوال کریں گے اور اب میں اس سے جو اب کو حرف برحرف و وہرا تاہوں ''تم یری طرف سے کہنا کہ اسپے اسم *س*ٹلہ کومیں تنہا ہے گیسے کی جُراُت نہیں رکھتا ۔لیکن شا ہنشاہ کومک **یور ایقین دلا یا ہوں ک**ے موجود **ہ گور**نیٹ ایرر نایا و سب یا ه گوقطعی بھر**وس۔** نہیں۔اور 'با رضا ہندی عد<u>ست</u>ے فزوں ہوگئی ہے۔اورانسیٰ ارضاسندی کی مالت میں گو نرنسٹ کسی طرح 'فائم نہیں ر**و**سکتی ورتم نتا بنشآ وست پیمی کهناکدر مایا کو آب کا بران پسرسی اور آل ہی کی دہ ھے اُس کی اُمیدیں واہبتہیں۔اور نتیا ہنشا ہ بڑا زیرک و واناہیے۔ وہ خوفیعیل بِ مُحَارِ اللَّهِ عَالَتُ مِن كَيَا مِوْ مَا جِاسِيُّ -<u>نپولین کے چیرے سے بحنت ترقہ و کے آیا رہو پر اہو سے اوراس سے اپنی</u>

بلدوهم

دُوراندىيتى سے اُن مهتم بالنّان نميج ب كواسپنے سلسنے گو ياكھُلا ہو او تھے ليا دہسے۔ پہا آپہو پنچے تتھے - بہت دیر تک وہ فرش پرٹملتار ہا-اورخیال میں گو د با ہوا تھا پھیپ سن ہے۔

" اچھا - مئی غورکروں گا کل گیارہ سبح آؤ'' سفرہ وقت پرو وسرے وِن مِالبِی کن ۔ شاہنشاہ کی ضربت میں فام ہوا ⁻ ا مراکب طولانی تقریب بعد جس کا مُلاصئہ مُدعا وہی نخط جوا ویرسب ا

وا- بپولین سے لہا: — '' بیں فرانس کوصرور آوُں گا-اگرچیریہ کارر وائی سبت عظیر **لشان**- دشوار

ورٹر خطرہے۔کیکن میری طافت ہاہر نہیں ہے۔اورا بیے اہم معرکوں میں ہمت نے مدیثہ میری سیاعدت کی ہے - میں روانہ ہوں گا۔کیکن تنہا ہیں۔کومجھے بکڑیں اورت کی رس کے میروکر سے اپنے بولدنی کے بہادرول

ورسیا ہیوں کے جاؤں گا۔ تامی فرانس میری طرف ہے۔ اور طری نویٹی سید نوان از آن از اور این از کا اور کا ان کا اور کا ان ک

سے میں زانس پرانیا آرام اورانی جان ٹربان کردوں گا-انہی تاریخ مجویر میں کر ٹاکیب جا پُرِن گا-تاریخ ملتوی کرنے سے یہ تو فائدہ ہے کہ وانیا کی

کَا نگریس خترموجائے گی اونتی بعلوم موجائے گا۔ گرتاینج لمتوی کرنے سے ایک غدشہ تھی سنچ - یعنی اگر شخدہ باوشا موں میں باسم نہ بنی اور شاب جیٹرا گئی تو بور بون

ور انگرنر ون سے جازوں ہے میں کِمرکر بہیں فتیدرہ جاؤں گا-ا در آ ٹارسے حلوم ہوتا ہے کہان تتحدہ با د نیا ہوں میں ضرور پہلے گی- احیعا ہیرن جا بوی لن

ب تمرضت ہوا ورزیہ ہے جاکہو کہ تم مجسے سے اورمیرا سزم اکبز مہے مفرانس کی تمناکولور اکرنے کے لئے اور اُس کو تو ریون ناند ان ہے۔ ہائی دلینے

پروس می منا تو پورارک کے کے اور بیھی کہ نیا کہ میں اسپنے گار ڈکے ہماہ کیمار و تامی خطارت کا مقابلہ کروں گا-اور بیھی کہ نیا کہ میں اسپنے گار ڈکے ہماہ کیمار

يے بھی ہلے روانہ ہوجاؤں گا" - آن روویگوا بنی تماب میں لکھت <u>علیمراند ط</u>ے ای بات کی کوٹ ش کارا ' ایک ا یا دی لوگ ا^{لن} بھی اُسی*ہ و*ں کی نگا ہے اُس کُ ب''-اوراس،عالمیں ٹیلیرانڈ کی را*ے چیج تھی۔ فرانس کے تامی فر*لقوں ئەزچە تىزلىن كى طرن لگى جوڭ كى- اورختنى زباد ە توجەائن معالمات كى طرت كى تی تھی جواُس کے زوال کا معت ہوئے تھے اُسی قدر نولین کی مانٹکشِق ٹرھتی نْیَمّی۔ شلہ آبڈ تو ویچھ حیکا تھا کہ پولین مصریبے واپیں آگیا تھا-اور اُس کوخوب نعاکہ وہ اللیاسے ندلوٹ آئے جو کہ اربار یہ کہاگیا تھاکہ فرانس ی کی وحہ سے بامن مین نه تھا-لہٰدایہ بات آ سانی سے بمجھیں آئی تھی کہ نمولمرہ <u>ے سے بوروپ</u> م*ں ضرور طمنڈک یڑنائ* کی اور طملہ ا ں میں کام باب موا- صرف ا^ین کسرا قمی روکئی تھی کہ روس سے ہنشاہ کواس معالمہٰی ذرابیں ومبیش تھا۔لیکن آخسے میں اس سے بھی علىم انثاس معالمين بل مي حادي كرر بانتحاكه حتى المقدور نبولين اللياسية احاسے اور اس زیا نہ میں بیر بات کہی جاتی تھی کہ میہ خدم و کی گئی تھی کیو ں کہ ہے انگرزی اسرالبحر تجرر وم^مں ملا

بات یون معلوم ہوئی کہ تیں میں اس کا عام حرجا

ھاں لندن سے قسم فنم کے خطوط آنے لتھے اور اُن میں دانیا کی کائلُر

بہلی نفیت اکھی ہوتی تھیا کورلوگٹ بلرے اشتیاق سے ان خطوں کو ٹر ہے ت

(444

الماسيوايي

روانگی کی طبیاریاں- جماز میں سوار مہونا- عام اطبلاع- اِعلانوں کالکیموالا -وشمنوں کے پاس سے گزرنا سب پا وسے پہلی طاقات - گرینوبل (پر جمہولیس) میں واخل ہونا- بور بون کی برسٹیا نی - شاہنشا وکی عالی حوسساگی-

۲۹- فروری کا امراکی می کوشاه زادی پالاین سنه فون که افسون مخرز با مرک لوگون اورا بلبا کے ناص عاص به شند و لکووعت وی - نبولین کے این عادت کے بوافق بڑی بے تکنی اور خوشی سے مهانوں ہے این کیں - بهت سے انگر زیمی بڑے اشتیا ت ہے ایلیا کوآئے ہے - نبولین سے ان ان سے بڑی می سے انگر زیمی بڑے اشتیا ت ہے ایلیا کوآئے ہے - نبولین سے ان ان سے بڑی ان سے بڑی می کوسطوم تھا اور بہت اور بے تکفی سے گفتگوئی - گرشا بنشا ه کی تجویزوں کا حال کسی کوسطوم تھا اور بیدر از اُسی کے سیمنے میں محفوظ تھا - اُس سے کوئی سازش نہ کی تھی - بلکہ میر ون این داتی لیا تھا - شام سے بعد اپنی داتی لیا قدت پر بھرو سرک و وہ فرانس کونتے کرتے بلا تھا - شام سے بعد بنزل برٹ رئیڈا وربنرل ڈروئٹ (مصمد میں کواسے کروہ ایوان بین گیا ور اُس کی میں کہا : ۔۔۔

'' ہم کل جزیرہ ہے روایہ ہوں گے ۔ بندر گا میں بنتنے جازموج و ہوں آج بے لو۔اور گار ڈکو صبح ہوتے ہی سوار کرد و لیکن شب تک ہم غو و وعائبی کوئی جها زنبدر گا ہے باہرنہ عاسنے پاسے کیکن خبروار سابات رات میں دونوں جزل احکام کی تعمیل کے ا فسرنبولین کے حیوے جہازان کا نس عنیہ ہے فواں برواریھے کہ ملا ورتی*ن تحار*تی هاز وک می سوار موسک*ے می* یافت ِ طال جهاز و ن میں سوار بروسکئے اوکسی کو به بات معلوم ندیخی کهان کی ملماً دوميركو توپ كى سلامى دغى اور تسامنشا ەنجى ھازىس سوار موگيا-اور حموسة مے جس مں صرف عار حہاز تھے لنگراُ تھایا۔ اور سوا فق ہوائے مرخ برفراُم ساحل کی طرف روا مذہوئے۔ وُھویپ نہابیت صاف تھی۔ اور سم ہے عاً نوں میں تازگی آرہی تھی۔ اور مبنیڈ باجہ بجے رہاتھا۔ نیولین کا ہو خوتتی اوربقین سے کئی ان کی طسرج و مک رہاتھا - اورسب فرانس کے ساحل کی رِب جاز بڑھے اور اہلیا کی پہاڑیاں نظروں سے غائب ہونے لگیں تو و کھا ^ی' سرحه پا واہا د''اِن وفا دارہمرائیوں کے چپوسٹے سے گروہ کے ی خود نیولین کے ساحل ہر اُڑیا ہے ۔ وقت بھی اُس کی خفاظت کو کافی نہ کے يه حوال مروشا مبنشاه اليب فرانس كونت كي عيلا جس برتها م بورب -آع داروں کی *جابیت میں توربون خاند*ان را ج کرر ہاتھا نیولتن سے تامی کارنامے میں یہ واقعہ سے زیادہ صیرت انگنرا وج ب ہے۔ لیکن ما وجو واس کے حب غور کیا جا لیے تو نیولین سے میر کا جهرًا ختيار كياتها - تحجه حالات ہى ا<u>سب</u> واقع ہو*ے س*تھ كه نيولين الم

اساحباب- هم فرانس کو جائے ہیں- ہم بیرس کو طبقے ہیں'' پیرہ کی عامراطِلاع کھی سے اہموں سے '' فرانس باقی مانا و''شاہا زندہ مانا د''

یپی مہم مرحمان کی خوشی کی کوئی اِنتها مذھی-اور نورًااس خیال سے کہ اسنے کے نعرے مارے- اُن کی خوشی کی کوئی اِنتها مذھی-اور نورًااس خیال سے کہ اسنے وطن میں صاحت ستھرے بہنونجیں اِن سپا ہمیوں نے اسنچے اسلحہ صاحت کر ناا ور در د بو

وعن بی صافت سندرے ہوجیں ان سیا ہمیوں نے اسپے استحد صاف کر ماا ور درویو کوٹھیک کر نامنروع کردیا-نپولین ان گروموں میں بچر نامخداا در بیار کی امنی کر انتخابہ رات ہوئی اور نسا ہنشا ہ اسپے جہازے کمرے میں آباا ورمنید کا تبوں کو سامنے بلاکر بٹھالا

اوركها: _"مين بوكيم بولتا مون أس كوككمو "محب كيمي الثارب سے كرتا مواستىكنے الكاا ورسب ذيل لكھوانا شرق كر ديا : -

بورج کے مام ہ

(إعلان)

'' ہاورسپا ہیو۔ ہم رکسی نے نتج نہیں پائی۔خود ہاری فون کے وقوم طور سے

(14

وروَمَا كَي - كياتم كُوار اكرسكة بهوكه وبي لوك جوعبين سال يكتمام بورور ن شامل ہوکر ہا ہے حوب صورت فرانس کو ما مال اور سر ما و کرنے کی کو ے عقابی جنٹ د ں برخموٹا قبضہ کنے کا دعوے کریں ہولوگ وی مں کہ ہارہ حینٹہ وں کے سائے تھی نیٹھرسیجے کیا ہم مرد اشت کرسکتے ہم ورکا بہت دیجھاجاسٹ گاکہ ہاری فتوحات سے یہ لوگ فائدے اٹھا ئس ہاری مالی شان محنتوں کے نہالوں کے تمریدلوگ کھائیں اور ہاری ہوتا تول ت در که به لوگ جیبن لیس اور محراً لنی بهس میمتیس لگانیں- اور بهاری فتوعات کو بدنا مرکرین ؟-اگرانخصین لوگو**ن کا** و ور دُوره ریا تو بهارس عدىم للثال كارنامے اول أن كى يا دگارىں سب خاك میں ما سوئیں گی۔ جذو د بوانواں کی طرح بیلوگ ہاری فیروز مند بوں کوٹرے معنوں سے تعبیرکرست اُسی جنرکوہے وُ نیااحمِیاکہتی ہے مُراکہتے ہیں۔ا وراگراب ہاری ناسوری ورآبروت مجایے والے کو ٹی افرا دیا تی ہیں تو وہ انھیں تنمنوں کے درسیا لمیں گے جن کو سیدان خباک میں ہم نبر میت وے ہیں۔ سِپامتِو! این جِلا وطنی میں میں تھاری آواز شنتاستھا۔ اور ا*ب* ورروک کی سروا نہ کرکے تھارے یا س آیا بہوں۔ تھار ا جنرل حس ت بربطها یا و رسب کوتھا ری سیروں نے سربلند کیا تھا رہے کے شرکب ہو-اوران عجنٹہ وں کوانے ہا - مير و ہي لور لون كے جھنٹي ميں خنوا وشمنوں کوانبے گر دحیج کیاہیے۔ ایناوہی تین زگک کاممینڈا

لوگوں کا جی جاہے تو وہس حکوست بھی کریں صدیا کہ اسٹھوٹا وعوسے کرتے میں کہ سکھا اً مَیں سال اُنھوں نے حکومت کی ہے - تھارے ال- ٹرنتیہ۔ شان وشوکت او نیمجاری اُ ولا دیکے مال۔ 'ریتے اور شان وشوکت کا اسکاکوئی میمن نس ہے جیسے یہ بور بون میں جن کوغیر ما دشاہوں نے تم برزیر دسنی حاکم نیایا ہے۔ ہاری ناموری ویشهرت سے بھی تیمن ہیں۔ کیوں کہ بدلوک ہا رہے اُنھیں کار ناموں اور فتو مات وئر اکتے ہیں جوان کی خود سر مکوستھے و نع کرنے میں ہاکہ اٹھوں عل مل^ا ٹی کئی ہیں۔ ۵ لونی ہیجد ہم گومب متحدہ با د نشاموں نے عنت پر خطالا اور نیولین املیا چلاگ تو**لونی ہیجد ہم**

نه ملوس وببیوا*ن سنه حلوین شنه کها حب سنه پیمنشار تحاکه تیجیا* آمیس ل ر انس چیس تسم کی مکوست مو بیُ ده ناجائزا و ر<u>نا مسا</u>نه مخی اور گویاان انبیس ل مجی لونی میجاد

بي مأئز فرال رواتنسيا نقط مشرجم ١٢-

وشمنوں نے میری فوج عظیمہ کے جہاں دید ہاو ۔ آزمود ہسسیا ہوں کوئن کے کاریاے نمایاں کے وریاسے سیبری - ورباسے سیوز یہ وریاسے بین اورخو ومصر کے میدانوں رچیند کے **اسے ہ**ں ذلیل وخوا کر وہاستے۔ اوراُن کے قابل غرّت رخوں لو بہزمام کیا جانا ہے ۔ اُن کی متوط^ن کو سرائم کھا جاتا ہے ۔ یہ بوربوں ہسینے تئس جاز وشاه بناتے اور مرکه باغی کے بس اور حلتے زیان کک پیوشمنوں کی فوحوں میں ینا گهررسے - ہاری طمہ کارر وا بیُوں اور کا میا ہوں کر باغیاندا نعال شبھتے رہے وربیر بوربون انھیں اوگوں کوع تن اور جلے دے رہے بڑے اور انھیں لوگوں ماط يت كررت من جو بهايد اور جايت لكك نلات وشيك اوراز سكيس-سیان و! اسپنے سروارکے بمبنایے کے سنچے مبع ہو جاؤ بتھاری اورائس کی جان کا سا ترے اس سے تقوق وہی میں جوخو و تھارہ ہے اور مہور کے میں-اُس ما ورنا موری کی حان تھیں ہو۔ منج تھا ری کا بور کو پو سے وے کی۔ ہارے قومی جنٹ سے کا عقاب پر واز کرکے ایکسائر جے سے ووسیے نبن پر مئو نے گائی کو و نوٹری دیمرے گر مائے مینار سرعا اُ تیسے گا ور سی و ہوت بِوگَاکه تمراینے زنموں کوفخرے ساتر دیکھیا وُگے-تمراینے نیایا ل کاموں پر مازکر ق ۔ وزمیس اینے للک کے آزا وکرنے والے ہوسگے -حب تم بُوڑھے ہوجا وُگ تو تھری بڑے و وق وشوق سے تھارے گر د و*تے جمع ہوں گئے اور تھاری فتوحات* کی واشانیں میں گے اور تمرفخر س*یک*و گے ۔ ہاں ایک میں بھی ہوں کہ اُس فوج عظیمیں شامل ہوئے کا اِنتَّارہ صل ہے جو کم آناكى شهر نا بون مي دراني هني- رُوم- بركن-سيمر د- اورباسكو بينيد عظيرالشان أنّا - لك آستروكا دالكومة مشرمم- روم- مكب المي كا دا را كومة مشرمم بركش - مك پروسليا كا والكومة بشرهم-ميثررة للكسبين كاوالكومة بشرم. ماسكو- للك روس قديم دالكومة- مترهم.

الالتلطنىة سى نيروزمنى كے ساتھ واخل ہوئى تھیا ورغو وبيرس كونمك حرامی وریشن کی موجو وگی کی گندگی ہے یاک کیا تھا ''آفریں ہے۔اورصد نہرا آفریر ئەأن نئىيرمردىسىيامېيەر كوچواپىنے والمن <mark>واتش كى رونق اورغ</mark>تت مېن- ا ور ، ہے اور تف ہے اُن مااہل وانسیسوں برہ یا ہے کسی رُسَب کے وہ کیار نہ ہوں۔جو پویسے بیش سال سے وتنمنوں کی فوجرں کے مشرکب مہوکر اسپے ہم وطن زان پیوں کے مگر شگاٹ کرتے رہے ہی^ں دوسرااعلان جہورے نام اے فرانس کے باشندو ٹوپوک آف کیس ٹک لین ہ بغبر سقابلها ورحفاظت کئے جوسے شہرلیانس د ر ِ یا میں سے اُس کو نہایت انجی اور کا نی فوج دی تی جواپنی ہیا دری اوٹیٹ الطنی سے آسٹریا کی فون کے گڑے اُڑا دتی او بھیروشمن کے چنداول کے بائیں باز ویرجا با قی هر بیری بر بورش کرر باستا-آ- اشامپو بر() - نه. والنميي - (مِا رُوْتُمُورِی ()- ۹- آيس سرآني - (رميس () - ۱۲ - شیم مین) کی فتوحات ا ور ۱۱- لورین-()- ساا کیسیس () سما- فرانجی گوئمٹی – اس) اور ۱۵- برگنڈی () سے بہا ورکسانوں)١١٠- فرائجي كومنى -

ت اورمیری مورچه نید بول سے حویتمن کے حقب میں ہیں گئے ۔ قائم اُک رسدا ورمحفوظافوائ كىككەپ محروم كروياتھا ن کی سقیمعالت ہوگئی تھی۔ اور توب *ستھاکہ فرانسیسیوں کی ملا*قت سبت زبا ہ ئے۔ وانتمن کی ہترین افواج کے پاس امدا و کاکوئی ذربعیہ یا تی نہ تھا ا و ر حع اضلاع میں و _وکھیے عاتمین عن کوان افواج سفے اخت و[.] میا تھا۔اگرامیے اہم موقعہ برساری نک حرامی کرکے ڈولوک آف راکہ سالا مار ہونٹ والْعُلُومة بيرس كو بتمن كے حوالے نه كروتياا ورہاري فوج كولىحاكر وشمر .، ، ہاتھیں نہ وے وتیا- متذکرہ بالا ہ ونوں *خبرلوں نے وہ نک ح*امی کی جس کی ى طن توقع نهمتى - ا ورايك د مرسے اپنے ملک - اپنے ما د شا وا ور اپنے مُحْشِر، کا کا مرتما مرکر دیا - او جنگ کی *حالت کو بد*ل دیا - قیمن کی _اسپ*ی حالت تھی ک*راُس واقع ، بعد حویترس کے سامنے بیش آ ہاتھا۔ نہ اس کے یاس گولہ بار ُوور ہا تھا نہ اُس مُوطِعرِ فِي وَّطَائِرِستِهُ أَسِي **كَاكُونُ تَعَلَّى بِا**قْى رَبِاتِهَا -ما د نا ہے ہے ہے کہ سراول ماش ماش ہوگیا۔ نیکن سرى لا فتقررُ وَمَ مِرِيحِهِي كُس كِي مَجَالَ تَعِي كُرُضِيْنِ وس سكتا . مَيْن نے اُس موقعہ -رف نوانش کے متفاصد کاخیال کیاا ور اسینے تنگیر ایک حزیر ہیں جلا ولمن کرا لیا · یک من بنے بقین کرلیا تھا کہ سراز ندہ رہنا تھا ہے۔ سرى تقديرين كھاسے كەين نمركو فائد وپيونچا بار بول گا- بہت ور با برے بڑے شری ماہتے تھے کہ جلا وطنی میں سیرے ساتھ ایک کوملیں کیار مرنے کسی کو ہمراہ منہ لیا - کیو ن کہ بھکونفین تھاکہ اِن کا فرانس ہی میں رہنیا فرانس سے بیائے مفید تھا۔اورمیں نے ضرف جِنہ بہادرسیا ہی جرسیری حفاظمت کو کا فی تھے اپنے ممراه کئے۔

چول که خو د تمریخ محکوشخت مشیر بحیانتها بیس حوکا مرتهاری مرضی کے بغیر موگا د ہ ناجائز ہے۔ پھیلے بجبیں سال میں فرانس سے نسے 'نے ^اسقا ات نہے کئے 'نے قُوامَن مُدَّ وَأَن كَيْمِ اور نيُ شهرت عَال كَي - اوران سب باتوں كا حب بي قيام ر وَو ١ مرببوسكتاب حبب كه تومي گونرنٹ مهو - اور و ہي خاندان حکمران موحس کوان نے علات نے بیدائیا ہو، اگرتم رامیا یا دشاہ حکوست کرے گاجس کو تنت براُ نھیں ا فواج نے مٹھالا ہے جنوں کنے ہارے ملک کو پر ما دکیا ہے توحمہور کی امدا دست اُس کا حکومت کرنا محال ہے یہ باوشاہ توصرف جند اشخاص کوجومہورکے وشمن ں ہیں اور تحییں سال ہے برا برمبوربراُن کی حکومت اُن کی محالس اور تلہ کا ررواہو بالزام وسرت رہے ہیں فائرہ بیونجائے گا-اورنہ وطن میں تم کو اس وآرام لسنا، گانه اما بهرنمها ری عزّت موگی-فرانسیسیوا بسی سناین علا ولنی میں تما ری خوامشوں اور فریا و وں کو ئىئا-تىمكويە دعوسىكىپ كەتماينى مرصنى كے موافق حكوست قائم كروسگے اورواتى سن جا رُنِهِی ، وسکنی ہے ۔ تم محھ ربیالزا مرلکانے ہوکوئس مدسسے زیادہ نافل جيارا-اورتم في مجهرية الزام لكاياكيس في اسية آرام شي مقاسليس م کے بڑے بڑے مقاصد کا خیال نہ کیا۔ او میں سے طرح طرح کے خطراتے ما وحود نندر توبوركهاا ورابيخ تقوق اور زائض اختبار كرين كمين تتحارب درسان یا ہوں سیرے وہی حقوق ہی حقو دہتھارے ہیں۔ ما دُبیریں کینے کے وقت ا ب بک جو کخبرگاگا ، کهاگیا بالک**عاگ**ا می*سب فرا موش کرتا مو*ں او پیس ، کی تھیلی خد مات کی واسی ہی وقعست کروں گا جیسی ہمشہ کرما تھا۔ اس سلط مِم ِ جانتا ہوں کا ٰعنِس وقت اس*یے حا*لات اورانسی **مشکلات اِنسان کو می**ش آتی ہن کاٹس کا سینے اویرا فتیا رئیس ر**یٹنا وروہ مخنت ناجار مروجا تاہیے۔**

يواكىيى بى ھيونى قوم بولىكن أس يومەحق قال سے كەأس با د شا ەكوحو جبر بیائس پرسلط کیا گیا ہو**ع**لیجدہ کرتھے اسپے تیئی ذ**رے ب**یائے حب جالس*ت*فتح ہے تحنت یہ بیٹھا نواس نے کہا تھاکہ '' ہیں ،اپنے ہا در '' بیرس میں درآیاا ورا-مددے تنت بینمقامہوں اور منہری *سنت شرکے تحنت کواکٹتا ہوں۔ پیتحنت محک* ورقد كنيوك مدارالما مك نبر والمدين بين اس فرانسيد یی عال میراے کر جو کچیے ہے سب تھاری اور بہا ورسیا ہ کی بدولت ہے ^{بی} اس کے بعد نیولین سنے اُن الآحوں اور سیا ہوں سے حولکھا ما اِن اعلا بوں کی تقلیں کرا نا شر*وع کیول ورسٹنیکڑ*وں **خلے کا م**یں مصرد من ہو سنگھےُ مَّا كَهُنَارِهِ بِرَاْ تَرْسِنَّةِ بِي إِن اعلانو**ن** كِي **نبرار و رنق**ليرتعشيم أبوطائير ن اور فوالس کے درمیان اُس حبگ کا بچرسلسلہ شرقع ہو اجو تا بخ میں حباک صد سالئے 'ما ورہے۔ چوں کوانگستان نے فرانس کو ہنری تیجر یا وشاہ انگستان کے زمانہ میں ہہت کجہ یا تھاحتیٰ کہ سرس کوبھی ہے لیا تھا۔ا ور فرانس کا با دشا ہ خودشتہ می**وگیاتھا۔ لہذا حب** سنر ک نجر کا نتقال م**بوا** تواُس کی حگرنه نری ت شمرا نگلستان کا با دینیا ه مبوا- اور فرانس کا تا ج مبھی اُس کو لِالْبَكِنِّ عَنْتُ نَشِينَ كَ وَمَتْ مِنْرِي سُنْتُمْ مِنْسِيرُو الرَحِيِّ تَقَا - اِس وجِيسَ وَانِسَ مِن **وُيُوك** آن سیاً ِ فرَوْ مدارالمهام مقرر مو ا-لیکن سرت شالی فرانس انگرنر و ں سے قبضہ میں تھا-ا در حبّو ہی فرانس منوز ول عدم السنة مع قبضير عما - زيتين من موفيك شرع بولي اور والسيبون كواك ومتعان ا ای منی کی انحتی میں صب کو تاریخ میں جوہن آف آرک - یا - میڈ آٹ آرلینس - کہتے ہیں بڑی بڑی مردی فرق نفدیب مبوئیں - آخر کا را نگرز فرانس سے تطعن کال دیے کئے۔ اور <u>حالیہ سیمنح فرانس ک</u>ا سقر ما دستناه موگیادور به واقعه تنصیلهٔ ۶۶ کاپ ۲۰ مته حمر ۱۲۰

واکے کرچاہئے سے جمازیوں کو بڑی کا یک ہوئی۔ اس سے کہ حمار وں کی رفعار بنا ت ہوئی تھی۔ نتا مرکے وہیں ایک زانس کا دبگی حازص کا نا مرزینت ، تتما کچھ فاصلہ سمندرس نظراً ماا ور تولین سے بیڑے کی طرف جلا- نیولین ے نکرد اکسب سیابی نیجے تھیے جائیں کشبہہ نہ سیدا مو۔ حی*ر سیجے کے قر*یب جہازا ۔ ۔ آگا کہ بگل کے ذریعہ سے بات کی ماسکتی تھی۔ دونوں ممازوں **کے کتبا**ن حماز بوے اور گل سے جنر سوال وجواب کرنے سے بعد 'زنفایر' سے نے یُوٹھا نیولین کیساہے؟ نیولین نے اینے کتبان کے ہاتھ سے نُگل سے کرخو ے دیا'' نبولین نهایت احجاہے'' د وسری میں کوا کے اُور عویتِ شرکة بوں والاحا زنبولین کے جمانہ وں کی **طرف آ**ما ہو · علوم نبوا- اورا که گهندته کسخت نر و در با - کیوں که اتنے برسے جهاز کا مقابله نه سختی تھا بیکن اس مہازئے نیولٹن کے جہازوں کی طرف کچھ توجہ نہ کی اور اسپنے رستہ حلاگی وں که اُس کوییه علوم نه تھاکهان تعارتی حہاز وں میں نیولس جبی سو<u>ں ن</u>ے کی حریا ى اورسب يتالها زنظ ون سه بالكامل ئ مبواً ما خيس أسنة البينة منزلول كو كلا ككها: -ميرسة جنرلوا مين تو اعلان كعوائيكا -ليكن اب خبرلون محمي نام تمرخو داني ط ے اعلان کھوا ؤ-کیول کہ تمرا ور وہ با رمر نتبہ واسے اور ایک ہی **فوج م^اں مز**ل ہے موے کوگ مو۔ مرٹ رُنبڑ کھو'۔ قالو اور دوانیا اسل کھوتا گراندا ماشِل بیٹ رنیڈے نڈرکیا کرئیماں نیا والیے ہتم مابشان واستطميري فلرمدن بيزور نهنس بيكمنهمون لكوسكول كش نبولين كالمان بست إجها- آؤ- مين بوليا مون اورتم لكعو- اورسيلي فو گارڈوکے نام لکھوا نامتیر و غ کیا: — سیا ہوا۔ سلیم ہوئے کے واسط طبل بج رہے ہں۔ اور ہم کوج کرر۔

آوُ۔ ہارے شرک ہوجاؤ۔ آؤ۔ ہارے شاہنتا ہے جھنڈوں کے نیچے طیآ او۔ اگر ہی اوگر جانب کرونخ ت سے بھرگئے ہیں۔ لیکن اس سے پہلے وہ ہارہ ساسنے سے ہمشتہ بھاگئے رہے ہیں۔ اب ہو سے مقالے کی جُراْت کریں گئے تواس سے احجا موقعہ ہم کوا بنی جانبی و سے اور اُنسویں ڈیو ٹین کے بساور یا۔ اسے ٹولوں ۔ اور اُنسویں ڈیو ٹین کے بساور وا۔ اسے ٹولوں ۔ اور اُنسویں ڈیو ٹین کے بساور وا۔ اسے ٹولوں ۔ اسے شوال و کھاؤ۔ ہا کہ است شدگا میں موالے کا در اسے ٹیا سے آئے ہوں اور ایسی سے ٹیمن کے جائے ہوگا اُولوں۔ مثال دکھاؤ۔ ہا دے ساتھ ہیں کا تنوی اور ہا کے اور ہا کی دولیت کے جائے ہوگا اُولوں ہمال مقال دیا تھا اور ہا دولی کے اور ہا رومدار ہے۔ اور ہا ری اولا دنیز سے کھیں لینے کو جائے کی دولیت کا دار ومدار ہے۔ اور ہا ری اولا دنیز سے کہا کرے گئی دولیت کیا دار ومدار ہے۔ اور ہا ری اولا دنیز سے خالی کے ماسے خالی کے خالی کے ساست سے جمہور پر جبرہ پر جبرہ پر دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے اسے اور اُن کے ساست سے جمہور اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے اسے سے جمہور اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے اسے سے جمہور اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے اسے سے جمہور اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے دشمن کا فور ہوگئے ہیں۔ اور سے دست کے دست کے دست کے دست کے دست کے دست کی دست کے دستے کے دست کے دستا ہوں کے دستا در ہوگئے ہیں۔ اور سے دستا کو دست کے دستا ہوں کو کو کی کو کو کو کو کو کو کو کی کو کر کو کی کو کو کو کو کی کو کر کو کی کو کر

یہ اعلان بھی عبد حبد کثرت سے نقل کیا گیا اگہ ہرایک سپاہی کے با سقتیم کرنے کو مہبت میں نقلیں موجو دیموں۔ شام کے قریب فرانس کے پہاڑ نظرائے گئے جوافق میں ڈوسبتے ہوئے سٹورج کی رئیسٹنی میں اٹھی طرح و کھائی وستے تھے۔ جہازیوں کو اس سے بڑی سترت ہوئی۔ او یعرے ارتے اور اپنی ٹوسپاں جُوامِس اُٹھا کئے گئے۔

شا منشآ و نے کہائے تین زنگ کا مجندا المندکردوکہ ہم کو مہور شناخت کرلیں۔ نور انٹمیل کی گئی اور اس کے ساتھ ہی سجوں سے اپنی ٹو بیوں سے ایلبا والا طُرّہ نوج کر بعینیک ویا اور اپنی تمین زنگ کی کلعنیاں جو تبرک کی طرح اُن کے ہاس محفوظ محفوظ محفوظ محفوظ بیوں برلگالیں۔ فرط ستہ بت اور جوش سے راست میں کہی کوننید

لاکھ نوج کے ہاتھوں میں گیندیں جبلہار ہم تھیں۔ اور سمبوں کا بی قول تماکہ فرانس سمے ا شخت پر توربون با دشا و کو ست کرے گا جیسی مهم اس وقت درمش تھی کسی مجبوٹے ا افسائے اور قصے میں بھی توانسی خوف ناکس مہم کا بتہ نہیں گئیا۔ تاہم نیولین نے معالم ا منا ہے اور قصے میں بھی توانسی خوف ناکش مقدان میں سر کو سر از کی ایشاں ا

ونوب سوچ لیا تخا ۱۰ وربری دُ وراندیشی او قلدندی سے کارر والی کرم ہاتھا۔ رانس میں لاکھوں ایسے آ ومی نخے جو نبولین سے ہبت زیا و محتبت رکھتے تھے۔ رانس میں لاکھوں ایسے آ ومی نخے جو نبولین سے ہبت زیا و محتبت رکھتے تھے۔

نولین آس مات کوخوب مانتانخها ۱۰ وراً س کومعلوم تحاکه و داسم مبت کاستی تھا۔ نیولین لوب*یمی علم تفاکه کا سیانی سے س*امان اُس *کے مفیرطلب ہرطرف حیج* نھے اوراُس کا خیال میج تھا برلین آپ سیا بهبول میں بھرر ہانخدا وربے تعلقی سے باتس کر ماجا نا تھا۔ و ہ کنے لگا ^{نے} میں بیاں سے دیمجیدر ہا ہوں [۔] کہ بور بون پرمیراکسیا خون جھا جائے گا۔اور و و كيسے بدواس ہوجا ميں گئے - اور سي حال اُن لوگوں كا موگا جو هرسے بيور كئے ہن '' وربعيراني تحالييت اور اسبيغ خطابت محبُول كرأس كونجا مك اسيغ لشر كمون كاخيال موا جوبيرس من نخے اور اُس نے کہا ''مبرے بہو ننچے سے قبل دیکھئے مُحیّان وطن کاکیا عال كيا جا اے۔ ايسان موكدو وقتل كروھے جائس -ليكن اگراسيا موا تولوريون سے نتر کار کامی بھی ٹراعال کرووں گا۔کیسی کو امان نہ ووں گا'' گالرہ ہےشب کو بہتر اگرو ہ آگے روانہ ہونے کے لائت ہوا -آسان میں ىتما - ياندنى نے نوب كھسيت كيا نھا - يولىنيڈ كے گار ڈ كے جوان امات اپنے گھوڑ^ے نه لاستح تقفه - صرف كالخصيان لاے تھے -اس وقت اِن كالحقيوں كوا تى مبھھ مرلاو <u> بھکے ہوے مزے میں جلے جانتے تھے - رستہ میں جوگھوٹرا مِٹیا شا ہنشاہ خرید لیتاا و رہےر</u> ابسسیایی کو دیتاجا تا -نیولس نے بڑے شہروں کو حبال بور اون حکام سبت نوی تھے تقسدًا چوڑویا اورکومہتان کے دامن دامن روانہ ہوا-ا ورتمام دنا ورتمام رات تیزی سے ا ایل کرد و ساعل سے بیجایس ل بر بینقام گریسی منوط معمد سرکر بهیونجا- رات میں بها قیام کیا۔ نتآ ہنشاہ کے وابس آنے کی ضربت حادیمیل گئے سے لوگوں کو تعجب ہی ہواا ورخوشی تھی ہوئی -کسان لوگ کثرت سے حمع موسے اور ہمراہ سینے کی ا جا زے بُنِّنَے لگے ۔ بعد کونیولین نے کہا ہے''اگراس سوقعہ برمیں جا ہتا توسس لا کھ اسپے کسک ہرا ہ تیرس کونے جاستیاتھا''لین نیونن کی بین اہش نے تھی کرزور اور طاقت کے

افرسیے سے فتح طال کرتا۔ اُس کے باس توہی ایک کانی ذریعیہ فتح موجو و تفاکہ فرانس کے جمہور کو اُس کے جمہور کو اُس کے باس توہی ایک کانی ذریعیہ فتح موجو و تفاکہ فرانس کے جمہور کو اُس کے باس اور ہم و کرکے اور بچر و وسرے ون اور تیس بیل کر سب 'گیب' (میمرہ حرف کو این) میں بہر پنچا۔ اور بچر و وسرے ون اور تیس بیل کر سب 'گیب ' میمرہ کے اب بیولین سے اِس قدر محبور کا وہ بچوم تھاکہ لور بون کی بولیس و م کی بولیس کی طرف سے کوئی خدشہ نہ رہا۔ جمہور کا وہ بچوم تھاکہ لور بون کی بولیس و م نہ استحق تھی ۔

بنولین حبن اورتنری میں صرب حیاسوارا ورعالیس گرانڈ لیون کے ہمراہ سے آگ کیب میں جاہیونچااور بیال جمہو کے جوین اور محبت کا بڑاا نامار ہوا-ا دراس گنت سے مرد عورتیں- بینچ اپنے شا ہنشا ہ کے گر دجع ہو گئے کہ بور نون یا و شا ہ سے افسرب تی حیوٹرکر سمھاگ گئے۔

نولیں سے کہا "اسے شہر او انتھاری محبت کا مجھ برطراا ترہے اور ترج میری الفہ کے بہر وہ وہ رست ہے اس کے کہری میں م عظیم کرنے بہر وہ ورست ہے اس کے کہری میں صرف فرانس کی بہبر وی کا خواہاں ہوا اس میری والبی سے تمھاری فکریں دُور ہوجائیں گی۔سیکے مال کی خفاظست کی جاگی اورسب درجہ کے لوگوں کے حقوق مساوی ہوجائیں گے۔ چھوق جو تحبیب سال سے ا ترکو خال تھے اور جن کے لیئے تمھارے والدین نے بڑی بڑی جری تھیں اسٹھائی تھیں۔ اب تمھاری حیامت کا ایک میروہ میں "

یماں نولین کے دوا علان جوہمندر برجہازوں کے درمیان کھھے گئے تھے جیائے گئے۔ اور بڑی تیزی سے جابہ جاتقسیم ہوئے۔ اور اُن کو بڑھتے ہی نما می حمبور جوش ہوئے سے سمبر گئے۔ اور ہزار ہا بلکہ کھو کھا آ دسیوں نے شاہنشاہ کی سیاہ میں بھرتی ہوئے اور اُس کی نوج کا ہزاول سبنے کی خواہشیں طاہر کس ۔ دو سے سہبرکو شاہنشاہ نے بھرکو مثا کیا اور اُس کے ہمراہ بہت بڑی جاعت تھی جو خوشی سے نعرے مار رہی تھی۔ جوش سنت

کا بیان *نیں ہوسکتا۔ رستہ* میں اس غوٹ سے کہ بوریون یا وشا و کی زبر وست فوج ولین کی با قا عدہ تھیو کی فوج کوسعلوب نہ کرلے جمہورنے اعلان خطرہ کے تصنیع بجا ماننرٹا ہے۔ا دراس ذربعہ۔۔ایک ہت بڑی مُسَلّع حاعت قائم کرکے شاہنشاہ کی لت كايۇراانتظام كرليالىكىن نبولىن ئے ان سے كهان اس كى كونى حاحت منس، نیولتن نے کہا'' کمھارےانلمارتحت و وفاداری سے صاف نابت ہوگیا ک^{یر} خیا^{ل سی}ج تھااو میں نے نلطی نہیں کی ہے۔ اور تھاری و فاداری اورمحتبت سے مجھے کانی نبوت ہل گیاہے کہ سیری سیاہ کو تھی میرے ساتھ اِسی طرح محبت ہے ۔ جو سیا ہی مجھے لمنے ہائیں گے سیرے ہمراہ ہوتے مائیں گے۔اوریس قدرائن کی تعدا دریا د وموگ ائسی قدرمیری کامیابی لقینی ہے۔ بیس تم کومیرے ہمراہ طینے کی کیاضرورت ہے۔ تھ پیز ہے اپنے گھروں میں مبٹیھے اپنا کا مرکرو کا نیولین اب کر بنوبل (مامه بیم به) کے قریب ہو یج گیا تھا ۔اوراس کا فوی افسرخبرل ما رمنیڈ **مصملحہ مصلا**ع پیمنزار نوج نے کرنبولین کے مقاباً کو کلا۔ اورا بنی فوج کوا کک گھاری میں مور حیہ نبد کیا جس کے ایک طرف پہاڑا ور دور ی جبیل تھی۔ بیرہ ۔ مارح کی صبح کا واقعہ ہے - جیانچیرا**ب** دوموقعہ آنہونجاجس ۔۔۔ يند قسمت كا نصله موت والاتهاليكن نيولين ابن بازك موقعه ريمي ره جان والا نه تھا۔ اُس نے اپنی سیا ہ کو کو دیا کہ تھہ جاؤ۔ اور خود گھوڑے بیسوار آ ہستہ آ ہستہ تنہ کہا نحالت فوج کی مت بڑھا۔ا اور تانی کسا نوں نے دتما شہ دیجینے کو اُس وقت کٹرے هم عنه من شایم زنده مانا و کابرے زورسے نعرد مارا۔ نيولين أسي طرخ بداستقلال برصاحلاگ حتى له وشمن كي صغوں ۔ عبر حسكين بين حط وبوار کی طرح ساسنے کھڑی تھیں۔ صرف شلو قدم کا فاصلہ رہ گیا۔ اِس سے بعد وہ کھوٹیے ے اُتراا در باگ ایک تولنیڈ کے جوان کے ہاتھ میں دے دی جو ہمرا ہ تھا۔ا دراینے

لیکن نبولین کے حبرے بر ذرا بھی ہراس نہ تھاا در تھیاسی طرح بڑھ کروہ نبد د قوں کے پاس جا بہونچاا در گھرکرا ہے شینے کو سربہند کیا اور مبرا واز بلند کیا۔ سے باس جا بہونچار در گھرکرا ہے شینے کو سربہند کیا اور مبرا واز بلند کیا۔

﴿ سَيِامْہِو! اَرْتُمْ مِی ایک بھی اسیا ہی ہے جوائیے شاہنشاہ کوقتل کرنے لی تمتّار کھتا ہے تواس کا شاہنتا ہ ساسے سوجو دہے "

بیشن کرتھوڑی وٹریکٹے مستناٹا یہ ہا۔ا در عیراکپ نبد و ترکیکی۔ بھیرووں کم نُھکی اور انجام کارسب نبد و توں سے مُنہ زمین کی طرنٹ مُجھک گئے۔ اور سیاہ دیں

کے رُضاروں را آئن سبنے سکتے اور فرطِ حوش سے لغزیش کی آواز کے ساتھ ایک سپا ہی نے شاہم زند وہانا وُ' کا نغرہ مارا - بیہ نغرہ کیا تھا۔ گو یا طوفانِ جوش محسب 'بل بڑاا ورسسیا میوں اور کسا نون نے بل کرائیتہ نغرے مارے کہ آسان کا آلیا ب

ا بن براا ورسب میون اور نسا نون سے بن اراسیت نعرے مارسے زما سان مک رہا پہو سے گئیں۔ گرینو بل () کے کیا ہے ہی کیا کسان ابتو سبھی و طرر کے سے اور شاہنشا ہے ۔ اور شاہنشا ہے تا بوں سے آلے لیٹے اور شاہنشا ہے سے ساتھ انلمار محبت محالے

دیج کر بوربون کیا نازر آسیا گھرایا کہ اسپنے گھوڑے کومہیزکرے سرب بھاگا اور

، ہوگیا۔ حب لوگوں کے جوش مسترت میں نور المی ہو ئی۔ تواکب سیا ہی ے اُس سے مٰہ اقبہ کہے میں کہا '' کبوں ۔ اِ راكيا-كة ابن لطل كار لويل كي طرف اين بندوق كو تحييتات. ٤٠ سیای کی اینچیوں میں آنسو بھرآسے اور ا نیاگز بندوق میں 'وال يْسَا ہٰنِشَا و كوسە دېچھاياكە اُ س كى ښد وق خالى ئقى ا ورءِض كېا : --جاں بناہ ۔ انصاف فرائیں۔ کیااسی بندوق سے جماں نیاہ ہر نسر کیا ما نا بارسی سے جہاں : اور گرز ند نہونچیا اور صرت نہی ایک بندوق نالی نہیں ہے ېم سب کې ښد وقين حالي ښ " نپولین نے تام سیا ہوں اور کاشت کار دن کوانے گرد طقیمیں میج کیا اور کہا آ میں اپنے ہمراہ نہبت تختورے بہادر سیا ہی صرف اس کے لا یا ہوں کہ مجھے ے - بوربون با و شاہ کا تحت پر مٹینااور فرانس مرککہ رْنا ْناجا ئرْنْعال ہے - قوم کی را ہے۔ یہ او شاوتخت پریمنیں مبٹیما ہے - ملکہ اُ مرکل ماں روانی کرنا قوم کی را*ے کے قلعی خلاف سے ۔* وجہدیہ ہے کہ حمہ وی*ے حقو*ن كالحجة كاظهنين كباجا نااوريه عكوست جيندأ مرا ركي فالدانون كوفائه وهيونجاري ب ہے بڑوں دربزرگوں سے یہ بات یُوجیواورتم کومعاملے کی تصدیق ہوتا گئی۔ ب کیا مور ہائے۔ صِرف یہ مور ہائے کہ تھا ری پیدا وار اور آمدنی کا وسوار حقا رے مانگا ہار ہاہے - اُمراء کے قدیمی حقوق تجال کئے جارہے میں -اور وہ تما می ا ئيا*ں ڪيرب سامن* آري مهن جن ڪ *حنيڪل سے تھ*ارئ فتو ماشئے تم کور اِکيا تھا ^ئ نیولین سے بہاں سے تیمرکو ج کیا اُس کے ہمراہ فرانسیسیوں کا نہست بڑا ا نبوه تحاجو قدم قدم بربرصا علاجا بانتهاا ورشركون يرطينه كومكه نه ربي تنمي -گينوا ی آئ ہوئی سیاہ نیولین کی اصلی ایلیا کی فوج کا ہراول بی تھی حبب شہرے دیے۔ لیو بنچ تو نبولین کواکی قاصد ملاا ورائس نے کہا: — وو جہاں ناہ! فوج کی کوئی ٔ حاجت ننس صرف جماں نیاہ کا جا کہ تما می مقا ملہ کوفنا

ا میں جہاں پیاہ! فوج کی ٹوئ حاجت ہیں۔ صرف جہاں بیاہ 8 جابت کا ی معا ہدیوسا کریے سے لئے کانی ہے۔ تمامی افواج جہاں بیاہ کی دل سے سطیع اور منسسرہاں بروار ہیں۔

اورسب سپاه جمال بنيا و کی ہے"

یه گرنیو ب<u>ن فرانس</u> کاا وّل درمبه کاستی شهرتها -لیکن حب نپولین قریب بهونجا توشهر به به شندون کی مسترت کا حال اعاطهٔ کبان سے بامپر متھا۔حیس لو بی بر دیجھے تین

لہ ہم اپنے شاہ شاہ کے سپاہیوں رِمبرگز ہانھ نہ اُٹھائیں گئے '' بوربون با د<mark> ثبا ہ</mark> سکے مقرر کئے ہوئے افسروں اور مجٹر ٹیوں کی طاقت قطعی باہر تھاکدا ہیں سیلاب کور و سکین

جِنانِیہ کھا نگوں کو تفقل کے اوکڑے یوں کو حیبا کرنہایت بدئواسی سے وہ سکے سفب رمہوگئے۔ میں سرائز سنان کی نظر کے اوکڑے یوں کو حیبا کرنہائیت بدئواسی سے وہ سکے سفب رمہوں کئے۔

''شَاہم زندہ مانا د''کے نعروں کی برابرصدائیں علی آرہی ہیں۔ شہر بویں نے فرط حوش سے کواڑ و ل کو قُلا بوں سے اُکھٹر دیاا ور نبولین شہرشے اندرانسی وُصوم سے درآیا کہ اسی

۔ وشنی- رُسوم او خوشی وُ نبامیں کم ہوئی ہوگی ۔ بے شارئر جنس شہر بول کا گروہ بادن و ہاتھوں ہاتھ اُس کے قیام گاہ کب نے گیا۔ اور دریجی کے نیجے نعروں کا رات جوشور بر بار ہا۔ شہری اور ب ہی باہمی اُنفٹ کے ساتھ رات بھر نغل گیر ہوتے اور

شن مناتے رہے۔

نیولین نے کہائے سطے ہوگیا-اور مرگویا بریس میں داخل ہوگئے۔

سے تھوڑی ہی دربعنداس قدریتنور میا ، يرانابرا- دېچياکياپي که به انبوه اس کے حضویں شهرے **بھانگ**ا ہے کوں کرمخی ال وست پاپ نہ ہوئی تھیں۔ ت ئىمرا بېيوں كى ھيونى جاعت باينجون كى متوا تر منزلوں۔ ہے ہينة ے گئی تھی ۔ اس کے کہٰ خطرناک اورخرا*ب رس*توں سرطینا بڑا تھا ۔ اور نبولین کے شبانه روزگر بنول من استراحت کی مبلے۔ ئے دی کہا مک ۹- مار*م کونبولین ننهر- آبایش* کی *طاف روایز ہوا*-ليمرش عاست كھنے ہں '' گرینو بل سے نیولین اُسی طرح روانہ ہواجس طرح وہ وانل ہوا تھا۔ یعنی آیا ہے سپا مہول کی جاعت اُس کے ساتھ تھی او مخلوق ہ یراُسک واسط رسته تباتی مونی برا برطی جاتی مخیی، رات میں بیولین ایک عیوٹے فضیرے اندہقیم ہوا عوکر منول اور لیانش کے وسطیب واقع ہے ۔ تما مرات ر**ر**شنی ہوتی رہی۔اور تمام باشن یے محتبت اورخوشنی کے طرح طرح -اب بيرس مين هيي پيرخبريُو بنج گئي تھي كه نيولين - فرانس ميں آگياا وريستدمن تا م عہوراً ہیں کے منٹرکک میں اورخوشی کا انطار بور ہاہے۔ توربول اوران کھے عامیوں کے چیروں برہوائیاں **جیموٹنے لگیں- اور اس خوف سے ک**رسیا دابیرس ی ملوه ہوجائے اِس خبر کواُنٹھور ہے قطعی تھنے کر دیا۔ ا ورمخفی مله - ۷- ماری هالداره کم مانی تبوراخبارس بوربون با د شاه مخسب و ایراعلان بعصیوا ایمیں کو ٹڑھ کر فرانس کے لوگ ضرو پینسے ہوں گے۔۔ بونا إرت ك متحده ما دشا إن بور وي مع مالك كو ماخت و تا راج كر د الاتحا-لكر،

ے انتقام میں تبحدہ بادشا ہوں نے بڑی فیا*منی سے بونا یا ر*ٹ کو جزیرہ ایں کی حکوست عامین

ہےاُن ٹرے بڑے لوگوں کی گر فقاری کی تحونریں ہونے لکیں جن کی ماسسے ہے ن کے خیرخواہ ہں-اور بوین کو پولیس کاافسہ تقرر کیا گیا۔ یہ وُہی بویرین ہے جس نے بعد کونبولین کانہایت ندموم اور کمرو ہ وضع سے کار نامی کھٹاہے۔ ل<u>یمژن ساحب تکفتے ہیں'</u> بورین-نبولین کاٹیراناراز دارسکرٹری تھاا ورنبولین سے نہایت اچھی طرح اگا ہ تھا۔ لیکن نیولس نے اس کو**نغ**لیہ کی ملّت میں برخاست کرویا تھا ۔ یہی وجہ تھی که اُس کو نبولین سے بحنت عداو**ت او** نر*ت نقی-اوروه بور*یون *فاندان کاطرن وارموگیا ہما'*'' شہر کیا بنس کی دولاکھ مردم شاری تھی۔ بیریں سے وہ در سوپیا س سیل کے ماہا ہے۔ لوئی ہیجد ہم نے ۵- مارے کو طناستھا کہ نیولین - فرا^{رین} کے سامل سرا تر ا <u>ں نے کونٹ آر ٹوائز (</u> ما بعد م<u>یارکس و</u>ہم ہوا) کولیا تش روانہ کیا کہ فرانس کی اُسرقد <u>ل بھی لیکین بونا پارٹ ابلیاستے بھاگ گیاہے - اِسٹیمض نے اپنی وست کسٹی -</u> ورہوس کو نہ تھیجو 'را-اس کی گردن پرلاکھوں آ دسیوں کا خون ہے -اورایک برس کے قریب ا بلیبا میں بے کاریسنے کے بعد وہ زانس بھر آ ہاہے کہ با وجو دسلطنت خصب کرنے ا و رقبل عام کرنے <u> کے پیمرنا بُیز وَ انس کے با دشاہ سے جو ماد ل اور نیک نیا دہے تھیگڑ اکرے - دیند اُٹلی اور سڈ مانٹ کے </u> سیا ہی اُس کے ہمراہ میں اور اُن کے ساتھ لونا پارٹ نے اُسی سز مین پر قدم دکھنے کی مجراُت کی ہے ے ہے وہ مبین*یہ کے واسطے بلا ولمن کیا گیا تھا -انس کی خ*وا مبش ہے کراُن جُموں کو *تھو ہراکرے ج*ن کے اجمیی طرع انجی انگویجی بنیں ندمصے ہیں۔ بیرو ہ زخر ہیں جو بونا پارٹ کے ہائھوں سے لگے ہیں اور جن کو بوربون با دنتا و اسپے شفقت درجمے مُرہم سے حِبِگاکرر ہاہے۔ بونا پارٹ کے بینو بی مُرات سے جوایک دیوا نه آدمی ہے الی میں کیے شویش میدا کی تفی اوراسی <u>سے فان ٹن ملو</u>کے م*امرد حزل بو نایارٹ کو حبو*ن ا حوش مواج-اینخیال میں و واک سوراکی سُوت فرماجا تهاہے کیکن و وٰسک حرام کی موت ارا جائے گا۔ زانس نے اس کو مَر دُو در کر دیا گھروہ واپس آرہاہے۔ فرانسائی س کو کھالے گا میصنہ

ج صبّیٰ مکن ہوسکیں لیانس میں نیولین کے سقا بلہ کو حمع کیے - نیولین کے ہیو <u>شخ</u>ے شنے <u>ېي گھنځ پېلې کو نت آر ټواکز ليانس مي پيږي - ليانس ميں اُس وقت د ورځمنې</u> ش ین*ی ایک بید*ل اور رسامه کی ملین موجو دختیں - اور و وس**ری م**لیننیں ملیغا رک^تی مونی علی آری تھیں۔ سقانی قومی گار ڈونہا بت امھی طرح سکنے تھاا در اس کی تعدا دسس نیا تھی۔ اور میٹ گار ڈیور اقواعد دال تھا۔ لیکن جب کونٹ آراؤ ایز لیانس کے اندر دال نوسیا ه اویشهربول نه اُس که سانه کچه سرد حهری کابرتاوُکیا و لونی پهجید تم سی نام ے سے باہروں میں کنٹر ت سے نتراب تقسیمہ کی گئ<u>ی ایکن عجب تط</u>ف سخنا سے باہی سْمُدا بِ بِينَةِ بَاتِ يَحِياهِ رَنُ لِنْلِ كاربورل زنده لانا وُئِكِ نعرب ماريته عالية تقير... ا و نت کو بیر دیجے کرسخت مایوسی مہوتی تھی۔ اُس نے فوٹ کامعانینہ کیاا وراُس میں گشت ایئے سیا بہوں کونسین شاکی۔ ا درا کی سیا ہی سے جس کے بدن ا ورجیرے پرزتموں ے ہست نشان تھ کو ٹٹ نے کہائے بوریون زندہ ماناؤ کا نعرہ مارو^{ہے} سیا ہی ہے کہ یہ ہرگز نہیں۔ ہم میں ایک بھی ایسانہیں ہے جو اپنے پدر مهرا يەن ئىل كەپ گائا دىيەكەرگەشلىمەزندەمانا د^{ۇپ} كانغرە بلندكيا-کونٹ کے مراہ مشرفار کا ایک گارڈ تھا جوائس ہے ذاتی و وست اور اُس کم حفاظت کے ضامن تنتے ۔ صب اِن لوگوںنے دیجھاکہ سیا مہوں کی نیولٹن کے سائند به عالت ہےا دیس سے طاہر ہو تا تھا۔ کہ بوریون با وشاہ کا کو بی شرک بنیس ہے توان لوگوں نے بھی کونٹ کاسانچہ حمیوڑ دیااوراگر نیولین کے مشرکب مو گئے۔ ان اکونٹ مجبور موکر سرن ایک ہمراہی کے ساتھ کیا تن سے فرار مجا اور اِس موقعہ سے نْ الله نَهِ الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَل مُعَلِمُ اللِّهِ عَلَى عَل یا ی کوش نے اور اون باد شاہ سے و فا داری کرے کونٹ آر بڑا مُز کا ما نحدنه جيوز انحال أف أنر كانمغير بيجا- اوريفطين كهلاميس

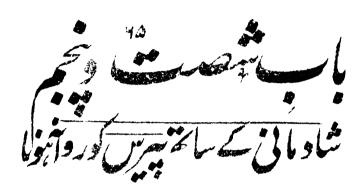
ي نشر نفانه نعل سرانعام دي بغيرنبين ربتها " ، یہ و وَسے و ناشعار لوگ تمنوں نے کونٹ کا ساتھ جھوڑ و ماتھا تالی ئے ہے اور کہا ہم خدست کو ما صربیں تو نبولین ہے اُن کو ٹری مقات کا ^{(یا} اکہا <u> کونٹ آت آرٹوالز</u> کا تمرلوگوںنے ساتھ حیوٹر دیا۔ اِسے تھار اعال علین ظاہر ہوگیا جب مجھ رمصیبت ہوگی تم میرے ساتھ بھی ہی سلوک کر دیگے ۔ میں تھارا شكرييا واكرنا ہوں كەتم اپنى فىدمات بيان كەتتے ہو دلكن سنرہے كەتم سسيد سے اسبغ كحفرون كوسطيا وأيؤ بوربون باوشاه كو قوم الميرسياه يدد وسرك بادشا مون فيبريسلط كياتها یں بوربون بادشاہ کو قوم بالمسسیا ہے و فا داری کاکوئی دعوسے مذہوسکیات ے. این ریس ار لوائزے والق ہمراہی اُس کوسیبت میں جیوار دینے سے ضرور مکشام ہو '' '' نیولتن کے ہمراہ اُ '' کی دست کشی کے وقت)میں تھا۔ اِس کے بعدوہ بیرس میں اسکندرکے ئىيىش كىاگيا-بلوم ہوتا ہے کہ جب ہم آئے نوتم میرس اسكندرن يوحيات إس سامع کی شہر نیا ہے اند لیفیورے جواب دیا میں میں۔ جہاہ نیاہ۔ برتسسی سے ہم میں و نت کک بيرس مذهبوغ سكي كندرف كمان بس- يه تمك برقسمتي كالفظ كيك كها- تواس س تو لوم مولا ہے کہ بم کو سرس میں و تجھنے سے تم کور بخ ہے '' تشريب الخيال أورجوال مرد مارشل كني حواب ديائه جما س نياه-إس كي تو میں ضرور تعریب کرتا ہوں کہ جوانی کے عالمیں ایک فاتح ہو کرآپ فتح کار می سے

استعال کے ہیں لیکن کو ای شبہ ہنیں کہ ہے ملک کے اندر آپ کو نسائے ویچے کر جمعے انتا کا ریخ ہے "

شاہنشا واستکندر سے جواب ویا " ماریت ل اُ میں تضارب خیالات کی بڑی وقعت کرتا ہوں اِس کے کہ اِن خیالات نے ہتھاری عزت کوسیر سے خیال میں اور بڑھاویا ہے "

تبب نیولین املیب سے واپس آیا تولیفیور طدی سے اُس کی خدست میں ماضر مجداا ور اُس کا شرکی مرکبیا-





سیکڈانلڈ (معمد میں کا شریفا نیوال علی - لیانس میں استقبال - بیرن یور رور ما می مورد میں سید میں کا شریفا نیوال سے آئے ہیں استقبال - بیرن یور کے قریب ہونچا - شاہنشا و سے قبل کا رادہ - شاہنشا و کو ارد و کر فول میزی نیم خان میں بور معمل میں میں ہونچا - میلی لا ، فرانس کا جوش - فرمیز است کو لیم -ولی کر زوج معمل میں داخل ہونا - فرانس کا جوش - فرمیز است کو لیم -میں ماہم میں میں ماہ میں است (میں میں میں کا فاتنا ہے ۔

۱- ایچ کوشام کے جارتیج نبولین دریائے رون () کی بل بر پونیا- اُس کے جرا مجیب وغریب انبو ہ سبام یوں کساؤں عور توں اور بچ س کاتھا یہ لوگ نعرے ماریتے جائے تھے۔ ہُوا میں شاخیں ہلات اور ﴿ ثَی اونِ ہِے کہ لاگ گائے جائے تھے۔ نبولین کی دست کشی کے بعد سیکڈ انلڈ سے بور اِن با دشا ہ کی طاز ست اختیا کرکے مک حلال اور و فا دارر ہے کا حلف کرلیا تھا۔ اور اِس و قت بہی سیکڈ انلڈ اپنی دو ملینیں لئے ہوئے ہل کی خفا طب بر اسور تھا۔ لیکن بس ﴿ قت نبولین ساسے آیا۔ ا

بدانلڈکے سیامبوں ہے'' شاہم زندہ ماناد''کا نعرہ مارا- اورسکے سب سیکڈا نلاکو نها چھو کر نبولین کی فوج سے مباملے ۔ سیکڈانلڈ کوخو ،بھی نبولین سے انہٰا درجہ کی محبت تتمى اوراُسُ كوفون مهراككسي ميرى خو وُعبّت مُجُهريز مالب نه آماِت اويي ابيخ طيف کے ملاف نیولین کے یا س *علیا نہ جا وُں ۔ لہندااسٹے گھوٹیسٹ* کوخیز کیاا ورنیطروس عائب ہو! تنه بكيسب مردوزن اوراطفال ايك سيلاب كي طرح كوچوں - سراكون. ا در چوکون بریخل براسے اور اسپنے مجوب شاہنشا ہ کی آمد کی ٹوشی پر پارٹی کی کی کھرج سے برت ے نعرسے ارسائے تھے۔ اس کی وجہ بہتھی کہ نبولین کی زائنہ سے جو سالیالیس کو خایکہ د بیونجا شفا وایا کسی اور شهر کوفرانس میں نه بیونجا تھا ،اور اس آیا انس سے باسته ندے نيولين كومبت يا دُلياكرة تنظم - رات مهوت بي جرانان سته شهيس وإن كا عالم مهدكا - باشندس نيولين كوراى وهوم ساليانس كالنوابيني كمعل مي الماكم اورخوداً س كائبرا ديا- رات مين نولين أسى كمهيمين سوياس سيه كونت آت ار لوالز فرار مواقف -

نو بج منشب کو نیولین محل میں و اغل ہوا تھا۔ اُسی وقسننہ اُس نے بیران کا ک لوُ بلا يا جربيك أس كا أب سكرٹری تھاا ورائس مے حسب ویل باتن ہے شروع کیں : ۔۔۔ نیولین میرن ! تمکویه توقع هرگزینه هوگی کوس اس تند رطند وایس آجاؤل گا ببين - بهان نيا ه ا! - برگزنهيں ليکين السية وائبات نوات بي و *کيا سکتا* ہیں۔ دوسرے کی کیا ہستی ہے۔

نیولین - نیرین میں اب کیا جرہے میں -اورحمهور کی کیا راسے ہے؟ -بیران - جماں بناہ کی مُراحبت سیسب کو خوشی ہے۔ قوم اور اور ہون کے ہائی جھگڑے سے ہا ہے۔حفوق طام رہو گئے اور لوگوں میں آزا دنیال میدا ہوگئی۔

مله - آرچ بښت - برا- بعنی لاث یا دری ۱۲ منرحب،

نپولین - میں جانیا ہوں کہ بورلون با دشاہ نے ایسی جب جھٹری ہے کہم ورکی گاہ میں خو دمختار انہ حکوست کی وقعت باقی نہیں رہی اور وہ حکومت کمرز در ہوگئی ہے ۔ایک بڑی قوم کوآزا دا در نوش عال کرنے سے خوشی ہونا جا ہیئے ۔ میں سے فرانس کی شان بڑر ھا م کھی کو تا ہی نہ کی ا دمیں اُس کی آزا دی کو کم نہ کروں گا۔ میں اب نہ یا وہ اختیارات نہیں ھا بتیا ۔صرف اُسی فدرافتیارات کا نی میں کہ ملک کا انتظام تائمُ رہے ۔خو دمخیارانہ حکومت اورازا دی کاکوئی ساتھ نہیں ہے۔ خلاف اس کے حب نظرونستی خوب قائم ہو ما آپ آزا دی ُاسی حال مرئکمتل موحاتی ہے لیکن جب انتظام مں کمرز ورسی دوتی ہے آز ادی کا متبارنس موتالیکن سے عکوست ظالم *کے ہاتھ*یں ہوتی اے آزا دی ک*ی گرون پر* نیمذی بحبرجاتی ہے۔ محکومعلوم ہے کہ فرانسلیبدوں سے لئے کس ماست کی ننرورت ہے رَيْن عِيَاشَى وَرِطُوالعُن الماوكي *جرَّز نه موني جاسب - ببرن - اب بي*نو تبلاؤ- ك^{يس بي} تر ما تا دوں لیکن خورے رہے میں خنگ ہو گی بانہ 'بوگی-اس کے متعلق *کما کہا خالا می* بین ناپیری - نہیں سرگر: خبگ کاخیال منیں ہے۔ بوریون کو سیا ہرکسی طرح لا احتماد نهیں ہے اور پنرسیا ہ کو بور یون پر معروسہ ہے - بلکدا فسرو*ں کو تواس گونمن*ٹ ہے نفرت ہے ۔ اور نقین مانئے مبتنی افواج جما ں نیا ہ کے منفاسکے کو بھیجی جامئیں گی وہ آگِک کی طرح جمال نیا و کی سسیا ہیں اضا فد موجائیں گی-نپولدین - بان میداهی بهی خیال ہے لیکن پیٹوکہوکہ ارتبلوں کی کمانتہ بیران -ان کواس مات کا ضرو زو فت که فان بُن ملیک مقام راُنخور) نے جهاں نیا ہے ہے و فال کی تھی۔ شاہریہ نیاسب ہوگاکداُن لوگوں کا پیخطرہ وُ و ر ر دیا جائے اور اُن کو یقین ولا دیاجائے کہ وہ سب باتیں نوامونش کروی گئیں۔ نيولين- نهيں - بير نو مړونين مکيا که ميں اُن کوکسي تم کي تحرير تھيچوں - بحير **تو و**ه مجيئ حسان قبلائیں گے۔ اوریس کسی کاإحسان اُنتُفا نالب نید نہیں کر ا۔ سیان **وں کی** سٹیت

ا چی ہے۔ ووسرے افسرسیرے مامی میں۔ اور اگر ارتشاول نے اُن کور و کنا عاما تہ ں ورطۂ ہاکت میں ڈالی*ں گئے - گار ڈ* کی طرف *سنے مُجَادِنتین ہے - اور حو*س بی بن آئے کرے بیرسیا ہی اسپے نہیں کا اِن کو کوئی ریشوت دے سکے اور گھر اہ کرتے ا ہے کیاکررہائے۔ باوشاہ کااُس سے کیابڑناواہے ؟۔ بَيْرِنَ - ميرِے خيال ميں ووڳسي فوج کا جنرل نبين ہے - اور مجھے بقا له این بوی کی وجہسے اُس کو دربار کی طرف سے سکا ہیں ۔ نیولین - بشیک - مارشل ہے - کی ہوئ عجب طرح کی عورت ہے - اُس م دربارمں عالی شان خاتون بتا میا لم موگا یسکین ٹیرانی سگیمات نے اُس کا مُدان سِنا مامُ سری بست کشی کے متعلق حُبُوبے فقتے بیان کیے مائے ہیں۔ یہ کہا جا اے کوارشل ف نے مجھ سے بخت میں اورا ہے طبنے کومیری منیر سرید کھ دیا۔ آملیا تمیں میں سے ایک خبار میں ٹرچاکہ جب میں اگر وسے ملا تو اُس سے مجھے ٹیہ انجلاکہا۔ یہ بالکل غلط ہے۔ سراکونی اسیاانسرنه تما د سیرے ساسنے آئے اور سیرے سرتنے کا لحاظ نہ کہے۔ اُس کی یا محال بھی کہ سبرے ساتھ گُتا نجی کرسکتا ۔ اگر محکو آگر و کے اعلان کا حال معلوم ہوتا تومرا ہی لواسینے ساسے ندآمے وتیا میر توبر ولول کا کام ہے کہ صیبت مرم صلیت از وہ نی تومن کریں۔ اُس کے اعلان کے متعلق جس کی مالبت پیضال کیا گیاا ورشہورکیا گیا ے کہ سری جیب میں سوجو دیتھا ۔مجھے تو ملا قانت کے بعد سے علم موالہ اسیاا علان دماگیاہے ىكىناب ان با تو*ن بىرخاك ۋالو-اب يەنتا دُكەتۇمى لرىز*ھى ك^ابىپور يا*پ--*اوركىپ بَيْرِن - جهابِ نِياه - تومی ارزِمی کوئی تبدیلی نمیں ہوئی ہے۔ سے گھے کھے خارے عالميده نهيس كئے سكتے ہيں۔

بَولَينَ . مُسكَلِكِ السامعلوم بوتاہے كەمىرى تجونر و ترسّب اُن كوپ آفي اُ

رام.

ا چھا۔ باد شاہ کے چہرے کی کیا صورت ہے۔ سکے میں وہ کسیا معلوم ہوتا ہے؟ کیا ۳ ، کابسگرخوسساملوز بَيرِنَ حبيب ہے ایک تجیس نوانک کاسِکہ نکال کتہ اِس کااندازہ توحال نیاہ غود فرمالیں۔ اور سرن فلبوری نے و وسکہ نیولین کے باتھ میں دے دیا۔ نیولین ۔ ایسته - ایمیوں نے لوئی کا سکہ د وسری د نبع کانہ ڈو صالا-توخوب مونیٰ آن ی سند لین و دیجینا <u>سنگے سے میری عبارت م</u>مندا فراتش کانی نفاطت میں کیے نہ آڑا دی ہے -اور اُس کے بحائے ''خدا باوٹتیا ہ کونفاظت م رکے'' قاعم کیا ہے۔ یہ تو وہی قدیم حالت ہے۔ بعنی حوکھیر ہے اسی فکرے - زرانس ئی کھے ہوانیاں ہے۔ ہدے زائش کن فو وغرضول کے ہائتے میں تو کھینس گیا ہے۔ ليابهان قرمساه هم ارس كيدائية لوك من حوتجيسة ذا في قدي تعلق ريحق عقر من يريجي بهيت من بأثمين توجهينا علا متنامون - كه صل معاملات كانه يا وه إنكشا منه زورائ - اورانس کیر شاکل میں ہے ؟-برن ما السائمي فقل ونفاست مح قدر دان أس ميم بها م حرج رسيتيمن اورِاگرچہ ملکہ ہے ٹینس کے پاس تان وشخت نہیں ہے تاہم تمام پیرین کے لوگ أس كي ميسة بن كست نیولین - ہورنش نے ایک بڑی حاقت کی کہ بوریون کی سرکارسے وجنہ (بواب بگر) كا خلاب ليافيول كها-أس كولازم تماكهاسيخ تئين سبزيم يونا بارك ئهتى رمتى - 'يه نا مدبويه اا در كانى تتعا -اگرغوسيب جوز نياين زند و بيونى تومبورمنس كواهجى ورنيك صلاح دلتي-كياحوزاغاين كمينيرزياده رنج كباكيا ؟-بیران - جهان ناه کوتوا بھی *طرح معلوم ہے کہ تام فرانس کو جوز بغ*این سے چىسى *جېت تقى اور اُس* كى *س فدر يوّت ت*ى . نبولین- بان بیشک- جوزنهاین اس کی ستی تھی۔ و وبڑی نیکوضفات واتون تھی و وبڑی عاقلہ تھی۔ سیجھے بھی اُس کا بڑا صدر سہوا۔ جس دن میں سے اُس کے انتقال کا عال سُنا۔ بس کیا بتا وُں کہ و و دِن کسیا تھا۔ شیجھے تمام عرمی ایسا صدر سہ یا ونہیں ہے ۔ کیا سرکاری طور سے جوزنیا بن کا انتم کیا گیا ؟۔

بیرن - جهان نیاه - نهیں - مگرکاری طورے مائم نہیں کیا گیا -اوراگر شانمشاہ آسکند رجوز نیاین کے بجوں کو اپنی خاص خفاطت میں ندلے لیتا تو مجھے خطرہ تخفاکہ اُن کوسخت عذاب ویئے صابتے ۔

نپولین-ابیامعلوم ہوتاہے کہ تم کو اسکندر سے محبتے - لوگوں کا اس کے ستعلق کیا خیال ہوئے کے ستعلق کیا خیال کریے کے ستعلق کیا خیال ہوئے کہ آسٹریا کیا شاہنشاہ تواہبے سنعق اور ستحد موجائے گا اور بوربون کے اخراج اور ذلت بیروس کے شاہنشاہ کوکوئی افسوس نہ ہوگا۔ موجائے گا اور بوربون کے اخراج اور ذلت بیروس کے شاہنشاہ کوکوئی افسوس نہ ہوگا۔ شاہنشاہ ۔ یہ کیوں ہے۔

بیرن - به نیال ہے ک^حب اسکند آبیری میں متعاقہ بوربون سے خوش پیما سلئے کہ بور بون کامیلانِ خاطرا نگلستان ہی کی طرف تتحاا ور لو تی مبیدہم بید کتا متحاکہ مجھے خرائش کا آئ انگلستان ہی کے باوشاہ سے دیاہے - اوراس بات اسکندزیا راض ہوگیا۔ شاہنشاہ - بہت اچھا ہوا کہ ہیات نجھے معلوم ہوگئی - اب بیہ تباؤکہ ہمکندر نے میرے بیٹے کوھی دکھیا۔

بیرن - ہاں - ہماں پناہ دیکھا۔ پدرانہ شفقت سے آسکندر نے بچہ کو مبیار کیا۔ اور کہا۔ ہے! ہے! بہ تو نہایت ہی اچھا بچیہ ہے۔ دیکھو۔ مجھے لوگوں نے اِس بیجے سے متعلق کمیا دھو کا دیا۔

نيولين -إس بات كي سي إسكندر كي كيام ارتي و-

بیرن - اِسکندرسے کماگیا تھاکہ بچہ ناتوان اور ناکارہ ہے -

بنولین - خداان بے ایا نوں کوغارت کرے -میرانجی تو نہایت ہی تندرست ہے

اور بره کربت مونها مربوتا ہوا معلوم ہونا ہے ۔اورلینے وقت کا بڑاسترزا دراستریض ہوگا

لیانس میں نیولین جار دِن تقیم رہا-اوراس رائے میں شہرکے اندر بڑے جشن او نوشیاں رہیں -گلافا تیوں سے نیولین کڑی تے تکفی کے ساتھ گزمشتہ غلطہ بیوں اور

لىپىشانپون كامال بيان كرناشھا-

ر میں میں ہے۔ اُس نے کہا '' فرانس کی مصابکے متعلق بیہنیں ہے کہ میں بھی قابل الزام نہیں ہو پر تاریخ کا میں میں میں میں ماریخ کا میں میں میں میں میں اور اس میں میں اور اس میں میں اور اس میں ہو

عا ولا بی کی وجہ سے میں وائیس نہیں آیا موں بلکر شب وطن مجھ کو کھنیے کرلا می ہے۔ میں آیل آ

مِن إليه آرام سے رمنیا بیسندکر مااور آنیدہ تھاڑو ک میں نہ طِرتا۔ لیکن مُجُو کومعلوم ہو اکہ

<u> فرانس عبیب میں ہے اور سیرامتیان ہے میں اس کئے دالیں آیا ہوں کا تخصیر ت</u>فاصد

ا و را غوامن کی حفاظت کروں جن کے حصول کے واسطے فرانس میں انقلاب عظیم وا تحیااور قوم کے ساتھ مک ول موکر ٹام کروں-ا وراسی سے فرانسیسی قوم کی آزا دی وتون

ساہ در وہ میں ماریک دِن ہور ہاتا ہرائ 'درور کی مصافرہ یہ ہو ہی ہواری در اس کی خالات ہو مکتی ہے۔ اور سیرا سے بڑا قد ما رہی ہے کہ میہ فرانسیسی قوم خوش حال ہو جا

س کی اعانت سے خود محصے سب کبید حاصل ہوا^ئ

لیکن بیخیال نه کرناجا۔ ہے گا بنولین فرانس پی ہے کارمقیم رہا۔ نبولین بڑے وزم د ننایت اورمینت سے برابراُن شجا ویز کو گئج راکر رہا تھا ہن کسے اُس کا حمدوی م

تخشین سیخام دو می کار حکم مباری موریب تنصیح ب سیماً س کے وشمن پریشیان اور مدحول بوساز شیخه او مهمهور سینکه والول میں تاز و حوش بپدیام نواط تا تنا - نپولین کے سیخت ملجان بوساز شیخه او مهمهور سینکه والول میں تاز و حوش بپدیام نواط تا تنا - نپولین کے سیخت ملجان

وشن ازرن بجيان باستكوتسانيكياني برمحبور من كربيا حكام مبورسيم نهايت بي تاب

46

ورمفیدی سلطنت محسر طایت مرکد در بر کال کئے گئے تھے۔ بوریوں کے مجتناب ب دارهمنید ابرامی لهرانے لگاتھا۔ مورو تی اورخاندانی و عاوی وخطابات نناگردیے گئے تھے -اور ریاستوں کے خریدا پریاستوں پر قابین کردیے گئے تھے۔ بورپون کی مقرر کی ہوئی دو تجلسیں توڑ دی گئے تھیں۔او جمہو رکواطلاء دی گئی کہ نئی بلس کے اراکس اتنجاب کرنے کوشع موں - اور پیمحلس موجود ہ ڈیشوار یوں پر غور کرے گی ن احکام سے عام اطبیان موگ الیمیوں کہ اِن احکام سے رہا یا کے حقٰہ بِی ٹالحاظ کیا گیا تھا اور ۔ 'مرا کے دعاوی کی نخالفت کی گئی تھی۔اوراب ہمیشہ کی طرع تما ٹی تمہور نمولین سے بڑی هنت او*محمت کے ساتھ متفق ہوگئے۔* اُس ک**ر کی نمبیدی عبارت حس سے بورلول کی محا**لیشکسٹ کی گئی تصد حسب ل '' بوربون با وشاه کی مقرر کی بودئی مجلس مرامیں ٹایسے بڑست نقص ہیں۔ بعنی آ^س ہعفر ،اراکین تو وہ لوگ میں جواہنے ملک فرانش سے خلاف لٹ^ے میں اوریض ين البيح من جو قديم أمراني حقوق كويميرسه قائم كزياجاسيتة مين- ا ويختلف درجه یے بہورکی سیا وات کوسٹ دینالیٹ نرکتے ہیں۔ اور تومی ریا سیں جو فروخت ہو بی ہیں اُن کی بیج کو نا جائز کہتم ہیں - اور سے طبہ کر پیپ کہم ہورکوائن حقوق عرد مرکہ ناما ہے ہیں ہی کے واسطے عمیدر اسنے قومی افتخار کے لئے وہشمنوں برابر بيش سال ك*الاحس* مرد علیس فانون سازے ڈیٹیوں کے اختیارات ختم ہوگئے - اور محلس عمہوری كى اب كوئى قومى وضع باتى سير كيور كاس على كالمت الكروك البيغ تئين ما قابل كردياس اورقوم كوان الكين براس لئے اعتما دیا تی نہيں ریا ہے كہ أنھو له نے حقوق اُمرانی کو ٹائم کرسنے میں **ابنی رضاسندی کا اُخلیار کیاہے -** اوری_نہ اُمر^انی حقوق وی حفوق میں جوممہور کی مکوست نے فناکردیے تھے۔ اور فرانس کے جمہور کوڈہ

(د

۔اواکٹے برمحبورکیاہے۔عو نوانس کے مخالفیر ،سے حجھ بندی کے لئے خط وکتا ، ں یااُن افواج کواِمدا دِزر دہینے مَیں عائد ہواہے جوغود فرانس کے مقابلے می**ن** کراٹس ران الکن<u>ن نے بوربون یا و شاہ کو جائز یا و شا</u>ہ کاخطاب دیاا ور نوانسیسی حمہور وراُن کی افواج کو با عنی قرار دیا-ا ورائن *بار کان وطن کوجو برا سخس^{۲۵} سال مک* <u> فرانس کی رکب جان میں نشتہ مارتے اور اُس کے اعضا سے رئیب کو محرور ح</u>ک یے استجھے فرانسیسی کہا۔ بین ٔ ابت ہوگیا کہ عمبور کی ہرطرح سے بق کمفی کا گئ وراس مکردِه اصول کوجائز ا ور واجی *قرار* دے دیاک^ئ رعایا سخنت سے **وا**سط نی ہے تخت رعایا کے واسطے نہیں بنا ہے۔ نظر سرآن - ما مدولت ىب زىل مۇصادر فرمات بىس.. نیولس کے کسلیقے اور ذکا وت کاان احکام سے بوُر ابُور انْبوت مِنساہے · بد *ں ک*ان *سے جاری ہوتے ہی*ائس پراعنما و موسلنے نگا۔خطرنت و فع مہو*گئے۔* دو شکه موکنی-اورتمهوراورسیا وجوش سه بحرگئے-نیولتن تمهوری حفوق ا ور ساوا آت کا تورامامی نیار یا۔ ب انتی انتحموں سے ویکھے تھادر ، مکھنے '' آگرصی**ں نے نہمورے مین اور وسنسیاں ہ**ت موقعوں پر دکھی ہیں لیکن انس کے ماشندوں کی رسترت کا توجید عالم ی زِالا تھا۔ نتیا ہنشا ہے ابوان ں کے علاوہ 'دُ ور دُور کُو جوں۔ مٹرکو ل۔ اور محلّوں برخوشی کے نعرو سے والونحتى تقى- مزدُ ورا ورأن كآقا- عام شهرى ادر ناس لوگ ايك دُوسرے كے گلے میں ہاتھ ڈالے شہرس گلتے اور نالیتے بھرتے تھے۔ جن کی سترت گو یا بنون کے درہے کو ہونے گئی تقی محبب بے خو دی طاری تھی۔ مدھرو تیکھئے نیاا نبساط کاسامان تھا۔اجنی لوگ جوایک دوسرے سے واقبی*ن ندموت عشر ماہتے۔* ہاتم

لاتے اور شا ہنشا ہ کی وابسی برمبارک بادیں وسیتے - میشنل گا۔ڈ مبھی^و ہے چور مور ہاتھا۔ کیوں کہ نیولین نے اُس برانسااعا دکیا تھا کہ نیولین آس وقت سی کی خفاظت میں تھا لیکن حبب دِن نیولین شہرسے خصیت ہوا توغم بھی اُسی *طر*گ للهركبا كباحس طرح أس كيآه برخوشي كاا فلهار موانخفائ <u>شے مورسے سکتھ اُ دصراور بول یا د شا ہ نے'' بریخبہ</u> (نبولین)اورائس کے ہم در دگر و ہ کے خلاف ایک فران جاری کیا جس میں اُ میں کو ففالمنِ **قانونی سے** خاج کیاا وراُس کے ''سب ''کی نمیت مقرر کر دی اوراُس ے معا و**نوں ک**و باغی گردا نا جس وفت نیولین شاد یا نی سنے گر بنویل میں وافل ہونا تخاتو بیرس کے اخبار مانبیٹیورمس اُس نے بڑھائے بوربوں با دیشاہ کو ہرمقام پر كام يا بي مون علماً ورنبولين ك سب رفيق أس مستعلى على حرار وراس بولير بہاڑ^ا وں بن فرار **بوں کی طرح بھا گا بھا گا بھرر ہاہے-**اور صندر فرمیں گرفتار مواجا ہتاہے گ بور بوں بادشاہ سے ایش سے کواکی درخواست مجیجی کہ فور ااگر فوٹ کی سیالاری <u> آرشل سن</u> آس زیانے میں اپنے مفقیلات کے سکان سے اور نولین کوروک میں آرا م<u>ے مہاتھا۔ جوں کوربون یا دشا ہ</u>ے مک طالی کا اس نے عہدوسا كرليا تتما وه فور "آيا- اورمبيين كن () مي بيونجا-ليكن حب اُسُ نے فوج کا جارج لیا توا منسروں ہے اُس سے کہا '' آپ بارج توسلیتے ہیں لگی ہے۔ ویہ ترغبب دنیاکہ وہ نیولین کے مقالمے میں ^{منگ}کرے قطعیٰ نامکن ہے'' ارشل <u>ىياوسىغە ئەنبولىن زند ە ماناو'' كااسيانعرە ماراكارتىرام</u>ح فوج كامعا ينهكين لگاليكرم بدءاس موگبا- بیه وی نعره تهاج خود دارشل نے تهیشه سُناکر ّانتھا- اور بیه و بی سیا ه ننی *جس کا آرننل سنے ایک غلیم لشان ایشل رہ دیگا ہت*ھا۔لمج_د بہلحہ اُس *سے یا س خلی* عِلَى آتَى تَعْيِسِ كَنْبِولِينَ مْرِي شاد ماني اور كام ما يي سے آگے بڑھا چلا آر ہاہے- اور تیج

در قربیر حبال سے اس کا گذر بہوتا **جاتاہے اُس کا شرکیب مہ**در ب**اہیے - قوم اُس کا ہنت**ھ رہی کیے۔اور بوریوں کا فرانس میں طہزما بالکل مامکن ہے۔ ارشل نے اپنی بریشانی ہے ایک عذاب مں طرک انتہا ۔ اور بعد کوائس نے کہائے'' اُگر مجھےاُس مو قعدر رہت آعاتی تو مبتر ہوتاکہ اس بریشانی اور فکرسے رہائی ہوجاتی'' جیاسجہ اسی بریشانی مں اُس نے ہنرلوں کو جمع کرسے مشورہ کیا۔ا در کہانٹ میں کیا کروں ؟' مجھ سے تومکن ہنیں يسمندركي وتول كواي إنته كي تتبلي سه روك لوس تما می حنرلوں ہے کیپ زبان مہوکر مارشل ہے کوئقین دلاما کہ تولین کاسفا بلکرنا عبضيج ببيئاني بيهون نفع اورلالج كالبياسخاكه ممولى بيكو كارى كأآدمي ناست قام ندر دسکتا تنها- تاریخ میں بڑے افسوس کے سائھ لکھا ہے کہ' <u>' ارشل سے</u> غیرت سے الم تقد وصومینیاا وراس نے اس عهدو ان کا کیا کا ان کیا او بوربون ما د شاہ کے ساتھ کیاتھا-اوراس-ہے، آنتل نے کی شہرت اور نام دری کی بیشانی *را*نسیا وُ صَبَّباً وَ كُلنَاكَ كَالْمَكِيدُ لِثَالَهُ وهوت نه شيكُ الله الرس لك فياعن فيال تعن أس كازوال يرٌ اتُّعف *ے مُثاہ اُدِيتُهُ فاۓ چو*ل کهاسیا وُنیا کا رُجحان نیولٹن کے موافق تھا اُسی رُجِيَان کے موافق ارشل ہے ہے فوج میں جسسیا دیل اعلان مجھا ہے سیامبو!- بوربون فاندان کا تبال میشد کے لئے جاتار ااور وہ فاندان س کو توم نے جائز قرار ویا ہے بہت جارتجنت کشین ہو۔ ﴿ وَالَّا ہِ سِلْطِنْتِ كُرْنَا بِمَارِ ہِے با دنهٰا ونبولین کاحق ہے۔ انجام کار آزا دی غالسیہ آئی۔ اویہ ہاراعظ کرلشان شاہنشاہ مُقرّب آزا دی کوموشہ کے لئے مُسنح کومنے والاہے۔ سیام یوا۔میں واہی ماشِل برا عله- مَارِشَلَ كِيزُو ال منصاس مولَ مُك وافغه كي طرون اشاره مي حبب كه نمولين سنيث بلين ُعِيجَ وياً گيا تو اَيشل سنة پر بور بون سنه نگ حرا می کاالز ام لگاکزاُس کوگولی سے مُر وا ویا-حس کیفعیبا آ ینده الظمیدین **باللهٔ میں بڑھیںگے ۔ ۱۲-مترحب**۔

يهشه تتعارى سردارى كرّاا ورسنتها تار بابون بنجانجه اب مين تركواُس صروتى فوع باز و نبامے والا ہورجس کے ہمراہ شاہنشا ہ نپولین ہیرس میں دافل ہونے والاہیے اورہاری آرز وئیں جیدر وزمیں ہرائے والی میں' شاہم زندہ مانا د'' سپاہ کی خوشی کوس وقت یہ اعلان اُس کے سال**ے پڑماما** رہاتھا کوئی روسکنے والا منهجا يحقور مي وريح من سب ترتيب وانتطب مرما مّار بانتحا-ُا ورصفو ل. شَا بِمِرْنِدُه ما نا ذُكِ نغرے بلند مورہے تھے۔ ۱۳ – مارچ-کویداعلان شائع ہواتھا-اوراسی ّناری**خ کوئیولین سے لیات**نر ہے ' کوج کیاا وربیرس کی طرف روانہ ہوا -اُس کی روانگی کے وقت لوگوں کا ہبت م^طا از دحام ہواا ورنبولین نے ایک ملند جمعتے بر کھٹرے موکان لوگو*سے حسن* بل خطاکیا :-لیانس کے باشندو! - اب میں تھارے شہر کو تھیوٹر تاا ورسیرس کو جاتا ہوں ۔' لیکن میں اپنے خیالات تم برطا ہرکر تا موں حوتھھا رہے موجو و و ماری عل سے سپر سے ا دل میں سیرا ہوسے میں - یا در کھوکہ تم و ہالوگ ہوئن سے مجھے بڑی مجتب اور پیرالت میں خواہ میں با د شاہ ہوایا جلا و طنی میں ر' ہا تھا ہی محتبت میں فرق نہ آیا۔ تھارے اِس پاکیزوا در نشر نیانهٔ عِال حلن سے میں تھاری بڑی وقت کر تا ہوں۔ تسلط موجا سے پر میلیاننن میں بھرآؤں گاا در تھاری دست کاری۔حرفت اور پٹہر کی ترقی برزیا د ہ**نو**ر روں گا۔ لیانس کے با شند وا۔ بھرمئن لو۔ کہ مجھ کوتم سے بڑی محبت سے '' اِن سحی کفطوں ہے کیائش سے باشند دی کے دلوں سرٹراا توہوا۔ ہزار و ر شخض رویے سکتے اوراسی حالت میں کہ بحکی سبدھی ہوئی تھی۔ نیولین کوخدا ما فظ کہا اس ات سر محیس مل مل کرنولین - و لفرنجی () بیونحاا درسوریا- ووسیر كوماركيك سائلسل ون فوج كوينيكي ميور كرخو د آسيًا بكل گيا -اورسكين (﴾ مِن ما بيونيا - بيرصته فرانس كانهايت گعناآ با دے سرگوں *يالونس (*

وگوں کے ہجوم موجاتے تھے۔ دیبات کی سٹرکوں برعا رضی محرابیں قائم کی جاتی تھیں سنةمیں اسی اطمام بحسب کے ساتھ نبولین کا خیر تقدم ہوا جس و فت وہ جالونس ، دانل ہواتوسخت بارش ہور ہی تھی-اورسر دسبوا کاطو**خان سریا تھا۔ل**کر ایس ، ہی بہنندے شرکے باہرائس کے استقبال کو بخل آھے ۔ یہ دیجھ کر نبولین کو بھتب ہواکہ ساسنے سے تومیں اور حربی سامان کی گاڑیا آرہی تھیں لیکن لوگوں نے ائس سے کہا۔'' جہاں نیا ہ!۔ بیروہ سامان ہےجو بور بو ل نے ہماں نیا ہ کے مقاملے کے لئے ہا رے شہر کو بھیجا تھا۔لیکن ہم ہے اس ساما ن **کو** جھیں ایاا ورصو میں ببطور ندیکے میش کرنے کو لائے میں '' نپولین کومبارک بادیاں دی جاتی تھیں اور وہ لوگوں سے باتیں کر تا جا ہاتھا ا ہی دُ وران میں اُس *سے ک*ھا:— " کوئی شک نبیر که میرا در باربرا عالی شان تھا- اورمین شان وشوکت کا برا عامی تھالیکین ابنی نوان کے لئے نہیں۔ سیرے لئے ٹوایک سا ووسیا مہیانہ کوٹ کافی تخار ننان ونشوكت كوين اس كئاييت نكرتا تحاكداس سے حرفت اور دست كاركا ِرِنِّ نِرِنِي ﷺ بِهُ اَگرِيهِ ثِنَالِ مِنْنُوكَتِ مَا مِنْ وَتُو وسب*ت كاري كي طرف كون متوجّب* ہو ۔ آیانس کےمورونی اُمرا، کومں سے نبیست کردیا۔اُمرار توایک وہم وخیال ہیں ا ب لوگ خوب بجه وارمو گئے ہں اور اُن کونقین نہیں ہوسکنا کہ بعض اُن میں ایسے ہیں جو مادرزا واسیر میدا ہوسئے میں او بعض بیجارے ما در زا داسیرنیں پیدا ہوسے میں اب جولحچەا متیاز بانی ہے وہ صرف ہیں ہے کہ کون زیادہ لائت ہے اور لکسب کی افدات کیس نے زیا دو کی ہیں " ۱۵-مارح-کونیولین-تبین میل آگے بٹرھکر آ من د)میں عاہیوشیا۔۔ ا ور المرح مارج كوسانط ميل كا وحا واكرك ايولمين ()میں و افل ہوا- ہرمقا

ے کابار استقبال ہوتا جاتا تھا کمپین پرائس کا مقابلاسیا نہ کیا گی**ا ک**رمحسو**س ہوتا - 2**ا۔ رے کواکی کھٹلی ہوئی گاڑی میں وہ آھے روانہ ہوا-ا وریحیس سل مل کراکسیز بهُونجا- لوگوں کی طرف سے حبّت کا سیاا ملہار مواکہ حبانی حفاظت کی کوئی ضرورت فیال نه کی گئ*ی بیسسیا ہے آگے آگے وہ گھوڑے برسوار ح*لا مبا استحاا وراُ س *سے ہجر*اہ احیاب تھے۔ نہ کو بی گارڈ ساتھ تمنانہ ملازمرتھے۔ پیرت کابڑا خیال رہتا تھا۔ اوراس نے یہ بات معلوم ہوسے سے سینے کا شِرائے نے بوربون با دشاہ کی جانب داری ستھ ہاتھ اُٹھالیا سے اُس کواسنے کینٹی احکام جیے ہیے تے۔ جواُس نے لیانس سے ماری کیے تھے۔ لیمٹن صاحب لیمنے ہیں ن^ی نیولین نے ارشل سے کو کوئی اور ٹراسلہ بھیجا- اور ین سے بہ بات چاہی کہ بوریون یا وشاہ سے بے و فالی کرے۔ کیوں کہ ٹولین خو سب مانتاسخاكها بسي ورخواست كزنا ارشل كي تومن بحتى " ماشِل نے بنولین کے سامنے آیا تو۔ گرسخت کھیرا اہمِ دانچیا ۔ اُس کوما وہھا۔ کہ نان من بلویس نیولیس کے ساتھ اُس نے و غاکی تھی ۔ جنانجیہ آشِل نے کو اب بخت مصیب کاسامنا تھا۔ وہ بوربوں باوشاہ سے تھی نک حرامی کرھکا تھا۔ میں کے ساتھ و فاد ار رہنے کا اُس نے طف کیا تھا۔ا ور تا ہم اُس کو پیڈیال تھا کہ وانس کے ساتھ میں نے بے و فائی نہیں کی ہے۔ اِس ز انہ میں حب کی تندیلیا اس اورا نقلاب جو بہتے محتاج بیان نہیں - ارشل نے ہمادرسیا ب**ی تھا۔ لیک**ن اضلاقی خوہموں کے اعتبار سے وہ کا ہل آدمی نه تھا۔ تا ہم میہ قدر تی بات ہے کہ اس موقعہ پرائس کو ٹری شکش کا۔ اسا منا تھا۔ فان فى بوسى على جائ كى تحبه وجوه وسون كرك لكا - أسكن نولين ك عسب با تول كو فراموش كيك أس كالإته محتبت سي كراراا وركها:

-نے! - ذرا گلے توبل لو- تھا رہے آجائے سے مجھے بڑی خوشی ہوئی . عذر دمعندرت کی میرے ساسنے کوئی حاجت ہنیں ۔ مِن تو تھار او میبای دوست ہوں-اس نے کہسرے اِس تمہدار یادہ کوئی دوسراشحاع منیں ہے ع ارشل نے کیان^ی جان نیا واخیاروں ہیں مبت جھوٹ لکھاگیا۔ میراحال علین تهبتیه بینچ او خیرخوا ه فلانسیسی اور سیای کی طرب ر با ہے اور سب **فرانس ک**ی خربت المەدرميان بوتوحهاں نياه مُجَهريميشه اعتما دکريے من- ميں نون برئما تا ہوں عر**ف فرانس ہی کی خاطر نہا نا ہوں ہماں نیا ہ**مجھ کوآپ سے محبت ہے۔ لیکن رانس سے سب سے زیادہ محبّہ ت نے نا <u>نیولین نے جواب دیا ^{در} مجھے تھا ری عبت کا جوتم کو زائس سے اور مجھ سے</u> ہے بقین ہے-اوییں جو وائیں آیا ہوں اسی لئے آیا ہوں کو محبر کو فرانس سے عبت ہے۔مجھے معلوم مواکہ فرانس کے مہور کوئنگیب ہے اور میں اسی گئے آیا مہوں کہور کو ويّاركان وطن كو فرانس بدركر د ون-۲۰- مارچ - يا ۲۵- مارچ يك ميں بقينيًا ييرر مینو یخ جاور کا-اور مارش سنے کیا تم کونقین کے ساتھ معلوم ہے کہ بوربوریا شاہ اورائ*س کے مامی سیرا مقابلہ کریں گئے* ہے<u>''</u>ا مَارِشُل مِنْ - بُ جواب دیا ^سُر جماں نیا ہ مجھے تو بقین تالہٰیں آگے متعاملہ کا عائے فيولين كا ي بيرس سع ميرب ياس مُراسلات آئے بيس مُعَان وان میرسے بخت سننظری اور تربینے کہ نسا دیر باہو جائے۔ اور مجھے خطرہ ہوگیاہے کہ محّبان وطن اورمامیان بوربوں کے دربیان طبّک نہ موہ اے میں میہ بات سرّکز نین نا مهاکه سری وابسی کے موقعہ پرخون کاایک قع**رو بھی ہے - لہندا تمرا سینے** سنول کو کار کھیے کا بین آیا ہوں اور سندو ق کے ایک **نیر کی تھی ماجت نہ لہو گی**۔ درسب مِل کارس باست کی موشش کرمی که قطعی خون ریزی نه مو-اور بهار مگام با بی

ی وسی بی ہے داغ ہونی چا ہے جیسا یا کیرہ ہار ایڈ عاہمے ئے عامیان نورلون نے نولتن کونٹل کرا دینے کی سبت سی سازشیں ک لہ نولین کا پہنے میں کا مرتما مرکر و یا جائے اُنگن نولیں ہے دور ہنے تھے اورائس کی نفاظت کرتے تھے ۔خو دنیولٹن کو انی طرمنے کو کی فکر پنتھی ازم ۔ د سواس لُوگوں کے بحوموں میں جواس کے یا س آمارنے تنے ٹیلاجا ماتھا۔ان علق برن فلموری تحقامے کہ شرا ہنشا وے مجھے کہا: ۔ ميرئ تجين نهين آناكه وه لوك جونمقرب ميرب ماتها وراختها ميرال فعلك یک*س طرح سیرے* تمل کی سازشیں کرتے اور پیرے سر کی قمیت مقرر کرتے ہیں۔ مِس بھی ہی یا ہما کہ ان کوفٹل کرائے انیا پیچیا حُصِطا وُں توا*ب کہ* میں بل گئے ہوتے۔ اُنھیں کی طرح جاربیز۔ برولیت - مابروہل - عیبے قالما میں مھی مہتیا کرسکتا تھا۔اگرمیں دا ہتا تو ہیں دفعہ بور بوں شاہ زا دے مشکیں کیے زنده پامقىتول مىيەپ ساسنے لائے جائے بوت ليکين اىسى مذہو مرساز شو سے تو مجھے ہمیشہ سے نفرت ہے لیکن ہیں جب بیات دیمیتا ہوں کہ این شا نہاؤ نے ہارے ہزاروں ساتھیوں کو ہلاتحقیقات ھاطتِ قا نونی سے خارج مشتہ کر دیا ، تومجركو وش آما اے كيا يہ ات سياه كوسعلوم ہے - ؟ - كيد ب سبراي فليورى " اس برمن نتا بهنشا و کوجواب ویا- جهان یاه به زن کوتا و اندیشون نے سیا ہوں سے یہ بات کہ دی ہے میں کہ مجانی ہمر لوک توحفاظ میں تا ہونی ہے غارج کر دیے گئے من-اور تو یوں با دشاہ کی طرن آسہ شاہنشاہ کوقتل کرنے وليها أس مع باطمى كاروك والمتعين بوس بن إس يسه سياميون سي مِنْ کھالی ہن کہ وہ ان بوسعانشوں کوکسی طرح امان نہ ویں سکے نئ برشن کر شاه نشاه صنع کمات به برمی خراب بایت موبی بین اس بات ن

لْزامازت نه د و**ن گا- میری بڑی خو ا**مِش پیس*ے ککسی فرانسیسی کی ج*ان *ضا*لع نه مو- اور ایک توب یا بندوق کافیرنه مو- اندا ضروری ب که میسبا مهو س کو ر و کنے کی بنگرکہ وں عا بِنَانِچِه نَهَا مِنْتَاه بِ فُورًا إينِ مِراول بِحَ جِنْرِل جِرار وُلُولِكُها: مجھے خبر ملی ہے کہتھا رہے سیا ہموں کواٹن اعلانوں کے مضمون سے اگا ہی ہوگئی<u>ہے جو بیرس سے بوریون ما د شاہ</u>نے حاری کئے ہیں-ا ورانتقام لینے گی ہے سیا ہدنے یہ عزم کرلیاہے کہ عامیا ن بور یون کومٹل ک^ڑ الیں گئے۔ جنر ل وتحيو حشّف سے تھارات ابلہ ہوگا۔ وہ تھارا ہم وملن فرانسیسی ہوگا۔ میں تم کوسخت ت کرّنام وں کدا کی بند و تی تھی فیرنہ ہو۔ النبے سیام ہوں سے غصتہ کو فروکرو ورمن اخبارے سیاه کواشتعال ہواہے اُن کی نر دبدکر د-ا در اُن سے پیھی کہہ د و کا گرائ کے سلحہ فرانسیسی خون سے رنگھے موں گے ۔ تومیں بیرس میں قدم نہ رکھو اگا؛ اِس کے بعدائر ہے جنرل کہیںون کولکھا :--جنرل ایس نے تھارے سپرد و وہ مہرکی ہے۔ جومیری تا می مهات میں ہے ب فرانسیسی میرک انتظاریں بے قرار میں۔ تمرکو ہر متعامر روست ملیں گے۔ ویحھوالک ہند و تی تھی فیرنہ م_وسنے پائے۔اسپے ٰٹاج ن من وانسيسي خون كالك قطره بحي بيانانهيں ما يتا " آگے۔ بہت فان ٹن بلومچھٹر میل ہے۔ 19- ہارج- کو نیولین اُ دھرر وانہ ہوآ

اک بیان کمکی دوئی گاڑی میں مفرکر رہا تھا۔ اور صرت دوگاڑیاں اور اُس کے ہمراہ بنولین کمکی جوئی گاڑی میں مفرکر رہا تھا۔ اور صرت دوگاڑیاں اور اُس کے ہمراہ تھیں۔ مینی جنرل ڈروٹ کی گاڑی آگے تھی اور بیرن فلیوری کی گاڑی تھے تھی اور جنب آبولدنیڈ کے ٹائنسر سوار گلڑیوں کے ہم راہ تھے۔ نوج ہبت تیکھے کئی تھنٹے کی مسافت برآبی تھی۔ نبولدن کونتا ہی جمہنٹ کے سوار و سے بیسے آتے ہوئے

نے <u>بور بون</u> سرداروں کو حیوڑ دیا تھاا ورتین زنگ کی کلغیاں ٹوہور برلگائے اورتبن زبگ کا حجصنڈ ابلند کئے ^{رو} بیولین زندہ مانا و'کے نغرے ارب تیزی سے اپنے مائز با د شاہ سے ہل ملنے کو ٹرسے ملے آر ہے تھے ۔ اُن کو دیکھاک پُولین گاڑی سے اُتری^اا ورسی شفقت سے اُن سے باتیں کرنے لگااور اس توص ہے اِن سواروں کا جو شرمحبنت دوبالا ہوگیا۔ بھتر امرات سفرکرنے کے بعد طار بھے مُنبع سے قریب نیولین فان مِن بلوہ پونجا- اُس کو اطلاع د 'سب وی گئی تھی-کاہس موقعہ بری احتیا طاکیسے کیوں کہ توریوں یا وشآہ کی و وہزار فوج حبکل مر تبعین تھی۔ لیکن پُولین نے اِس کاعجیب وغریب جواب دیا۔ بینی اُس نے آسان کی طرف اُنگلی اٹھا با'' جوگچيه موناہے وہ توسيلے سے لوح محفوظ مس لکھا حاکيکا ہے'' نپولین ظام پثی سے خیال میں ٹو ویا ہوا باغ میں برابرٹہلتا ریا-ایس وقت رات کی اندھیری حیمائی ہوئی تھی اور سہ وہی مقام تھا حباں اسسے سیلے نبولس کے ساتھ بڑے بیے رفیقوں نے غدّاری کی تھی۔ ا ورائس کوانسیار و عانی صدیمہ ہیونیج حیکا تھا كەگو يانسان كى طاقت أس كوبر داشىت نەكرسىكتى تىپى-اور وەسلطنت سىت تەكىثى یے برمحہ رمبوانھا۔سمیرو وکتب خانے میں گیا حیاں برسوں جوزیفاین کے ہم راہ فرانس کی تر تی کیا فکارمیں مصردن رہ مجکامتھا۔ اِس کے بعدوہ اُس کمرے میں عِلاً کیا حاب ایک سال قبل و سخنت علیل مواتحا! و رأس کے زوال کے منظر میپین يُن من منولين ايك يأنك يرابث كرسوريا-عب وقت نبولین فان ٹن بلو کے حبینگل میں و اضل مور استما لونی سہجد ہ یہ دیجے کرکہ نیولین کا طرے حوش وخروش سے استقبال ہور ہاتھا نہاہت م ا وربرینیان بوکرای گارمی میں سوار مواا ور اُنفین تحدہ با دنسا ہوں کی طرنب فرا مواجن کی خون میکتی مردی سنگینول کی مدوست و و فرانس کے شخت بریجالاً یا تعا

وراُس نے بھر رور وی کے عابر با د شاہو *ل سے التجا* کی کہ اپنی فوجوں کا سیلاب فرانر یا دکرنے اور خون مبائے کوروا ن*ذکریں۔* بورت کے غارت گریا دشا ہوں بنی روی <u>برومت ا</u>-اور آسٹر ہاے باج دار د*ں کے لئے* تو بیرنها بیت ہی مرغوب کا مرتھا-اور ہنگریاور <u>پولینی</u> میں حقوق رعایا کو بایال کرکے انھیں اس کام میں خوب مشق ہوگئی تھی بس بینیال کیا جا اہے کہ <u>' پارلینٹ والاآر ادی بیندا گلسان تھی اینے</u> امُراء وبا وُسسے اس مدموم کا مرس شرک ہوا تو شرخف کا غضے سے جبرہ سُرخ ہوجاتاہے'' ر وسرے دِن دولیر سے قریب نیولین تھر گاڑی میں سوار موا-اور سرس کوطا اور ناليًا اس بے نظیرہ ہم کاست زیاد ہ انو کھا منظر میش آیا۔ سیل میں جو فان من ملواو یبرس کے وسطیس واقع ہے بوربون کی طر*ن سے تجویز موانت*ھا۔ کہ آخری مقابلہ کیا جا اوراكِ غَيْسُكُ شَصْنَولَين كوروكا جائے -خِيانجِسلِق بِي قَدِي گارڈ- والنظيراور ونگير ا فواج حمج ہوئیں جن کی تعدا وایک لاکھ کے قریب بھی۔ شاہیا فواج میں قطار و ں امیں آراستہ کی گئی تھیں۔اور نمالی مقامات اور بازو وُں بی توپ نمانے جائے گئے تھے۔ اورمرکز میں بڑی فوج بیرس کی سٹرک کا رستہ بندکئے ہوسئے تھی۔اس فوج کا سپدسالار ٹول**وک آف بیری ت**ھا۔ نمان ٹن لبوسے سیس آتے ہوئے آنے و الاا یک ا انگل کوطے کرے ایک اونی بیاڑی سربر آمد ہو تاہے جہاں سے سامنے کا سیدان صا نظرآنا ہے نیکن نیچے والے لوگوں کوآسے والاسعلوم نہیں ہوتا۔ - نیولین ایک معمولی شهری کے لیاس میں گاڑی ریسوار موا-کوئی سیا ہائیس^{نے} رهمه السائه نه لی اوراس ربر دیست نوج کے مقابلے کوجلا- بوربوں با دشاہ کی فوج سکویے عالمیں کھڑی تھی لیکن بنیڈ باہے بئے رہے تھے اور ٹرانی ما دشا ہت کے تغیے جوش نے کو بجائے جاتے تھے۔ آخر کار دوہیرے قریب گھوڑ وں کے شموں کی مرّحم[واز سُنانی دی-اورخیدسواروں کے پیچیےامک کھلی ہونی گاڑی نظر نی-اورٹیگل سے برآہ

بہاڑی کے بینے مبارطبداً زے لگی- اورسیا ہوں۔ نے اپنے مجرب کا سنشا ہ کوائر ل کلنی دار تو بی ا و تکھورسے کوشے بیجانا- اورتیا می نورج میں اس سرے. ب ایک گِیرا سَنَّا ٹام دِ گیا۔ اور پھرامک بجینبھنا ہے۔ پیدا ہوئی۔ گاڑی مبد طبد قرمب آئی جاتی تھی۔ نیولس گاڑی مں کھڑا موگیا -اُس کے ساتھ خاطنت کاکوئی سامان نہ تھا وہ سامنے کو ہاتھ بجسیلائے ہوسے تھا۔گو یا کہ و مکسی کونغل گیرکزیا جا ہماتھا۔اب سیامہو كاركا بواجوش أيك ومسة أبل يرا-اوربراكي صفت و شاهم زنده مانا و اسم نغرے بے دریے بلند ہونا شروع ہوئے - معلوم ہوتا تھاکہ با ول گراج رہے ہیں-اور آسان بحیثا جا تاہے-اِسی عال من شاہنشا و کا گارڈیجی بیاڑی رینو دارہوا- ا^ور ے اپنے برحمول کو ہوامیں جلوہ دے کر شاہنشاہ نولین کے آگے بڑھنے کا بینڈ ہا، ىنەوغ كىپ. بور بوں بادیثاہ کی فرن میں ترتیب کا خاتمہ موگیا اور مفین ٹوٹ کرنولین کی طر پروانه دار دَ وَرُبِنِ -نبِولِمِينَ تَعِي گارْ مي سنه كو ديرا-ا درانُ كو با تحول با تحدليا. طونين كسياي ايب و وسرب سے بھائيوں كى طرح نغل كيربوے - اور نعرب مارستے وروت باتے بھے- بوربوں کے افسریہ تاشہ دیجیکر مرحواس موسکے-اورشاہی خاندان سے تعلق رکھنے والے جند سوسوار وں کو ہمراہ کے کربریشا نی سے فرا ر موسئ نیولین بیرس کی طرف روانه موا-ا در اُس کے بمراوس یا ہیوں اور شهربون كالسيااز دعام بحقاكة شاربنه موسكما تحفاء تیزی سے بنیٹ یاج ں کے آگے آگے آگے گوٹار کا ہوا نیولین نو سجے شب کو یرس میں داخل ہوا-اُس کے ہمرا وخیدسوا رہائھوں مشعلیں گئے ہوئے۔ سٹر کوں ریخلوق کا انبو ہتھاا ورخواشی سے نعرے ماررہا تھا۔ کا بکار آسے کی کوعبو ارسے اور اوا ئی ارز سے کماٹ کو بارکر سے نیولین کو ورمی کی خراس میں موتا ہو االوان

یصح بیں واخل ہوا-ا وربیاں اپنے جاں نتار دوستوں کے گر د ہ کوشب میر یا یا وخوشی سے دلوانے مرورے تھے۔ <u>ایلی سن صاحب</u> کھتے ہیں '' جس و ننت نیولین کی گاڑی رُکی تواُن لوگو رہے جو در و ازے پرکھ*ڑے تھے اُس کو ہاتھوں ہاتھ اُٹھالیا -*ا *مدینعرو ںسے بہد*اگو سنجے لگی- اورا نسروں کی عاصیے درسیان ۔ سروںسے اُوسنیااُسٹھائے ہوئے بڑے زیبے پر حڑھ گئے ۔ اور دعوت کے کرے میں اُس کو پہنچا دیا۔ جہاں دربار کی عالی ُرتب یڈیاں نرق برق لباس سینے اور کھیولوں کے گلدستے ہاتھوں میں گئا اُس کی متنظ تھیں اوراُس کو دیکھتے ہی خوشی سے باغ باغ موئیں اوراُس کے رُخسارون ۔ ہاتھوں-اورلیاس سے بوہ لینے لگیں کٹھے عجب عالم سترت وسٹ وہائی تنما کہ تاریخ میں وسیاکین اکورنہیں ہے۔ کیے بیں دن میں سات شوسل کی مسافت طے کرکے وسطِ فرانس میں لوچ کرتامو آنیولین طرمی کا سایی اور شاد مانی سے تھیر بیرس میں آنہونجا اور اینے ن<mark>وی آرن</mark>ے ایوان میں وافل مہوگیا - رستے میں کوئی شہر با^ت قربیه اسیا نہ تھا جہاں سیاہ سترت کا اطار ندکها مرد- اور طریب جوش سے اُس کا استقبال نه مروا ، ئے تنا۔غیرستگےتن کہ وڑیا شند وں کی سلطنت پر حکد کیاا وعیجن تح تھاکہ جو وقطره بھی زمین برنہ ہا-ا وراُس نے تمامی ا فواج کوٹواُس کے مقابلہ برنھیجی یُں فتح کرلیاا ورنیولین انو کھا شاہنشاہ تناکہ رعایاکے جوش محبت نے <u>پوریوں با د</u>شا ماءاس باخته کیاکہ نیولین کامقا بله کرنا توحیه منی و ونیولین کے بیرس بیو نیخے سے میلے ہی وار موگیا۔ اب ہم نؤ محیتے ہی کرکاا سے علے اورانسی فتح کی دنیا کی تاریخ ہیں وی اوریمی مثال موجو و سلے ؟ -ا در کیا آنبدہ تو قع ہوسکتی ہے کا سی *نظیر بھی ہو*ی شن آئے گی۔ بس نولین کے جائز ہا و نتاہ ہونے کی اِس سے زیادہ روشن ولیل اور کمیا

ہوسکتی ہے آج کے کہتی تاج دارکو میں دل غرزی نصیب منہوئی اوکھی کسی رعایانے یوں ب زباں موکراینے با و نسا ہ کو تحنت پر یہ ٹھالا لیکن بخت حیرت اورافسوں کا مقام ہے متحده با دنتاموں نے تھیر دس لاکھ سیاہ کا سیلاب فرانس پر بریاکر دیا کی نیولین جیسے یا ٹٹا و*معزول اور*بوربون <u>حبی</u>ه کمرو ه یا د شاه کو <u>حال کردی</u>-اوراس ظلموستم_یریه طرّه اور تحاکداب بھی ہی دعویٰ اور سی اعلان تھاکہ ہم نوآز ا دی کے مامی میں اور ایک عاص ورظا لیکے مقالے میں خبگ کرتے ہیں۔ اس دعوے میں ایسی و نارت کوٹ کوٹ ک بھری ہے کہ کسی زبان ا درکسی قلم کا یا رانہیں کہ اُس کی ٹوری اور کا فی صورت مبرتھریج رسے ۔لیکن ان تحدہ با د شاہوں گئے آخر کارائے مدعاکو بور آگیاا ورہزاروں اب بھی ہے وجو ومين كاس مذه وم چيخ مي اين حي شايل كرت من كونسولين غاصب شها-انک زبر دست و ماغ میں خداہے وہ طاقت کھی ہے کہ وہ نی نوع انسان پر مکوست کرتاہے اوراس کی مبسی مثال نبولین کے کی<u>نس سے بے کر سرس</u> یک کے سغ میں دکھی گئی د وسری مگذندں دکھی جاسکتی۔نیولین کن اسلحہ*ے مُسلّح تھا۔ صر*ف وہ حمہور توق كاما مى متما- فرانس كو و وصرف إس الي وابس أيا تحاكة وسرى اورطارك قلعه کوئنهدم ک*یب -ا و رینطلوم رعا با*کوظالموں کے پینچے سے خلاصی وے - تما می نوا نل ورا وزیولین کے ول کی الک مالبت تھی۔ اورجب نیولین کے کارنامے میں ایسے بية غطرا بشان واقعات موحود من حبيه اوبرسان موسعُ- تو ليم^{طن صاحب كما علط} کتے ہیں کا درتما می وُنیا میں ہولین سب سے زیا وہ بڑا تھا " ب نیولتن کاایک اورانصا ن و تحصے که اگر حیوبوں نے اُس کے سر کی فیت مقررکردی تنی کسکن ^عب بور لون خو د فرار موے - تون**بولین نے فورً**اا ح**کام جاری** كے كفرد اركوني اُن كے عال سے متعرض مذہو- اور اُن كومانے كى آز ا دى سے اعارت دى جائ واك كوكسى قسر كاكر ندخ بيونيا باجائ - اك كى كسى طرح كى تومى نه كى جائ

ین بری آسانی سے اُن کو قبید کر سکتاا ور تھیزنحد ہ با د شاہوں سے اپنی مرمنی کے سوافق رانظامنطورکرا سکتانمها-لیکن داه یے عالی دو میله نتیا نبیشا و کاس نے کچھی نہیل کوئی ہیجہ ہم سے ہمراہ ائتی وضعے سے محارا یوں میں کا منینے اور ارزتے ہوئے عاندانی رسنته دار- وزراا ور^تا رکان وطن تھے - فرانس کی شالی سرحد بر سبیقام) ملاگیا- جاں حمال اس گروہ کا رہتے میں گذر ہوتا تحالوک ورُحُكًا م اِسْ ما توان پُورِّ ہے باد شاہ کو رکھ اور انسوس کی مُخا ہے۔ و سکھتے تھے اور ی قسم کی ملامت ندکرتے نتھے لیکن حب لیہ انبو پنجل ما تا تھا تو فورًا تین زنگ کا رُ اکھ لِوَار دیے تھے۔اور' نیولین زندہ انا دُ^{ئے نع}روں*سے ہوَ اگو پنجے لگتی تھی*۔ وں میں بڑی بڑی زیر دست نوجین عقر تجھیں لیکن جس وقت اُل کو یہ خہ وعی که نیولین فرانس میں آلیاہے تو فور ًا نین *زیگ کی کلنی نوبیوں برلگا*تیں ا ور ور محاتیں کہ ہم کو نولین کی مرد کوجانے دو۔ توربوں کوخوب سعلوم تنفاکه اُن کوعمه رہے کو بی ابدا دینہ مِل سکتی تنفی اور اُن کو (٥٠٥) الدا د كي حركيمة توقع موسكتي تحي و وأتخيس أمرا، عنه بيوسكتي تقي حن بريم بشيه مرحمت خسرانا ہوتی رئ تھی۔ یاان کونتے رہ باد تیا ہوں کی سسیاہ سے مدد مل سکتی تھی۔ اور بس-آور او ابک سال سے متوا تر کوشش کر رہے تھے کہ مُرانی سساہ کو برفاست کرکے نئی فوج رتی کرس ا دراس براین منتخب و وست افس*ر قرر کرکے* ابی حفاظت کی **طر**ن مئن موجائیں تیکن جمہورکے دِلوں میں نمولین کی اسی حست بھی ہوئی تھی کیسی ارے کمنہ کی جاسکتی تھی۔ بورلوں با دشا ہ کے افسرر و نے بھی تھے ۔ا ور*طرے طرح سے* ہونتا مر*یں بھی کرتے تھے لیکن ب*یا ہے ایک نہ سُنتے تھے اور وَ ل کے وَل بُولِين کی طرا^ہ ئے تھے۔ بوریوں اوشاہ نے آخر کارنیدرلینیڈ میں جاکر نیاہ لی-اور آلینیڈ کے ا و شاه سے طور اور اُلکسنٹ ()می مقیم ہونے کی اُس کواجازت دی-

ٹ ایک بُرا ٰااجڑا ہواشہرتھا جو سیلے کسی زائے میں م*غلت کے لئے مشہور رو*یگا تھا۔ <u> وَجِيزِ آفَ انْبِكُولِيمَ مِيهِ مِلْ إِن لِهُ اسْ نِتْ كَى بِنْصِيب مِنْ كَبُرُو وَمِن مِنْي مِنْ وَ</u> د هتمبیل میں مبت عرصهٔ کک قید ری تغیا در بڑی بڑی *سمائب جسیل مکی تغی-* ہرا کی رقیق القلبشے ض کو ائ*س کے حال برر*تم آنا تھا - بور دُومیں ایب لاکھ کی مروم شاری تمی ورائس میں دس ہزار فوج تھی۔ حب یہ خبرآئی کہ نیولین فرانس میں جمازے اُتراہے تواس بہے نے فوج کو عکم دیا کہ جاکر نبولین کوسنرا وے ۔ لیکن فوج کے انسرو ں بیجم سے کما کہ سیا ہی ملبوہ برآیا کہ وہیں اورصاف کتے میں کہ ہم نیولین کے متعابلیمیں مذمائیں <u>س</u>ے لین به سگر تمبی آخرسیریا تنفرسیاً حبیبی سُورا ملکه کی نواسی تلمی اور و و فور ًا فوج کی بارگول رِکبی - ۱ در لوج کے نالی مُرتبع قائم کئے - اورر ور وکراُن کونصبیحت اور ہدا ہت کی سیا ہو پرا ژموا- اوررهم سے و و غاموش ^لموشئے- اواس موقع پر مقست بگیم کی تومن کومنا ئىمجىا ـ لىكن قرانس كى خو د مخارى اور آزادى تھى اُن كوست عزیز تھى - ا در جانتے ستھے كداين با وشاهك انتحاب كرف اورائي فك كى حكمت على رعل كرف كا اك كوف عال تھا۔ میں مگرکواُ تھوں نے کچھ حواب نہ دیا۔ فاسوش رہے۔ اِس کے بعد مگرنے والنتیر جے کرنے کی کوشکٹش کی ۔ کہ شامد اسی طریقیہ سے کئچہ آ دمی مستعد موجائیں۔اور اُس سے لها ^{در} تم میںسے وولوگ جن کواپنی اور اسنے ! و شاہ کی آبر وعزیز میوانی صغوں ہے بالمربحل آوا وركهوكه تم كواين اوراسي باوشاه كي آبر وغرزيب لکین اِس پر تھی ایک آدمی این مگہسے نہ ہلا۔ صرف حیندا فسروں سے اپنی لوازیہ بلندکی*ں حب سے معلوم ہو تا تھا ک*البتہ وہ سگر کی مد د کوطیّار میں۔ **کار**ے اِن افسروں کو عله **.** میرمااین بولات نی^ف - لو نی شاننز دیم کی ملائمی - حوا نقلاب نظیم پی بولی شنانز دیم ک سائة تت ل كي كئي تقي ١٢ مترجسم-عله - بوروو - فرانس كابن درگاه سبع ١٢٠ سترم.

شارکیا-اوربڑی مالیسی اور افسوس کهای تم بت تھوڑے ہوئا اور بھیب رغطے یرور وگار-مِسْ سال کی صیبہ تیں ت<u>ھیل</u>نے کے بعداب میں *تھراپنے* دلیس سے ئخالی جاتی ہوں اور بیربری بھاری الاہے۔میں توہمشیہ اپنے وطن واکن کی بھلائی کی و عالمیں انگتی رہی موں۔کیو ل کہیں فرانسیسی عورت مہوں۔لیکن ا تم فرانسیسی نیں ہو۔ ملومیرے ساسنے سے وگور ہو؟ إس بح جواب مي اور توسب حيب رہے ليكن ايك س كالجرواب بنس دين مرمانة من كرمسيت زوه كاول وكها نا نياب " بگرنے فورًا انی روانگیٰ کا *حکم جاری کر دیا۔حب وہ قلعہ کی باطریوں سے سا*۔ سے خصت ہوئی نوج مں طنبور اُبجے گلے ۔ اور پھیروہ ایک انگرنر می خنگی حہاز میں موارموکر **آندن ک**ور**وانه ب**وکئ-ا ورکنیدن سے بچیر د وسرے حیاز میں م ینے رسٹ نہ داروں کے یاس گھنٹ میں ملی گئی۔ سکرکے رضیت يرِّمن زَبُّك كا جِعنياً اكتراكه دياكياا ورآزا دكُوعوں من نيولين ژنده ماناو" كي صدأ ے لبند ہو گئے بیوب نیولین نے بگم کا بیقصہ شنا تو کھنے لگا۔'' ہا ن ابنی ان ایجولیم جارتس دیم کامٹیا تیرہ ہزار نوج کے <u>لہانس آورگر بنو بل کے بنتا کرنے کی اسب سے روا</u> ۔ لیکن اُس کے خلات رعایا ہے خط*رے کے*اعلان کے کھنیے مبجانا متروع ا ئے۔اورکیا جمہور۔کسان۔اور کارئ گرسب ہی اُس کی مخالفت برآما دوہ کئے ا وراُس کے سیاجی اُس کو چھوٹرکر نبولین کی سبیاہ سے مبلیلے - اور نبیولین زندہ مانا ڈ' ك نعرب ارك لكي و ا ورأو يوك آمن اليكوليم قب أياكا و

۷- ماج - کو بوریوں یا دشاہ سے ایک گشتی حکم حاری کیا تھااور اسی کو وانیا <u>کی کانگریس ہے تحدہ یا دنیا ہوں ہے ششتہ کیا کہ نمولین آ در اُس کے خیزوا ہ خفاظتِ</u> ے فارچ میں اورس کا جی عاہمے اُن کو گولی سے مار وسے کے طرز عمل کو بوریون اور شحدہ یا و شاہوں کے منندگرہ کا لاعمل *سے م*قالمہ کیجئے۔ یعنیا *سے این ہاستہ خون میں زیگنا نہ بیا ہا* ورتنبرل گروی کو مسکے یا س اداو ک ، انگولتم قن بخاحسب ویل تحریر جنیحی: — صرل التم كومعلوم موگا-كه ٧- مارج-كو بورلون مادشاه الميم رنقائی نسبت کیاکشتی عکم باری کیاہے اور وانیای کانگریس نے کیا حکم لگایا ہے۔ یعنی حکم پیرے کے ہم سب حفل ظنتِ قا نو نی سے نارج میں اورٹس کا جی ح<u>ا</u>ہے ہم کو گولی ہ مار ایسے۔ لہذا کمجھے تھی اس کے انتقام میں اختیا ہے کہ ڈوٹو کی آف انگولیم ک ے مُروادُ وں اور یفعل موجو وعالات کے اعتباریسے کمچیز نا دل^{ان} ینہ م**روکا۔**لیکر بہا میں یہ حکم ماری کرچیکا ہوں کہ بور او<u>ں خاندان سے کوئی تعرّف نہ کیا با</u>ئے۔تم اپنی حفاطت ^اا ورنوسه داری بیرویوک آف انگولیم کو بندرسییٹی بک بیونیا دو ⊩وروقم و مبدخفا *طت تنام ج*باز میں سوار _'و - اُس کی *سی قسم کی تومین نہ ہو- تم صر*ف اُس سے خزا ندبے لوجومسر کا ری ہےاوروہ اسنے ہمرا اولے گیاہے ادرائس سے ہے لوکہ وہ جوا سرات نمبی واپس کر دے گا-کیوں کہ یہ فرانس کی قوم کامال ہے " ملکه مورننس اوراً س کے دونوں نیج یجن مںسے ایک فرانس کا اشک سنشاہ ا ہے نیولین کے استقبال کو تومی ارزمی موجو دیتھے - اور بوجین کوجو ہو رئنس کا تجانی تھاا ورخو د ہورٹنس کونبوکین سے وہی محبت تھی جو بحقی کوانیے بات موتی ہے۔ چند کمھے تو نیولین بھی ان خوشیوں اور سٹر تو ں *کے منظرو ں کے دیکھیے میں مصرو* نور کا یکن بھے **فورًا ہ**ی اپنی قدیمی عادت اومجنت سے جس سے وُنیا صیرت میں مہوکئی۔

د و تمام را ت مبده اد کام ماری کرتار لا ورگورئنٹ کے نظر دنستی اور کلب وُزر اکی ترتیب میں مصروف موگیا۔ <u>کالن کورٹ نے لکھاہے '' شاہنشاہ نیولین</u> حب دیاغی کامی*ں مصرو ف ہ*وّا ا وراحكا مركهموا ًا تواُس كوتمفكن ياحبگاني سيخليف محسوس ندېو تي-ا وروه كه تا تخفاكه میں مونا میں سے بائیس محفظے مفید کا م میں صرف مہونا جا ہے ؟ نه بيج مبيح كوع بش انبساط سه و يواسئ انبوه ورانبوه بيرس كے جمهور باغ - صحن (۱۵۰) اورزینوں اور کمروں میں جمج ہوگئے۔شاہنشا و کو بار باراگرانی صورت وکھامانا ہوتی تمی اوراس کو دیجیر سانبوه خوشی سے نعرے مارتے اور الیان بجائے <u>تھے۔ ایلیا کے گرانڈیل</u> چوبیں دِن ہیسات سوسل مل کانے تھے۔ رات میں ہیونچے اور ٹوی لرزم تقیم ہو جما*ں چن*د ما ہقبل نحالفوں کی فومس تومن آسیر بن*غرے ارمکی تنصی*ں اور بور بون ما وشاہ اُن کی حفاظت میں تھا۔ ہر بہلمحہ نیٰ نیٰ افواج دُور و در از مقاموں سے میل کرخوشی سے منیڈ باج بجاتی اپنے حصن اے معوبے ہوئے شاہنفاہ کے پاس میں میں ملی آر بھیں سار تک که نبراج کی کثرت سے ایوان کے گردمگہ باتی ندری - إن آنے والی فوجوں کا شهری اورسیایی برمی محتب سے خیر مقدم کرتے تھے ۔ا ورخوشی کے نعروں سے دار الطنت میرس کی ساکیں گونخ رہی تھیں۔ میرس کی ساکیں گونخ رہی تھیں۔ بار" و بیجے د وہرکو نیولین اینے اسٹان کے افسروں کے ساتھ فوج کے معا بیمکو بالا خاہے سے پیچے اُترا۔ا ورحب وہ معنوں کے سامنے کے اپنے گھوڑے برسوارگڈرا

لیتاما تا تھا۔ا در کیجی کمبی سے ایسی بات کہدیتا تھاکہ جنس و و بالا ہوما تا تھا۔ بیولین کااولڈ گارڈ بیریں کے نیشنل گارڈ بیآ وازے کئنے لگاکداس نے بوربوں باوشاہ کی اطاعت قبول کرلی تھی۔ یہ دیجیے کر نیولین سے اُس کوسخت مانعت کی۔خبردا

توسیاه کی سٹرتِ کا بیان نہیں ہوسکتا۔ شا ہنشاہ مُسکرانا ۔اور*مِبت سب کا سلا* م

یی کوئی پات آئیدہ سُنہ سے نہ کالی جائے۔اور وونوں میں رابطۂ اتحا دیڑ معاسے کو اُس نے توزگیا کها <u>ولژم کارو -</u>نی<u>تنل کار و کورات می</u> وعوت د یان بندره هزارسیای حجه بوے - اور وبوت ختم موسے سے بعد میر ا ہی سے ہمراہ شہر لویں کااکی سبت بڑا ہجوم تھا۔ نیولین کے مبت سے سہرے وال کریومی ارز کولے <u>ب</u>طے - اور تعبیر شا ہنشا ہ کو و و ہری سلامیاں دے کروہ اُس ت كويليس ونيروم من قائم كرك كوك محك جهال سنة مخالفول ف أسه أيا تھا۔لین نولین نے اس کام کور وک ویاا ورکہا: دورت خم موانے برید کام ہونا ساسب منیں ہے۔ یہ بات تو تامی قوم کے ھے کرنے کی ہے کہ آیا میٹ بھراکسی متفام بیرفائمرکیا جائے !! م اور لیجے - قوم نے پیسکا مطے کر دیا - اور شا ہنشا ہ نیولین کا سے ہتحدہ زانش کی خواہش کے بوافق اُسی شان دار میبار پر قائم ہے اور شام کور وزمر ہ اُس کے سنیجے برجوبش مبنيذ بلبع إس منت كوسلامي وسيترمه كرول كدير ثب اسيسه بيوللس كاسب حس ے بار هکرر وسئے زمین بر کوئی تاج دار ہرول غرنز بنہوا۔ اور جالنس سال ہو سکے میں یکن نپولین کی سال گرو سے جنن سے ون شکر گزار قوم اِس بُت سے گر دھیج ہوکرائس بم ہار کھُول حرصاتی ہے۔ ليربعبن لوگ ايسے مِن كنولين كى شان من نفزى كلمات سُنەسے بُخاسلتے میں-ان لوگوں پرالزا مرہ لگا نا جاہئے بلدان ہے چار وں سے عال سرترس کھا نا جاہئے کیوں کہ معین لوگوں کو زگ^ل کے اختام^{ون} کا انتیاز نہیں ہوتا -ا در معین کواتفاق^{ون} ما**آغاق** کاحال نہیں سُو جفنا-ا وربہت سے ایسے ہونے م*یں ج*وحال جلن کی فِع**ت کو تمن** میں کرسٹکنے۔ بس اسپے لوگوں کی نیسبت بنی سے رائے قائم کرنا نہ چا ہے۔ یہ توان بے جاروں کی برتصیبی ہے۔

ناظر*ی کو یا د مو گا - که مرات سے اینا تاج سے این کی غرض سے توری کے متحد*ہ ما دشا موں سےمبل کر لیاا ورنبولین کو تھیوٹر وہاتھا لیکین اُس کو یہ خیال نہ تھا کہ میتخدہ باشا یے اکثر بڑی زمی سے برتا وکیا تھا اپنی فتیج اور کا م یابی کی حالت ت ہومائیںگے کہ نیولین کوشخت سے اُتار دیں گئے۔لیکن مرات سے م تے توکرلیالیکن بعدکومعلوم ہواکہان تنجدہ یا د شاموںسے اُس کی نہ ہے گئے - ا واُس پہوا۔حب کہ اُس کوغو و فرانس بسیوں سے مقابلیں بلوار **تعنیخیا بڑی۔** ، نیولین کی فواج کونیزمیت ہوئے لگی۔ تومُرات کو انتا کا ریخ بیوا-اورجس ب تنی و با و شاه بیرس کی طرن اینی دس لا که نورج سے بڑھ رہے ہتھے - اور آلون کے متفا بلہ مں مان توڑ کوسٹِ شید کررہا تھا تو مُرات کوسخت بیں دمیش تھاکانیے وراینے تاج کی طرف دیکھیے یا ہے عالی نتان فرض خصبی کا یاس کرے شانبذ ئے۔ فان ٹن ملومں نبولین کی دس ١٠- اير استنك لمرع كومُرات خيال من "وُو بابهوااينج باغ مين مُن رباتهاا ورضِرل كويثا) سے اپنے ول کا سٹیاعال کہہ ریاستھا-اِتنے میں ایک قاصد آبا ا ورُمرات ، ہاتھ میں ایک خط دیا۔ مُرات کے اُس کی غاموشی سے بڑھا لیکین اُس کا چیرہ زرو حلوم ہواکہ گو ہا اُس بریحلی *گر بڑی۔ اور نہاست مضطرب حال* - پیرنخمگرگیا - زمین برانگاه گزاگئی- ا در مدحوا س موگیا- جنرل کولیٹاا در دوسته ماس کا بہ حال ویچھاراً سے گر و گیر آئے۔ اور ٹرات نے بیب یاس و**نامُرادی** ے اُن کی طرف و تھے کر گھسرا ہے 'ہوٹ کہجیمیں کہا: ۔۔۔ ائے شرفا بیرس سے إطاعیت قبول کرلی۔ شاہنشہ ت ما مارو الحياا وراب اسيرب " مُرات جيےر وئين تنشيرمردے بھرآگے اور محيه نه کهاگيا-اور محيرا

سے جسا کا نسار وہاکہ کا گاگئے کئے۔ بچیلی ابترا ورتچیلے کارنامے اُس کو یا وآسے۔ ربحة ب كي طن لك الورسية هی که د عیضے والوں پرایز پذہوتا۔ بنیانجہ تنا می افسرجھی رونے لگئے۔ متحدہ با وشاہوں سے ایسی وغایازی سے کہ انھیں کی شاد، ہے شایا ریخی ہتجا ہ ات کوائس نک حرامی کی حوائس ہے نیولین کے ساتھ کی بھی آجرت نہ دی۔ فرانگ <u>ر بون غاندان سے اِس غوض ہے کہ بور و ٹی</u> یا وشاہت کااُصول ئینتہ ہوجائے- ب مرکبا کرمیدی بولکن مرات کو تحنت سے آثار دیاجائے۔ اور میلیس من مُرانا بور ہو**ل** اں روا مقرر کیا طہے۔ رہے تھا۔ ہا دشاہ توانخوں نے جمہورے کوئی عهد نامہ ھی ایبیا ندکیاجس کو اینے *سطلاکے وقت جائز قرار دیا ہو۔ انھوں لنے*ان عمد مامو لى يوروا بى نەكى - خيائخ<u>يۇ ئىرات كە</u>سىلى سەكەنا ئىر*وغ ك*اكە<mark>قرات تواسىخ</mark> سىلاسى را نثر کب مواتھا۔ائس نے ہاری مدوہی کیا گی۔ا ور پوریون یا و شا ہ- انگلتمان و آسٹر بانے ایک مخفی کمیٹی کرئے سی طے کرایا کہ مُرات نبیلی سے نکالامائے اوزماما فروسى منيرًا ورأس كى بانام مكر بحال كى عائب - إس طسرح فريب خورده احمق مُرات وأتنفول له نظِهر حصّ محروم كرنا عايا-مرات كويبغيال موي رائخاكه طوفان توشيخ والاب حكديم- مارج مفاشيع و کا کِ خبرلی که تولین کنیس (مں الماسے اگر ہا زسے اُٹر ہے۔ اِس ت اپنی ملکے ملاقات کے کوسے میں مرات اسپنے مبزلوں اور افسرول سے بیان تھا۔ اِس ضبہ ہے اُس کوائی خوشی ہو لئ کہ جیرہ شکفنۃ مہوگیا اوراُس کواز سنو پدسبراہوئی-اوربڑی کو تا وازشی ہے نیولین کاسٹورو کئے بغیراً س نے متحدہ با د نتا ہوں پر حکرکرنے کا قصد کیا ۔ اُس کو اُسید تنی کہ اُس کے فور اُ کارروا کی کرنے سے اُس کی گرُستُ نه تقصیر کی تلا نی ہو ماسے گی - وزراء سفے اُس کوست سمجھایا -

لیکنائس نے ایک کی ندشنی اور کہا: ۔

ور آملی آیک اشارے اور ایک آدمی کی منتظرہے - میرے پاس آتی ہزار آزمود کا ا جرّار سیا ہ ہے اور اُس کے ساتھ ایک قومی لمیت یا نوج ہے - وریاے پوکے کنار سے

کا ملک ایک آزا دی وسینے والے کا اِنتظار کررہاہے۔ یومبین کی بُرانی فوج کے جنرل جو مِلان میں موجو دمیں مجھ کو سکھتے ہیں کہم بغا وت برآ ما د وہیں۔ سبی حال بیٹر مانٹ

والوں کا ہے۔ اور حمبوری حجن بڑے ہے ہمراہ ہو کر بیسب املی کوآزا دوخود مخمار کریئے کو آیا دوہں۔ ومنیں ذکیل ہوگئی ہے۔ وانیاکی کانگریس سے کومہتان۔ اسی

نائنس کے دونوں ماوٹ رہنے والوں کو نار اض کردیا ہے۔ بیڈیانٹ پر بھرنے گراءا دریا دریوں کی حکوست قائم کی گئے ہے۔ اور بے چارے دوہری غلامی کی صیبتہ

میں بھنے ہیں۔ اِسی طرح ہلان والے رُوم اور آسٹر بائے غلام نبائے گئے ہیں۔ اور در اس میں بھنے ہیں۔ اِسی طرح ہلان والے رُوم اور آسٹر بائے غلام نبائے گئے ہیں۔ اور

فربا دیں کررہے ہیں۔غرض میہ ہے کہ تما می صلوبہ جات میں وُہی کلام شروع ہو گیا ہے جہ سیلے تھاا ورص طلاسے چندر وزکے واسطے اٹلی کوآزا دی ملی تھی ''

ب ما دوری م مسیبه متحده با دشام دس کی دس لاکه سیاه کے سیکن لیکن بچیر بھی مُراکت بیر زور دیا گیا کہ ستحدہ با دشام دس کی دس لاکھ سیاه کے سیکنے سیار میں کا کہ کہ کہ کہ در اور دیا گیا کہ ستحدہ با دشام دس کی دس لاکھ سیاہ کے سیکنے

ئىسىنے وقت سے بىلے ئورش كروى-اور وُشمن كى تثیرالتّعدا دا فواج سےشكست ليائی-اوراُ س كىسب فورج كىٹ كئ- مايوس موكرمُرات سے گوليوں سے مگو خان

يركَحُسَ كرموت كو تلاش كيالين موت سُآئى- اورتُمبنجعلاكرد و كُنے لگائـ ٌميرے گولی نميں گئتی-اورمُجهکوموت نهيں آتی "آخر کار د و بجاگ کراہیے محل کوآيا اور اپني ملکہ ہے

ين کار کيرو لاين - سب خامته موگيا " مين نگار" کيرو لاين - سب خامته موگيا "

له-كوم تنان اين ائنس- لمك اللي كاندر بيار و كالك سلسنه مم مرم ١٠٠٠

ىرولان تونيولىن كى بن يى - كىنے لگى" نهيںسب غاتمەنىي موگ-يم بُرِ وَكُوبِ عِلَمُن مِنْ مِنْ مِنْ استقلال شرط ہے '<u>'</u> ا دھرنیولین توبیری شاو کا می*ے بیرس کی مان بڑھا میلا*آر ہاتھالیکن مُرات ، ما ہی گریے بھیس من میلیس سے بھاگ رہا تھا-اوروہ فرانش کو بہونجا - مگر دو نکہ تنولين كوميرد وبارهبت حلدز وال موكها مُرات كومتوا تربحاً كنا يراا وراس كاخوم وں نے سرمتعا مربر تعاقب کیا۔ کئی ہفتے تک و پھیس برنے ہوئے آوارہ بحترا عطرح كي صيبتير المجبيلين بنولين تعى سينت بلينا مار باتحا-ا ورمرات سن س نخت پرتینبه کریے کی ایک اور مامی دلیرانه کوشش کی لیکن ک**ا سا**ب نه موا ورگر فقارکر لیاگیا-اسے کو بی حواب نه لیاگیا-ا ورکورٹ ارشل ہوا-ا ور فورٌ استا وت کا مکر دیاگیا۔ بیمکر مرات نے بڑے استقلال *سے سٹن*ا۔ اور مٹھے کرا ہی ہوی مرولاین کوسب ول نا سه نکھا: — پیاری کیرو لاین-سیرااخیروتت قریب آبپوشچا-ا ورمنیالمحوں میں اِس دا، ے میں کوئے کرتا ہوں۔ اور تمہیو ہ ہوجاؤگی معصے فراموش مذکرنا۔میرے دائن بِزِناانصافی کاداغ نہیںہے۔ سیری پیاری کیرولاین اِالوواع۔ میری بیاری مُدامًا وُنباكو دكما ديناكة تمرميري مِرْي لائق بوي تقين- وتتمنول سيد تم محصور مواور مِن تحاآ کے کوئی ملک و دولت نہیں جھیوڑ تاہیت قل رہنا سے میں ابت قدمی ہاتھ ہے ئ- يادر كمناكه تم كما مو- اورتم كما تفيس- اور ضد التحارايا ورومدوكارب-بمجه یا د کرکے الزام نہ دینا۔ا و بقین جا لنا کہ مرتے وقت سے بڑاصد سے کو کو سی یم مجرسے و ورمو-میں تم کو دِعا و تیا ہوں بحیوں کو سیری طرف سے بیار کرو- ۱ در ىرىنسىپ كى ما و كو نواسوتىل نەكرنا <u>-</u>)١١ كنوبرصفك جِهِمُ مُرات - از نفام بزو(

اس کمیں جب ک*ے مرات کو و*ار البقا کا سفر درمین تھا۔ اُس نے مذہبی إمدا د وضرورى تمحهاا ورضا بطهركي رسوم ا داكسنة ك بعدا قرا ركبا - كه وه اكت تياعيساني مزاب سے مقتل کی طرف ب*رے ہس*کتعلال سے میلا۔ ووقطار وں بیس یا بہوں کی ہینی تھری ہوئی بندوقیں کئے گھڑی تھی۔ مُرَات سے این انتھوں پریتی بندھو ہے سے قطعی اُنکارکیا۔ا ویسُکراکرانِ ښد و قول کو دیکھتا رہا۔ سھیرا پنی ہوی اور بحیّاں کی تصویر وجوہ شبہ اُس *سے گلے*میں آویزاں رہتی تھی اُس سے بوسہ دیاا ورسیا مہوں کی طرف مَخاطب مِوكركها يُرْ مي*پ چرے كويج*ا و نيا۔ سينے يرگولياں مارو'' اور فورًا بندو تول مخاطب مبولرگها " سیرے چیرے کو بیا۔ سینے پر لوکیاں مارو'۔ اور فور ًا بندو توکی کی ایک بار طبیع اور مُرات مُر وہ ہو کر زمین برگرا۔ اُس وقت مُراتِ کی اونجا مُن س کی موکو مرات میں ما وحود اعط ورہے کی مٹھا عست کے جو تہوّ رہکے درہے کو بہونٹی مو تھی ہت سی خو ہاں بھی تھیں۔ اُس نے اپنے لائق وزیر کونٹ ماربرگ سے ایک تم ب وغریب یا تمین کس -اُس نے کہا: -میں ہے یا ی بھی رہا۔ ہنرل بھی رہا۔ با و شا و بھی رہا۔لیکن! س سے مجھے مٹری ونشی ہے کہ تھی میرے ہاتھ سے کوئی تھن نہ ماراگیا۔ یہ تو مکن سے کہ اسنے صدیا حلوں میں جب کہ اپنے رسالوں سے میں قیمن بریجے کرتا تھا بیستول سے فیرسے ب*ی مجروح* باسفتول مبوامبو-لیکن سمجیے اس با*ت کا علم نبیں سبے کہ واقعی اسیام*وا-ون شخف مسری انتخعوں کے ساننے خو و سیرے باتلے سے ارا ہا یا تو می_{ے ب}ی ہیت کیمہ انسی بنی ہے کہائس کی صورت مجھ کوبھی نہ ٹھولتی ملا قبرک مہانغا و کا تی مُرات کا ما مهجی منه مر*ے گ*ا۔ اُس میں ہبت *عیب ستھے ۔*لیکی جسفتیں بھی اتنى تقىس كەلوگون كوگە وىد وكەسلىيغ كو كا فى تقىس چون كەپو ھىمولى زىين كاسېرى ن والا- تیزطبعیت تخس تھااور اُس *کے ساسنے طرح طرح کے ا*غوامو*عو*

تھے جوا نسان کی روح کو ملوٹ کرنے سے کا فی تھے۔ تو کوئی تعجب کی ہے

نبیں کہ مُرات کے وَوْرِزندگی میں کچھ بدنا داغ ہوں۔ وُ نیا کا وستورہ کا غوا ا نفس کے سامان کی عدم موجود کی کونسے کو کاری نتمار کر نی ہے ۔ بیں انسان کے جُرم کو واقعی طورسے تو غدا ہی جان سکتا ہے اور اسی نادارِعتی کی عدالت میں اُن سب جنگ جُولوگوں کا انصاف ہوگا جنھوں سے لوڑوت میں خون کے دیا بہائے۔ اور وہی ایس فیصل کرے گاجس کا کہیں مُرا فعہ نہ ہوگا۔



بات بوطن المرابية من المرابية المانية على المانية على

لو**ن میجدسم کاکرا- گوی**نست کا ترتب و یامانا- تبجی_{ین کانستینگ(}

﴾ کونسل نسا بی کاایڈریس - ایکوین () کا مدرب ستحدو

باوشامون مين حمِكُرُان أن كي پيشاني-شيدراندا- طيدرانداكي نعسيسج تقريريتي و

با وشامون كا فيصلة شامنشا وبولين كاحفائلت تا نونى سينماين كياجا الولمنكش

اور كاسراك كا تورد جورا برطانيه كي موس ف كاسس (

میں اختلاف سنبولین کے ساتھ برطانیہ کے جمہور کی ممدر دی۔ متحدہ بادشاموں

کے امر بولین کا خط- نپولین کا پوروپ اہیل-

ڈیوکآف بری کی سیاہ بوربوں جمنڈوں کو توڑاور پامال کرکے اور اپنا جہری میں زنگ کا جھنڈا کھڑاکرے خوشی سے نغرب مارنی ہوئی بیریں ہوئی۔ اور نیولین کو سیام کرونے کی اِستدعا کی۔ نیولین گھوڑے پر سوار مرد کرسفوں کے سیاست آبال و ر سیام بیوں کو اسٹے گرو جمیج کیاا ور ہاتھ سے فا موش رستنے کا اشارہ کرکے اِسطرے خطاکیا: – سیام بیوں کو ایسی فرانس میں مرف چھ شوسیا ہیوں سے ہمراہ آبا اور اِس کی صرف

(OIP

یه وجه مخی که نجه کوتم براور مهبور بر بحبرو سه متحا ۱۰ در وی مهر جس کی مجھے توقع تمی اسسپاہیوا میں تبعارا شکر میا داکر تا موں - ہمارے کا زاموں کی جو کئیے شہرت مونی ہے و و صرف تمعاری اور مهبوز کی وجہ سے ہوئی - میری شان و شوکت کو صرف اسی قدر سب کے کہیں تحاری معبت کو جانتا ہوں اور اُس کی قدر کرتا موں -

"سببامیو! فرانس میں میرای شخنت قائم ہونے سے سکے مقوق میں مساوا ہوسختی ہے۔ اب ہم کو جا ہے ہے کہ فرانس سے بوربوں کو اس سے بخال دیں کہ وہ غیر با د شا ہوں سے اور دے ہیں۔ تو م بھی ہا رے اس ارا دے میں ہم کو مدوی گی۔ اور محبہ کواور قوم کو مدن تھیں پر بھبر وسہ سبے -ہماری بینوا ہش نہیں ہے کہ دوسرے مالک کے معالمات میں فول دیں۔ لیکن بیھبی ہم سے گوارا نہ ہو سے گاکہ دوسرے

آئیں اور مہارے مُعاملات میں مخل ہوں '' بیریں کے اُن کو چوں اور مٹر کوں سے جو مُبت وُور ستے برا برنعروں کی صداملبند تھی اور اسی حال میں نیولین کو تی آرزیکے زینہ ہر جڑھ کرا سپنے مُراسے کرے میں گیا۔ لوئی ہیجہ ہم ایسی برحواسی سبے فرارمُواتھا کہ مبتسے مموریل ہج اُس کے حضور میں میں بین

ہوئے کئے بیچیے گئے سے موٹا کئے ستھے۔ اُس کی آرام کُرسی صِ براسینے موٹا ہے اور کمز ور یوں کی دحبہ سے لو تی ہیجہ ہم مٹیما رہتا تھا گوٹے میں یہ وستور پڑی ہی تھی۔ اسپنے مقوشے کو لو تی میز بریمبول کریا تھا جس میں اُس کے راز کے بہت سے مخنی کا غذات ستھے۔ اب یہ کا غذ نبولین کے نبیضے میں بہو نیجے لیکن واور سے صابیر درا در نازک غیرت والے شاہنشا ہ کہ اُس نے اسٹیے دشمنوں کے اِن مخنی

کاغذات کو ٹیفنا ہوگز بہندا درگوارا نہ کیا-ادر حکودیا کہ وہ نفاسفے میں فورًا سر ہوئمرکر دسے اور لوئی ہیجہ تم کو بھیج دسیے جائیں- ایک سر دارہے نبولین کوخوش کرنے کی غرض سے لونئ آ در لور ہوں ناندان کے دوسرے اراکین کی بھورتے ہوریں نپولین کے ساسنے رکھ دیں - نبولین نے خصتہ ہو کرکھا ۔" اِن کو سیرے ساسنے سے ہٹالو میں سیا ذلیل خیال اور کمینہ نہیں ہوں - کہ اِن خفیف حرکتوں سے خوش ہوں "کرے میں سیحیں صلیبیں اور سپتش کی موتیں تھی تھیں - اِن سب کو بھی نبولین نے کرے سے علیحدہ کرادیا ورکھائے فرائش کے شاہنشاہ کا کمو یا در بوں اور را مہوں کے صوبوں سے شفا بہ نہ ہونا با ہے ۔

اُس <u>ٺ ميرسر وانس ک</u>انقت محييلاما-اوريه وَعَمِيرَكُ وَانسَ کار قيه مخالفين-سٹ گرکر دما تھااُس نے اسٹے ساتھ کہا: '' باے فرانس'' نمیر کالن کورٹ کی قر مخاطب ہمواتے کالن کورٹ! ۔اہیے گوٹاکے وَوْران میں مَیں سے صلح کا اعلان کیا۔ ها*ن مُك مُجُه سے متعلق ہے میں وعدے كو يُو راكہ دن گا- عالات بڑيے منت*علم ہونے ہیں۔ بیرین کے عمد نامے برمین قائم رہوں گا-میں اب وہ یا متس منظور کرسکت يني كن من قبول نه كرسكا - كيونكه ائس سيط مبيري آبر ومين دُصيَّه كَاعَا تا تتما - فرانز نفقعان أمخالئ يرمجوركباكها ورينعل موثيكا ليكن اسيئه نفائ آج وتحنت لئے مجھے یہ زیانہ تھاکہ فرانش کونٹ کا کرو تیا۔ میں حبسامیں ہے اب فرانش کوہاما سے ہی کا مرکروں مجا۔ میں ہیں جا ہتا ہوں گامن قائمرسہ۔ اوستحدہ باوشا ہوں گی بھی بی صلیمات ہے کہ شعلہ حباب اب نہ بی سے مال نے ملکہ کولکھا ہے۔ اور و ہ نے باپ کواسِ بات برراننی کرنے گی کدا س کو میرے یا مل نے کی اعازت دی حائے نيولين وا قع من سُلِح كا غوامِش مندمُها - ا وراب بھی و مكن خيال رّيا تحاكية تحدُ د شاہ فرانس کی نو دمختاری کوتسکیرلس گے -اُگر چیہ بنطا ہر جہ بات قیاس میں آتی تمى- اوراسى خيال سے نبولين كواشد خيرت بيش آئى ۔اگر جديد ات نيولين ك عَ مِن مُهَاكِ بَنِي كُواس نَے كسى قسم كى اپنى طرنت سے جنگ كى غيارى نەكى متحدہ ما د شامول کی اب بھی سید ان ہیں خاہروا نواج موجو تھیں جو فواتش پر ہرزنت

ى دُل كى طرح لۇپ سكتى تخىيى - اس كے **نلاپ ڧوانس كى نومب**رل سنطا ا مان موحو د ندستھے ۔ اگر نبولین زرائھی افواٹ کی فراسمی کی طرف نتوج ، تامرنوروپ میں ڈگی میٹ دینے کہ دیکھوخو ں رنر*ی ک*ے وا نے بھوطیّار بار ہنٹروغ کہ وی میں کہ توروب میں خورہ کے وریامہ ما*ل* ت اسی مں تھی اُنٹی افوان کو قائم کر البکر میض بذا می کے ڈرستا یی مکانتظار کرار رنه هوا - او اگرچه نولمن کوئ من سه مات سمّه قاتل تهی کن و ه راميئ خت برينيانيور ميں يؤكر نبولين كومتحاه بادشامور كے فيصلے كانتظار كُوامِ <u>بولین</u> نے نیگوئنٹ کو سبت مبلد ترتیب دیا ور قوم نے اُس کوئیب مدکمایشیرا سلطنت بڑے لائق فائق شخس تھے۔اُن کی شہرت اورٹسن ٹدبیرا ورمہور کی خیزوا ہی ے 'کا ہ نجے۔ان شیروںنے قوم کی طرف سے ایک اٹڈریس ملیا رکرکے <u>شَا ہِنشاہ کی خدست میں میں کیا -لکھاتھا ''جہاں نیاہ - شاہنشاہ کو قوم بھرانیا فران ا</u> تباتی ہے اور اس سے قوم کے حقوق محیر فائم مہوتے ہیں۔ شاہنشا و جائز فزاں رواہے (۱۳۵) کیو نکرس اصول سے وہ شا ہنشا *وکیا گیاہے او ہ*اصول حمہور کا قائم کیا ہوا *جائز*اصول ن- اورگز *بست تیجیس سال سیه اُ* س پرعمل در آمد موا را باسیم ^{یو} <u>نیولین کے عواب میں کہا: '</u> باوشاہ *سلطنت کے عر*ف اول ورجہ ہوتے ہیں۔اور قوم کے اغراض ومقاصد کے موافق اُن کے اختیارات کم وملش وسیع موستے ہیں۔خو و فرال روانی جومور و ٹی کہلا تی ہے اُس کی وجبر نہی ہے کہ قوم کے متفاہ کوائس کی ضرورت مہوتی ہے یس ستذکّرۂ بالاا صول کے سوانچھے اوکسی حواز کا علم نہیں ہے بنجيم كالسنتينت برالائق فرانسيسي تتفا- او يمهوري فريق من نه ويساكوني منثي تھا نہ وسیافضیج ولمیغ مقررتھا۔ حبب قوم کی نواہش کے موافق نیولین سے وہ

ا فت*ما ر*ات اعلے اپنے ہاتھ میں گئے ^جن کے لئے بغیر فرانس آنی خودمخیاری کو پورپ سنج خودسر با دشاہوں کے مقابلہ من قائم نہ رکھ سکتا تھا۔ تو سینجمس کانسٹینٹ نیولین کا مَعَالِمِتَ مِولًا لِلكرجِب معالمات كي عالت كو ديجيا توايُس *كو تجربه بهواا ورأس* كي ۔ اے ملیٹ گئی۔ بینی اُس نے اپنی اُنکھوں سے دیجے لیا کیفو دسر فراں روا لئے سے ہہ بایا۔ و *وسرےغیر باوشا ہوںنے پور بو آ*با د شا ہکو فرانس کے تخت پر جبریہ بٹھالا- اور پھیر فرانسیسیوں نے غیط آلود ہوکر توربوں یا دشاہ کو فرانس مدرکیا - خیائجہ بنجين كانشينت فور الكرنبولين كاشريك موكيا - نيولين هـ أس كي يُراك کی طرح خاطر کی -اور نہایت بے تکفنی اور صفائی سے کہا جمہور کی خبرطلبی سے اُس کو اعط اختسيارا ت اپنے ہاتھ میں لینے پرمحور کیا تھا-اور بدائیا واقعہ تھاکہ ٹوٹ کامحماج تو میں تھا گر پولتن نے اس موقعہ پر اُس کو تا ہت کیا۔ فِیانچهاش نے کہا:۔''حب مس نے عنان حکوم قدیموں پراُڑی۔جو نکرتم نے نحالفت کا قصد کیا تھا تمرکویہ بات یا وہوگی۔اُ' تمهاري مد د کها**ن هي - اُس وقت تمهاري طاقت کهان طل گريُ هي - که**ير نهين-ات توم مُحُرِكُو دِنا ما ہی تھی مُن نے اُن اختیار ات سے کم لئے جب وانس آبا تو ہر مقام سے جمہور دورسے ۔میرے یاس آئے۔ امجے _ ہے بیری کے میں نتیج کر ماہوا نہ آما، لکہ لک کا نتظام کر ماہوا إَيَّا- حبيبا كَهٰ رہے ہں كەس صرف نوج ہى كا با دشا دہنيں ہوں۔ بلكوس توكساً نو ں اور مانی حمبور کاشا ہنشاہ ہوں -اور اُن کے سیرے درمیان اَلَفت وہمر پر دی ہے ا مرا، کے ساتھ میرایہ حال نہیں ہے۔ اُمرائے سیری خدست کی ہے۔اور و وسیر ایوان میں بجوم کے بجوم جمع ہوئے ہیں۔ کونئ اسیا تھکدہ نہیں جو اُنھوں سے قبول ر بنه کیا ہو۔ ما نگا نہ ہوا وراس کی ہاہت اِلتجا نہ کی ہو۔سب ہی مقام کے اُمرار کا بہ

عال رہاہیے ۔لیکن میرے اوراُن کے درمیان عمر روی نہیں ہے ۔اِس سرکش ے بے اس کئے کام دیاکہ وہ ترست یا فتہ تھالیکن ساتھ بی اس کے مسرے سے دو کا بیتا بھی تھالیکین جہور ﴿ در مِس توایک ہی تعمیلی کے کچھے کیتے ہیں میں ون ہوں جمہورمیں سے ہوں۔ میری بات اُن کے دِلوں برا نزکر تی ہے۔میری در حمهور کی طبیت ایک واقع مولی ہے۔ و ومجکو انیا شعین سنمجھتے ہیں۔اوراُمرا ى ملامى الله الركية والاجانع من - مجه صرف أيك اشاره كزاير ماي مايي بگاہ بدلنی پڑتی ہے ۔ اوراسی کے ساتھ اگرا شارہ کردوں تو تما می صوبہ حات میں اُمرا کا قتل عامہ ہوجائے ۔لیکن میں طوا نئٹ الملو کی کے حامیوں کا با وضا ہ مہزمانسین نہیں لمات برعام مورست ساحتے ہونا- آزا دی سے اراکین کانتخاب ہونا-۵ وه وزراکی تقرری مطبع کی آزاوی مغرض وه کون سی ایسی بات ہے۔ ۱ میں سندنہیں کیا جنھ وصًا معلیج کی آرا وی توہیرا عین مترعاہیے - مطبح کا ومرنبد کز**ا اد** اُس کی آزا وی کور و کناحافت ہے۔ میں توجمہور کاآ ور وہ ہوں۔ اور اپنی خولتی کی جگم میں حبہور کی آزا دی کو بر باد کرنانہیں جا ہنا۔ ا ب میر*ی صرف ایک رسالت*ا ور با تی ہے ا در د ہیہہے کہ فر انس کو *کھیرے اُسج*اروں ادر نہایت ہی بسندید ہ **ملز مِک**ونٹ ں میں خائم کر ووں۔ میں منتکع اورامن جا ہتا ہوں لیکن فتو حاست نے زورسے میں ن قائمُ کرنانلیں عام نتا - کیوں کرمں دیکھیر ہا ہوں بڑا جھگڑا پڑھ عاسے گا-ا ور پرجا طولانی حبّاک ہوگی-ا دراً س حبّاک کو قائم رکھنے کی غرض سے قوم برسمجھ مد و دینا کے ۔ اِ<u>ن سائلو بڈیاامر ن</u>یا۔ میں نمولین کے متعلق نہایت اِنصاف کے سابھ ایک صفح بهاورغيرطرن دانتحض اس كويثية كرضرور دا دوسيمحا بيضه ون نیولین کے متعلق ہما ری راسے میں اب جور اسے قائم کی حاسکتی ہے دو دلی کی مدا میں نمری گا

ر ،انوکھاشارکیا ما ہے بعنی اس نے ہرایک صوبے اور تکلے میں ر اے د۔ ت ہائخەس مىلىغە سے قىل اُن كى راپ طلب كى لهٔ آیا و و شامندگناه موسکتاہے یانہیں-اوراگرصرائس کی فراں روانی کے متعلق محلِس ت نے ایک گشتی حکوصب دیل جاری کردیا تھا۔ اور نپولین کو قوم سے راہے لینے کی ضرورت نہ تھی لیکن اُس نے راے لینے بریخت اصرار کیا مجلس کے حکم جاری کیا تھا:-٢٥- مارچ برهاك لمدء محبس سلطنت اینا كا مراسنے الحقومیں لینے سے سیلے اینا مِن سیمجیتی ہے کہاسینے اُصُولوں سے فرانس کومطلع اور اُگا ہ کر دے'' حکومت جمهور کی ہے۔ اور وہی جائز فرما*ل س*واہیں بم⁰⁰ کیا ہمیں قوم۔ پنے حقوق کو نستج کیا تھا۔ا دریہ وہ حقوق ستے جن سینا صبوں نے ایکے آ- کیا د و غاصب تھا۔ یہ غاصب موے کا الزام نپولین پرایسے د و فریقوںنے لگا یہ جن ن خود با ہم طراا خلاف ہے۔ بینی ایک فریق تو وہ ہے جو بور بوں جیسے با دنتیاموں کا جن کو تاج متحنت ورانتاً میونیا ہے مای ہے اور سے فریق نیولین کے عالی نسان کارناموں کو مزل منک سے مشابہ تبا آسہے - گرام کی میں خسوعاً مستشدا عہے درمیان ہم کو اِس معالمہ سریحب کرنے کی حات عله - منرل منك - المُنتانُ كاماه نيا و عارلس اوّل -حب قتل كر دياكيا توسلة تلدي كه المُكلسّان میں کرامول اورائس سے بیٹے سنے ایک محافظِ سلطنت کی صورتھے حکوست کی لیکن آخرمیں رعایا ہے حیین ہو دگی ور <u>مالسل قال سے مبنے کوجو</u> جلا وملنی میں تنعا والیس گلانےاور باد نشا ، کرنے کی تجویز کی۔ اِس زمانہ میں جزل منک کاٹ لینڈ کی افواۓ کا جزل تھا۔ خیانچہ اِسی نے خط و کتا بت کرے عالی سے دوم کو جِلا وملی سے واہی بلايا او پرنتال اوم جارت وم- انگلتان کے سخت پر مبطحا- ۱۲ مترجم-

(مقداد شاعر 44

سے ننصبہ کررکھا تھا۔اوراُن کا تجھاحترام نہ کیا تھا۔ تو می محلیں ہے خو دیر خانمہ کیا ۔اورانسی حکوست فائم کی ک^یس میں عمہورے و کلاء کا مرکزیں۔اورابوروں <u>بادشاه ب حب مهور کی نوامشول کا مقابله کیا تواش کوز دال بیواا ور فرانس</u> وه کال دیاگیا کچھاکی ہی وفعہٰ میں ہلکہ قوم نے کمرّرا سینے طرمیقے پی طومت کی وضع ے اُس کے وکلارا نتظام کرتے اہں۔ ووسب وہل ہے: ۔ <u> ۱۹۹</u> و میں بیولین بونایارگ جس کو نتوحات با د شا ہ نبائجگی تقییں قوم کی *ہے۔* مردار ناباگیا-ا وراس کو کانسل کاخطاب دیاگیا-ت سنث المرح كوسينط كى تجوينه اوراس كے گشتى إعلان كى رُو <u>یونا بارٹ نیولین تا مرکزے واسطے کانسل مقرر کیاگیا۔</u> نع - 'مرا- مارج - سنان أري كونيولين سنيت كرا علان كي مبوحب شابنشاه كما كيا المراه) اوربيطے يا ياكه أس كي اولا د كوتنت ور انتأ بهو نجے گا۔

ہما ویر ٔ ماب کرنگیے ہیں کہ حب تیولین نے غنانِ عکوست اپنے ایھ میں نہ لی تھی فرانس میں کو ٹی جمهوری عکوست قائم نه بهدینے یا ٹی تھی۔ سِس ہم کواب بہی سوال کرنا باقی رہ جا تاہے کہ آیا خرانس کا میلان ماطرمہوری حکومت کی طرف تھا یا نہ تھا اور اس صورت میں کہ نیولیں کے نز دیک اسپی جمہوری حکومت فرانس میں استقلال کے ساتھ قائم ہوسکتی تھی اُس کو مدود نیا جاستے تھا نه تتصا- وضع حکومت بس شنے کا ما مرسی خوا ہ و ہ کسی قسم کی ہو قومی عا دات وصفات اور حالاً ر ملکی کے اعتبار سے جیمقدم اُسور میں ایک ویلی اور تا بع چیزہے اور وضع حکومت قومی عادات و منفات اور ملکی خصر بسیات کے بہشیہ اتحت ہے۔ جنا نچینے متر نی **رسنتوں** کے قیام و بعاب_ے اتوجه رکھنا نبولین کو صروری تھا۔ بیں اگر حمہوری حکوستے اِنصاف مفاطت عان وال۔ اندرونی ان صین یا قوی آزادی کا خون موته ماتھا تو حمبوری عکوست کو ہرگز ترجیج نہ مونی جام تھی۔اور ہم کوبقین ہے کہ معاصبُ الرّ اے اوسہ جو دار آ دمی اب ہرگزیہ نہیں کہ سکتے کہ فرا

متنازكرهٔ بالاثنيون الم واقعات قوم كي مثّفته ر ے سے یہ بات منظور ہوئی۔ بیس مائیس سال سے بور بون ما دشاہ ت کا ناتمہ ہوگیا ۔اُن کواُن کے معاصرین نے فراموش کردیا۔اُن کو ہار۔ فوانین -ا فاوه گایپوں- عا دانت وخصا کل-اورشان وشو^ک ویو د**نسل کوتوریوں با دنتیا** ہاسی وحہسے یا در ہاکداً سے غیرما دنتیا میوں کو زرا نشر تفاملےمیں ^دنگ برآماد ہ کیا اور خور زانس کے اندر نیفاق کی آگ بھڑ کا ئی-ا **و**رغ د نتاموں نے اگرا یک شیروطگونینٹ قائمر کی۔جنداراکین سنیبیٹ میں *جع کئے*اور ائن کے عہد ویمان اورخواہش کے زلاف ہمار کی موجود ہ طرز حکوست کو توڑو ماا ورہا ہے شا ہنشا *ی تخت کوئوٹ دیا-ا در توریون خاندان کو وا*لیں ٹلالیا- شاہنشا و پہلین کی -ت کشی صرف اِس وجہ سے عمل میں آئی کہ فرانس ناز*ک حالت میں تھا۔ نہی ع*ال شاہنشاہ کا تھا۔ جاروں طرف مک حراموں کا زور تھا۔اور سیرس وہتمنوں کے حوالہ اردیاگا- دست کشی کا فاص مقصد سیتها که فانه حنگی اورخون ریزی نه به و میانچه و ه . فانون وحمبوریے منظور نه کیاا ور و وفعل *وجمهور* کی مضی کے نلانٹ میوانس ماک معاہدہ وحوقوم اورشا ہنشا ہ^نیولین کے مابئن ہو*حکاہے تورنہیں سکتا۔*اور یہ فرعن محال اُکرنگین خو دا ننی لمرصنی سے بھی دست کش ہوجا یا ترائس کے بیٹے کے حقوق کیبی مطرح صارئے نسس وہو زوں تھی-ا وراگر میے ہم لوگ نو دیمہوری قوا نین کے یا نبداور مامی میں لیے کن اِ وجود _اس کے ہم طب نے میں کا انسانوں کے بُور و باش کے مالک اور اُن ہے ما كالعاطس جواك لي كرد بوت من مكوست كى وضع ضرور خلف قسم كى مونى عاسب ــ کچے حمد ری مکوست ہی بر و صبح حکوست حتم منیں بہوگئ ہے ۔ اور افسوس سے کاسی برسی يِّي بات كو نمرارون آدمي اب يمي ننيس سمجعة - ١٢-

بوط صفح اقبل

) (يعني لولى ميحدثمر) فرا^ن مں آبائیں منے نت برقبضہ کرلیا جمہور کوہتے دہ یا د شاہوں کاجو مے اپنیا فواج کے م تخفخون تحاا وروهابني فوامش كاآزا دى سے اور مائز طورسے اظهارنه كريستھے ۔ اور سخدہ فواج کی خاطث میں او ٹی ہیجہ ہم شخت نشکین ہوا لیکن ابنے سیلے حکمہ سراس نے ا بنه حلوس كانبيسوال سال لكها حبل ست طاهر مواكه يجيك أنبيس سال سلط طولاني زمان میں قوم نے جو کھیے کیا وہ محض بغاوت کانتیجہ تھا۔ اِس لئے اِن آیا میں جبسے کہ لوئی ہمجید ہ نس کے تحنت پر تنحدہ یا و نشا ہوں کی مد د سے مبٹیجا تھا جو کئے کیا گیا قعلمیٰ ما جائز تھا ا ور رابا ظام تھا- بیتا می کارر وائیاں اس کئے اور بھی ناجائزا ور کا تعدم ہونا چا ہیئے کہ حم ہو ل وَنَّتُ - آزادی اور عقوق کا کیم تھی پاس ولحاط نہیں کیا گیاہے -شا ہنشاہ نیولین اب د دبارہ اُس تحنت برطوس فرما ہوا ہے جس پر قوم نے آ لوہجالا تضاا وراس لئے اُس کا تحنت پر بٹیمناگو یا قوم کے پاکیزہ ترین حقوق کااز سرلو قائم ہوناہے ۔ شاہنشا ہ نیولین اُسی اُسول کے موافق حکومت کینے کو دانس آباہے حسّ کو بیمچین سال سے تو مربنے جائز قرار دیاہے اور نظور کیاہے اور تما می افسران وُحکّا م بے بذر بعيه طف كے اپنے ٹنگیں اُس اُصول كا يا بندكيا ہے اور قوم ہى اپنى خواہش اور مرطنى ہے اُن کواس حلف سے سبک دوش کرسکتی ہے ؛ ا وحود کی ایساً گشتی مکرحوا ویربیان ہوا جاری ویچکا تھالیکن نیولین کے ىرىن إس خىال *ت كغصب كاخيال مي ندېيىدا بوسىكەرسى بات ب*راصرا کباکهاُ س کی دویار پخت نشینی کاسوال توم کے سامنے بیش کیاجائے- فراتنا میں اس وقت جار فرلت تھے۔ بور بوں سے اطرف وار۔ آرلینس^ک (<u> کے طرف وار۔ حمیقوری حکوست کے عامی اور نبولین کے خیرخواہ - قوم سے رائے کی کئ</u>

اك مع غلبه سے نیولین فرانس كا فرال رو توی لرنرے کم وں میں ہروقست ہجوم *ی* بالتحد شفقت سے بیش آتا تھا نسبنیٹ کے دواراکین بونبولین کوشخت ہے آتا حَكِي تَصاب كانيني موے اورخالفُ حالت سے نیولین کے حضور میں عاضر ہو۔ ا ورسیارک با و دمی منبولین اُن کے ساتھ اخلا نی سے بیش آماا وکسی قسم*رے غُطے کا* إِنْهِ ارنه كيا أوركها " جو كيمه بهوا مين تاريخ *كے حواله كرتا م*بوں كراُس مى^افعيله اور انصات موجائے گا-ا ورخودسب با توں بربر و هٔ فراموشی والها موں ؟) میں نیولین کے اسیسے شخصوں کی میم بیٹیوں کے سائے ایکوین (جِن کولیجن آف آنز کا اِعزاز عاصل تھاا کیب اِ فا و گاہ تائم کی تھی اُوراس اِفادہ گاہ ئے وسکھنے کونیولین گیا۔ بہ لڑ کیاں جن بر نیولین کی نمیانٹی سٰیے بڑااحسان ہور ہا تھا ہر وانہ واراُ س کے گر و حمج ہوکراً س کے قدموں برلوٹ کئیں اوراُ س کے ہائھوں کو پوسے و سینے اور وُ عامیُں وسیے لگیں۔اورا بیبی محسّبت سیے تھے گئی تھیں نے لگیں۔ نیولین نے ایک جمیحے سے اُن کے کھانے کوخو دیکھا۔ اور میرجمچہ ئے تبر*ک سمجھ کر* توڑ ڈوالاا وراس کے چھوٹے چیوٹے او بزے بماکراہے گلوں میں ہین گئے۔ بیدا کرکیاں ہاوں سے گئی سصے ہوئے چیتے سینے تتعین اور ایک نے ہمت*ت کرکے ایک حیبلا نبولین کی انگلی میں بن*یاویا - بھیرکیا تھاا س شال وروں کو بھی جُراُت ہو کی اورسٹ نیولین کے باتھ کیٹرکر بالوں کے شھیلے نیولین كى انتخليوں ميں بہنا ديئے۔ نيولين نے كہائے الركيو ؟ - بير بالوں كے چيلے نہ سمجھنا پر سیرے تاج کے جوا ہرات میں - اوراُن ہی کی طب رح میں اِن کو عسنرز ر کھوں گائ مبب شا ہنشاہ کا رہی میں سوار ہونے لگاتواب دیرہ ہو کے نگا۔

<u>وا مناکی کا نگریس</u> می*ں تحد*ہ بادشاہ مهینوں۔ <u> ہوروت کے مفتوحہ مالک کو ابھکس طرح تقسیر کریں۔ دوسرے مالک کے </u> بالأكه سے زیادہ نام ور شخاص اوا نیامیں پہنا ورتیاشہ دیکھنے کوجمع ہوئے تھے۔ا ورہنی ہ یا دشا ہوں کی حلومیں اہتی ہزار آر استہ فوج سوجو دکھی۔اورخو و س با د شاہوں کے بن کے قدم اب رعایا کی گر دن رہتے۔ سات سوسے زیا و ہسفیر إس كانگريس ميں فاخرايذ وننهج سے عاضرتھے ۔ اورسُباحثے ہورہے تھے۔ اورمُلکی ساحث کی تکانوں کے بعد جلسوں او حشیوں ۔ رقص وسیرو داور دعو توں ہے تفریح کی جاری تھی۔ اور میزبان کی تثبیت سے بیر طرے مصارف آسٹر با کا ماوشا ہ اُٹھا م<mark>ل</mark>ا تعا-ادرشابی سفرے بربوسیرایک لاکھیس ہزار فرانک کا وسط خرج تھا۔ پولینڈ کی تقسیمرسرٹرا نبعگر اتھا - یہی حالب یکسنی اور اٹلی کی تقسیمرکا تھا -ا درو و وفت قرب آنہونجا تھا - کہ ہا ہم تلوا حل بائے - نہی ہور ہاتھا کہ ایک قاصد ئے اگر <u>لارٹو کاسل سے کواطلاع دی کہ ٹولین ایلیا</u>ت روایہ ہوگا۔ ٹی<u>لرا ن</u>ڈ نام کے علیے میں جانے کوپڑگھارکرر ہاتھاا وربی نگھار انھیں عتبا بن لوگوں کی وسنعے نئے مله په <mark>ښولین جیسے شاہنشا ہ</mark> کے کار نام میں یہ وا قعات ہبت خفیف و نوع سے میں ۔ لیکہ ہے منتق إن كوكھەلكھەكر ناملاين كوپە وكھانا جا مېت سىنج كەپە صفات جوينىفقىت اور رىم دىلى كى زندەلقىدو يەس مېن نمداکیھی طالم اور سفاک کو عطانہیں ک⁷ا۔ یہ صفات توا سی سے طاہ_{ر م}واکرتی ب^ہں۔ میں جسسما ور ہم دروی کے دریا موج زن موت میں ۱ دران سے 'اطب رین متیجہ 'کالیں کہ واقعی شاہنشآه نیولتن کیساتف ۱۲ بهتر نم

(ala)

ہور ہاتھا جن کے ورمیان ٹیلیرانڈ تھا۔ اُس کے ہاتھ روغن سے ترتھے جو شاطہ ہے۔ ائس کے ہاتھوں پر ڈالا تھا۔ ووج ہراس کے بالوں میں تیکے ڈال یہ اور افشاں جُن رہے تھے ۔اِتنے میلُ س کی مینی نوجوان اوّ سین شہزا وی کولینیڈ-میٹرنک كاايك رقعه كے كركم سے میں گھیرانی مونی آنی اور رقعہ کے لفاقے پرلفظ" حلدی اور مَعَنَى ' کُھے ہوئے تھے۔ ٹیلیرازٹسٹ الوں میں شیٹہ ٹوالنے کے لوسے کے آلوں سے رُكاه اوبيهُ الطَّاكِروبِ مَحِياا ور قاصده سنه كها يُهُ ميرِب لِمتعترين - تم بي إس اغاف كو كحول كمفهمون يره دو اُس نے رقعہ پڑھاا وراً س کا چہ وزر وم وگیا اور کینے لگی'۔ یرور وگار! پیر کیا محضب موا- يونايارسك - الياست على ديا- إس ميرت شيس كاكيا مو كا^ن عَلِيرانُوا تُواسِ طَبِيعِت مِي فَأَوْمِي تَوَالْكِيتِ بِتَعْبِ كَي إِن رُواسِ كَرْسِية يرانزنه بيداُرُسكتي هي اوراكي وراتونسن كرين كي بعداً سنه كها ين في أخم يريشان نه بو-اورتهارا طبسه توضره بريجا مي<u>ن . ميمبرانوت تواني گهند شقى ستا اينون ، كوهمپايل ليکن بنسته نصره البسا</u> ماسبر وعوستُ کسکووسرسیم مجرمت نوشون اور کوروں کا پیروال پرشا۔ ٹرپیرانڈ ناموشی سے رنگھارکرا گا۔ ہا و پھیرلارڈ کا س سے اور سٹیر کوسٹ ساتفكئ كحفظ مشوره كريف كبابراس بيزيونئ نهجدتم كواكها أيفرانس كبهور ایرا عتبار زارے ۔ اور تحدہ اوٹیا ہے سیجا کی اس کی مدوکر اس کے ۔ يداه بجنت الفرة زارة قد عرس اكساط الراوشا وكذر وسنه يس سفيال كوفي كوكول كوقدركول أن نَّه ريون مِي وآنيالَ مِنْهِ بِهِي تَضَعُ عِنْهِ أَسِنُ مِنْهِ المَنْهَ مِنْ كُولُونا الروح في ندى بُرِينُون مِن جوند مبرًا نهاج أميرًا خیال کے جانتے تھے بھنت فکرشرار ہائی۔ غرمن اسی تسمر کی دوسری نا فرانیوں کی دہرسے اس بیڈیا گ قهزازل موا(وراً يمي مبنون بهوك بسلطنت على الوياكي ب^{عرا} فون مي ميترا ﴿ اور كَدَيْنَو كَامِنَ كُلَوْجَ العام تيم أ

المن كوييساوم مذتها كذبولين كسطون جائع اوريائ ون كانهايت يريثاني ورترة وات كاساسنار با-ا ورنيلن كسعلت كوني اورخبر وصول نه بوني علي وبنوا ا و زخو شیا*ں کیے گخت موقوف ہوگئیں -* اور *تامی بوروپ* ایک ہی سوج اوراکی ہی شخص سے خیال میں ءٰق مرگیا لیکن یہ اکت مخص کی مجیب شخص تحصابینی ایسا طلا دملن کہ <فاطتِ قانونی سے غارج تھا۔ ایس ایک میسیہ نہتھا۔ ہاتھ میں لوار نہتھی۔ تجرر دو م کی موجوں پر آوارہ تھا لیکن نام میں وہ طلسہ تھاکہ تا نی توروپ کے درباروں اور قبّارا فو اج میں مرحواسی ہے کلاط_م سریا ہوگیا گھا۔ اِس وق*ٹ گو*یا بوروپ میں د و طاقتیر تھیں۔ایک تونیولین ہونا پارٹ تھاجو گیرو تنہاتھا۔اور و وسیری طرف بورم *یے متحد*ه باوشاه اور سجی وُ نیا کی ساری برّی و*تجری ا* **نواج تخی**ی-۵- مارچ کومتحده باوشا ہوں کوخبر کمی کرنبولین- فرانس کے ساحل برجمانیت مراب اور مهوری جوش کی موسی اُس کو سرس کی طرف کے جارہی میں۔ اور کوئی ر و کفے والا نہیں ہے۔ ہرا کی سے چہرے پر حیرت ویریشانی کی تصویر مِصْح کئی اور تحد ہا وشا ہوں نے اپنے باہمی اخرا ہن سے دست کش ہو کر پہلے تو نولین کی شا ي تحييخت وست كلمات كها ور تحيران وشمن كے خلاف بل كرا كب بو سكتے -ورشورہ کیا۔اور یونکی فرانس سے جمہور کو نبولین سے سے انداز محبت تھی اس لئے متحدہ باو شاموں کو فحرانس مسکے حمہور یخصّہ آگیا۔ اِن تحدہ خورسب فراں رواؤں نے بنی نوع اکشان سے میلان وزجان کا یاس ولحاظ نہ کر سے نپولین کو غاصب اورسّفاک مشتهرکیا -ا و رحمهور کی آز اوی کو اپنے زورے خاکہ ، میں الماستھا۔ لیکن جمہور کی اس لفت وتحسب نے حواس موقع برطا سرمو نی تھی۔ حُبُوتْ اور كا وْرِبِ وَبِهُونِ كُواكِ لِمُحْ كَ لِيُعَابِدا ورْطاموسٌ كُرُوبا-تیمٹن صاحب لکھتے ہیں' کیا وشا ہوں اورائن کے وزرا رکونیولین

بوربون یا وشاه کو فرانس سناشنده پرجربه بیمان امیدهٔ باشه سبه انظراما مشا اور سب با و نشانه دل کی بی راسته دلی که ایو بدنیا کی طرح فرانس ایجی باشته اینا چاہئے ماکسی قابل نشول و سبے کا تخاسب شده این بار داکرنا چاہئے اور اور بون یا وشاء کی حامیت نشول و سبے کا رتنی

إِسْكَنْ يَسِنْ كَمَاتُ بِنِ أَوْ مِنْ مَا يَعْنَا مُنْ اللّهِ اللّهِ عَجْدَتُ مِهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ مَا وَهُ وَهِ وَهُ وَاللّهِ مِنَ اللّهِ مَا إِنَّى تَمَا فَى الْجَابِيُ كُوا سِينِ خَانْدِ ان سِيمَ عَنْتُ نشين كرانَے مِن عَرْوفْ مُنْ يَعْوِن كَرْ مِنْ مُرُونَ مُنْ كُرُونَ كُلُّ اللّهِ مَنْ جَبِّلُ كُرْ مَا أَنَّ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ مَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ

الله المراح المراح المراح المراح المراح المراح الميان المراح المراح المراح الميان الم

ي نظيراني وُشُوارسنهِ أس كِ برامريمت كي اور آخر كار كا ساب موا- أر مر بالنيسة وسئة قاصدخه بي التقصيم كرآج نبولين فلان مقامراك أأبا ورکل و ہال بھاا در عمور- اول اور اس طرح سے اُس کا خدمقد مرکز رہلے ہر ك بزل الوارور ك أينه ما تقومن مكرِّت اور ورخواستيل *كت عق* بمركوحكه كريك كي فوراً اا عارْت دي حاسعٌ بمره الشيح بهور كوسنرا وي حو إينا فرمال'روا خو دمتق*رر کرہے نے حق کا دعو سے کہتے مل-* یا ویڈیا ہھی جب وی<u>کھتے تھے</u> ن نے فرانسیسیوں کے دِیوں کوسنتر کرایائے تو کہتے تھے کہ ضرور انتقام لینا ہے ۔ ایکن ٹیلیہ انڈا اُن کے غضے کی آگ کو تھنڈ اکرے اینے ید عاکی طرف اأن كويرا برلا رائخها--

١٣٠ - اريق کې مرج بړولئ- او رفطعی میلیله کې نتیده با و نشا بهول نے بهي مار تخ

ىقرر كى **قى «سەن** سوال يەمىن تھا: —

كيا بولىپ نڌ كي طرح فرانس هي تقسير كريها ماسئه-يا- بير تحنت براييا با د نتا ه [(١٧٥) عا مي به عب برنا و وشهر الكين و ما نوز مروتبت جو اور فرانس میں بوربوں کی طرر_ے غیر ہر و ل عزیزینہ موریا -ہم لوربون باوش**ن**اہ کو بھیر سے

ت نشین کر دیں ہ''

یمن بیرتواشاره بھی بنرکراگیا کہ فرانش خو ونما رسے -اویہ اُس کواسنے باوشاہ ناخود إختيار- ہے- ١٢- مارج س<u>ڪاشار</u> کوتمام رات إس مُهتم بالشّ طبًّا رئ میں ٹیلنرانڈ مضروف رہا۔ اور طبب کا بگریس کو طینے لگا تواینے سکرٹری او تھتیجی سے کہا :۔

میں تم کو ما نیس محیور آنا ہوں۔ نومیں آخری کوشش کرنے کو عالما ہوں۔ اگر میں نا كا سايب مُواتو وَإِنسَ كانا تهب - اور ميرتُج اور بوربون كو اتني مِگر بھي لمِنا وشواؤ

َ كَهِلَا وَلَمْنَى مِنِ ابِنِي زَنْدَنَى كُزُ ارْسَكِينِ. مِن حَانَمَا مِوْنِ كُنْمِيْتِمَ كَى طرف -ہے گی۔لیکن دن میں می*ں تم کو کو ٹی قاصد نہیں تھیج سکتا۔ کیو^{ہے۔} مشور کے کے* سے کسی خبرے باہر مانے کی تعنت مانعت ہے ۔لین تمرمیری گاڑی کی وابیبی کے وقعت درنجی مرمع طبنیا - اگرمئن ناکا مراوٹوں گا تو میری گاڑمی بندمو کی ا وراگر کا مریاب آوُن گاتو گاڑی کی کھٹر کی سندا کیس کا نند ہا یا ہوا آوُ ل گا ے۔ تمریان لیا کہ سیری فتح ہوگئ^{یا} صُبِح السيحيث شروع بيوكه شام سے قرب بک ہوتی رہی۔ شکیرانڈ نے خرماُ وا بست استقلال کے ساتھ اورائیں طرح جیسے باہم ماتیں کرت میں تاہم امار بوش کے کہجے سے تقریر کی اور تامی تقریروں میں یہ تقرلریٹر می مؤثرا نی گئیا۔ بيهو قع جهاں بڑے بیٹے نام داریا و شاہ اورشفرائے و ول موجو دیتھے ایسانہ تھا م الصنجانجاكرا وربل بل كل وركيج كر تقرير كى جاتى كيون^{ز بي}ر بيرطرتقيراً واب مجلس كم قطعي خلا ت تحقا-بيلداندنك كها: <u>"أ</u>كرّاب فرانس كوا س طرميقي سه منرا دينا طايت مين ، فتح کرے نے بعد اُس کوتقسیم کلیں توسیری مجیوس یہ بات ہنیں آتی کہ اُ س لی تقسم*ہ رآ ہ*ے اتفا ق کس طرح کریں گئے ۔اور و وکو ن سی طا**قت ہے** ۔جو ائن اراكبيل نوهوزنده موجو دمین اور میشید آیادهٔ ضا واورایک و وسرے کے مشر كيه، موجائ كوطيارية من اسية قا بومي يطف كى - ؟ وانس من آب اوکسی ابت کاخون نہیں ہے۔ ہے تو صرنت جوش بغا وست وانقلاب کا خطره ښنه مینانمپرآپ کوا کیب ی وقت میں سیاسی کو نیا کی و وقطعی نه وکینے وابی طاقیة *ں بعنی جو من انقلاب اور حو من آز او می سے مقابله کرنااو*۔ اُس کوروکنا بڑے گا۔ میر دوہراآ تش نشاں پہاڑخو دائپ سے موروتی

مات میں اپنے وُ ہانے کھونے گا- پولیپ ندای کو دیکھئے کہ بیعوش آزاوی نہیر ہے توکیاہے کہ وہاں ہیشہ اِنقلابی خیال موجو درہتے ہیں۔ سیں فرانسس کی تقت " گلرسوال توبیه زیر بحب ب که فرانس بر باونه کیا جائے - ملکا ساکم زور کر دماما سری قوموں کوشرر نہ ہونےاستھے۔ یا اُس رفتو ٹیسے وے کے لئے قیضہ کر کیا مائے اور تھیرہ وکسی طاقت و ترحض شے حواسے کردیا جائے ۔جو بوریون کی طسیرے غیر مردل غزرنه ہو۔ تحجیما س پیجھلے خیال سرخت ہی تعبیج ۔ بعنی *اگر فرانس من ایٹے رو*نی باوشاه کاخیال نمک*ین گئے تو بور وی میں آھیے ، ورونی دعاوی کاکبا ہ*وناہے- اور اِساُصول کا اِکہ یوں سیجھئے ویرا نثنت سکتے ٹارسے کاکباحشر ہوگاجیں کی ہم نے بین سال کی فتوح*ا شکے بعد*انِقلا بوں اور بغاوتوں کی ع*ارتمں مُنہدم کرے ا*یسرنو بنیا و رکھی ہے ۔ اناکہ بوریون خاندان میں فراں روائی کی لیا توت کے اعتبارے کمرزو اه ربودے استخاص من لیکن توروپ بردہشیرے کے معند زنی ہوتی رہ ہے گی کہ یا تلو بوربون إوشاه كوتحنت نشين كزاجا بيئرتها إاسيء مقع يربور وسياسحة اح وارك ئوخود بربا ومهودا الازمرتها بيمني بورورياسكة اربي دارون كابير وعوى بهيم كديم شرعي با دینیا و میں اور مدافظ تنظر عی بور بون خاندان عمر او نیسیا سنید. فو اکس که تقشیر لرانبا تو قوموں کے مقابلے میں جُرم ہے لیکن اور **یون ﷺ 'ران کومحزول کر'ا** صرفت اكيبه باطريقي اختياركراجا سكتاسيم وعقل والنسافية وونون برمبني سيح ارت رے کہ بنا یا سے کا قضید فرانسیتی توم کے مالے سے تبدارویا جاسے اور براعلان کرد پارسے کہ جاری فرانسیسی قوم سے فعالے مدیو مصرف اورا یارت سے جاری خباب ہے ۔ اِس طرح آپ بیزمالیرٹ اُولم زور کہ دیں ہے کیو' کمہ وُنیاکہ علوم

، درمهان توقض مبلم ننس مور ما مله قوم کے معاملے سے مُعداکر و ماصے گا زانس خو ہتیار ڈال وے گا-اور پھر سماعلان کرونیا جا سینے کہ مجر کسی طرح سے سوائے بوران فاندان کے دوسرے کو وائش کا فران روا تا بلی بی شیں کتے ہے اِس تقریب سخد. و با دشا موں کو اعلیّان مرکھیا! ور تھیراً تھو ای ہے و ے زمل مکہ و م^حشق اعلان عاری کیا: ۔۔۔ متحده باوشابوں کوبدیات علوم ہونی ہے کہ نیزکن کی ارت حزیرہ اللیا ے سما*گ کریہ زوتیمشیر فرانس ہی* وال ہو گیا ہے می*ا نجہ اپی ش*ان و شوکت او ا قوام کی خفاطت سے خیال ہے۔ اِس موقعہ مترتحدہ یا وشاہ اعلان کرتے ہیں کہ عوں کہ لىعا يە ە كۈس كى رُوسىيەنبولىن كوخېرۇا بليا غنايت كيا گيانخا نيولىن ئ ٹ کر وہائے۔ لہذااُ سے اُس ضانت نامے کوپریا وکر واپس کی وجیسے س کی حان محفوظ تھی۔ اور حیہ سمروہ فرانس میں از سر نوفنٹنہ وفسا وہریا کرنے اور ر) دِتہ و بالاکٹ کی نتیت ہے درآ ہے۔ لہنداا علان کیا جا آ ہے کہ اُس منے عشنس حفاظت فالولى سيمحرو ممالياا ورؤنبا برطام كرداكا مريد نهيں بيونڪتي. ميں وُ نيا کواطللاع دي ماڻي ہے کہ **نيولي**رو. ئے اپنے شکر شالبہ شہرحاعت کے تما فی علائوں سے او پوئئری وه دنیا کاته و بالاکرنے والااور وسمن ہے وہ اس مات ا ہے کہ تو مرکز نیا اس ہے انتقام لیے " إس كے بعد تحدہ ایا و شاہوں نے باہم اواتق عهدوسمان کئے كەسپ مر جمہورے انتخاب کئے ہوے بادشا ہنیولین لر*علہ کریں۔ متذکر*ۂ بالاطالماناعلا رِ اَسْطُراً - اسبین- فرانس- برطانیهاعظم*- میر تکال- روس- بروست* میاا ورسوئید

کے قائم متفاموں نے دیک سے نوٹ کئے اور اُسی دن ایک اور نفنی عمد نامہ ہواکہ تیج وشا ہے کہ اور ارنہ ہوں۔ بوروب كيتجده سلطنتون اور نورج كاب نظيرتا شداب بشروع ببواجنبوا ے ایک الیا پہنخس کے مفل کے من تھہ یا ندمعا تھا۔ نیولین کوھرٹ جمہور کی محبت و عان نثاری بهه و سه تها حن *کے حقوق کی نفاطیت میں بڑی نثیرا فنت وم* د انگی ے ات کا باس نے کا مرکئے تھے اوران انوق کو مفوظ کھا تھا۔ اُوھر تحدہ ياونتها مون كواني سنكينون إوربارُ و ديراعيا وتتعا-ا ورييجي ٱنح**ون من نيولين** کی مالی کے واسط ای بے شارافوان کوصف آراکیا۔ ٹیولین کی صرف تیفیہ تھی کہ وجمہورکے حقوق کی سیا وات کا جائی تھا۔آسٹریآنے تین لا کھ بحاس نراہ اسکورٹرزن ٹرک کی سرکروگی مں اورانگلشان اورپر پہشتیانے دولاکھ یکاس بنزار وللنكثن ويلونشركي ماتحق مس نوج قائمُ كردى ادر دولاكه نيم وشي سيام بو کا سروا ر اسکندرنو و نبا- د وسری حا ون فرمال روائیول نے بھی سیاه وی اور ىب كى محمه عى تعداد وس لا كمدمولئى -ا س كے سوااٹگلستان سے اپنے مہازوں ہے 🛮 (ْءَاهَ) زائسے سامل کو گھرلیا کہ خلوم نولین کِل کریا ہر خواسے ایسے ۔ بیرایسی انعی بر ملياريان بهوئين كرحمبور كأمحبوب حوصرت اكبلا فيولين تتطامر باوكودياقا ے پہلے کو بی بیشرایسی ہول ناک مصائب ہے محصور نہ ہوا تھا۔ا وراس <u>رعیؤ را نزانے کیا خوب کہا ہے گئے'اگرا یک لکڑی نیولین کی ٹو بی اور کوٹ</u> <u>رسطف</u> () میں کھڑی کردی جاتی تو سارا <u>پوروپ</u> اِس سرے س سرت كُتُسلِّح بونه كو وَوْرِيرْ مَا يُهُ اِس ظالمانهٔ إعلان <u>سے جو فرانس</u> کی آزا دی کے خلانٹ مُفتہہ کیاگیا انگرنر**ی** عله - برنسیط - فرانس کے تعالی وسغرلی گوشے پرایک بندرم کا ، سے ۱۲- مترمم

ں کو کچیو کم پریشیا نی نہ ہوئی ۔اگر حمہوری رفا و سے نبلا**ٹ وُنیا میں کو بی شخ**فی ہوگا تو ڈیوک آف و ملینگٹن اور لارو کاسل رہے ہے بڑھ کرنہ ہوگا۔ خلاف انخلستا كَ أَسْرُ لَيْ روس اور رومشيا الله خود سرست كدر عاما كوناني علمة سه محروم ركحه ﷺ تھے گئے اگران کے حمہورمں کہی قسم کی خفیعت نرای ونشکا میت مڑ تی تھی تولبرزو تُنشيراُس كوفاسوش كريسكة تحقيق كيوفمكم وبال توآسترباكي للركه مقوساء يرعل تحاكيُّهُ حس طرح ما متناب كنَّةٍ ل مسيح مُبوجيحته بريوجه مندين كرَّا السي طرح آباج وارون کوانی رعایا*ت شورو فر*ا در توجیه کرنا نه عاس*بت*" ليكن المخلستان ميں به مال منهجا- و بار توآزا دانه حکوست بھی۔تمہور كیالك مُلِس بَقِيْ سِي وَنِي مِي الْمُعَنِّ عَلَيْهِ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مِعلَيْجِ كُو آزا وي سِيرا وربرعا ما سِرمعا کی ٹمول اور میستے میں رہتی ہے۔ بیس انتخلستان کے امراء اسپے علا نیہ کا مزنہ کر سکتے جیے اُن کے دونسرے 'فیق پُوری کے' ماج وارکرسے تھے۔ میں اُگرچہ یہ انگلشا را ، پوَروت کےخووسر ل د شاہوں ک اِس اِرا وے میں بہ ول و عاں متر کیب تھے کہ فرانش کوائیں کے منتخب کئے ہوئے شاہنشاہ سے محروم کردیں اور اُسی پور بون فاندان کوجے فرانسه پیو*ں ہے: د* و و نعدم دُ و وکیا تھ**ا فرانس** *کے تحنت* حبربينطال دربكن امكآسنان تجمهوريسيان أمرار-لے اُن پرمیرن اِسی قدر خلا ہرکہا کہ ہم اسپنے مشتر کہ وتیمن بنیولین کے فِلا ن ئے ہں لین سہارا بیرار اوہ نہیں ہے کہ فرانش حقوق من وست اندازی حربی شندان کول ل رواانتخاب کرنے کا محارب - آوریہ قول کیمڑن میاح ت جمهورے اس کے جھیا فی گئی تھی کہ پالیمنیٹ اختلات نہ کرے اب عور کرنے کا متھا مرہبے کہ انگلستان کے آمراء کی زبان سرتو بیر*حیرت خ*

علان تخالیک سال کی خبگ کے گئے روپہ انتخور سے کس قدرخرے کیا۔ یعنی *همه کرور فرانک مجری فوج بر* ۱۹۹۰ کرور آه لاکھ فرانک بڑی فوٹ براوروُولِ فارجہ کوا مدا دمیں ۲۷ کرور . ۵ لاکھ وانک بعنی گورنٹٹ برطانیہ نے اپنے مصار ہے میدان جنگ میں سا طبعے جمہ لاکھ نوئ بڑی اور انتماون کلان خگی حہاز قائمریکے تھے۔ *جنانچہ*اس سال *کے مصار*ف کی سیران ایک نظیربڑی رقم ہے بینی ^{۔ ا} م م م **۵ ۵ م انک** (و وارب پیجهٔ گر**ور نه انک**) بیج- بین جمهو مام<u>ی نبولین کوزیر کرنے کے لئے ایسی بڑی بڑی ملیاریاں مومی</u> حوا دیرہیان ہوئمیں ۔ اورایسی بڑی رقم تو اورلھی گئی پوروپ میں خودسر*حکومت قائم رکھے* بغوض سے الخلستان کے جمہور پیستھ زیر دستی تھینی گئی۔ اِنْگلسّان ہے ہوس ف کامنن میں ایسے شریعیٰ لخیال اراکین کا ایک گروه نخاکه و ه شدت کے ساتھ اس اانسا فانہ کارروانی کا نجالف وتت بھی انگلشان میں انتے لوگ موجو دینجے حن کو نمولین سے بھر ر دی تھی کہ نپولین کے مخالفین بریدازام لگایا با آئنا کتا کہ تھرمن اس کئے مخالفت کرتے ہوکا وينت ميں مرد ل عزيزي پيپ أَرُدِ-مخالفین توہے رہی ہے ^بگے۔ کی ملیا رہا *ں کر رہے تھے لکر ہنولیں،* نودا *تفاکه صلح کی کوشش کرر* باستها-ا ور با وحو د نیمز سرشمنوں کی **نومبی** جرمنی میں گوج کرر ہی تقیں اور فرانس کی سرحد پر آر ہی تقییں۔ اور برطانیہ کے جاز مامی مندروں میں فرانس سے جَازوں کو گرفتار کر دیے تھے لیکن نیولین اِن مُظما كارر وائيوں برگجيرتو صنه كرّ ناسمااور اين صلح كى آما دگىسے اُس كو تو قع تحتى- كه شا يدبوںى معالمدُ وبدراه آجائے اور مول ماک حدال وقبال سے تھراز سنو عارہ جونی نہ کرنا بیڑے - آسٹرما کا وزیر نبولین سے بیرس آتے ہی بیرس سے عل میا

ورنبولين كي گوښنٺ ڀئيسي قسم اتعلق رڪن ڀه انجار كرويا - نيوانين مير يا لوکيا ئے ہمرکی خط وکتا بت بھی نکریٹھا تھا ۔لیکن آسٹریائے وزیریٹے **یہ اقرارکیا ک**یس لوئيا كوخط بيونيا وول كا-ا وروه الكب خط*ائكا - كريينظ أش ب أستر*ات شَا بَ شَا وَ كَا بِهُ مِن وِ مِن وَيا - اور مَلِكُ أو بِهِ نَظِينَهِ مِنْ إِنَّا وَشَا وَ وَالْتُ مِن كُو بِيمَلَّا ہوا کہ مباوا میرالوئیا۔ نیولین کے پاس ٹیو بخ جائے۔ اس لئے اس سے میرایا ور اُس کے بیٹے کو اپنے محل مین جسیج کر ہیراکر دیا۔ اور بھیرملکہ کو ٹبولین سے قطعی طبراکروینے کی نبیت سے مکیت بر کہا گیا کہ نولین نے بہت سی شین آشنا ئیں جن کریے اسپے دل سُلاوے كاسان كرارائ معاوم نسين إس سُتان كالكيك ول سركهان تك فر ہوا اس مان کو بمرسے وا ہوگ آن او دی گرکے بیان سے اپی کیا ب میں لیاہے۔ نیولین کی سالح کی سب درخو اسٹیر نخق کے ساتھ نامنظور کی ٹیس ستحدہ باوشاہ اُس کے کہی سفیریا قاصد کوا ہے ہاس نہآئے وسیقے تنعے واسکند کو ہورگنس کی لیاقت ذ ہانت - اورنیکی مبت رہند تھی۔ اور نہولین نے مہورٹمنس کے فرسیعے ہے کوشش کی که اسکن رک دل برا شریب لیکن ز ارر وس عهدنا سول کے ذریعے سے جی كى ننركت كاابيها يا ندبتها كه غلا م يُونه سُمّا تمها- ا ورحوز ايّا بن كى غوز و ، مبٹی ہورنٹش سے صاف کہا ^سٹیولین کے ۔ ائته ستنقل صلح يؤكهام دني حبارر ف مُعلَحِی نہ ہو گی'۔ اِس کے بعد نیولین کے اپنے بھالی جوزلف کوجس کی تورو كے سب باوشاہ عزت كرتے ہے ۔ خئيد سفارت بريميجا كہو ہ واپنا جاكر ہرا كہ مشر نعایه نخوبزیسے متحد ه با د نشام و ل کوسلح برر اصلی کرے -لیکن ا سے مجی م المينه مواا ورکسي با وشا وکو رحم نه آیا- آخرمجبور مرو کرنبولین سئے سرا کیپ با د شاہ لوحسب وبل امل كعفانه

برس- ۱۸- ایزیل سیمان ایری نها دزن. عجیلے نینے میں آپ سے میر۔ برس میں دانل ہونے اور پوریون بادشا ہے کیار وکش ہو حاسے کا حا ے۔اب آپ کومُعالمات کی اصلیّت بھی معلوم ہونا ماہئے ، ید حو يجمه بولاس كي نندس ايك ايسي زبر را دہ کا مرکز رہاہے ۔ کہ اُس کی روک محال ہے۔ قو مرکوا نیا ذرض اور اوم من - ا وربور بون خاندان جواس قوم رجبر به با وشا و نبایا گیا (ماه) ہ ہے۔ نوم کی مرسنی کے نلانت ہے اور اُس کی نواہش کے ہوا نوت نہیں ہے ۔کیو کک نا عاربهوکر اور بون<u>ے ملکحد گی</u>ا ختیا رکی ا ور بور بون باد شا ہے سیخرت نشیه شي پيرنم نميمتيد نه روا- زانس کواک ازاوي بخشخ ے کی ماجستہ بھی ا دراُس سے مجھ کوآ د از وی ا ورمیں دائیں آیا - ا درسا مل -لمطات بیرس کا فرانسیای بیکو مری محبت سے لاسے ۔ · بیری پلی نو این بیسیے که فر انسیسی قوم ک این جویش محبّت کا بدله لو مو آگراً ایکوسارا در اس نصبیب موت اور بیات موّت کے ساتھ حالی ج د تى فرانس كى نوش مالىكىڭ شاېنشا ئى قىنت كا قائمە بوزاسىرورى تىما- اور بری ولی آرزویه سنه که پیخن^{ین ق}ائم ب**روتوص**له کا ایک وربعه مو ت مثانے بیاں ^{نہ}یں کہا یک اری ىا**سل** بورى اور تقدير لى ضرور ما ت س ا ورېږېمتىس ئىچى ، خوب مروکای اوراب کامی با دشا ہوں کے لئے اِس سے مبی زیادہ نو د کا میدان^ک ملازوا**- نیا ورو دیسنه که نمروُ نیاکوبڑی بڑی لڑائیّوں**

*ے تانے دکھا تھے بس اب مناسب کھکے*ا ورامن کی ^{رکت}یں تھیلائے م د وسرے کی بم سری کریں جس سے اقوام کے بہترین سفا صدو البت ہیں - اوراس کا میں سے سیاسترکی ہوئے کوئی موجو دہوں-ا بنی خواہشو ل کے اس عالی نثران انجا م کے عام طورسے مشتہ کر ہے میں تَسَ كُوفِحْرْسنِهِ - جِو مُكِه خُو وَ وَالنِّس كُوا بِنِي آزا وَي كالبنت مِزَّا فيال سبِّهِ صْرُفّ ہے کہ اپنی حکمت علی میں د وسیری قوموں کی آز ا وی کا اُس کو پایس ولحاظ رہے گا ورسى مُجُدِكُو تو نَع بِ - ٱگرههاں نیا ہ کے بھی سی نواتی خیالات میں توعوصئہ دراز بصلح قائم رہے گی ·ا _{شریبا}ری مسرحدٌ وں پرانضا ٹ بٹیمامہوا اُن کی خفاطت کرنا ہے ج الین سرمته ون مهاهی خت نگرانی تنی که نبولین کی طریت سیاکه ی شیرکافارد اه نه يا تا تحاجبًا نجه نبولين كاييمُ اللَّهُ عن با وشاه سندياس عن من المراج الركال كارث وزيرفارجەت مجبور بولرنتولىن كۆسىپە ۋىل ريورسىيە تاتى ا إنتظام كررستيس كدما زيانهين موسكتاا ورابيا معلوم مؤاسه كحزبك لی وجوہ میں اُن کی طرف ہے بیان نہ ہوں گی اور وہ اُس قوم پر علی کر ہیں کے مُعارِلِهٰی بختی که لیوروسیه، نیمی تأج دار ایک جَمَّعین شامل مُوکر **فرا**لنرمسی ، ہے تیا ٹی برا درانہ تعلقات قطع کر دیں جتی کصیام کے مُراسکات بِهِي ا بِني خدست مِن مَهُ يُو يَنِي عَمْنِ الْمُتَلِطَنْيَةِ لَ كُوطِنْيَةِ وَاصِدُ روانِهُ کے گئے تھے اُن میں سے ایک بھی منز ل مقصود تک نہ ٹیونجا۔ اسٹریس بڑک

و سری طرف ایک کاگذریذ مبوا، و و سرآ حواثلی کو مبیجا کمیا متحفا تیورن میں روك ليأكيا ٠ ا ورتميسراً قاصد حويرلن ا ورملك شمال كي طرف جار بإسمايي › میں گرفتار کرنیا گیا جہاں ہر وسٹ یا کے نوجی افسانے اَس سے بدسلو کی کریے ت^{ہا} نی مُرا سلات تھیین گئے ۔ بی*ں جب <mark>فرا ننس</mark> کی وز*ارت او، ءُ خابِصِرا ورہال بناوے دربار ا ور دوسرے با دشا ہوں کے درسیان ایسی بے گذر روک مائل ہے تو دوسری فرماں روائیوں کے اِن علانیه ا فعال سته مها ب نیا ه کی وزاریت کواُن کے ارا د ورکا*ً مما* فعال معلوم ہورہا ^{کے} انگلستان میں بڑی اور بحری ا نواج کے بڑیعائے کا مکرجاری ہوگیا ۔ ایس فرانسیسی قوم کوانی هفانلت کامیار و ن طرمن سے انتظام ک^ا نا جاہیے ن^{یش}کی کی ۔ سے بھی 'بُوریش موٹ کاخطرہ ہے اور مکن ہے کہ سمندر کی مانب سے ے ساحل بر فوصیں اُ تا ری مبا ویں - اُسٹر با - رُوس - بر وسٹ باا ورحر منی اور املی کے ہرصصے میں فوجی ملیا ریاں ہورہی ہیں۔ پورپ کی ہرسمت سے ایک ت ىيى فومېي مليا رى كرېمى مې سىڭىمورې مېن- اوررداند مورې مېن " <u> فرانس سے لئے پیشرں بڑی ڈراؤ نی تھیں۔ متوانز ملولا تی لڑا ہُوں کی وص</u> سے حوہتحد **، باوشاہ امریکے تنے فرانش م**ں سکنٹ یا قی ندیمی۔ ا وراُس خو**ت ناک** جنگ کے واستطیحائٹ موسے والی تنی و و طیار منتا۔ دیل لاکمہ دشمن اس ک یماط ب**وں اور وا دلیں کوانش وخوں ربزی سے سریا دکرنے کو راسے پلے آر**ہے تھے۔اور بہا درسے بہا در فرانسیسی خوت سے کانپ رہے تھے۔ننبیرا سیا توی تنفاکہ الُوسی حمیا کئی تھی۔ تتحدہ با و شا ہوں کے اس کستا خانہ اعلان سے کہ ہاری رِ نَبُولَينَ سَيْحَبُكُ ہے۔ ہزاروں فرانسيسيوں كومىد سرتماكہ ہائے ہم كو نیا محبوب شآہنشا و بھر ہائنے سے دینا ہو گا۔ اور ظاہر تنعا کہ اگر نبولین کو ا۔

ورمیان اتی رکھنے کی کوشش کی ماتی تو نہا ہے سخت حدال وقبال کے ایسے ایسے بہول ناک منظر میش آستے کہ کہی قوم نے نہ دیکھیے 'وں گے حبب والدین اسپیم حيموت لسي كمعرا دراسين بحق ل كورسلينة نخفه اوران كويم وعرب مفنا تتفاكه فوعيل في موں کی ۔ تو میں گرمبر گی - رسالے وصادے کریں گے ۔ بیائے عبل مول کے۔ ا ورہم سب ما یوسی سے پخس مارتے ہوں گے توخوٹ سے اُن کے جمرے زر د موموجات من الكن إس عالت من عبى البيغ معبوب شام نشأه كوعبت سے جيئے ہوئے گئے۔ ماؤں نے رور وکراسینے اطاکوں کوشاکے لئے ملیارکیا۔ اور تُورْصوں نے گرحوں میں جاکروعا ہانگی که 'صرا وندا توخوب جا نتاہیے کہ ہم ناحق برنہیں ہیں-تویی ہاری مد دکرا ور فریا دکون ''

اگرچہ قرن قیاس ننس سعادم ہونالکین یہ ہے کہ تحدہ با د شاموں کے منے میں کوروٹ کے سب بعظا بیجا ور اخبار سے اور سے بھی ایک صد اا تنی منی که نونایات ایسا ما وطلب ا ورخو ای نوار*ے که نوروی* کی اقوام سے کسی طن بلوکر ناننس جابتنا اور اس کے وُ نیاکی امن وحفاظت کے لئے لائدی ہے کہ **لوا آ**ا **فاورندوں کی طرح تعاقب کیاجائے۔ اِنگلستان کے توری اُمرارسے جن کی کیوٹ** سیلے بے انتہائے کیا بوں اور رسانوں کے ذریعے ہیرے بی فیٹو مرباتیں ٹام مالک میں مشہورکیں۔ ا ورحن حن خو ت ناکب صور توں اور حالتوں میں کتا ^ابوں اور رسالو درسیان نبولین دِکھا یا گیااُن کا بیان ہو ناغیر مکن ہے۔ انگلسان میں خاش ک س حُنگ کے بیئے سیعن ہی کی طرح علم کی صنرو رہے تھی۔ اُگرچہ نیولین کی شہر ا ۱۵۰) پر بهتان کی تاہے گہرے کرت اربے تھے لیکن و واتھی طرح حانیا تھاکہ

مُرْمِنِ میری شارت کاآفتاب شکے گااور میرے ساتھ تاریخ من انصاف ہوگا:

نیولین نے انجام کا رہے و تھیکر کی سُلوکی کوشیش مں کیسی طرح کا سانی

ہو گی اس آنے والی نابرارشگ کی طباری شرفع کی جو ٹنگ اُس کوانٹی چیلے رت اور تاریخ کے آیندہ فیصلے کا بڑا خیال تھا-اُس **ہ** » و والليا تجورُ نيرمجورن: ا- اور فرانسيسي قوم كي نے **زانس کی شاہنشا ہی کو** د و ہارہ قبول کرلیا ۔ نیولین سلے اس ایپل کا ب ديامانا تومحال بي تخفاا و راً گرخيرخواب موسكتا تخفاتو سه د اداسکتارخا-اورکیچئصرف بهی حواب تنجده با دشاہو دیا بھی گیا۔نبولٹن کواس خیال سے کہ بھیرخون کے دھارہ ب سے طوفان میں بورت محد غلطاں و بیجاں ہو گاطرا به تنا البکن شحده یا د شا بول کوخو ل ریزی سے کو بی بیخ زیتھا ۔ نیا^ن كو آتش زوگی ا وابسالوں کی مصلا مُپ کاکھیے غرنخنا - اُن کاتو یہ فقسار تھا کہ گھ می کبول نه ہومائے گرازا دی تمہور کو نہ طنے ی**ا** گ^ا۔ نیولتن سے کہا ہے کہ اگر ہمت کرکے آسٹر یا کا با دشیا ، ہمرد و بوں مِل کروُ نیا کورُ وس سے بچاسکتے تھے مگر آسٹریا پر توروس کی م <u>وس کا یا ویشا ه آسکندر توروت کا فرما ن</u> ب مجرکوریا دنه کرکس به بصرف أس كوزبركر سكتا تحفا-ا ورحت كه قدراُن کوسعلوم نه مو گی لیکن مرسی این جان منگی بیحوں گا- ان کا م ا تھرکو آ منی تفس میں بند کرے ایک تے پیمرنے لیکن _{اسمی} تک تو اُن کا قا تُوطِلاننیں ہے میںاُن کوشیر *ہے* میٹرنے کا مزہ حکیما وُں گا۔میری طاقت کی طرف^{سے} اُن کوشبہنہ ہے اگر سے ایس کا میں میں ا يانقلاب تنظيروا قعيروا توبوربون كيضلا من انقلار

هجي اين ٿو بي برمس کل لگالوں توابسا انقلاب عظيم برياپيو کان ___ مینے اس مقومے میں سرِرُو گھوٹ نہ تھا۔اگر و واغوابے نفس مرآ ہ ا *درا نقلاب کا*اشاره کر دیتا تو تا می بور وی کی دی حالت بهو جاتی جو دَوْر مُرخها میں فرانس کی ہوئی تھی کہ خون کے دریامہ گئے تھے۔ اور فرانس کے سرایک خور بیرکا سرزمین برلوٹیا ہوتا-ا ورانقلاب کی موس توروپ م*ں لہرس لینے* لگتیر ریبه بڑاآ دبی نہایت اِستقلال کے ساتھ قانون اور حمہور کے حقوق کاجا بی ریا سر فوہاں روا نی اور طوالف الملو کی کے درسیان ایک دیوار و اقع ہو تفا- وهمساخودسرفر مال رواني كے خلات تھا وسیا ہی وہ دور ترخطرا ور طوائفُ الملوكي كونا مين كرتانتها - نه و ه پيرجا متانتها كه أمرارتا ي حقوق برقيفه ہورکوئے ومرکر دیں۔ نہ وہ اس بات 'ور و ارکھتا نضا کہ طوا لئٹ المانی کے می عوام کے غارت گرگر و ہ خلاو ہوں کو کُوٹیں اوراُن کے گلے کا ٹیں۔ تورلو کی حکومت کی سے اُ سے اِس لئے نفرت بھی کہ اُ مرارتما می حقوق ہے الک ہوجاً اورطوانٹ الملوکی کے سرغنا ڈین ٹن ()ا در مارٹ (سے اُس کواس لئے عدا وت تھی کاکسی کے جان وہال کی اُن کے وُورمیں خبرتیا نه کفی۔ اُس کو پیفتین تھا کہ خدائے مجھے ترتیب وانتظام قا بون وآ مئن اور حمہور لاحقوق کو انقلاب کے ہموئے سے قائرکرنے کو تھیجا کہے ۔ اور کو بی لا کچ ہاآغا نفن اُس کواسینے اِس اِراوے سے تنحاف نہ کرسکتے سکتے۔اور اُگر حہ طرے ے طونان آتئے اور اس کی کشتی کو ڈا بوا ڈول کرکے دوسری طرف بے جانا فإہتے کرنبولین بہشہ نہی حبر وجہد کرتا رہاکہ سیدھے ۔۔۔تے بیر حل کرا بنی منزل ورطوالف کالموکی کےعامیو ں نے اپنی ٹومیوں پرسٹ برنے کلفی لگ^ائی تھی ۔ ۱۲- متر جم-

وكبن كي برخوا بيثر تتيي كراب دويار پتحنت برينجيج توانخفين وُمعوم دهاً انحد مبيني عواسيه موقع كے لئے ضابطے سے ضروری ہرو۔ ، کمیماریخ مقرر مردنی ۱۰ ورینهر بوی<u> اور سیا و کا</u>لا تعدا وگرده اس دُنیا کی بے نظیم پ ڈی مارس مں جع ہوا- آرج چینس کرنے راسے کے کا غذات شایاا دراعلان کیاگیا که دس لاکھ رایوں سے بھی زیادہ را یوں کے غلبے سے نيولين شاينشاهنتخب بروا-شاہی لیا س ہیں کرنبولتن اُو سیجے تحنت ٹماحیو ترے برجڑھا ہما ں سرشحض أُس كو وسيجدر بإنها - بيوترك بيرايك قُربان گاه اورصلىپ قائم كى ڭئى- اور ے آرج اسٹ نے مذہبی رسو مرکے ساتھ عُقا بی تھینڈس لوکھڑاکرے وعامانگی کہ خدا ما جس فرلق کا پیھنٹا ہے وا<mark>حق برہے اور تو اسپ</mark>ے ففنا ہے اُس کونصرت د^{نت}ے نصیب کر۔ اِس کے بعد بیرس کے اِنتخاب کرنے وال**و**ں کی طر**ٹ سے حسب** ویل ایڈریس بڑھاگیا: — جماں نیاہ! فرانسیسیوںنے آپ کو تاج بینا پانتھالکیناأن کی مرمنی کے ت بر داری کی تھی-ا*ب ب*ھر د و بار ہ وہی قوم^ارر پیرد کرتی ہے ہتی وبا وشا ہوں کے جتمے کی کیانواہش ہے ؟ رسنے کون ساا بیا کا مرکباہے-کھیں کی وحدسے و وہمرر ٹوریش کرتے ہیں ؟ سرن اُس یا و شا ہ کوتسلہ نہیں *رتے جو فرانس کے تحنت* ابرجبر میٹھالا گیا تھا۔ په نمرا نیا شاهنشاه اُستحض کوانبائے ہم جس کو تتحدہ با وشا وتسلیمنس کہتے۔ بُهُ لِمُ كُوبُورِشَ كَى دِهْكَى وَى جَاتَى ہِيءٍ - جَهَا سِنيا ه إا بني عزت وآبرا واورغودِ مُحّا ب خفا فلت میں ہم کوئی بات اُنتھا نہ کھیں گئے ۔ا ورسرطرے سے اِس بات کی

عی کر*یں گئے کہ بور یون کو*ا نیا فرما ں رواتب ہم*نہ کریں جس سے ہماری و*تت ہے ہاں نیاہ! متحدہ با وشا ہوں کا تعمیر کیا ہواتخت لبھاں نیاہ کے ساسنے ایک سمج میں پاس پایش ہوگ کیوں کرانی عُزلست سے جہاں نیاہ ہارے گئے اصلی خوشی ئى أمبيدىن لاسئى مېن- اورسى شان وشوكىت كارستە بارے سامىنے كھول وماہے " نبولین اپنی مگیسے اٹھا اور حا منرین سنه نعره بار ا۔اور دیکھینے والوں کابان بكاس زويت نعره ماراً الماسمة اكدنون طاري مولًا سما - اوجب فاسوشي ز**ونی تونیولتن نے مسب** موقعہ حواسب دیا جو ول کی نفطول *سے شروع ہ*وانخ*ھا-*<u> سیا ہی۔ کانسل- اور شاہنشاہ کی شبیت سے میں چوکھ مہوں ہم ہور کے </u> سب وں۔ خوش دالی ٹیصیبت ۔ سیان خبگ میشورے کی کونس یخت در مبلا وطنی- غرمن جهال اوجس مالست میں م**جوا میں سے فرانس ہی کا خیال کیا اور** رائش ہی۔ واسطے کا مرکیاۓ اسے بعد نولین کے شاہی لیاس کو اُ تا ر ڈالااوروہی روزم ہو کے کیڑے پین کے حوبیثیہ بینتا تھا۔ اور تھرا سیاخوشی کا بغرہ ماراگ کدانسان سے شاذشنا ہوگا۔ اورای عال میں سیا ہوں کی طرف مخاطسے موکر ٹیولٹن نے کہا : ---بری او یجری افواج کے شیرو! - لو- فرانس کے جننڈے میں سونیتا موں- اور قومیا درشاہی برغیم تھارے سیردکر تا ہوں- بس قسم کھاللو ک ابیخ ملک کے وشمنوں کے مقاللے میں تمرانیخ خوان بُها و وگے ۔لم ہینے جھنڈوں کی خفاظت کروگے'' گهرا- بُرُحوش اورطولانی شوررسالوں اور ملینوں میں پریا بیوگیا-ا وربهی آوارآتی تھی'' ہم نسم کھائے ہیں'' ^{در} ہم قسم کھانے ہیں'' جبوترے کے وسط میں نہایت بلند تخلت اقا تُمُركا گیا تھا۔ بلولین اس تنت پر داھ گیا۔ ہر تحضر

) بگاہ اُسی رِلَی مِونی تھی۔ اور نبولین سے نبیعظیم انشان نظارہ جوائس *سے جار*وں وجود مخاد بيجا- تامي فوجي ماج تخت گرداهيج شخاوران کي گورنج سے سال الاندن نے تحن سے اُترکہ مرا کب حمنیٹ کواپنے ہاتھ زائد کئی تھی۔اس کے بعد نبولین۔ ۔اور سرا کاب سے حیذ کلمات اسپے کہا گیا کہان کی *- رک می ویژه متت کوگیا-*<u> شاہمزندہ مانا د''کے نعروں سے ہواگو بخ رہی تھی</u>۔اور اس موقعہ ردیکھنے ے دلوں براسیاا ٹر ہواکہ بھر بھری فراموش بند ہواست مورست کی زبان برید کلمے بیٹھے کہ اہتّدا متّدابیّے ل*لک*اورا بی خودنتیاری کی خفاطت ٠٠ مي بهي هي ايساء شنطا مبرنه مواجيسان خلام کيا دار ا -------ے خصست ہواا دراُ س کویقین تھا کہ فرانسیسی ہرطرح ے کی حفاظت پرآما و ہے۔ اس *کے بعیت پیر نولین نے اسطو* فا ہے کی طہار ہاں شرق^ع کیں جوبلجم**ر**من حمیع مور ہاتھا۔ وقت بحورٌ اتفاا ورمير كا مركباعاً ليخ كوتها- <u>وانن</u> يرنگ كانمپ طو فا والائتفا- ایسےنظمرونسق کی نهات نهتھی جومحفیوص سلطنت کی ننرور مات دوراکسکیا۔ نبولین نے اپنی کونسل *کے مشورے سے ہ*ر ا*ہے* لی نحالس کے ساتھ ایک ایکٹ اور امنا فہ کر دیاجی کی و فعات نہا بہت كه - ننا منشاه كاموكب إس موقعه يريحي اسى شان وشوكت. كالحقا جبيسا ے بلوسو اں کے وقت ہوا کہ تاتھا۔ اِس بڑے گرو ہ میں سیے حب گذرا توخوشی سے سسنے نعرے ،رہےاہ ربیفتنی مات ہے کہ اگر خبگ نہ دا تع مہوجاتی سب اُمید و ل کاخاتمه کر دیا تو و ہی خوش حالی نصیب ہوتی حس کی اِس ستر کے آ جشن سبع نو قع تقی - ماغو ذ - ان- تذکرهٔ و یوک آفت ر دوی گو- جارد- به _صفحه- به ۱۷ -

باضا ندمختیں اوراگرمیہ قوم سے بعض ا فرا دینے اس براعترامن کیا تاہم ثمبورنے بڑی خوشی ہے اُس کوننطور کرلیا - اِس ایکیٹ کے بندرہ لا کھرائمیں سوافق اور یا پخ مبزلا سے کم نحالف بھیں۔ تی کہ بٹے بھرڈی اسٹیل سے بھی اُس کو بہت بیندکیا اور ت کولکھا ''اب جو و فعات اسا فہ کی گئیمیں ہم کو زائش کے هنیں کی حاحبت بھی۔ نس نہ ان سسے زیاوہ کی ضرورت بھی اور نہ اِن سے کمرکی شاہنشا ہ کا دائیر ہشٹر ہِ اللہ بھی پڑا عظیم الشان اور قباس کی حکمت فارج واقعیم) نهایت مشهور مورس اور بانشور باندی جمہوری اصول کا سرگرم حائی تھا۔ اُس نے اِن د فعات کی بڑی تعریبٰ لکے بی قوم کوانی قومی ٹو دستاری کی حفاظت کے لئے شاہنشا وکے گروجیع غيراً ما وكل بجبر كانشينك في عجرهموري حكوست كاما مي اوراسيخ نے کا نہا بین پیرز وڑھیے مُتر"رتھا اس اکیٹ کی تدوین میں مدودی تھی اور ا بني زيان و فايست أس كي ائيد كي منى - إستحض كيمتعلق اللي من صا. لك<u>يميان</u> بتاسی برکات و ہنی سے جو خالق نے اِس صرت انگیر بتحض کوعطا لی تقیں ایک بڑی انو تھی برکست بہتی کہ اُس میں لوگوں کے دِلوں کو قابومیں تست بھی۔ و ہ لوگوں کے خیالات کی تذکو ہیو نج جا ٹاسھا۔اورلوگو ں ے کہ جاہے جیسے وہ اپنی راسے برجے ہوئے ہوں صرف اپنی جا دو بھر ل نربب نقربه بيٹ دياكر التھائ متحد ہ یا و شاہو ںکے مذم*عُو مراعلا ن کے جو*ا ب میں حس کے فریعے سے ىتحدە يا دىنتامبول ئے نيولېن كوخفاطلت قانو نىسسے نمارج كركے اُس كاخون بدركرد^{يا} تھا۔ نیولٹن کی طرنب سے تھی ایک لاجوا ب اعلان شایخ بہوا۔ یہ اعلان محالس ئے طبارکرے نبولین کے حق کو دکھا یا تھا۔ خلاصت اعلان

ذیل میں درج کیا جا تاسبے -

'' متحدہ با دشاموں نے حسب ذیل وجوہ سے ن<u>ان ٹن بلیسے عہد نا سے کو</u> ر

شكست كيائي:-

آ۔ عہدنامے کی رُوسے ملکہ ورائس کے بیٹے کو پر وانڈراہ داری اورضا ظت

ے لئے ہمرائ میں جانے کو ایک گارڈ سمجویز ہوا تھا۔ لیکن کوسٹے اِس عہدے و و ر نیکر مسیر فر سر جانب کا سر کا سے تاریخ

لپُر اکرنے کئے بیوی کواُ س کے شوہرسے اور بیٹے کو اُس کے باب سے جربی ملطی ا لیا گیا-اور یہ فعل الیہ بے کسی کے وقت میں کیا گیا حب کہ قوی ہے قوی والشخص انہا گیا-اور یہ فعل الیہ بے کسی کے وقت میں کیا گیا حب کہ قوی ہے قوی والشخص

کوصرورت ہوتیہ کائس کی تبوی اور اُس کا بحیّہ اُس کَنْ مکد کا باعث ہوں۔ ۲- نبولین اور اُس کے خاند ان والوں کی جان کی جفاظت کا عہد کیا گیا تھا۔ لین

ا میا نہ کیا گیا۔ بوربون باوش**ا و کی** آنخصوں کے سامنے نیولین - اُس کے بھا ئیوں روز کا کیا گیا۔ بوربون بارشا و کی آنخصوں کے سامنے نیولین - اُس کے بھا ئیوں

اوراُن کی بویوں کوتتل کر دسینے کی غرص سے قاتلوں کے گرو ہ قائم کئے گئے۔ منا — <u>یار ہا</u>()ور<u>ہلے سن</u>یٹیا ()کی راستیں ملکہ اور

اُس کے بیٹے کو دینائخویز ہواتھا۔لیٹ ولعل کے بعد تطعی اِنکار ہواا وروہ ریا۔تیں

ا ہم تقبیم کر لی گئیں-7 — فرانس سے ماہر رومبن کے لئے ایک معقول ریاست کھی کی تھی لیکن وہ دریا

عے۔ نان من بلوے عد نان کی جو دھویں شرطیس یہ اکھا تھا کہ تما می صروری سا ا^ن

ز مجسٹی شاہنشاہ نپولین - ملکہ شاہ زادوں - شاہ زادیوں - و دیگر سم راہریان سے بہ ضائلت ام سفرکرنے کے واسط متیا کئے جامئی گے - خواہ سر سم راہی شاہنشا ہے کے ساتھ جازا چاہیں خواو

_____ مرانسسے باہرکسی مقام رپر میں-ادر اِسی طرح جلہ سا ز دسامان - گھوٹر دن اور د دسرے اسباب کوحفاظت سے بہونچانے کا اِنتظام کیا جاسے مجا- خیا نچہ تحد و با دشا ہوں کا یہ فرض موگا

ہے۔ کو گار ڈے طور پرا فسرا ورسیا ہی ہم را پھیجیں گے۔

ھے۔ نیا ہنشا ہے بہا درسیا ہیوں کی تخو ا ہیں خلاب سُعا یہ ہ روک رکھی گئیں اورقطعیا وا پنه کی گئیں۔ <u> - - - - - - - - - - خاندان کی منقوله اور غیر سنقوله جائداد محفوظ رکھنے کی سنرط</u> تھی لیکن سے فصیب کر لی گئی۔ - حسن مائط عدد المدييط ما يا تفاكه شامنشا و كوكيس لا كه فرانك ا و م اُس کے خاندان کو تحبیس لاکھ فرانک سالانہ اوا کئے جائم سنٹے۔ لیکن بوریون او نے یہ رقم ا دانہ کی اور خبدنامے کی شرط کشکست کیا۔ میں شاہنشاہ نیولین امینی هالت میں اینے و فا وارگار ڈ کوصرور برخاست کردینے پرمجبور موجا یا - اگر جنوا ادرائلی کے سامہو کارائس کو بھیے کرور فرانکتے من دسینے پر آما دہ نہ ہوجائے المرب بزيرهُ الليابه نبولين كو ما انكانه قبعنيه ويا كيا تضاليكن نبولين كواس جزيرس س محرد م کرسین کی این وا نیای کانگریس میں رز ولیوشن پاس کیاگیا -ا وراگر خدا کا نفسل شامل مال منهوتا أو بوروب آين آنخصوں سے وتھے ليما كرنيولين قىدكرے (الآهِ) اسبنسط، بلنا بهيج د باگيااوراُس كواُس كخاندان-اور دوستوت عليده كردياگيا حبسبة تتده إدشا مهوں نے اپنی شان کے فلات ایک واحب الاحتدام عمدنا کشکست کر دیا ورجب نیولین اوراُس کے خاندان نے دیجھ لیا کہ اُن کی بان کا نظرہ ہے- اُن کا مال لوُٹ لیاگیا- اوراُن میں با ہم صُرائی کا خ^ف ا ہے اور حب کہ شاہ زاد وں کی حیثیت ہے اُن سے حقوق عمد نامے سے خلاف لمُّف كَيْرَكُّ أَهُ رِانُ كَا إِيهَا بِهِي لِحَاظِ مَهُ كَاكُما حِسِاكُة حمولي شهر يو س كا قانون كي ت ہو اجائے تھا۔ توانین عالمةِ ں میں نیولین کوکیاکر نا واحب تھا؟ کیا اُ لولاز مرَّ عاكدَ تومِّينِو ں اور ناار نصافيوں كوبر و اشت كرنے ہے يا وجو رو وہد

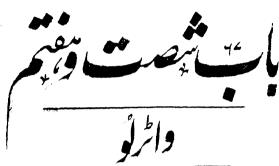
نے دیجے کربھی خاموش رہتاا ورتحدہ باد شا ہوں کے ہاتھور ت بُهُ بِخُوالدّاصِ کی طیاریاں مہوری تقیں۔ اورانی تبوی۔ ۰ ئارىلازموں كىخرانى كبوالتيا ؟-ابياارا ده کرلیناا وربون جان رکھيل جاناانسان کا کا مزنس ہوسکتا۔ اہم ا سکتاا ورمان رکھیل حاسحتا تھاکہ شایدا ہی ہے فرانس کوخوش عالی ه ه وانس برانی مان بهمز نتار کرسکتا*ت ک*یو کمد و ه علانیه کهتاہے - که بب ېو نی وه زانس یی په د ولت ېولیځ- وه **ب** ہےاوراُ س بیرایٰ جان کو تارکز باہے - فرانس ی کی خاطرا **و**ر سے بحانے کی خاط شاہنشاہ . <u>ئے تھے فرانس ہی کو واپس۔</u> عوق حو زاتس به ے دی کہ انیا نیا ذماں رواتحنب کرنے۔ اور ایسی *سے اُس کی بہبو وی اور فلاح مو- اُس کو اُ* ے <u>وائن سے</u> جو گھے حاصل کیا بخابا تی رہ کے انتخاب کرنے کا اختیار مو گا - ا و رحمہور ہی کی مقرر کی ت کی مانے گی۔ اُس کواُسر تھی کہ بورلوں کی بی حکو بان قائمُریبُ کی۔ بہا ور و لے حقوق قائمُریس کے اور سے ر ماحتوں- عاوتوں- اورطور وطر*ن کے پیچیا بھیل س*ال طابق وسوا فی طیے آتے ہں بیائے فود سوجو در میں گئے۔ ىت كانچەتھى كئا ئۈنەكياگيا - اور تارىخ انقلات

وَ قُوانین وضع ہوئے تھے سکے سب ناجائز قرار ویے گئے۔اور وَا سلوك مواكه وه ما غي ُ للك تفاا ورگوما أس كو أس كے قديم آ قا وُں. فتح کیا ۔ اورغو وسر زماں پر وائی اُس پر بھیرسے قائم کی کئی کیے۔ اُس کی حکومت کی اِس طرح ترشیب دی کئی کهنه قوم سے مشور ه کسا گیاا ورینهُ اس کی **ز**یا د سرتوه ئى كئى-ادر قومى وكلاريا قائمُر سقامو سلم كالك خالى نامەر ەگيا-اور زايس كے جمهوَ ك ك بوربون ما دشاه ك وزرارك جوكي كما - باكرنا عاما وه بيب كا فواج كو -نشرُكبا - اور فوى ا فسرول ك_{ۇنلىخ}ە ئ*ىلىخدە كەپ مبلا دىلن كيا - سيا بېيو*ل **كو د**لا**ن** خوآ لها- اُنْ عَطيول كومو توف كُرد ماحوان كوملته تنفح - تنخوامن اومنشنين بندكردي. ہ وسر زمان روانی کے زمانے کے تنغوں کو فوقیت وی-شہر بوں کو درجیرسوم ر زار دے کراُن کی توہین کی۔ قومی جائدا دوں کے حزیداروں سے جائڈا دیں چھیں لیں۔ اُمرا رکوسب وستور قد بم حقوق۔ برتری-اورخطا مات عطا ہوئے۔ فو زباں روانی سے اُنسول قائم کئے۔ گرعاکی آزا دی روک دی۔ بوپ صاحب تَّهِ نَيْسُعًا بِیب کوناجا بُز قرارُ دے دیا۔ ای*ک بخص*ومر قسیمر کی *ناز بیقرر* کی اور فراہیج م برش کواب حقون میں سیا وات کی عاد ت ہوگئی تھلی حینداُ مرار کی فوتست و ﴿ عُمْ كُمَا - اورعُشرِلدِيا كيرِتُ روع كردِيا-مَّ جِنَا يَخِصِ بِهِ بِهِ نُوبِ بِيونِجُ كُنِي تُوشَا بِنِشَا هِ نِيولِينَ فَي جِزْرِهِ ٱللَّهَا كُوهُورًا ان ہی وجو ہ سے نہ کہی ذاتی پوض سے وہ فرانس کو و ایس آیا۔ کبو نکمہ فوجی مِسِدِ مَعَ مِقاطِعِ مِن واتى منفاصد كى شا ہنشا وكيھ وقعت نهير سمجھا- اور ار ہی قومی تفاصد پرائس ہے اپنی زندگی کو وفقت کر دیا ہے۔ زالنس موں ہیر و والبینے ہمراہ حبّگ وحدل کونہیں لایا- برخلاف اِس سے اُس نے اُس لٹا سيرودكرد يأحوقومي إملاك *سيخرمد*ارون سي*ے تام فرانس ميں مبينل نے وا*لو

تقی - کیو نکِر ان زمین مداروں کی تعداد فرانس میں فی صدی اُسیّی شیع - اور ضرور تھاکہ بیخبگ اُمراءاورزمین برروں میں میش آنی کیو تکی اُمراء سے یہ اِ لماک جیس کی تحين- اوريخنگ وه بهوتي جو فرقهٔ پرونسٹنٹ ڪينسياني- اوربيوديانخلف نرکز فرتوں کے لوگ اپنے ستانے والوں سے الااکستے ہیں۔ * شَا ہِنشاہ - فرانس کورہائی دینے کو آیاا در قوم نے بہی سجھ کر گرم دوشی ہے اُس کا استقدال کیا۔ سات سومیل کی سیافت میں اُس کاکسی سنے مقابلہ نہمیا۔ نہ کو بئ خبگ ہوئی-ا وربیرس آگر عاما کی راے سے وہ فرانس کے بخن پر ہٹیھ گیا- توریخ إستخت كوهيور كرفرارم وسكي تقاه ربوربون إس قابل نهروس كه تاى افواج-ابنے خاندان - قومی گار ڈ - یا فرانس کے تبہو میں ہے ایک تیمن کو بھی کھڑاکر سکتے جو شاہنشاہ کا مقابلہ کرتا۔ اور بور ہون کوائن کے تحنت پر قائمہ کرنے کی کوشش کرتا۔ کی جمهور کا بنیولین مسر دارہے۔ تین وفعہ ان جمہور نے اُس کوانیا سپر دائنتخب کیا۔ اور اب چیمی دفعه تعیراس کوانیا فرمال روا بنایاسیع- جنیانجدو ه قوم کاشا بهنشا ه برگیا ورقوم ی کے نفع کے سے وہ فرماک روالی کرتاہے۔ '' نیولین اور **زرانس کی کیا خواہش ہے ؟- اُن کی صر**ف میرخواہش ہے ک فرانس خو د مخیار رہے ⁻ ملکے اندرا ور دوسری طاقیق سے اُس کی شلح رہے وربیرس کے واحب الاحترام مُعا رہے پرجو . ۱۷ مئی پیما مراء کوعل میں آیا ہے کاربندی ہو۔ بیں توروپ کی آنیدہ اُسیدوں-اورصلے وامن کی اُسیدوں میں کوں سی تبدیلی ہوئی ؟ - کوئیُ تبدیلی نہیں ہو گئے ۔ ببسٹرسطے کہ ستحدہ یا دشاہ زرانس کی آزا دی کاخیال کرکے اُس کے وجو د کوتسلیم کرلیں - نہ و ہ زاتے ہوا ور پنہفتوج ارو- مذکسی کو ماتحت بنائے نہ فو دکسی کا انتخت انتے کہ میر بات بڑی طاقتوں میں *سیاوات قائم کرنے اور بھیو کی فراں ر* وائیوں کی حفاطت کے لئے ضروری ہر

ی چیزمیں تبدیلی نہیں ہو بی ہے بہ شرطب کہ فرانس کو بور بون خاندان کی فرا*ل برد*ار^ی کریے اور اُنھیں بٹریویں کے بیننے پرمحبور یہ کیا جائے جو اُس نے اُ اُرکھینگی ہیں کسی چنرمن تبدیلی نهیں ہو گئے ہے بہ شرط سیکہ ستحدہ یا وشاہ خوانس من اینے قوانین (۵۲۶) حاری ندگرین ۴ اُس کے اندر و نی معاملات میں دست انداز نہ ہوں- اُس برظار نسم کی جبریه چگوست نه قائم کرین - اوراُس رایسا با د نشاه نه مقرر کرین جو فرانش کی رسا به دلاک سے بندیات اور سقاصد سے موز وں موکسی حیزمیں تبدیلی نهیں ہ یا کی فرانس این صُلم واس- که خیالات کوخبگ کی طیاری کرے سے لئے نیوٹرنے بمحبورند کیاجائے کیو نکہ فرانس کے شاہنشا ہ اوراس کے مہور کوائیں ^ھو تاہ اہرانیے ائین کے ستقل کرنے کا خیال ہے حس سے فرانس کی فلاح موا ور جمهوری عکومت اور تقوق میں سیا وات کرننے عامل ہو۔ کیو نکہ تمام بوروت میں ب بہی خیالات ہں اوکسی کے روکنہین کے سیجے - اور آخرمں میرکہا جا آ اسبے لەكىن بېزىيں تىدىلى ئىيں بېونى ئىس*ې- اگر ناحق لېنىد* يا د شا موں كاجتھ سنىڭ لەيوكى طرح اسپنے اِرادے -اپنے حقوق -اپنی آزادی اور اپنے منتخب کئے ہوسئے شاہشاً کو بچان پرفرانن کو مجبورنہ کرے گا۔ کیو نکہ فرانس تام بوروپ کے ساتھ صکع قام ر لهناط بتاب "

مب (۵۲۲)



جُنگ کی طیاریاں۔ تو نی آریز سے شاہنشاہ کاروانہ ہونا۔ و منیکش اور بلوث کی فوجی مقام نیشاہ کی طیاریاں کا فوجی مقام نیشاہ کی تحدیز ہورہ نیٹ کی عدّاری ۔ فار آرو کی کواٹر براس کا عاویت و المراب میں ارگھاٹ لیا۔ طو فان جنگ ۔ و المراب کی ایوسانہ عالت ، الموث رکاآنا۔ فر انسیسی سابہ کا مغلوب مونا۔ نبولین کا بیرس وایس آنا۔

جنگ کی طیاریاں کو نیں اب ایک کھے عنائع کرنا مناسب نہ تھا۔ اور نہاں کے اسی عبّہ وجب سے کہ نفین نہ آئے گا دو لاکھ آئی ہزار فوج قائم کر لینے میں کا ممانی عاصل کی لیکن عذیمی دس لاکھ نوج کے د نعیہ کوجس کا سیلاب فرانس کی سرحدوں برجڑھا چلا آرہا تھا نبولین اپنے ہمراہ صرف ایک لاکھ مبیں ہزارس یا وسے جاسکا۔
میر اہ دریا سے رین کی وادی بالا میں دولا کھ ساٹھ ہزار فوج تھی۔ و مکنگٹن آور ہو تھی۔ مرائی تعداد کے ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کی ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے ساتھ بروسی میں آرہی تھی۔ اور عرکہ بستان آ کہیں تعداد کو لاکھ ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کی ساتھ بروسی فوج جس کی تعداد کے دولا کے دولا کے دولا کے دولا کے دولا کے دولا کی ساتھ بروسی کی بیار کرتی ہو ئی جرمنی میں آرہی تھی۔ اُور مور کہ بستان آ کہیں سے دولا کے دولا کی دولا کے دولا کی کو دولا کے دولا کو دولا کی کا دولا کی دولا کے دولا کے دولا کی دولا کے دولا کے دولا کے دولا کے دولا کے دولا کی دولا کے دولا کی دولا کے دولا کے دولا کے دولا کی دولا کے دولا کے

<u>، فرانس برحنوت کا کرنے کوآسٹر ہا کی اکائے فوجہ جس کی تع</u> انه ہولئی تھی -اِس کے سوامتی ہ ہا د شاہو ں سنے سویرز کدنڈ کومجبور ک ا نی کمک کوئیس ہزار فوج حربہ عامل کی تھی۔ **ا وربرطانیہ کے** زبر از جن کا اِس زمامے میں برد و کرمین برحواب نه تھا فرایس کے ساملوں کو ونجانے تھے۔ اور میرتمای فرما ں رواصرت ایک نیولین سے مقابلے میں جتھ ما مُدْصِرُ عَظِیرِالشّان طها ریا*ں کررہے تھے*۔ اصل تو یوں ہے کہ میں وقعہ نہا سینہ ہی نازکہ کی وہنعسب تھا ایکین نیولس نے السيع: م و ثبات سے مقابلہ کیا کرونیا ہمیشہ جبرت کے ائس کی تعربین کرتی رہے گی- خلا ہرہے کہ اُس کا تشفتی وینے والااب کو ٹی سوجو دنہ زنفاین كا إنتقال مُوسُكامتها - سيرا أوساً ورأس كاييار ابتيا آستريا بح ايوان میں نظر نبدیتے۔ بوجبن شخنت ہے اُ اُر دیا گیا تھاا دریا د شاہ بیوبریا کے دریام رکھیسا ہواتھا جواس کا ٹُستِھا- مُرات فراری کی حالت ہیں تھا-اور اُس کوہروتت گو لی دیے ُ مائے' کاخطرہ لگامواتھا۔ لانس- <u>بے سے رہز</u>۔ ڈیوراک- مرتیکے تھے برتهرکواب این آ فانیولتن کے حضور میں ماضر ہوئے سے شرم و امن گیر تھی- اور ے صاحب غیرت تھے۔ اور دو ککہ <u>منٹ</u> میں تنفا۔ او ڈی ناٹ اورسکڈانلڈ سڑ ربون ما ونتراً وكم سائن ا طاعت كاحلت كريكي تقع و وايني ُحلف ير قائم ُ تقع تے۔ ہے اپنے ولی دوش سے مجبور موکرا سنے حلف سے جوبور یون یا دشا ہ^ا یا تھا - ابخرا ب کیا تھا۔ گمرایں بے غیب رتی کے خیال سے بے وِل ہو کا اب عزم وبهتت كمو وي متع -

پېرن د وتخوېز رنځمين جن مي<u> سے نيولين</u> ايک اختيار کړسځانځا ـ ايک تو په کټي ِ انی کھیونی فوٹ کو سیس کے گر وحمع کرکے ستحدہ افواج کو پیرا ِ جا زت دیے دیتا ۔ کر ت کرتی ہو گئیرں کے قریب آئی اور پھ<mark>ر نبولین ہرس کے</mark> گرو ایک ہول ماک جنگ مقسمت آزمانی کرے ۔ اور معاملہ طے ہو وائے۔ اور ووہ بینتی که فرانس کی سرحد کو یا رکرکے منیم کی فوج پر کو ج کی حالت میں اجانکہ ہو-اورسپلےالیے گروہ سے جنگ کرے اور کھر د وسرے سے-اور انجام کار اُن کی يُورِش كوروك دے-اورو مُنالح كى خطو كتابت كرئے بيرمجبور بيوجائيں-اگر حي توزير غیں تو دو نوں ایسی که نااُسیدی تھی گرآ خری نجو نرمس کم ما پُوسی تھی۔ حی*ا بخیہ* نبولتن نے نوراً بلحر مر دها واکرنے کاعز مرکرایا ماکہ و مانگلش اور ملو شرکی نومبس ماہم ایک مہو۔ ئىں ·اوران برامانک بیجے ٰبعد دبگرے حلہ کر ویا جائے۔اَور و ونوں کوشکست وگ تقصے اس بڑے جُز وکو ہر باد کر دیا جائے اور اُس کے بعد دوسری افواج پر حلہ اا- ءون سِهِ الله على تمام شب نيولين اجلاس كے كرے ميں فوجي ا فسرو ہے مهب شار احکامرلکه انا وروُزرا رکومخفی به ایتس کر نار با- ا وروُزرا د-تے وقت اُن سے کہا '' آج رات کومن جا آبیوں۔ آپ اپنے فرائض س ہے فرائض انجام دیں گئے میں سیسے کرا ہوں کا آپ اِتَّحَا د- سَرَّكُر فِي ا وَرَمَوْ مِهِ وِتَمَاتِ سَهِ كَا مِ كُرِينٍ - اے شرفاء - وَراإِ تَني بات د-ر منهاکه آزا دی سے بجائے طوا لعُٹ لملوکی اورانتظام سے سجاسے بدنظی نہ مونے لیے درسے کہ اری کا م یا تی کا دارومدار اِسخا دریہے ؛ ١٢- حون-کوضنج کے تین ہے توتی ارزِ کئے زہینے سے نپولین پنیچے اُنزا کہ اپنی آخری *حربی مهم میسسیا* و کاها کرشه مکیب مرو- اور کالن کورت کی طرف افسوس کمیر ستقلال ہے ہاتھ بڑھاکر کہا^{نے} <mark>کالن کورٹ</mark> ! خداعا فطہے۔الو واع - جاتے ہیں - یاتو فَتَحَ كُرِس كَ - يامارے عائيں گے '' زينے كى آخرى سيٹرھى بريٹيو پنج كرشا ہنشا واكي لمح وعمركمياا ورأس ايوان كوحرمين اب دوباره آناقسمت من نتخفاأ داسي كي نطيسة د بیجاا ور *عیر بڑھ کر گاڑی میں سوار ہو گ^ا یا۔ تا*م دِن اور تام رات بڑی نیزی سے **گوج** ارے سا۔ جون کی نئیج کو ارونس نِس () پیونجا۔ ج**و بیرس سے ڈیڑھ** سیلہے-اِس مقام*ے قریب جو فرانس کی اِنت*ھائی صدیر وا قعہے <mark>نیولین کی</mark> اُس قدرافواج جوملیغارکے اُس کے پاس ہُوریج سکتی تھیں آگئی تھیں۔ تیونٹن کی فتح ای ت یہ شخصر تھی کہا بے صدحلد کام کیا جائے کہو کہ حید ہی گھنٹوں کے وقعے میں تمن کی فوجیں باہم ایک ہوکرا بنی طرمی تعدا وے نیولین کوشکست دے سکتی تھیں۔ نیولین کو دیجے کر فوج لئے ایسی خونتی ہے نعرے مارے کدُدُ وسٹرسرد ارہے کہی ^{مینے ب}ھی نیمو^{رگے۔} نیولین کے نیڈرا ور ذکی سب یا ہوں کو احتی طرح معلوم تھاکہ مڑی نہروست ورلڈی وُل فوجوں سے اُن کومتا لیکر ناتھا۔ اُنھوں نے فخرسے نعرے مارکر کہا۔ مرتما می حتے کا مقالہ کریں گے '' اورخیگ مائوسانے لئے اپنے تئیں آیا دہ او یا۔ نیولین سے صرف تجاس سل کے فاصلے پرشال میں وویڑی فومیں ایک دوسری مل موجانے کوہوجو دخفیں۔ وہانیگٹن۔ بروسیلس میں بھا-ا وراُس کے پاس ایک لاكه سے زیادہ فوج تھی - اورائس ہے حیند نوسنگ برایک لاکھ نمیں ہزار سروشیا کم فوج کے ساتھ بلوشتر تھا۔ اِن دولوں فو حوں کو تلے کاخیال توکیا سعنی پیملوجی نہ تھا ر نیولتن میرس سے روانہ ہواہے -اوربڑے اطبیّان سے رُوسی افواج کی آمد كالنَّظَار كَرِيبي تَصِيل - كيو نكه ﴿ وَلا كَهُرُوسِي فُوجِ دِصاواكر تِي مُونُي طِي آتَي تَتِي -پولین کے بیونیجتے ہی اُ س کی فوج بڑے جوش سے اُ س کے گر دحمج موّکئی- اورنیلین نے اُس سے چند ہوش و لانے والے کلے کمہ کراُس کو فوق العادت حوش سے بھر دیا۔

COTI

یا ہیاُ س کی طرف بڑی سسترت سے بڑھے۔ اپنی نوییاں ُ انھوں نے سنگینو**ر** پرجڑھا لی تھیںا درنعرے مارتے تھےا ورہ طرح سے آمادہ ہو نئے کہ اُن کاسہ دارکسی سمکس مهمریان کو اینے ہمراہ سے عابے۔ نپولین کے ہیو پنچے ہی تا مرفوج کا کو چ شروع ہوگھا۔ شاہنشا ہے مختلف مستوں برجائے والی سیاہ کوتفصیلیٰ ہرا تیبی کیں کہ تقرّبہ ہ مقام ہرا کی وقت میں جاکہ اے ولس لئی (جمع ہوں-اور بیہ تقام <u>جار آرو</u>لی (سے ۳۵ میل تھا جنرل بورمانٹ فوج کے ایک دیستے کا کمانبر تھا۔ مثروع زمانے میں وہ بوربون کا سرگرم عامی تھا-اورجب نبولین ایلباسے واپس آیا- تواس قبت د ه <u>بوربون با دشآه کی نوخ میں افسہ تھا۔ یو بکی فرانس کے جمہورے نیولین کا ٹری</u> سرگری سے استقبال کیا تھا۔ بور مانٹ بھی حبہور سے شفق ہوگیا ور شاہی نوج میں افسیری کی وزعواست دی۔ نیولین کوائس پر اعتما و نہ تھا۔ گر مارشل نے کے ا صرارے وہ مجبور مہوگا۔اب بورمانٹ نے بیہ ویچھا کرکہ نمولین کو فتح نہ ہو گی عدّاری لی اور سر خرو فی عال کرنے کو علیم سے جا کر نبولین کی تحویزوں کا حال با ان کرویا تیولین کو تو اپنے اویر نُور ااختیارتھاا ور اس نتراری کی خبرکو اُس نے بڑے ضبط سائند شنا۔ نلوشر نے بور مانٹ کی بڑی خاطر کی۔ اور بور بو ن سے اُس رِٹری عنايتوں كاإنهاركيا- مكراب نبولين كو بيضرورت بهونى كه اپنج بعض احكام ميں تغيروتر تراكرے ماكه وشمن فريب ميں آجائے۔ <u>نپولین کی دست کشی پر مارشل سولت بور بون باد شا ه کا مشر یک ہوگیاتھا</u> یکن نیولین کے واپس آتے ہی وہ فورًا آیا و رہنولین کا شرکب موگا۔ اُس کی ایسی ستلوّ ن مزاجیستے فوج کاجی اُس سے ہزار موگیا ۔ گر باوجو د مارشل ڈے وسسٹ ے منع کرنے کے بیولین سے سولٹ کو نائب سیدلار کر دیا۔ گرایش تبہ مارشل

متارات بے لئے گئے تھے اور شک ہورہا تھا کہ وہ بھی و غاکرے گا۔ لیکن سولٹ نت نیولین کوئسی قِسم کاشک نه تھا۔ بوریون نے بھی سولٹ پرالزام لگایا تھا ک نے ہارسے ساتھ د ناکلی-اور میر وحکی دی تھی کہ سولٹ کاکورٹ مارشل کیا ما اِس الزام *کے متع*لق نبولین ہے کہا: ۔ رو سولت بے گنا ہ ہے۔ اُس نے مُجھے سے بیراقرار کیاکہ ہاں میں بوریون بادشاہ كو دا تعي پيندكرتاتھا-اوراُس با دشاہ كى ماتحقىمىں مجھے جو حواختيارات تھے اُن كو بیرے (ننولین کے) وزارکےافتیارات سے کوئی بنسبت ن*ہتھی۔ بی*افتیارا ت برسه دل فربيب تقع-اورمي بوربون كاد م تحرباتها " ۱۶۷- جون کی شام کونیولین- چارارو ئی کپونیا- یهاں پرومنسیا کی فوج مورحینه تھی۔اصل فوٹ کا بیسرا و'ل تھاا دراس کی تعداد دس ہزارتھی۔ ۱۵۔جون- کی صبح کو نیولتن کی فوج نے وشمن برحله کیا اوربڑی خوں ریزی سے سکست وے کڑاس کو شهرسے بکال ویا۔ چھ ہے زانسیسی فوٹ نتے سندی سے دریا سے سامبری (ے 'یل کوعبورکرسے شهرس د افل ہو بئ-ا و<u>رجارلرونی</u> سرقبصنه کرلیا- بیروشیا کی فوج میں دوا بنرار کا مراسئ ستھاور باتی فوج بھاگ کراصلی بری فوج سے بل جائے کوعلی گئے۔ بروسلس او<u>رعارارونی</u> میں تنیں مل کا فاصلہ ہے۔ <u>جارارونی</u> سے ویں ل ایک جھوٹا سامزرعه دا قعه-چس کا نام- کوانر براس () ہے- اور کواٹر برال سك نامېن كەربال دوستۇكىس باسمۇتتى اورا كى چۇرايا نياقى بىس-نيولىن سن ارشل ہے کو حکم ویا کہ چالیس ہزار فون کے جاکر فور اکواٹر براس پرقبضہ کرنے۔ کیونک بيه تقامرنها بيت كحار آمد تتفا-بولین نے کہائے اپنی تام فوج کواس مقام ریوری مورجہ بندیاں کرکے جع رلنیا-ا درانسی نیزی سے جا وُ کہ اُدھی رات سے آپیلے پیلے وہ تھارے فیضم

میا شه تکاور لانتج مرد جاسے کروشن کیسا ہی حکمیوں نہ کرے تم سے جھین نہستے " بلوتیلرم ایی باری نوج کے نامور ()میں تھا۔ بیشہر مہت سُستی سكالضال رواثع تها-كواتر باس برقبضه كركيني كاينتيمه موناكه وللنكتن كيابك لاكه ساه بلوشر في أك ں بنرار فوج سے قطعی علیمہ ہ و مواتی۔ نیولین کی بیرنخونر تھی کہ مورجوں ہے۔ ا پنی تھوڑی می فوج محبوڈ کر کہ وہ پروسٹیا کی فوج کوآگ نہ بڑے ہے دے ہیلے؟ و هبروسیاس میں ولمنگٹن کی فوج کوشکست وے اور و ہاں۔ عظیوم کر ماوینر کیس**یا ہ کا ایک دم میں خاتمہ کردے- ا**ور لمجہ ہ اسلے جو در انسل نیولین کے شرکیے تص سخده ا فواج سے سنجات یاکر فرانسیسیوں تے اطریف دار ہو ہائیں۔ اور واقعی نیولین کی اِس کا سایی برآزا دی کے طامیوں کی نا مربورُ وسی میں اُسیدیں ہر بی وجانفن محیر کیسنی- اٹلی- مہنگری- پولینیا۔سب اُ کھاکٹرے موستے-ا ور پُوروسپ ہ خو وسیرتاج وار- اِن توموں کے سامنے سے جوب جاری صدیوں علامی *اُع*کی تھیں فنا ہوجائے۔ 18- جن- کی شام کک نیولین کی سب تحویزوں میں کا سانی مِو نَيُ مَتَى- اوراُس کواننی فتح کی پُوری اُس کِتّی-اُس کی تُست یا وری پیچی-ا و ذوری آن وارو*ں کاستار وگر*وش می*ں تھا۔* حبب نیولین کے پاس ارشل۔ نے۔ سے بیر خبر بھیج وی کہ کوا ٹربراس براس ئے تبصنہ کرلیا- تونٹولتن و وسرے رہ) کی طر**ت** ملا انی - کواٹر ہر اس اور ناموُرے درسیان واقع ہے - یماں بلوینرسے اُس کا عانك مقابله مواحواً شَي مزارسيا ولئ مردك ومنگلن سے ملطنے كوجار ماتھا - بيضا بنولین سرریابہونیاہے بلوشرکو بور انٹ عدّارے ہونیا ای - نیولین کے ساتھ إس وقت سانته مېزار آزموده کار فوج تقی- اوراب ایسی بول ماک حبگ شر^{وع}

ہوئی کہ اربخ میں بڑی ما می حبک شار مو تی ہے۔ تما م دِن بنگا مہ محضر سربار ہا - ا ور شام<u>ے تبل نیولین سے ہر</u>رتھا م_{یر}نتے یا ئی-اور پر وسٹ یا کی نوع دس ہزار اسیراو یں ہزار مقتول و محروح محیور کرا سی طرح برحواسی سے فرار مرد کی جیسے مہیشہ وہ ین کے ساسنے سے بھا گئے کی عادی تھی۔ اِور صبیبا نیولین سے تجویز کیا تھا۔ اگر ں نے اپنی فوج سے بروشیا کی فوج کے فرانسے کو بند کر دیتا تو سروشیا کی فوج ے ایک شنقس بھی جان سلاست نے جاتا۔ **اور واٹر لو** کی جنگ میش ہے اور اب لگ نی کے سیدان میں نیولین کو فاتح حیور کریم ارشل نے کا حال العقیمں - ۱۵- جون- کی شا مرکوایں سے میشیتر کہ مارشل نے - سٹر کو ں *سے ب*یوُر اہیے پر کواٹر براس میں میو پنچے را^ٹ مہرکئ - بڑی نار کی تھا نئ- طُو فان بادے ساتھ مُو سلا وهار بارش مشروع مهولئي- چو بريجه متواتر داو دِن سے سياه کون کرتی طبي آ کی تھی ۔اور موسم خواب رہائے ا۔ سیاہی سبت زیادہ تھاک گئے تھے۔ حب لانر باس چیندسل ره گیاا ورکسی وشن کی مکل بھی نظرین^{تا} بی اورسوار بھیج کر سیھی مع**لو** رلیا گیا کہ کواٹر پراس میں غنیمہ کی کوئی فوٹ منیں ہے تو ہارش سے کو پور ایقین ہو كەصىج ہوئے ہى بلا مُز احمدت كواٹر رأس يرقىضد كرايا حائے گا- جنائجہ أس سنے نیال کیا کہ کواٹر براس براس کا قبضہ ہوگیا اورائ*س سے ایک قاصد شاہنشاہ کے* يان تيج راُس كوسطلح كرو الدكوارْ راس يرقب بهوگيا-سیا ہی ماند گی ہے: نیم جاری تو ہوری رہے تھے بھیگی زمن پر لیٹتے ہی بے خبر سوکٹ اُن کوکها معلوم تھا کہ اُن کا بیرلمبندسا عموں کا آرامرو ہ نملک آرام تھا کہ نیولین سے نسته کورنز گول کرد سه گا- فرانس کی سلطنت کا نایمته به جائے گا- اور پوروس کی آزادی خاک میں مل حاسمُ گی۔ میں وثت یہ نیرانسیسی سُور اِکواٹر راس کے سامنے زمین بیریٹرے ہو۔

ورسے سے - ولمنائن ڈیر آف ر ج منڈرے جلے کے درسیان بروسلس ببٹھالطف اُڑار ہا تھا۔اِسی مال میں کہ وہلنگٹن ایک در مجی میں مٹھا ڈیوک آ^ف ش وک ۔ سے باتس کرر ہاتھا ۔ ایک قاصد سے اگرائس کو اُطلاع وی کہ نبولین یں کی سرحدسے عبور کرکے بروسلیںہے دس سل کے ناصلے بر آبیونجا۔ ے خبرے ولنگٹن ایسا بدحوا س ہوا کہ اُس کا حیرہ زرد ہوگیا۔ اور ڈیوک آف بِسْ وِکَ اینی رُسی ہے ایسا گھراکراً عظاکہ اُ س کویا ونہ ریاکہ اُ س کی گو ہیں امکہ بإنتفاا وريحية زمن برگر مرا- تنام عليه مي بينجبرفور ًامُنتشهرموكَيُ- وَلَمُنْكُمْنَ اوَ مرے افسرطب چھیوڑ کر **فو**ر ًا سطے سکٹے ۔ اور <u>ڈیوک آٹ ویلنگٹن</u> نے بڑی ت^ق بی سے کام *مثر دع کیا۔ بگل اور ڈھو*ل بیجے اور سیاہ حجے ہونے لگی۔ اور ساری فوج كياسواركيا بيدل كياتوب خام ايك وَم مي بروسيس كي ناريك سطركون ایدروانه بوگئے۔ رات وانعی بڑی طو فانی اور تا ریکے تھی۔ کیو بھتہ تمین رات را وزنین دِ ن سے برابر بارش مور ہی تھی-سٹر کون بی<u>ب</u> یلا ب تھاا ورستوں میں کنرت مے کھڑتھی۔ تما مرات جنگ کاسامان حرکت میں رہا۔جس کا متورطو فان کے سے آمیز ہوگیا تھا۔ کواٹربراس - بروسلیس سے بیندر ہمیل تھا۔اور فیکیّ وننولین کی طرح خوب معلوم تھاکہ ہ<u>ی کو اٹریر اس</u> بڑاضرو ری مقام تھا صبح بہو^ی لومرہونے سے کہ کواٹ^ا براس مر وہنگٹن کا قبضہ ہے۔ <mark>مارشل نے</mark> ۔ سے ہوش گرموائے ً اوراب بحت سے سخت حلہ کرنے سے بھی **کوا** ٹربراس کا نيس ليلنااك مُشتبه دام تها. اتے ہی میں اُس کے پاس شاہنشا و کاایک اور پیغام ہونجا جس رشل نے کے رہے سے حواس اور نھی جاتے رہے۔ وہ بینیام میہ تھا کہ ملرآ

لی ا طلاع *ےموافق شا ہنشاہ کو یہ* توبقین *ی تھاکہ کو اٹر براس* پر فرانسیہ فا بعنر ہے ۔خیانچہ شاہنشاہ نے لکھاتھاکہ _" ارشل نے ۔ تم تھوڑی سی فوج ابنی نندبوں کے بیچھے وہانگلل کوروکنے کے لیے جھوٹر دواورغود سے تا می سالو اور توب خانوں کے جلد ٹرھ کر بھاگتے موے کبینتر کا رست ہیجھیے فور ًارک لو'' اوراسی بیغا مرکے ساتھ شاہنشا ہنے بیر فقرہ اور لکھا تھا'' **مآرشل** تش کی قسمت کا فیصلہ سر ہمھارے ہاتھ میں ہے " <u>پشل ہے ۔ کواٹر ہراس پر قائبن موگیا موتا تو ہلوشتر کی فوج کی</u> ی طرح خیرنه تھی۔ تھیر د وسیرے و ن نیولین فاتے وفیروز اپنی تا می فوج ست لنگلن رحله آور ببوتاا و رمنتے مں کس کوشک موسکتاہے - نبولین ہی کونتے ہو تی ا وربلجم کی *تا می سِی*ا ه نیولتن کی دل<u>سے جانب</u> دارتھی۔ اورنہایت محور ت میں اس وقت اُس کے مقابےمں حیاگ کرنی تھی۔ پیسب فوہس <u>نپولین سے آبلتیں۔ اور لورپ</u> کی تاریخ کی رو کار بدل ماتی۔لکین دیکھئے۔ بڑی ے انقلاب ایک ور اسی بات سے بید اہوجائے ہیں - کواٹر ساس مر مارش كا قالبن مذہونا يستمه ڈھاگيا۔ لکر ، بحاے اس اسے کہ مارشل ہے - بلوشتر کی بھاگتی ہو بی فوج کا رستہ مبند - وہ تام دِن کواٹر براس ہی کے جیننے میں خت خو ہں ریز حبک کرنے پر رر بالبكر نخيفيه نه بكا- ولمنيكش كوغوب معلوم تتفاكه سارا جنَّك كا دار ومداركوا مُر ت کثرت سے د واپنی فواج اِسی مقام رجیج کرتا رہا۔ وَمَلْنِكُنْنَ كُمَّا تِمَا مُنَّالًا أَنْهَا رَبِي وَرَسِهِ كَا انْتَظَارِيتَ كُرُو- أَكِبِ بِي الْك لِيشِ. ، بی ایک رساله- ملکا یک بی ایک کمینی کواٹر سراس برجیج مہوتی مبائے - ا وراہیے ربه بخو کُرُّه بااُک کمی ہونی ہے-اور بمرکراسیا مقابلہ کرنا چاہئے کہ نام کردس- یاسب مار جائر

ده وب بيوخ مانيكا وي ستزياده شجل كا كامريكان <u> کوائر راس بربرار نوحوں کی کگ علی آر ہی تھی</u>۔ ا ور وہ ہرلمحہ لا فتح ہو تی المُشِلُ سَنَّ - ابني تفصير كوجس كي اب ثلا في منه موسكتي تقي وتحجير بالتفا- اد ك كليح كا كا مرموا ما ما تفا- و و كيب دُور (<u>'' دیکھتے ہو۔انگریزوں کی ہاٹریوں سے گوئے آتے ہیں۔</u> یمیں۔ بیرور دگار! بیسب گونے میرے ہی کبوں نہیں لگتے '' تھے گھوڑا خنرک ہ کارتن کے پاس گیا ۔اور کینے لگا۔''میرے بیارے جنرل اِلک وصاو اِکر لوانگ دے کے قلب میں در آؤ-اورکھیے ہی ہواُس کو توڑ دو۔مئی تھاری کمک کوحاضر ہول اِس برکاین نے اپنے مکتر تنوں کولیا-ا درانگریزی فوج کے فلب میں درآہا کِن دہ طُوُفا نِ انش بریا ہواکہ سوار وہید ل خاک وخون میں لوسٹنے لگے ۔ ۱ ور ہا تی د صاواکرنے والوں کو بوت کی آندھی سے سامنے سے بیس یا مہونا ٹیرا۔ إس مازك نهم مں نیولین کو اسپنے امسروں کی غلطیوں سے ہر میارسُو نقۃ ہی نقضان اُٹھانا پڑے - بور مانٹ کی غدّاری سے تو پیخفنب ہواکہ وشمن نملیر. گئے۔ وربنداُن کی تناہی میں کیا شک رہاتھا۔ مارشل نے لوا تر براس برقصندندكا-اورنبولين كوهبو لي خبر بينج وي كه فرانسيسي ج کاکو اٹریراس پرقبضہ ہوگیا۔اور اِس کا پیٹیجہ مواکنطعی فیج تنوکیں ہے یا تھے۔ ن گئی کیکن ما وجود ا سے اس بڑستے تفسینے تقدیر کا گِلہ کرکے کو لی تحقیے کا کلم نگالا- و و مانتا تحاکه ماشل <u>نے</u> کی به نبیت منه تمی که نقصان بهونجائے - اور ی وجہسے نیولٹن سے بچیمانے اور افسوس کرنے میں وقت ضا کے ندکیا۔ اُس. وستانهٔ مُرا سائھیجا۔ اورا نیبی حالت میں کوشمت کی بازی کا ہا

(aYa)

رِّحِيًا سِنا - أسن دي كام كما حوم شرى طاقت سے ہونا مكن تھا۔ د کئے۔ طو فان کا وہی حال تھا۔ یہ ۱۶-جون کی رات تھی[۔] یں شرابور۔ تنصکے۔ نیمرہاں ۔اورکھُوکے تھے۔اورپ رقماسان کے نتیجے کیلئے۔ ئے کو کو اٹر براس میں ہرہو تعہ پر ہنر نمیت ہوگی گئی۔ ا بی لقیہ ہزمیت غور دہ نوج کے ساتھ ملوشر۔ وے ورمی (دِج كَرْ تار با-ا ورأس كوكو بي روكنه والا نه تنفا- وملنگين بيه علوم كرك كه ملوشه و-واطرار کوسٹ محیاکہ اس کی فوج کواین فوج سے ے بنولین نے ارشل کروجی کوتیس ہزار فوج وسے کر تاکید کی کہ برابراس سختی ے ملوشر کا تعا قب کرے کہ وملنگش کی فوج سے اُس کی فوج سلنے نہ بائے۔ ١٤- جَوِن كَيْ بَحُوسِ اورخوف ناك صبح مُنودار مبوليُ-طوفان اوريارش ميں سری تاز ہوصیبت بیسین آئی کہ ارشل گر و می کے سیابی و نی کمی پذرختی۔اب و وس سے چولئی دِن سے متواتروہ کرر سے لیکن کھرنجی طری مو*گئے تھے کہ یروٹ* یاکی تنر کو ج کرتی ہو بی سبیا ہ کو نہ بحڑ برهع حليك ا ب گروی کوا د مربیج کرنبولین فویرًا کوایر براس استجام ں بیان ہور ہاتھا۔ ے اپنی فوج کو مِلاوے اور عو سکیہ وملنگٹر، کو امر ع جانبيوښخاکه مارشل والركوكي طرف للوشركي فوج بلنگٹن کا تعاقب کے میانچہ نیولین اور مارشل نے کی متحد ہ فوج کی تعدا

ورٹری دانانے سے مورجیبندیاں کرکے بلوشر کا سخت انتظار کرنے لگا جیکے اس نہا ہت یدی مُراسلات و زمیم مُرِکاتھا- بلوشر و<u>ے وری</u> من میدگفنٹوں کے راستے رواڑ لو ہے ذریب آبہونیا بتھاا دراً سے ہماہ ستر نہرارسسیا ہتھی حبب یہ فوج بھی دانگٹن-ملتی تواس کی **فوج نیولین** کی فوج سے تعدا دیس بہت عالب موجاتی۔ بعنی ک*رسے* کم اُس ، پاس ڈیر ہ لاکھ سیا دموجاتی - بھرنبولین کی ستر ہزار کی اُس کے ساسنے کی حقیقات تھی ۔ شام کے قربیبہ نپولین کی تھی خستہ اور ماند ہ فوج اس مُملک میدان میں ہونگی چ**ۈ** كەموبىم **كى مالىن سخت خراب تقى - رىستە بے عدىئىيە ستھ**ا وريارش كے ساتھى بین اورسپدان سے تھی واقعنیت ند تھی۔نیولین کی فوج کے *مُن*امن دستے م^یری شواک ہے تیے بعد دیگرے ہیونیخے-اور نیولین کو اس سے عنت پریشانی موفی ٔ-اورصب دن کی وشنی زائل موسے لکی۔ نبولین نے با وکوں میں جیسے موسے آقیاب کی طرن ما تندا محقاكركها: -' کاش مجہ مربحی محزے کی طاقت ہوتی اور انتاب کوغروب میونے سے ف ف الماروك سكّا تو التحمه حا وضعم سب كير دے دتيا " نولیں سے غنیر کی روشن کی مونی آگ سے جان لیاکہ نہا بت اچھ سو قع سے و ه مورجه ن رخماا ورخماً که این کی نیت حتی بینا نخه خود پیدل نه حصرے میں گیا ا_ورزن ب و فراز دیجهاا ور سرنسمه کا مارگهاٹ لیا -اوراینے فوی بہستوں کو جیسے و ہ آتے تل*ف مقامات پی^مقتوکر تاگیا-اور مارشل اگر و ی کو نور″اایک مُراسل*ر *وا*ن ، تکھا'' و تکھویر وسٹ یا کی نوخ کا سختی ہے تعاقب کرنے رہنا۔ اور اس *کے سا* یری کماک کوہرو سیجنے کا بھی انتظام رہے'' نیولین<u>۔ نے</u> اٹھارہ کھنٹے سے کیمہ بھی نہ کھایا ی تسمرکاآر ام کیاتھاا درسرے ^ایا ک مینہ مں شیرابور تھا۔لیکن ما اس ہمہ اُس ۔ بغارام یا بدن گرم کرنے کا کچہ یمبی خیال مذتھا۔ کہ اُس کے ساسے جیسے گر واسکے

ے تھے و ہنچو دھی ورا تاب لتیا۔ تامرات میند برستار ہا **و**رسار**ی** شاسنشا هانتظام کر مار با- اور حنگ کی طباری ہوتی رہی-وَلَمْنِكُنِّنَ كَي فُونَ كَا- ٢ ـُ مِبْرَارِتِ لَكِهِ ٠ وَ بْرِارْ بَكِ انْدَازُ هُ كَاكُماتِ - الكُّنامي ے جس کا طُول ڈیڑھ میل تھا اُس نے اپنی نوج کو نہایت خوبی کیساتھ ب بی مدھرکو ڈیعال تھاایک گھنا خبگل وا قع تھاجس نے تامی نشیده کر ایا تھااور صرف وہی صعبہ نوج کا نظراً انتھاجو ملندی کے - نیولین کی فوج کا - ۹۵ ہزارے لیکر- ۵ ، ہزار مک تخینہ کیا گاہے ۔ یک گوے کی زور اینے سیا ہوں کومور چہ نبدکیا۔ یہ فوج مبی سلسنے کی لبندی . خون ناک رات آخر کا ختم ہوگئ اور ۱۸-جون کی صبح منو دار ہو بی ۔ سو**ست** ہم با وَ يوں كا وي عال تھا ^{سني}ج كا دِن تھا- واٹر لو كاسيدان بويا ہواتھا اور نو کارکٹرت سے بارش ہوگائی تھی اور تو یوں سے بہتیوں سے **وہ کٹ گیا تھا بالکا** کی ل ہاتھا-ا ورشخنوں کک گھوڑوں کے یا وُں اُس میں ومیس جا-مِصِيّون مِن كَثَر ت سے مٹی بھر کئی تھی اور <u>س</u>طینے میں دُمھری مک بھ**ینیہ زمن میں غرق بہو مو** عالت میں فرانسیسیوں کوانتی زمین کے طوح**ال سے انزکر- بیج کا** سیدان *نے کریے بھیر و*شنس کی زمین سے 'دصال برحراِھ کر ح**کہ کرنا بڑ** یا **تھا-اور وہ تیمن کی** مَلَى مونیُ ساف ز دمیں رہے تھے۔ وہنگان کیسو اے اپنی مگدر کھڑے رہنے کے و بن کا م نہ تھا۔ اور اُس کوصرت اِتنی ویزیک اپنے مور حوں کے بجا تے رہنے کی صرورت تھی حب ک بارشرا مائے۔ أتشر بحصبح كوبا ول معيث كرصا ف بيوكئ اور والرلوك سيدان براماً م بر بری آب و ناسیج روشن موگیا - بایش ختم موگی اور طلع ایساصاف مواکه علیم متوا

کربر در دمگار بالم نے اپنے فرسٹ توں کونی نوع انسان کی باہمی ہے رحمی کا تما نیا دیمینے کی ا اِ جازت دے دمی تھی۔ بنولین نے اپنے سب ارشلوں اور حبرلوں کو آخری مکم سنانے کے لئے اپنے

074

بنولین نے اپنے سب ارشلوں اور حبرلوں کو آخری مکم سنانے کے لئے اب کے رائدہ کر وجع کیا۔ اُس نے کہا 'نفیم کی نوج ہاری سیا ہدے بقدرا کی جمارہ کے زیادہ ہے۔ کین باوجود اِس کے - ۰ ورجہ اُنفا ق ہارے موافق ہے - اور صرف اورجہ اِنفاقات ہارے خلاف ہیں''

ارشل نے اِس وقت آگیا تھاا ور وہ کئے لگا ''مهاں نیاہ کا فرمانا دُرست'ے۔ بہ نتہ طے کہ ٹولوک آف و ملنگٹن الساائمتی ہو کہ مہاں نیاہ کے علوں کا کھڑاا نتظار کرماز لیکن میں مہاں نیاہ کو سیا ملاع وسینے آیا ہوں کہ اُس کی فوج ملد علد شیٹھیے ہسٹ ہو اورسوکنٹر () کے مبلک میں غائب مور ہی سے'۔

منیر بر شامهٔ شاه نے آہستہ سے حواب دیا۔'' تم نے صبحے ملورسے نہیں دیچھا۔اب سرچے زیر

مدسے زیادہ دیر بہوگئی ہے۔ وملیکٹن ہرگز ایسا نہ کرے گا۔ کیوں کا سیاکرتے ہو گئیں کی بیہ بادی بقینی ہے۔ وہ جنگ کا عزم کر کھاہے اور ضرور ہمرسے لڑے گا''

بیہ بیرن میں ' مناب باب مراکہ پیٹر کردیں ہوئی اور خباب شرع موسنے میں اب سارمصے دین سبحے ہرتسم کی طبیاری ہو کی اور خباب شرع موسنے میں اب کسی مات کی در نہ تھی- اب ک فوحوں کے دہتے خاسوشی ہے اپنے اپنے سقیاری

پر قائم ہورہے تھے اورکسی نسم کا شور نہ تھا۔ نو ج کے تقب میں اسپیال قائم ہوگئے ور ڈاکٹروں سے اپنے سا مانوں کو طبیار کرلیا۔نشتہ۔ حکیرمایں۔ آریاں۔ ٹیپاں۔ پیپا

گرا بنے اندو ہ ناک فرائف کے انجام کے لئے اپنی آسٹینیں بھی چڑھالیں۔ نیولین اپنی اجاں نثایر سیا وکے سامنے سے گھوڈرے پر نخلا۔ ہنرخص کی اُسی پر نگاہ بنمی اور پرزم

کے دل سے بھی دعائلتی تھی کہ مندا وند اشا ہنشاہ پرانیا نضل کرنا ''

ليمرنن صاحب تنعقه مين -" دو دل نه تنفح بلكه شا بنشا وا ورأس كيسياه

ینو *رمین صرف ایک دِ*ل دھڑک ریا تھا۔ ایسی حالت میں سب کی رُوح ینتی سب کامعالمه و احد تھا۔ نوج نیولین تھی کیھی نیولین ہرد ل میں اسامیو نه هوا تفاحبیاای وقت پیوس*ت هوگیانتفا - نیولین* اس وق*ت انسان ب* اور نتاہنشا وسے فائق ترتھا- ماصی- حال - وہست قبل انی جان شاری کے سامنے بیا ه نه ایک کرد پایتها، فتح اورسکست و و نوں کا خرسقَدم کرنے کو وہ تباریخی اور اپنے شاہنشاہ کے ساتھ نرماں روائی کرنے یا مرحابے کو آما و' ہتھی۔ سیاہ سے عزم کرلیا تھا کہ اُس کی سلطنت قائم رکھنے میں اپنی جان برانسے کھیل جائے کہ ایک بھی زندہ نەرىپىيە - ا وراگرغىدا نەنواسىتىمالس كۈشكىسىت ہى ہوا وراس كوزوال ہى ہو تو آپ آخزی کارنامے کاصفحاتِ ماریخ میں جواب نہ ملے - نوج میں اسیسے خیالات میں اکرو . پولین هی مبیے غطار شان انسان کاحِق*نه تھا-اور فوج کی جاں نتاری کا حالت* جنون ب ہونج جانا حِرن نیولین ہی کی فوج کا کا مرتبعا'' نا ظرین انصاف کریکتے ہیں کہ بپولین کے کا ذہبے کا ذہب اور زمر ملے سے زمر لیے تاریخ بگارمجبور ہو موکرا ہے ایسے افزارکتے میں اگرچہ اس کے ساتھ برملینتی سے وَسِقِیتے بھی ڈالتے جاتے ہیں۔ اب ستّر بزار نو ن من حن کا د ل محتبت والفت -اُسیدا وررُوح امک مِر رہی تھی اسیسے نعرے ایسے کہ تمام واٹر لو کا سیدان گو بخ انتظارور انتظار کرستے ہوئے وتتمن كاكليحه دُيل گيا -) اور ہجیم کی نوج کو درحققت تیولین سے بڑی ہم ورد تقى- يەنوھىي تحدە با د شامون كاساتتە دىيغىيە محكور كى گئى تقىن جنانچە ۋلوك آف دللنگلن کورا اخطرہ تنفا کہ کہیں دہ نیولین سے نہ جاملیں۔ کیوں کہ و وحمہور کا برا ا ا ما مئ تھا۔ اِن نوعوں کے متعلق سروا لٹراسکاٹ کہتے ہیں '' چؤیکہ بہت سی وجوّ ے إِن فوجوں كى طرف سے مث به يتماليد اان كى إمدا ديراُسى قدر كم إعمّا و

کیا گیاج**س قدر مک**ن تھا"

اا ښیج خونریزی کابازا رگرم ہوا-اور فرنقین کی طرف سے نتجاعت او زم وہمت کی وہ وہ داد دی گئی جوبشری طاقت سے ہوسکتی تھی- فرانسیسی

'' شاہر زند و ماما د'' کے نعرے مار مار کر بار بار طے کرتے تھے اور انگریزی تو بوں ہے و ہانوں کا چڑھ چڑھ مباتے تھے اور ان تو بوں کے فیروں سے خاک میں مل جا

؛ ہا دوں ای چرھ چرھ مبلے سطے اور ان کو بوں سے فیروں سے حاک ہیں جا تھے۔خوں ریزی کا شبطان حشن سار ہاتھا۔ باٹر بوں سے ہرا مک فیرسے عوریں سے میں میں میں میں میں میں انسان کا میں میں انسان کی سروں کا میں ہوئیں کا میں میں میں میں میں میں میں میں میں م

یو واور بہجیتیم ہورہے متھے اور اس کا بدیمی نیتیجہ ہواکہ ہبت سے خوش وخرام مکاہ سے صداے واویلا لمبند ہوئی۔ مائیں اور سویاں روتے روتے اندھی ہوگئیں اور

تم کی صفیں مجیدگئیں۔

ا کئی گفتے سیدانِ جنگ پرگولوں -گولیوں اورگراب کا طوفان ہریا رہا-ررسالوں کے مدّ و جزرئے مجروعوں اورتقتولوں کو ما مال کرکے کیچڑ میں خمیرکردیا

۔ وروسا توں کے بدو ہررک ہرو توں اور حدوثوں وہا ہاں رہے بیچر یں میراردہ پالایس ہزار مبکب جوسبیا ہیوں کے قریب خون میں مشرا بوریڑے سے اور سیدا

ائن سے حیبپ گیا تھا- تو ہوں کی دُ مک - اور کا توں کو ہُرہ کڑ دسنے والی گرج مجروحوں کی عگرد وزمیخیں اور کرا ہیں- دھونمیں کی کالی گھٹا جیس نے تا مہیدان

سبر و دل می مبرد وروبین اور از این در توین می هی تصافی کان مناسبان می میدان بر تعبیل کرآدهمی رات کی سی اندهبیری کردی تھی -ا ورحله آوروں کی مجنو نامنجیس جو سیر سیریں کر میں میں میں میں میں میں میں میں اسلامی کا میں میں اسلامی کی مجنو نامنجیس جو

موت کے شنہ میں تھسے تھے اور گولوں اور گولیوں کی سنسنا ہٹ - فراریوں کا بدحواسی سے بھاگنا جن کے گروہ بے ترتبی سے پراگندہ بیوجانتے ہتھے ۔ اورسوار وں

کااُن کے تعاقب میں جاناا وراُن کو تبہ تنیغ کرنا۔ حبا*گ کا نہایت ہی مگر و* ہ منظر تھا۔ اور چشیا نہ خوں ریزی کے بڑے بھاری نجرم کی بوُر می شال تھی۔ اور سعلوم نہیں

اور دمشیا ناخوں ریزی کے بڑے بھاری نِجُرِم کی بوُری شال بھی-اور سعلوم نیر ایج کی خوں ریزی کا ہرور د گارکے صنور میں کون جواب وہ محمرے گا-ایج کی خوں ریزی کا ہرور د گارکے صنور میں کون جواب وہ محمرے گا-

سه بېرى قرىب جىكە ولمنگىن كى ھىن ئوت ئوت كرىروسىلىس كوسجاكى ا در

ت کی خبرے ماری تقیں اور تنولین کوانی فتح کالفین ہوگیا تھا۔ تیولین نے اپنے ہاتھ کی طرف بڑے فاصلہ ہر دیجھا کو نگل سے ایک زبر وست نوج جس کی د میں ہزارسے زیا دہ تھی برآمد ہوئی'۔ا ورتیزی سے سیدان خبگ کی طر*ف* بڑھی۔ <u>نبطے</u> تونیولین کوبور ایقنن ہوا کہ مہ ارشل گروٹی ہے۔ اور اب فتح میں کسی قِسى كَاشُك إِتَّى مُنهِ تَعَا-ليكن دراسي د رمس كما ديخفا كداس فوج سے فرانسيسي سیا ہیں گولہاری ہونے لگی اور نبولین کوسعلوم ہو اکسہ بلوشتر کی فوج کے ہرا و ل کا مردار ببولو تحاا ور دلنگلن کی مک کواریا تھا۔ اِس کمک کے مِل جانے سے دلٹنگٹن کی سبیا و کی نتعدا دہریت زیاد وہرو**اتی** یعنی نیولین کے پاس اب ساتھ ہزارہے ہی کرنوج باقی تھی اور وہلنگین کی سیا ہ کی اِس نئ کمک سے ایک لاکھ تعدا د ہوماتی لیکن اس ہے شولین کے پریشان ا- بلکہ آرٹیس سوکٹ کی طرف مخاطب ہوکر نہائیت استقلال سے کئے لگا۔ ''صبح کونٹے سنوے یونٹ اتفاقات ہا ہے سوانق تھے ۔لیکن ببولوے آجانے سے ما یب ابته سے جانے رہے ہیں۔ بیس اب بھی ساتھ اتفاق ہارے موانق اور حالیس نمالف میں۔ اوراگر گروی اپنی فوج طبدیے آئے توہاری . فتح اورزیا د قطعی ہوگی اس لئے کہ اُس عالت من بتو آ_و کی فوج قطعی رہا_د مہومائگی اب نیولین مجور مواکدا نی سیاه کو کمرز ورکرے جو ویکنگٹن کی لغزش میں آئی فوج بربرابر کے کرری تی - بینی اب نیولین کوانی فوج میں سے دس نہزار سیا ہ اِس نے علحدہ کرناپڑی کہ ہولوگی میں ہزار فوج کو مارکر پھٹا و ہے۔ پُر ہوش فراہنی حوجن بریستھے ہولو کی نوع برتھیں اوراُس کو پیچھے بٹیا دیا۔اور سولو کی فوج حنگل میں جائسی- نیولین اپنی کھٹی ہوئی فوج سے و ملنگٹن پریرابر کھے گئے جا تا تھا۔ اورافق کو رابرد تھے رہاتھا کیوں کہ اُس کو گروی سے اسے کا انتظارتھا۔ گروجی واٹرلو سے

(474

پیران کی توبوں کی گرخ متواتر میں راتھا۔ لیکن با دغود اپنے سردار و ں کے ہسرا، نے سیدان خبگ سرائے اور نبولین کی مد د کو نہو سکیے سے انخار کیا ۔ گر وحی م کااز امرلگا ماگیاہے۔لیکن نبولین کی شرافت اور عالیٰ طرفی قابل تحسین ہے یعنیاُس نے کہائے۔'' نہیں گروی باغی مذہبعا۔ یہ صرف اُس کی تنجیز کے فلطیُ تھی کہ و ہ يرى مد د كونه آبا- صُبِح كومس نے جو قاصد اُس كے پاس بھيچے تھے يا توانُ كو وسمَن ے گرفتا رکرلیا ما وہ نک حرام ہو گئے۔ بیرانسی حالت میں دوسرے تو ہی کہیں گے ہ گروجی کومیری مدد کے واسطے آنا بیاہئے تھاا وراُس کا صاف گھلا ہواہی خض الكين بير محاضر ورسب كدكر دى كوسى بي خيال مهوا موا ") ارشل کردی کے پاس گراور کھنے گا^{ے'} شاہنشاہ نیولین انگرنری فوج کے مقاملےمیں ٹنگ کرر باہے اور اِ س میں کو**ک** اوٹ شکبہ نہیں ہے۔ چونکہ مڑی شدّت سے تومیں گرج رہی میں۔ یہ کو ای معمولی میرنهیں موسکتی- سم کولازم ہے ک*رسیدان خبگ جی طرف ر* وانہ ہوں۔ میں مکی کی فوٹ کا ئرِ اناسیا ہی ہڑوں-اُورمبرل بونیا پارٹ کے اُصوبوں کونٹا مرتبہ دیجھ چُکا موں۔ اگر ہم ہائیں ہاتھ کو گھُوم ٹریں تو د و گھنٹے میں سیران خبگ میں بہو پخ عائیں گئے'۔ اِسی بات برکو نٹ جرار ڈنے ز ور دیا۔ اگر ارشل گر وی ان لوگوں کا ^{۽ ما}ن ليتاا درايني مٿيں ہزار*ڪيا و سے شا ہنشا ہ* کي *ايک کو جا ٻيونچ*ا تو مثيا يد رزی اور سرمیتها کی سیا و سے ایک آدمی تھی بنولین سے جان سلاست نہ لے ما وراگرچه گروی کی نگاہ سے بوشر فائب موجیکا تھا تاہم گروی می کہار ہاکہ میکو تو كا حكرم - مروه ابني عكيت بل زنبولين كي كمك كونه آيا-جب فرانسیسی سیاله نے دیکھاکہ ہولوٹگل من فرار بوگیا۔ اور نیولین نے اپنے ولله گار وسے وشمن بر حکد کوے کی طیاری کی اور اولله گارو کے ملے کے سات

آج کک کوئی نه گهراتها- تو اُ س کونتج کالقین ہوگیا- ۱ وربیرصف سے'' شا ہم زندہ مانا ڈ'کا ایسا شور سریا ہواکہ تو بول کی گرج پر سبقت کے گیا۔اُ ور پیمن کے سیام کو نے اُس کوسُنا۔اور وہنگٹن کی سیا ہیں برعواسی حیلی۔ستے رمنٹ تواب خالی ٹوھانچ . ، کئے تھے۔ اور پہتے بے ترشب ہوگئے تھے اور سیدان سے اچھے خاصے فرار پول ں طرح فرار مورہ ستھے ۔ انگریزی فوج سے س<u>یجھلے حص</u>میں توانسی ابتری تھیلی اور وہ برحواسی سیدا مونی که ولنگلش او ریر وسلیس کے درسیان حبصر نظر عاتی تھی قرار بول ئے برعواس گروہ نظراتے تھے۔ وملنگٹن ایک بلندی رکھٹر اس تر دوست بلومنتر کا انتظار کرریا تھا۔ اُس کو عل**ه م**ت*هاکه* آب سبت تهورمی در یک و ه این مگریر نائم روسکتا تھا-ا ورا بنی گھٹتی ہو فوج کو دیجیوکرو ه بار مارامنی گھٹری کو دیجی*قها ور فاصله کی بیاط پور بی*فورسے بگاه ڈالیاتها ور_اُس بسینے کوجورٌ وحانی صدے سےاُس کی میٹیا نی پرآتا تا تھا پوجھے لوچھے کر حسہ ے کتیا تھا۔ ُخذایا۔ یا تو بلوسٹر آجاہے کیا رات ہوجائے'' ليكن تھيك اُس وقت حب كەنبولىن اپنے گا۔ وا در فو ج كے ستحدہ تكے ل تجونر کرر مانتها و ه کیا و تحقیاہے کہ ملوشیرا ورسولو کی سیاٹھ ہنرار فوج عوتنها نیولین ل ساری نوج کی برارتھی بیاڑیوں ہے منو دار ہو کہ نعرے مار تی نگل سحاتی مڑے وروشورے سیدان میں سیلاب کی طرح اکر آئی- اور نبولس کے امک مازویر اتسایب کی طرح آلونی- و اقعی طرامحشه خیز لمحه تماا در تقدیریت به اماس کلی گرانی تھی۔ ع مونبولین سے غلراری کرکے متحدہ باد شاہو حنرل ومني(كاشرمك بوگياتھاا وراب اسكندر كامصاحب تھاكتاہے -كُـ'اس مِن لوئی شک وٹ بنیں کہ اگر وست یا کی ۵ و ہزارسیا و نپولین محقب میں آ منہ پیونجتی تر وانزلو کی خبگ میں اُسی کی منتج ہوتی''

نپولین کی سیا و و بتعد ا دمن ست گھٹ کی تھی اے نہایت بسیت اور ماندہ مگری ى كىورى دۇناكى وائرلومىسى بول ناك جنگ مى**ں وەپرا راتى**غ <u>كىنىغ سەس</u>خت م ررہی تھی۔ بیں ہزار فرانسیسی مجروح وتقتول موجیجے۔اوراب نیولین کے ہاں ا ٹر پڑھ لاکھ دشمن کے متفا کبلیس صرف پیاس ہزارتھکی ہوئی فوج تھی۔ نہیں بلکہ کا س ہزارسے بھی کم تھی۔ ولمنگٹل نے دِن میں اپنے پیچیے سے کیمہ اور فوصیری جی انبی کیکہ ، گلال تھیں اور اب ایک فرانسیسی سے مقالج میں مین تیمن کے سیای تھے۔ فرا نس کے وکی سیاہیوں کواپنی *رخطرا ور* ما نوُسانہ حالت معلوم ہوگئی۔لیسکر ۽ هراس و وايک جگه رين^{ھے} ہوئے اپنے شاہنشا ہ کے حکمے منتظر کھڑے رہے متحد ۇم كوانك نظرىن اىنى نوقىيت معلوم مولئى- 1 درأس. - نبولین سے اُسی استقلال سے جوہمشہ اُس سے طاہر ہوتا رہا تھے کے حکم کو واپس ا درانسی طلساتی صفائی اورتنری سے اپنی فوج کوبے دریے سکٹے دسے کہ چوبازویر آرباشهاا ورنزولمنگلین کواینے سامنے لیا۔ اب جو کیمه اسید باقی تھی و ہ بی تھی کہ شاہی گارڈ ایک تیز و تندماں **بازی** کے ته حله کرے که بر پیشتیا کی فوج کواتن نه لت نه سکے که وانسیسیوں کو پامال کرکے انگرنری نوج سے جاملے ۔ چیانچہ اس لا فتح گار لوے آگے ہو کر نبولیں انگرزی فوج برٹرمقاا ورمعلوم ہواکہ گارڈگی سے لاری اِس وقت شاہنشا و فو وکڑنا جا ہتا تھا شا*ت کے افسہ دن سے بڑھ کراٹس کو روکا اور عرض کیا کہ فرانش* ے وانستہ تھی اور اس قدر اصرار کمیا کہ مجبور مہورائس لى سلامتى خو داُس كى سلامتى-نے ارشل نے کو گار ڈکا نساعلی کروہا۔ اب و ہننطر پیش آیاکة ہارئے حرب میں اپنی مثال آپ ہے۔ امپیرل گارڈنے اب کک اپنے علوں میں ہمیشہ نتنج یا ٹئ تھی۔حبس وقت د وبڑے کا لموں میں یہ **گا**رڈ

یب بنندی سے اُترکر د وسیری پر حل*رکرنے* کوچ_ی معااوراً س کاسٹ ویٹمن کی تو بول۔ اسنے تھاجِن مں مُنہ کک گراب بھرا ہوا تھاتوا یک لِمحیے واسطے طرفین میں قطعی سّنانام وگيا -اور د و نون و مبرل س منظرکو بېغو رونځينه ککيس- اسي ايک انرانن-اور بوروب كي مت كافيصلة تفا-نهين ملكه دُنياً كافيسله إ وهرما أوهر بهوا مُآ عًا - لله كاطنبور وغيره كهه نه كالكابكسي نجس كي آواز سے حوش دلانے كي ضرور <u> سے پائلوں بڑھائے جلے گئے ہ</u>ال 'ماک کر توبور ہا ہنگدنہ رہے جو زگی مانگٹر ر تفایلے کے لئے قائم کی تھیں مندگز وان کا فاصلہ رہ گیا۔اب انگریزی فون بی صفوں سے ایک غیرعمو لی ضبا کے ساتھ کا مک کلی کوندھی۔ گولیوں ^ہگرا **ب** اُولوں اور سال کی وہ ہول ناک ژالہ باری مہو انی کہ گار ڈے اگلے پَرِے زمین برجھ ے گار ڈے وَل نے اُن کو مامال کرکے خاک میں ملا و مالکو موت کے غوف سے قطعی ہے پرواپیجواں مرداین خالی صفوں کو پورا کے را رہے گ ر میں سے میں گئے اورانگریزی فوج کی صفوں میں گھیں گئے لیکن سرایک توب یا نبود جو کامیں لائی جاسکی بٹرر فرانسیسپوں برخالی کر دی گئی۔ پندی ساعتوں سے در سیان ماشل الناسك نيج اين كلورك مارك كلي الخركار بربنة شمشير بالترمس الع بوك ه ه اینے بها درگروه کے آگے ہوا۔ نیولین بها درگار ڈو کو صبے و **و آ**سگے مطرحتا جا ہاتھا جا غورے دیجی - ہاتھا جتی کہ رُصو مُن کے باؤل نے اُس کو نظروں سے بوٹیدہ کردیا۔ اسي حالت من أو هرسرومن ما كي بياده-سوارا ورتوب خانون سي مستوسيا بیدان بیہ آبپو کیے اور نیولین کی ہا تی مانہ وی کھوڑی سی فوج کوصی نے یہ وشیا كى نون كامقا بذكرا مغلوب كرايا- يو اك عجوك سے دُمو ال صاف موكيا۔ ا در نیولین نے غورسے و تھھاتو گارڈ غائب ہو حکا تھا۔ بینی اُس میں کا قرب فریب

ن بھی وکھے لیاکہ گار ڈیر یا دہوگیا ورسر تفض پر مدھ اسی نے فیضہ کرلیا۔ ا نرا در دملنگش کی نومب*س تحد مرو کرنوش کے نعرے مار* تی ہو تی سیدان مرحم سا در و هنگامهٔ حشر بر پایبوا که بیان نهیں بپوسکیا .خو دسپر روست باآ در نجایتی سّان کے بیر ثم شا ومانی کے ساہتہ ایک دوسرے سے مِل کئے۔ اور <u>واٹر لو</u>ک بزمیدان برهان بوروت کیآزا د می *فاک می مل کئی ایک* د وسرم ر. مراغویش بهدگئے-اور ملوشرا ور ولٹنگیش جن کی تبوار وں سے لہوٹیک رہا تھا۔ ں باد کتے ہوئے یا ہم نغل گرم وے - ہرایک کو ان سے وعوے اسلاماک غ میرے پانی ہے۔ د ونول نے بار کرفتے مانی گھی۔ _{ویکنیک}ٹن کی فہرج ایسی تھک گو گھ بنرمیت فور ده نوج کا تعاقب نه کرسکی-ببوشرے کمانے تعاقب کا کام میرے والے لیجے بیں اپنی سیا و کا ایک ایک ىدلاورسوارتعاقب مىں روانە كرما ہوں" خيانجداس عّماش اورغوں خوارگھوڑے بلویشرنے اینے وئندے کو بڑی ہے رحمی ہے لوُراکیا ۔کسی کوامان نددی یستع لوگوں کوقتل کیاا وربیا**ت ک**ے کا سیران خنگ کو لیوارے گھاٹ اُ تار دیا سمول کے موافق انگرزی سیا و سے اپنی فتح سندی کی عالت میں رحمہ کا اظهارکیا ہے کرو ہ سیدان میں کھیل کئے ۔اور صرف اسپنے ی مجر دحوں کونہیں ملکہ فرانسیہ روحول کو تھی وسیے'۔ <u>نیولین</u> نے ابنی سیا ہ کا ایک ٹیبوٹا سا مربع نبالیا جو محفوظہ نو ی کی طرح اُس^{کے} یا س ما تی تھاا ور اُس کو دشمن بر ٹرھایا - اُس کی خاص نیت تھی کہ اپنے گار ڈ کے ساننہآج خود بھی اراجائے۔ اِس مربع کے کما نیرک<u>ر بیرون</u> من کے گھوڑے کی باگ پکڑلی-اور ٹری التجاہے کہا ''مجماں نیا ہ -موت کوآپ سے

ہے لیکن پذشچہضرور بیج گاکہ وشمن آپ کو اسپرکریں گئے'' نبولین نے سر ملاکرانجار مُرزِیا ده اصرار براُس کی سمجومب اگیا که واقعی اس َطرح دید**وُ و دانستن**ه اینی م**ا** ن ینے کے ہیں عنی مں گرگو یا خو وکشنی کر لی۔ وہ آنٹھوں میں آنسو سمبرلا ہا۔جیر۔ غمسے مُرد فی حِیائیُ ہوئی کھی اور آخر کارائس نے اِن سُور ما وُں کا جوابی جانیں بان کرنے کوآما د ہ تھے - کہنا ہان لیا- کو بئی سٹ پہنیس کر پیگرو ہ اپنی آخری سانشر ، نیولین کا عاں تبارتھا۔ اورجب اُن کو نقین ہوگیا کہ شا ہنشا و سنے کشاہان لیا تو عَمْ الودآوازے '' شاہم زندہ مانا د'' کا نعرہ بارا-اُن کی بیآخری اورالوداعی آواز تھی۔ سے نیولین نے ریخ اور نامونتی سے کھوڑے کو نہیز کیا اورخوں ریز سیدان ب مردگیا- یبی نیولین کے سینٹ ملینا مائے کا آغاز تھا-بهی ایک مربع حب میں صرف و ولمٹنید تھیں بھیا گتی ہوئی فرانسیسی نوج کا ینداول کی طرح محا نطاتھا-یر ومن باا ورانگلتهان کی نوج نے اِس کومن ط^و سے داب رکھا تھا-اوراُس برگونے برسائے جائے ۔ رسانے تھبیط مجھیٹ تے تھے لیکر! س مربع من بنش بنہ آئی تھی۔ اِس کے بعد دھا واکہ خ والی گھے طرح^ا ھی تومی لائی کئیں-ا ور اِس شور ماگر و ہس گولوں کی مارامارسے برا مج بىلادى لىپ كى يەسۇر مامرىع جوا ولۇگارۇ كا باقى ماندەلىپ ئېزوتھانبولىن كانيا له- رُ بلو-ایجه- آیرلینیڈاسکوایر- بلونٹر کیااک بخریسے حسن بال قتباس کرتے کر '' اگرنزی نوج کی صفیں درہم رہم ہوگئی تھیں۔ نہایت کثرتے نوج قتل ہو حکی تھی جتی کہ مخفط نوچهی آگرسسیا میں مل گئی تھی۔ اور ڈیوک آف وملنگٹن کی حالت نہایت ٰ بازک ہوگئی تھی اگرنری نوج کے <u>مجھلے ص</u>ے میں اس سے بھی زیادہ ابتر عالت تھی۔ سُوُوگ نیز (ے حنگل کی سٹرکوں برنہا بٹ کٹرت سے *گاڑیاں۔* تومی اور دوسراسا ہا ن بھیلا بڑا تھا جس گاڑی وابے چپوڑکر کھاگ گئے تھے -اور فرار یوں سے بے شارگر وہوں نے تام بر وسہلیل ہ

ہے اپنی اسے عاتی نولی فوج کی سِیرسنے بڑیصے جلے جا لهُ مِتبَارِ وْالْ دُواور اطاعت قبول كركو ُ ليكن حنرل كهميردن مـ ُ لا فا '' گارڈم عاما کر ناہے۔ گارڈ اطاعت ہمیں کر ناہے'' خیانج خید گولوں وں کی باڑھیں اور مار دی *لیئیں اور گار <mark>و</mark> کے بقید*دان دہیں کھسیت ہے يحُ نيولين كاولة گارواتج واطرلو كے سيدان ميں سب كاسپ ختم ہوگيا- بير لىن بىغ اننى فە كا وت سىنة ئائم كىاتھا- أىس مىن خو داننى قىبىيى رُوخ بىي^{و.} ردی گئی۔اورصد آفریں ہے۔اور مرحالہ اس کارڈ پر کہ نیولٹن کے زوال کے بعد برگار قو تھی ابنی تفاسے متنفر ہوکر ملک ہندم کا را ہی ہواا وروُ نیا تھائی۔ مُنہ موڑلیا۔ ابرات ہوگئی تھی۔ حنگ کا ہول ماک شور ونگ ۔ بندوقوں کے وُ ناکے ۔ توبوں کی گرج · تعاقب کرنے والی ہیرونٹ یا کی نوج کی غضہ آلود آوازیں بمجروحوں (۵۲۹) ئار د درخینں جیسے کہ وہنگینوں سے حصارے اور تلوار وں سے کا بے جاتے تھے ے کاایسا ٹیربیول اور کم وہ نظارہ بیٹھا کھیال کرتے ہوئے تھی جی کانیا جاتا ج اٹرلی*ے خوں ریزسید* ا**ن جا**لیس ہزار مقتول و مجرو*ں بڑے ہوئے تھے۔ یو*ں کہ و لو ارس خوف اور **مینیانی تعبلا** دی تھی۔ اگر دانسیسیوں کی عین کام یا بی کے و تت ببولوے آجا ، نەم**روماتى-ياگروچى مېس**انىولىن كاخيال تھا پروسسياكى درئ كے تعاقب مى نگار مېيا و فرانسیسیوں کو واشا ومی ایسی مای نتے ہوتی کہ لاجواب ہوتی اور مبیا کو تسلیم کیا جا اہے <mark>فرنوک آ</mark>ت لَيْكُنْ كَيْسِيا وسے ايک متنفس مي سلامت نه جاسکتا !!

<u> نن دلنگلن کوانی کام یا بی سے ب</u>وری خوشی تھی اُس سے اپنی سپا و کوار ام کرنے کی اجازتہ ی ا در نعا تب کا کام بر و شیا کی فوج رکے حوالہ کیا۔ بے رحم الویشر تام شب خوں ریزی ہا۔ زانسیسی نوج 'ہرمت منتشر ہو کئی تھی اور نولین کواب سوائے ام با قی نه ر با تفاکه حتی المقد در سبت جلد میرس کو د ایس جائے۔ که نئی فوج کھڑی کر ن سے تیلے کور دیے متحدہ با د شاہوں کی خوں ریزی کا یہ ا ورا سیا فعل تھا جوا، ندکور ہواجیں کے ذریعے سے اُنخوں نے <u>پوروپ</u> کی آزا دی کوخاک میں ملاکر وقہ .وسنسيا اورآ سطريا کی خو دسری کواز سرنو قائمُ کيا- اوراس کامیں انگلستان كامدوكرنا الكلسان كي وامن مهت برايسا واغب كدوسوك منتصط كا-<u>نیولین</u> فورٌا <u>میرس کی طر</u>ف روانه ہوا۔ایک *بچے شب* کو وہ کواطر براس بپونجاا ورمُراحبت کے متعلق کہ ہدا نئیں کرنے کہ بہاںایک گھنٹہ ٹھرا- اُس نے وہ متفام بھی تونیدکر دیا جہا ں بھاگئی ہوئی فوج کے متفرق گروہ اگر حمیج مہوں۔ اور وہاںاُن کی کمک کو و ہ بڑی تیزی کے ساہتہ نئی نوج جمیح سکے ۔ یہاں سے نیولین نه حار آرونی همونجا- رات به و هبه موسم گرا موٹ کے برط می شهانی تقی۔ جاند نی مجیٹکی ہوئی تھی۔ بیولین مع جندیم را ہیول کے خاسوشی اور ے تمام شب مارا مار حلاگیا ور توبوں کی گر ہے بڑی مول ماکی سے ہوا من كو مجر بي تقليه له- بیرن حوتمنی لکتاہے۔ 'نیولین نے ۔ آرکولاد)- املاد) اورنیز واٹرلومن ٹابٹ کر دیا کہ اُسے گولیوں کی طرف سے ونیُ خطرہ نہ تھا۔ اوراً گرائس کو زرائن کے وافر ذریعوں پر بھیر دسسہ نہ موِما تو اپنی بقیہ نوج کی سے داری کرکے وہ مارا مبانا قنبول کرلتیا۔ اُس سے فوج کو اس کئے جیموٹر ویا متعاا ورآپ آگے ا میلد پایتحاکه اُس کے جینداول میں سرانک جنرل اِس قاملیت کاموجو د**تحاکہ فوج کو لاون**

یہاں نپولین صبح صا دق کے قریب بیونیا۔ اور جؤ کد سبانی اور د ماغی تکان کی ک رنتها باتی نه نفی وه وز آرام کریے کولسٹ گیا۔لیکن بچوم افکاروسے ایک اُسے سو۔ نه دیا۔ اُس کے چند میرا ہی اور بھی آئے جن کی انتخصیں سوج کئی تھیں ۔ جمرو ں یرمُرو نی حیمانیُ ہونیُ تھیا ورکٹرے عاک وخون میں آلو دہ تھے۔حب نہولتی ۔ اقعه كاخيال كباا ورأس برئ صيبت برغوركياء واتنس، تھی توحیٰد کمحوں کے واسطے جی تھُوٹ گیا اور یہت ٹوٹٹ گئی۔ اُس نے اسپے رن فلیوری کا خاہوشی سے ہاتھ بگر لیا اور آنکھوں میں آنسو بھر آسے ہے اُس کے ول کی نفیت صاحب ظاہر موگئی۔ وه کیمرکھوڑے برسوار مہوکر لاون (یج شام کوہیونیا- بیاں سے اُس نے جنداحکا مہاری کئے ۔اور بے تکلف ۔ سیخے ت کا سرکاری مُرا سلہ بیرس کورہ اندکرے اس عظیمانشان صیبت کا ذر) سے کیا ۔" لو- <u>واط</u>لو کی بیر بھی حال مخفی نہ کیا ۔ا ورضرل ڈروٹ (یی ربورٹ ہے میں جا ہتا ہوں کہتم اس کوٹر صواکر سُن لو-ا دراگر مس کوئی ت ڪھوڭ کيا ہوں تو تم مجھے يا و وِلا دو-ميٰرايه اِرا ده نهيںہے کہیں کوئی آبات تفنی کروں-اب تھی اُسی طرح جیسے اُ سکوکے جا دیئر کے بعد ہوائتیا - زائش کرمغف ورسخا واقعه معلوم ہونا چاہئے۔ واٹر لو کی ہزیمیت کاازام میں مارشل نے پرلگاسکہ بهوں-لیکن کیا فائدہ-نقصان تو ہوہی مُحکا-اب زیادہ کنے کی حاجت نہیں '' جند کھنٹے کی پرینتان اوراُ چاٹ نیندے بعد نیولین گاڑی میں سوار ہوا) کو ہیو نجاسے تاتھا۔ لیکن سعا ملاتِ ملکی سے جہاز کی ناخدا نی کرنے کو نیولین کی مگہ قائم متعامی کے ذریعے سے کو نئ دوسے را قابل آ دمی موجو دینہ تھاا وربیہ جہاز اس وقت تو می لریز بیں تھا۔ نو می صدر مقام میں نہ تھا۔

رمراہیوں کے ساتھ تام دن اونصت شب حل کرو وا ۲- جون کی آ دھی *د*ات س ہونجا عجب سنّا ٹاا درا داسی تھی۔ طرکوں کی لانٹینییں گل ہوئے کے قریب '۔ سے <u>اٹوی لیز</u>کے ابوان کے *جوبہت زیادہ شان دارتھا۔ و ہ* آبلاسی کے ںوان کوگیا۔ بچاگ نیشعلیں *گئے ہوئے جن*د لا زم ہوجو دیتھے ۔ کالن کورٹ نے زیم اُبَ آگراُس کا استقبال کیا۔ ماندگیا ورتھ کا بی *سے نیو لین بن*ایت خستہ ہور ہاتھا جسا د تخیا و رسفر کی وحبہ سے لیا س بے ترشیب تنھا - اُس ہے آگے **کو قدم نہ**ا تمطیقا ورسراً إما المتها- مانگ رئیسیٹ کائس نے اپنا ہاتھ سینے برر کھاا ور کہا: ^ میں بہا بنلاسځ آلامرېون- نورځ پ تو و ه کړک د کها د پاحوُرسټرسپېځې نه بېو نا ور با د جو د آ ئے ہم کوفتح نہ ہوائی۔صدینرارا فسوس ۔ گرمیری بڑی سسابڑی فتح کی بید دولت فراہی فواج کو دوءزت علی نہیں ہوکتی جو واٹر لو کی *شکست سے اُٹ کونصبیب ہو*نی میں انوج کوشکست ہنیں ہونی ۔ اُس کو تو ہثمن کی غالب نتعدا دینے و بھے کرڈالا۔ میرے <u>گار ڈ</u>ے اپنے ٹکڑے کرائے کیکن نیا ہ نہ مانگی -اور محجُرے کیا ۔''اپ جائیں۔آپ بائس-آپ ونچیئے کہ بوت نے بیمزمرکزاہے کرآپ کو ندآئے گی''اورسرے آرانڈ ملوں نے محکوات بے حلقے میں ہے کرمنہ ہے گر وانیا ایک ٹیشتہ یا ندھ ویا۔ ہائے سوس-ایسے سُورما وُں کا گارڈ تومقتول ہوا**ا ورمجھے موت نہ آئی ہیم ہس** کے بعِد آوسر د تعركر و وكنے لگان احصاب سب طبے جائيں۔ميں تنهائي عابتا ہوں؛ اوروه اینی فلوت میں تنها بند میوگیا۔

شا م نشاه کی روحانی تلیین ، فرانس کی خطر اک عالت ، کون ای منعقد موا-كونساون من طوفاني عالت، فوت تي مك حرامي ، اللاسسي من منها ، سلطنت سسے وست کٹی ، نیولین کا مالمسس کو علاجانا- فوج کا ورش ٹائشا کی عالی حصله ورخواست ، اُس کی ریت نی-بلوشر کی مخت بے رحی-

نلوت میں کمیہ دیریک غوروخوش سے بعد شاہنشا ہ نے غسل کیاا ور بھراڑام ر نے کو لیٹ گیا کیل ایسے بڑے بڑے مقاصد مازی پر حراہے موسٹ تھے اور ایسا ا ضطر*ناک وقت تخاکه میند آنا محال تھا۔ جیانچ* و وس*ت علداً ط*ر مبیعا- اوپر کاکن کور سط کو اً یا - اور راس استقلال سے جس کا بال نہیں بوسکتالیں بنموم لیھے سے اُس نے کالن ورت سے اُس بڑی صبیب کا بیان کیا جو زائش کو ہین آسنے والی تھی۔ اُس کے ر خساروں کی زروی ا دربیٹھی ہولی آنجوں سے معادم ہو ناتھاکیا سر کوکسفدررومانی صلح شا ہنشاہ نے تھی ہوئی آواز سے کہا۔ مجہ کومسوس ہوتا ہے کہ بیز تھے میرے ایسا لگاہے کہ سیری جان نے کر رہے گا۔ واٹر کو میں مجھے جاں کا ہصد سہ نہونی ہے۔ توسن کی فوج میری فوج سے جار منیہ تھی۔ لیکن میں نے بڑی ماں بازی سے فقیم اس کو ارایا کہ

شیاا درانگستان کی فومس مل منهامُن - کم بنت بور مانت کی غدّاری کی و^ح م محکه ای تاجی تو زیر با دن ترین کا کن کورٹ ! بالے يمنورتوكروكه مبح كوتوضأك بتو و**ں** کاخون اُسی کی گرون سیسے و فرانس اُس کو پہنٹیہ کو سیگاا وربد د عالین مسلم ہے کہا۔ 'جہاں نیا ہے توسیلے اُس کونکال دیا اور مرو و و کر دیا تھا۔ اوکیسی مصتی کی بات ہے کہ حدال نیا وسے اپنی ستجویز سرعل نہ کیا'' *سے کہا'' کالن کورٹ* !ایسی دْ مارٹ کا تو^ک ہی نہ ج سکتا تھا۔ فرانسیسی حربی اربنج میں تواہیبی مذہ ومرمثال کی نظیرین ے نمبی غداری کی تھی لیکن دہ فرانسیسی نہ تھا۔ بورانٹ ے تونمایت ہی ہول ماک سنتھ *بی*د مدى اقى نەرىپى - گروى نے اتنى دىركردى كومتنى اُسے مەكرىي عا-ابنی سرگری اور اینے حویش سے کام گاڑ دیا لیکن یا وحو دان سب ماتوں۔ ك ميزك وكهاك ، لكركها بوك ہارگئے۔ کیا جنرل اور کیا مارشل سجوں سے شجاعت کی وہ دا و دی ہے گانام ہاتی رہ جا امک کچیٹھرطامنے کے بعد شاہنشاہ نے بھرکہان^ی اب اس مات کی ضر*د*ر ہوتی ہے وونوں کونسلوں کو ایک کرے شاہی کلیس کر دیاجائے میں اراکین ہے ورتما ہی کامفصل ملل سان کر و نگا-اورائن سے ایل کروں گاکہا نے کی صورت محالیں - اور اُس کے بعد مَس محرجنگی صدر مقام کو علا جاؤ اُٹھا اُ نيوكين كاتو سارا ده تماجوا ويربيان مهواليكن ميرس مين الأاسخت حوش هبل الح کوغیر سکے شہر سردس لا کھ عنیم کی نوج ہرجا رطرت نی بونی طی آرہی تھی - بلوشرا ور و ملنگش کی تنجدہ نومیں آٹھ دِن میں ہیری ہیُو بج

ئى تھیں ۔ اس مدعو اسی سے نبولین سے مخالفین سنے نیا مُرہ اُ ٹھا یا ۔ اور اَ ماتھ کہنا شرع کیا کہ ' اگر 'وشن کی انواج کا تقابلہ کیاگیا توقیمنی ا ہے ور ماہ جا ئیں گے متحدہ یا دشا ہوں کی توصرف نیولس سے والے کردس تواہمی سنب لد کے ہوا جا یا ہے بانی برِّعا نیگا- اُن کااطینان موجا شیگا-فرانس بورش کی صبیت سے **موجائیگا-ادراُس کے بعد بھے بہہ ری حکومت تا کم کس کے یا بنی مرضی کے موا نق** ُواتعیاسیے وقت میں یہ ولائل نہایت مقبول بو بی عاسیے تمیں۔ بورنوں ثا امتو*ل کوتونځ ننی که نبولین که نه و*ال متحده با د شامو*ن کی مد* د سے بوریون خالام ماے گا-رہے جمہوری حکومت سے مامی اُنکو بھی حمہوری حکومت قائم نے کی قوی اُسکھی۔ اور لانبیٹ جیسے متو شطالحال اور تحبید ار آومی نقین اُر کهامک معقول ور فوانین کی مایندهمهوری حکوست کااب زرانسس قائم مونا -طوائف الل**لوک** کے مامی ضداسے جائے تھے کیسی قسم کا نقلاب ہوا وار ہے ہاتھ مں مکوست میوینے کہ مدعلی کا و وزشروع ہوجائے دیا سنجہ ان تمامی فرنقول نے کونسل ہریشا ہنشا ہ کی بحنت نحالف*ت کی خطرات ایسے بیسر ریسسی*رہ تھے او و الے غنیر کی فوص سیرسے موز بروز قریب ترآتی جاتی تفیں کہ عقول ا درملل نه کی ماسکتی تھی۔ محالس ماں گو ماا یک طونا نی حالت تھی۔ بنظمی سی مور ہی تھی ا ورطاقہ لی جاتی تھی۔ ن*کاب حرام فوٹنے* نے وشمنوں سے خط د کیا ہے۔ بھی نشر نوع کر د می تھی دربڑی ریا کاری اور کاری کے ساتھ سازش میں شرکب ہوگیا تھا کہ بوریون خاندن يرىجال كرويا جائے وه جاتا تھاكە اگر توربون خاندان كام ياب ہوگيا تو تھے بطرا اوحميرآت وميوفيرا

ر مبوس آف بلاطیس اور موس آف کامنس کے مشابیضس اب سعقد موٹس - وملسال یا نسوتھی جن میں سے ہوتھے ہوشیاے ، نامخریہ کامخلف صوبوں ہے آئے ئے اور بھی اس سے مینیتر محلس قانون ساز میں ننبر مک نہ ہوئے تھے۔ حیث امخ ت تجربه کارسرغنا و سنے و سرایک محلس کا رنگ ڈمنیگ و سکھے ہوئے تھے نُ كو مموارًكِ وحوكا د مكراسية قانوس كراسا وربد على اورب ترمين سومين آتي) تونطرے او محبل ہوگئے اور کثیرالتعدا دو مٹیوں کے ہاتھ میں زہم اختيار واقت دارآگئ-<u> ایون بن اور حوز لعن کومب نیولین کے آئے کی خبرلی تو دونوں ایلاہے سی</u> کے ایو ان میں اُس سے ماس کئے - اس سے بعد ہی ایوان سے کمروں میں مختلف سنجوں کے اراکین بھی اگر جمع موکئے ۔ تعض کی رائے دیتے تنصا وربعض کی رائے د ہتے تھے۔ سات بج صبح کونیولین نے شاہی کونسل کو تیم کیا۔اُس کوسعا**وم تفاکہ** ہوتع ایسا نازک تھا کہ عمد لی مستق سے مُباحِتوں کا دقت منتھا۔اُس کو پیا تھی تعلوم تتفاكه فرانس كي گله خلاصي اونجات إسى مريقي كه أس كونها بيت قطعي اور خو دمختاراً اختيارات ديئ عائين اور فورًا نهايت قطعي مخورسة قوم كورياني موسكتي تقي ليكن س نیوز مرکزاتھا کہ میرا فاتیارات اُس دفت کے کل میں ندالہ خرب تک .ونورمحاسیس لیراختیارات اُس کوخو د نه دس ـ کونسل سے سلنے واٹرلو کاسمگیں سرکاری مُراسا چونبولین نے نو دھیجا تھا برِها کیاا دراُس کے بعد نیولین نے بڑی شانت اور نجید گی سے حبب دل تقریر کی . '' نوج کی شان وظمت کی کوئی اِنتها نئیں - _عاری سسیا ہ کی دلی_انہ کوششوں میر رن اِس دھے سے کا مریابی نہ ہوئی کہ غدّاری کی گئی۔ اِسہی تخیش کا انکهار ہوا -اور فات) تعینی امرا ر-منزنم-* برس (

علطیاں ہوئی۔ ہاں یہ سے ہے کہ مرکوٹری ہزمیت ہو ٹی لیکن *اگر سیری سی م*س آر سے میری مددکر*یں گئے توسی* یا تول کی تلافی مکن ہے ۔ میں سرین کواس طے موں كرآپ لوگوں مس شرنعانه تحركي پيدا كروں- اگر فرانسيسي قوم اُسط كوري م دشمر. هغلوب مهو*عائے گا-اگرفوری تدبیرن*ه کی *گئی اورغیرحمو*لی قرمانیاں نہ کی *نئیں اور* بے نائد ہ طولانی مباحثوں میں وقت ضائع کیا گیا توسب گھیل گڑا جائے گا۔ وشم تس کے ندر داخل ہو گئے ہیں۔ آٹھ دن کے اندر وہ بیریں سے بچھا ٹک پر آپیونحین اکو کانے کی غرض سے اِس کی ضرورت ہے کہ آپ سمجھے بہت بڑے افتیارہ ے دیں اورزیادہ منیا سب اورزیادہ اتحا دقومی کی یہ بات ہو گی کہ یہ اخت یا رات محکود و يون محلسيس عطاکس '')ئے کھڑے ہوکر کہا۔ إس تقررك فتم مومات يركارنك (" میں بہا علان کتیا موں کہ **وقت کی نازک مالت دیکھتے ہوئے م***یں ن***یا ہ** ضروري تمجيا مول كشامنشا وكواختيارات كلى ويدنياجا ہے " اس کے بعدادر پہنتے کوگوں نے بڑے دوش کے ساتھ اِس رائے کی مائید كى يىتى كەستار نوشتەت بىجى جوائ ئويوك آن دىلنگىل، كاگلات تەمتعاا دائس (د سيخط وكتابت كرباتها- يدخُران نه كي بدإعلان اس راسسة مخالفت كرّا- مُكرا بری احتیا و کے ساتھ بیرا شار اکرا گیا کہ مجالس میں شاہنشا ہ سے نہا سے نزر دست نخالفن میدا ہوئی ہے _{اِس} کئے یہ بات غالبًا غیرمکن معلوم موتی ہے کشا ہنشا کوخو دختارانداختیارات کے شعلق کا م یا بی ہو۔ تبولین نے کہا۔'اخراس مہم اشارے سے کیا سطلب۔ سوں نہیں کہی جاتی -کیا پیخوا ہش ہے کہ من فراں روانی سے دست کش ہو جا وُل^ج رتخالت کے است کے ساتھ کہا میں نیا ہ مجھے خوشے

ے۔ اور اگرچیہ دل آزار سح یات کتے ہوئے سراجی وکھیا شىدەڭ دن ^{يىن}ىأگە مان نيا وخوىتى-شابغشاه این تنها کومشش سے ملک کوسحانے کی سعی نے کا دہ اعلان کر ونگا۔ وہ صان حکم دید گٹاکہ تا ہی <u> شَاہِنشاہ تَے کہا اوراُس کالمجہ ہرحگرے مار مہوگیا۔'' قوم نے اِن ڈیٹیو ل</u> ول کیں۔ ملکہ اس غوض سے اُن کومتحن کیا تھاکہ میری مد دکریں۔ اور *ۺ*الوطنی اور نسی مهت وغیرت بر اندرآ کئے اوران لوگوں کو ذرا تھی پاس عزت وٹمیت نہیں - بیراراکین جائے جو یری سیاه میری مددرے کی۔ "دمٹیوں کی نخلس کا یری مرحنی سیخصرہ - اگرم*ن حکو د سے دو*ں کے اُن کی گرد ہے کروریا سے عار ہو نئ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ حمہور محیا لئے کانی مں اگر مں ان سے فائدہ اُٹھا نا عامید ان توا تھاسکتا ہوں " اِس کے بعد شا ہنشا ہانی حیرت انگیز مخضراور حامع دلیل سے واطراد

یت کی ملا فی کی انوکھی تجویز قائم کرلی۔ اُس نے سجو نہ کی ذرا در اسی تفصر ہے ول میں قائم کرلیا-ا وراُس کے رخسا رخوشی سے تگنے لگے۔اُس کی آ لموم ہو نا تھاکہ اُس کو نورمی اُسیدا نی کا م اِن کی بیدا ہو گئی تھی۔ ہرسخض *گ*ے رتحضاسي سوح مس ڈُ و ماہوا تھا کہ آخر ش ا بنی حیرت انگیز ذکاوت سے کوئٹی تجویزنما لی ہے کہ ں کہ یہ تو م ت سیم بخت ننگام میں وہ ایسی کام یا بی کی تجویزیں کال لیاکر ہاتھا رد وسرے کو وہ ہرگز نہ سوجتی تھایں ۔ شاہنشا و نے ایسی کمل سےنۃ ۔ اور فیلیا رست زیاده عاقلانه تحویز سه مضاحت بیان کی که بقول کالن کورٹ کے فحملی کیا ں جواس موقعہ رہردجو دھے اور اِحتلا*ن کا اُن رِدِنگ حِ^ط ہو حکا تھا آخر کا*، فق الرائ موگئے اور شاہنشاہ کی تحویز وں کوپ ند کیا۔ یهی ہور ہانخاکہ ڈیٹیول کی محلس سے ایک ایکی آیا ورجنیدرز ولیوشن جو ر محلس سے یا س کے ستھے بیش کئے جن سے طابیر مہداکہ ڈیٹیوں کو شاہنشاہ نفت تھی۔ یہ رز ولیوش لافیا کے میش کئے اور اپنے ذاتی انرے ں کی محلس من ماس کر اے تھے ۔ یہ لا فیٹ وہی تھا جس کو نمولین سے) کے قیدخانے سے ریاک اور اُس کو مع اُس سے خاندان ، آزا دی غرایت کی تفی- اِ س من کلام نہیں کہ لا فیٹ کی نبیت تو نی*ک بھی لکن* ائے میں اُس نے انسوس ماک علطی کی تھی -اور لانبیط آتنا زندہ ریا کا نی علطی کااُس کربقین ہواا ورکف افسوس صبرت کے ساتھ لمنایڑے۔ چۈنكە لافبىڭ ئىجاا ورىپەر مىمخت دىلن تھاا ورا سى كىخىالات مىمى فياضانىتى يخ خيال *كيا كه فرانس كو بور* بون خاندان سيت جنت نفرت تقى وه دنيا پر ب موحکی تقی - بس اگر تبولین سلطنت سے دست کش ہو جائیگا تو ستحدہ با دشاہ

ن*فالفنت ا ورشک سے وست برد*ار موکر للوار کوغلا*ٹ کر دیں گئے*اور <u>فرانس کو</u> ت نا کرکنے کی اجازت دے ویں گئے ۔ اِسی خیال برتم کرو وحمبوری زلق کم سرگروہ من گیا۔لین لافسیط جیسے محدوارآ دمی سے لئے ایسے مٹوہو منحیال سرکارنر لوم ہواہے۔ تا می فریق حوراف تھے نیولیں کوکارے سے ا ملنی و کہنے پر آماد ہ ہوگئے ۔ اور مروزی کو اس آ مادگی ہے یہ توقع بیرا ہوگئ کہووی اپنی مُرادا ورمشا رس کا مرباب موگا ۔حب شاہنشا ہے جا میوں سے ایسی زیروٹ مخالفت ديکيږي تو و ويمي مخالفوين ڪارو ومس جاملے- اور دس لاکمفنيم فوج کي آمدآم اُن کے دِل حَیُوٹ کُئے اور طونوان سے اُن کو بنعلوب کرلیا ۔ ۳۶ ستمه سنت شام کو لافیک کی ممالک تحده امریکامن جب که و ه بشری تسا دمانی سے و وره کرر ہاتھا عوزلیت بونا ارٹ سے نیوج سی ر ﴾ اُس کے ایوان مس لاقات موئی بنیولین کم ش اس زمائے میں سینط ہلنیا کے اندر قبرمں مرفون تھی -اور بوربون بادشاہ ه حه وظلانے مهمو رکھتو ق کوخاک میں ملا رکھا تھا -اوراُسی خنی نحلیہ کی ملا آنا ت میںلانسٹ نے نشاہر کیا کہ'' مبشاک نیولین کو زماں روائی سے علیحدہ کریے میں جو و الئ مير سنے كي تملي أس رہ تھے شخت افسوس ہے اور تور لون فاندان ريا دہ یہ تک باد نتیا ہنیں روسکتا۔ کیوں کہ فرانس کے قومی خیالات سے اُس کوسخت ، ہے اور زانس من تم حبوں کا اب بیرضال ہور ہاہے کہ انقلاب علیم کی فراببوں کی اصلاح کے واسطے ٹنا ہنشاہ نیولین کے بیٹے کا با دشاہ ہونا نہا ہے۔ سٰاستے ،اور و میر*یں کے اندر معقو* ل تداہرا ختیار کرنے سے نیولین دوم فرانش كا ماو نشاه بوسكتاب " مب جوزیت بوناپارٹ نے بہ ہمرای کوی نمیٹ سے کس ال اور تجربہ کار

المایرهاالمایرهاالمارشل بے سے ریزالی کے عاربات کے نرانہ بینی الوعاء سے گار وکا کیا استان ان وور سے تعطوب کے جاربات کے نرانہ بینی الوعاء سے گار وکا کیا استان کو بھی بڑی عزت عاصل تھی اور بہ بنایت ہی باور شنت افسہ تھا۔ اگر چروہ بھا ہی باروت اور رحم و لشخص تھا ناہم جنگ کا کوئی اور کسی تنم کا خطرہ اُس کو لیگا بھین تھا نہ کرسکتا تھا۔ مہوری حفوق کے مساوات کے احدول پر اُس کو لیگا بھین تھا اور جس کے عاصل کرنے کو اسبے مجبوب آقا کی اُنٹی میں دہ ہمیشہ جنگ کرتا را اور حسن کی وجسے یہ گم نام حالت سے بڑھے لیال الفذر مرتبہ پر ہوئی آ ہم خوزیزی حسن اُس کے ولی خورزی حسن اُس کے ولی کو بڑا صدمہ ہوئی بخت تھی جی کروہ کو بڑا صدمہ ہوئی بخت اور وہ رویا کرنا بڑی اُس کی تولیف کرتے مسلم محت بھی جی کہ وہی لوگ جن کے مقابل میں اُس کو جنگ کرنا بڑی اُس کی تولیف کرتے میں ہوئی وہ کے جب نپولین کے رفیق ایسے اعلی عاوات اور صفات کا اندازہ ہوسکتا ہے کہ وہ سرب تی کرتا تھا تو اس سے نپولین کی عاوات وصفات کا اندازہ ہوسکتا ہے کہ وہ مرب بیا میں اس کے دو کر سے جن نہولین کی وہ کہ وہ کہ اور اُس کی معاوات کا اندازہ ہوسکتا ہے کہ وہ مرب بیا کہ معاوات کا اندازہ ہوسکتا ہے کہ وہ کو کو کر سے بیالی بیالی میں اس کو جنگ کے اندازہ ہوسکتا ہے کہ وہ کو کہ کے بیالی بیالی

جب مارت ل به سع ریز ماراگیا تو نبولین کو برای اندوه وغم تفا- حزبا بندایک مراسساریس وه ملکه کولکهنایه :-

و بنی سے سے ریز جو بہاور اور نبکوصفات کہاجا ناہے وہ اس کنولین کاستی ہے۔ اپینے ہنر- منبخاعث اور ووراندلینی کے لئے وہ کیب ان متنازی نا فوجی رسالوں کی لڑا نے میں اس کو بڑا بھاری مجربہ تفا-معاملات ویوانی میں اُس کی کیا فت جا مانی تی - مجھے بروہ فدا تھا۔ ویجھو مید ان حباک میں حباک کرتا ہوا وہ ہاراگیا اور

الین فتخرموت برمجھے شک تاہیے ۔ یہموٹ اسی ا جا نگ ا در فوری کئی کہ در دسے بھی کوئی سے و کارنہ تفا۔ اُس کے دامن منہرت برایک وصبر منبس سے اور اپنی اولا دیے لئے اس سے بہنرا ورکیا ترکہ وہ حجیوطرسکتا تھا۔ شاؤکسی خض کی مق برالیب رنح و افسوسس موامبوگا- اوراج کو نشاالیا فوجی افسرایب پاہی ہے بوغم میں میرے ساتھ مٹریک بنیں ہو ؟ با وجو و برسه برسه تروه اور افكار كے بنولين نے بے سے ریز كى سره كو فرا موسنس مذکیا اورایک ولسوزی کے خطابیں اس خاتون کوشا منشا ہ لکھناہے ا ' ہیاری ہمن . مبیدان عزت وشہرت میں آب کے متنو سرنے عالم فانی کوخیریا ج كها. اس حاونذ برأت كا ورأب كے بجوں كا بهت برا لفضا ن ہوا۔لكر بفن جاببنے کہ میرا نفضان آب سے بھی زیادہ ہواہیے۔ آپ کا بیارا منوہر حس کوب می شم کی تکلیف یا ایدا بنو نی - اس کی شرت و اغ بنا می سے باک سے یں سے بہتہ متروکہ اپنی ا و لا و کے واسطے و ہچپوٹر مذسکٹا تھا۔ ا ن کو کی حفاظت کا میں ضامن ہو ں میں ان نجو ں سے وہی محبت کرو نگا ہو میں ان کے ایا سے کرا تھا ک

آخر کار مخالف فوجوں کا بڑی زبروست نغدا و کے ساتھ لڑن کے میدان میں مقابلہ ہوگیا۔ مئی کی ہو۔ تاریخ تھی۔ نبولین کو تومش کی طون سے حلہ کی اوقع نہ تھی اورو ہ کوچ کی حالت میں تھا اوراس کی فوج منیس میل کے طولا نہیں کھیلی ہوئی تھی ۔ لیکن بہا الج اول کے پیچھے سے جہاں وہمن کی زبروست نوج محفیٰ تھی ۔ لیکن بہا الج اول کے پیچھے سے جہاں وہمن کی زبروست نوج محفیٰ تھی یہ فوج میگا بیاب برآمد ہوئی ۔ جار زبروست کا لموں میں یہ اسی ہزار فوج کھی جب کے سامنے نہا بت توی نوپ خانہ محتا اور کھیس ہزار نہا بہت ہی فوج کھی جس کے سلمنے نہا بت توی نوپ خانہ محتا اور کھیس ہزار نہا بہت ہی

اعلیٰ درجہ کے سوار محفوظہ جاعت میں سیجھے تھے۔ جبنا بخہ کار آزمودہ اور کرتبہ کار پُرالئے سہا ہیوں کی فوج لغروں سے آسمان سے وں پر اٹھائے فرانس کے ٹو آمو ز رنگروٹوں کی آفت میں علطاں بیاں ہوگئے۔ اور فرانسیبی صفوں پر جھیلی ۔ وو قریبے شغلوں کی آفت میں علطاں بیاں ہوگئے۔ اور فرانسیبی صفوں جی زروست نو پول کے گولوں سے برے گئے برکرے اطرانا شروع ہو کیے۔ اور نبولین کے بابس قاصد پر تساصد آنا منزوع ہو کہ فرا سرے اطرانا شروع ہو کہ فرائس کی اساعت کا نبولین کو وسٹن کی کمیٹر التعدا و فوج برغور کرتا رہا جو اجاناک اُس کی سباہ پر آلوٹی تھی۔ وسٹن کی کمیٹر التعدا و فوج برغور کرتا رہا جو اجاناک اُس کی سباہ پر آلوٹی تھی۔ اور مجبر بڑے استقلال سے کہنے لگا۔

" ہمارے باس سوار بہنیں ہیں۔ لیکن۔ خیر کھی بھنیا نام بہنیں۔ آج مصولے جنگ کر سنگے ۔ فرانسیسی میدل کسی چیز سے کم بہنیں ہیں۔ اور بسے ترد وہیں ابینے رنگر ولوں بر بھیروسہ کرتا ہوں "

نہ بین گھوڑا نیز کرکے فو دمیدان ہیں اس سے سے اُسے اُسے اُسے کہ ایک۔
اور پیرخاص اُس مقام پر ہم بونچا جمال سب سے زیاوہ سیاہ وُھوان تمعا اور کو بیا کری رہی تغلب اور سخت فو زرزی مور ہی تقی - اس مقام کا قتال - بے ترتیبی اور برلین ٹی رستم کا و ل سما و - بینے کو کا فی تھی - نوع رکھوٹ و شمن کی گولار کا سے جوائن کی صفول کو گھاکسس کی طرح کا ٹ رہی تھی سر اسیما ور برحواس ہموکر میدان میں ہر سو بھاگ رہے تھے - لیکن حن بد بحر بہ کارسسپا ہمول کی صفیل گئی المجی جمع تھیں اور برطصتے ہوئے و سمن کے سامنے سے آب ستہ آب سنہ بیج بھی میں اور برطصتے ہوئے و سمن کے باندی پر وسنمن کے بے شارسوار اس بات برتیار کھوٹ اور برطی کے سامنے سے آب سے آب سے آب سے آب سے برای برتیار کھوٹ کے برای برتیار کھوٹ کے بریان میں جھیبھا کرتیا برائی بیا ہوئی کے باندی پر وسنمن کے بے شارسوار اس

فراربو ں کو ترمنع کردیں ۔ لین جیسے کہ شاہنشاہ اینے شاہی سطاف کے ساتھ بمودار ہوا۔ نوعرسیا ہو میں جان مرگئی اورو ہ اُس کی طرف بے نخاشاد وطرے یشاہنشا ہنے اسینے منہہ سیم جِن کلمات کھے ،ورگئی ہوئی دلبری نے سیاسیوں میں عود کیا ۔ اور فورا ہی حیو ٹی جیوتی تولیاں اورمربعے قابم کرکے فرار کومیدو دکر دیا۔ اورصبیا تبولین کو اپنی سسیاہ کے اعتاد ا ورهب فرسه كا أس وفت ثبوت ملا وليبائهي منه ملائقا - مجروح طو وليول مين اُس کے سامنے سے گذرتے ہوئے اس کونگاہ میں ومحبت سے ویکھنے اور عف کی حالت میں نے شاہم زندہ مانا د" کے نعرے مارتے تھے ۔ جدھرسے اس کا گذر ہوجاتا نیم جابوں کے رضاروں برخوستی کے آثار منووار ہوجانے۔ اورجس طرح اس موقع برچیزلوں ا ورا صنیروں کی مثباعت اور سپا مبیوں کی جاں نناری کا افلا ہواکسی موفغ پرابساا کہار نہوانھا۔ نپولین کولوں اور گولیوں کی طوفا ن میں بجر^{ا تھا} گویاً اس کی حان کسی طلسم سے محفوظ کھی ۔ اُس کی بیر حوٰ اسٹن معلوم ہوتی گئی کرسب · موقع برأس کی سبیاه کونط*ره* کاسب <u>سئے زیا</u>وه مفابله ہو اُس موقع پروه خود موج^{ود} بهو-أس كاخيال صجيح تفاكه نوعرسسيا بيون كوجنگ كي مصيبت اوز تنظره وتحصف كا یر میلاموقع تفااوراً ن کو نخر مک کرنے کے لئے مثبات کی مثال و کھانے کی صرورت بھی۔ ساٹھ تھنٹے منوا ترجاگ ہوتی رہی۔ بیجنگ بڑی سخت بھی ۔مقتولوں او مجروح ساٹھ تھنٹے منوا ترجاگ ہوتی رہی۔ کے سات گولیسا ں . لگ جکی تقیس به سوست ور و می لال موگئی تھی۔ لیکن اب بھی و ہ ا بہنے وستہ کرا گ تقااور به آواز که ریا تھا۔ « أفرين مع تم ر- ا<u> عقرانس كي شرردو- الكاه بوكراب و ه وفت أكيا</u>

رتم میں سے ہرایک جبس کو بیاری والس سے محبت ہے یا تو فتح کرلے یا م^{وا}لے ^ا انجام كارفيصيله كردبينے والى ساعت الهويخي -اورنيولين نے خاصہ كے گا ووكو ھے بڑی احتیاط سے اب تک باے رکھا تھا میدان میں نکا لا۔ اور سولہ ملیٹول کی ایک گھنی جاعت جس کے آگے آگے بلے نظیرسے کھ تو یوں کا نویب خانہ تھا۔ و پنرن کی متزلزل صفوں میں گھٹ گئی۔ نیولین کے آگے بڑھتے ہونے کالم سے بی در اں کوند صفے اور وہنمن برگرنے لگیں۔ اب اس حلہ کی ناب کو ن لاسکنا تھا۔ اورنبولین کا کالم گرد زعبار اور د حدوثیں کے باول میں اٹس کی نظر سے بہناں ہوگیا۔ لیکن ناریکی میریحلی برا بر کوندهنی کهتی اور تو بخانو *ب سیحا و*از دم مدم و ورا ور بعب_ید سنانی ^و دینی کتی حس سے معلوم ہوتا تھا کہ دستمن لیں یا ہور ہا ہے اور فرانسیسی آ سے بڑھھے جلے جارہیے ہیں۔ بنابخہ کا مل فتح ہو ائی۔ نبکن نبولین کے باس رسالے نہ بحظ اوراسی لیے اُس سے سحت ناکید کرو ی کنی کرنعا قب مذکیاجا ہے۔ رات میں ت اسی میدان میں جہاں اُس نے سِنگین لڑا نی حبیتی کتی سویا۔ منخدہ افواج بمرب الحماكر ببلے لبنب زك كو كير د إن سے ورليان كوكيل اور حرت تحى كرنيولين سك السی زبروست فوجیں کہاں سے ہم ہونجالیں اُن کوہی خیال کھا کہ روس کے حادثات ايسي سحن بين ترجي تحفي كه اب نبولين أب مفاومت بذلا سكيگا-« اس فتح کی خبر نبولین نے برسس اور تا می رفقاد کے دربار و ل کو جیجی ا راس نوس فبری سیے سب کاول فرط خوشنی سیم بجرگیا۔ بَبُولِین نے کہا ^{یر} مبرے نواموز سباہی بھی وبسے ہی ہبادر نکلے جیسے میہ إیرانے ادر بخربر کارسسیاہی سکتے۔ میں بیں سال سے فوجوں کی کمان کررہا ہوں يكن السيى مهاوري اورجان ثناري تعجى نه وتيجي- اگرتمامي منخذه با دسناه ا ور ُوزرا سلطنت کے امور کی سرراہی کررہیے ہیں اس موقع برموجود ہونے تو اپنی

اس ایبدسے کہ فرانس کو پنجا دکھا ٹیں ہاتھ دھو لینے۔" 'اس نے ملکہ لوئیا کو جواس زبانہ میں نائب اسلطنت بھی لکھا۔ کہ ذیل کا سرکلرا ہینے نام سے ہرایک بڑے یا دری کوسلطنت میں بھیجدے:۔

مرکار منجانب شاہنشاہ نبولین و ملکہ اوٹیا نائب السلطنت بنام لاٹ با دری مقام فلاں مشام نبولین نے وہنمنوں بریمقام لط زن بڑی فتح بائی۔ یہ خا حقیقی کی مفاظمت کا بڑا نبوت ہے۔ ہماری نو ایش ہے کہ اس عنایت ایزوی کے شکرانے میں مفررہ رسوم کے ساتھ گرجا ہیں المعد لقالے کا شکرا داکیا جائے

اور حدکے راگ گاہے جا بئیں اور میں طریقیات مناسب معلوم ہوا فواج کی **ن**ھرت ن ن ن ن ک ن ک ک کا سے مائی اور میں طریقیات مناسب معلوم ہوا فواج کی **ن**ھرت

اورٹ اہنشاہ کی خیریت کے لئے درگاہ ہرور و گارمیں دعا کی جا کے ۔خداشا ہنشگا کو ہرافت سے اپنی نیاہ میں رکھے ۔ کیونکہ اُس کی سلامتی سلطنت کے لئے ۔

رسبی مہی ضروری ہو خبیسی کہ ندم ہب سکے واسط حبس کو اس سنے ازیہ رنو قایم کیا ہم

ا ورائس کی حفاظت کررہا ہے ؛'

اسی مقتمون کاسرکلر ^{(ال}لی کے باور بوں کے نام بھیجا گیا ۔ پری ۱۱ سیکس

صبح کو ببولین گھوڑستہ پر سوار ہو کرمیدان قبال ڈیں گیا ہاں جبہ ہزار نوجوا فرانسیسبوں کی لامثوں کو بڑے اندو ہ وغمرت دیجا۔ اُن کی نازک خوبھرورت وضع

ر پیببوں کی در بی در بیست میروناند میں درجیں ہی اور ان موران میں اور ان اس قابل میراز نامشھے کرجنگ کی ہولناک مصائب

کو برواشت کرکتے۔ بارہ ہزارجوان بن میں سے تبعش <u>ٹر ا</u>لس اور جرمنی کے ول

ورعبے خاندالوں ہے کتے مجروح سببنالوں کو بہنچے گئے۔

اسی گشت میں جبکہ نبولین میدان قبال ہیں اُداسس مجبر رہا تھا وہ ایک جوا مفتول پروشنبائے سباہی کے فیرب سے گذرا۔ اُس نے وہجھا کہ بیسسیاہی

كسى جبركو ابني جياتى ساك لگائے موسے تفار شاہنشاه ف فورسى و كيما تومعلوم

کر ۱۲۲۳ ہواکہ بیسبیاہی ر<u>ہوشیا کے ج</u>نٹرہ کو اپنی جہاتی سے البالگائے ہوئے تفاکہ مرنے کے بعد بھی اُس کو نہ جھوڑرا تھا۔ نبولین اس پرانز نظارہ کو گھرکز غورسے دیجھتا رہا اور بھرآب دیرہ مہوکر کہنے لگا:-

« رَحْبا رَحْبا۔ اسے نوجوان رو۔ نواس فابل کھا کہ فراکس میں پایا ہوا ہوتا ا پچرا ہنے اصنہ وں کو مخاطب کرکے بولا۔ ' وکھو اسس سہا ہی کوا ہنے جمنڈ ہے سے
السبی محبت سے کہ پرسٹن کے ورجہ کو بنج گئی ہے۔ اس جمنڈ ہے سے اسس کو
السبی محبت ہیں کہ گویا پرنخمذ اس کی محبوب بیوی کا دیا ہو اہنے۔ میں جا ہتا ہوں کہ کم
السبی محبت ہیں کہ گویا پرنخمذ اس کی محبوب بیوی کا دیا ہو اس سے اس کانا م نہیں معلوم کھیں
اس کی تخییر وکھونٹ کا انجی اہتمام کرو۔ افنوس ہے کہ مجھے اس کانا م نہیں معلوم کھیں
اس کی تحریر فیط لکھتا۔ پرجھنڈ اس سے جدانہ کرنا۔ اسی کے اسٹین کچر برہے میں
اس کی نعش کولیسیٹ و و۔ ایسے بہاور کا کھن میں بجر برا ہونا جا ہے۔
اس کی نعش کولیسیٹ و و۔ ایسے بہاور کا کھن میں بجر برا ہونا جا ہے۔

نبولین ایک پنٹمن سباہی کی ہماوری اورجاں شاری کا بھی ایسا قدر واقع -آٹرن کی نیخ بھی نبولین کی نامی صننوحات میں شار کی جاتی ہے کہ ذکر اس سے نپرولین کے فرج سبور کے کمال اور اُس کی سباہ کی جان شاری کابڑا نبوت ملتا ہے سنجدہ با دست اموں نے بھی لیت حلم کا ایک مقام بخویز کرایا مختا۔ اُن کی فوجین راج

کی ویوار سکے پیچیے بوسٹ بدہ ہو ئی تھیں ۔ اور فرانسیسی فوٹ ہر فزنسیمیل کی قطار مرال والی سے تھیلی ہو ئی تھتی اپنی کمین گاہ سے حمار کرنے کی نبیت کی تھتی۔ جنا پیز قلب وسمینہ سے ویٹمن کی عبتہ فوج سنے نبولین برحلہ کیا تھا۔ لیکن با وجو د اس کے شاہنشاہ لیے

وشن کوالم گفته روکا اور جنگ کو تقاما اور کمک بلاکردستن کوشکست ویدی -اگر نیولین کو اپنی فوج بر بور ااختیار نه هو نا تو دستمن کو هزیمیت نه و سے سکتا -

نولین کونشر کے ول رقابو حال کر لینے کا بورا ملکہ تھا۔ اس حبگ میں بی سیاہ کاول بڑھانے اور بہت بندھانے میں اُس نے عجیب کام کئے مِثْلًا ایک کرنل کاکسی تقصیر تیزل ہوگیا تقالیکن پیرکن بڑا بہادرا ورا پنے مائت سباہیو کاپورامجیب بوتھا۔ خیا پیر آیک موقع پر نہایت ہی ایوس اند ولیری کرنے کی صرورت بختی نپولین نے اسی کرنل کو ہمراہ کیا اور اُس کی بلیٹن کے سیا ہنے جاکر چید کلے معافی ویے اور تولیف کے کہار کما سب باہیو۔ لو۔ ابنا کرنل آو۔ اور میں و کیمتنا ہوں کہ تی ہمنے کیا کیا گیا گئا ہے کہار کما سب باہیو و اور ابنا کرنل آو۔ اور میں و کیمتنا ہوں کہ تی ہمنے وسری صف میں گو سیخے لگا۔ کرنل کی مسرت اور اعزاز کی کوئی انتہا نہ رہی اور اُس نے اسبے جوالوں کولیا اور جنگ کے طوفان میں گھش کرائس کام کولوراکر ویہ جس سے شاہذشاہ کا مفصود تھا۔

به تطهیک نهیں معلوم ہوسکتا کہ جنگ میں افتی سب ہاہ کی لقدا وکیا گئی - اوراگھ املی سسن صاحب لکھتے ہیں کہ فرانسیسی نغدا دہیں زیا و ہ تھتے تا ہم بیفتینی سے ک^ون سے بیر نہ میں سر بر نسور بنزوں میں دار نئریجی ہوں کے تنہ میں کا تنہ ہوں کا تنہ ہوں کا تنہ ہوں کا میں میں اس

ے آخری حصہ تک فرانسیبی لغدا ومیں زیاد ہ نشکتے مث م کئے قریب اُن کواہستہ گرر سرزمیں : گرر سرزمیں :

ب پیوبج کئی تھی۔ ریسے صاحب لکھنے ہیں کہ'' بنولین کی بینتے قابل مبارک ہادہے۔کیونکوا^ں

نے اپنی استی ہزار فیج سیحبس میں صرف چارہزار سوار شیخے مخالفین کی ایک لاکھ نین ا فوج کوجس میں بیس ہزار سوار تھے شکست فامش دیدی ﷺ

منده نوبس میدان جنگ بین بین برار مفتول دمجرفرح جبور کر برانیانی سے بھاگیں۔ وسس نراز مجالات ہوئے سے بھاگیں۔ وسس نراز مجالات ہوئے سے بھی سے نصف میں مجروح بحرے ہوئے سکتے اور اکثر موقعوں پر بڑارتیا ہوئے۔ مرائی براز النہا

کرتے تھے تھے مئی کوہر نمیت خورو ہ نوج ٹورلیٹرن میں ہو کر گذری ۔لیکن فیام کرنے کی جرائت ما ہو لی بھر اس فوج نے وریائے ایلیپ کوعبور کیا اور بگی کو اڑا دیا ۔ چند کا سک سوار جو بیجھیے رہ گئے ہے۔ گھوڑوں کو تیرا کر مار سگھئے۔

نی سرعدبرجع کر لی تھی اور د س ہزار نهایت ایھی توا عدداں نو م حوالی ت ے بعد ہوئی تھی اور دوش سے بھری ہوئی فرانس اور ش نی جان دے دینے کوآما دو بھی۔ا دراُس حمہورے گرو دمیں سے جو املای م -يا و قائم پوسكتي تقي ع ندر کیاس بزارهال بازمس مت*ەرىقى م*نيولىن سىھاس وق را رکهاگذان نوحو ل کی مروسے فرانس کو بچاہئے واقعی ہی امتحان کا تھاا وراییا لالے سامنے و و تھاکٹس کی دوسپری مثال شا ذہوگی ے انخارکز ما زائن کو بتمنوں کے حوالے کزنا مخنام طلق بن عائنه تھا.ار روائے کرناتھی کسیا زارت ہے کس اور دلیل عالمت کے ساتھ۔ برخلان ب کے نحماً مطلق من عانے کا بیلاز می نتجہ نخاکہ ببصرو نعبّہ می دو نوامجلسر نا بو و کی جامیں-اورجن اراکین کی منالفنت سے خطرہ مہو تا اُن کو تیا. کرنا - او <u>زانس رِ</u> حَبَك كي صليت نازل موتي- شهرٌولون سے اُو اے عاتے هية اخت وناراج كئماته ا ورمبرار بإ وانسيسول كى دا نو كا إلا ت بوتا-واوغر كاإفهار سوتكا <u> شامنتیا ه اگرچه بالکل خاموش تعالیکن چه</u>

(باند)

وه بربات کورهم دلی اور تجویزی مینران می توانا تقار اس نے یہ فیصلہ کیا کہ اگر اگر ایک اس کے میں اور تحویزی مینران میں توانا تقار اس نے یہ فیصلہ کیا کہ اگر ایک اس کے سوافق موجا میں تو قرانس کی حفاظت موسکتی تھی۔ اور خوالس کی شرکت کے بغیر خوں رنزی سے جا ۔ جو ٹی گرنا اُس نے غیر قربن اضاف نمیال کیا۔
میں امور لمحاظ میں رکھ کراس نے مجالس میں اپنی مفصل تجا ویز تحریر کررکے بھیجیں۔ اور اُن برعل کرنے کا وعدہ کیا جن سے قرانس کی حفاظت اور آزادی مکن تھی۔
اُن برعل کرنے کا وعدہ کیا جن سے قرانس کی حفاظت اور آزادی مکن تھی۔
وہیٹوں کی مجلس کی تو پرنتیان اور جیش سے معری موئی حالت تھی اور ارائین

وخبط موہی گا تھا لِیکن اُن کو بیضرور حلوم تھا کہ تیا ہنشاہ کے اختیار میں اب بھی بڑی طا قت بھی۔ لہٰدا مجلس کی طرف سے سب نوبل جواب جو مؤ وّب حواب لها ما تا معلى الله : حو وفداس حواب **کولا با** اُسے کیا ہے' وہ خلک حس می زائش از سریو متلاموا*ے توم براننی و نترنیں ہے جتنی شاہنشا* ہ*یرہے بعنی ستحد*ہ با دشا ہوں نے ٹیرا علان مشتہر کیا ہے کہ *ہاری <mark>فرانس سے صلح ہے ا*ور صرف شاہنشا ہو<mark>ن</mark></mark> زرانس کوملونصيب موسکتي ہے۔ اگر شان پنشاه د و ماره س کو کانے کی نعاط سلطنت سے وست کش ہوجائے'' اب جون کرسرایل کی گئی ک**ر فرانس کوسحایے کی بونس سے نمولین ہ** - بردار ہوجائے لہنداسوال سطے ہوگیا۔ شاہنشا ہے و فدکے اراکین ر طری مهرمانی سے لبا اور فور احواب ویے کا وعدہ کیا۔ اور میب دفد کے اراكس رضت بوكي توشا بنشاه ي ايند وستول ي كما مَن تنها کچینهن کسکتا من نے محلس کوجیم کیاتھا او مجھے اُسپرتھی کہ اِس) مد دستے مسری بچویز ول کو تقومیت ہو گی ۔ اسکر اُیس کی نحالفندے سے اُن کمر اُ ذر بعو*ل کوا و بعی کمز* دید کرد با هم بیرسے اختیا رس سے قعم کو بیر خیال د لاماگ مے کوئیلے کی را ہ من مگل حائل موں کیسکن اب انتی جہاہت ماً س کوآم گاہ کروں۔ مجھست جا ہاجا ^{تاہیے} کہ م**ں فرا**ں روا بی ہے ،مست ک وجا وُ ں-میں اِس *برر*اص**ی موں** بیں وائس مِن خاکی تجبگری پیداکا مُکونسرآ ہا ہو^ہ ا مرے بعداً سے لیوشین سے فالینے اور لکہنے کوکھا۔ اور اسب يه تهل را بني دست کشي کامنهمون جسب و امل کھوا ما شروع کيا: _ م' فرانسنیسیو! قومی خودمخیاری ادر آزادی مامل کرنے کی غومن سے جنگ

رقع کرنے میں مئی سے ستنے اراد وں اورسب کی کہٹ شوں اور قوم پ علمُرین ا در وکلا رہے اتحا در پھروسہ کیا اور مجھے ہرصورت ہے تو قع بھی کر کام یا بی ادرائس اعلان کی مسے کیر سروا ندکی جو تحد ہ یاد شا ہوں نے سیرے فلاٹ شائع كما تنا ليكن اب حالات كارنگ بدلا مواسعام موتاب نو- فرانس كاعدا، لى نفرت يربي اينة تئين قرمان كرما مهون - خداً كريسة كدير اعداء اينا علانون میں شیحے تکلیں اوراُن کوسرف محجُه بی سے عداوت ونفرت مرو۔ '' سیرا و وختم ہوگیا۔اورس نولین دو تم کلقب سے اپنے میٹے '' كاشا بزشاه شتهركراله بون موجوده وزرا د شرطیبه گونمینت کی کونسل مقر رکرلیس ا درائس دل سی کی وجہ سے جو محیرکوا ہے شیائے معاملات میں ہے مجھے یہ سکنے لی ترغیب ہوئی ہے کہ محالس کوجا ہے ہے کہ فور ًا نیاٹ کی حکمت کا جانوں ماس كرلين-مين دعاكرًا مبول كرخفا طعت عاسّه ا ورنومي آز ا دي قائم ركھنے كے كئے خدا دند تعالىٰ تمسب كواتحا دكى تو فيق بخشے ۔ متفام ابوان یا یی سی-موُرف ۲۷ - حون برها ۱۸ ع

بورط شریف الخال کارن^ی کے سامنے حب یہ دست کشی کامضرن مِیصاً گیا جس کے ذریعے سے فرانس از سرنو وشمنوں کے باعثوں میں ہونے رہا تھا توغمرسے عال ہوکراُس نے اینا جبرہ ہاتھوں سے حصیالیا اور دہا رہیں مار مار کرروٹ لگا۔ یہ ویچھ کر تنولین کے قلب ریٹرااٹر موااور وہ کارنٹ کے س وغرسے نیم جاں مروکیا تھا نور اگیا ورتشفی دے کا س کے غلامے پر إلى تقريحها اوركما-^{دا} شنيق من-صدا فسوس-مجع- تهنا رسة قلب او تصار*ب*

فیالات کا حال اُس و تنت معلوم ہوا کہ صدیب زیادہ دیر ہوگئی ^{علق}ی^{اء} إس شان دار تحريب يرسع جلن ير دينون من رُ احوش دخروس بيدا ہوگیا ۔ ریخالٹ کے قانب براس موقعہ کی سنجید گی کا اساانز ہواکہ وہ پلیٹ حرص گیا اورانی تقریرس ایسی مؤثرا ورفلیوں کو ملا دینے والی تقهو بر ئے رکہ تامی محالس کے اِ -اکین زارزار روسنے لگے -اور نبولین کے سخت سے ن کے دل کھیل گئے۔ اُس نے اپنی تقریر میں نابت کیا تھاکہ بھی سے فرانس کو کیسے کیسے فا مدے ہیوسکیے متصاورا بی دست کشی سے لأكسي عظائفان اورار فع اخلاق كانبوت وياتقا - بعني أس نے ملاكسي رط کے بلاتصنع فرماں روالئ سے دست کشی کرنی کر زرانس کواہن وَجُنْحاً ب بہوا ورخو دامساً حلا وطن ہو کہاً س کو یہ بھی علوم نہ مو کہ آ وارہ وطن مہو کہ آ ما*ں مانا پلانگاا ورکیاکیا مصائب اُنظانا پیٹین* کی-ایس پرآپ وتا باتھ كه ولوك أف مينالهمات يونيونس كي دويار و المطاعت سيه وست کشی کے وقت برنسست<u>ی سے میں ہو قع س</u>یموج وتھا۔ بیر بخر ریشا ہ_انشا ہ^{نے} کو^م ميان لكھوائي تھي ليب كن اسى استىقلال سے ئلہوائي عنى سب سے سم نے اس راج ا نبال کے و و ران میں صدیل باراً س کوا حکام کنسوات بیوے و کھوا تھا رف اِتنا فر*ق تھاک*ہ اِس وقبت وہ اسپے طباوں ، در گابار ں سے جُزوں کی نیا^ن میں احت یا اکرا ہوا معلوم ہوتا تھا۔اُس سے اس تحریرکہ بار بارٹو ویڑھا ۔ا در سرد فعه خنیف سی اصلاح کی- اورجب اس که اطنیان میوگیا اس نے و میٹوں کی محاس میں پر تخریجیج دی۔ اس کے بعد وہ اسنیے کمرے میں حلاگیا کونسٹ مولین نے اور من شا م کوائس مسے محیر ملاقات کی اوراس وقت بھی اُس کوائسی طرح ستنقل! یہ بسیا كه و وطبيح كوتهما -ا ورأس كى آخرى نيست اورانو داع ست دِيون يربرُاا ترسمِوا "

، بعد مجلس می تقوری ویرگو**ئے آیا مامو**گیا۔ اور نتیجیم**ں آنے والی ا**فسوس یا دازگیجی کیھی سے نانی دیتی تھی۔ اس کے بعد ڈیٹےوں کی محکسر نے مک ارات بوكرتحو نركيا كرشا بنشآه كي خرمت من ايك وفي حا ے اس یا رہے میں شکریہ یا واکہے کہ اُس سے فرانسیسی قوم کی خور ا ورآز ادی کی فاطرنہا ہت مالی ظرفی کےساتھ فرماں رو ا بی ہے دست کشی کرتی اس میں جیس در ہے ') نعنی اُمرا رکی محلس بھی شرکب ہولئ۔ اب رات ہوگئی تھی اور تحنت سے دست کش شاہنتیا ہ تنہاا ہے کہے من تھا۔ نید مومی شمعوں سے کم ہ رومشن تھا۔ نیولین نے وفد کو مڑی خت کے ساتھ لیا ا در اخلاق سے اُن کی یا توں کومٹ نتار یا۔ اِس کے بعداً سے ایمیتہ ہے کہا:۔ " انْ خِيالات كَى بابت جوزت ميري طرف منسوب كئے ہن بين آپ كا شکرمیا داک^ا ناموں - منجھ تو قع ہؤکہ میری دست کشی *سے فرایش کو نفع ہو گ*ا۔ مكن اس بات كالمجھے بقبن نهيں ہے . «سلطنت كدانسي طالت ميں حيوا ۽ "ما مو**ں** منه اُس کاکونی مسروصراسی اور نه اُس کامکی اعتبارے وجو دیا تی ہے۔میر می نت کو در ہم مرہم کرنے میں قبنا وقت ضائع کا گئے ہے۔ کا ش وشمن کو زک ہے کی ملیار پول میں صَرِ**ت ہوتا میں محالس سے سفارش کر نا مول کرس**مت طبعہ نئی فوصب کھٹری کلیں کیوں کھر کوصلے کی تتنا نہواُ س کولاز مہے کہ حنگ سکھ ھے بھی طبیا رہے - اِس طرمی وانسیسی قوم کو دشمن سے فالوا ورا حتیا ت هیور د- و تنجیوا سیانه و که تم این آسیرون سب لال ماغ میں رہو- اور تم کو وهو موجائے - بس اسی مین خطرہ لوکٹ یدہ ہے - ریامی - تواگر فرانس کوخوش یے ہوتو ہرجالت اور سرحال میں راضی اورغوش رہوں گا- فرانس سے م ہے ہیلے کی سفارش کر ماہوں۔میں اُمید کرتا ہوں کہ نوانسیبی تومواس بات کو

ٹن نہ کرے گئی کہ میرا ہے معطے کی *خاطر سلطنت سے دست کش ہو*تا ہمہ ں۔ نے بیہ بڑی قُربا بن قوم کی محبلائی کی غرعن سے بھی کی ہے۔اگر مسری نسل کا ِ د شاه موا تو وانسیسی قوم کوخولش حال-آزادا و رغو د مختا ر سرو سے کی اُسید سو محتی ہے'' پیرس من اب سوم^و جون کی سیج نمو دار مرو لئ بنتحاره یا دشاموں کی فرصب لوچ کرتی طی آری تقیں -اور فرانس کا نہ کو بئ حا کم تھانہ فرانس کا کو بئ سر دا تھا۔ ڈویٹوں کی محکس میں سرے سے آخر ماک تخربہ کارا ورما تو بی اراکین حمع ا ورلا بیان ابتری نثرف مونیٔ - سرا کی بات مخونر کی عانی مخی لیکو ، کِیا يُفْرِي مِذِ مِا تَا مُقَا - اور نيولين ايك صلح حُوشهري كي طرح ايلاي سي من مفتم تقا- ال یخ می کواس خیال سے سمجھالیا تھا کہ پیسب معاملات تقدیرا وشیٹیت سبته تصحوبین آن اوران میں اس کا تطعی بس اور اختیار نه تھا ۔ بور بو غاندان *کے حا*می - آرٹینیس (ع فاندان کے معین حمیوری فرلوتر ن- اورنبولتن د وم کے طرف دارسب ٹی نہ سکھنے والی انتری اور رئیساتی ی منتلا ہو کئے منتھ۔ اوراسی امتری کی بور اول فریق کے طرف داروں کوچن کا شے تھا آرنہ و تھی کیوں کہ اگر سے انتری صرفت جن پر وزاور ہاتی رستی تو متحدہ ا دشاه اِس قضے کوائی تاوارے زو ر*ے طے کر دیتے*۔ نیولین سے بڑے افسوش ہے کہانے ان کارر وائیوں کا در کھنتی نہوگا رن سه مهو گاکه بوربول یا د شاه تعیر تحنت نشین موجائے گااور تعیریہ ڈیٹی خون د سے مردئیں گئے۔ و واس خیال سے انیا می **خوش ک**ر سنے ہیں لہ دو و لوک آف آرکینس کو تحت نشین کریں گئے لیکن انگرز اس کی سپرگر اعازت نه ویں گے " موج ده منروریات نی ایک ایاسے ایک عارضی حکومت قائم کرلی گئی۔ اور و

اس كاسردار بناياكيا-يه بُرِفن كم حرام تو دُوك آف وللنكر، سے سيلے بي لٹھ حکا تھا اور بڑی چالا کی ہے ایسی ایسی چالیں <u>طبنے</u> لگا کیمن <u>سے بوریو ں</u> ناندا^ن تجربا د شا وبهو عاسعُ- اِسی کے ساتھ متی ہ اِ د شاہوں کے صدر بتھا موں بروکلاء ر دانہ کئے گئے اوران کواطلاع دی گئی کہ تولین سے سلطنت اوراب د ه انتفاع نه لین- نوت کے اینے شرکار کی مد دسے جن کورشوت دوی كَنْ تَعْبِي • دُمِيرُوں كَيْ مُجلِس بِراب يورا فابو باليا تھا-ليكن اكب بڑي بريشيا تي كامسے نا تها- د ویریشانی پیمنی که شامنشا ه بنو زایلای سی من پوجود تها جمهوراس کی یہ شش کررہے ستھے-اور سرس کے کوئے شاہم زندہ مانا ڈیکے نعروں سے برار كونخ رہے تھے - ایلای سی كرد اب بحی نحلوت كابرااز د ما مرسوجو د كا - اور كما عار بانخاكه نبولين اسيغ دست كشي كمراسككو واس الصادر مبوركا سروار من کرمتیده با و شامهوں کومیں یا کرے۔ والنثيروں کے د ورمنبط ہو فابرگ این ٹواہن (ے آئے سے ادر صبے ہمراہ بے شارحمهور کا انبوہ تھا کو رج کرکے ا<u>لای سی</u> كاليحاطك بربهيونيح اورشآ بنشاه كي غدست ميں ايك و فد بھيج كر كهلا تعبيجا ے حرام ڈیٹی زانس کو تھیر توریوں کے حوالے کئے دیتے میں اور حمال نا عنان عکوست تھے اُسی طرح اپنے ہاتھ میں نے لیں شب طرح کہ آ۔ تاریخ كوك لي تقي-شاہنشا و نے جواب وہاکہ تمرہ اشار یخ کی مجھے یا د دلاتے ہولیکن میریمی تو دیجه لوکهاب معاملات کی و ه *حالت ننیں ہے - ۱*۸- تا پریخ کوهس کا تم حو الہ یتے ہو تبدیلی سے متعلق قوم کیپ زبان تھی اوراُس بات کوعل میں لا نے کے ملہ ۱۰- تاریخ و و دن مُرَاد ہے حبکہ نبولین نے قرار کرمری کو تورا تھاا در تھرہ و فرسٹ کانسل نا اگیا ہم ہم

لئے جو توم چاہ ری تھی ایک دراسی کوشش کی صرورت تھی۔ اور اب وہ ونتہ خو*ن کے دریا بہجائیں گئے ا* وریا در طعور اینے والی مقصد کے سائے میں ایک قطرہ خون كائمانا روانهيس ركساك <u> تحونط مان تھولون اِس دنت نیولین کے یا س موجو دنھاا وربڑے افسو</u> سے کہنے لگا ۔' جہاں نیا جمہورٹری خوشی سے نوانس کو بجائے میں آپ کی مدد کو وہیں بھرکیا وجہ ہے کہ اس موقعہ سے فائدہ نہیں اُٹھا یا با آ ؟ نیولیں اُس کی ننار إاور كيراُس في حما ون جواب ويا-أأرحمبور كاحيواني زور تحرك كرك كام من لايا جاسب توبيرس برتسلط موجا ورّان کامِل طالبیّنی ا مرہے ا وربیر تھی مکر ایسے کہ خانہ خبگی نہ مبو ۔ کیکن بھر بھی خراروں عانوں کے ضائع مہوما نے کاخطرہ ہے۔ کیوں کا سی طاقت کہاں ہے آئے گی حوات مہت کو گوں کے مختلف عاز ع جوش کور و کے گئی۔ نیس۔ ہرگز نمیں -اورایک بات ایسی ہے کہیں اُس ک راموش نہیں کرسکتا۔ بینی آبلیاسے و اسی کے وقت حب میکینس د -آیا تواپنے ہمراہ نہی شورٹ نتا آیا کہ یا دریوں کو مارو-ا مرار کو ے کرؤ بنیں مجھے فرانس کا کچیتانا منظورے - فرانس کا تارح فوسٹے اور اس کے سازشی منٹر کار کوجوڈومٹوری کی نحلسر میں بنتے شاہنشا ں ٹری ہبرد ل بزری سے نہایت خطرہ تھا۔ اِس کے کہ اُن کو خیال مرۃ اتھا میر نبولتین مجبور کیالنجا وُں کو ما ن نے توسب *کیاکر*ا ما**خاک** میں مل جائے بنچہ نبولین کے قتل کئے مانے کی افوا میں اُلیسی اور اُس کے خیرخوا موں اور وسستوں کوبڑی بڑی پریشیانی مروئی-اسی کے ساتھ حمبور کا گروہ ایلای ی

in!

کے گرو اور زیادہ بڑھنا شرقع مواا درائ کے شور و فرما دمیں ورتر قی ہوئی ۔ **٣٥- حون کی رات بین نبولین سے گول تو بی اور سفری کیا س بیناا و کیس کس** کی گاڑی مں سوار ہو کرال ہے من کو حلاگا ۔ ۱ س طرح تھیس بدل کر حاسے سا س كا منشانية تفاكه ثبهمنوں ہے بھاگ نيچے . منیں ملکہ حمہور كی لفت ا س درج جوش کے ساتھ بڑھتی **جاتی تھی کہا ہ**ائ کے سامنے رہنا قرین صلحت ن*ت*ھ تے وقت شما ہنشا ہ سے کالن کورٹ سے کہا : ۔ '' کالن کورٹ تم ہیں رموا در جہاں کک مکن ہویہ کوسٹ ش کر و کہ نضعان نه ہو۔ کارنٹ متھاریٰ مر د کرےگا۔ و وا یان دارآ دمی ہے ۔ مسرے متعلق ب معالمات سطے ہوئے ۔ یس تم ذاتش کی خدمت کروا ورہیمی گویا سری بى خدست كزماس كالن كورث إسمات نه يار و- اورا گرتم صب معزز او ، ا شراف آدمی معاملات میں شرک*ت کرنے سے ہیلو تھی کریں گ*ا تو قویشے فرا^ن لوفسروں کے ہاتھ فروخت کرد گا یہ <u>شا، ننشاه کی سوتیکی دنی موزنین مال نے سن کو سطح ی جامکی</u> س کی نتظر تفی بسرن فلیوری لکه تباہے کے ہوڑینس مرت اس ور ہے نہر دلم مرلوگوں کے واستطے اسبے اند و ہ وغمر سے غالب آنے اور شبیت ایز دی سرینہ لما ختیارکریے کی شال ہواور بورٹینس کا پینعل بڑا عاقلانہ اور کمکوتی تھا '' شلاً منبشاً ه اُواسی سیسے کمروں م*یں حقوا ور* باغ کی روشوں برجن کوجوز نفاین لی محبّت و **یا دگار**نے ہست زیادہ محبوب بنا دیا تھا ٹہلیّاء قا 'اس سے مُشہّ ہے اِستقلال نرمی اور محبت آثار طاهر بوت تق -وه کتا تھا۔ یہا ں کی جو نیز دیجھیا ہوں کو بئ نہکوئی ٹیرانی ما وگار تا زہ ہوجاتی ہے۔ پیلے جس چیز رین نے فبضہ کیا وہ مال ہے سن ہی تھا۔ اِس کا

نے اپنی کمانی سے خر مدکیا تھا کیسی فاطر جمع کے ساتھ ہم ہمت دنوں تک یت شنے لیکن وہ شنے جس کی وجہ سے بیر مقام محبوب تھاا کہ موجو دہلیں۔ پیشے لیکن وہ سنے جس کی وجہ سے بیر مقام محبوب تھاا کہ موجو دہلیں۔ اُس کی موت کا ماعث میری مصائب ہوئی۔ 'ب<u>اے جوز نفاین</u>! - دینل سال ے قبل مجھے میہ علم نہ تھا کہ ایک وِن ال منصس مس مجھے ا-والول سے بنا ولنا ٹرسکے گی' شاہنشاہ نے اب فرانس میوط سنے اور امر کا میے جانے کی طبار ماں شرع (الله ۱۳۵۰) کیں۔ عارضی گورننٹ سے بیرس من قریب اُستی ہزارہے فوج حمیج کرلی تھی ا ور میر ائسکہ کی تھی کہشرنیا ہے اندرا ہوسیا ، کو تا گرکے متحد ہ باوشا ہوں کو وا علىب بندا بُطَارِكُ رميور كردي ك<u>َّ -نيولين بي جيه ببروقت زاين</u> نی کا خیال رمتا تھا ور اپنے تئیں فراموش کئے ہوئے تھا سب ماہ کے نامرا یک و واعی اعلان بھیا جس مں ۽ اصرار لکھا تھا کہ نئ گوئرنٹ کے ساتھ و فا وارلیم ورقوم كي آبه وكو قائم ريكها در ول كي الفاط ناطرن كو يغور لما خطه فر أ ما حاجيًا سیا ہزیو! ضرور**ت** ایسی ہی آ ماری ہے کہ*ں تم سے جد*ا موسے مرخورو لیکن ٹراخو مٹرنصیب ہوں کہ پیقین اپنے ساتھ کئے جاتا ہوں کہتم زائش کی وہ کا باز نہات انجام دوسے کہتھا یہ جشمنوں کے مُنہ ہے جبی بین آؤن یں جا نگی متھا رے لک کو تھے۔ ہی توقع ہے ۔ا ورتمراس تو تع کو پوڑا کہ دیا ۔ رسامہو ااگر جدمئن تمرمن مذہونگا لیمنی میں تھا رہنے سیجھے ہوئگا ۔میں تامی فودلو **توں ک**وجانتا ہم اب اور تم میں سے جو دسمن پر غالب انسیار گا اپنی شماعت لی مجمد سے نوری دا دیا ارمے گا۔ نجھ سراور تمریر دونوں سر بڑسیہ سڑیے ہُتا ن ہا نہ بھے گئے ہیں ۔ مبت ے اپنے لوگ نتے جن الم متعاری حذ**توں سے قدر کرنے ک**ی على كى مرسے قبل كے بعد أس خواسے توبر السام أس زُود بيشار كا بيشياں بنواز برم

یت ندهمی اوتیمها ری عال ثباریوں کو کہتے تھے کہ نبولین کی خاط پیر ئ تم این آنیده فنوعات اور کام ایبوں ہے اُن لوگوں بڑا ہت کردنیا کر توجھا ہر تھا۔ اور بچھ سے تم کوصرف اسی وحبہ الفت تھی کہیں زانس کا فاوم تھا۔ یرمیاورتھارٰی و ونوں کی یا دمشفقه تھی۔ °' سِیا ہموا نید کوسٹِ شوں گیا در در۔ یہ اور حقد ٹوٹ عائرگیا۔ اور تولین م <u> پیرنم نیم نور کو د و گشناخت کر گا۔ فرانس کی </u> دی اوراُس کی آبروسے کے ہم^ات سے کمیں باندھ لو۔ آخری دُم مک اُسی یرم دی سے کیا، کر وحس شہرمر دی کے ساتھ مبل سال سے تمرکیا مرکتے۔ جلے آئے ہو مھروشمن کی کیا ہستی ہے کہ تم ریستے یا جائے '' نارضی گونزنٹ نے عادی ہے و کلانمٹنٹ کرکے مِلْنٹ کٹل اور لامنہ کے ت كر دى كي تقي مصلي إ ما سرعبلهت يغام وب كروانه كُنَّه وكلَّا دُكُوبِه بدا ، میں تبن بانوں کو کھوٹار طعیں ۔ یعنی فرآ اس آنه اور سہے۔ بور بول ماندان کو ماہشا ږ-اورنبولتن د **وم** يا د شا وتسي*له کها حا*-محض ذانسيسي مهوركو وهوكا وسناكي غزحن سيمكي كنائضين حسب وكالزمين میے تواثلهار نغطروا دیجے سے شاہنشا ہے یاس ایک گروہ بدا بنوں کی اطلاع کی غوض سیے انجمیجا کیا-نیولین سے نبواب ویا میستحد و یا د شاہ بوریوں ءا سیسے طرف دارمیں کرمیرے میٹے کا یا دنتیا ہ ہونا سرگر نشی کی ہے۔ روه زرانس برزوان روانی ضرور کرے گااگر جداس کااتھی وفت ^انبیں آیا ہے ^{ہے} پنے سعنی کے اعتباً رہے یہ بیٹیس کوئی اُو ری مہونی۔ بعنی نیولین کا وارٹ آپ

ت زانش رمکومت کریائے۔ ا س ُ وقتُ ومَلنَّكُسُ آور لوريو<u>ں لو يئي تبج</u>د تم كا فو<u>ن</u> انجين^ي ما د شا ہے سحال کئے جانے کی بوری کوشِش کرر ہاتھا۔ نیانخہ حس دِن صلح کینے طا د کلاء کا انتخاب معِدارُ سی دن نوشے نے انت پور۔ ڈی۔ وطرول کولو بی ہیجد ہ ئے یاس روانہ کیا کہ مہت حلیہ نوانس کو واپس آئے۔ 'باظرین کو ہا و مو*گا کہ* ام میں جب کہ نیولین دریا ہے سین کے کنا رہے بیمنوں کے ساتھ محاریا رہا تھاتو بوربوں کے حامیوںنے کسی کسی نمک حراساں کی تھیں۔ <u>وٹر ول ہے فوشنے نے کہا ''خوب و کھے لو ک</u>یس کس خو ن ناک مالت م يمينيا ہوا ہوں -تین مہینے*۔ خران - زران - رورلو بئ* کی *فاطری اینامہ بہلی پر*لے بیمرا ہوں بحلس کی طرن سے نیولین دوم شاہنشا ہشتر کیا گیاہے اور بوربوں خاندان کو بحال کرنے کی غومن سے ابتدائی کارر وائی نہی ہو[۔] ما چاہیے بھی۔ اور ام ت آ دی تن میں سیرا ہم نصب کا رنٹ تھی ہے اِس خالی ڈھکو سلے سے خوش ا د طهن من که نبولین د وم کے نسا ہنشا ہ مقرر مع جانے ہے آزا دحمہوری یا دستاہ رموکرا من و امان موجا ہے گایکین ان بے وقو فوں کو میہ خبرنہیں ہے کہ نہیں ، توانھی بجت_ہ ہےاور با ب**شا ہان توروپ** کا سیرہے ۔اور مہتر بھی ہی ہے ے یہ ہے و قوف اسی لال باغ میں رمیں اور اشنے عرصہ میں ہم بنشا ونبولین سے بھی نحات موجائیگی-ا وِرسے رم طربی آسانی سے نیولین يا وليك أف آركنيس كوملنحده كرد سنكي؛ ، کلا ، مں سے بن کو فوت ہے ہے فریب د ماتھا بنجمن کانسٹینیٹ تھی ایکہ ل تھا ۔ تحدہ افواج کے صدر منفا موں کو روا نہ م له حس وقت جوزلیک ایبٹ نے پختاب کھی کئی اُسن بنولین دوم نیولین کامتیجازانسکا شاہنشا ما

وگیاکہ شاہنشاہ سے جنست ہو ہے۔ اثنائے گفتگوس تنجمن نے شاہنشا سے یو حیا^{نو و} کہ جہاں نیا و کا نیا ولینے کا کہاں ارا دو ہے ؟'' شاہذتیا ہ نے جواب ویاکہ ُ انجی میں ہے کچیہ طے ہنیں کیا ہے ' کہتے میں بے بیر و انئ تھی۔اور کھر کہنے لگا۔'' فراری سے تو مجھے نفرت ہوتی ہے اور کیا جب ہے کہ میں ہمیں نہ رہوں ؟ - اورا باب سنتے اورغیرستار آد می کامتحدہ یا دنیا ہ گیا یسے ہیں۔میں خید رفیقوں کے ساتھ حن کومیری وات سے تعلق ہوگا نہ مبری ہے۔ بیاں رمتبار ہونگا۔اگر مہرا بہا ں رہنیا بینیدنہ کریں گے توبھرا ہز تحصیمیں سے بھی کہاں۔ کیا انگلسان کو تھیجیں گے ؟ لیکن وہاں تو رہیے رہنے ہے اُن کوا طمنیان نہ ہوگا۔کسی کو نقین نہ آے گا کہں انگلشا ن من ٹیکا خاسو سژ ٹیمو*ں گا۔*اوراس *سے میرے دوستوں کی جانمی خطرے میں پیڑجا میں* گی-اور ب گرمیے گا ہی شئیمہ ہوگا کہ اُس کے بیر دے میں میں فرانس کے ساحل پر إمپونجا-رُوزبهما فوا واُرُّے كَى كەمن زائن اب آياجا شا ہوں اورات تاہون وزمنچہ نہیں ہوگاکہ سراحی تھی للجائے گا کہ فرانس جا ہیونچوں - بی*ں مسرے* قیا ہ الئے آمری مناسب مقام ہے اور وہاں میں شان کے ساتھ رہ سکوں گا۔ کین میں تھیرکتا ہوں کہ حمال میں اب ہوں بیاں رہنے میں آخر تھجے کس کا غون ہے ؟ و دکون سااییا ^تاج دار *مو گاجو مجھے* ستا *نگگاا در*اس سے خو د اُ س کی ت نہ مو گی۔ایک باوشا ہ کو تومس نے اُس کی آ دھی سلطنت فتح کرلینے کے بعد وايس کر دی ہے۔ و وسرے ہا دشا و بنیا پلوسی سے کئی د فعہ محجرے ہاتھ ہلا ہے - گر-خه و زنز کیاے که اُس کی ایک برت تھن سے دوستی ہے عله - یر و مضیائے باد شاہ کی طرف اِشارہ ے ۱۱- مترجب المله روس کے باوشاہ سے مرا دہے۔۱۲۔ سترجم۔

ونکھاجائے گا۔ ت<u>کھلے ہوئے میر: طا</u>سے متقابلہ کرنا م*ی نہیں جا متبا یمن ہیریں ک*و و ريم بحتمع اور بهزك كوامالخفا-اوجس ز باتھا اُسی شدّت سے مہرا ساتھ جھوڑاگیا۔ اِ وراگڑمکن ہو تومیری مانر ا مرزوری ا و مُتالوّ ن مزاحی کا وُہرا دھتبہ لوگوں کے دلوں سے ہ أُنْ ابْ حِصْلُ كَالَ لَيْ دِو كَمْتِ كُمْ قَدِيبَ كُمْ قَارِبَ لَتُكُنَّ اور قدرت ہ اِس دھتبہ کو حصادیں گے۔ ا^اد را^ن ۔ احتی بات ہے زانس کے لوگ لئے وہ کا م کریں عوم ہے واسطے نہ کرسکتے ۔ لیکن اُزی سے کی اسپرنہیں ہوتی-آ جے ذرائش کے کا لیے کے نام سے وہ محق*ب وست ب*را ہوگئے۔ کل کو وہ اپنی جانبن کانے کو فرانس سے وسٹ بردارموحائی گئے '' مورننس سے اثنا ہے گفتگوس نیولین نے کہائے کیامیں اپنے تیکن آسٹریک ك كردول ؛ مركز نهين- أس بينسه مي موى اور پيخ كومخبرسيم بھِس ایاہے - کیا مجھے یہ لازم ہے کہ میں اسینے تنئیں رٹوس کے حوالے کردول ؟ رُّنہیں۔ اساکنے سے میں طرف ایک شخص کے اپنے ٹئین خوالے کر و^ہگا - ا و تنها اسکنہ ہے کیا موسے گا -رُوس من اُس کا کون شریک ہوگا-لیکن- ہاں انگلتا إَكْرَ مِنْ عِلاَعاوُلِ تَوْمَهُو مِهْرا سَامَتُهُ دِبِ سَكِتْ مِنْ اوربِهِ مات سْنَاسَتِ إِنَّا <u>نیولین کاک</u> ملا فالی سے اُس کورارک با د دمی که د کلار کو بیر ہوات کری کئی ہے کہ نیولین و وم کے با د شا و موسے پر زور دیں لیکن نیولین اس سے دھوکے ب دیا^ی اطینان *رسطهٔ میتحده* ما د شاه تورتون (عهر) من آن والانه تمنا- أس <u> فاندان کے ایسے طرن دارمیں کہ وہ آپ کا عکمہ اس بور اوں ہی کو بنا کے حمیوط بر س</u>ے مِيْحُ کوہر گزیا د شاہ نہ کریں گے۔ وکلا ہم<u>ل سے ہ</u> ہا کیے ہٹمن بیٹے کے خبرطِلب ہونہیں سکتے۔ اس کے سوامحالس نوشے کے ابو

میں ہیں۔ اوراً گرمحالس نے جو کھیے افتیار ات فوشنے کو دسے رکھے میں مجھے دیے یے تو میں فرانس کو بحالتاا ورصرت اتنی سی مات کرمی فوجوں کا سے اللہ ةِ ناتهاً ري خط وكايت (وصلح كي كويشنو **رسے بہت زيا د ه از**گر تي ^ي ہ وں سے خلوت کی ملا تا توں میں اُس نے اس امر *سر حدیث* ل كەركىي كەل نبا مالىغا ھىلىغ -الگلت نان كا دْكُرَيْتْ موسعُ اُس نْهُ كَهَا كُ و انگلستان سے جمہورہ ہے ساتھ بڑی ونت سے بیش آئس کے " لیکن اُس کے دوست اِس بات بربرابراصرار کرتے رہے کہ انگلستان کی لىڭ بەيجىروسەڭ مامحفوظ نەتخا- ئىيرنىولىن كەنمالاپ تىخدەامرىماك نے برانیا میلان طاہر *کیا-امر لکا کے حنید شرفا رہے جو بیرس* من ہوجو و تتھ ولین کولکھ کریفین و لا ما که امریخاک وارالحکومته و اشتنگین م*ں اُس کی ٹری غرت* گیا ورتمامی امریخ و اف اُس کی بڑی آمر وکریں گے - اِسی اثنا میں محالیں کی میز ورد باگیا کونمولین فرانش سے طلاحائے ماکھ ملے کی کارروانی کا مربایی کانقین مبوحاے - اِن درخواستوں برشا بنشاہ کے جواب دیا، <u>-</u> اگر میکو د و جهاز دید میصائی تومیل نیے خاندان کو لے کرمالک تحدہ ام لِلْجَاوُں'' **وزبرخارجہنے نور**''ا ووجہا نہوں کے ملیار ہونے کا حک_ہ حاری رحوں کفرانن کے سامل سیرطانیہ کئشتی جہاز کثرت سے منجا لفانہ کا رروانہ ب شخے وزرے والوک آف ولمنگٹر سے درخو ننشآه کے جماز وں سے مز احمت نہ کی حاہے ً ۔ اسی دَ وران میں نازیبی گورنٹا ے سے کہ مبا واحمہورنیولین کے ہمرا ہ ہوجائیں اور نیا فننیڈ اُٹھے ایک ست نوج کے ساتھ صبر ل مبار کوظا میں تو نیولین کے اعزازی گار ڈکے طور پر اور على مِنُ س كُونِظِرِنْ أَرِيكِ كَي غُرَضِ سے ال من سن كوسبحديا -

نیولیناس کا رر واتی کا بوراسطلب مجهرگیاا ومحض طاییر داری سے گارڈ - تنا نه برتنا دُکیا - اس کارروا**نی سنے مال سیس** میں بڑی بے بینی سداہونی سب کونیولین کی گرفتاری کاخطرہ - امیری ۔ توہن اور آل کے عابے کا اندىشە موگيا -موژنىس بىي خيالات دل مى باندھ كرزارزاررو تى تقى جنرلگور رة بے بیے علین میں اگر کہا '' کو نئ ۔مضا اعْد ہنیں بیس قسم سے کتیا ہوں کہ جس ے آتا پر ہاتھ ڈالااُس *کاسرتن سے اُ* تا ۔ لو*نگا*ئ بنرل مکر- حنرل ڈیزے کا جو سرنگو کی حنگ میں ماراگیا تھا کہنو کی تھا۔ ولین کی اُس کے د ل مس بڑی عزت تھی۔ وہ روٹا ہوا شا منشاہ کے حضور میں رے اخلا تی ملال کے مشابہ و کی نہ یا میں و ہی آب و تا ب تھی حاضر ہوا اور نہایا د سے سلام کیا۔اُس نے مونن کیا نے جما**ں نیا** ہ-میںا ورب**ی** فوج جومبیرے ماتخت ہے جہاں نیا 'ہ کی فراں بردارہے'، نیولین نے اُس کا ہاتھ بکرا لیا ور باغ میں ت ویرتک اُ سے ساتھ ٹہلتاا ورباہیں کر مار ہا۔ نبوکین ابنی روا نکی کے متعلق اب زیاد ہ بے حین تھا۔ اُس نے عارینی گونمزیط بواصارے ساتھ کہلائھیجا کہ ہما زملد طبیا رکنے جائیں۔ فوتنے نے کہا ''حم**ا ر تو** طبا، **مِن** کیکن راه داری کا بیروانه اورز ته دا ری کے کاغذات ایمی موصول نہیں ہو مں-ا ویںاسیاکویا ہاند'یں نہیں ہوں ک*ے ناک حامی اور د* غاکا از امرا ہے نوم لو*ں۔ مبا داکہ حباز وں کے روانہ ہو نے ہی بغیر سر*وانهٔ را ہداری کے شام نشاہ کو کوئی گر نتار کرنے یہ ایکن ڈولوک آف ولنگیٹن نے بروانہ دینے سے انکار کیا ا درگورشنٹ برطانیہ نے زائش کے سامل یہ اپنے گشتی جہا زوں کی تعبدا دکوا ورزیا و ہ کر دیا کہ اُ**ن کا شکا** _____ رانس سے نکل کر ہا ہرنہ جانے یائے ۔ ۲۷ - حون- کی شب میں فہشےاور دوس

اکین نے اس خوف سے کہیں شاہنشاہ ھنجھلاکا ور ایس ہوکر تمہور کاگروہ لیے رك اوغضب ڈھائے اُس كے ماس بيكائيني اتحو برك كرھاز طهار من والتجاكي كدىغېرىروا نەخفاطىت كە دەسوار مومائ- اورا كېپ بى كەنتە بعد لدم ہوئے سے کہ تحدہ ا فوان مال کے میں کے قرب آپرونجی تھیں او سامل کی کا می حفاظت مہری تھی انھوں ہے سیر کا دانس لے لیا جوانھی نیا ے پاس ہیو تنجے نہ یا پاتھا اور مزید فوج تھیج کرفنرل مکرا لو کہ لاصیحاک**نولس** ک<mark>وراض</mark> ﴾ كوكے عليے ادرو ہاں اُس ونت تك اُس كو يہ كھے حب آ لخفاطني بروانه موسح-حس بس<u>تے سے مثنا نبیشا وجائے کوتھا اُس میں ن</u>ہا ہت*ے بی کثرت سے ا*س کے ما*ن نثار و وست مو*جو و*ستھے لیکن نیولین سنے یہ نہ عا* ماکدائن کوشٹعل کرے بے نائمہ ہ نسا دہر پاکرے - عارضی گو رئنٹ کو معلوم تھا کہ اگر نبولین کی ہوجو د کی ہے وئی نتیہ بریا ہوا تو تھے رو کے نہ رُکے گا ۔ بین قطر تی طور سے بیتجو نیرک گیا کہ ملین بھیس بدل کسفرکے جبرل بگرے نامرا ہ داری کایہ وانہ سوصول موامیں میں نشا ہنشاہ اُس کا سکرٹری نبایا گیا تھا حب جنرل نے یہ پروانہ نیولین ا مینے بیش کیا تو اُس سے بڑسے مزسے سے کہا: ۔ فداً سیری طرب دیجینا-می اورآپ کاپ کرٹری ہوا ہوں'' جنرل بکرنے غرز و م کامتی مولی آواز سنے کہا نے جہاں نیا واسی باتنے لىكن ميرسىنزدىك تولىمان يا ەسىرىيىمىنىدىكەدا<u>سىطى شامېنشا ،</u>سى^د زانسیسی فوج میں جو ما<u>ل سے سن</u>سته ایک منز ل کے فاصلے پرتھی <u>واٹریو</u> کی حباّب کی تقبیہ فوج اورا رشل آرومی کی فوج تعیا **در می** ویکنیکش اور را مجفرط فرائس كمغرني ساعل يديندر كاه مع منزعم ١٠-

بوشری نوعوں کے سامنے۔ آہتہ آہت مٹنی ملی تی تھی۔ بہت^ہ ا ضروں کی بیآرز وتھی کداس فوخ کاسے الار ہوکر نیولین ٹینمن کو مار کر مجھا وے۔ خیانج) نے کرنل سن سیر(مال مے سن بھیجا! وراُس بے بیولین سے بہت اصرارکیا کہ وہ ووج کاآگرستان موحائ بصیخ والوں نے کوئل مذکورے ورسیع سے صف مل معام معاتماند ' شالی فون سلّمہ سے ادر شا بنشا ہ کی سڑے جوش کے ساتھ منظرے اور اس فوٹ کے گر دحر لیل کارر والی کے لئے بقیہ فرانس کے محبانِ وطن کا حمیم ارلىناآسان ہے جبائیں فوج اور جہاں نیاہ مبسیاسر وارموجو دہے تو تھے و ه کون سی ایسی شنے ہے۔ سن کی تو قبرنہیں موسکتی ' ۽ -نیولین کقوری دیرتک این کتب خان میں ملتار باا دیمیراس سے اِستقلال سيجواب ديا۔ م' میری طرف سے اپنے حبرل کا شکر سیا داکرولیکن کہرک^{یس ا}س کی تحویز نظورنیں کرسکتا- کا م ما بی کی حب امید کی جاسکتی ہے حب کہ تمام فرانس متحد ہوجائے لیکن ہراکٹ معا ماہ اتبری کی حالت میں ہے اورکسی کوگوئی پر و ا نہیں ہے ۔میں نہاکیا کرسکتا ہوں۔اورٹھی تھرسسیاہ سے تسامی ٹوروپ کے مقلبلي من كما موسيح مكا " متحده فوعبر اب كوم مين ()میں جو سرس سے دومنرل تقاآنبونخي تمين ادران مخالف فوحوا كلاك حضيسين ليس (ر. انهونجا تعا - نیولین ال ہے سن میں آوپوں کی گرج سن ریاتھاا ورا س) کوحوشنا (١٣٥٥) [[آما ما تعنا اورأس كاتمام مِن تعظرك الصّائمة - اسُ ك جنرل سيكركوا منع ار میں مبلاکر بڑے ہوش کے کہا۔

^{ده} وشمنون کی **ز**وبی<u>ن کوم مین آپیر خی</u>س اور حتی کرسین لیس میں آگئیں کل سی ى پيماڻك برآجا ئي گي-مېرې تمجيم ننين آ ماكه وانسيسي ًو نينت كيبي اندمعي ہے۔ ہاتوو ہ نامرو ہے یا تک حرام ہے کہ اس بھی متمن کی مدعمہ دی میں اُس شهرما قی ہے · ان لوگوں کو اپنے کا مرسے و اتفیت ہی نہیں ۔سب عالمه پچیراگیاہے - احصامیں عارمنی گورنسٹ کلا فرماں سروا رہوکر ورخواسست روں گاکہ فوج کی کمان مجد کو دی مائے۔ عارضی گونمنط مجھ کوایا نوکر کھے۔ ا ور بخبر کو فوج کی سب لاری دے دے۔میری ورخو است کی گو نمینٹ کو طلاع و و- اُ س کولفتین دلا و وکرسیری خوامش به نه ہوگی کرمن فرماں روایی اسیے ہے لوں ہیں صرف وسمش سے لڑنا جا جہا ہوں کہ فتح حاصل کے اُس وسترینترانط کرنے برمحبورکر دوں اورسب بنتی کل *آے تومن و عدہ کریا ہو* حبرل سکرنے یہ ورخواست تومی آرز میں گونمنے کے ساسنے میش کی كارنط نے جوستیا محتب وطن تضائس كوست كيسندكيا ليكر ، ممثل رفوت حس كي دِغاابِ قربیب قربی کام ما بی عال کیا جائی تھی بحث کرسے لگا کہ نولین ہی تو اس ظِگُ کا ماعت ہے۔اباً گردہی **نو**ع کا انسرکیا گیا توستی وہ یاو **شا ہ خیال کریگے** لە اُن كامقا باكما ما اې اور تعيرغضه م اگروه زياد ه تني كرب گ-اوراگر نيلين كا مراب موكرا تويخنت برسطيرها - كا-نیولین کی فروح گواس وفتت یوراجوش تھاا وروہ خیال کررہائھا کاس قومی *ولت کے موفعہ میرگورشنٹ اُس کی خد* مات منطور *کرے گی اوراُس کو ا* حا*ب* ے وے کی کہ حملہ آ وروں کو زائش سنے بکال دے - بلوشرا ور وملنگٹن کو کسی سقایله کاتوکشکا باقی نه تھا لهنداا بن نوجوں *کو بھی*لائے ہو*ے بڑی ہے و*نکری

عطے اُرہے تھے۔ نیولین کونقین تھا کہ ای موجود کی سے نوج کوجوش میں لاکر ملونہ ئے حرنی کا مرشرہ ع کرنے کے ور دی هی بین لی تھی اور كمكورك طهار كليخ بحاكك بركفرت عقدا ورؤبان حيات عفد أس ے جمع ہو محے کتھے ۔ اور موٹینیس کو مدرا مشفقت سے وہ زمینی ہوسہ و یکا تھا لیکن جنرل بکینے اگر استطوری کا حکم میش کردیا - نیولین نے خاسوشی-د**ىنىڭ** كى ئامنظورى ك**وت ئ**الا دركها : -'' خیر-کوئی مضائقہ نہیں بیجیتا ئیں گے۔اب سامل کی جانب میری انگی كاضرورى انتظام ركو- اورجب سب بان طيار مومائ مجه اطلاع دوك اسينے راز وار و دست انشيورب نوسے شاہنشا وسے كها:-اقتدار واختیار کی طبع سے ان لوگوں کوا ندھاکر دیا ہے۔ ان کو پینمال ہے ں بھر فراں روا ہوجاؤں گا توبہ لوگ سرت سرا سابیرہ حائیں سکے بس ىنى خو دىىنى يرمجه كوا <u>در زانس ك</u>و زيان كەنتى بىرى سوعودكى سىسىيا و مى ، برقی انرسیدا ہوجائے گاا در وشمنوں ریحکی گر پڑے گی ۔ اُن کوسعلوم ہوجاً گا مِن ماتوفتح كي كوكولا مون إمرهاك كو وابس آما بون- او محجر سي تحييا عُشاے کو چوتم مانگو کے و ہنتاورکرلیں گے ایکن اس کے برخلا*ت اگرا* پی ملوار ڈیج یے کومیں بیال محبوط دیاجا دُن گا توستحدہ باوشاہ فیرانسیسیوں کامفیحا نائیں ئے اور لوٹی ہیجد ہم وہ بی ہاتھ میں گئے آسوجو د مہوگا اور فرانس کا زبر دستی مجران خیالات کے سلسلے میں گویا کہ اُس کو سربات کا بقین ہوگیا تھا اور واقعی اُس کواسا چش بیدا بوگرا مفاکروه خیگ میں صردف ہوگیا ہے۔ وہ کہنے لگا

ی واسط اور نو دسیب منش کے واسطے اس سے بڑھ کا وراس ر، بروسکتی کهنز ، دُوٹر کا سے سیامہوں سے باملوں ^{یا} اورعا**رمنی** ك كا عرب كناب كي عرك لكاكر الرحماي ي يخول شابنشاه م بذسجانے دس کے تومس اُن کی احازیت ورضا سندی کو ہالائے طاق ن گانه که کوهرف اتنی منرور شیخ که اینے ئیں طاہر کرد وں اور تامی فوج اور حمہور میرے ساتھ شل سابق کے مہر عائیں گے۔ اور اینا رہائی اور از ادی دسینوالائق*ن کسگی* انشيولسينوت حواب ديام بحجه حمال ناه فرماتي من درست و بحاب لیکن مجھے بیخطرہ ہے کہ مجالس حال نیا ہ کے خلاف کوئی قا بون یاس کروس کی اور شاید خاطب قالونی سته خارج کردین- اور بحیراگر تقدیر مح رت نه کی اور وانسیسی نوج با دیو د این رئیت ایزشجاع کی نقدا دکے ساہنے مغلوب موکئی توائس وقت جماں نیا ہ اور فرانسیسی قوم الكاكبا عال ہوگا ؟ - وشمن ابنی فتح کے بعد سڑے بیٹے نظرکریں گئے اورشا دیاں عالت میں جما _{کی}نیا وخود اسپئے تئیں از ام دیں سکے کہ اپنی^ا اور اسینے لمک کی قطعي مرما دي كاآب ي باعث مو شا بنشآه به تفزیریت کرتھوڑی دیر تک قطعی خاموش/ ورضال میں ڈوما ر ہا۔ اُس کواُن بڑے بڑے نقصا نوں کےخیال نے جو ہونے واملے نتھے فكرك درياس ديو دياتها-أس كے بعدو وكنے لكا:-تمريبح كتة مو- مجھ إن المِرْمَائِجُ كي حواب دي اسنے ذير مركزنه لينا جاسبئي اورمجھ اُس وقت مک انتظار کرنا ماسعے کر حمہور سم ا ورمجالس محاونو دَلَا مُنِي !!

ا ہے گفت گوکے ووران میں ہرن فلیوری اگیاا ورکھنے لگا '' متحدہ ا فواج ب^طی تیزی <u>سے بیرس</u> کی طرف آرہی ہیں- اور دیاں نیا ہ کی ذات نہایت سطخ نیولتن نے حواب دیا " مجھے اُن کا کل کو فئ خطرہ باتی نہ رہے گا-آج ، میں مُں روانہ ہو جا وُل گا-اورمیں اپنی ذات - بیرس -ا ور ذاکس ننگ آگیا ہوں-اور تمروانہ ہوسے کی فور ًا طہاری کر و^ی بیرن فلیوری نے والی ہوئی زمان سے کہا یہ کل میں نے حمال نیا و سے وعده کما تھاکیں ہما ہ رکاب علوں گا۔ گریہ وعدہ میں نے محض اُس و ا تی محبت کی وجیسے کیا تھا جونجاہ تھا ہے ساتھ ہے لیکن جب میں سے اہے اِ را دے کا بنی ماں سے وکر کما تو و والتحا مُس کرنے لگی کہ اُس کے سُطِ صاحبہ ں میں اُس کوند حیوٹروں۔اُس کی جو پہرسال کی عربے اور نا بنیاہے اور ہیں رے سب بھائی مرتکیمں اور سکی حفاظت ویر واخت کے لئے صرت ں باقی ہوں۔ اور مجھ سے بیہ نہوسکا کا نسی حالت میں ہیں اُس سے انکار تیولین ہے جواب دیا'ے تم ہے ^{ہی}ت اح*یاکا بتھاری مال کے کم*ر ت حقوق میں تم اُسی کے باس رہو۔ اورحب موقعہ سلے اور تم کو ایضا فعا كالتتاريو توسيرك بأسطة آما ومسست نوش بول كالك بیرن نے بڑے ما یوسانہ لیجے سے یو چھان کے جب اس بیٹ تصدكها*ن كاكباہے 4* شَاهُنشآه بن حواب دیا '' اصل تو پیه یک رسته بهت و شوار سی لیکن تقدیر کی مساعدت اورمواکی موافقت موتومی *عالک متحده ا مربطا*

سے طعنتی کریں گئے <u>واو</u> نب سيمين ايك بىرن فلىورى ئے كمايىرليكن كيا الكريز میں وہ آئیے و نن و ذکا اورعزم وہمت سے پر ابرخائف رہیں گ ب کے مدّاح میں اور آپ کے محبت رکھتے میں -اور آپ کاان سرسرا ہے اور شاید آپ اُن کوا سے ایسے کا موں کی ترغیب دیں کہوہ کا مرا نگلسّالہ يحق من مُلك مول يُ مُنولين كن حواب ديا: -وہ کون سے ایسے کا میں جن کی من ترغیب دوں گا۔ انگریزوں کہ ب معلوم ہے کہ اس کی والے وہ لوگ، ہس کہ اپنے ملک کے لئے آگ کہ این جان دے ویں گے آلیکن مالک غیرس ماکر حباب کردے کاان کوشور بر ہیںے - اورانھی اُک کی ترقی کی وہ عالت نہیں ہوئی ہے ک<u>ہ امریحا</u> و الوں سے انگرینیوں کوئسی بڑے نقصان کاخطرہ مو۔ ہاں وہ وقت آرہا ہے کے سمیدر میں حریب بن کرو وانگر نیروں سے انتقام لیں گے ۔ اوراس زمانے کوانھی دیر ہاورمیری طاقت سے یہ بات با ہر ہے کہ ای حیات میں وہ زمانہ سید ا يىكون-امرىكاواكترقى آسته أسته كريت بنن " برن نلیوری نے کہائے یہ مات من تسلیمر تا ہوں کہ امریکا و الے سهروست کونی بڑا نظرہ سیدانہیں کرسکتے لیکن آپ کی ویا وجو وگی سے انگرنروں کو توروپ کے باگیخہ کرنے کاموتع مے گا۔ا ور توروب باد شاہ اُس وقت کہا اپنے کا مرکو امکی جمیں گے حدیث ک آپ اُس بیضے میں سٰہ آجائیں-لہندا وہ امریکاوالوں کومجور کریں گے کہ یا توا مرکا و ہے

ی کو بوروپ کے تاج داروں سے عوائے کردیں یا آپ کوائے مک^ی۔ م موي ومن من ساسية كراكس سونس آرز- ماكيلي فورنا كوطاعا وُن كالخصران كرمن إيك ساحل و ومڪر ساحل کوا ورا بک سم ووشك سمندركو حلاحاؤرهم یں کہ آ دسوں کے ستائے سے امان مل عامے گی ^{ہے} برن فليوري سے يُوسِيا أيكما حمال نيا وكو واحي طورست بية توقع موسى ہے کہ آپ ہمیشہ برطانیہ کے جمازہ ستنے جائے میں کام یاب موتے شا ہنشاہ نے جواب دیائے کہ اگر نہ جے سے کوں کا توسس سی موگا کہ وہ محھ کمٹر لیں گے ۔ انگریزی کو رشعب فیاض اور عالی حصب لہنیں ہے میکن انگرنری همهور- بڑے-اشرات-اورنسیاض میں-اوروہ مجسے دىي رتاؤكر*س گيجومسرے ساتھ م*ونا جائے ليكن پيرسب كيجه سي-آخر تم بی تباؤ کہ میں کیا کروں۔ کما تم جا ہے ہو کہ میں وہلنے گنٹن کو ریز اوازت دے ووں کہ مجھے بیچے کی طرح مکو کر کسندن نے جائے اور این مستح کے حبثن درونق دسے -میں صرب ایک ہی بیلوا ختیار کرسٹ تا ہوں کہ اس موقع عللحده مہوماؤں- ہاقی سب تقسد رہے حوالے میزاجا ہے۔ یہ بعثنی ہے لِمَن خو دکشی کرسسکتا ہوں۔ اور میننی ہال کی طرح کریسسکتا ہوں ۔ کہ '' ہیدلوگ میرے نام سے خالفت وٹرساں ہیں۔ سیجی لازم ہے کہان سے ٹو بٹ کو خو داینا کام نسام کرے د نیز کرد "وں ئئه لیکن اخو کشی کا فعل توا و محیوں مل عله علاعظ شالى اور خوبى امريكا بي بيه مقام بي ١٢ استرحم-

ر ا در حیوالوں کے لئے جیموڑ نا جا ہے۔ بس این سنبت میں نے بیا **جا کر لیا ہ** پر تقدیرا **ورشیت میں ہو وُہی ہو**: ورا بنی مَوست میں اپنی جانب سے میں ایک کھے ک بھی جاری نہ کروٹ گائے نطالم لمِوثُ جاں بہوخمانحسا نُومُثاا وربرہا مکرٹائخسا اور اُس بے مرکھا ائی تھی کہ اگر نمولین کو مکرٹاؤں گا تو د و نوں نوجوں کے سامنے بھانسی پرتھا تھ راوشر کی ان باتوں اور حرکتوں سے وللنگلش کوت مرم آتی تھی۔ جنر<u>ل سب</u> کرے اُن سٹرکوں برعو ال مے سن کو آئی تقییں ایسا حفاظتی انظن مرارد ما كه شا منشاه كو دسوكا دسه كركه نئ اجانك كير ندك بيضت شب الناس بعد ببرس سے نبولین کے حیث رفیقوں سے اگر خب روی کرمنف دہ با د غلامهوں سنے حفاظتی راہ واری کا پروانہ دینے سے اِنگار کیاہے -اور اسب شامنشا، كوعب أك كرسنيخ كى عى مهات نيسب، صروقيد كرايا ماع على-ليكن شا منطا وكوآ مزمينا وهجي كها ل بالمسكتي متمي يتسامي بوروپ ایک تنها شخص کے مقابلے می*ٹ آئے تھا۔ بی_ں شاہنشا و کہاں جا*ا ورب اوگ بوكاتما - سندرون من أنكستان كيها زكشت كرسب عقر - يس سندرنار مالک من مماک مانامی نسب مکن تھا۔ یہ عامرطوریت خمال ماگیاے کو پیسیا می کارر وائٹ ان نوسٹے نے کی تقیں کوشا آبنشاہ کو اس ه اوست مول سے حواسے کردہے کہ دہ انتقام لیں۔ وجوہ ئے تھی مورلہ ہے کن داقع است میں تحبیث وٹیکٹ کی گنجا بیش نبعل ہے۔انگرز**ی** ساز دں سے نیولٹن کانجین اغرکر بھے۔اورخشکی منتجب دوباوشار ا المجي طب رحت جانت اتفاء قت رير بيء كوني سُفُر كا ريست نيل آماً تواثر

کی اور بات بتی لیکین به ظامر کوئی عمورت ندخی -مارمنی گورشنگ کی وزواست پروملنگش نی بیرواب و پاسماکن میمیمی گورشنت کا مکرنس ہے کہ نبولمین بونا پارٹ کوخاطتی را وواری کا برواندویا باسے بیر حواب مُن کر شاہنشا، فاموس ہوگیا اور کچینہ کہا ہ

باسب منصرت والمعمم شامنشا وربي كالتيركياجانا

ال مے سن سے روائلی - راجور طی کا سفر - جہاز میں سوار ہونا - رست کا بند کیا جانا - شاہنتاہ کا برافان نامی جاز میں پناہ لینے کی خوائن کرنا - آگلتمان کا بری سفر اگری عمور کا جوش - گور تمنٹ برطانیہ کے وزرا کا برطانیہ کے قوانین برکار نبد منونا - یہ طی کیا جانا کہ شاہنتا ہوں کہ جہور کا جہاز دنگی روائلی متحدہ ابتا کہ کا ذیب - ارش نے کی مُون -

س موحود تھے۔ اوراُن کاعزم تفاکہ ابنے دوست کا سرطرے سے بخورمصائب مساتھ دنگے ننابنىناەس كے چېرە سے اب روحانی غرکے ارطام رقعىمنر روشھارى بېزى سەلكرىل تھا۔ کالن کورٹ کی اطلاع کی گئی۔ وہ شاہنشاد کابڑا وفاشعار دوست تھا اور شاہنشاہ کے لیے اسی ایسی کوششیں کردکا تھا کہ تنا ہنشاہ اس کا بڑا شکر گذارتھا جب و ہ کرے میں آیا۔ نیولین نے فلم انحیسے رکحدی اور مسم کر کے حس سے بڑی أواسي ظاهر مهوتي تقى كالن كورث سے كما :-کان کورٹ ۔ کیا بیان ہو۔ حام مصائب کو کمجھیٹ تک بینیا بڑا ہے ۔ میں نے اپنی روانگی کو صرف اسلیے ملتنوی کیا تھا گہ اپنی نوج کو لیے کر دستمیز ں سے جنگ کوں ۔ اورمیری خواسش عتی کہ وشمنوں کو و فع کرنے میں مدو و وں۔ میں کا فی حکوما و فوہاں روا کئی کرچیکا اورا ب مجھے زیاد ہ کار نوبا تی کی حاجت بنیں ہے۔ میراب یٹ نہذشا ہنیں ہوں لکین سے اسی صرور ہوں حب سینے نوبوں کی گرج شنی اور بینیال کیاکہ میری فوج کا کو ٹی سروار نہیں ہی۔ اور لبغیر حنگ کیے ہو ہے اُس کو نرئين كي ولت بروات كرنا يراك كي تو فحقيه سے ميرا خون جوش مارنے لگا ا ورحس بات کی مجھے تمنّا کتی وہ یہ تھتی کہ اپنی سایہ کے ہمرا ہ ہوکر حبّاک کر د ل اور لربی ٹاموری سے ماراجاؤں لیکن میری شعرکت سے تو نک حراموں کی ویزون یا نقصان مائد ہونے - فراکس فروحنت کردیا گیا ہے اور اس طرح و تنمنوں کے حوالے كرد باگياہے كەفرانس كى حفاظت كى ذرائعى كۇمنسىن نەكى كىئى-نىن كەورىبىي لا كەفراپىي مجبور کیے گئے کہ ایسے مغرور فانح کے فدموں برزلت سے سرچھ کا ویں حس کو اپنی فنخ کے بلے اٹھ ہلانے کی تھی حاجیت بنوئی اوراج جو فرانس میں نظر آر ہاسے و نیائی لیج مرکسی قوم کے ورمیان بایا نہیں گیا ہے " به که کرننا منشاه میں ایک ایسا جوس پیابہوا کہ وہ اٹھ کھٹرا ہواا ورمضرطر مابہ کئ

اور اُس کے اشاروں اور تیزیز بالوں سے اُس کے جِش کا حال معلوم ہور ہاتھا۔ ا ساتوفق كرنے كے بعدوہ كيوكنے لگا۔ " عزت اور قومی شان و شوکت سب ہی کا خائمتہ ہوگیا۔ بریخت و ناسخا <u>فوشکا</u> بیخیال *سبعے ک*میں اُس دلیل وخوارحالت میں جوزرانس کی فریاں روا گئ کی ہورہی ہو اُب بھی اُس فرما ں روا بی کو اختیار کرلونگا ۔ ہرگز نہیں۔ سرگز نہیں ۔ بادشا ہ کے یا ءُ حبگہ فائم کی گئی ہو و واس قابل ہنیں ہو کہ فنبول کی جائے اور انسان اور ہشیا ، دولو ہے مجھے نفرت ہوگئی ہو۔ مجھکو اپنی حالت کے متعلق مطلق فکر بندیں ہو۔ میں زندہ لوہو لیکن ا<u>سل</u>ے زندہ نہیں ہو ں کرمجھکوز ندگی کا کوئی لطف باقی ہو اورمیں فرانس سے وو نوں شتم کی ماہر گا رہیں لیے جاتا ہوں جن سے میری لفنیہ حیات کوراحت بجیمو کی اورعٰدا ب بھی ہو گا۔ ا ورمیرے جبرت ا نگیز کا زامے کی احزی صورت البنۃ الببی ہے مرظری ملخی سے باوموتی رہگی۔ ہا ہے افسوس میری بے نظیرا ورلانا فی سیاہ کا بیا ہوگا۔ واٹرلومس اُس کی جانبازی اورمیرے ساتھ جان نثاری کے اُس <u>س</u>ے انتقام کیے گئے۔ افنوس واڑلو۔ بہنامھی البیا ہون ک سے کہ نیا یت سے منسوب ہونی رسبنگی ۔ کالن کور آھ ۔ اُٹ ۔ اگر تم میری تھی بھرجا عیت کا والرَّلوكي حَنَّامُن وتحِيعت تولس حذا باه آجا نا - پيٽسرايک و وسرے ڪساتھ و مثن کی بے لغدا دافواج کے مقابلہ میں اپنی جا نوں سے بے پروا ایسے ىبدان جناً بى جىس كود كىسى طرح نفتح نەكرسىكىتە سىخى صرف مرجايە کھے اوراُن کی جاں بازی اور بیادری کو انگرنزی فوج حیرت سے کھڑی ویکھ رسی بھی ۔ اورحب انگلستان اور روشیا کی سیاہ ہماری جاعت کومتل کرنے کرتے عاجر الگئی نوان شهیدو س سے مبنت وزاری کہنے لگی کرم پیپاررکھ دواورا طاعت قبو ل *کرلواوراسطسیج اینے نثی^ن ک*ٹو البینا کہاں کی عقلمندی ہے۔ لیکن *کسر*

رصانه درخواست پرفرانسیسی جاعت نے بررینے الشان جواب ویاکہ" فرانسیسی کا راوم حایا ار الب اطاعت بنیس كرنا " و السیسی النامی كارون واسیسی توم اور میسی سلطنت کے نام کولا فانی کر دیا '' اور پیرگوباید وازلو کے محارب کی شاہنشاہ اپنے خیال ہی خیال میں سیرکرنے لگا اورمحوم و رفطعی ساکت ہوگیا اور محبت سے انھیل فیرا تھاکر کالن کورٹ سے کنے لگا « اورتم ۱۰ اورتم سب جو ہیاں رہوگے ۔ ویچے لینیا کہ خوب ہی خوب تعلیک کیے سنائك جاؤك اورجونكتم يرميرك ساته وفاوار رسنه كاالزام ہے ويجيجيفاك كيانوبت بيوكي - كان كورط بس فائمة بهوكيا - اب مم ايك ووسر عص جسار نے والے میں اور حند روز میں میں واتس کو ہمستہ سے یعے خبر ہاو کہ انگا- میں مالك متحده امريكيمين حاكر مولكاء اور تفورے ہى زماند ميں و و مقام جہاں ميں ربولگا اس لائن مو جائيگا كەمىرى كى بولىسسباه و بال اكررەسكى أورمىرى تها می حربی رفقا د کو و با ب نباه ملیگی - کون جانتا ہے کہمیں کسی نیکسی ون اپنے از بروہ گاڑو کے وا<u>سطے ممالک متحدہ امر</u>یکہ میں ایک مہمان سسرا قائم کرولگا ^ی ابلکا یک گھوڑروں کی ایوں کی آواز آئی اور شامنشا ہے بڑھ کردر کی سے دیکھا تواس کی روانگی کے واسطے گاڑیاں آگئی تفنیں ۔ شاہنشا ہ نے ایک تھنڈی سائس کی اور جیرے سے ترو و ظاہر ہونے لگا۔ وہ کالن کورٹ کی طرف بڑھا ایکلاتھ کڑلیا۔ اور ایک لمحہ کاک اس کے چرہ کو خاموشی سے ویجینا رہا۔ اُس کے چیرے سے عجبب الفت ظاہر رہور تریکھی۔ اپنے حنسروا نہ ول بریندتِ عم ورونورمحبت سيصتنا مهنشاه كالخنيار بافي مذريا اورانكهمون سيءالنبو و و ل كي څيم ِ لَکی جِواُسُ کے روکے بیرنہ رکی۔ شاسنشاہ کے منھ سے ایک لفظ نڈکل سکا اور ابنے جان ٹار ووست کا ہاتھ اپنے ہاتھ سے و ہاکر خلاموسٹی سے اُس سے

رخصت ہوا۔

کالن کورٹ لکھتا ہوکہ یہ اپنے اُس دفت کے خیالات کے حالات لکھنے کا یہ قصد نہ کر ذیگا جب کہ مس آخر میں سٹ مہنش ہے ہیں صدارہ والمجھے محسوب

تعدنه کر و نکاخب کرمیں احریمی مث مهشاہ سے ہمیشہ سے بینے عبد انہوا سبطے معتوب ہونا تھا کہ شاہنشا ہ ایسی عبلا وطنی کی طرف حبار ہاتھا کہ حب کی مبعا و کبھی ختم نہونے مہزنہ

والی تھی۔ میں مایوسا نہ ہے مہوشی کے عالم میں کرے سنے کل کر بھاگا۔ اور اس و سے جھے جیسے نومین مامن شخص کی زندگی میں کسی شنم کا تطف اور مزہ باتی نہ رہا۔کسی کے

بندانے سے مجھ بر ذرا بھی اثر ہوتا۔ اور لفظمان بہونجانے و الوں کومیری الوقعی اور لفرت سے اور زیاوہ عصمہ اور رنج طرعتنا ہے اسلیے کہ و ووسیحتے ہیں کہ مجھیں

لویاکسی بات کی میں ہی باقی نہیں ۔ نیکین البتہ ایک بات کا مجھے بے حدصہ اربیاک میں بات کی میں ہی باقی نہیں ۔ نیکین البتہ ایک بات کا مجھے بے حدصہ

ہے۔ لیبنی اب بیں اتنا زندہ نہ رہو لگا کہ اپنے ایبان و انصاف سے اُس مذکرہ دلکھ ختم کرسکوں جوفوالس میں ایسے بعدمیں جیبوٹرنا جاہتا ہوں ۔ اپنی موت کے

نجے سے جورقت میرے ہاتھ آتا ہیے ادر س سی الیسے سور ماکے واقعی حالات تکھنے میں صرف کرتا ہوں جسے فریق بندی نے تخنت سسے اُ تارویا توم عفتیدہ

منظمے ہیں ضرف رہا ہوں بھے فرنی جاری سے مصالف ہا ہارو یا تو ہی سلیموں رکھتا ہوں کہ یہ و نت میرا نہ ہبی فرعن کے پوراکرنے میں صرف ہوتا ہے جو مجھے

رینے ملک کے ساتھ اواکرنا چاہیئے تھا۔ ر

، نپولین کے جبرت انگیز طلات کی صحیح تصویر تو دہتی سکینے سکتا ہے جسے اس کے نما کی حالات و سکھنے کا موقع ملا ہوا در تھیر نبولین کی نمرار و تعجب خیز

سفات کا حال لکھا جانا مکن ہوسکتا ہے ۔ نیولین تو ایک سور ماسے بڑھکر تھا۔ بیولین نو ایک نشا ہنشاہ سے بڑھکر تھا۔ اُس کوکسی و وسرے باوشاہ یاکسٹی سر میولین نو ایک نشاہ نشاہ سے بڑھکر تھا۔ اُس کوکسی و وسرے باوشاہ یاکسٹی سر

اُومی سنے نبی_عوینا مال ہو۔ اُس کی موت سے النا نوں کی جاعت میں ایک اسی حکرخالی موگئی ہو کہ غالباً اب بُرِنه موگی۔ آنے والی نسلیں اُس زمانہ کے ماہنے اپنی گردنیں تھ کا دنگی سبیر بنولین کی عظمت وشان کی **منبلن**ے اپنی روشنی طوالی ہو صدور ، فرانسیسی بوّ مرکے دل بنولین کے کا رناموں کے بیان پر فخرسے بھولتے رسینکے ۔ <u>تِ نیولین ہی کے نام سے کبھی یا ختم ہو نے والی ستاکٹن مسنوب کی جاسکتی ہو صرف نیلون</u> لى ما دگارالىي بوكەحس كوفنا ىنوگى ٌ شامنشاه نے ہوٹیس کوجس کاعم سے بڑا حال تھا گلے لگایا اور پھونیا ہے آگ کےساتھ دوسرے ووستوں سے ہمیٹنرکے واسطےخصت ہوا۔ مہسس اندو ہ ناک موقع یرحاصزین کے مبکروں کے ٹکڑے اُڑگئے تھے اور اُن کے ول فون رورہے تھے ال مے سن کی رمنہ کی بجیدہ رُوشوں برجا تے ہوئے جن کے گردسبزے کی ہمار کھی اورجهان طبورخوش الحاني گررہے تھے اور جها ن شامنشاہ - مرحومہ حوزلفائن کے سکھ گفنٹوں ونقبِ تناشار ہاکر تا تھا۔شامبنشاہ ہار ہارٹھرنا اوراُ واسی کے ساتھ حفتنی نظرو سے باغ کی بیار کو دیکھتا جا تا تھا۔ اُس *کو ہرگز مع*لوم نہ تھا کہ سینٹ ہلینا کے طوفانی برسہنہ ا جزیرہ میں ایک ویران فنس کے درسیان - طائر کے بال ویر کی طرح فید ہوکر اُس کو ترکیا

إِرْلِيًا۔ اور وہیں اُس کی ترب نمبگی۔

رمنه کے پیما نگ پر بہونچ کیرشا مبنشاہ آ بک ساوہ گاڑی مں سوار ہوا۔ اُس کے کتا <u> جزل مبکر۔ کونٹ برط رنیڈ اورسیوبرے اسی گاٹری میں منط</u>ے۔ بہتھیے مجھے اور کھی ہ گا ٹریار بھیں۔جن میں میڈیم برط رنبڈ اور اس کے بیجے ممونٹ مان محمولون میں کی بیوی اور بحیر- اورکس کسیں اورائس کا مبٹیا۔ اور و وسرے جان نیارا فسر تھے جومزو شاہنشاہ کی صبیت میں مرطرح سے نرکت کونے پر آیا دہ تھے۔ یہ گاڑیاں ایک

راسنہ سے راجفر کے کو جانے والی کھنں - شامنشاہ آور اس کے ہمرا ہی ساوہ اباس <u>پہنے</u> ہوئے کتے جونٹرفا سفومیں پہنتے ہیں۔ بیرس سے راجو ط^ی ک

جودریاے کارنٹی کے دیانہ بروافع ہی۔ تین سومیل کے قریب فاصلہ سے - نبولین ا

ووستوں کو چھی طرح معلوم تھاکہ رستے ہیں شا سنشاہ کوفٹل کردینے کاارا وہ کہاجائنگا بس محفی طورسے اُکھوں نے اپنے ننگن لور امسلح کرایا تھا کہ صرورت کے دنت کھی ر لغ ن*ذ کریں ۔سبھو*ں کے و ل الیسے عمر*سے بھوے ہوے مخت*ے کرزبان پرمہ لگ گئی تقی مشاہنشاہ کی صورت سے استقلال اور مثنا ن ظاہر مہوتی تھی جید طفقطے تکہ گاڑی من قطعی خاموشی رہی ۔ دس بجے رات کو گاڑی رم بولٹ ہیں جو ہال ہے، ریب تیں میں کے ہی ہوئی ۔ ادر بیاں پرانی گرامی میں سناستناہ نے رات کوفیام ٣٠- جن کو نبات صبح سے پیرنزی کے ساتھ کو چ سزوع ہوا۔ ووہین گھنگے اُواسی کے ساتھ جلنے کے بعد گاڑی ہے ہوڈن میں ہیوئی - مرصلے کی منتم کریٹی ووٹر کرگا کے باس گھارئی ہوئی آئی اور بڑے ترد وسے بو تھینے لگی ^{در} کرکیا شا ہنشاہ ہیولین کم فنل کیے جانے کی خبر سے ^{یہ} لیکن برسوال لوٹھاہی تھا کہ اس نے ش_ا ہنشا ہو کو پہیان لیاا ور اُس کے جبرے سے معلوم ہوا کہ وہ ابلے سنا طبے میں ہوگئی - کچھ آسمان کی طرف آنتھیں اٹھاکر وہ جنج مارکررو کی اور اسی طرح روتی ہو کی والس جاپیج س کی مجت دیکھ کرسب بربڑا اثر ہوا اس کے بعد تمام ون ا ور تمام را ت سفر کرلنے ے بعد صب دوران میں کو ب^ی و اقعہ مبین نہ آیا طلوع آفتا ب سے قبل گاڑی ہم جو**لا** لئ و ٽورس مي بهوڪي ۔ بچاس میل اور مارا مارطی کرشامهشاه و و بیرکو بواے بیرس می بهویخا- م**ر**کون بر خاک اڑرہی تھی اور نیا بیت سِحت نکلیف وہ وصوب تھی۔ شہرسے باہر گھوارے بیسلنے ں حو کی بر منولین نے وو مکھنٹے تیام کیا۔ ووجے بچر گاڑی میں سوار ہوا۔ اور نیور ہونیا۔ شام کی تاریکی حیا^{مک} بھی۔ ہیاں شاہنشاہ نے ایک دن فیام کیا۔ حید آومیولے سے پہاِن لیا اور شا ہنشاہ کے آ نے کی تنام شہرمی خبر کھیل گئی۔ اور سلرکوں پر-" شاہم زیرہ مانا د" کے نغروں سے ایک شوربریا ہوگیا۔ فیام گاہ کواکرلوگوں کے

ا بنوہ نے کھیرلیا اور طب جوش وخرد س سے نعرے ارکرائیے ولی و نورمحبت ِ عرنت کا بثوت و بنے لگے تنام دن سنرکے ننہ فیا اور *حنگام* اورا ملہکا رو ل کا شاہنشا کے کرے میں ہموم رہا۔ مگرہیاں شامنشاہ کو اس بات کی اطلاع کمی کہ اُن دو**نو**ل جمازوں کا جورا چفرط میں شاہنشاہ کے بیے نیار میں قطعی باہر نکلنے کا رسنہ بنہ ہے اس<u>سے شا ہنشاہ کوبڑی فکر سید</u>ا ہو تئ ۔ فوجی اصروں نے اُس سے بہنت ^{وراق}ا رر خواست کی که و و زوج کا سروارین جائے اور نما می اور جمبور سرطرح سے مرلئے جینے کواس کے ساتھ آماوہ میں۔

الساك نے سے نبولين آپنے تبرئ کا سکتا تھا او دوری اسانی سے تمام فی ا میں ہوٹن بیدا کرکے البی سختی سے متحدہ با وشا ہوں کا مقابلہ کرسکتا تھا کہ طرح علا**لج**ا جن*گ کے بعد ثنا بیمنچدہ بوڑی اس کو منعلوب کرسکتا۔ اور اس طرح ا*ن کی طر**ت** لا کھوں جانوں کا آلما ف ہوتا ۱ در کروڑ و ں رویبہ صرف ہوجاتا -اورجو نکروہ بنولین کی حربی نیا نت کا لوہا مانے ہوے سکتے وہ انسی سنسالُط فبول کر سلینے رمجب بور بوجانے جن سیے بنولین خود محفوظ و مامون ہوجانا۔ اور ٹری شان وابرو کے ساتھ جہا چاہیا جلاجا تا ۔لیکن اسے فرانس میں خو زریم کا طوفان بربا ہوتا اورنبولین کے بهاعلان كمدبا بهقا اورباصرار اس بات براستقلال ظاهركو يجانها كه حوداس كي جان یاحفا ظ**ت کی خاط ایک جا ن** تھی صالئع نہ ہ_ونی جا ہے ۔ لیس السی عالی حوسلی ^ور غیرخورغ صنی کی تاریخ میں و وسری مثال موجو دہنیں ہے۔

گراُس کو بیلفتین کا مل تھا کہ اگرد و نو ں مجالس ُاس کی مشہریک ہوجائیں اور متحد مہو کر وسنمنوں کا مقایلہ کیاجا ہے توبا وجود میٰ لفین کی ٹیڑی وَل افواج کے انُ كَا فِوالنَّسِ سِيحِ بِكَالِ دِيا جِانَا مِكُن عَقا- جِزل مِكِيكِ كُورُمُننِط كُوفُورٌ الطلاع

وی کراچوٹ کے بندر کارست روک دیا گیائے اور جباز باہر نبیں جاسکتے

ا و رفوصیں بڑے جوش کے ساتھ اس بات بڑا یاد ہ**یں کرنٹا ہنشاہ** کے ہمراہ ہوکر تیمنو نت منفابله کرس اوراُن کوفرانس سین کال دیں اور اس مراسله میں بیولین ۔ اشارہ سے مزل مکرنے بیکھی لکھا کہ جب جہازہ ں کارستہ انگریزی ہبازہ ں نے **رمکہ یا** تواليي حالت ميں شاہنشاه كو ابك حزل بناكر دستمنوں كا مقابله مهونا چاہيے ورشاہنشا سیاه سالارموکر ملک کی خد*مت کرسکتا ہے*۔

اس كَافُوتَ مُنْتُ نِے بِهِوابِ و باكه دبر بهوناجا ہے شاہنشا ہ فوراً حماز برسوار ہوجا وراس معاملہ مستم تھی امداد کرو اورحتیٰ المفذور شاہنشاہ کے رتبہ کا پاکسیں ادب ملحوظ ر کھو اور ابنے فرالفن کے لحاظ سے جوہم لوگوں کے فرانس کے سانچوہیں اور اٹس عهدوبیان کی وجهسے جوہم نے متحدہ باوشا ہوں سے کرلیا ہی ہمٹ ہنشاہ کوجنر ل النبين بناسكتے۔

اس کی کا فی شهادت موجو دہے کہ فوستے متحدہ با دشا ہوں سے بٹولین کی *رفتار* کی ب_یری سازمن کرحیکا تھا اُس کو بعین تھا کہ حب تک فرانسنیدوں کوشنا ہنشاہ کے والین بلالینے کاموقع اورامکان باقی رسگا اگرتمامی پوروپ بھی جا ہیگا آدوروپ فرانس براطینان سے فرماں روا ئی نمر سکننگے ۔ بیں فوشے کا بہلا مقصد ہی تفاکم نبولین کسی طرح وشمنوں کے ہاتھ اجاتا۔ اس کے ساتھ ہی فوسٹنے اٹس و نت تک ب دستمن کی نوصیں عاروں طرف <u>سے بیرس کو گھیر نیستیں شا ہنش</u>اہ کی گرفتاری كاحكم بھی نہ دے سكنا تھا۔ ِ كِيونكه به بوراخو ٺ لگا موا تھا كہ جمہور كو فور ٱشا ہنشاہ كی مرد تلمے پیے عضب ڈھاوینکے ۔ بین اس نے ظاہرکیا کہ حفا فلت ا در و مہ داری کا پروانه حاصل هونے تکہے! زبندرگاہ میں مقیم رہیں اور کہاکہ اگرشا ہنشاہ کومخالفین نے گرفتار کرلیا توفرانس کی سحت ولت ورسوائی کا موجب ہوگا۔لین وربروہ

فوشے کا بیمطلب نضاکہ وقت ٹل جاہے اور حب تک شاہنشا ہ کے جہاز وں کے

تکل جانب اور بیج جانبے کا در اسابھی آمکان بانی ہو وہ بندرکے اندرسی کھڑے رہیں اورشآ ہنشاہ کوجلدی سے حیاز میں سوار کرا دینے سے بیر مدعائفا کردہ حمہورسے حبدا ہوجائے اکرکسی ستمرکا فیتذر ہا پنو اور انگریزی حیاز کافی لغدا دکے ساتھ ایسے جمع ہوجائیں کرشاہنشاہ کا بحنیا محال ہوجاہے ۔ اور اوھر تو فوستے جنرل مبکر کو یہ ہدا ہت ہا تھا ک<u>ہ شاہنشاہ کا او</u>ب ملحوظ رکھے اورائس کوجہاز میں سوار ہوجائے کی ترب وے ۔لیکن اُڈھراجفزٹ کے بحری انسرکواس نے مفی بیالکھ بھیچا کرشا ہنشا ہجب جہاز رسوار ہوجاے توجہاز د ں کور د*کے رکھے جانے نہ*وے ۔ حکمیں اسس ضمون کو بوں ا واکیا تھاکہ ہمارے ووجہازو ں کی روانگی کی حالت میں کس اے ضربہوئتی سے حبکہ و منتن کے جہاز ہرا برگشت کر رہے ہیں ۔ لیس مناسب ہے ر موقع کا انتظار کیاجاہے اور موقع ملیے میں کوئی زیاوہ و زمیں ہے ؛ ۔ طولوک آف رووی کو لکھناہے یہ عارضی گورنمنٹ نے ساحل براینے گماشی م ویے تھے اور ایسے سامان متیا کرویے تھے کہ شام نشاہ بکر الیا جانے یا سے کم اننا توضرور ہوجائے کم شاہنشاہ اگرچیاز پر بھاگ کے بحیا جاہتے لوا گرنه جا سکیس - بس گویا ت است اه کی گرفتاری کےسب انتظام *ہوگا* ٔ نظار تھا کہ بیرسس میں نخدہ ا نواج اجا میں اور نیولین کی طرفداری س- حولا ائر کو صبح کے وقت نیولین را جفرط بیں پیونیا - ایسے و ورا رن لے مختصرز ما نہیں یا وجود مکہ اُس کو وسنمنوں سے برا برحناک کر 'مارا اتھا میں <u>را چوط کے م</u>فظار صحت اور خوس حالی کے شاہنشاہ نے برط^{ین} ظام کیے تھے اورفرانس کے پہلے ہا ، شاہوں کی متحدہ کوششوں ک ن بولین کی تناسمی نے راجفرط کوزیا وہ ذائر ہیمونجا یا تھا۔ ننرکے گروٹری

بری وَلِدُلِی صَّیبِ مِن سے سَواحْرابِ رسمی کی نبولین نے ان کایا نی کلواکران کوشاک ادِ یا اوراُن رستبوں میں بھراتھی خاصی زراعت ہونے لگی۔ اس کے علاوہ رسال ا یت سی اندر ونی نرفتاں دہر من سے <u>را چفرط</u> مالا مال اور خوش حال مہو گاط باں جاتے ہوے شاہنشاہ نے یہ مقام اسینے سابھنیوں کو وکھاے اور کہا ۔ ہماں پیلےٹری َولدل بھی ۔لیکن اب دیکھھو بہاں سے لوگوں نے حال سی میں گھا کم كا في ہو اورسو كھاكرا بينے كا ميں لائيگے " یمژاس نے کہا" دیکھو برلوگ مجھ کوکیسا پہچانتے ہیں۔اس کی وجہ صرت بیسے یہ بنے ان کے ملک کو نفع ہونیا یا ہے ۔ اورجدھرمبراگذر ہوتا ہے سٹ کرگذارلوگ مجھے دعالیوں نتے ہیں " راچفرط میں بیولین کے بہونچتے ہی ایک جوش کھیل گیا۔ اس کے قیام گاہ گرد منایت کر^نت بسے جمہور کا ہموم ہوگیا ۔ نبولین حب نظرا آجانا تھالوگ فرط جوین سے نعرے مارنے لگنے تنفے۔ اُولوکا ف رودگوجوں وقت بیولین کے ہمراہ تھا لمناسم "معینن سے کربلااستنا سخص کے ول کا دہی حال تھا جو ہماراتھا " <u> اچفر کے قریب ہی کئی ہزار سبا ہ بھی تی ۔ اُس کی طرف سے نبولین کے پا</u> عت و فرمال برواری کے بیغیام ا کے اور سیاہ نے ہرطرح سے محبت کا بنوت دیا ۔ اورتیس میل کے گرد کا کو ٹی فوجی افسرائیا ندر ہاجوشا ہنشاہ کے سلام واظهارا طاعت كوحاضرينه بواببوب <u>نبولین جاستا تفاکهٔ جهاز میں نوراً سوار موجائے اوراینی جهازوں کی نولو</u> اور اپنی گفذیر بر بحروسه کرکے روانہ ہوجا ہے ۔لیکن اس کی را ہ میں بڑے بڑے موانع حائل کئے گیے اور ^ جولائی کولعینی پاپنج دن کے بعد میرا طلاع دی گئی ک اب جماز تیار ہیں۔ آور شاہنشاہ سوار موجامے۔

جلېمېں بىل درمىيار يوسا ـ نامى دوجهاز كھوطے نقے جن من شامنشا وم ینے ہمرا سوں کے جانے دالانفا ۔لیکن اسی کے ساتھے ء انگر نزی حها زو ل کی نغدا د د وگنی موگئی ادر ٌایفوں نے ساحل پرگشنته کرنارنزو ع بهارنی شام کوشاهنشآه این حزبی رفقااور و وسنون تے تنے ۔عجب عماک منظر تھا اور پرشخص رو ناتھا۔شاسنشا کھننو ي سوار موا - ليشتي سل نامي حماز سيمتعلق هي - حماز گھاڻ سيے فاصلہ مرح تھے۔ ہوا نیزجل رہی کتی اور سمندر میں للاطم کھا اوراب شاہنشاہ نے اپنے ساریے فرالس کے ساحل کو خربا و کہا۔ 'انھ ہج ن^ن م کوکشتی میں جہازے باس ہو بخی اور رات میں ننامیشاه مهازیر سویا لیکن اس کومعلوم ہوا کہ جہازوں کو بندر گا ہست روانه ہونے کی اجازت مذکنی - نوسٹنے نے کہلاتھ جانخفاکہ انجی حہازر وا مذہنول کیونکہ ایک آگر بزی تنگی حماز جورا جفوظ کے سامنے سمندرمیں تھا۔ را ہداری کا ا نفایشانشاه کوامید کفی که اس کی خاموشی سے روانه ہو جانے برکونی مز نرکی جائگی اُس کولفین نخاکه اُس کی سلطمنت سیسے دست کمنٹی کرسینے اور امریکی جا ئے سے وسنمنوں کو اطبیان ہوجائیگا ۔ 9- حولا الح کوصیح کے وقت بنولین جزیر: کیس من اثراحیں کے سامنے و کے تھے۔ جزیرے کے تمامی اومی مع بجری سروار و ںکے گنارہ براگر سمع لئے۔ اور نغرے ارنے کگے ۔ نیولین کی جلا وطنی ایک فتح کے حثین سے سٹھا **ہ** لوم ہو تی بھی۔ اور اس وفت کرفرانس کی مسرزمین براس کا بہ آخری فیا م تضا^ک ہ انھالفت واطاعت کے نبوت ویلے جار<u>سے تھے ہجب نیولین حہار ہروال</u>ی ے دار اُس کے پاس حاصر ہوا۔ متحدہ باوشاہ اب<u>برس</u> برفالفبر و چکے تھے۔ اورونما باز فوشنے زمام حکومت بورلون کے ہانھ میں دینے کو نیارتھا

اب جهازے کمانڈر کو یکم بہوئیا کہ خبردار نبولین فرانس کی زمین پراب اُ ترنے مذب<u>اے اوک</u> اُگارز لگا تو بغاوت کے جرم کا مرکب فرار و ما جائے گا۔

۱۰ جولالی کو نپولین حباز پر را ۱۰ اور پرنشانی سند اُن تخاویز پرخور کرنار هاجواس کم محاک بچنے کے متعلق اُس کے خیرخوا ہوں نے مبیش کی تقیس سا<mark>ور لیس کیس لکھ اُست</mark> «کہ بیانوسب ورست ہے کہ بیاز ماندنا بہت پراثیانی اور حوف کا بخیا لیکن حب میں

مزیر و سب در سده به ما تدیره در به بی براس نه نقامه بلکه و همحض ب پروا نظر آنا گفا مشامهنشاه کو و بچیه انتقا توانس کو در انتی براس نه نقامه بلکه و همحض ب پروا نظر آنا گفا از جو لا نی - کو در بوک آن رو دی گوا در کسیس سلح کا جھنڈا کے کراگرزی

جہاز کے کمانڈرکے پاس ہیر دریا فت کرنے گئے کہ آیا وہ جہاز بین میں شاہنٹا اوراس کے زفیق میں اور امریکا جانا یا ہے ہیں ریذرگاہ سے بلا مزاحمت روانا

موسكة من.

٤- بجنب كويه و ولول كبيل لرا فان جهاز برجس كا كاندركية التي تعليباذي كو

یہ جہازبذرگاہ کے سامنے سمند میں گھڑا نخا۔ اور ٹیولین کے وکیلوں گوپتاں

میتھ لینگ نے بیجواب وہا کہ بیٹی بیلم ہے کہ جوجہارندرگاہ سے باہرنگلنے کا قصید کرے اُسے گزفتار کرنیا جا ہے - بالانان کے ہمرا دایک نیزرفتا رعبازاورموجونیجا

كرسى جهاز كورندر گاه سيمه شيكيدندوسيد.

تب وكبلول في يوجياكم ارتبارا شامنشاه انگلستان جاما جاسه توكياً

ائس کو بع اُس کے رفقار کے اپنے ہواز پر اُنے کی اجازت دیے سکتے ہو'' کپتان میتے این آنے ایما زاری اور بے تکلفی سعے چواب دیا کہ میں اس

بات کوامبرالبحرت لکھ کر پوچھپنا ہوں ادراگر جواب آنے سے پہلے شاہنشا ہ میرے ا جماز پر حلباآ ئیگا تومیں اس کو آنے وٹائٹا ۔ لیکن پیکام میں صرف اپنی ڈرہ واری کے مر سر برا

كرسكونگا اورىبى اس كا ذمەدارنە ہوسكونگا كە أىگلىنان شامېنىشا ، كىسپاتى

ال_امرسيد الدوائع 8

بباسلوك كريكا-

کپتان میخه لبندگ به و عده کمی کیا که دو دن میں مئن اپنا جما زبندر گا ہ کے اند ر رئیں اور اپننے عرصہ میں مجھے لوقع ہے کہ ایرالجرسے جواب مل جائیگا اور انس

ب مجھ سے پیم گفتگو کر سکتے ہیں ؟

بیجواب پاکرنبولین نے درا دبرغورکیا اور ہاوجو دانگریزی شی ہمازوں کے کا جانے مامننقل ارادہ کیا۔ اور کو پوک آف روو نگو سے کہا کہ'' سادُ اورجہاڑے کیتان سے

ہ معلی ادادہ ایا۔ اور و یوں اک روو میوے ہی کہ جاد ہورجہارے ہیںاں۔ بیبرانام کے کرکھو کہ جہا ز کا ابھی لنگرا عظا دے لیکن جہازے کیبان نے حبر کانم کا نگی برٹ تھا بیرداب دیا کہ فراکس کی گورمنٹ کا بیسخت حک*رہے کہ* اگرحہا زوں کو ذرا

بھی خطرہ ہو تو سرگزروا نہ نہ کیے جا دیں۔ اسپڑد لوگ اٹ رو د گیو نے غیر نظر سے کما " بالو سرا سرکرد وغاہبے اور گورنمنٹ کا یہ منشاء ہے کہ ننا سنناہ کو دسمنوں کے ہاتھوں

سر کربرروں ہے ، کہنا ن نے کہا" یہ مجھے کچھنیں معلوم - لیکن مجھے لگرانگانے میں ہسیر کراوے '' کہنا ن نے کہا" یہ مجھے کچھنیں معلوم - لیکن مجھے لگرانگانے رسے د

ہمب<u>ں ہیں ''</u> حب شاہنشاہ نے بہ بائے شنی تو اتہستہ ہے کہا " مبرے دل نے **بی کی**ا

گواهی دی قی لیکن بینے اُس برلفین نه کیا تھا ۱۰ اس کیب تنان کو تُومیں سیاا ورزسلونیا آ ومی سمجھتا تھا ۱ در اُس کی طریت سے مجھے سشبہ ہند تا تھا کہ مکرو فرمیب کی کارروالی

یں منسوک ہوگا۔ مختصراً نکہ فوسٹے بڑا ہی حرامزاوہ ہے ^{ہو}

اسی وقت و پردنیا بی کی حالت میں میڈیوسا جماز کاکبتان آیا اور اُس نے بری مشر بفایہ شجاعت سے یہ بخوبز میں کی نے مجھکوشا ہنشا ہ کی مفاطت کا بڑا خیال ہے میں جا ہا ہوں کہ رات کی مار بگی میں انگرزی جماز ملرا فان برا جا ناک حارکروں میرے میرے جماز برسا ٹھ توبیں میں اور ملرا فان جو بنتر ہیں لیکن کم سے کم و و گھنٹی کے میں

بر مرومبنگ بین مصروف رکه سکولگا اور برافان کا حال البیا خراب کرو و تکاکروهای

قابل نەرسىگا كەبھوشنا بنشآ ہ كے ہمازسل كو دولركر نكركے - اوربلا فان كے ہمراہ جورمرا ہے وہ ہرگز _اس لاکق ہنیں ہوسکتا کہ تہناسیل جہاز کو گرفنار کرسکے اور اس ص <u>بیں شاسنشاہ کا جہارسل صاف کل جائیگا " وافعی اس کویز میں کا میا بی کی صورت کھی</u> اورسیل مباز کاکپتان شامهنشاه کا اشاره هو تنه سی سمندرمن ده هکیل و باجا با اورجه كاكنيان شاسنشآه كاكو كي دمنة بن جانا - ليكن نبولين تواليبا شخص بها كممحف ابني خاط ووبروں کی جانین خطرے میں ٹوالنا گوارا ہی نہ کرسکنا تھا۔ میڈ پوسا جھازے کیتان کی ت وجان نثاری کا شناسنشا ہ نے شکریہ ا _واکیالیکن صاف جواب وے ویاک^{ین} میں اپنی خاطرد وسروں کو ہلاک نہیں کرا سکتا ، اس کے بعد ہالینڈ کے ایک جہا زیباؤ برنامی کے کتبان نے کہانے میراجہاز نهایت نیزرفتاری اورمین آنهشاه کواینے جهاز پرسوارکر کے ویثمنول <u>س</u>ے بچالیجا کونگا۔ میں نے اپنے حباز میں نہا بیت ہم جنی تہ خانہ نیا رکر لیا ہے اور اگرحیاز کی تلامننی ہو گی نومیں شا ہنشاہ کو اُس نہ خا نہ میں پوسنیدہ کرد و لگا ^{یہ} اس کے سواجب نوجوان بحری اونیروں نے کہاتہ ہم محھالیاں کیرانے کی حجود کی کشتنوں میں تناہنشاہ کو ات میں ساحل کے کنارے کنا سے لیجا کر تھر بڑی سعی سے امریکا بہونیا سکنے ہیں ^{یہ} 'عورکرنے کے بعد بنولین نے سب بخو نروں کو نا بسندکرے صاف ا**ل** کا رکرہا شائبشاه ابینے رفقارسے جدا ہونا اور حزد بحیا اور اُن کو بور بوق کے حوالہ کرنا نہ چاہتا تھا۔ اس کے سوااس نے بہ کھی کما کہ^{ور مح}فی طور*ت اور کھن*یںس برل *رکھا* برے مزنبہ کے ہرگز شایان منیں ہے ۔ فریب قرب آبولین کے تنامی رففا کی پیل تھی کہاگر نیولین انگلستان کی مہاں نوازی پر بھروسہ کر لگا تو انگلستان کے جمہورام سے فیا صنی کا بڑنا واکرینیکے جوز لی<u>ب بو نا یا ر</u>ط نے بور ڈو کے بندر گاہ سیے ما تخده امریکا کے جلےجائے کا پور زاورگفیننی انتظام کرلیا تھا و ہ صورت میں نیولین

بست ہی زیادہ متنا ہنھا ۔لیں اُس نے پیخور کیا کہ نیولین اس کی عگراکر م**الک متحدہ** امر کہ آوروا نہ ہوجاےاد روہ نیولین کی جگہ جالاا کئے ۔لیکن بنولین نے ابینے بھا ٹی کو ا من خطیب میں ڈوانا لینندنہ کیا جوجوہ اُس کی تقدیر میں تھا۔ و وسرے لوگول کی پیرا ہو لیٰ کرجنگ ریزوع کرونیا جا ہیئے ۔اور بیز طا پر تھا کہ نہاز۔ سے شاہنشاہ کوسائل بر ٱرزين کى دېر تھی اور سرا کب مقام کی فوج اور ننا می حمہوراس کے گرو فوراً حمع ہوتیاتے لیکن بنولین نے کسی کی نرسنی اور بہی کتنا رہا۔ نوانس ہیں نعا دجنگی پر **اگر نے کا لیں اسی قدرنتن**ے می**وسکتا ہے کہ ثنا بن**تناہ کی میت سے ہیں ابنے ذاتی مقاصب مسکے بلے کچھ ہترصورت بیداکرلول لیکن ابسے ننتج کی خاط میں ابنے وسے توں کوسرگز مصیبت ادر بلامیں من^طوا **لولگا۔می**ں امنی زات کوصوبیات کی بر با دی کاسیب منیں بناسکتا ۔ ۱ و رقوم کو اٹس کی سحی مرد <u>سے</u> مےوم نہیں کرسکتا ۔ حس مد کے ذرایعہ سے ایک مذالک <mark>دن فرانس ن</mark>ازا داور خود فختاً رببوکر بینگیا سیننے فریاں روائی سے دست کسٹی کر لی ا وراب صرف ایک محفظ جاے بناہ مجھ کومٹلوپ سے ىم - جولا نى - كوننولسن في ولوك فن رو ونگوليني سىوبر**ے اورلس**وليس كو بلرافان جهاز برکفرکھیچا ا ورکیتان مبھے کنیاڈ نے پرجواب دیاتہ کہ شاہ عِارَكُهوكه اگروه الْكِلْسَنَا نَ حِانًا جِا بِنَاسِع تُو مِجْمِحِ اميرالبِرِ فِي اطْنِيار وے ديا م مرم بلرافان رشامیشاه کوی نے دوں۔ اور ابینے جماز کا اختیار شامیشاه کو یہ چوابسنگر نبوللن لئے اپنے د وستوں سے مشورہ کیا۔قریب قرب س بیراے دے دی کہ انگلتان کی مهاں لوازی اور پاس نجرت وحمیت براغما کرناجاہیے لیکن جنرل گوڑہ گارڈو اورکونٹ مان کھولون کی راے اس ہے م م 🛭 اخلاف تھنی اور اُکھنوں نے دلیل میش کی که ٔ امراے وزارت کے مفاہر مرابع

وركى كجميست نهبطك كى اور ذرا نوركرنا چاہيے كهمارے عمبورى شاہنشاه نہولين لندن كاوربار ورنا كبورې- صرف اسى وج سے ورنا ہو كرشا مېنشاه سے أنگلتان اور ركبيلك جمهوركو مدروي ي-" ا خرمین نیولین نے جواب دیا "اب یونکہ فرانس کے بیالینے کی تو کوئی اسد باقی نهیں اور جو کیمینیال مح و ہ اپنی حفاظت کا ہنر پہلو للاسٹ کر ناہے -اور ا<u>گرفرانس ک</u>ے بجالينے کی توقع ہوئکتی تومکن نناکہ میں بیرفرالس کو اسی طبح لوط جا تا جیسے ایکیاسے لوٹا ننا بس حب صورت برم نواگرمیری وجه سے ایک گو لی ہی یکی نومیرا نام مدنا م ہوگا۔مجہ کو گاگ میں محفوط سینے کا بیغام دیا جانا ہوا درشاہزا و<mark>او ولیجہ رسے میری کو کی داتی ملاقات توسیم نب</mark>ر لیکن حیات تک ببینے اُسکے حالات سنے ہیں میں ڈیاضی براعتما وکرسکتاہوں۔لیر میغ عزم بالجزم كركيا - اوربين شايزادهُ ولميعهد كولكه تنابول- اوركل صبح هم أنگريزي حياز برحلينگيځ بَبُولِين نے شائزا وہ ولیعد جاج رائع کوجو مدار المهام ہی نتا فور ا ایک خط لکہ اجسکے لكيني ميں ُ سنے الفاظ و خيالات كى خاطرا كاب لمحدى ضائع مذكيا۔ ٱسنے حسب موقع بها بہت سنجیدہ عمناک عبارت لکنی حواسکے خو وحسب حال تنی اورامنی شان اورمحبط ہونے کے اعتبارے اس عبارت کو وکیکرعام طورسے تعرایب کی گئی ترے اس نے لکھا تنا۔ " رائل ہائیس- فرانس میں فریق بند بول ۔ نے تفرقہ ط^ال دیا۔ بڑے بڑ<u>ے</u> با دننا ہا<u>ن آپر</u>پ منالف ہو گئے مینے فرما زوا کی سے وست کسٹی کر لی۔اور پر کہم میالآ کی طرح انگریزی حمبورکے درمیان آتا ہوں کا نکے ساننہ دوستنا نہ طور برحمان کی حیثت سے العنهم شاك بيز ماك يونان كي دارالحكومة شراتسنيز كارسني والانتاجية البين شباب بي مين مركي ليا ا در داری کے نبوت ویلے تنے میٹ میں فبل حضرت سیج کے فارس کے بادشا ہ رزگر مینز نے یونان سیمنز کی جانب سے سخت پوسِٹس کی۔ یونانی بڑے کا سروار تنہیں ٹاک لیز بنایا گیا۔ نیکن جب انسروں ہی بہمی زفابت ہوئی تواس نے حو و افسری سے دست برواری کرکے اپنے زفیب کو سرو ارکرہ یا۔ لیکن پرسی اپنی

بقیہ زندگی بسرکروں میں بطانیہ کے جہور کے نوابنن وابنین کی حفاظت میں لینے تنبر و ناہر ا ورا سکامجمکوا بے سے دعوی اوری حاصل ہو۔ کیونکہ اب نے دشمنوں کے درمیان میں آب کوسب سے زیاد ہ توی۔سب سے زیا دہ تقل اورسب سے زیادہ فیاض باتا ہوں<u>"</u> ہم ۔ جولا ایٰ کی اب شام کے جارہے ہتے ۔ اور کورٹو گارٹو اور نیس کیس برا فان جہا لوہیجے گئے۔ ''اکا طلاع دیدس کہ شاہنشاہ کل انبیکا اورجزل گور گاراکو کو شاہزا دُہ ولی عمد کے ام كاخطابي باكرا تعامننا منشاه نے اُسكوحب ذيل ہدائنں كروي نني -" مدامصا حب گور کا روم کونٹ ڈی لیس کیس کے انگریزی جازیرجائیگا۔ اوروه اُس جبازیرامیرالبرکے باس بالندن کو جائیگا جو کما ندرائسکے و استطینتخب کرلگا اورده شانرا ده ولبعه يسب ملا ثات كيف اوراً سكومراخط ديني كي كومشش كرلگا-اوراگر مالک متحدہ امریکو کے واسطے برو انہ را ہداری کے دبینے میں وسنواری ہوتومبرا تصداً گلتان جانبکا ہے۔لیکن اگر کسی لو آبادی کے بلے راہداری کا پروا مذو پاجا ولگا توس أسكوفيو ل نذرونكا - اگرامرلكا منه جاسكو<u>ن توامريكا ك</u>يعد مين انگلستان كونر جيج دينامو <u>ببر كرنل سيورن يا كرنل و لوراك نام اختيار كرلونگا۔ اگر تبحيے انگلسنان مي جانا پڙا توميں</u> حات بلقنه صفح **ما فنزل ب** انواج کاایسا مده گار با که آخرکار ایرانی برا*پ کو بزمی*ت دیکرربا د کردیا اسکے مدیس اُسکا ملک اور دا رائحکومتندیں انساا عزاز مواکہ ہمروشنن میزا ہو گئے اور وہ مبلا وطن کیا م مالت میں وہ فارس سی کے دربار میں سا ہ گیر ہوا جہاں رزگ سیر ما دشاہ کے بیٹے نے جواسو . فارس کاشا ہنشاہ تنا امُسکی بڑی ونت کی اورتین شہراُس کی روٹی یا نی اورمٹرا ب، کےمصارف ئے نام سے اسکوعطا کیے جندع صدے بعد فارس کے باوشا و نے بونان مریبر بوریش کرنا جا ہا اور ت<u>تہ ۔ ط</u>اک بیزسے شرکت اورا براو کی خواس کی کیکن اس محب ولمن نے <mark>بونان کی پورش میں نک</mark> ا بونا گوارانکیا ۱ درزمرکها لیا ولا دت سلامه متباح طرت سبیج و فات قام میم قبل سیج-اسی وفات پراییا لی المسكى نعش كولونان ليك او الميكايي بْرَى دبهوم سے دفن كيا۔ مترجم ١٦

ی گائوں س لندن ہو دس مارہ فرسنگ کے فاصلہ مررسنا بسند کرونگا اورویا رمحص ایا معمولی اور خانگی آومی کے مثل جا ُولگا۔ مجھے ایک اسیسے مکان کی ضرورت ہو گئے سیس میں اورمیری ہمرا ہی رہیکیں۔ مبری بیفاص خواہن ہوکہ لندن سے ہوکرمبراکسی طرح جانا نہوا ورمیری م نوامش گورمنٹ برطانیہ کے عین مقاصد کے موا فت ہی ۔ اُرگورمنٹ کی بیٹو اینش ہو کہ کو تی شنرمبرے باس رکھا جائے توحنرل گور گارڈو ہربات خاص طورسے دیجھے کراس سے ركسي طرح بإبنديا نظرنبذ تونبولگا اوروه تتحف جواس كام كے ليے منتخب كيا جا ہے لينے ر تنبه اورعادات واطوار کی وصنع سے نامنا سب یامشکوک طبیعت کانخف نہو " حزل *کور گاروانگلستان کوبی*جا توگیا۔ لیکن یہ بات ہی تفییب ہنونی ک*وج*ازے سال ر می اتر سکتا ۔ اور خطاو ومیرے سخفیوں کے ذراعیہ سے دربار لندن کوہسیا گیا۔ رات بیں جند فرالنبسا فسروں نے بیولین سے بہراصرارکیا کہ گور تمنٹ برطا نبریم اعناد نیکرناچاہیے۔ اورٹرے وعوے سے بیزومہداری کی کہ وہ شاہنشاہ کوسا عل سے ملامواسمند بس لیجار کیا ہے جا ٹینگے اور کہا کہ انگلتنان جیسے و شن بربہ و سہرنا ہرگز وزن نه نتا - بیمباحظ موسی رسی نے کہ جز آبگر کھرا یا ہوا یا اور کئے لگاکہ بورلون میں راچون بین شاہنشا ہو گرفتار کرنے کے بیے سیاہ بیجی ہو۔ بنولین نے فوراً کیڑے مرکے اورصبح مو دار ہوہی رہی تنی کہ ایک بجے میں سبکا نام آبر و برنتا انگریزی جہار برجانیکے شا ہنشاہ اوراً سکے ہمراہیوں کی تعدا دجن میں بجے اورلیڈیاں ہی ننیرالسطی تی حزل سکرنے وض کیان جمال نیاہ کیا میں حصندر کے ہمراہ بلافان جب از پر علسكتا بون بنولين نوبرا دوراندلين اور دوسرول كاخبال ركنے والاا ورفياص شاہنشاه تهاا در أست فوراً جواب وبا-

· ہنیں۔ ہرگز ہنیں۔تم*میرے ہماہ انہیں جاسکتے۔* اگرجاؤکے نو نہی خیال کیا جائیگا محے آگلستان کی گورمنٹ کے حوالے کرویاہی۔ میں خود اپنی آزاوا مذخواہش سح اُگرمزی جہاز برجا نا ہوں۔ میں ہرگز نہیں جانبنا کہ فرانس کے نام برفزیب کا دہیں لگے '' <u> جزل مکرکابهی و مبی حال ننا جود و سرول کا ہوجا ناننا۔ لینی چوشخص نبولین کے </u> ، بهوینیاً اُس کی چیر**ت ا**نگیزعا وات واخلاق کا بهیشه ابسا دل وا ده بهوا که بیاب <mark>ب</mark> ، دیراُسکا قابومذرا - جزل بکروسی افسرتها جسکوفزانش کی عارضی گورمنٹ نے اسلیے بہیجاننا کہ نولین کوحاست میں رکھے اورجاسوس اورصلہ کے فراکض انجام دے ۔ أسنے شامنیشاه کو کیم حواب دبینے کی کوششش کی ۔ لیکن عمر نے وہ بڑا حال کردیا تنا ے ایک بات نڈنکی اور ویا ٹرس مار مارکررونے لگا۔ کبرکر نولین نے محبت سے اُسکا ہا ننہ کرا نیا اورا منیوس سے لیکن تقلال لے سانہ کیا :۔ جنرل - مجیسے بغلگیر ہونم نے میری بڑی خدمت کی حبسکا میں شکر بیا واکر ماہو نخت اصنیس بوکه مجھے کہلے سے ننہاری السبی خوبیوں کی ا طلاع مذہو کی کہ بيغسات وكنا- اجا جزل اب خداكوسونيا بور- الوواع خرل سکر کی بھی لئی ہو ٹی تنی اور و ولسب سے بیقدر کھ سکا ²¹ پرور و گا رہبان ا ببکشنی جهازکے فریب بہونجی نو ماکنی اور ملاح جهاز پرصفیں بانرہ کر کڑ<u>ے ہو</u> ا ورکبنیان متبخه لینبڈاور و دریے افسر با صالطہ فاعدہ سے کہ طے ہو کرشا ہنشاہ کی نشرلیٹ آوری کا انتظار کرنے کے اور شاہنشاہ کا اُسی اوب وعزت سے استقبال لباجوائس کی منترث- رہنے اور مصائب کے لحاظ سے ہونا جا ہے تنا- شامن<mark>ہ</mark> شاہ نے جاز پر قدم رکھتے ہوے کہا:۔

‹ کینا<u>ن متحدلین</u> الین میمارے جماز برایین ننبئ انگرنری قانون کی حفاظت ہیں دینے ا سکے جواب میں کسیتان نے اینا مرہ بکا دیا۔ ہر<u>دہ شاہنشاہ کو اپنے کرسے ہ</u> ۔۔ کیاا در کمرے راسکوقیضہ ویدیا اس کے بعد حیاز کے افتہ شاہنشاہ کی خدمت من ا ﷺ گئے۔ مگراسی کے ساتھ جہاز کالنگراٹھا ویاگیا اور پاو پاک کھول ویے گئے تھے بها زانگلستان کور وا نه کردیا گبانها- شام جبک جبلی متی که ایک و وسراانگریزی حباز يُّ تَوْلِونِ والاجسِ كَا نَامِ سُورِبِ كَفَا نَظِراً بِأَاوِراسِ بِهارْكِ بِلاَ فَانَ كُولِنُكُوا مُدارْ بانے کا اشارہ کیا ۔ سورب کاکبنان برافان برایا اورشامشاہ کی خدمت میں ہونے کی احازت مانگی ۔ شاہنشا واپنے کرے میں جاچکا تھا۔ طولا نی اورونسا ت نے بعد کیتاں نے و زخواست کی کہ صبح کوسویر ہیں نشرلف لاکرشا نہشا و کھا ا استقبال کیا گیا-جهاز کے افسرایک و وسرے نسے مثنا ہنستاہ کی مدارات کرنے ہیں يهرى اور حبث كرت بن امبرالبحن يه درخواست كى كمشامنشاه خوداس كه باز المنان كوجك كبونكها سكاجها ززياده وسبع اورارام ده ننالبكن شامنشآه نيابني ممولي ين سے جواب دیا۔ " چند روز کا سفری- ننباد له جهاز کی ضرورت بنیں معلوم ہوتی۔ اس کے سواکپتا اللہ ا ہی دکانے سے مجھے افسوس ہوگا۔خصوصاً حبکہ میرے اس کے جماز میں جائے۔ ' بوكراس كى ترقى ہوجائے حبس وقت شاہنشاہ برا فان سے سوبرب کو جانے لگا تھا نو گارڈنے بافاعلا ' و اعدیس از ڈرخو د وبیائی لیکن میر و مکھ کرکھاُ ن کاطرافیہ فرا نسبسیوں کے طرزسے جمدا

ه نو دسیاسوں کی فطار میں بڑھ کر حلا گیا اور اپنے ہاتھ سے اُن کی سنگیندا ہا اور بھیلی من سے ایک ہنروق خور اسٹے ہائھ میں *کے کرشاہ شاہ کے خ*ور قوا عد کام و کھایا اور جہوری شاہنشاہ کی مشا تی کا تامی افسا ورملاح ویکھ کرحیرت میں ہو گئے۔ ہوا کم ادر مخالف ہونے کی وجہسے جہاز نوون مں انگلستان کے بندر میں کئیے شابه نناه اس زمانه میں جماز کے ہنخف سے اجھی طرح وا فقت ہوگیا تھا۔ اور مرات نطفٹ کے ساتھ جہا ز کی سرایک جیز سے آگا ہی حاصل کر لی فنی سب لوگوں گی اس کی طرف سے نہا بت ہی اعلیٰ رائے ہوگئی۔ افسکارکے بوجیسے خور اُس کا واللہ کا ہوگ افغا اور وہ نمایت خوش ولشامش تفا۔ جہاز بربر کام کو با قاعدہ و سکھنے سے وہ نمایہ ہی خوش موا۔اورٹری لغرلیب کر ہا تھا۔ اُس نے کمائے جس جنرسے مجھے سب سے زباده حیرت و*سرت به*وه به *یکوست یا بهی اور* ملّاح خاموسنی اور نزستب سے کا *مرک^ت* ېپ - فراسسیسی جهازوں پر نیرحال نبیں ہی و ہاں نو ہر خف صحیّا اور نیکا رنا ہے اوالس تعلوم ہوتا ہے کہ شور کرنے والی تطول کا ایک عول ہو " <u>َبِرا فان جهاز کا ایک افسرلکھتا ہے '' بیال کھی و دسرے مفامات کی طرح</u> مَا بَنْنَا هِ ـنْ دِلوں بِرِابِینِ انو <u>کھے اور نوم</u>عمولی انسان ہونے کاسکہ تھال دیا۔ ں کی نوجہا درنگا ہ سے کو ٹی بات جھوٹنی ہی نہیں۔ اُس کی انکھ مرحنرا ورتحف بر*ڑ*۔ کے رحمہ طلبے نک جا ہو تحتیٰ ہو۔ ملازمت کا تمامی صبغہ واسے امیرالبحرسے جھوٹ کے مانجھی تک ۔ اُن کے فرائض۔ را ہے۔ ترنی کی امیدیں۔ ننخواہ۔ ورحبہ۔ غرصٰ سب ہی باتوں کو شاہنشاہ نے معلوم کرلیا ۱ وریزنال لیا ہی۔ جہاز کے تما_م میکا بُرِزے - کیا ہا وہان- کیامستول تا نیس اوررستے اور نام حیزی اُس نے اسی ارکافیے شاہنشاہ کی جہازوں پرائسی عزت و مدارات ہوئی تھی کہ اس کے ول سے قطعتی

ر ها گیا تقا۔ اب و ہاگلتنان کو بوری خاطر حمع سے جار ہاتھا اور اُ س کو مخا لفایہ اور معانڈ برّاوُ کا ذرائجی خیال با تی ندر ہا تھا۔ تنا می سفرکے ورمیان شاہنشاہ نها بت خومتر فہورم با اورا پیغ غروه رفیقوں کو را رستلی دنیا جا تا تھا ۔ کیبان متھ لینڈ کو اس نے اپنی موی اور منظ کی لقنور دکھا کر نہایت افسرد گی سے کمانی میتھ لینڈ د کھیو میری ہوی اور تحبیکو رسے جداکرایا ہی۔ ان دولوں سے مجھے بڑی محبت ہے ^{یا} اور پر کہتے کے ساتا ر ہی اس کی انکھوں سے انسو جاری ہو گئے۔ آنا کے سفرمی افسر سباہی اور ملاح مث اہنشاہ کا اسی طرح اوب کرتے سمے مبیاشاہنشاہ کے دنن کرتے نئے۔ ییب شاہنشاہ کوحضوریا جمال نیاہ ک تے تھے اورجب کیجی شاہنشاہ جاز کے عرشہ را یا ہرتیض اپنی لوا أثارات ٢٥- جولائي كو ٩ بي صبح صبح كريب برافان في تورك كي بندر كا وبي الْكُرُوالا- اورحس دقت بزاعلان كما كبا كرجهاز برشا بنشاه نبولين سے تو لوگوںسے بھری ہوئی کسٹیتوں کا ہندگاہ میں بڑاہجوم ہوگیا۔ کسٹنیوں میں سب رُتبے کے مرداد عورتیں تغنب ادرسب کی بیآرز دکھی کہ اُس بڑے شخص کو ایک جھلک دیکھلیں جس رت سے تمام عالم بھرگیا تھا۔ مثنا ہنشا ہنایت ہم<mark>ا</mark>نی سے جند دنعہ ہاز کے عرشہ وص سے آیا کوشتاق اُس کو ویجولیں۔ ابیامعلوم سوناتھا کرسب سے ولو میں ی کی الفت مجو گئی تھی ۔ ایک زمنیدار نے حس کی کوٹھی کے سامنے ہما زکھ انتخا کو مختلف میوو ل کی موالی تھیجی۔ اور سمرردی کے نبوت دینے کولیڈ ہا ِ ں ينے رومال ہوا میں ہلا تی گفتیں۔ سے جوائر نے سے جندیمل اميرالبوكهك يلالي متحد لى نصىل سىيرُ ا فغىم كىيتان مىيمالىنا كولكھا<u>ر دحس شىم كى شامىنشاه كو</u> ضرورت ہو مجھے فوراً لکھواس کے میباکرنے سے مجھے بری خوش ہو گی اورجوخواس

تنا منشاه كي مواس كلتميل من حتى المقدوسي كرونگاء اورشامنشاه كاميري طرف ا سلیمیت بهت شکریه ا داکر و که وا لرلو کی حنگ میں جب میرانحانیچه محروح موکر است. نون منتاه نے اس سے بڑا خسردان برااو کرے بے عدعنا بت و الی من ا ٢٥- جولا لي كي سنب من برافان في لنكر أعظاما اور ملا في منحد كوروا ما موا-١٠ ہمرلا لیٰ کو و و ہیرے ونت و ہاں جاہبو نیا۔ گرشا مہنشاہ اور اُس کے رفقا رکو سرد کی آ چیرت ہونی کم اُس بزناؤ اور ہدارا شدمیں جواب تک ہور ہاتھا زمین واسان کا 🚉 یا - کستان متحالینا کرجور کیما **گیا ترمنایت** ہی افسرد وادر ملول تھا۔ بہت سی شتناں دوسے جہازوں کے بیڑے سنے اگر بارا فان کے گروکھڑی ہوگئر سنتر بوں کی طرح بل<mark>ا فان کوحراست ہیں ہے ایبا اورکسی کوبر ا جازت مذرہی کا</mark>مرا سے پاس کیے بغیرالافان کے قریب جاسکے۔ اور بارا فان کے سامنے دوسکے ىندى*س ئىرىپ ب*ۇنغىن كروپىلەرگىغ - اوراڭگۇرىمنىڭ برطانىيە كويىنو**ت** سونگ لے حمد وربنولین کی طرفداری کر کے اس کو اپنا فرمال روا کر لینکے انو بھی اس ۔۔۔ زماه ه ملرا فان کی حفاظت ہونا مکن ربخفی حسبی اس وقت ہورہی کلی۔ ا درر وز اخبارے فراجیے سے دریا فت ہو کریہ خبر لرافان بربہو کی کم انگلشان کا درمار ک مے کہ آیا مولین کو نو کی سحد ہم کے حوالہ کر دیا جائے کر حس طرح وہ جائے یانولین کا کورٹ ارمشل کرکے اُس کو گولی سے مار دیا جائے۔ بالمبیر نٹ ملینا کے دیران جزیرہ کو تھی دیا جائے ۔ طولوک اف وملنگٹر ، جو اُنگلتان سے زیادہ بربخوت ومغرور شخص بخیا اور اپنی نااملی ہے جمہوری شاپ یخت نفرت رکھتا تھا بفول ان مخفولون کے اپینے مراسلات میں 🤍 بات را صارکرر ہا تھا کہ نبولین قبل کو یاجا ہے۔ **له** يونقات اخارًا مُرْمورخه ٢٠ و ١٥- جولا لئ هله شاعر تاب بين ميصنه

كى رحمانه اورتنقل كرمشته ل منولین گولی سے تونہ ماراگیا کہ اس کی مصائب کا ایک مبنط ملينيا كوفنيدكرك بحصجأ لياجهان نومهن اورطرح طرح كي لكليفوا ت و نوں کے بعد شا ہنشاہ نے جان وی۔ تھ کی مُذرگاہ میں ٹورنے کے بندرگا ہسے بھی زبا دیکشنیتوں کا ہجوم ہوا رو کی مخلوق اس نا می اوعظیم الشان اسپرکو و تیجھنے کے ۔ مُع ہونی'۔ جونگہاس کی عظمت و شان لوگ اٹھی طرح معلوم کر ہنشاہ تھا۔ لہذا کشیتان ہماز*کے گرد حمع کرکے* ، اوراصل توبہ ہے کہ نبولتن کے واس بان کھی ابنے جو س سے کبھی نعرے نہ مارے کئے تھے۔ نیولس ر تنان س محنونا نہوسن کھیل گیا تھا۔ باوجود اس کے کرا گلستا ئے نبولین کو اخبار وں کے وقع سے نہابت ٹری طرحہ باد کیا نہالیات جول **۔ تنان کو والس آنے کھے مونبولین کی فیامٹی۔ ہم** حال چوتمہور اورغوبیوں کے ساتھ وہ ظاہرکیا کرنا کھنا ہرا یک گھومیں سان کرتے تھے حونکہ وہ مہور کاجا می تھا فط تی طورسے جہورائس کی اطاعت کے تے ، تامی حصو*ں سے بلالی میچھ کو*لوگ م نامٹرو عہو . مذارکشتهال حمع رو . فوحې مسلوسه کارې رُشت کرتس اوران کشنیون[.] اوراكنزان كى حصيك مبركعض حجود كى كشنتيان اجاتبي اورحا نور كا موتا اوراس برهي بلري دمشواري <u>سے م</u>نننا فنين ک*ي کشنتا پ منفره نين سوگز* ىلە بررسنېس- اور دا قع مىل اسفار جوس برھائيا تھا كە گورىمنىڭ برطا نيە كوخفيقا

<u>، کونیولین ا</u>گریزی شکی جهاز میں انگریزی بندر گاہ کے ایزو تقاائس کو انگلتان کے جمہور رہائی ویدیکے۔ ئىتىرلوپ كى نىدا دىھى دوڭئى اورسسەڭنى كروي گئى ؛ گئے اوررات کوا ور ون می*س* شاہنشاہ خیال میں لو وہاہوا خاموش اوسنفل کھا۔ اُس کے رفقار کا خون سح برُا حال تفا۔ ، موجولا کی کیٹ م کو ہزی مُنُن بری انڈرسکرٹری آ ف اسٹبی^ط -امراکول کے جہاز پرسوار ہوگرا ہا اورا میک کاغذ کے بڑزے سے حس کیسی کے وشخط نہ تھے شاہا ببولبن كوحسب ل ناحائز ا ورندموم فيصيله سُنايا :-" اب زیاده دبرنه کرناچاہیئے اور حبر ل بونا پارٹ کواپ گورنمنٹ برطانیہ کے اراف سے آگا ہ کردس ا ورسب ذبل اطلاع ویدیں :-« اَرُحِزِل بِونا بِارِكُ كُولِيرِ بِ كَي امن مِن طل والنه كا بحرمو قع با في رسميكا لوانگلسنا اوربوری کے منچہ ہ فرماز واکول کے مفاصد کے قطعی خلاف ہوگا۔بس بیہات ہٹ ضروری علوم ہو کی ہو کمتنذکرہُ بالا مفصد کے حصول کے بیے ہماں کک ضروری ل لونا بارٹ کی ازا دی ردکدی جائے۔ حیائجہ اس کے آبندہ فیام کے واسطے خررہ ببنگ ہلینا بخوبز کیا گیاہے اُس کی آب دسواصحت محبنش ہو۔اور بیجز ُم ایسے علی ہ مفام پروا فعہ ہوا ہے کہ اونا بارٹ کے ساتھ النبی رعابت ملح طرکتی جا ۔ دور ہے مقام کی سکونت سے وہ رعایت نہ کیجائنگی کیونکہ یو نایارٹ کی حراست کی نند صورت بوا در اُس میں سحت ا حنیاط در کارہے ﷺ اس کے بعدظاہرکیا گیا کہ حبرل او نا بارت لینے لیے ایک طواکٹراوزنین امنہ <u>ے سپوری</u>ے اور لالبیتا کے منتخب کرلے کہ اُس کے ہمراہ جامین ۔ اور نیز خانگی مطا بعنی علے کے بیے ہارہ ادمیوں کا انتخاب کرلے۔ یہسب لوگ اسبرا ن جنگا

، جا نینگے اور اسی طرح اُ ن کے ساتھ سلوک کیا جائیگا اور چند ہی روز میں سرعاج کاگ اپنے جا زمں ان لوگوں کوسپیٹ طیابیا کے جائیگا۔ سرجاج كأك برن كوهنا بيت سحت حكم موصول ببوا كرنبولين كومثنا مهنشا ه نيميا رے بلکا سے صرف ایک حنرل سمجھے اور شاہنشاہ کی مفبوضہ ہرننے کی تلاسی کے بعنی کیااسیاب کیا شاب کیاات باے خرد نی - طاد**ت زرنقد- وامرات ب**ناما ا ور فرشم کے فروختنی مال کو جائجے۔ اور ہرجیز کومنبط کرکے وزرا کے سیرو کروئے ناکہ ا ، ،سود کی آمد نی سے بنولین کی محاس کے اخراجات جلا ہے جابیئی۔ شاهنشاه كحرمشته دارو كوجوخا كلى خدمات كے مختلف عهدول برمامور بھے مطلع کباگیا کهاگر ده شامهنشاه کے ہمراه رہنا جاہتے ہیں تواُ ن کو قبید کی وہ تمامی پینواریا بردائشت کرنا طرمینگی حوشا مهنشاه کی حراست اور تبید کے بیے صروری محی جامینگی۔ <u>مطلبتی</u> کتا ہوئے یہ بخویزا سلیے کی گئی تھی کرشا ہنشا ہے ہمراہ جانے سے لوگر خالف ہوجائیں اوراُ ن کے ولوں پر نامعلوم اوز بیرمفررہ جرا ئم کی سے زا کا خطرہ مجھالا ل تفاناكه وه جان لس كم آينده اُن كوبل يرين في برداست كرنا هو كي- مگرامبسر كا انر فظعی الٹا ہوالعین حن لوگوں کوخالک کرنا اورڈرا نا جا ہا تھنا وہ شاہنشاہ کے ساتھ جات ہ رنے کو تیا را در آبادہ سو گئے ۔ ،س *طرح برطانیہ کے* امین دصنوالط کو مامال کیے اور فانون وانصاف کمانون کر اعت مقدمه یا جرم عائد کرنے کے بغیراس نا مور شنا ہنشاہ کوحیس و دام کا حکم سنا دیاگیا۔ وزراکواپنے فعل کے ناجاز ہونے کا ایسا کا مل فین تفاکہ اُن میں سے سی کواس حکم پر دستخط کرنے کی بھی جرا دے بند لئے۔ اس ندموم حکم کوشا ہنشاہ نے سنا اورحس وقت يجكم يرمعا جار لا تقا اُس كے جيرہ سے کوئی بات ظا ہربنوئی - اُس کو اپنے ادیر لوراا ختیارحاصل کقا۔ حب حکم طبیعاجا چکا توشا منشاه نے بڑی زمی سے جواب دیا:۔

" بیں توانگلتان کا مهان ہوں - انگلتان کا قیدی بنیں ہوں - برطانیہ کے

قانون کی حفاظت میں اپنے نئیل میں اپنی خوش سے دیا ہے۔ میں دیجتا ہوں کہ میرے معاملہ میں انگلیت آن کے اپنی خوانین سے انخوان کیا ہے اور اسی کے میرے معاملہ میں انگلیت آن کے اپنے قوانین سے انخوان کیا ہے اور اسی کے

یر سانھ دوسری افوام کے آمئین کے خلات کبا اور میز مابی کے باک فراکض کا بھی کچھ کیا ظرفہ کیا۔ میں صاف اعتراص کرتا ہوں کہ اسیاکرنے کا برطانیہ کوئ حاصل نہ تھا

ر بھی طامیں ۔ برات میں اس مرج س رہ ہوں تہ . ب رہے ہ برت ہید اس سے ۔ در میں اُس کو اُس کے پانس عزت و غیرت کا واسطہ دیبا ہوں۔''

بن من المرالج سرم ري من بن بري طباكيا تو بنولين في افسرد كي كے ساتھ البين جب امبر الجرسرم بري مبن بري طباكيا تو بنولين في افسرد كي كے ساتھ البين

دوسنول سیے کہا:۔

«سینط ملبناً میں فبدہونے کا بنال نهایت ہی ہواناک ہے منطقہ حاترہ.. تمامی راعظمول سے و ور۔ اورونیا سے بے نغلن موکراور اُن تمامی جیزوں سے

جوونياميس مجھ غرز بين على در د کرايك جزير دميں باپه زنجر پېرونا كيسيستم كى بات ہى - ايس مجھ غرز بين على در د کرايك جزير دميں باپه زنجر پېرونا كيسيستم كى بات ہى

ہ اسیری توہنمور کنگ کے ہمنی قفس کی اسہری کھی بدنر ہے۔ اس سے تو ہمی منہ ہے کہ مں اینے تنبسُ لور لون کے حوالہ کرد وں۔ اور بینماشا تو دیکھو کہ مجکو حزل

ہے گہ بن اپ ہیں دروق سے مواردوں۔ اور ہو کا کا درجیور ہوئی کتنے ہیں۔ کسی دن وہ مجھکولاٹ باوری۔ کتنے لگیں گئے۔ اسکے کہ حبیبا میں سپار

کا سردار تھا اُسی طرح میں ندم ب کا بھی سردارتھا۔ اگر آن دن کے محلس میں ٹا ور کے درمیان یا اورکسی فلعہ میں اگرجہ جمہور سرطا بنہ سے مجھے ایساا ندلیتنہ تنہیں۔ بیدکرونیے ورمیان یا اورکسی فلعہ میں اگرجہ جمہور سرطا بنہ سے مجھے ایساا ندلیتنہ تنہیں۔ بیدکرونیے

تو مجھے اننی شکایت نہوتی ۔ لیکن یہ تو مجھے منطقۃ حارہ میں ایک جرزیہ کے کے دریا تید کیلے و بینے ہیں ۔ مکن ہو کہ بچرمیرے قبل کے محصر مر وستحظ کردیں۔ میرے فراح

ورعادت کے شخص کے لیے سبینٹ ہلینائی آب دہنوامیں زندہ رہنا محال ہج" اور عادت کے شخص کے لیے سبینٹ ہلینائی آب دہنوامیں زندہ رہنا محال ہج"

اس موقع برزراسی ویرکے لیے بہولین کے استقلال میں نین ہوکئی تھی۔

ليونكه عجبب عجبب عيمتة قع بلا وُل ورمصائب كا اُس ربجوم بهوكيا تقا ليعني بربهلاموْف تفاكه اس كوتومين برواست كرنايلي - ووسنول اورونيا وي خوشيول كوخير بادكنا تفا مندر کی نهامیت ہی تهنا اور ویران طیان برتما می زندگی اسپررسنا تھا۔ اور ایسے نیزوا ورزمیقوںسے جدا لیٰ ہونے والی تنی جواب تک اُس کے جان ثنار تھے اور اس على ره ہونا مذجاہتے تھے- تھوٹری دیرنگ وہ جہاز کی کوکٹری میں ہٹلتار ہا۔ نہاہت خاموستی کے عالم میں دو با ہوا تھا۔ اوراس وفت بھی بہلے اس کوابینے رفیقوں کا خبال ببوا- و ه استه استه شلتاجا ما تفاا ورکمتا نخا :-« کیا و افعی م<u>جھے سینٹ ملینا</u> جانا بڑلگا ؟ کیا آدمی کی آزادی ختم ہونے برامسے ووسرد <u>ل پر ب</u>جروسه کرنا بل^انا سے ؟ <u>"</u> ایسا خیال ہوتاہ کہ تم سے جدا کی ہونے والی ہے۔کیا یہ جدا کی مبت زباد کو کلیف تونه ہوگی۔ گرکیا لکلیف وہ ہوگی فراساروحانی صدمہ ہوتاہیے اس کوبرواسٹ لینگے۔ بھر بھوڑے و نوں میں ہم راہی عدم ہوجا ٹیننگے اورسب مصائب کا خا بهوجاً نيكا ورئيرتم تحبى والحمعي سے اجنے بال تحوی میں رہنا '' تسرکس نے کہا ''بھاں بناہ کے برکیا خیالات ہیں۔ہمارے زنرہ رسنے کو ہمارے تحصینے کارنامے کا نی سے زبادہ ہیں۔ اور ہم کواپنی ماصنی ناری مطمئن کرنے کو كافى ہے۔كيا ہمارى زندگى قبصرا وراسكندرسے كچھ كم مشہور ہوا ور اس سے بھی زماج م و نے والاہے۔ جہاں بناہ کے کہاں خیال میں '' اس کے بعد ببی شاہنشاہ کے دل سے فکرو عم کا غیاراً ترکیا اور اس نے فوراً ابواب دباي سجيم كتة مور م مطير كرفر صن سعايينه كالأنامة فلم بندكر سنگي و إن مشكر م كوكام كرنا جاسيا سيلن كم صرونيت سن وفت خوب كُنْتا س و اورستخص كوافي ت کالکھا پوراکرنا چاہیے- اور ہبی میرام ہشہ سے بڑا رستوالعمل اورعقید ہ کھی رہا ہج ت احیما۔ پیچرکیا و حرہے کرمیں اپنی تقدیر کا لکھا پورا نہ کروں'' اور کیجراُ س کے خیالات کچواہیے بدلے کہ نہایت نشامن ہوکراُس نے ووسیے مصنمون بریا بنس منروع کردیں بلاِفان کے سب امنیوں کوشاہنشاہ سے الفنت ومحبت ہوگئی کتی ۔ کبتیان سے نے کرملاح تک کو زرا ء کے برتا دُسے جواس ممتاز مہان کے ساتھ ہور ہاتھا یخت ریخ او بوصر بھا <mark>کہ کرنت کے بہت سے سٹرِفارنے اس بات کی کومشسش کی ک</mark>رشا ، ساتھ ہو کھے ہو وہ فانون کے موافق ہو۔ گر کھے ہنوا۔ شاہنشاہ کے فرانسبیں ہمراہی سخت منزو دا وریرکبنان تھے۔ اسیلیے موسون جاری نُضوں کوسبنط بلینا جانے اورشاہنشاہ کے ہمراہ رسنے کی اجازت ہو کی ہیں۔ اُن کو شاہنشاہ سے ابسی محبت تھی کہ ہرا یک اُس کے ہمرا ہ جانا چاہتا تھا ۔ اور اسسیری م اپنی تنامزندگی اُس کے باس رہنے کی ارزور کھنا تھا۔ لیس کسی کتا ہی'' اگرجہ ٹری بلاے بے درماں کاسامنا تھا لیکن ہم میں سے ہرا مک کوہیی دلی تمنا تھی کہ ہمراہ جانے لے چارآ دمیوں میں مَنْ بھی ہوں ۔ ا ور سرخص شاہنشاہ سے نسب سی بات کی النج ك أگرزي گورنمنت كوابين اس ناجار فعل سے البيي روحاني ريستاني مولي كرايك سال بعدائي یک نا نون ایس کرکے اس فعل کو جائز قرار و بدیا ۔ مبکن گوش صاحب اپنی تابریخ انگلستان جلد نالث ک نح<u>ہ ۱۳۳ میں نبولین کا میری ملکا اسکا ٹے لینٹا س</u>ے مقابلہ کرتے ہوے لکھنے ہں^ی' ان وونوں میں ا پنی بیدالین کے بحب فاسے ایک بھی انگلستان کی رعایا دیقا اور نہ انھوں نے وہ جرائم کیے تھے جو انگلستان کی حدساعت کے اندر تھے۔ بیس و و نو ں کو برقابیز کے نوانین کی روسے کیونکرسزا ہوگنگی ا ورانسی صورت میں وو**نوں کا اسپر**کیا جانا نہ انگلتتان کے قانون کے مطابق تخانہ قوم کے ۔ امین کے موافق تھا۔ كرتائقا اوربراكيكونيم بعال كيافوا لناتقا ككيس بمرابيون كي جاعت سه مين خارج

نذكره بإجاوك بي

۔ کندن کے ووروزانہ انجاروں نے فیاضی سے شاہنشاہ کے موافق مضامین کھی

اور حہور کی فرباد میں ملبند ہونا منزوع ہوئی۔ بلافان کے گردکسٹنتوں کی لغدا و کا ابساہوم ہواکہ سرکار کی طرف سے اُن پر سند و فوں کے فیر ہونے گئے اکد مقررہ فاصلہ پر دہیں۔ اور حب سٹ ہنشاہ جہاز کے عوشنے پر تمنو وار ہوجا آتھا توجہور نما سبت ہوش وخروش

سے بغرے مارنے لگنے تھے ۔ بنولین کو یہ دیجے کرامید مہوئی ک*رگور نمن*نٹ جمہور کی عام رائ^{کا} بر بر سرا

کاظ کریگی۔ محاط کریگی۔

ارته امراتنظ امي جها زجس كاكبستان اميرالبح كاك برن يقا ببولين كوسينط لمبيا

ہے جانے والا تھا بہ ہباز <mark>پررشتنج</mark>میں تھا ا درا بسے طولا نی سفرکے بیے قطعی تبار ندخا

گروزراہے انگلتنان اُس سامان وطوفان کو دیجھ کرچ بنولین کے مفیدر وزبروزنز قی کروا بن درد درد سے تف سے ن کے دانگ رہے تاریخ

تھا ہذایت ہے چین نفے اور جہاز کی روانگی بربہت مقر ہور ہے تھے۔ اتھ بھالات کے وُرا ن میں ایک انگر مزدکیل کے مشورے سے اُٹکستان کی گورمنٹ کوایک اسل

بھیجا گیا۔ عس کی نقل ہم اس موقع پر ذیل میں درج کرتے ہیں:-

المنال

" فدااوراس کی مبدا کی ہوئی کنٹری مخلوفات کے روبرو میں سنجید گی سے اُس طلم کی جومبرے اور محکومیری آزادی سے محوم جومبرے اوپرکیا گیا ہو ابیل کرتا ہوں مجھے اسپرکرکے اور محکومیری آزادی سے محوم کرکے میرے حقوق تلف کیے گئے ہیں۔ بلزا فان بہیں حوفوا بنی مرصنی سے آیا - ہیں

فیدی نندس میں انگلستان کا مهان موں۔ میں حود کیتان کے اشاری سے

DMA

انگریزی جبازیرآیا جس نے مجھ سے کہاکہ انگریزی گورمنٹ کائس کو حکم مہونجا ہے کہ اگرمیری مرصیٰ ہو **توانگلشان جانے کو مع اپنے رفقا د**کے بلافان برحلاا و ک جہاں کہتا ہم استقبال كرليًا اورمجه كواْكلتان بهونيا نُبكًا-لهذاط عِناوت مساته من ربراما ور ا نینُسانگریزی قانون کی حفاظت میں دیا۔ اور جب میں اہاب وفعہ انگرنزی حہاز ملافان رایا توانگرزی مهاں نوازی کاستی ہوگیا۔ اوراگرانگریزی گورنمنٹ کا اپنے کبتان کو میرے امتنقبال کا حکر دینے سے میرے و اسطے جال تحقیائے سے مرعا تھا تواس برطابنیک جناب کی ابے عزتی ہوئی اور برطانیہ کی آبرو کو داغ لگا۔ اوراگروہ احکا چومبرے بلیے جاری ہوئے میں د افقی اُن کا نفا ذکھی ہوا تو آج سے انگریزوں کولاز**ک** ہوکہ اپنی راستبازی۔ توانین اور ازادی کا نام لینا جھوڑ دیں۔ بلرا فان کے واقعہۃ گرىزى ايان اورنيك^نىتى كاخانمە _ئىرچائىگا– مین بایخ نگاروں سے بھی اپیل کرتا ہوں۔ تایخ میں لکھا جا ٹیکا کہ ایک مخاص

نے جب کا نام بن<mark>ولین بونا یارٹ</mark> تھا اُنگستان کے خلان بحیس سال حبگ کی اور انتخابیت مے ہنگام میں وہ خود اپنی خواس فرصنی سے انگرز و ل کے فانون حفاظت ہیں جِلا آیا۔ اور اس سے طرح کراہنے اعتماد اور اُس عزت کاجو اُٹکستان کی اُس کے د ل میں گئی وہ اور کیا ثبوت و ہے سکتا تھا۔ لیکن اس عالی حوسلگی کا آگلسنا ^{کے} کیا جواب دیا ؟ اُنگلتان نے ہاتھ بڑھا کرائس کوا بنامہان بنانے کے بیلے بلایا او چب ده جلاا با تو اُس کا خانمه کرد یا ^۴

بيوللن پيوللن

، دمرے ون کی شام کوشا منہ شاہ نے جبکہ دہ اہستہ ام سند ہمازے عرضے پر

· 🐨

تہل رہا تھا الماس کاقعمتی گلوندائی واسکٹ کے بنیجے سے بحالا اور پہلتے ہی ٹہلنے مخی طور سے لیس کیس کے ہاتھ میں ویدیا اور کہا" اسے میرے و اسطے رکھ لو" برگلوند ہور نے شاہنشاہ کو چلتے وفت زبروسنی وے ویا تھا کہ ضرورت کے وقت کا مرا جا ٹیگا۔اؤ برشا ہنشاہ ایک سے مضمون بربانیں کے لگا گویا کہ طلنے کے ووران میں کچھ ہواہی نہ تھا۔ لندن کے فانون وال لوگوں نے نیولین کووزرا کے سنے سے لکا لنے اور كلتان كے قانون كى حفاظت ميں لينے كے ووط ليقے بخورت كيے تھے۔ ايك تو يرتخا میسک کارلس کے ذریعے سے نیولین کو دوسری عدالت میں نتی کیاجاے اور ہرایب منابت مننه در مقدمه بیب اُس کوفرالسبسی بری طاقت کی حالت دریافت کرنے نون سے بطور گواہ کے عدالت میں طلب کرانے کا ارا وہ بھی کماگیا۔ اور مثن کی قمیل کانے کو ایک افسرلاڑ گیتھ امیرالیج انگلشنان کے باس جا بہونیا - مگرلاڑ کیتھ نے اس افسہ کی سنتی کو علیمہ ہ روک ویا اوراپ جھٹ ایک بارہ ڈوانٹری سنتی میں بیٹیمہ ر دا نہوگیا۔جبُلِعمیل کرانے والے افتہ کو یہ بات معلوم ہو کی کرلاڑ کیتھ بھا گاجار کا ا ا من کی کارروا کی نہ ہونے یا وے نوا فسرے اپنی کشنی کولا روکیتھ کیشتی کی سجھے دورا اورخوب بى گھوڑو ۋرمونى -لىكن لارۋكىتى كىشتى توبارە ۋاندى تى برگز ياتھ نەآتى-اس واقعه كاحال معلوم ہونے سے انگلستان میں بڑا مذا ق اڑا باگیا اور بہت سے . نباک ول لوگوں کوسخت عُصیّہ کھی آیا۔ ۔ انگلتنان کی گورمننط نے ہو دیکھا کہ اُن کے وائم انجلس شکارکوڑھ ۔ گڑھ کرا وگھُلُ گھُلُ کرمرنے کی مصیبت سے بیانے کی اُٹکٹنا بنو ں کی طرف سے اله میس کارلیں-پردار طلبی فیدی کا- یا کسٹی فس کوایک سے ووسری عدالت میں مجھیجنے کابروانہ-مترحم ۱۲

ش ہونے لگی نواُ تھوں نے فورًا حکم جاری کرویا کہ ملافان بندر گا ہ کو جھور کرد ورسمندیں ے اور ٹاریا کے سامنے اُس و قت تک گشت کر تاری حبتک کہ اور شمی نظ بلیناً جانے والے جہازاً س کے پاس پہرخس - انگریزی قوم کی اس سے بڑی من کلتی ہو کہ نبولین کی خلاصی میں اُس نے انسی کوشنن کا اُٹھارکیا کہ جوم کے مرکب دررا رکی بیم نن بنو کی کرن<mark>یولین ک</mark>و و کسی انگلستانی بندرگا _ومیس اطهیان-رکھ سکتے۔ اگر جیسحت طوفان بر یا تخفا اور سمندر کی حالت نموج سسے محذو من تھے اسکو حکم ببو تختے ہی بالقان کولنگرا طھا ^ما اور <u>کھ</u>لے سمندرمیں جانایڑا۔ اسی حالت میں الرفا ت کئی و ن کک رہا ا ورحیاز کی حرکت اور وصکتوں سیے شام حماز والوں کو سحنت ایڈار می کے با دحود کرگورنمنٹ کی طرف سے بیولین طرح طرح سے برنا مرکیاجا آبا تھا لیکن رفتذرفنہ حب اس کے السلى عادات وصفات كاحال ونون كے سانھ معلوم ہونے لگا آوگور منط كاجھوط وكم لياكيا اور نيلين كى ط*ون سے لوگوں کا حیا*ال ملیٹا ا ور فریب خور د ہ اُنگلستا نی اُس کے برحوش مّداح ہو گئے اور اُن وکی اوسو کی کشرننداد کا کیا بیان کمیاجاے جنھوں نے کبھی دھو کا مذکھا یا تھا۔ اور نیولین کے خیرخوا ہوں نے اپنی ا فانت بھر یکوسٹسٹ کی کھکم سزا کی شختی میں زمی کی جا ہے ا درجب اپنی گریمنسط سے رحم کرنے کو ورخواتنیں کرنے کرتے وہ عاجزا گئے اور مبتیہ ہٰ لیکلا تو پیرُ اینفوں نے دوسرے طریقے اگرچیوہ نامور تقے اختبار کیے۔ بہلے نومبیس کارلیں کی روست اُلافوں نے یہ است ندعا کی نیوکین جماز سے متفل کیا اورساحل بڑا آراجاہے۔لیکن یہ بات املین کے نعلات نامت ہوئی کیونکر نیکین اگریزی فوم سے منتفا ملکہ ایک نوبزوم سے نفا۔ اس کے بعدایک مغدمیس کو اسی وسینے کے لیے اُس کو بزرلیزنمٰن طلب کرنے ا ورساعل پڑا نارنے کا قصد کمیا گیا۔ یہ مقدمہ ایک بحری ا فسر کا تفاجس نے ہتک عوت کی نالش کی تھی جب حبور کی طرف سے نیولین کے واسطے الیبی ایسی کوٹشٹیں ہونے لگیں تو تحکم کری کے بورڈواور ا فسلِار فكيبيه كوسخت برنشاني اور برداسي موني- ماخوذ از تاريخ ببولين مصنفه جارج - ايرتسبي (مطبوعه لندن شيشاء)

ننابنشاه نے ہے زففارس سے گرانڈ مارشل مرط رنڈ کوٹ مان کھولون۔ ، ورکونٹ لیس کو اینے ہمراہ جائے کے لیے منتخب کیا لیکن خرل کور گاروکو ایسے رمجانے اورشٰا ہنشاہ کے ہمراہ نہ جاسکنے کے خیال سے ایسی مایوسی ہوئی کہ اُس۔ ظری غزوزاری کے ساتھ اینے معاملہ ریجن کی اور اخ نینچہ برہوا کرنس کیس توشا ہنشاہ گ برادیب سکرٹری کر دیا گیا اور حنرل گورگارڈورفین مقرب وا۔ <u>ت کو ناطب میں نارعها میلینگر نامی حہاز مع اور و و حہازوں کے آیا۔</u> البحركتيج اوراميرا لبحركاك برن - ملرا فان جهازيرائے - د د نوں كواس نثرم ناك كا کی انجی موہی سے جواُن کے سپرو ہوا تقاسخت ہی ندامت و برکشا نی گئی۔ امیا نهابت باكيزه اخلاق تتحض خفاء اوراس توہين سے جو أنگلشان كي لورتمنط نبولين ٹان مں کررہی تھی اُس کے قلب پریڑا صدمہ نتھا۔ اُس کا جیرہ مارے ندام متعنير موكّبا اوراٌس كي آوا زمين لغرش تقي اوراسي حالت مين ٱس منے شاہنشاہ سے ما که 'میں آپ کا اور ہمرا ہیوں کا اسسباب معالمنہ کر ڈنگا اور محھ کو حکم ہواہیے کہ دوکھ ِ نفدیارُ ں بیجارُں ۔ اور میں لفتین ولا ناہو*ل کیگور بنسن* کی بینبیت ہنی*ں ہوکہ حنر*ل پونابارٹ کا مال لے لیاحاہے۔ ملکہ پرنشار سے کہ بال کی حفاظت کی حانے اور روبېيم محفوظ رہے اور بونايار ط کواين ر ہا لی کی کوششوں س اس کے برماوک نے کامو قع م*ریلے ا* ورمجھے بی*ھی کہ* و بینے کا اختیار ویاگیا ہے *کہ حنر <mark>ل یونا ار</mark>* اسے مرنے سے قبل وصیت کے ذریعہ سے ایبنے روید کا انتظام کرسکتا ہی اور انگرزی وِرُنٹ اس کے وصیبت ہامہ کا پورا لفا وکر گئے '' شنا ہنشا ہ اور اُس کے رفظا مرکو ی^{جلم که}ی بهواکداینی نلواریس ویدیس چنرل بو نایارت کوبیراطلاع کهی دی کئی که اگروه بھا طنے کی کوسٹسن کر لیکا تو زیا د و سختی کے ساتھ فیدگیا جائیگا۔ ا ورخید او بعد الرمنبط سے بہ کم پاس ہوا کوٹنا ہنشاہ کے رفقا رمیں سے چتخص شاہنشاہ کی فراری کی

امیرالبحرکاک برن نے لامنی کا ذلیل کام شرع کمالیکن فرانسی کشفران ہنگام ذلت میں لاشی کے دقت اپنی موجود گی کو ہرگز گوارا نہ کیا۔شاہنشاہ کے خور مگار ارمینہ آنے تلاشی کے واسطے صندوقوں کو کھولنا شروع کیا۔ خوب ابھی طرح ملاشی الم کی اورانک حزکا الاحظ کیاگیا۔حتی که شاہنشاہ کے پیننے کے کیڑے بھی ویکھے گئے۔ ۔ لا کھ فرانک کی ہنسہ فیاں صندو توں سیے برآ مدمومیں حن میں سی رہ ہزار فرانک کی ہٹ زمیاں مارچینڈے باس تھیڈری کمین کہ ملازمین کی تنخاہ دی جا لبكن البير البيرساحب نے شاہنشاہ كى مبيوں مي عنابت كركے ہاتھ نہ ڈالااور نہ اس ينوماياكه ابنى جامة لانشى كلى ديدے - اوراس فراجه سے تقريبًا جالىس لاكھ فرانك كے إلماس اورُسْط إل بيج كُنيُن-اب دونوں امیرالبحراس کمرے میں اسے جہاں کھڑا کی کے یاس شامنشاہ افتوہ اورخاموس كطرا موانفا - اوليس كيس - كونٹ مان تقولون - جنرل برڪ رمينگداور جنرل پرگارڈغصہ سے آگ اس کے قرب ایتا وہ تھے - لارڈکستھاں اس حکم کی تعمیل کو برمحبور بقاحس سيءاس كى روح كوصدمه بخفا اوراس كوخو وسحنت مى لفرت آر سى فق وراس نے نغرش کرتی ہوئی آواز اور ریشیانی اور ندامت کے ساتھ شاہنشاہ کے مان أنگلتان آب کی تلوارطلب کرماہے ۔ اس انو کھی درجوٰ است پرالیامعلوم ہوا کرشا ہنشاہ اپنی سوچ سے چونک سابڑا۔ اوراً س نے اپنی تلوار کے قبضہ رہا تھ ڈا ل کر لارظ کیبھ کی طرف ایسے غبظ کی لگاہ سے ويجها كوس كى اب كونى كهي ما لاسكانفا بس مى كافى تقا- اورلاروكيته كى مت آكم کچھو لنے یا کہنے کی زار کی اور اپنے سرکومیں کے ہال بری سے سفید ہو چکے تھے۔ ادب سے جھکا بیا۔ اُس کے فیاض ول سے ہنوسکا کہ نامورمظلوم کے دل کومز

ئے *خبرسے مجروح کرے -* اور منایت مو دبا نہ سلام *کرکے* بادل ناشاد و ہشاہنش^و ط آیا۔ لارڈکینھ کے سکڑی نے تفواری دیریس بادو ہا نی کی کہ تلوارکے لبنے کے منعلق گورنمنسط کا ناکبدی کم ہو۔ اس برلا روکیتھ سنے گھوم کرہنا بت عصبہ اس کے بعد بنولین کے کیتان متھ لینٹا کو ملاکر کیا ہے۔ السليم لاياسه كهير بمتحارا شكريه إو اكرول-حبب سع ميں بلافان حماز برأيا بهول تم طرح طرح کی مهربابی اور توجه کی می اور مین تمسے به ورخواست بھی کرنا ہو ل کرجا کردوسم ا فسروں کانجی میری طرف سے شکر ہرا واکروٹ میری تو فع کے قطعی خلات انگلستان مجھ سے سلوک کیا۔ لیکن یوالف ان کی بات ہر انسیں ہوسکتی کر گو منط کے جا احلیٰ سے جمہورتے چال حلین کا اندازہ کیا جائے اور میں نم کو لقین دلا تا ہو ک*ی شر*و سے آخر تک محمارا رہاؤمیرے ساتھ نمایت مشرفیا نہ رہائے " بنولین نے اُن لوگوں کوجن کو اُس کے ہمراہ جائے سے مما نعت کی گئی تھی نتا فسدس كيمس تفخصت كيا- ان لوگول كوسخت صدمه تخا اوران ميس سعهبت سے زارزارروتے منھے کیسر کیس نے اپنی فرط جان نثاری سے اسینے بجوں اور بوری لونهی جیمور دیا اور و ه لارگوکیته سی کهنے لگائه لارڈ ویکھو۔ اس وفت وہی لوگ رور ہج ہیں جن کوشا ہنشاہ کے ساتھ جانے کی اجازت بنیں ہ<u>ی ہے '' بیولین ن</u>ے فرانسیسی ساتھ جنرل لال منڈ اور طولوک آٹ رووی گو کو گلے سے لگایا ادراُن کے مسینہ کولیے سینہ سے وہاکا بینے رضار کواُن کے رضار وں سے لگا پنولبین نے توجی مضبوط کرکے اینے انتکوں کوروک لیا تھا لیکن اُن وونوں کی اٹھو سے برارا نسوجاری تھے۔ نو ہنس*ے گویمنن*ط نے ڈیوک آ<u>ٹ رو وی گوا ورلال منڈکو</u> ضافلت قانونی ہے

ملنی کو دیا تھا اوراب گورمنٹ برطاینہ نے اُن کونبولین۔ روی لهٰ دان مثار ٔ اومیول کی احل سر مرابه و کخی- ان کی نٹاہ کے ساتھ جاں نثاری کی تھی۔ اس کے بعدا ن پر چوجو صبینیں طرس اُن کا یاین مولناک ہے بینی افلاس کا نشکار ہوئے ہے با *رُنط کوسکی و لیزید کا ایک سبایی نف*ا ۱ ورتر قبال با کریرا ۱ فسرموا نفا - بیرا فسر*زارزار* رور ہاتھا اورلار ٹوکینچھ سے النجاکر تا نخا کہ اُس کو شاہنشاہ کے ہمراہ ایک ذلیل سے : السل خدندگار کی حبیثت میں جانے کی اجازت ونی جاہے۔ مشراد ميرا بالفان حب از كالواكر نفا- اوراس كو نولين سے السي محت ہوگی رًاس نے بنولین کے ہمراہ جانے اور اُس کے خانگی طبیب کے جمدے کوٹری خوستی سے فبول کرلیا۔ اابجے کے فریب وہ بحراً ابیونیاحس میں نبولین سوار مہوکرنار کھ برلمنظ حیاز برجانے کو تفاحب نبولین جہارسے بجرے برسوار ہونے کوحلالوسیا ہیں لمامى دى اورطبينورنين وفعاًسى طرسيقے سے بجايا حوجنر ل فسركے ليے بجايا جاما <u>۔ نبولین نے اپنے سرسے لو ٹی آبار کر کہات</u>ے کپنان میجانبیڈ اب بیاخری مو نع پوک بے معاوضہ میں سنٹ کریہ اوا کرنا ہوں۔ حب بک میں لرا فا نشەلىغانەر باي[،] اورئېرد وىسرىك اىنىرد س كى طرف مخاطب طرف سے تخفارا بھی مشکر بھیا واکرے - اور نیزاُ ن کا جومبرے مشسر مک حال سے میں اور ملوا فان سے بحرے میں ارکر جانے سے پہلے شاہدنشاہ نے بین و فعہ ملا وں کے سامنے ہوصفیں ہانہ سے کھڑے کتے ابنار جھ کا یا۔ اس کے سیجھیجے فرانتیسی افسران کی لیطیاں اورلارڈ کیبچہ تنفے۔ اورحب کراروا نہ ہوا نبولس کھڑے موکرا بنی کو بی مسیرے اُ تاری اور پہلے جہازے ا فنہوں اور بھیرہا ہیوں

لمنے سرچھ کا یا۔ اور کیربرٹھ کر نمایت استقلال وا خلاق سے لارڈ کنتھ کے ساتھ ہا تیں کڑ <u>نیولین کے ہمرا ہ کونٹ مان کھو لون اس کی لٹدی۔ اور کے۔ کونٹ برٹ رہنڈ مع</u> <u>ہوی اور مین تحوں کے بیرن گورگار ڈ</u>۔ کو نبطلیس کیس اور ڈواکٹر ماڑی اور اسے ۔ اور ت بدول بزنتن أورملازم سكفے أوران سب كى مجبوعى لغدا دچومبس كتى-سرجارج کاک برن کو گورنسٹ رطانیہ کی طرف سے صاف کو کھا کہ مولین کو ٹ ہنشاہ مرگزیہ خیال کرے ملکہ ایک جنرل سمجھے۔ گو*رنمنٹ* برطاننہ کو اور تاکہ اسی راصارر باکه نبولین غاصب بخفا-حبب بنولین کو اس حکم کی اطلاع ہو کی تواس عرف اسی فدرکها ی^ه اُن کوجوجی میں آئے کننے دو۔ محکبو بنولین ہونے سے تووہ رک ىنىس ئىكىغەن؛ نارتهاملېنىدى زىس اېك بزارىسە زيادە ملاح ئىخى- حب بجرا نارتھ امېرلىن ۋ جہازکے قرب بیونیا نوہبازکے مرشخص کی لگا ہ اس شخص کی طرف جمی ہو تی کائی ہیں کو دنبانے اُس زمانہ کا سے زیادہ حبرت اُگیزنخف نشلیم کرلیا ہو۔ اور جب شامنشاہ ا أمسته زبينے سے چڑھ کر نارتھ امبلنیڈ ہماز مربہ دنیا ادرع سننے برطوا ہوا نوایٹ لٹے کا عالم تفااور عجب خاموسنی جھاکئی تھی۔ 'ارتھ امیر نیڈ کے افسا کیگروہ میں حمع <u>تھ</u>اور جب گارٹونے سالمی دی اور ہا جریجا تیولین نے سرسے ٹو کی آثار لی اور قرب کے افرو سے اخلاق کے ساتھ جند یا نئیں کرکے ابنے فیام کے کمرے میں حلاگیا۔ گورنمنٹ برطانیه کی به کارروانی نهایت عمب کقی که نهولین شامه نشاه کسلیم ندکه جا ما تھا۔ با وحو دیکہ تورو ی کے بہت بڑے حصہ پروہ فرما نروا کی کرحیا تھا اور اُ باد شاہ بنا دیے <u>بحقے اور لورب</u> کے تاجدارو ں نے اُسے شاہنشا دستلیم کرلیا تھا۔ یکن نبولین ٹرا عالیٰ طرف بنتا ا ور اس میں انسبی کمز وریاں نہ تھیں۔ اس نے توب ارا وہ کرلیا تھا کہ کرنل ٹونوراک باکر تل میورن کا نام اختیار کرلے ۔ مگر اس وعوے

اعی تلی ۔ اوراس کولینے فراں رواکے انتخاب کا آ ہا اور اس کوغرت کے ساتھ مقابلہ کرنے کی ترغیب ونخریک ہو لیٰ طَانِيہ کے امرفغل رکیا ن بک افسوس کیا جائے گراس نے ایک فياصى كى مثال و كھانے كا موقع ہا تھے ہے كھوكرا بنى قومى تاريخ كومتناز مذكيا۔ اگر نيون ہل ماصنی کے سانھ کرلی جاتی نواس ایک فعل سے بہت سے مظالم چورطا آبیہ کے ے تھے زاہومن کرویے جائے۔ اوراب کو کی برطانیہ کا خیرتوا وہیں میں ابھی غیرت ہوا بیانہیں کر نیولین پاسبٹ بلینا کا ام شینے اور شرم سے پانی یا تی نہ إبوجاف ود كلال اورسات جيموط عنگي جازجن مرفوجين فنس يجري سفر كياني بيوي اوره-اگست کوتنامی بره ایک تنها آدمی کی محافظت کرنا ہو اسینٹ بلینا کو رواز ہوگیا کے حیال حکن کی عظمت اوراس کے قوی اٹر کاج لوڑپ کے جمہور کے ولول م کے حاصل کیا تھا اس سے بہتہ جل سکتا ہو کہ یہ بات صروری خیال کی گئی کردہ احل سے د ونیرازمیل کے فا صلہ برایک و بران سنگلاخ میزرے میں اس طرح فید کیا جاہے کہ اُس کے تنها جھونیڑے کے گردشکین فوہبر متعبیر ، **ہوںاومسلح حنگی جمازوں کا زبردست بیڑا جزبرہ کو گھے سے سے بیں کو پیشنہ نہیں کا پن** شان وغطمت کے اعتبار سے نبولین کا کو لئی *حرلف ن*ہیں اور واقعی وہ عدم النظیر ہے ا وهر نونولین کے ساتھ ہے ہور ہاتھا اوراوھ وملیکٹی اور بلوشرس کی طرف گذر ہوناجا تا تھا دیران اور برما و کرر ہاتھا۔ نوانسیسی سیاہ کا و ل اپنے شاہنشاہ کے ہا تھ سے جاتے رہنے پر ٹوٹ گیا تھا۔ اور عارضی کو رمنٹ کی طرف سے جنگ کرنا من جاستی تی - چند خور مزیر الا کبول کے بعد میرسس بھردستنوں کے حوالہ کیا گیا اور

منت اورا نگلستان کی نومبس طرمی نشاد ما بی سے لوگی ارمز اورکیمیسرا ملا فی سی وخوارسوكيا اورأس كايه جرم كدابنا فرمال رواكبول متحنه مبهوس موريا تفا اورجا ستا تفاكه وربا-سے بازرکھاگیا۔ اور الکن شری وشواری سے وہ اس ا ر **منڈوم کا باد گارتھی ریادی سے بڑی وقت کے ساتھ کا پاگیا۔** اس کے بعداین بے شارا فواج کے ساتھ منحدہ یا وشاہ کئی ابہو کیے۔ یہ رقم ما ت<u>حوالن</u> کے بُرزے کر ڈالے گئے۔ اُس کے شکہ تطعمتحدہ یا دشاہور ـ لووری سے فنون تطبیفه کی باد گار س لعنی ناورتی او پردومتحده با دنتیا مبول نے بنولین کو اپنے بُرِفرمیب حماوں اور پورمننوں کی با وا من میں نذر دی تفنیں آنار لیکی ب . تزین کروڑ کھنے لاکھ فرانک کی خطیر زقم اُن لڑا بیُو ا کے مصارف ب رانس کے جمہور سے برجہ وصول کی گئی جومنیٰدہ با دشاموں نے فراکس کی ىنے كولڑى خفيں - اورفرانس كى ميرحد برفلعوں ميں ^وويڑہ لا كھوج نے والس کومطیع رکھنے کی غرص سے قائم کردی اور نبن برسس ب اُس کا <u>خرج فرانس</u>ے دیا جانا تجویز کیا اورا خرمیں تمامی رد بدان میں نمائش ہو کئ اور شا و ما نی کا جیشن ختم کیا گیا۔ اس زیر سٹ تومن کھنں۔ جالوکش کے قرب ایک شاہر اورایک بلندی سے ایک نوب کا فیرکرکے اشارہ کیا گیا اور تما می نوج نے بین حآ رے ۔ بہ خوفیاک اواز فرانس کے برگوشتے می*ں ٹنی گئی۔ بعینی فرانس کی ا*ز اوی او*ہ* خو دمخنار ٹی فیرمں جاسو کئے۔ لیس ایساشا دمانی کا لغرہ تھا جو بورب کے خو *مرتاجدارو* <u>ئے فرانس کے اندرباند کیا تھا۔ اس کے لبعد بور بون کے جیز نشر کاء کے سوا زائس کا</u>

لونسااليها بشرها بوكف فسوس مل كرزكمتا تخالة باس ببيغ شامهنشاه نبوله مز ویا اوراس کے عاقلانہ مشوروں کوکیوں نہ بان لیا کہ آج فرانس کی بیگت ہنو تی '' اب صاف نابت موگیاتھا کرمتجدہ باوشاہا ن تورو ب اور بور بون غاص کامقا بله کرنے والی جوگورنمنٹ ہوئلنی تھی اور وہ اُسی وضع کی گونمنٹ ہوسکتی تھی جونگو نے ٹری دانا نی سے قابم کی گئی ۔لیکن اب کھنائے سے کیا ہونا تھا کیونکہ نبولین لواگر ڈ میں قید موکرسینٹ ہلینا کو اسبیری کی حالت میں مرنے کوجار ہا تھا۔ فرانسیسل کی شکیس بندہ کی گفتیں ۔ فراکس کے مجروح حسم سے خون میر ہا تھا اور وہ تھا کے گئی لهذااب مفامله نذكيا جاسكنا تخابه ببسسر جب مخالفوں کے حوالے کیا گیا توصا ٹ اعلان کروہا گی تھا کی گذششنہ .. . روز کے متعلق کسے نتخص سے اُس کی ملکی کارروائیوں پاراے کے بارہ میں سی تمرکی مازیرس نہ کی جائیگی۔ ویلنگانی آوریلونٹرنے اس موقع برحمار مثرا کھا کو طے یا تھا اوراُ ن کے بادشا ہوں نے منزا لُط کی نضد بن کردی تھی۔ لیکن ایسامعلو ہوتا ہے کرمنچرہ بادشا ہوں نے کبھی کو کی جہدنامہ باصلحنامہ اس نبیت سے نہ کیا کہ آگ کاربند کھی ہوں۔اور کیجیج اتھا و ن آومی نوصلا وطن سکیے کئے اور من شخصول کوسنرآ ، وی گئی۔ اوران نین مس مارٹ لی نے بھی ایک تھا جوہنولین کی اہلیا والسبی بربری فیاصنی سے اس کامٹ رکیب ہوا تھا لیکن نیولین البیاشام یسے جرائم کو اپنی عالی دوصلگی سے ضرورمعا ن کروینا ۔ جنابخہ بینا مور مارش ک الس کی طرف ہوکر سولڑا بیُوں میں جاپ بازی کرمیکا تھا۔ ۱ ورفراکنس کے خلا بھی ایک دنگ میں تھی مٹ رک بنوا تھالک میں گئے گھرح

سے گولی سے مارویے جانے کو ہونجایا گیا۔ اگر چہ ندہبی اعتبار سے وہ زمانہ ٹری "اریکی کا تفالیکن مارسٹ ل نے پتاعیسائی تفااور اُس نے ایک باور می کو ٹلاکر

رمہی رسوم کوا داکیا اورکہا 🕆 کہ ہیں اُسی طرح مرنا چا ہنا ہوں حبرطرح ایک عبیسانی سیا ہیوں سے جذفٹ کے فاصلہ بر^و ہن*ن کرسسب*دھا کھڑا ہوااورا ہنی لو لی غ ہائیں ہاتھ میں لے لی اور سیدھا ہاتھ کہنے سینے برر کھ کیا۔ اور مبدو قول کوا کم يسينے کو نوٹر کر ہار کا گرکمہ <u>ی رفنقوفرکرد"</u> اوروس گولیاں اُس کے عان موکزرمین برگرط ا- مارشل نے سے زیا وہ الفنہ کے قدموں مرگرکرالتجا کی تخی کہ اس کاسٹوسرمعاف کرد یا حاہے۔ اتھاُس کی التیا نا منظور کی گئی۔ اورحب اس نعاتون کو اپنے نے کی اطلاع ہو لئ توائس نے جی کا کا م ہوگیا اور اپنے رسنا ، یسجیے بہت جلدو ہ^{کھی} ملک عدم کی را نہی ہوگئی۔ ے سے یوں بھر حانے پر وہ کو لسا ایسانورت وا آ ر نت ہ*زلگا* لعنی مارشل نے کے قتل کواس ۔ امرانو ولکنگٹر. ہی نے کمانخا اور ارتئل نے کی حفاظت کا اُس می**ن** عد^و نے اس بروستخط کیے تھے ۔ اورونیا کی مکت جینی اورملام ے ظلم ولغدی کے کسی اوربات کی تو قع مرمو کنی تھی کیک کے نامور ڈلوک پر ہے کہ اُس نے بہمنی سے اپنے ول کو ذيل من برن جومنی کی شاوت نگھی **جاتی** بوجو لطف

201

نے نولین سے غدّاری کی طی اوراسکندر کامصاحب ہوگیا تھا۔ اگرد ہو گی ما ملات مِللی کے اعتبار سے منالف ہوگیا تھا لیکن عالی حصلگی سے خالی منظا۔ وہ کھنٹا « بیخیال کیا گیلیے که اگر منولین اسکن کی فن جلأانا نؤأس ے فائم کرنگی حومونین۔ خ بی میں و ہ اسپرکیا گیا اوراس کے باس کچھ اتی نہ جھوٹراگیا - حوکجہ اس يخفاكه ابنے كارنامے كى نثرہ ے جومعا ندمن اُس کے جمہ ہے تھے ۔لیکن اُس کومُون نے قبل از وقت آلیا اوراً اینی شرح کو ده ختم نه کرسکا - نیکن اینی قسب ، اس کی غطمت کے اقباب کو دھندھلانس کرسے مس کالین- آرکولا- را لوولی- ایرا م مصر میزگو- الم رائے کس ن- ویکریم- بوروڈی نو مَانْتُ مِيرِلِ اورَلَكِنِي - كَيْ مَا مِي مُنْوَعَاتُ سے البيبي سَرُتُ طرلو کی ایک ہزممیت کا وسیّمٹائے کو کا فی سے نے وہ وہ بادگارعا رنٹس تغمہ کی ہیں کہ ہزار کے تیرحایا ہے ہیں کہ اُس میں مشرقی با دشا ہوں کی طرح خو وس**ر فر** ہیلان بھاا ورا ن منے لفین کے ساتھ عرصہُ وراز مک میں بھی راہے ہیں مشر مگیب م لیکن میں اب کتنا ہوں کہ اس معاملہ میں راسے فائم کرنا ہمارا کا مہنیں - صرف اُ

مرترکونی راسے فائم کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ اور آج ووسروں کوجوبایی جوائم نظر آئی ہیں ایک ون آر ہاسے کا فعلم مافیتہ روشن خیال لوگوں کو وہی بابتی ہنولین کی ہیں ہیں اور خزمہ ٹا بت کو گیا کی ہیں ہوئی اور جزمہ ٹا بت کو گیا کہ اور جزمہ ٹا بت کو گیا کہ آیا فوالنس کے مفاصد کونیولین بونا پارٹ بہنے جاتھا یا وہ مخالفین بہتر سمجھ کھے جھوں نے اُس کے افتدار کی بیخ کمنی کی اور پر لفینی ہے کہ وانشوروں کی لاے بہولین ہی جاتوں ہی کی جاتوں ہیں گیا ہے۔

میرین ہی کی جاتی ہی گیا ہے۔

میرین ہی کی جاتی ہی گیا ہے۔

ال بَنْوَلِین کے برنام کرنے والوں نے اُس پر برازام لگایا ہے کہ اُس کے اُقدار کی سنیاو بڑی بڑی رشو توں پر بخی ۔ لیکن کرنل تبیرصا حب جن کویہ بات گوارامنیں ہوکرایک و تنمن کھی او س بدنام کیا جائے نہایت عصے سے لکھتے ہیں ہے

بدنام نیا جائے ہا بیت سے سے بین ہوت اس بات کا کمان بی کہاں ہے کہ اس بات کا کمان بی کا تا ہی انتظام دسیے ریٹولؤں پر قائم بھا فرآنس کے سالانہ مصارف میں کور کچھی اس کی کہا تیا ت کے جدیں سرکاری طور کچھی تو خد زیبا گیا اور بی قرضہ وہ بلا بوب کوسلطنت کی خرابی کی جان کہنا جا ہیئے۔ بی آئین نے اپنے بیچھی کوئی قرضہ نہ چھوڑا۔ بی آئین نے اپنے بیچھی کم کی قرضہ نہ چھوڑا۔ بی آئین نے اپنے بیچھی اس کی قرضہ نہ چھوڑا۔ بی آئین کے دانہ میں کسی خص نے سرکاری رو بہد کومفت نوروں کی طرح صرف اس میں اس ناق سے نہ کھایا کہ وہ کوئی بلا نماندانی آوی تھا۔ اور بی ایک جب بٹری برانی کو فرانسیسی قوم میں بڑائی کی دانہ کی کا فی تفاج نکم تی لین بڑی سندت سے ہسس جب کر گرانی کرتا تھا ہو گا فیونا وہ وسیع اور کا مل تھا۔ اور بی ایک جب شار اور تھی تا اور سرکا کی مطالبات کا مقدر بازی کم ہوگئی تھا کہ جا کہ اور در سے ناک مادی میں میں بردگئی تھا کہ جا کہ اور در سے ناک منتص نے میں میں بردگئی تھا کہ جا کہ اور در سے ناک منتص نے دریے دیا می وف بردی بیا می وف بردگیا تھا کہ جا کہ اور در سے ناک مادی میں بہرگئی تھے۔ فریب دنیا می وف بردگیا تھا کہ جا کہ اور در سے ناک میں میں میں میں بردگئے تھے۔ فریب دنیا می وف بردگیا تھا کہ جا کہ اور کا فیا تھا کہ جا کہ اور در سے ناک میں میں میں بردگئے تھے۔ فریب دنیا می وف بردگیا تھا۔ مقدر بازی کم ہوگئی تھی آئیکس الفعات اور منتص میں جو سے تیب دیا گیا تھا کہ جا کہ اور کے ناک منتص میں جو گئے تھے۔ فریب دنیا می وف بردگیا تھا۔ مقدر بازی کم ہوگئی تھی آئیکس الفعات اور

افی براوط صفی ما قبل - ساوات کے سانف قائم ہونے تھے۔ عاصل ومول کرنے والے جر زکر سکتے سکتے ۔ عاصل سے رکاری میں کوئی نقصان نہ واقع ہوسکتا تھا۔ اوز توب سے توب فرابسکا گرمحفوظ تھا۔ یہ رِطبرا گرچ فو دنبولین کا طبع زاو نہ تھا تاہم اپنے محیط ہونے کی وج سے حب ممل ہوجا تا توب سے بڑی برکت ہوا ہو تا جوکسی متر کے ہاتھ سے کسی شائنہ توم پرنازل ہوئی " افوداز محاربات جزیرہ نما" مصنفہ نیم برصاحب جلد جہارم صفحہ ۲۲۸

باب به ماوم

زانس کوالوول مین بر برین منفر سینگ بلینا - لاگات و کوکسوار سوکر جانا - بربیرز کابیان مشریس بسل - شام نشاه کا طرز زندگی - شام نشاه کا طرز زندگی - شام نشاه کی

بهی تنگ مالی مشکایت و فرا فراسی بانوں میں وِن کیاجانا و کیسپ مکالمے۔ شاہنشا خطاب سے انکار لیلیفہ و غلام دسٹ ہنشاہ کا جال وعلین ۔ اُس کی راستبازی ۔۔۔

غريب توبل - عبيب وغيب ريارك -

۵- اگست هنامهٔ کونارته امرلینی فیمازی بیمرای بیرای بارے کے سین بلیناکوردا موا- بیرے بین دس بین ارتفا امرلینی فیمازی بیمرای بیراه بیان و شامه بازے و شعر بر کھڑا ہوا۔ اورا بنی مجبوب فرانس کوا خری نظر دسکیے فراس کے ساحل کی طربی روز کگاہ سے ویجھنے لگا۔ اور با دلوں کے و ور ہوجانے سے فرانس کا سامل فرائن کا سامل نظر آنے دیگا۔ اور سب فرانس بی بے ساختہ لکارا کھے ی^{ور فرانس فرانس ب} نظر آنے دیگا۔ اور سب فرانس بی بے ساختہ لکارا کھے ی^{ور فرانس فرانس ب} بیادر ہوجائے اورا پنامور بہتہ کرنے بیٹری شان کے ساخل کو دیجا تا اور اپنامور بہتہ کرنے بیادر ول کے لک ساحل کی سمت اپنالہ جھیکا یا اور نہایت افتہ درگی سے بولائز اسے بہاوروں کے لک ساحل کی سمت اپنالہ جھیکا یا اور نہایت افتہ درگی سے بولائز اسے بہاوروں کے لک

ميس تجب كوسلام كرنا بول - الوواع - اب بيارك فرالس الوواع -

تنامی حاضرین برایک برنی انژهوگیا ا درانگریزی افسرو ب برا س مونزالو داع کا با از مهوا که اُن سب نے اپنی اپنی لومیاں سرو س سے آنارلیس اور اچنے نامور اسج

تم کی طرے اوب کے ساتھ عزت کی۔ عملی طرے اوب کے ساتھ عزت کی۔

شاہنشاہ حیرت انگیزا سِتفلال سے ابنی نئی حالت پرصا برہٹ کرموگیا۔ اگرجہ

مخص تقاضائے بیون سے وہ انگریزوں کے اس اعلان پر کردہ نما صب تھا راضی ہنوا در اس سے یہ اعلان پر داشت ہنوا کہ فرانسیسی باغی کے بیائجہ اُس نے ایر

خاموش طرابیج سے متعابل کیا کہ اُس کے و فاروغونت اُسی طرح سب ہوں کے ولو میں ن کر سید سے منا بلک کی میں مدین اطلبہ این مزال انہوں کی زیال ماندا کی

قائم رہے۔اُس کی وکاوت میں ایساطلسمیٰ ترنخا اوراُس کے افعال وا قوال کچھے ایسے پُرِتا بَیْر کھنے کم ہر روز حباز میں اُس کی عزت بڑھنی جانی تھی اورلوگ ُاس کے شاخوا سیسے پُرِتا بیٹر کھنے کہ ہر روز حباز میں اُس کی عزت بڑھنی جانی تھی اورلوگ ُاس کے شاخوا

اور تداح ہوتے چلے جانے کئے۔ مناب میں کی میں میں کی ا

وه این کمرے میں ننما کھاٹا کھا تا تھا اور جارہے کک کتب میں یاان ویسو اند کر نرموں قت و ون کنا کھاٹا کھا اور جارہے کک کتب میں مالان اینا ہوا۔ بحب

سے ہاننیں کرنے میں دفت صوف کرنا تقاجن کو وہ اپنے کرے میں بلا اپنا تھا۔ جا رہجے کھا نا کھالنے کو و ہلکسس تندیل کرنا اور عام کرے بین آنا تھاجہاں اکثر آوہ کھنٹے گ

شطرے سے جی بہلا تا۔ پانخ ہے امیرالبر اگر اُسے کھانے کے بلے بلا تا۔ یونکہ شاہنشاہ کی فذرم سے مے نوسنی یا ملبہ اری وغیرہ کی عادت مذکتی اسیلے ایسے نامی دُ ورحکومت میں

مبیر سے سے وی یہ جمعہ دی دبیرہ کا دف میں کی ہیں ہیں ہی کا ور معوصی ہیں۔ جبکہ کام کا اُس برسجوم رہناتھا کبھی کھانے کی مبر بروہ ادہ گھنٹہ سے زباوہ ندمیجھا۔لیکر جمانہ ہر بہ حالت تھی کہ ایک کھانے کے انتظامے جانے اور دوسرے کے رکھے جانے

پر ہیں میں مراہب ہی ہے ہیں۔ میص منٹ راکیا گھانٹہ لگ جاپا کرنا تھا۔ اور بھرا یک گھنٹہ یا وو گھنٹے جام شرا ب کے وُڈرمیں اورصرف ہواکرنے تنتے۔ اور اس لیے دوسروں کے خیال اور بحاظ

۔ ررویں اور شرک انتی ہی و بر میز بر بنظیار سنا پڑنا تھا۔ اُس کی کُسی کے میسچھے اس کے سے بنولین کو کھی انتی ہی و بر میز بر بنظیار سنا پڑنا تھا۔ اُس کی کُسی کے میسچھے اس کے

د وملازم کھڑے رہتے تھے اور کھانا رکھنے جائے ت<u>تھے۔ نیوٹین بہت بنی ف</u>لیل غذا کھانا ب سے زیادہ مہاد ہے کھانے اس کومزغو سیاستھے۔ اور کھا نے کی ندمج العزب كِ مَا اورنه أَن كُو ناقص تِبَا أَ-عمہ ماجب انگلتان کے دستورے موافق لندیاں منرسے علی جانی ہیں۔ نبولین فی أسى دفنت مينرسي جلاحانا يحبب نثنا مننشا دمبزيئ خص سے کھوٹے ہوجاتے اوراس وقت تک کھوٹے رہتے جب تاک وہ کمے سے ما ہوجا آ۔ برکیا بات تھی یہ ابت ب^ہ تھی ک*ے سیت* رفا^ا ستخص کی فیطر نی طور سے لفظیم کرنے يخفرديني نوع انسان من سب سے زیاد عنظیمالشان تھاا وراب اپنی عدیمالڈنال صائب ررامنی و نشاکرتفا۔ اُس کے نِقا میں اسے ایک یاد پرخفر مہنندائس کے همراه حبیار کے عرسننے برحات تھے بیال وہ ایک یا دو کھنٹے تک مثلثا تھا اور بڑی نوش خلقی اور بے تکلفی ہے ابنے وسنوں سے بامن*یں کر تا بھایا اُ*ن سے بابن*یں گ^ا* جوائس کے سامنے آجائے اوراپیے گذستند وورزندگی سے تنامی وا فعات بعین اینی زُّا بُیوں۔ فتوحات اور سز نمینوں کا بلاکم و کاست ذکر کرتا تھا۔ اور ان سالو میں

ہری و ایک کوفدر تی طورسے ایک ہوسن ہونا تھا و دکسی کیبنے مُخالف کے خلاف عصمہ یا شکایت کا ایک کا یمجی لیبنے مُنہ سے نہ لکا تناخا۔ دس ہفتے کے بحری سفر میٹیا مہنیا کا ہمیشر ہیں حال در نہی تِفاعدہ رہا ہے

و مغین بهوانی موحس کی سب العظیم کرتے ہیں۔ اور اس وقت رکھیا جا تا تھا کہ مفتو تحکیٰ یرفرمان روانئ کرریا تھا " جماز برا کی کے بھی جبار او می تھے اور حبار حیوطے افسارور ملک ابسے بھی تھے جورا زبان منابت صفالی سے بوتے محقے نیولین اکٹر بڑی دوستی سے ان کو بلاکرا بنا نرخان بنا تا تھا۔ ایک ون نبولین نے جہاز کے ایک ملازم کو دیکھا ہو ناخدا کی کام کرنا تھا اور ائس کا فرحن میتھا کرجہا نہ بہ حفاظت سمندرمیں جائے لیکن اس افسرکے و وسن برکو ہِنَہ نہ تھا لہٰذا دہ امیرالبح کاک برن اور ووسرے افسروں کے جلسے میں انے کامجازی^{تھا} ستخف سے ثنا ہننیا ہ نے ہبت ویرک با تیں کیں اوراُس کی و کاوت سے خوش ہورکہا" کل اکر کھا نامیرے ساتھ کھا بیو ۔" اس سے نوبیب ا منرکو سحنت پرایتا نی ہوئی اورا منرد گی سے کہنے لگات امیرالہم ا ورمبراکبتان ہم جیسے جھو^طے عہدہ وارو ل کو اپنے سانچھ کھانے بیں مشربک ہند کر^{ائے} شِا ہنشاہ نے کہائے بہت اچھی بات ہی۔ اگروہ لوگ یہ بات گوارا ہنیں کئے تواُن کے حق میں اور بھی بُری ہات ہے۔ تم میرے کرے میں مرہے ساتھ کھا نا کھائیو'' اس کے بعدامیرالبحرکی نبولتن سے ملا قات ہوتیٰ اورا س کو بیروا فعد معلوم کا اوراً س نے کہا" اُستخص کے واسطے کسنی سرکے فاعدہ کی بایندی نہیں ہوس کو <u> بَزِل بِونا بارٹ ابینے ساتھ کھانا کھانے</u> کو معاکرے ^{یہ} اور پیرائس امنہ کو بلاکر کہا۔ م کل تم کھا نے برآ و تمفاری ترکت سے بڑی خوشی ہو گی ۔' نپولین کو توابیسے اخلاق کی سیشے سے عادت تنی لیکن انگریزی جماز بر ہوبات صرور برائي تعجب كى خيال كى گئى اور اسى دنت نمام جهاز پر به خبر بيبل گئ- اور سر ملاح

یہ بات مسوس ہوئی کہ اُس کے اور شاہنشاہ کے مابین اتحاد کا ایگ رمٹ نہ ہے۔ توہن جمبنط کے سپاہی جو سینٹ آبیا کو نولیس کی صاطت وحاست کے لیے جارہ تھے اور جہازے تنا می آلت اُس کے ولیسے ہی جا ن شار ہو گئے تھے جسے فرانسیسی سببا ہی اور فراسیسی ملآح ہوئے۔

ع- اکتوبر- بیرت کوا بک فرانسی جهازملا- او نارته امرلینیه جهاز کاابک افسراس گیا اور که اکرمیرے جهاز برینا بنشاه تبولین تم اور بین اس کوسینه طبینا کے جا نا ہوں اس خبرسے فرانسکیسی کیتیان سحن نتی جب بین ہوا اور کہنے لگا" شخنے ہمارا فرا اندلوط لیا تمن ایس شاہ کو لے لیا ہم جو بہ بات جا نتا تفاکہ ہم لوگوں برہمارے نوا ق اور اطوار کے موافق کس طرح حکومت کی جاسکتی گئی " منا ہنشاہ ہر در لینے وا فعات لکھواکرونت بہلا یا کرتا تفالیس کیسی کھنا ہے

درفیر برگفن کی طرح برا مواهنا- اور د **ومریت** دانه و و بیرگو نارگها میرلدی^ط بطوفانی جزرے کو دیکیا۔ ناہموارچ شال جن سیسبزے کا نام مجی نہتے ۔ ملز پھنن - اور ایک بڑی گھا ری کے فریب اُ جاڑساا کیب گا وُل آیا گا جِبًا **نول ا** ورمه را که و رار- اور هرا م**ک** طاق ونشگایت میں توہیں لکی هو کی تخلیں-اب شا بهنشاه کوفرانش جمیو شدیم و به بین ماه بهر کنهٔ منفی را درانگلتان سے بيان ماك بيونخ من سننترون للحريقيمه وزرابُ أَتُنْلَسْنَانَ كالمحنث حكمُها له اُس وقنت ناکسشا بهنشاه ساعل برینهٔ نزنے باسے جب کار اُس کامحیور اچی طح محهٔ وظامِستنکی منه و جائے، انگن امیرالبچر کاک برن نے ابیلیے ظالم کور وا نہ رکھ اورفرانسي جاعت کو اطلاع و مری که کل سه ماعل یا تار د سبله جانسینگه -سبينط كمنياجيانون كااكب اخبل سبعه جواليسام دلموه جذالسنته كمرانش فشأ خرون کی وجہ سے بلند موکر مهمندر کی مطم سے اونجا ہم آیا ۔ ہے۔ آیر و سے سے اس کا فاصله حیم مزارمیل بنه اور براقطمها فراغینه که قریب سنه فرسیبازین کا ا ومهل فېت صلوبې - اس د رؤن چان کا ځول دس بل اوروعن همل يمثل ملندنظرا نأب اوربيزمت سهيمنابت بلنديمودي دبوارسا کی ملبندی جیوس**نوبیٹ سے ہے** کر مارہ سوفنیہ ٹائاک ہے اور اس می**ں عرف** نٹین <u>ایسے</u> شگاف ہوجن میں واخل ہوکرجہاز خِرے کے قریب مُہنج باہے اور ان نسگافوں برکشت سے توہیں لگا کران کو نهایت محفوظ وسنحکر کرلیا ہے۔ ے ہیں اس وفت پالسوئے قریب یورو پے گورے رانگ والے باشندے مخضجن من ووسو مسمئے قرمیب سیاہی تحقے ان کےعلاوہ فت رمیب

(00

یتن سوکے علام بھی تھے۔ جزیرہ کی آب وہوا نہا میت نا قفر کچتی اورام احن حگرا ورحشر سِینه شکا بیت رسی کتی ۔ حیا نخبه مان کفولون نے لکھاہی کرایب مثال کھی موجو دہنیں ہو ونى تحض ئاس سال كى غرنك ييال بهونجا بهو^ي ١٧- المنتوبر شام كے قرمیب شام نشاه مع چندر فیقو ل کے سنتی بر سوار ہو کر کنارہ پرٹہنجا۔ جہا رجیوڑنے سے قبل سے کتبان کوبلایا اور بڑی محبت کے ساتھ اس ت ہوااور کماکہ'میری طرف سے حملہ افنہ و ں اور ملاحوں کا شکر میرکرنا ^ہ جماز کے تامی افسرا در ملازم شاہنشاہ کی رخصت کے وقت عرشے برا وزرینہ کے قرب حمیم ہو ت سے ایسے لوگ جوالنیوبہائے کے عادی نکقے زارزاررورہے تھے۔ واقعى سحنتِ مانمى منظرنط آر ہانھا اورجب شامهنشاه كو قوى بازو مانجھى كىشتى مىں سواركركم تتان کی طرف نے چلے توا کی سننا نے کا عالم تفا۔ موحوں کے پیچھے افتا بعورب وحیاتھا اور نفن کی سرخی زائل ہورہی گئی ک شَا بنشاهٔ خَلَكَى بِراً زُكُرَ مِيسِ لوْنَ كَى سنْكُلاخْ سْرُك برعلا- اسى ولبل كَا وْن مِرابُكُلْتِيا لے ٹ ہی ہسپرے لیے ایک جھوٹا سانجیرار امسٹنہ کمرہ بخویر کیا گیا تھا اُس کے ڈبول اس کا ابنی سفری مانگ بجها کرا و برست ا کاب گذا بھیلا ویا اور کمرے کے سامان کے ورجید استیار و لبنے ہمراہ وہ ہمازے اسے ماسے سکھے رکھ ویں اور اس بر منولین کے کمرہ کی کھڑکیوں اورور وازوں بربندو فجیواں کابیرہ ہوگیا جیمیس ٹون کے نامیان یستخص کو حجملک و تکھنے کواکہ حمیع ہو گئے جس کے صرف نام سے باوشا ہا ن پوزو برلرزہ چرفصاکر نا تھا۔ بنولین جاموش مستقل اورا فسروہ تھا۔ اُس نے ماازموں کو کمر*ے* سے خصت کرکے روسٹنی کل کردی ا درالسائر ا م کرنے کوجوا بیسے حال اورا لیسے تقام مي بييراسكنا عقاليبط رباله اورسينيط ملينامين شامينشاه ببولين كيهلي سنب كالبر يوحال تفا-

سينه المياكي ايك وران شطان فيمين أون سيغين سطح سمندر سي بندره فبسط ویخی ایک گھاری وا فع کلی میں سے گروا وینچے کراڑے سینے ۔ اسی عارمی جمال بنری کانام ندتھا اورجها ں جند روائد عظیے اور طوفاک زو ہیں پولوں کے درختوں نے وہولئے كوا ورويزان بناديا تھا ايك اُجڙا ۾واحيونيڙا تقا۔ پہلے صل ميں ہياں گا بيس رڪھي حاتي تھیں ۔ بعدکو اس کی کھ مرمت گر لی گئی آتی اقرامس لون کی مث دیگر می سے بناہ لینے کولوگ گلٹ گاہے بہاں چلے جایا کرنے تھے۔ اور ہسیرے نیام کے لیے ہی مکا مفرکیاگیا تھا۔ جزیرے کے آیا وہ صبت بیمللی دہ تھاا دران نفایات سے جہاں خربرہ کے گنارے کشنیاں ہوئے سکتی تھیں **سب سبے** زیاوہ دورتھا اورلفول امپرالیج کاک بر کے گورزنے یہ بات بہت صردری تھی کہ بیولین کو شتیاں نظریذاہئں۔ تھیو بٹر*ے کے* ساہنےایک موارمیدان تھا ہو ہوا خوری کے بے موزوں تھا۔ ا التقرب التي من المالي المورك برسوار موكرا من فيدخاني اورفرك ملا خطہ کور دانہ ہوا۔ امیرالبحکاک برن اور حبرل برٹ ریڈاس کے ہمراہ تھے اورجب اُس نے اس نعیس کو رنگیجا ہوائس کے واسطے تیار کیا گیا تھا تورنج وخوف ہے اُس کا سان بیر موگیا نبکن ٹ_{یب} سکوت کے سانھ اُس نے لینے روحانی صدمہ کو صبط کیا بھوٹیراا نیا 'ننگ او خِراب تفاکہ کم سے کم د دیاہ مرمت ہو نے کے بعدکسی قدرشا ہنشاہ اوڑاس کے رفیفول کے رہنے گے فابل ہوسکتا تھا۔ اورا میرالیح سنے اپنے ووسرے مراسل بن گوتمنط برطانيه کولکھا۔ · نجنے یہ لکھنے سے اونیوں کو کہس وقت سے جنرل بونا یارٹ بہاں جہازہ أرات نلات سابق كايى تقديرير فانع نبيس مادر كم مطيئ سے اس كا مب بیری راے میں بی*ٹ کے جزئرے کی خٹک* اور دیران صورت سے اُس ب*را*ڑ بڑاے اوراں کوا و ایس کے فیقونکو یہ توقع اتی نہیں ہے کہیاں تفریح کے وہ سامان

میسرامنرجن کے و د عاوی ہیں "

اسی کے ساتھ امیرالجرنے پر بھی لکھا کہ "یہ نوج اور یہ حباز جومیرے ہمراہ آئے میں رکی ہے فاط میں سمر لدیما فریند ہوں یہ جنگ نہان اس بھسجے ایئر سئ

ری کی حفاظت کے پہنے کا نی تندیں ہیں و دخنگی نہا زا در تصبیحے بیا میں '' بنولین لانک وڑ نیولین لانک وڑ

ہپویین نا ہاں وو کسی طرح جی نہ جا ہتا تھا کہ تبہیں ٹون کے کمرے میں جہاں ہرونت سنگیبنوں کا ہبرہ رہنا

قاا ورشتان لوگ کژنت ہے جمع رہنے تھے قیام کرے ۔ رست ہیں اُس نے ایک فرمن گاہ دیجھا جو ذرا مللحدہ کو واقع تھا۔ اُس مقام کانام بررز تھا۔ بیزولین نے پوچھیا

ئة لَانْکَ وْرَاکی مرست ہونے تک کیا ہیں بہاں نیام کرسکتا ہوں '' بہاں ایک نمایٹا نُرلین النفسشخص رہتا نخا اور اُس کا کئنہ بھی اس کے سانخد نخابہ استخض کا ناماً کو

سریف قا۔ بیمکان ایک منزل کا نفا اورصرف بانچ کمرے تھے۔ گرمیٹر بال کوم نے ایک کمرہ چوسنی شاہ نیشاہ کووینا منظورکرلیا۔ مکان سے جند ہی گڑ کے فاصلہ مرا مک اور ننگگھ

بو ہی تاہا ہساہ کو دیا مسور ترقید تھاں سے بہتری تر سب کا تعلیم برہا ہا۔ جس میں امایہ کرہ بنچے اور دوجھپو لے جھوٹے اوپر کی منزل میں سکھے۔ بنہالین نے

سٹربال کوم کو تکلیف دینا گوارا نہ کیا اور اجہتے قیام کے لیے اسی مکان کومنتخب کیا۔ سٹربال کوم کو تکلیف دینا گوارا نہ کیا اور اجہتے قیام کے لیے اسی مکان کومنتخب کیا۔

امیرالهجرنجی اس تخویز بربرهنی مهوگیا اور بهاں شا منشاه دو میبننے مک رہا۔ اوراُس کا سفری مانگ بنتیج والے کمرے ہیں رہا۔ بہبی دہ کھا آ۔ سؤیا۔ بڑھنا اورلکھوا مانقا

میں کہیں اوراْس کا بیٹیا اوپر کے ایک کرتے میں پہلے گئے اور مار جینیٹر دوسرے میں رہا۔ مسٹر آبال کوم کے خاندان میں وہ جو د۔ اُس کی ہوی۔ دو بیٹے اور دو

لیاں تھیں۔ ان لڑکبول میں سے ایک اینر پہر تھی لعبد کوھیں کا نام مسطر کسی امان اللہ وال سی وُوران میں حبکہ شاہنشاہ سُجُلہ میں رہنا تھا مجھو کی لڑکی شاہنشاہ کے پاس مہت من وزیر نے کہا کہ میں اس م

ا تى تى اور أى بىن كى ملا فاتوں كا حال مشلس ايبل نے بڑى خوبى سے لكھاہۇ-و ولكھتى ئى جب بىس نے بہلے نبولىن كا نام سنا تومىي خيال كرتى كان م

و نی ٹرابھاری دیو ہو گا اوراس کی لال لال آلگا رہی مکنتی ہو تی انھیں ہو تگی اور منہکے بابرنكلے ہوے لنے لنے وانت ہو جگے جن سے وہ جھیو کی مشررا کلیوں کو بھیا ڈکرکھا جا تا ہوگا۔جب میں فرا بڑی ہوئی تو بیمین کا خیال توجامار ہالین میں اس کے نام سے ڈر نی اُسی طرح رہی اور نبولین کے نام عنے سانھ صنبی ٹری اور دطرا و نی باتیں ہوتی مہر مہر كينية أن مذموم جرائم كاحال كهي سس ل من ميدا بيوجا ياكر في تقيس ـ سوب کیے گئے منفے ۔ اور حب مجھے یہ نتایا جانا تفاکہ وہ تو آ دمی ہے تومبرائس^ا جاں سے زما وہ خراب خیا اگر تی تھی۔ اور کچھ تھھ اکہلی **کا ب**ی ل مذنفا ملکه مجه سسے بڑی اور محبہ سے سمجھدار لڑکیاں کھی نہیں دنیا ل کر 'ٹی تھیں اور الر مهکنیٰ موں کہانگریزی لڑکیوں میں سے جاعت غالب کا یہی منبال تھا۔اول کو ت اخبارو میں اس کو بھوت اور شیطان سلھنے ہیں۔ اور فراکش کے ینے والے جواس زمانہ میں انگلتان میں رہینے تھے اس کے اور کھی زمادہ ہوتن تھے بہر نہی دو فرالعے تھے جن سے ہماس کا حال سنتے اور اس کی باست را ہے فَائْمُ كِياكِتِ فِي اورُأْسِ كِي سورت كاخيالُ با ندهاكِ نِي عَنْهِ -« اب مبنے ہمبلی د فعیراس کو اپنی انکھوں سے دکھیا۔ یہ وہمی نیولتر. بھام مینے ڈرناسیکھا نھا۔ مجکووہ ئبول اورخطرہ جو اُس کے نام سے ہوا کر ٹائھا اس فت ما ف یاد مهو نا تفا دران حالیکه من اس کی عمورت دی*چه کرچهرت سی*ے اتنی بی مر ، تعرفین کررسی تحقی- وه مگهور سے پرسوار بھا اور اس ملندی کے ان سب ہا توں کولورا کردیا کفاجوا کے سے کا نی ہوتی ہیں اُس کا چبرہ زعفرا نی تھا اور مینے اس کے جہرہ کو طریعے عورسے و تھا۔ اگر دیبروہ ذرارو کھا۔ نیبر متحرک اورکسیقدر سختی ظا *ہرار* تا تھا لیکن وہ نہا بت ہے سین تھا۔ وہ ے دروازے کے سلشنے ایک کڑسی پرمیٹیا۔ اور ایک پیجیب لگا ہ سے کروں کوعالیج

وك فرشا هنشاه اب نتهاا ورغبرارا

سرے کے مقابل دو دروازے تھے اور دو کھڑکیاں ایک دوسرے کے ساتھ تع ہو دُکھیں۔ کھڑکیوں میں نہردے سکتے اور مزتھلملیاں تھیں - کرے میں ایک^{و ہ} اِں امنی اورشا ہنشاہ کے اہنی ملنگ کواس کے ملازم نے ورست کروں مَّا الهُوكُما - نهٰا بَيُ اوراً و اسي كاحال كا بيان مو - رات كي مرطوب مهواشا منشاه أ ، قریب طوهها، اورکھو^ط کھڑا نے والی کھ^و کی سے *سرطک*را تی کھی <u>لیس کیس یہ کوش</u>ن کے کہ کھڑکی کوالیبا محفوظ کردے کہ متنا مہنشاہ ہر اسسے بچ جاے اینے بیٹیے کوہمراہ کے ورکے کرے میں حلاکیا ہوسات مربع قبیط تھا۔ و دخاو موں نے اپنے کیا دے اور تھ ا در ہرایک اباب ور دازے کے سامنے زمین برکٹ رہا۔ ایک انگریزی افسر م بال کوم کے مکان میں سویا اور کھیے۔ باہی را ت میں شکلہ کا ہیرہ و بینے بسے کہ ہنوانس **و** ہوجائے اوربریزرس نبولین نے سلی سنب گذاری -۸۱۔ اکنوبر۔ شاہنشاہ نے راٹ کے بیجے ہوے کھانے سے ناشتہ کیا۔ منر ریز جاور کتی یا سامنے رکا بیاں کھیں۔' اس نے دہی طریقہ زندگی اخیتار کرلیا وہما مِن اخْتَارُكَ عَنا - سِرا كِي كُونِيْهُ كَاحِدا كَامِ مَقْرِ نِفَا - ثِيرِ صَفِّ - لكھوانے اور با توں مِنَ ا لے فرانسیسی دفنق منز کی رہتے گئے اور ہرا کک کوروز مرہ اس کے باس آنے کی جازت تهی ادرانسی صورت مین سنیط بانیا کی استبری قابل برواستن معلوم برو لی۔شاہنشاہ میں ابیا ضبط تفاکہ وہ اپنے نبٹرہ سے بشاننت کا انہار کرنا اور اپنی وبهنوں اورعگیت کوخامونتی سے بر دا مثنت کر ^{تا خفا}۔ ٠٠- اکتور شامنشاہ کے لیسر کہس کے سطے کوسر ساتھ کھا ناکھانے کوملایا۔ اوراس کے معلما وتعلیم کے متعلق آ لكين لرشك نے اس ذكاوت سے جواب وليے كونٹنا ہنشہ مخاطب ہوکر کہا۔

ماں ترقی کرتی ہوئی نسل میں باننے سمھے^ج . بذجوانوں کی لیاقت وقابلیت میراانتقام **سینے کو کا فی** ہوا ور کامرکی خو **ل**ا کے کاریگر کمی قابلیت کے ں اور بد گو ہوگوں کوخاک جا ٹنا بڑگی۔ اگرمری، يٰ طاقت كوفا ئُرركھە الزنم **ر کو لوسٹیرہ کرٹا لیکن سے علم کو بھیلا دیا** اور السبی جامع ہوتی کہ ونیا میں نظیر نہ رکھنی اوراُس سے برطے بڑے فوجی ہم ۔اکتوبر۔شاہنشاہ کےسب رفقاء اُس کے مایس جمع تھے اوراہی ملکہ ٺ کا بائم ذکرکرکے جی کوسمجھار۔ ہنشاہ بنولین۔ کل یک حبر کے اقتدار و اختیار کی کو فی حدثہ تقراورہ لیا سے ناج بانطنا اورلوگوں کو تاجدا رہنا و باکر تا تھا۔ شان ایزوی ہے۔ کہ ے کلیرنگ وٹا زیک میں رہنا ہے جو اپنے طول وعرض کے اعتبار۔ ب طان برباسوا ہی نہ حب میں کسی ستم کا س ی وہ نندیں لباس کرتا ہے۔ ہیں کھانے کا کمرہ ہیں۔ اسی میں وہ^ا بی ان سن گاه ب اور جب اس کی صفا ای کی خدورت ہوتی ہے توشا رًا اٹھ کر باہر حلیا آنا پڑتا ہے۔ اس کے کھانے کا پیمال بوکہ نها بیت اونی نشم کا و وایک رکا بیوں میں دورسے اس طب رح لایا جانا ہے کہ گویا وہ مجرم اور ندانی کو

(444)

صرورہا ت زندگی کی طرف سے وقطعی مختلے ہورو کی اور شراب کی وہ بڑی حالت ہے کہ ہم لوگ ولیسی کے کبھی مادی نہ سیختے اور جن کے حجیو نے سے گھن آتی ہی ۔ باتی فہو ہ ۔ مکھن ۔ روعن ۔ باتو ملتا مبنیں اور آگر ملتا ہے توکسی کا کامنیں عسل کرنا لفسیا بہنیں ہونا اور اگر مرسی کے بیائی میں صرورت ہے ۔ اور گھرڈرے بر موار مہوکر تفریح کے بیائی گھری صرورت ہے ۔ اور گھرڈرے بر موار مہوکر تفریح کے بیائی ہونا اور ایسی کو مقروم ہی ۔

سوار مہوار تعریج کرتے سے وہ طروم ہی۔ ''اس کے بیس جانے کی اس وقت تک اجازت تنہیں ہوتی حب تک کہ ا بیسائیں اور کو ہمزہ نہ ہواور اگروفت مقرہ سے لو شنے بین ذراو برہوجائے یا پُروُل کے بنائے ہیں ناملی ہوجائے تورات میں حوالات خالے نے اندر رہنا طرز تا ہے۔ اور یہ بات فوز، فریب ہرروز بین آتی ہے۔ لیول س جا انتہاں جیان پر مرروانسان اور وقدرت ووالوں

ہرا کیں رفیق نے جب ابنی اپنی مصائب کی داستانِ غمسیان کی توشام نظا کوجس نے رہنی مصائب اورا ذریت کوا ب تک خاموشی اور صبر سے برواسٹت کیا نظاد کی جومن گیا اوروہ کہنے لگا نہ

ور معاوم نمیں ہوتاکہ آخکس منی سانجام کے بید ہم زیدہ باتی رکھے گئے ہیں۔

المعاوم نمیں ہوتاکہ آخکس منی سانجام کے بید ہم زیدہ باتی رکھے گئے ہیں۔

المعانی المحروث سے مشابہ ہے ۔ اگر واقعی مجھ سے اس بلاکی لفرت و عداوت می توجو ہم عنداب اور مزید کیا گیا ہے۔

میرا فضہ ہی کیوں نہ فسیسل کر دیا گیا۔ چند گولیاں میرے و ماغ یا میرے و ل کے میرا فضہ ہی کیوں نہ فسیسل کر دیا گیا۔ چند گولیاں میرے و ماغ یا میرے و ل کے بار میری ہوجا آ اورا لیسے جرم کے ارلکاب سے کچھ تو عزم و ہمت اور وصلے کا ثبوت ہوتا۔ اور اگر آپ لوگوں اور فصوصاً آپ لوگوں کی ہولوں کا واقع اور وصلے کا ثبوت ہوتا۔ اور اگر آپ لوگوں اور فصوصاً آپ لوگوں کی ہولوں کا واقع میری سمجھ میں انہیں آتا کہ جم

ے فرما*ں رواکے مغرز نا* مرکی یا دشا ہان بورپ کیونگر نوم*ین جا ٹرنیجھتے ہیں۔ کی*ا ا ں سوچھتا کرسینٹ ملیبا کی کا رروائیوں سے وہ خود اسپنجی میں کانتطے بویلے اور خود آ ہا تھ سے اسینے بیرمس کلٹھاڑی مارتے ہیں۔میں اُن کے وارالحکومنوں میں فاتح وفیروز ہوکر درآیا کرتا تھا اوراگر میرے بھی وہی خیا لات ہو تے جو آج میبرے ساتخدا کن کے میں تو تباوکر کی سمجے ہوے ہوتے ۔ مجھے وہ اینا برا در کہتے تھے اور عمبور کی را۔ سے باوشاہ ہوکرمں اُن کا براور ہوا نھا اس کے سوا اُن کے ساتھ میری لگانگټ کی او ری دجوه کھی موجو دکھتیں ۔لعبنی مبری فتوحات ۔ ندمہب کی نوعیت - اورائن کی حکمت ملی اورخون کے انخاون محکوان کابھائی بناو یا تھا۔ اورکیا اُن کو بیخیال ہو کہ دنیا کی ومبرعفل کی انسی اندهی میس که اُن کی حرکات کو *انتی*ں دکھیننس اور اس سلوکر الخدمور ہاہے اُن کوکس بات کی نو قع ہے ؟ ہرحال۔ اے میرے رفیقو-تم اچھر ح سے بھرے ہوے بورہ بے کا نوں نک جا بہویخ رمیرانشکایت یا فریا دکرنامیرے رتبہ کے شاباب منیں ہی۔ ۱ورمیرے صرف ووہی کالم ب یا تو*حکومت کرو*ں یا خاہوش رہوں^{یں}

د وسری منج کو بیات کے جمازہ سیں سے ایک جماز کاکپتان جو بورب کو واب جمار ہانفاشا ہنشاہ کے پاس آیا اور شامہنشاہ نے اُن تامی لکالبیف کی داستان کو جو اُس کو اور اُس کے رفقار کو بہونچ رہی تھیں اُس کے سامنے بیان کرکے کما کہ اُنگلستا کے وزر اکو خبر کرنا اور کسی کسیس نے شنام کی باتوں کی وزر اُلیک یادو استت مخزر کرکے افسر کے ہاتھ میں وے وی اور اُس نے و عدہ کیا کہ وزارت نک مہنچا دی جائیں یادو ا

« شناہنشاہ کی خواہن ہم کہ اُس پہلے جہازے ذریعہ سے جوسٹیٹ اہنیا آوے اُس کوائس کی ملکہ اور تحبیہ کے حال سے مطلع کیا جاوے اور کیا تجبر زندہ ہے۔ اور ک

اه اُن نسکایتوں کا اعاد ہ کرناہے جواُ ، به اعلان کمایے کشاہنشاہ سنگ میں اسہ شاہنشاہ اسکن کے وا۔ ہ ۔ ب<u>ارہ مہتم ایا کے شاہنش</u>اہ کے پاس حلاجانا جواس کا خریخا۔ لی ا ن پر مجروسہ کرکے اُس نے کسی اور نیاہ کا ی نوم کے توانین سے حاصل ہو گئی تھی سہارا نہ تلا مٹن کیا اور م سی دربلک کوسواے انگلستان کے جانا نہ جایا ہر نعانگی ارا دول او**رتعصته ل کولظرا** ندا ز**ا** سبرختك مؤنا توكعي ده حقون حو کے ہیں قومی قانون سے محدو دہو<u>تے ہیں</u> او مسيى اقوام سے باہم دوران جنآ

التيا وله كاكوني معايده نه تها توكوز نث أعلت مدكو لازم تهاكه ومندر كالمراه لوقتل كروياموتا اورانسياكرنا زباوه رحمانه اورسنم خوفناک چیان ب<u>راور ملا</u>ئی متھ کے بندر میں مل<u>را فان جماز بر</u>اس غابلەس جواب ُاس سے کیاجا رہاہے ایک برکت اور تی ہے محرد مہیں اور بیمعلوم ہو ناہے کے مرنے تک برا رسکرات م سيحي ندمب كابيلاا صول اورانسان كالرا فرض بيرييم كرابني لقدير برخو اه وكم ہی تلخ ہو قالع رہنا جاہئے اوراس سے انسان کو خودکشنی کرلینا جاً زینیس ا وراکفیس اصولوں کی یا بندی کرے موجود ہ حالات میں زندہ رہنے کوشا سنشا ہ ان ظمت خیال کرناہے ۔ لیکن اگر برطانیہ کے وزرا اُس کے ساتھاسی ساوک پر اصرار کرنا چاہتے ہیں توشامنشاہ اس بات کو اپنی خوش میسی حیال کرنگاکہ وہ قتل کردیا جائے ﷺ بربزرس بورس اونبرد گی اور لکلیف سے دن گذرنے سکئے اوربہت معارمز<u> دورلانگ</u> وُوگری مرمت اور توسیع مس که نتما منشاه کے رہنے کے قابل جوب اوراُس کے ہمراہ اُس کے رفقا ربھی رہسکیں مصروف کھے مزد ور ابیے *نسوں پرلے کواس بلند لگارے پرح^و سفتے* کے کا م عبدی نہ مونا کھا۔ شاہنشاہ کے اتنی خوفاک تشمیت بركرليا خفا اورايني لبثاشت اوراكثر اوفات نحوب سيستنهن كحسل مهر بين بال كوم خاندان مين بزا برول عزيز نباليا تقا-ا کا لکھنی ہے کہ انگوروں کی ٹی کے سرے پر ایک

مهاں مقامی شکی اورگرمی کو و تکھتے ہوئے بہت مھنڈک ریاکہ ڈی تھی ۔ اس مگے سے شاتنگ ں وطری الفت بھی۔ بیال اکٹر حار ہے سے لینے کا غذات کے کردہ حلیّا آیا اور مرامزات کے وقت تک لکھنا رہناا درجب لکھنے لکھنے مو دمھک حایا تونو ولواتا اورکسرکس لکھ ، وہ اس منظام رہبوتا تو کو ئی اُس کے باس مذجا سکتا۔ لیکن ہشا ہنشاہ کی ہے مجه کواه ازت کنی اویس اس ممالغت سیستنتی کنی . اور به حالت کقی کرحب کنسرکنسر و *ده نقره للهو*ا ما هونا ادرميس آو از دمتى ^{به} اوُ باغ كادر دازه كھول دو^ي تو ده مج اب تي اور وروازه کھلوادینا اور نوسنی سے وہ مجھے اپنے یاس آنے ویتا اور سیم کرنے لگتا ؟ ا بک د فعینام کو ایک چیو کے سفری صندو قبیر کو بغور میکھنے کے بعد شامنشاہ نے یہ مندد فیج کلیس کو وے کر کمان بیرے باس سبت عرصہ سے میں کے اس کو استطراطز کی حبک کی مبیج کو استغمال کیا تھا اور پر تمقفارے مبیع اے منیول لوملنا جاہیے اور حب وہنین باجالیس برس کا بہوگا تومیں اور تم اُ میں دفت زیذہ بنونگ اور اس وا نغیت اس کی قذر ا در کھی زیاوہ ہو جانگی۔ اوجب لوگوں کودہ سے و کھا باکرلگا نو کھے گا۔ و تکھیو۔ شاہنشاہ نبولین نے یمیرے باب کوسنی طین مين دما كلفايً کیمرائس نے بیان کیا کُرُخب میں آمکیا ہے لوٹ کرا یا توان لوگوں کی ماسیا میں ٹری ترقی ہوگئی تھی جن برسینے بڑی ٹری عنیا تیس کی تھنیں۔ اوران لوگوں کے ہمت سے خطوط ہوا نفول نے بور اون کے خیرخو اموں کو لکھے تھے میرے سام بیش کے گئے تھے۔ " تبلے لزمیرے جی میں یہ بات ائی کہان لوگوں کو اپنی صفا فلت سے خار ہے ۔ " اودں۔ اوران کے خطوط کوشائع کرووں۔ لیکن ایک ووسے خیال نے مجه کوروک ایا۔ اور ہم السان عمل تو یہ ہے کہ ایسے متلون مزاج۔ غیرت مقل

ں وراسانی سے بہاب جانے والی مخلوق ہیں کہ ہی لوگ جب تھے اکر میر۔ لُوا يسے لُوٹ *کر ملے تھے کہ جھا*لقین نہ ہ_وتا بھاکہ وہ واقعی اورا زخود مجھ لے ضال برمن علی کرنا تو گویا ان لوگوں کوعین ُ اسی وقت حبکہ دہ ا و موکرمہ سے نشر کب ہونے کو تینے سزا ہوجا نی اورمی نے ہی بہتر خیال کیا گا مجھ کواُن کی نیا لفا نہ حرکات کی اطلاع ہی نہ کتی اور میں نے اُن ۔ ٣١- اكتوبر- نيولين كوربرزمين ، وتشفتة بهو كُنُّ كَفِّهُ إورا بنيه رفقاكم اُس کونسلی نسکیر بھی۔ اور اُس کے کرے سےسامنے ایک شامیانہ کھرا کرکے کمر لمِهاكرِيها لَيَا نَفا- اُس كا باورحى على ررزِمن الَّيا اوراب كھانا لَكِينے كے بعد ويڑہ ميل كم لان کی منبردرت نه رسی حدبیا اُس وقت ہوا کرناتھا جبکتیمبس بون مں کھانا کیا تھا بیز کی جادراور رکا بیا بھی مندوق سے مکال لیکس - تاہم وقت گذا ناوشوار تھا زیادہ ترشاہنشاہ لیے کمرے کے اندرہی رہنا۔ اور پاتولکھننا بڑھنا رہنایا اپنے ووستو سے یا تیں کرنا ۔ اوربہت زیادہ رات گئے سونے کوسٹنا ۔ اورسس ون اسطمسیٹ دِیرَک نہ جاگتا نورات میں انکھ کھُل جاتی او**زو**گین خیالات کی کلی**ٹ سے بچنے ک**وائیے أغربيطيفنا لزتا ادر كيروه نتبج تك بتلجابهوا بأنو لكحتارة بالإرهتاريتا - اب ايك بات ال بیدا ہوئی کہ ذراوزاسی بانوں میں شاہنشاہ اور اس کے رفقاء ون کیے جالے کے ورمرروزنے نئے قاعدے پیش کیے جاتے تھے جن سے غلامی ڑھتی حاتی کھی۔ آگرزی حکا م کوخط سا ہوگ تھا اور وہ نہی ڈرتے تھے کہ نیونٹن انسی بٹان سے بھاگ جائیگا لے ایک بنرارسل بمک جارو *ں طرفیت و ور سے بر*اعظم کا نشان نک رنخا۔ اور اس برطرته پیخهاکی اس کے کمز درقبام گاہ کے گرہ ٹہردنت سسکتنری کیلئے رہتے تھے اورجزیرہ کے چاروں طرف حنگی جہاڑ گمٹنت کررست تھے۔ اورجب یہ وتحجاجا آہیے کیس اہتمام سے بیولین کے وہنٹوں نے اُس کی سراست کا انتظام کیا بھا ٹوائس قت

شان كا عال معلوم بونائے - بوروب كي تما مي لطنترص بين سے تھر کھرار ہی تھیں اُن کو اٹھی طرحِ معلوم ہور با تھا کہ تمامی لورپ کے منطابوم مے ول وش سے اسی وم و صطر کنے لگیں سے عیں وقت وہ نیوللوں کا نا ہے سے باہرسو جائینگے۔ لہنداشا ہنشاہ کی مرایک حرکت اورما وتی تھی ۔ نار مرقی کاسل ازا بمرکرے بربرز کی ہرمات کی حبیب <mark>لون</mark> ا بي حاتي تخي- فرنسسي سنسرفا خو وُاس کے کمرہ میں ُاس وفت تا برئوب من من الكرايك أمرزى سارتن بإس مو دونه و يجب البي السي بإم سكنة تحقيف مك كرايك أمكر زى سارتن بإس مو دونه دو يجب البي السي بإم رلکی کھیجو کہ البہی چھٹرا ورانسبی بکیا بالوں سے کیا فائڈہ ہے - اور پیشکا بتی مرا <u> ابرات ریندامیرالبح کے پاس سائے برا مورک اگیا ۔۔</u> مکن جنرل مرٹ رنیڈنے اس خیال سے کہ اپسے شکایتی مرا بها بوگا اوزلکالبیف میں اضافہ کیا جائیگا۔ بیر مراسلہ امیرالیوکوٹر ویا اور<u>م نیو</u>ل معلوم ہواکہ مرامسلینیں دیاگیا تو اسے تعجب ہوا۔ اور ناراعن ہوکراُس ہے گرانگا ل برط رنزسه کیانهٔ اگراس و حرست که اس مراسلی یکی مضمون. نے یا تمرکو پیٹیال تھا کہ و فعصہ کی حالت ہیں لکھوا یا گیا تھا ا ورتم نے اُ بَهِ فِي إِنَّا أَو اس منت تمحاري خيطلبي ثابت بوني ہے . ليكن السي عالت ميں ايك و کھنٹا کا وقفہ کا فی تھا اور اس کے بعدتم نے اپنی رائے کا بھر پراخلارکردیا ہوائے ، عانتے ہوکہ مستھاری بات کی دقعت کرتا ہواں اور تمقاری راہے کو بغور و آوج ا درا گرخم عن بر بونا ما بت كردييت توسي مخداري راسيسه اتفاق كرانيا ليكوه و و سفتے کی دیرگر دنیا ۱ ورمجھ سے بیرنہ کمنا کہ ہم اے مرا سلہ امیرالبجرکوننیں ویا الیسی بات . در تم عذر میش نه س کرسکتے - احیا اس کا جواب رو^ی

(004)

امیرالحوکو مراسلههٔ وسنے کے متعلق برط رنڈ نےصر*ف ہی*جاب دیاکہ '' کا پی ہیں نے اچھا کیا ہیں اسیلے ک*ے مرا سل*ہ کامضمون مناسب نہیں _کو اور نہ وہاچھی نيت سے لکھا گیا تھا '' پنولین نے جواب ویا ^{یو} برط رین اُرٹ برتم ہی حق بر ہو' ۔ اور میر گہری خا موشی کے بعدكهاي بأن برط رنيله تنهمي عق يرمو-ميرس رفيقون كوصرف شكايت كرنامناسب - میرے رتبہ ورطوز عمل کا بہی لقا صنا ہونا جاسیے کہیں خامونش رہوں ^{یہ} جنرل برٹ رنیڈنے اس کے بعدا پنے نام سے امیرابیحکوایک شکا بنی مرآ لكھائىس مىں تما مىڭكلىغول كاحال لكھ كراخىمىں وەلكھتا ہے: — ا نسران بااخیار کولازم ا در زبیا توبهی ہے کہ شاہنشآہ کے ساتھ ا بیت این کرانی اسپری کی تما می مصائب اس کو بھول جاسک ۔ اور محصکو یہ لکھفتار یس وبیش نہیں ہو کہ جو کھی اس کے ساتھ ہورہا ہے اس کو دیکھ کروشنیوں اور لوں کو کھی نرس ہ جائبگا ا ور و ہ کھی لحاظ کرنیگے۔ ا سرمسنگلاخ حزیرے سے شاہنشاہ كأكل كرعلاجا ناآب كاخطرُه بــ سودب، اسليه ركهس كسي جانب كوكي رمسة مينهل ا وراگر بوی ہی صنروری حیال کیا جا ہے تی ساحل ہرا ورزبادہ ہرا کردیاجا ہے لیکن ہم کم جزیرہ میں آزادی سے کھیرنے کی اجازت ملنی جائے ۔ اور یہ بھی مناسب ہے *کہ ہم* تناتبنشاہ کے قریب قیام کرنے کی اجازت وی جاے کہ ہم 'اس کے ساتھ رسکیں'' لیکن امرالی نے بکسی اور صبیبت برتو بہن کے نشتر سے اور جرکے و۔ يىخ تىرىك بىغ ون كيالعنى حواب ميں لكھا! – ود بندرگاه يستيط ملينا -نهاب من- آپکا مراسله ورخهٔ ۵ نومیرموصول مهوانیب *ر*

برکاری طور برین ظاہرکرنے کومجبورکرتے ہیں ک*یسنٹ بلینا می*ں واقعی کوئی شاہنشاہ اس وت بیں نداس زنبہ کا کو ٹی شخص میرے ہمراہ نارن<mark>جھ اسرکین ج</mark>ہاز برسوار سوکرا و هرایا ہم اور حوایا آپ کولکھا جانا ہی کرمجھ کو ہدا بیت ہے گا ب لوگو ں میں سے کولی سخف عقرہ ص » بابرجهاب بهراقائم بع بغیراً نگریزی افسرکوسمراه بیم بهوسے بنیس جاسکتا[،] يقتنًا الكرمزاس سے زیادہ اورکیا توہین کرسکتے تھے کہ بیلین کو نتا ہنشاہ کے خطآ سے منیا طب کرنے نہیںے انکارتھا اوراس طرح اُس کونیا صب ہونے کا واقع مزما می الگایا جاتا تھا لیکن اس بات براصرار کرنا کہ نبولین کی رجایا اورائس کے ذاتی دوسیت ج بال تک مُس کوسیحی <u>لورب</u> کا سب سے بڑا شا ہنشاہ اورفرہاں رو السلیم کرھکے تھے *س کوشا مینشن*اه نه کهیس اور اس طرح نود اینےننیل ایک غاصب کا سترک^ی قرا (دیں آن ملرکی بات ہو کہ و^شنٹی سے وسٹی سے بھی حسب کی 'وقع نہ کی جائنگی۔ اُن براہن اورولاُُل لوچوننولتن نے دینے شاہنشا ہ ہونے کے تنعلق فائم کی تھیں توٹر ونیا محال ہے۔ وہ جب بنا ياگيا توٹري نجي رگي سے ناج پوٽني کي رسم عمل من تن في - فراہيم سرت سے اس کوشا ہنشاہ شاہر کیا۔ انگریزی وزار**ت کا بنولین** ه ندنسله کرنا البیا ہی طفٹ مانہ اور مجھے رافغل ہے جیسے وہ کہنے لگیں۔ ر اکس بڑ قبہ یا کر کا بہت ایمان یمکن برطانیہ کے ورزاء کے ، اپنے قدموں شے نیچے ہایال کردیا اور لفرت کے ساتھ پایال کیا۔ اور لسحّف کو بیخیال یا تی _ترکه شامنشاه بنولین کو**حیزل اونامارط** - اوزاہم ابنے سرکاری مراسلات میں جوبر آبا نیہ کے وزرا کے نا م تھیکے ہیں -<u>۔ چارج کاک رن صاحب اس تقینع اور بناوط کو اس حدثک پیخار ہے</u> ہیں کہ بوچھتے ہیں سینٹ لمبیا ہیں لفظ شاہ منشاہ سے کوئٹیمس مراد ہے۔ کاک برن نے اول ہا کوسٹ کولکھا:-

بند کان والاکی جناب میں عُرضه برداز ول که مانشپور برط رنیا کے مراسلے ستعلق حصنوره الامس تجيلاً ارمث كرنے كى خدورت تونه تقى مكن حبزل يونايارك أكر لفظ شامينشاه سعيمينخص مراويح موجوده بينكي ببرمحف ابني خوشي اور خوامن سے رہناہے ا درصرت ایک اور بات لکھ کریں عراضہ کوختم کرتا ہوں کہ حب سے میں جزیرے میں حاصر ہوا ہوں ا**ن لو کول کو اُن** کی حالت و تجھتے ہوئے ج بهوسكا يو بيني آرام وين كي كوشش كي يو يا ك کے۔ چوکہ نبولتین نے بڑی سنتوری سے سال نے سے دست کش ہونے برصرال فراراک ب**ارلام ور** کا امرا ختیار کرلین بررصنا مندی ظل مرکردی تقی اس سے تا بت سے که خطاب ش بهنشا ہی رجع گرا کرنے سی ده ایک ضرری اصول کو مرنظرر کھے ہوئے تھا در طفلانہ خور بینی کا اُس کرسی شہسے از نرتھا۔ گرانگلستان کے وزرااس برر امنی نہ ہوے۔ ^{حتی} گئاس ا^و بیٹرنے بھی ثبیں نے سینے ملینا کے متعلق سرفیسن لوکی تخریرون کوشائع کیاہے وزراء کی اسس کا رروائی کو نامنصفانہ لکھا ہی۔ وہ لکھاہے:۔ '' نېولىن نے اپنے دعوے بركەشا ہنشاہ كے لقب سے مخاطب كيا جاہے دلائل قائم كى ہيں مِن كوبا مل ثابت كردنيا وشوار سي يهيج ب كرم الكريزون نے اُن كوش المنشاه تسليم ذكيا تفاليكن ال میں کو بی کلام ہوہندیں سکتا کوفرآتس میربغ ویثنا سنشاہ عزور تھا۔لیکن اس میں کیا دسٹواری بھی ک**یسالی** ٹ ہنشاہ کے نام سومخاطب کیا جا تا جس سے گذششتہ تاریخ اور موجودہ و انعات کی کا فی طور سے نقیج ہو کتی ۔ یا اگرشا ہنشاہ سلیم دکرنا تھا تو انگلستان کی وزارت کولازم تھا کہ روہنولین کی خواہش کے موافق بر<u>ان ٹویورا</u>ک یاکرنل میورن کانام جوائس نے توریخویز کیا تھا تسلیم کرلیا ہونا۔ لیکن افسیس سے ر حب سر المرسن لونے اس معاملہ کی طرف اشارہ کیا تو لارڈو با تھرسط نے اس پر کھیے تی توجہ ندکی رسالهسرمليس لو-جلداول صفيه ٢٨-

کب<u>تان یاب ہے من گار دا ور</u>جاسوس مباکر ہروفت شاہنشناہ کے پاس رکھا گ عنا-ا ريأس كوسب فربل بدا بيت عني -مے جیسے فرالین بورے کرنے والے افسر کام کام سے کہ اس مقا ے جہاں جنرل بونامارٹ و دیکھنٹے سے زیا دہ قبام کرنے کو فیزاغیرنز ہو۔ اس کو پیکٹش می کرناچاہیے کہ بزیر ہ کے ساکن نلاموں میں سے کونی نبزل بوابارٹ کے قربیب نے پائے کہوہ اس غلام سے باتیں کر سکے۔اور جب بنفتر بوں کی عدد وسے وہ برطینے کو با سوار ہو کر تفریح کو جائے تو تعبیشہ اس کے ہمراہ رمنیا لازم ہے۔ اورجہ بسہی ی و دساعل کے قربیہ ہیو یج جائے توافسہ کا فرض سے کہ اُس کو کہ جوہراً ت میں عیروے اور حب کسی فراسسی کی کول واقعی حرکت یا فعا فیطرا سے تونا سے ٹاکر کی جا تی ہے کہامبراہحر کوفور اسطاع کرے اورا بک سوار مروقت کینے ركے كربعجيل كام خبرجي جاسكے -اورجب خبرل لونا يارٹ لانگ و ڈيميں جا كر مفی ہوتو ہر شنب یہ بات دیکے لینا لازی ہے کہ تو ہے سب آ دمی مکان کے امذر موجود م نومبر- شامنشاه مقك كبرا كقاا وطبيعت ناساز تحي لبير كس ف كما منه جماں بن ہ گروٹے پرسوار مو کرنٹوٹری تفریخ فیرا کیں ' نیولین نے جواب دیا۔ دواس *خیال بر*یومیں راعنی نهمونگاکهایک انگرنزی افسر مروقت میرسے ہمرا ہ موجو درہے۔انسپی حالت میں تو میں سے قطعی تند کرنما ہے کہ سوار نہزو گا۔زینر گیم ہر منٹہ کا یک اندازہ ہونا جاہیے۔اگر لینے حبایرکو لینے ساتھ رکھنے اورائس کے دیکھنے سے کوڑے کی سواری کے فائدے کے مقابلیس روحانی صدمہس نقصان ریا وہ ا پیویے نوبیراس تفریح سے وسمت کش بہوعا نابدرجہ اولی مناسب سے کا ۵ . نومبر <u>- نسب کمبین</u> کویه د کمچکرکه *در برش*ن د نفر بح ندم و نبسے شامبنشا ه نما بیت

COON

عنكسته خاطر رمنناب اورأس كي عنت بي فرق أرباب مريشاني مهو بي ارزااس سف انگرنری افسرسے بوننامنشاہ کی گرانی مرتغین متانها بیٹ نرم ادرینتریفایہ نفظوں میں یو چماک^{ور} کمیانم کو الیمی نحت برابت ہے کہ اگر شامنیشا ہ مکان کے گردسی گھوڑے ہیر وار وکرنفر بجکرے نوبھی تم اس کے ہمراہ رہو۔ سیلے کہ شاہنت ہ کوہروقت اس بات کی یاد دیا تیسے کہ وہ قباری سے ٹری کلیف مو فی ہے گ ا نسرُهٰ دل رحم سے مگی مل گیا اور اس مے مغرافت سے جواب دیا۔ دوہاں مجاوبرانیٹ توکیبی ہیے کہ ہر دقت مبزل بونایار مثبا کے ساتھ رہوں سلیکن م کان کے گرزاگروہ گھوڑے پرسوار ہوکر تفریح کرنگا نؤمیں اُس کے سائے نہ رمو مجا -ز وراس کا جونتی مو گا اُس کومیں بھگٹ لو گا^ی۔ لتبهيس فيطري شوقء يحة ووركر بيعال متنامنينشاه سيحكها ماوراتس فيت « ميرا نىرى منصرب يونكه گوار كرسكة اج كه نو د نفع اتحا كرايب بيگنا وافسه كرم عرف خطرمس دانوں ک شا انشاه من برجوار ابنی بری عفل اور عالی ظرفی سے دیا بھا کے وَکر مِنوری يهى ديرمين افسيرسراسيمها ورميلينيان عباكنام وأآيا اور كينه لكاه اميراجركي شريب يلعنت ہے کہ انسبی کو کی رعابت کی هائے " جب یہ بات مثنا مہنشا ہے کے سامنے ہیا ن ہو کی توانس كوفرالجي لتجب ندم وا- إورأس نے استنہ سے كما ينگوٹرے واليں كردو كمونك آن کا بچھ کام نبیں ہے " لیس کمیس کوامیر آجر کے اس ظلمت البیاطین آیا کہ و وجوت رد میں انجی جاتا ہوں اور کہ امریک میں جا کھوٹیٹ امبرالبجر کو دالیں کرآ ڈی نَبُولَين نے کہائنیں۔ تم کواس وقت غصّہ ہے۔ اورانسی مالت میں کو تی

ست نہیں ہوتاا درمہینیہ بہی بات سب سے بہترہے کہ دن کے جرم برا یک رآ ندرط نے وی جائے گ ٠١- د مبر- شامنشا هلب کمبس کویمراه لیکر طفینے گیا بھا۔ والببی پررستنے میں اُسس کو يطربس استوارث مليس مستركيس استوارك لمبئي سع من ن كوجار اي بنیولتن ژن سے باتیں کرر ہاتھا کہ نید غلام کندھوں بر بھاری بوجھ لیے بٹری محنت واری سے *لگارے پرچر حضیو ہے اس ناک رہند میں آئے جم*اں بیب بامیں کررہو تھے ظرنس بال عن زغصته و چی^ا کاکهانگ ب^طی وله یکن پولین خود شکیها و رانگورننه و کرمسه آسر بالکوی در مو^{کو} در مباریم-ان کے بوٹھ کا خبال کرنا جاسے سطير استوارك كوتو يتعليم دى كئى هي كه نبولين طالم شبيطان نھا-ادريه واقعه ديكھ وه جيرت زده مولكي اورزم مورد الحراس مطرس بال كوم سے بولى-ودلین کیاہی نرم درجم کشبرہ ہے۔ اورکسیاں ٹریفارہ جا ک وحلین سے۔ اورمبری توقع سرا- نومېر بررزس بري بايندي اورقاعده کے ساتھ دفنت صرف کها جا تا بن شامنینا ولیس کسر کوہرروزلکھوا اکتا-اور نین جاریجے کے درمیان متاہدینا ہاغ میں آکرایک رنیق کو لکھوا یا کرتا تھا جواسی کام کے داسطے بمیس تون سے آیا کرتا تھا۔ ساڑھے یا بنج ہے متنا ہنشاہ باغ میں سے جارجا قائقا۔ اور مشربال کوم کے مرکان کے سامنے والے سنرہ کی مٹرک برٹھلا کرتا تھا۔ا در رفیعتوں کے سیا ٹھ تھا تھا کہ کہ بابنی کر ر متناهقا بهال مك كه كهاف كا وفنت أجامًا نفا-کھانے کے بعد وہ باغ میں والس ہجا تا تھا اور اس کے واسطے قہوہ لاباطاً ا تفا-اوراس موقع بردہ مسٹرا کوم کے بیوی کیوں کو ملالینا شاجن سے اُس کوہری بت برگئی تنی اور عیرماغ میں شاتا اور بامنی کرتا تقا۔ اور اگر سوانیز ندمو تی وردیندنی

ت مېو تى تو زياد ەرات كىچىنۇك بابتىر كزارم تانقا-لىيى كىيى كەنتابىي مىيەن جائدا نى رائۇ ب مىي نىنا ئېنىنا ەلەمسى باننى كرتا كىتا علم سوتائفا كه اندوه غم اورمصائب كوفرا مُؤسش كرديا ہے- ان بے كلفی کی بانوں میں جن میں تنزیک رمزنا گھنا و ہ بڑی خوشنی سے اپنے کمین کے وافغات اور لنية الم مشباب ك خيالات اور لين ووران فرمان روا في كنے خاكل حالات بركى سے تفصیر کے ساتھ ہیا ن کرنا تھا ت ایک مثنام کوننامندنن ہے کہا ^{دو}ل نئے مثاک آف روم کی مناسب تعبا مے لیے میں نے میو دن کا مرسہ قاہم کرنے کی نخونر کی تھی۔جہاں نٹاہی خابذان۔ ، مثنا ننرادے ممع کے جائے اور *خصر ہویاً و*ہ مثنا نزا دیے چوتھہ ممالک کے ہا ومثنا ہو یج مروتے اور جن با دسنامہوں کومیں نے تحتٰ بستین کیا تھا۔پہاں میری پر تخویز تقی کرمیرکاری تعلیم کے ملا وہ آن کوئی ٹغلیم کے بھی فوائد ھیونجا سے جائے اور یہ بھتے جِ اپنِده مختلف تختول پر بیٹینے اور ختلف قوموں پر کم مست کرتے اسی تغلیم یائے کہ ولوں - طریقوں اورخیالات ہیں آن سب سکے پورا انجا دمنونا-اوراس مرہا میں نتر کامیا بی کی غوض سے میری می تجویز بختی کہ میر کجیّا کے ہمرا ہ اُس ریاست کے دس آر رہ بارہ پچلغلیم کے لیے اور گا سے باتے ہور باسٹ کے اقرل اور اعلیٰ خانہ كيهوية وربحيّاكيهم تمريون ورجب وطن لوط كرطيسة تؤمك مربراانزوال ا ویمجیاغنین نفاکہ چرد وسرے با دست اہ ایسی تغلیم نے فوائد دیکھ کر اپنے بریخ بھیجنے کی ىن كرتے ك<u>ې ميو</u>زن بېر تغليم د ہے جائيل له اور كار ظاہر كفا كرتما مى يورب يركىسا اجِیماانزبڑتا -اور پہنچ بحیّن ہی ۔سے ایک سرسہ میں رہ کرایک و ومسرے کے وس^ت الهوجائ ورنشباب مين مدرسه هجوائ برائسي تهوئ جذبات بيجاطر فذاري كاميا في ا فرفتوهات كى موس - وغيره كالرّاسدّ باب مرحاتًا ك

کار از مرسی کلیلی کار از این کار از این است کے دقت جو کافی رقبوہ کا ہے۔ است کا انگار کی تھی وہ رنسبت اور دیون کے بہنے تی ۔ سلکہ یوں کہ ناجا ہیں کہ انجی تھی۔ شامنستاہ نے خوشی کا اظہار کہا اور جبنہ کموں بعد لینے بریط پر ہاتھ بھیر کر فر رایا کہ اُسے فہوہ کا ف اُکہ ہمسوس ہوا۔ اس وقت میں ستا ہندشاہ کے اس وہ فقرہ بر لینے خبالات کا عال کی برگر ہوں یعنی مثنا ہندناہ کی ہر گر بہ عادت بنتھی کہ کہا سے بینے کی جبروں کی تعریف کرے اس کے اس کی جبروں کی تعریف کی کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہو رکھا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہو رکھا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہو اس کہ بیار گیا و رکھا ہے کہا ہے

۱۱- نومبر لینظیبر القدعه دفرمان روائی کے تنام بستاه اُن لوگوں کا شری آزادی اور بے تکلفی سے تذکرہ کیا کرتا تھاجن کو اُس کے عمد سے نغلن ماتھا جنابی کسیس حسب دیل کھتا ہے۔

رین بن میک میک میں میں ہے۔ ررشنا پنشاہ اپنے عمد حکومت کے متعلق دافتعات اور پننجا ص کا نہرا بہت بیغرضی :

بغبرطه بالغصب وربغیر سبخ کے تذکرہ کیا کرتا ہے۔ لینے گذفتہ معاملات کا وہ اس طرح تذکرہ کرتا ہے کہ کویا اُن کو واقع ہوئے میں صدیا ں ہو گئی ہیں۔ اپنی تقریر اور لینے بہا ن میں اسیا معلوم ہوتا ہے کہ وہ گذمت نہ زمانہ کی زبان بولٹ ہے اُس کی گفتگو شخاص ما نئی کے سیمے مرکا کم ہیں۔ اینا تذکرہ و مشخص عابی ا فیومیر عالیہ

کے ساتھ کرتاہے اور اُس سنامنسناہ کے افعال برنے بنٹ کرتاہے اور د کففس سبا کا جا تا ہے اور فقسیں کرتاجا ٹا ہیے جن سے تاریخ اس شامنسنا ہ برنگہ جینی کرنگی اور عبراُن وجوہ اور اسباب کی تشنیر بج بھی کر دیتا ہے جو اُس ستامنہ شاہ سے حق تبجا

مرو نے بین ناریخ مبین کرنے والی ہے۔ اس اس میں ناریخ مبین کرنے والی ہے۔

ور وہ لینے زوال کی بیجیدہ وجو ہ اورطالات کا بیان کرتے ہوسے کچھ لیسٹالی

خیالات کا اخلار کرتاہے کہ افرا دانسانی اُس کی نظروں سے جھوٹ جانے ہم وں کی کھی شکا بیٹ نہبر کرناجن کی بابت و اضح طور*سے کہامامک*ٹا ہے ک ے'ر وال کے وہی یا عث ہوئے۔ کچھ عجب مجبوعی حالہ ، وجو ذكر ديكيمنا مِع- ا ورحب البسينة عاص كابن سع اس كوببيرلفضا ن عيونجا منے تذکرہ کیاجا تاہے توہیں نے ہمبیتیہ دکھیاہے کہوہ لیس خامو بروها نا سِيما وراسي كوجابهو نواس كي نفرت يا اس كارنج وغيرة مجهلوي 9- نومبہ-نامی فر ہبیبی رفقا دننا منشاک سان*ے کھانا کھانے کو مدعو کیے گئے* ره سِفَاسْ معلوم مونا نفوا وركها ناختم مروحات ك بعداً س نے كمام و كہي ما ہے کے ساتھ لقل شنئے گا یاخوشی کا سوانگ مشنے گا یاغم کا سو انگ سبند۔ ئے خوبنی کے سوانگ کی راہے دی۔ اور شناسنشاہ لے مولیر کی تفنییف کی ہوتی تا ہے۔ بس کا نام الوبریختا ہا گف**یں** صطالی اور نہبت دینز نک مشنا نی - اورحب حلبہ ت سوگیا مثنا منشاه جا کرباغ میں تنفا کھلنے لگا۔ ه ، نومېر- کئي د ن سناسېنشا ه کې طبيعت ناساز تقي -ا ورايخ نېدخانکځ سے گھے اکر وہ اُوا س ہوگیا تھا۔ نیبس کیبیں نے اُس کوبلیاگ پر بنتھے دیکھے ىروڭ بون كاۋىمىرلگاموا ئفااور**دە بەنبىر**ىيىچايىرھەر باغقا ـ تبی<u>ں کس</u> کہتا ہے کہ ^د بیعام راے غلطہے کہ نشا مبتشا لینے فراج کے بوطرتفا اورموسم كالأس بركم انثربهوتا تقايا آب ومهواتي أس كوم ېزېرو تې يخني- کيونکه بين برا مر د کليار يا نقاله سمينته اس کو ز کام کې شکابيت رسمتي کلئي ذراسے واقعیسے اس کے مراح ا ورطبیعیت پراسیا انٹرسوتا تھاکہوہ بہار سوجاتا تفابر دغن کی ذراسی نوسے جولکائی یا دبواروں برمونا ہے اُس کی طبیعت بھ ہوجا یا کرنی تھتی۔ تعبض کھا بوں یا ذراسی رطوبت سے اس بربورا انٹر مہوجا آتھ

س کا بدن سرگز نوہے کا انہیں ہے جو کچیط فنت سے وہ صرف اُس کے د ماغ كومعلومين كدياهرا وركحرمس مثنا ببنيثنا همت تعبيبي عبسي مثنا قرم بی ہیں اور سیا دی تکلیف کیمھی کسی فرمان روا نے ایسی بردستن کنیں کی لموم سے کہ کونسل میں نبیس اٹھ یا نو بھے کام کرنے کے بدرمتنا پنشاہ ونبیسا ہی ئازہ اورتھ کا ہوا اسٹے ما باکہ ناکھاا ور آبیٹ البنا ہیں میں نے ویکھا سے کہ نہا ہیت القارا ورهرمعلوم موتالفاكه بالكل تبين تفكا مع رأس في البيد برات ت ملے کی کہ بننبر مرفیات مذہرے اور اس میرانٹر ینہ ہوا۔ اور پیر د ماغی رہا صنت با وجو د کمرور م کے ہوا کرنی گئی اور جب اس کے د ماغ کو پور*گ ہ* ہو تی بھی **توجسا نی کم ز** وری تھی آس کو بھی محسوس نہ دی تھی۔ ىدىشا بېنىشا **دىم**مو ماً بېرىن يىختورى نىذاكھا ناسىيە -اىس كامقولە<u>ت</u> كەزىيا دەكھا. . زادمی کونقعما ن میورنج با تاسع لیکن کم کھائے سے نفصا ن مرگز نهیں ہونا۔ وركهي البياميوتليت كهشتها ببيداكيرك كيخرض سعدده تمام دان اورتام ران أ ر کھا ناتھا۔ اورجب مشتہامی صادف موتا ہے نوکھا ناکھا ناسے۔غازاکی نوبہ سے میکن متزاب کی اس سے بھی کم حالت ہے بینی سرف ایک و ه سوتاهی بهت کماسی اور سوئے بیر کسی قب اورلکھتے بڑھنے کے لیے بہت سوبرے اٹھ بیٹھتا ہے۔ اور لبيث جانا اورسوجا ما جه رر ننا پندنناه کادوابریالکل عقبده ننبی سے اور اسی بیے وہ د**و ا** کاستع**ا** بنیں کڑا -اُس نے لینے علاج کی عجب نجومزیکا لی ہے بعنی حب بھی ہیا رہو**تا**ہے

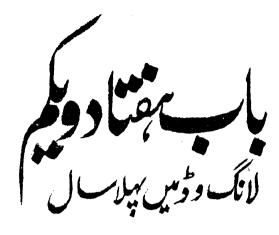
توفظعی اُس عاوت کے خلاف کرنے لگتاہے جو اُس د دران میں اُس کی رسی تنی ا *وراس کو ده فطرت کامهم و ز*ن مبنا دینیا کهناسیه مثلاً ^{کو}ی د ن سے و ه^{مر}کان مبب ىبندر دا سېسے اورطىبعېت نانسازىيونى- اس كا د دېيىلاج كزنا سے كەبقدرساڭھەمىل، گھوڑے کی سواری کرتاہے با نام د ن پنزگار ہیں بھیر ٹارسٹا ہے ۔ یا ہیں کے خلا**ت آ**گم وه نها بیت نفک جائے تو بھر حویبیں تصفیح قطعی ارام کرلیتا ہے۔وہ کہ تناہم کرلا قدرت نے مجھے ووٹر بعثیں عنابت کی ہں۔ ایک توبیجھے یہ افغیاردیا ہو کہ جب ىيامور سوحا ئوں ينواه وه كو نئ وفت هوا دركىسى سى عَلَم ہو- اور درسرے مجھى**س ب**ر قامليت نبيس كطئي كه كهامت ببيني مين حدست زيا دهنجا ذريؤ سكون لعني اگردرانهي زيا د في سوعا تومعده فوراً فنها دبراً ما ده بوط أسيم ع مس<u>شرہال کوم سے</u> بائیں کرتے ہوے ایک دنشا سنشاہ نے کہا۔ ود و وابر تھے غلقا دہنیں ہے۔مبراعلاج لو**فاقداً درگرم! پی سے عنسل کرنا** ہے لیکن اسی کے ساتھ ووسرے بہتوں کے مقابلہ میں طب اور اُس کے مساتھ نشتریح کی بہت فدرکرتا ہوں۔ تالون کا بیشہ سیجا رے انسا بوں کی فط**رت کے لی**ے نهايت شخت آزالين بي لعني سيكونورانا هرنا الفها في سي لينكاميا. سوے پرمسرور ہونا اہیں بری ہے کہ انسان کو حق دنا حق کی نمیز نہیں رہتی۔ اسی طرح ند برگاکست کاحال ہے کہ انشان کا ایا ن سری ورواجی ہوجا نامے۔ اورخاد مان دبن ا در یا دری اس بلیے ریا کاربروجائے ہیں کہ آن سے صدیبے زیا دہ تفوی کی نوقع کی جاتی ہے۔اب ریاسیاہ گری کا میں ثبہ۔ توسیا ہی قاتل اور قزرًا ت ہوجائے ہیں جو كَكُ كُلِّنْتُ اورنوشت ہیں۔لیکن طبیوں اور تراحوں کا بیطال تہیں ہے وہ نبی لوع انسان کوفا کرہ تھیونجا ہے ہیں اور نہ بر با دکرتے ہیں اور نہ ہرایک کو دوسمرے کے مقابلہ ہی شنتعل کرتے ہیں۔

بربرزس بيولين كوچه مهنه ببوكيه تفيها ل و واسي ط ح جها زیرمفتدر بایفا - کار گرلانگ فو و کی مرم) کے بر نرزم س ڈیرہ بڑے ہو۔ کے باغ میں کام کیا کرتا تھا جس کے حالات ا وربہو دی۔ ی^{ٹر}ی کجیسی *سوگئی تنی۔ و ه جزیره ملایا کامخیااور ٹراوجی*را دمی مثاا در کا بازکے ملّاخ اُس کوائس کے دطن سے حُیرالا، ښان *جونطعي هي مع*لوم ېو تي ځي بيان کې توشامنېشا ه کو یس گیا۔اس غلام کا نام لو ٹی تھا اوراس کو بھی شناسنشا ہ سے بڑی محبت و کئی تھی۔ا ورسٹنا منسٹنا ہاکٹر اُس کے جمبوطرے براُس سے باتیں کرنے کواٹنا تھ د و بوں ایک ہی محبلس کے اسپر تھے۔ اور تولی شنا مینٹ ہو کورڈگوڈ فیٹسل میں ، کماکہ تانع ما رِدبیجارہ تو ایخوانیے خاندان اور لینے وطن <u>س</u>ے علی ہ کیا گیاا ورغلامی میں بیج ڈ الاگیا ہے ۔اور نہ آس کے بلے اس سے زیادہ کو خیرمپوسکتی اور نہ چورائے اور بیج ڈال نے دانوں کے لیے اُس^کا بر سفر کو ٹی شنے مجرمانہ ہوسکتی ہے۔ اگریہ کام انگرنری جہا زے صرف کمبیتا <u> ہے زیا</u> وہ برمعاش کو بی شخصے نہیں۔ اوراگر یہ کام نام ملاحوں گا، ينبه بتنخاص كانهين بروسكتا جننئ كمينه وهنبال كمطيحا سكتيم سے سرز دیو تی ہے اور محموعی حالت میں ایک پوری بادر دا تع ہوتی ہے۔ اور سرغنہ ایک ہی ہوا ہے۔ ا دربا دحودا ن با تو ں کے پیمفرت انسان بھی ایک عجیب کل ہیں۔ اگر لو بی رولش برزنانوخو دکشنی کرلیا -اگرلوی البیشی بهزنا نولینے گور مز کا ناصح مهزنا -اوراگ اله السبب ایک غلام نفاجونها بیت زبرک مغااور اس کی کمی مونی بیر ندور اورجا نور در کی نسیجت کها نبا ا

و ہیر جونش عبسا فی مہونا نوم ٹکر ایس کر اپنے سنانے وا بوں کے سامنے تا اور آنکو د عامیٰں دیتا ۔امیکن توبی تہایت سکوت سے اپنی مصائب کوبر دہشن کرتاہے اور لی كام ميں لگار متباہت اور سكينائي سے وفنت كالمتا ہے ؟ انتنا کنے کے بعد بننا سبنشاہ خام سنٹس ہوگیا، در نویب غلام کی حالت برخیال کرتارہا ا ورجب گوم كرحلا يو بجر كمنے كئے ۔ ردلیتنیاگر دشیرد آ اورغرب تولیمین رمین واسمان کا فر*ق سے لیکن تو*لی کے تمعلق جواز کا ب جرم کیاگیاہے و ہ کچھ کم ندموم نہیں ہے۔کیو نگرٹولی کابھی لوٹا ندان تھا وطن بقاا وراس کی رخنیں و رخوشیاں تیبیں-اوروہ آنزاد تفاسه ور کیسے ظارکی بات۔ منلامی کی حالت میں لَاکرہیاں کرشفے اور کھلنے کو رکھا گباہ*ے ہی* بجرلیس کبیس کی طرف محبت سے دکھ کرشاہنشا ہ نے کہا۔ مولیس کیس میں تمھارے حبتون سے تا گئیا ہوں کہتم لینے جی میں نیال رہے ہو ب<u>نظ ہلت</u>یا ہیں صرف تو بی ہی اسیر ملائنیں ہے۔ بلکہ کو دی اور بھی ہے۔میرے بیارے ہبر کنیں ماناکہ _کا یے ساتھ بہت زبا وہ طلم میوالیکن اُسی کے ساتھ ہم اور غرب بی ایک نهیں ہیں بعنی ہم سے سبما نی محنت ڈمنشقت کنیں لی جاتی ا **درا**گرانسی ت بینے کا فصد کیاجا ہے توہماری روح میں ابسیاحوصل ہے کہ ہم لینے ظلم کرائے والوں کوما پوس کر دیننگے ا دراُن کی میہ نشنا بپوری مذہبو گی۔ **ہا**ری اسپرٰی میں کجی ایک حو بی ہے۔ دنیا کی آنگھیں ہم برلگی ہو گی ہیں۔ اور لافا نی مقصد کے ہم شہراہیں ہما رہے داسطے کردروں آ دمی ر 'درہے ہیں۔ ہمارا مک کرا در ہا ہے اورشاٰ ن عظمت ہماری فنہمت برمانم کررہی ہے۔ فومیں ہماریے حن میں وعاکر رہی ہیں ۔ ب**غمه لو طلصفحه ما فبل** ایک تعل کتاب کی صورت رمهنی بین ادر مهت می ربا نور میں برتبه موکریا ہے۔ لے حبر ڈسٹیرول کا نوٹ پہلے لکھاجا کہا ہے ١٦ -مترجم درملاده اس کاگرین صرف اپنی ذات سے بحث کردل تو میرے بیے شاید مسرت کا مقام ہے۔ مصائب بھی نو لغیر نشجاعت ادرشان وشوکت کے تبس ہوہتیں ہیں۔ عہد میں سنے کی خامی تفی۔ وہ صرف ایام مصائب کی خامی تقی -اگر میں بٹر سے طاقت واقد ارکی حالت میں فرمان روا فی کرتا ہوا لینے تخت پرمز تا نومیں ایک حل طلب شوار مسئلہ کی منال ہوتا اور اب مصائب کی وجہ سے بہتی ضرب رورعا بیت میر سے متعلق ایضا ف کر کیا ؟

معان کربیا کے بعد شامند ناہ نے یہ تصد کرباکہ تو تی کو خرید کر از اوکر دے اور اس کے دطن کو بھونی اور دے ۔ اور اس سے اس کام ہر ڈاکٹر اور پیرا کو نتیب کرباکہ ہم بڑسن توسے جواس و قت گور نریخا معاملہ طے کرے ۔ ڈاکٹر اور پیرا لکھنا ہے کہ' اس معاملہ ہی تخریر کی بیا گیا۔ بہتری ترمز بیس سے جس کے بیا گیا۔ بہتری ترمز بیس سے جس کے منابی کی بینب سے کہزیرہ کے غلام منعلیٰ نتم نے لکھا ہے اس سے جنر ل بونا پارٹ کی بینب سے کہزیرہ کے غلام اس کے شکر گذار بہو جا میں ۔ اور بہوی کارروائی ہے جو سنیط قرومنگو میں ہموئی تھی۔ میں بیمعاملہ سے جبر اور بہوی کارروائی ہے جو سنیط قرومنگو میں ہموئی تھی۔ میں بیمعاملہ سے جبر اور کسی طرح منہ کروئی گائی۔

نبولین کواس جواب سے مبری مالوسی ا ورحیرت مرد کی اور بیجاپرہ تو بی بدستورغلامی کی حالت میں رہا۔



بربزرت ما گل و دُکو اُ کے جانا ۔ کالبو بران ۔ سَنامَنسناہ کے ہمراہی ۔ کالبون مِشامِ سُناہ کا بدنام کیا جانا ۔ منباسال ۔ انگریزی ملاحوں کاجوسن مسرت ۔ سَنَامَنسنَا ہ کی سنجدگی ہے جا عمد حکومت پرسَنا ہمنشاہ کی منزح ۔ مرجست ہوگی نشریف آوری ۔ اس کے ظلم ۔ سنامنیسنا کی مص کی کانز تی کرنا ۔ سنامنیسنا کی مص کی کانز تی کرنا ۔

اس کی بہوی ا دہیجے کورمینے کی اجازت ملکی ۔ جنرل گورگارڈ اور کونٹ کیس لیس یہ بیند نرکیا کھبیں تون میں شاہنشا ہ سے کئی میل کے فاصلہ بررہیں اور آھوں۔ نیشاہ کے قرب ان کوخمیوں می*ں رسٹنے کی اجازت دی جا*۔ نشناہ کے مکان کے دریجے کے بیے جنر ل گورگارڈکے واسطے ایک خمام ر دماگیاا ورطدی سے ایک کمرہ کون<mark>ٹ لیس کس</mark> کے واسطے تبارکر دماگیا۔ا مجت کا مثنا *بنیننا* ہ کے دل پرٹرا انزیروا - ڈاکٹرا ومیرا کوجوم**تنا بنینا ہ کاانگریز**ی ڈا ىقابېضرورىن ايكىنېمەس رىنبايرا-ا در *يونىت فېرىنسەجىز*ل گورگار دا ورداكرا وميراك وميراك یسے بھی ایک ایک کمرہ بن گیا۔ نثار نشاہ اورائس کے جلا وطن رفقائے مصارف آ یے گورکمنط انگلشیا نے بین لاکھ فرانک سالانہ کی منظوری کی تھی ا درفر ابسی منز فا ابني مردار كاحتى المقدور بريسى سي أسى طرح سي ادب ولحاظ كريت تقي حبيبا و دران فران روا فی میں کرنے اے تھے۔ ىننامنىنا دەكەر**نى**قۇر بىراپ بېرلوگ <u>ئىھ جېزل برىشارىن</u>دائس كى بېرى ورمین کئے۔کونٹ ان مقولوں -اس کی ہوی اور دوجیجے۔کونٹ کیس کیس اور آپ کا بیٹے ۔جنرل گور گارڈ اورڈ اکٹراومبرا -اس کے علاوہ معمولی خدمت کومتن خدمنگا ر ۔جا رملازم گھرکے اندرکام کاج کو، ورجا رخدمنگار کھا ناکھلانے کو تھے ،ور ہیں۔ ننیا دُکے بیمراہ اس رول ٰناک قبیدخانے کومحض اپنی الفٹ ومحبت کی وہ تنفي - ذاكرًا وميرا "بركنبُدًكا بانشنده تقيا ورسب بلرا فان جهاز كا دُاكِط نفا-اور چوکہ شامنشاہ ڈاکٹر بوجہ باری کے اس فاہل مذر ہاتھا کر سنیک ہیںا آگر مصامر بر دمنت کرسکے ڈاکٹراومیرانے بڑی خوشی سے منامنشاہ ڈاکٹر ہوجا نامنطور لیا تفاحبیبی صبیب خبران اسبروں کی زندگی اس جیان پر جوسطی سمندر<u>ہ</u>ے آھار^و فىط بلندى اور حبال سمندرى طوفالون كے با د بون اور كىرے <u>سعے سوے جوت</u>ے

(07

۽ بيونگني ڪئي آهي طرح خيال ميں اسکتي ہے۔ ماتھ نت نئ^{ی چیطر} سوتی کی اور خوب خوب سنا کیے جائے ، وہ باہرجائے تو بھری ہو فی *مز* وق*س لیسننڈی سِستہ*س قطار ہریا ہ ے رہتے۔ اور باہر بھلنے کے اوقات مقرر کر دیے گئے تھے جنکے علاوہ کو کی باہر ما حاسکتا تھا۔ان کوجزبرہ کے ہاشندوں سے باٹ کرٹنگی مانعت تھی سیمندر کے نارہ جانے کی اجازت نہ تنی ۔ شامنشاہ کی کھر کبوں کے شیجے سننزی کرے رہتے تھے۔ برول کے نفطوں اور احکام کی کٹرٹ بڑھ گئی تھی اور ہرر وزنے نئے تبدیل تےرہنے تنفے۔ادراہیی چیٹرا ور کالیف کی شامنشاہ کے رفقاء نے کہزت۔ شکابت کی ہے ۔ گر شولین نے عالی ظرفی سے انسی خامونتی کے ساتھا ن کلیفوں ک برد ہشت کیا کہ اُس کے آیام اسبری کی ٹاریخ بڑی عالی شان ہوگئی ہے۔ اُس کا ضطرا استبط مليناتين ظامرونابت موكبا البياكسي اورموقع برظامرونا مت نتهإ شخص کے د<u>سطے م</u>ُباعُدا کام مقرر ہوگیا تھا اور ہرا بک دن بانی دیوں سے مِشا ہ نخا- قیردخارنه کی مصابک اِ ورا و راسی گسناخی ا ورتومین سے برتھا ہی جا نی ہے ۔لیکن بپولین خاموشی سے سب کچے ہروشت کرتا تھا۔ اورائس کےجاں ننار مین اکٹر اُس قنیام گاہ کے گرد جمع موکرائس کے شامنشاہی دیدبے کوہر طرح سے محوظ رکہ ک_وائس۔ زیاد ہ توہن سے بناہ دیتے تھے۔ ایک موقع برایک انگرمزنے جوتبولین کے پاس اکٹرایا نفا۔ صدق دل سے ا درگوہا توب کے طور برا فرار کباکہ اس سے قبل اس کواک نامی خوف ناک روامیوں کا بفنن تفاجو شامندشاه كيمتعلق مشهور كي گئي خنيس-ا درکس طرح مکن تفاكه ان ريفتن ىنكى جاناتنامى انگرىزى شناعتۇ ب يىرىجى بىي رومېنى ہو نى ھنيں۔ سرخص كى زبا ن سے ہی روائیں شنی جاتی تھتیں اور کوئی شخص اُن کی نز دید نہ کرتا تھا۔

بیولین بیسکرٹری نیک مزاجی سے مسکرایا اور سکنے لگاوہ ہاں۔ بیرے حال بر بیرا ہے کے وزیروں کی عنابیت بھی اُنھوں نے بدنام کرنے والے نہرم رسالوں کا بورہ بیں طوفان بر باکر دہا نھا۔ اور مجھ سے اکتزیہ اصرار ہونا تھا کہ ان مجھے کیا فائد ہ مہوتا تردید کا انتظام کروں۔ مگریں نے ہمیتہ انکار کیا۔ اسبی تردیدسے مجھے کیا فائد ہ ہوتا بھی کماجا تاکہ بیں نے تردیدی مضابین کے متعلق توگوں کو اُجرت دے دی ہے اور لوگ میری بات پر بھین کرا بھی چھوڑ دبنے۔ بیں کماکر تا تھا کہ سب سے بہتہ ہوا ب مبری طون سے بھی ہیں کہ اور فتوحات حال کروں اور بادگاریں فائم کروں۔ جھوٹ کو پائداری نمیں۔ لیکن سیج ان ہمیتہ باقی رمہنی ہے موجودہ توگوں میں سے سے محمدار لوگ پائداری نمیں۔ لیکن سیج ان ہمیتہ باقی رمہنی ہے موجودہ توگوں میں سے سیمی دار لوگ منافر دار ہوجی ہے اور یوما فیو ما میرا جال وطبی زیا دہ صاف نظر اتنا جاتا ہے۔ ورحاد میرے ساتھ انصاف کرنے کا بورہ میں رواح بڑجائیگا۔

در میرے جانسینئوں کے تبغہ ہیں میرے نظر دنست کے دفترا ور میری مجالس انتظامی کی تنگیں موجود ہیں اور وہی لوگ اب میرے جانینسوں کے طازم ہیں ہو میرے تنریک تھے اور جن کے ہائٹوں سے میرے ندیوم جرائم کی تمیل مہوئی نہا انتخوں نے کون سے بنو سیبین کیے اور کون سی با بوّں کو طاہر کیا۔ منحفوں نے کون سے بنو سیبین کے اور کون سی با بوّں کو طاہر کیا۔ منتخلق افعان کرسینے اور وہی لوگ میرے فیمن رہنے جو مطبینت یا جمق ہیں۔ بیں منافقانہ اشاعیس میری تاریخ کے بیتے اور بیٹا ندارسا مان کے بیے روزان رستہ مین کرنیگی۔ اور مجکوبدنا م کرنے بیس کرور ول روبیہ بربا دکرنے سے آخر فاکرہ کیا ہوا ہ اس بے کہان بہتا اوں کا تقوادے ہی عرصہ میں بنہ کھی مزرم ہے اور میرے کاریائے نایاں اور میری منائی ہوئی یا دگار تعمیر بر مجکونبک نام منا دنبگی - اوراب محکوبر نام کرنا بے کارہے - اس بلے کہ اب توصر سے زیا دہ دیر مہوکئی - اور بدنامی کے زہر کا انز زاکل وبے کارم وگبائے

بگر جنوری مسلاما - نوروز کی خوشنی میں حسب ممول شاہنشاہ کے قرصبی اُس کو سال نو کی مبارک با دوسینے کو دس بھے جمع ہوسے - شامزیشاہ اُن سے ہم بھیت کے ساتے بہبن آبا اُن کی دعوت کی اور دن اُکھنیں کے ساتھ گذرا - اُس نے کہان^و و نیا کے ایک گوشنہ میں ہم جنی لفویں مجبوس ہیں اور ہاری تسلی کہی ہے کہ ایک دوسرے سے

محبت کریں 4

ات بی بوسن وخوشی سے بحرامواا یک نوجوان انگریزی ملّاح آیالیکن معلوم ہونا تقا کماُس کو بیرخو ف بھی تفاکہ گارڈک نوگ اُس کو دیکھ نہائیں۔اُس سے نبطی آرز و سے شناسنشناہ کاممنے و کیھااورلیس کیس سے کہا۔

در مثنا مبنشاه کومیں نے سلام کر لیا اور اب میں طبین مروز نگا۔ میری و عاسبت کہ خدا

د لین کوایک دن اُس سے زیادہ خوش نصیب کرے جلیبا اس وقت وہ ہ*ے تھ* اليه وا فعات اكفريش آت رين في نارته المبرلديد الرح ملاح سم شامندة ے محبت کرتے اور اُس کوانیا دوست خیال کرتے تھے۔ ہر بزرش جهاں نبولین زمادہ پنچتی کے ساتھ نظر مند نہ نفا الوّار کے دن بہ ملّاح اکثر اس کے پاس آکر جمع ہوجاتے تھے لم_ائس کوایک نظرا در د کچه لبس-ایک اور مو قع برایک ملاح جونرر گاه کےجہازوں میں ایک جهاز سیمتعلق تفایکا یک منو دایروا محبت سے اُس کی انکھوں میں انسو کھرے موس تقے اور وہ لیس کیس سے کنے لگا۔ «مُسَوْنِرِيسَةِ كَدِوكُمِينِ اُس كَى بِرِي كَانُوا فِا لِبْبِسِ-بْلِكِيمِ سبِ اُس كَفْتِيرِ ہں خدائس کو ہڑی عمردے اور نندرست رکھی ک یہ ملّ ح خو درویچولوں کا ایک گارسٹنہ بھی شنا منشا ہے و استطے لایا تھا۔ اور اپنی محبت کا اُس کے باس ہی ننبوت تفا۔ان واقعات سے بنولس کے محبت بھرے اور فیاض دل پریٹرا انٹرسونا تھا۔اورایک موقع بروہ جومش سے کنے لگا۔ در زراخیال کے انزکو تو دکھو۔ آف-اُس کا انزلھی کتنا قوی ہے۔ یہاں وہ لوگ موجود ہں جو محکوتہیں جانتے اور ننا پر محکومی و کھاتھی نہوگا۔ انھوں نے صرف میراحال ئناہے اور دہ کو ن سی بات ہے جو وہ خیال نہیں کرتے اور محسوس کہیں کرتے اور دو ٔ ونسی بات سِین و ه مبری خدرت گذاری میں انتھار کھینگے۔ اور می متلون مزاجی ننس م حالک بیں نام زمانو ں میں مرد در اور عور نوں کے درمیان موجو درہی ہے۔کو فی شک نهیں کہ خیال ہی دنیا پر فرمان روا کی کرنا ہے ^{ہی} لِإِنْكَ وَدُمِينَ عِنْنِ فَاصِلِةِ مَكَ بَيُولِينَ كَوِ لِمَارُوكَ وَلَوْكَ مِيرِكُرِ فَعَى اعارْتُ فَي وَ ه و ٥ ا ده کهنشه کی سیرکے بیے کافی تقاا ور لغیرا کیب انگر زمحا فظ کو بمراہ بیے ہوئے ایس اس نای جیوتے جزیرہ میں سپرکرنے کی اعازت مذیفی۔ نتاسنشا ہ کویہ بخویز نهابت ناگوا،

(۲۲۲)

فی اور وہ گار ڈکونم اہلیکو سیرکوجانا ہر گردیبندنہ کرتا تھا۔ نپولین کے رفیقوں نے بڑی کوشنے کی کمر پہنچت حکم نسوخ کر دیا جائے اور کہا کہ اگر ایسی ہی ضرور سیجی جائے ہوئی ہاڑیوں پرار دگرا سنتری شعین کرد بے جایا کریں کہ نتا ہنشاہ کوسواری کی حالت میں برابر دیکھنے رہا کریں مستشری شعین کرد بے جایا کریں کہ نتا ہنشاہ کوسواری کی حالت میں برابر دیکھنے رہا کہ وراس سے نپولین کے دل کوسخت رہے جھونجا اور اس سے نپولین کے دل کوسخت رہے جھونجا اور اپنی معمولی حدد دیے اندر شیعے گا۔ نو ہیں سے اسکی براد وہ کو صدمہ تھا اور اُس کی صحت خراب ہونے گئی۔

ها جنوری لیس کسی فی داکتراه بهراست ایک کناب موسومهٔ اسرار دربار بو آبار مصنفهٔ گولتهٔ بخت بین برست ایک کناب موسومهٔ اسرار دربار بو آبار مصنفهٔ گولتهٔ بختی برست بختی برست این ندوم به بنا بول کوجواس کی دات سے نسوب کئے گئے نظے برسا بعض وقت نو مصنف کی جا جہ برس بر میں برحیرت زوہ فہم قد مارکر منس برسی برحیرت زوہ موکر تعجب کرتا تفاد اور جب اس نے اس بنمت کو برصا جواس کی ماں سے نسوب نفی تو کنے لگا۔

جب بنولین سے اس کناب میں نودانپی عبّا شبول کا فقہ بڑھا تو کئے لگا۔ «سبحان اللہ-اورمرحبام صنعت تو۔ البیامعلوم ہونا ہے ۔ کہ ہرمعاملہ ہیں محباراتو کھیا نامور نِیا بت کرنے کی خواہش رکھتاہے۔ لیکن یہ ان لوگوں کی غلطی ہے کہ بہ فعالی او ہراخلاقی کے معاملہیں مجہ برح کم کرتے ہیں۔ کیونکہ تمام دنیا کومعلوم ہے کہ ان مذہوم چرو کو ہیں نے بیٹا اور وفع کیا ہے ۔ ان لوگوں کو یہ علوم کہبیں ہے کہ اپنے فطرتی رجمان میں میں نام المرد میں کیا ہے۔ ان کوگوں کو یہ علوم کمبیں ہے کہ اپنے فطرتی رجمان

ریں سے بین سوس بہ سرسہ کا ورمی تو ہم میں ہیں ہے۔ سے میں عیامتنی کی طرف مایل نہ نفا اور مجاریجہ م کارسے عبلااننی فرصت ہی کہاں نفی کوئیاتی میں وفنت ضائع کرسکتا ہے اسی عال میں ڈاکٹر اومبراھی آگبا اور نپولین نے اُس سے کیا۔ دو ڈاکٹر صاحب۔ میں سے آپ کی اندن کی مطبوعہ ایک عمدہ کتاب بڑھی جومبرے خلاف تھی گئی ہے۔ اور ہم عفولہ صحیح ہے کہ اُدمی کو اُسی بات سے رہنج ہوتا ہے جو واقعی اُس کی ٹ ن میں بچی اور جیج ہوئے کو اس کتاب کے بڑھنے سے دراجی غصر نہ آیا ملکمیں اربا رسنسٹناریا "

ے کہا در وں کوہرہا دکریں جتی مبندہا ں ہمیشہ موجو درمیں۔خواہ تحقی طورسے یاعلانم علانيه كهاكم بال خيونبدي ہے - اگر چونبديان ضرور قابم رہيں - اور شتقل ب تفک کرعا مزا گئے تھے۔ را میں ۔ نومیر۔ ن وصلح کی خوببوں کی طرف سے مجکوس ناتھی۔لیکن پید دعوی مجھن باطل ہے جیسا ماھ امن وصلح تصیب ہو ٹی میں نے فور اُ اُس مے حاصل کرے ن درمی کی سیمے. رکیاً انکو پیرطرہ تصاکہ طوالعنا لملوکی کے اصولوں کوفائم کیا۔ یکن س معاسط میں میری راسے کااُن کو تجربہ سوچیا تھا انھوں سنے یہ تو دیکھ ہی لیا تھا کہ نے آن کے ممالک بردغل کیا درمجھ سے کسفندراصرار مواکہ انقلاب یاغدرکراووں اور پہ رنسیل آفندا رویے کریماناکوماغی کرووں۔ گرمیں نے توانساکھی ہزکرا۔ کیونکرال سے محدر زمانہ حال کے اصلاباطوالعث الملہ کی کے حامی *ادول* رونے كاالزام كاياجاتا - بدياد شا دمعاملات كوخوب سمحقة تقط -اگريس انسا موامونا توم تفاکه من آج محی فرباب روانی کرناسونا وربیها د شاه مزول کروے ما حب میں بینے تیں سروار مآلات نبال کیا تھاد و پہلو وں مں سے ایک جاسکناهفا **بعنی یا نوبا** دشا ۱۵س بات **برمجب**ور دا ما د *ه کئے جا نے کہ مہبور* کی درخوا التہ توجہہ ہے شنبیں یا جمہور کی ایسی رہنا ان کی جانی کہ لمینے فرمان رواؤں کے ماتحت ر املینا ن کی زنر گی لیبرکریں لیبکوں یہ بایت چھڑوے کے جائیں توائ کور وکن کو نی ایسان بات انہیں ہے ۔ سب عقل کی بات بہی کنی کرفر س بایت برمایل کئے جانے کہ ذکاورت اور سمجھ سے کام کرین -اور مجھے بیخبال کرنیکا

حاصل نفاکہ جمهور کے اہم مفاصر سیجھے کی با دننا ہوں میں لیا قت ہے لمکن افسور محكود هوكابوكيا-أعفول في ذراعي سجها كام زليا لمكراً في السائر على المسائر ہو گئے کہ اُلفوں نے اُلفیں تمہور*کومیری ف*الفٹ بیرا مادہ کر دیاحن کومیں نے ^ا آن کی مخالفت ـــ بازر کھاتھا۔ لیکن خبر ہو با دشاہ ذراتھریں۔اس کا مزہ طبیعینگے دد اور اخرمین میں بر بوجیتا ہوں کر کہا یہ با د شنا ہ ایک سیاری کو تاج شنا ہنستاری ہینے و کھنے سے ڈریے کئے ہاکیا وہ اس نظرے خالیت ہو گئے۔ تواس کا بیجواب ہے کی خطمتوں ئے۔ اُن حالات نے جومبری ترقی کا باعث مہوہے۔ ادرمیری اُس تارز واورجہ وجہد۔ ۔ پرنہورکےعادان کے موافق عمل کروں -اور اُن کی حیات اور اُن کے وجو د کوانی ہمیا اورابنا وجو دیجیوں| ورشنہ| درگمتعلی کے دربعہے اُن کے ساتھ ایک سوحاؤں درم کے بیعے ور وازہ بند کر دیا اور کوئی مہری نظیر قابم نہیں کرسکتا۔ رہی یہ صرورت کہ م_{یر} آ آج وارث کو هيونيتا پومېهي مهوريي كے فائده كى بات يقى - كيونكرمبرا جانستين عمورزا د ه مېزا-کسي شامې خاندان کامنتامېزا د ه ندمېوتا-ا دراب تو **برارون ق**رن درکارېښکه دې مالا بدا ہوں اور دہی معاملات ایب وقت میں تمع جو ں کہ دوسرامبری طرح نظیر فائم کرے نبین ای*ب بھی با د شناہ ابیبانہیں ہے کہیں سے چزدیی ذرم*ئے فاصلہ پرائس کے خود الوان من أس كرشة كم بها ذكر بخليج حِفْيْقِي بها في ادريسندند دارمو بو دنه بور) ور ائن کے بیے ایسی مثال کی پیر دی کرنا اگر میمثال ایک دفعہ جی دکھا دی گئی بہت ہی ىر اسمان موگا -

دواس کے برندا ف جمہور کو چو کا دسینے ارد بریت ن کر دسینے کی کونسی و جہتی ۔ کیا ا اُنھیں نہ حکرہ غذاکہ ہں بربا وکر دوں گا۔ در اکن کوغلام نبا لؤ گا۔ لیکن اُسبی با مذاکب عقی میں نے نواکن کے عفون فاہم کرنے ہیں ایک مسبی کا کام کم باغفا۔ اور امن فاہم کرنے کی بھی اسی طرح کوششش کی بخق۔ اور اسبی بات میں تومیر اِل فتدار نفا۔ اور اگراس سے انحراف وسرون

ی خودبربا دی تھی۔ا درمیں مکررکتا موں کہا دشاہو ں اورمہور نے غلطی یا *نه بروحایش میری موجو د* کی میں د و **نو**ل سرا که بخنظك برجاني اورد ولوالهي كائس سيركفع أثقا المثروع كروبين ہے کہ ایب ذراسی ننگاری اپورٹ میں گھڑھا کیا آگ اور محکوانسان کی کمزوری اور نام بھی ترخت تا '' اس میں کو ڈی تنبی نہیں ک*رنندگرہ ب*الا ہتیں ہراہت عمیق خ ننې سے کام لیا جائيگانپولدين کوستيا ماننا ۾ نگا-اور پورپ کی موجو د ه بے جاپني سيے حسکم ینولین کی خواہش کے موافق جبرل رہٹ ربنڈنے امبراکیج کاک برن کو --شنان کومبع دیا جانبگا-اس ى مثنامنىشا ە كاعلمانىيى بىي ن ء د ندیره اوں کو ٹی مرس له انگلستان ندھیجا جائرگا۔ سیلون کا گورنزانگستان کوجا رانها درجارب بخیشام ک وہ نشا منینناہ کے عنوریس مین کیاگ ۔ نشامنشاہ نہا بیت او رہس را فر^ش تقالبكن جب گورنزنے پوجباكه اياكو ئي البينے حكوط من جو لورت كھيجنا منظور من توشان چونک بڑا اور فوراً پوجیاکم کیائم شا ہزاوہ ولی جمدسے لموسے کا گورنریے کہانے اس بر طونگائے شامنشاہ سنے کما۔

سنام سناه اوه ولی عدیت کمناکه میں آپ کوایک خطابھینیا جا متنا نقار کیکن امبرالبحرکال برانیا نے کما کہ ہیلے وہ خط ہیں بڑھ کوں گااس بیلے وہ خطر خدمت میں نہیجا گیا۔اس بیلے کہ
یہ بات میرے مرتبہ کے خلاف تھی۔اورخو د شانبراوہ ولی عمد کے شان کے منافی تھی
اور میں سے آنگلستان والوں کو لمبینے قوا نبن پر بربت فخر کرتے ہموے مشاتھا۔لبیکن
ان قوا مین سے کمیں لفع بھو بینچے نہ دمکیا۔اور شامنیناہ کواب تو قع کمیا ملکہ خوا بہن ہے
کہا یک حبل و آجا ہا۔ ورحوجومصالمب شامنیناہ کو بھونچائی جارہی ہیں وہ انسانب سے
کہاب دہ
خارج ہیں اور خوت وحت بیانہ ہیں اور اجبا تو بھی موتا اور جبرا ایت تو اسی ہیں ہے کہاب دہ
خارج ہیں اور خوت وحت بیانہ ہیں اور اجبا تو بھی موتا اور جبرا ایت تو اسی ہیں ہے کہاب دہ

صل دوباجائے ہے۔ سا۔ ابریل۔ نبولین اُن نفارات ادر براتیا بنوں کا ذکر کررہا نفاجو دائر ہو کی جنگ کے بعد ادر سلطنت سے دست کسنی کے وقت اُس کو پینس کی تقییں۔ اُس نے کمان مجکولین سے کہ کیا فراسی میرے سانفالفیا ف کرینگے ہو کیا وہ مجمبر یہ الزام نہ لکا کینگیس نے اُن کوچیوڑ دیا ہا تاریخ اس کا فنصلہ کر گی ۔ تاریخ کے فیصلے یہ الزام نہ لکا کینگیس نے اُن کوچیوڑ دیا ہا تاریخ اس کا فنصلہ کر گی ۔ تاریخ کے فیصلے سے ڈری کے کار سرمیں نانتہ اللہ کی تاریخ کی زائوں میں دورہ کی سرمیں ان

یہ الزام نہ لکا بینکاہیں ہے ان کو بھوڑو ہا ہا اس کا دیجا اس کا دیمیا کہ کرنے ہے۔ بیسے کے سے سیسے ڈرنے کے بجاسے میں نو تمنامین کرتا ہوں کہ نارنج اپنا فیمیا صادر کرے۔ بیس سے اکٹر لینے دل سے میسوال کیا ہے کہ آیا ہیں سے فرانسیبیوں کے بیے دہ سب کام کر دیا یا بہیں جب کی ان کو مجھ سے نو فع تئی۔ لیکن افسوس ان کو اُس شب کا حال معلوم نہیں جس میں میں سے سلطنت سے دست کتنی کا عزم کیا تھا اور پر صبح کو دست کتنی ہوگیا۔ اس سنب میں جو بڑی مصیبت اور بیس دمین کی شب ہی مجکو دو بڑے رستوں میں سے ایک فاتنی ہے کرنا پڑا تھا۔ ایک نؤیہ تھا۔ ایک نؤیہ تھا کہ جوروزیا بی سے ساتھ فراکش میں سے ایک کا لینے تمکی فرمان میدوار نبالون۔ جنا بی ساتھ فراکش کو بی اور دو سرایے تھا کہ عام رجیان کا لینے تمکی فرمان میدوار نبالون۔ جنا بی میں سے لیکن کو کو کو اس میں اور دو سرایے تھا کہ عام رجیان کا لینے تمکی فرمان میدوار نبالون۔ جنا بی میں سے ا

جوطرلقة اختیار کیاوه میری رائے میں زیاده مناسب تھا۔ دوست و تونمی نبک بنبت اور برنیت سب بھا۔ دوست و تونمی نبک بنبت اور برنیخا تھا۔ لیس میں نے فرمان ہر داری کی اور جب ایک بات کا قصد کر نبا نوائس سے بجرجا ناجو المردی کے خلاف تھا۔ بہی اوھورا کام کرتے والا آدی کنبی ہمول۔ اس کے علاوہ فرمان روا ڈی کو کی لب س کنبی ہیں۔ کام کرتے والا آدی کنبی ہمول۔ اس کے علاوہ فرمان روا ڈی کو کی لب س کنبی ہے کہ جب جا یا او نار دیا اور جب جا پاہین لیا۔

را دوسرے طریقے بین نابٹ سخت کارروائیوں کی خرورت کتی۔ بڑے بڑے
مجرم گرفتار کرنا بڑت اور بڑی بڑی سخت سمزا بئی دنیا بڑبنی ضرور تو رزیزی ہوتی اور کون
کوسکتا ہے کہ ہم کو کماں بردگنا بڑتا ۔ وہ ایسے کو سنے ہول ناکہ منظر میں جوبیش نہ آجا بسی اگرا نیسا کیا جا آنو میری نیک نامی خاک بیں ملیا تی اور میں ظالم خویزین نیا کہ شہور مرجوبا آ۔ جو برط طرح سے لعنت ہوتی اور دیکھ لو کچھ نہ کرنے بربدنا م کرنے دا ہوں لے مجکوا بھی کیسیا کیسیا بدنا م نہ کیا۔ نیس گراہی میں تا اور کیھ لیے اور میں قرانس کو کیا جی لینا اور لینے عزم دہم ن میں سے جا د نشواریوں اور موار نے برخا لیب بھی آجا آ تو بھی کیا بہ نو تع موسکتی غزم دہم ن کامیرہ ب بورا آ

لېښ کېښ نځېږې چېانه اگرومبا رې د مسے مجلس فالون ساز انفاق کړلېنې تو کې جما رېږاه فرانس کو بجابينه څ

ز اتنے عرصہ میں میں فومی سندھ قائم کرلیتا حس میں فوم کے نہا ہیت نامور شخص مونے اور حربی امور میں محبکوا ختیارات کلی حال ہوجائے حس کے سانھ دیوا نی کے حکام بھی میری طافٹ کو مشکل کر دہتے اور میں رحبت کی طرف سے فوم کا محافظ مقرر کر دیاجا نا اور میں ابنے اصولو ک کا طلسی کو رب میں بھیبلا و تیا اور حب منتی رہ بادشنا ہ دیکھتے کہ حود اُن میں مالک میں انٹر پہلا ہوگیا ہے نوخالیف مہو کریا تو مجھ سے سلے کر دینتے یا مطبع موجائے ہ

رور بروس میں ہے۔ بیس کیس نے کہانے نوکیا وجہ ہے کہ جہاں بنیا ہے اُس بات کا تصدیم کیب حس میں جہاں بنیاہ کو ضرور کامیا ہی ہونے والی تھتی۔اور آج ہم سنیط مہنبا میں کہوں

تبولين سے جواب دیا ^{در}ا بنم مجھ برالزام لگاتے اور محکوم فرار دینے ہو۔لیکن ە اُمورىيىش كرتا جومارىپ خلان سىھے تونم ابنى راسے كومدل⁵ ہے بہو۔ میں نے تو کچھ تم سے بہان کیا وہ ایسی جا لین کا ، مان لبا تفا کرمجلس فالون ساز ہاری منبریک موگئی تھی ا وراُس کی ہ لی حالت میں جونما بے مکلتے انجیس کی میں نے تم سے منے ج کی۔لیکن میں یونم کومعلوم ہے ياطراعة اخنياركما تقا- يومكن نفاكيس اس مجلس كويز روبيا اور فرالا) پورپ جھ پرالزام لگارسے ہیں اور بے شبھ آنے والی سلیں بھی مجے برمبری کمزور ہی۔ ا لزام لگائنگی کم حب اس محلیه بنے بغاوت کی نفی پؤکیا وجہ نفی کہ میں نے اٹس کو نوکیہ يبرهي كهاجائبكا كم محكو البينين أن جمهور سي على كرنا لازم نه عفا جفور ني ميرت بيه ئو فی و فیقه امداد کا انتخام رکتا تقالیکن بسس محلس کونو را د بنے ہے بھی کیا سوتا ۔ سی قدر ہوسکتا تھاکہ ہم سشرا لبط کے ساتھ محالفین کے مطبع ہونے اور اس حالت ہیں میں مگرہ

لهننا ہوں کہ ٹبری خون رمیزی ہوتی ا در میں اپنے متین طالم نامت کرتا ^{ہے}

۱۰- ابریل- ایک جہاز آباجس میں پورپ کے اخبار تھے جب نبولیں ہے فرانس یے جبنی اور صائب کے طوفا ن کا حال بڑھا جونا می محکموں میں ہر باہرور ہاتھا توا'' جوسن أكبيا اور فرنن بر تعلّن ادر كنه لكا-

ود بیں کیسا پرستمت نفاکهام مکر کون*ڈگ کردومیرے نصف کر*ُہ ارض ہے بیٹھیکر فرانش رحبت سے روکٹا اورمبرے واپس آجانے کے خطرہ سنطلا ورحا ڈن کی ایک و ہوجاتی۔صرف مبرا مام ہی اُن کی زبا دنبوں کے روک دینے کو کافی ہوتا اور دہ ڈینے سنے وہ بہ بدیدالقلاب حکومت فرانس کے بڑے انقلاب کے ساننے گرہوگرا ہے جد برخبالات کی ہوا د فیانوسی اُمرا کی خیالات کومبیط دینے کے بیا کا فی سے کبنو کم

ے انقلاب عظیم کے عالی شان اصوبوں کونسیت و محوہمیں ک*رسکتی۔ ا* يرشر اورعده سيتح أصول البيع الورس ا فرنكبيل كيسانه بهاري شهرت -مهتمر باسنتان كارنامول سيمخلوط ببوكئي بس كركهي معدوم زمو بھے ایمواوں کے بہلے داغوں کوسم نے کینے آپ شہرت و نام - *وه غیرْ فا*نی سو کئے اور ہبستے اللول اب سرگز ایک قدم سیجے بنبیر س بونکہ فرانس کی عدالاؤں ہیں وہ بیدا ہوئے۔لڑائیوں کے خون سے رمیننجک_ی ہو ہروں سے اُن کی *زمنیت ہوے۔جمہور لے مسرت کے نعر*و _سے انکا خیرمقدم کبیا۔ با دشناسوں کےعہدناموں اور اہمی اتخا دنے اُن کوجایز فرار دیا ورفرمان روا وُل گی زبان براک کاعام ٔ دکریسے اور سروفت و ۵ الفیس آصوبوں کا مذکرہ سنتے ہم طانهٔ اعظمین خیا ہے اندر ادی آتی جاتی جا ور پہنچے اِ صول *امر کا و*الوں برنگی رتبنی قر ل رہی بان اور فرنس کے اندر تو پر اصول قرمی ہو گئے ہیں اور اھیں میں مقامو^ں سے ونیاکوروشن کرے ، والانور تھے گا۔ تام دنیا ہیں ا دراسے کی فرماین روا ٹی مہو گی۔ ہی آزادی کے سیتے اُصول عامی قوموں کا ایمان م*زسب* اور اِٹلاٹ بنے **بنے منیکے۔اور ب**اوجودتما می منالفبٹ*ی کویدیا دگا زرا ندمیری ام سی شعلق میسوب کیا جائیگا کی*نوکم_اس بات *سے انکالیند بروسکڈ*ا نے مشعل کوروشن کبیا اوراس سیخا زا دی ا درجہور کی مساوات کے اصول کو پاک فزار دیا اور اب جوجو عذاب محکو دب جاتے ہیں محکومیتی کامغرز عهده فینے جاتے وتتمن ورسب بوگ ضرور محكواعلى درجه كاسباسي ا ورمبرے زمانه كابرا عامی وکمیل شبلیمکرنیگے۔ اور میں مہینٹہ رہنما نی کرنے والار روشن سنارہ رہونگا ہے ا- ابريل مسنيط ملينا كانبا گوريز سر طريس لولانگ و طبيس آيا اور شاسنشاه نے میش کبا گیا اُس کی صورت میں دراھی وجاسرت نابھی۔ اور حب وہ <u>جھے بیخ کہ</u>ا نونناسنشاه ن كهاييه تونهابن مكروه صورت سيد - لبشره ي خن باجي معلوم فيا

لیکن ہم کواتنی جلدا نہی را سے قاہم نہ کرناچاہیے میکن سیے کہ ظاہری صورت کی برنا ٹی حا وعنه کرد ہے۔اور بی غیر مکن نمبیں ہے ^{ہی} ابریل ۔ سربائیں بوٹ شامنیشا ہ کے نما می رفقا اور ملازموں کے سا۔ ا یک کها غذمینین کیباا صاس کا غذکی *قرمر کا ب*هنشنا کھا کہ اگراپ بوگ جا ہیں نو پورپ والسر سطی ى لىكن اگرىنتا ئىنىندا « كى بىرا رىسىنبىڭ مېلىيا مېن رىسىنىي ئى خواسىن بونواس كاغذىبر نخط کر دیے جا کئیں اور پیرنامی قبو د جو بیش کی جا مکنگی سٹ کوبر دامنٹ کرنا بڑ ملکگی ۔ ہے۔ كالنذميسب في وتخطاكر دي لبكن جنرل برط رميّات وتخط نه كئے خطا ہر فقاكم ثنامند ثنا ا کی جیات کسب کو جزیرہ میں فبدر سنا نفا جنر<u>ل مرط رینٹ</u>ک وسنخط نہ کو <u>ن</u>ے میننا ہنشا لوفی انجلہ خیال ہوا۔ مگرائس نے کہائے برمط رینیڈ متلون مزاح آ دمی تنہیں ہے اس کی طا ہمیشہ ایسی رمتی ہے۔ ابھی نو و «جانے جانے کر اسے سکن حب مانے کا وفت اً بَرُكا وه مركزنه عِالْكِيّا اوزيم كو ليني إجباب كي عبوب كي باوجوداً ن سے محبت كرا ا

وخر کوسائے۔ کرنل دلکس سعبط ملینا کاس بن گورنراب یورپ جانے لگا درا بنی وخر کوسائے۔ کے کرشا مہنا ہ صصر خصت ہوئے کو آیا۔ اس ار کی کومیڈی برط رفی ہے۔ کا منام نشاہ میں میں میں سے تعویری دیریک شام نشاہ برخی ہے ہوئے کو سے معاولات رکھنا خار ورفرانس کی حالت بر فوراً سے باین کرنار ہا۔ کرنل دلکس بٹری ملکی معلولات رکھنا خار ورفرانس کی حالت بر فوراً با بن ہونے لکیں۔

شامنیناه نے کہا یو تام دنیا کی ستمت اوز صوصاً پورپ کی شالیتگی فرالس اور ا انگلتنان کے فینستر بن نظی ۔ لمیکن دولوں نے ایک دولار کے کیا کیا نقصان نہ کھونجا ہے۔ وہ کوئینی اللی عبل الی عنی جوہم دولوں نہ کر سکتے تقے ۔ حب مسطر پر طلب انگلتنا ت کا وزیرا خطم تھا ہم نے دنیا کو مربا دکیا۔ بیکن کیا نیتی محلائم نے فرا سس مردوار ا

پیاس کردر فرانک کا بار کاسکول کے ذراجہ سے ڈالا اور میں نے تم ہرسات ارب کا بوچہ ڈالا اور تم کومجبور کیا کم تو و کھارا یا سبنط بہ بارتم پر ڈاکے۔اوراب بھی اُس فتح کے بعد جونم نے حال کی ہے کون کوسکٹا ہے کہ جار ہا یہ دہر بنم اس بار کے بنیجے دب ا لبین نها دُکے جب مسٹرفاکس وزیر عظم ہوا نوہم ایک و ومٹرے کوہی ننے ا ور بھتے لكا دريم قوموں كوخلاص كرنے اور آزادى فائم كرہے ہيں كامباب ہو سكتے تھے ا ورپورپ میں ایک ہی جری ا دربتری فوج ہوئی سے دنیا برحکومٹ کرتے سے ہرا یک مقام ن د نوشنالی یا تو به زوریا تر غبب د بینے سے قابم کر د۔ بهو ب كه وه كوفسا نفضان بخاعوم ف نركيا- اوركونسي الببي مجلاني عربم مهر سكتي تنظيم ٢٥-ايرال-ستاسنناه كيمراميون من دوايس برمزاج تخف اً ن میں کا وسن رمنی تھی ا ور اُن کے اسم کھی نہ منبتی تھی۔ ا وربد زیا تی تک نوبت بجیو بنیج ا بخي- شامنتاه كونتو لينے غانگي مازموں ملنے ساتھ بڑی محبّت تھی اور بدبا بنن دبکھ دبکھ اُس کوسنجت صدمه مېزنا خفا -لیس ایک د ن د و نوْ ل کولینے ملا فات سے کمرہ ہیں مبلاً ء اس ہے کہا۔

ودئم دونوں میرے سائے اسیری میں اس بے سنز کب ہو ہے ہوکہ فیرس میراغم غلط کرو۔ بس دونوں باہم کم فی نہیں تو گویاتم لینے ہاتے سے میری کلبت کا باعث سوسے اگرئم چاہنے موکر میں نوش رہوں نوا کبیں میں ایک ہوجا وُئم میری آنکھوں کے سامنے لڑنے کانام بلتے ہو۔ تو کیا اب میں اس لابن نہیں رہا کہ تم میرا ا دب و لحاظ کرو۔ کیا ہمازے شمنوں کی نگا میں لانگ و ڈبر منیں نگی ہوئی ہیں دیجھوتم نے لیے گروہا ر کوجہوٹرا۔ سب جبزوں کو قربان کر وہا۔ یہ سب اسی وجہسے کیا تم کو ججسے محبت تھی اور ملے دوسی نوان سے مراد ہے منزم ۱۲

نميرى مقيبت كوطرهات مواور جابت بوكمبرك مصائب مجه سع بردمتن مذمون وكييوعباني بهاني مرجاؤ-مي ايك إب كي طرح تم كوحكم دينا مرد سيم سي النجاكرتام و ا ورغور توکرواس حیات مشتعار میں ہمارے بیے جہٰز ہی خوشیاں اب باقی ہیں کیس میں ئوشىش كرنا چا<u>ئىيە</u> كەسمان كالطف اعظاسكى*رى؛* ا شخه میں اطلاع دی گئی کہ کھانا اتا ہے اور بہ میررا رافسیجت و ملامت ختم کی گئی؛ همئی کی دن سے شامنشاہ اقسردہ اور بیار تفا۔ سر برکس و طرح طرح کی جیجیے سے شام بنا سنا میں اون کرنا مخاکہ اُس کی اسپری اُس میرا ورگراں گزرے شامنوشا كمره سے بامر ندا الا تقاا وركسي سے ملاقات نزرتا تفاء دن مرطوب سردا وراو داس تفا بب رات ہو تی تو البیطی میں آگ روشن کی گئی۔ شاہندشا ہ کوحرارت تی وطبیعیت مرد ہ تھی اور اینا کوسط بینے بینگ برلیٹا تھا اور تابینا جاتا تھا اور کمرہ میں روٹنی کرنے کو تنع کردہا تھا۔ جنر<u>ل مرسط ربنیڈ</u>ا در کومنٹ امبر کبس اس کے پاس بیٹھے تھے۔ انگلستان ادر فرانس کے دوغطیم الشان انقلابوں کا فرکرچیڑا۔ اورشامنشاہ نے اہمین اہستان دو نول کا و و الطلننان ورفرانس میں جب بیر القلاب واضع ہو ہے بوّد و بوں ممالک بیر بودے با دستاہ عکراں تھے ۔ انگلستان برحبس اول بادستاہ کھاا ور فرانس میں بوئی باہزہ فرمان روائفا كبيكن ان دويون انقلابون كالزلم دويون با وشابهو س مح جانشينون یعنی جارنس اوّل اور تو ٹی مٹانزوہم ہر گرا رونوں قنل کئے گئے اوران کے خاندان

جان سے مارے گئے ہا جل وطن ہوئے۔ در در ونو صفککول میں اس کے بعد تمہوری حکومت فاہم کی گئی لیکن در دن قوموں سنے انسی زونیا کیں کم جن سے النسان کے دل اور سیجے کو ذکست مرسکتی ہے یعبی م مجنونا مذخون رینری اور بے حرمتی کے منظر بیش آ ہے۔ مروت و النسا بنیت کے رمشنہ فطع كرديه كئ اوراصول وغوالط اولط وبي مكئ

دو بنوں مالک میں اس زمانہ کے درمہان دیخضوں نے اس سیلاب مصیب کوروکنے کی مری جوانمر دی سے کوئنٹش کی اور ہڑی نٹنان سے فرمان روائی کی- اس کے

بعدد ونوں ممالک میں موروتی با دمن ہ بجرسے نخت پر جنباب گئے۔ گروونوں سنے غلظ

رسنه اختیارکیا - آغوں نے غلطیاں کیں وردو نوں ملکوں میں بجڑنازہ طوفان ہریا ہوا۔

ا ور دوبون حکمران خاندان کال دہے گئے۔ اور دوبول خاندانوں سے لینے محابقین کے مغابلہ میں کیمہ بھی نہ ہوسگا۔

در فرانس کاجب اس طرح انگلستان کے ساتھ اس معاملہ میں مقابل ایا جا گا ہو توصلی ہوتا ہے کہ فرانس میں منهنا مبزلین کراموبل اور ولیم نالسک ، ہسے بھا۔ نسکین کراموبل کے ساتھ

بہوّا ہے لہ فرائش میں سمنا بہولین کراموبل اور وہیم ناکٹ ، ہسے ھا۔ کیبلن کراموبل ہے سا سربابت میں منیوبین کومنتا ہے کرنا مرنا ہا ت ہے۔ مگرانٹنی بات میں ضرور کہو گاکہ جو نکہ اسینے

مربات یک چوبی و معام مرا بره بات میک منزای بات یک مرده و ما با به مربات در رزندگی کے ایک مهر من با به میں نوریو بات دور زندگی کے ایک مهر من با به میں نوریو بات

دور رمدی سے ایاب ہبت ہرسے واقع ہیں ہولین اور رامویں جب مسابہ ہیں توہیا جا نامکن ہے کہ دومرے وافغان کے اعذبار سے وہ بہت سی باتوں میں غیر منتما ہو 'ا

ا مئی۔ فرانسیسی منز فااور سر قبرس ہو کے درمیان مرروز کشیدگی زیا دہ طاہر موتی

جا فی نجی۔ گرمهر پرسن توسے شامنیشاہ کی ملافات شاؤ و نا درمو ٹی بنی۔ آج گرا باراسک نے گور **نر کا ا**بک خطر شامنیشا ہ کو دیا حس میں ^{لک}ھا تھا کہ <mark>اوان ٹمینن میوس میر حمر ک پومایا</mark>

وعوت میں اکر متر کب مو۔ شنامنی اس انتخار کو ایک نظر د مکہ کر کھالئے یہ نظر رہا ہے۔

ز با د ه به بیو د ه م بیره کی جواب مت د و <u>پ</u>

و و کفی کا میس خاند بین سس کرنیج بعد تو بیج شامنه نناه نے تبین کسیر کے ساخ کھانا کھایا اور اس و قت طبعیت ایسی بینا من کھی کدد و گھنے کا مل شنامز نشا ہ بان

کے اس حکمراں خاندان کے کا مے جانے بیرانگلستان میں دہم تالت با وشاہ سوا ۔ مترجم ہور سلے انگلت ان میں کرامویل سے اور زالس میں تبولین نے ۔ مترجم ہور

ارتار با اورحب اُس کومعلوم ہوا کہ گیار ہ نجسگتے ہیں ہوسخت منتعجب ہوا۔اور سکنے لگا بے کتنی علید وفتت گذرگیبا ۔ افسوس سی طرح عهد گی سے میں نہیں اپنیا وفت گذرا فیکے قابل كبول مذهبوا مهر*ب منتقوم لي<mark>س كبيس</mark> من اس وقت بنيابت خومين مول* أ بهامهی-انسبطانڈ با مبرے میں سنبرط ملمنا کولہت سے انگرمز اور لیڈیال آئیں اور *لانگ و ڈیکے باغ میں بیسب مثانیشا ہ* کے سامنے میش ہوہے - اور مِلا قات خنم موسف مِرابِ الكرمزف السيغيساكينيوں سے كمانة مثامينشا وكبسا خوش كا ا درصاحب سٹان دستکوہ ہے۔ **جھے** سخت جبرت مہرکتی ہے۔ اور و ب<u>ھیے سیم</u>ے میں تنہیں هم *البین گردشین اور صیب*نن انطاب *برهی اس کا د* ماغ پور قوی اور شخیج سیع ک^والیب علوم بیونا تقاکرتنولین کو ایسے ذلیل مرکان ہیں اسبر دیکھنے سے سب انگریزوں کوصدم نفا۔بعد کوڈ اکٹراو تمبیرائے ننامنیشاہ سے کماکہ 'آب کی ملافات سے پہلے (ن انگردرو خیالات آبکی طرف سے مہب خراب *نظیلا اس کے جواب میں شامین*تاہ سے شکراکر کهان^د میری راے میں اُن کا پیخیال ہو گا کہ من<u>ولین سنیگوں وار ایک نوف ا</u>ا ک ١٦- نئي مهر پيرسن يو لانگ و در ميں آيا اور كها يئر بيس نيٹر ل يونا بار بط سنة ملاقات

(D71)

دوسرے کی طرف طین سے دبکہ رہے نہے ور مجھ سخت عصد چڑھ گیا تھا۔غصہ میں اکٹر بھی میں حالت ہوجا یا کرتی ہی جو او بر مبان ہوتی ہے کہ یہ لوگ مجاو میں اسے نہ ہوتی گئی۔ مجی۔ مبرے شغین لیس کسس میہ احرافینی ہے کہ یہ لوگ مجاو میں اکھریا اس ضرور ہلال کرڈ البطیک منموم ہو کرشا نہ شناہ بھر کھانا تھا نے کہ بہت کو مشش کی کمیکن کی نہتیج بنہ ہوا اور ائس کاغم دور کر سے ادر بالتوں میں لگانے کی بہت کو مشش کی کمیکن کی نہتیج بنہ ہوا اور انجام کارٹ بے حد مغموم حالت میں آٹھ کر دو کمرہ میں چلاگبا۔ اور تہنا بلیک برجالیجا۔ انجام کارٹ بے حد مغموم حالت میں آٹھ کر دو اکبری پر کمرہ کے اندرجا کر کس سی تھی ہو کہ ہوں کے اندرجا کر کس سی سی کھی ہے۔ لگا ہے میں مغموم - بیا راور شکا ہوا ہوں۔ ذرا آزام کر سی بریٹے کر میرے ساتھ با مین کر کے میرا بی مبدا دی۔

در بون مطفعت کے بعدستا ہمدنتا ہ جاگا۔ا مد بحراس نے لینے رفیقوں کے قبام گاہو کومعابیٰ کرنے کا فضد کیا۔ جب مہری باری ہی ٹی تومبری نما می کالبیف برغور کر کے دہ غصتہ سے مسکرایا وربولا پر کسیں کبیں۔ آئ و نماییں کسی عبیسا کی کی فتیا م گاہ اسبی کلیف ہ ادر فرابل نہ ہوگی جبسی منفاری ہے۔

ا مئی- کھانا کھانے کے بعد آج شاہنشاہ نے انجبل مقدس ہاتھ میں لے کرھنے پیشیج کے شعلق مالات بیر ھکرسب کو سنا سے اورائن نما می مقامات کا ذکر کیا جو اپنی ملک متام کی مم میں شاہنشاہ نے خود و لیکھے تھے۔

، اسبے کام جیوار فوراً شامنشاہ کوسلامی وسے _ ری نظیم کاخیال بذر دامو^{ری} اس کونوب علوم تصاکه اگریزی افواج کے ا ے کی بڑی عزت تھی ۔لدا تصداً وہ انگریزی کمی**وکو کا کڑکل گ**اناکہ اُس مرا گانہ مزی باهیون کو موسش دلانے کا ارام نه لگاماجات. ا مع منى - آج گورنز في آكر لانگ و دُكاايك لمياجگر لگا بالبكر ، ستا منستا ه) ، مل قاسكو بنراً بإ- كها ف كے بعد مناسبننا ہ نے اُس تھی ملاقات كاذ كركميا جو گورنرسے ہوئی تخي اور را میں کو ٹی نشک۔ امیس کہ میں نے گور نرے نبڑا پڑا پر تا ڈکبیا غفا۔ درسواے مبری م کے کوٹی شے تک معاف نہیں کرسکتی لیکن جس وقت مجکوعظیما گیا تھا اور میں ہے تا بخا- اگرمیں کسی اورحالت میں موتا تو مجکو لینے برتا وسیضرور پرتم آجاتی - اگر تو ٹی لرنز میں میر مائة يوں بری طرح بينن ٣ نا أخِروراُس كي نلا في كرنااينا فرض خيال كمرتا -اوراني فرمان روا ڈی کے و وران میں جب بھی ہیں نے *کسی سے شخٹ گفتگو کی نوکیج*ی البہا مذ*ک* ئوانىيى ىزم ا درمحىيت كى بايتى مذكى بهو *ل كوين سى نلا* فى مذمهو كى مويدلېكن بيرا <u>ن م</u>س. تلا فی سے متعلق ایک بات بھی نہ کی اور نہ *میرا ئی ہو* اکہ ایسی باٹ کروں۔ گرمبر *ی بنی سے گور*بز برکوئی انزنہ جوا اور معلوم ہونا تھا کہ اُس کے دل کو ذراعی تکلیف نہو تی ۔لیس گورنر ہی غاطرين جاميتا نفاكدود بي ذراغضه كااخل ركرناا ورحب مجه سنه زحصت سوتا كم سنه أننا نؤكرنا كه كواطور كوز ورسيج عطيكا وبكر لمينيه يسيجه منبركرتاجا تاما وراس سيمعلوم مبوحا بالمرأن نبرت ب اور اس کی طبیعیت انزیز مرسے لیکن ابسبی کو **نی ب**ت بھی اس سے ظا مرزم و موا جون - مانی شورا خبار کے بی مبرشا مبنشا ہ نے بیسے۔ اور کما میراب یہ مانی شور اخباراگرچ میری بهت سی نبک نامیوں بر کا کرد است نام میری خدمت کرتاجا تا ہے

اس بیدکه بین به معاده وزخ مین و ه مراسلان و کا غذات سه کاری سے تاریخ تیار کرینیگر اور پیزالسر سے کدان مراسلات و کا غذات سے و ه کولنسی ایسی خوبی ہے جومیسسری فرمان روانی کے منتعنق ثابت نہ موگی ت

۱۸- جون- آج وار آب گرائی کونپراایک سال ہوا تھا۔اس حباک کا فکرا بلہ سنامنیفنا ہ کی مبینیا فی برافسرد گی کے آنا رظام مرح کے اس ان استہ سے کہا اور اس نے آمستہ کہا اور اس نے جب ہم میں نہ سنے کہا وہ بات تجب ہم میں نہ سنے والاون تھا۔ وہ وہ نططبال ایک ساتھ جمع ہموگیئں کہ شنی بھی ہے۔ اس سے تعلق مائی بالب ساتھ جمع ہم گئی کہ شنی بھی ہے۔ اسوس کے معلوم نہیں و غالمی بالبضیبی تھی۔ اسوس معلوم نہیں و غالمی بالبضیبی تھی۔ اسوس معلوم نہیں و غالمی بالبضیبی تھی۔ اسوس معلوم فرانس کے

انعائدگر با تھوں سے اُس نے اپنا جیرہ جھیالیا اور کھوڑی دہزیک خاموس را جا اور بھرکہانے اور با وجو داس کے سب ہم بچھ کہا گیا جولہ نفری منہر دلیا فٹ سسے ہموسکتا نفا-اور اسب معاملہ نہ مگرا نفاجہ بنا کہ تمامی امور میں کا میا بی مذہبو ٹی تھی۔اس حیرت انگیز مہم میں اِمک مہند تہ سے کم میں مجکوفرانس کی کا میا بی نظری ٹی گئی ورعین موقع بیر اُسکی

کامیا بی مبری انگلبول سے بھیسل کر کل گئی۔اگرائب کاک حرام مک حرامی کرنے شمن سے جانہ ملتا تو میں دہمن کو ہم کے آغار ہی میں بربا وکر دہتا۔ اوراگر میرسے مبسرہ فی اپنیافرض اداکیا ہونا نو مخالف افواج کا صرف لگئی میں کام تام ہوجا اُ۔اوراگر میری مینید سے ابنا فرص اور کیا ہونا لؤمیں واگر نومیس دستن کو ہر اوکر وننا لیکن تحبیب اور

اندگی شکست کی کم با وجود الیسی بڑے حاولۂ کے فرنسیببوں کی ناموری میں جن کو بٹرب مہوئی کو ٹی کمی نزمبو بی اور ندفائخ لوگوں کی شان بڑھی اور فرنسیببوں کی سٹرٹ اُٹکی بربا دی کے بعد بافی رمیگی ۔ نمین فتح پانے والوں کی یاد کارشنا براُن کی سٹ وا فی کی اُ

۱۳ ۱۴ یک سرا در این اور که این بیانی بیرنده بورب سنته موصول موارشتا نوشا

نے ان کی مٹری قدر کی۔ اور مٹرے نتائیا تی سے بلیڈ ہ کوخو دلینے ہاتھ سے کھول نے الگا۔ پیر نام رات آن کومٹر متارہ - پارک اور نار ن بین کی کنا ب سیروسیاحت افراغیزی اسی اس کو بیر کئر رملی کہ ماکم مصرمی تعیقات کرنے والے سیاحوں کو بنرلین نے مٹری

میں اس تو ہم طریر ہی کہ مک مصرین عیفات کرنے وائے سیاحوں توہبوہین سے بری مدو دی فتی -اور میربان دیکھیکر کہ ایک انگرزی کناب میں اُس کے ساخ الفا ف کیا گیا

ا ورائس میں کسی نومین وغیرہ کی امیرسنس ندفتی اسے بڑی مسرت ہوئی۔

٤٥- جون- شامنشا دامك رساله ريه ربا خاجس من لكواخ اكوعام حلسه من الأدكاسكم

نے بیان کیا کہ لینے زوال کے بعد ب<mark>ہولین </mark>نے یہ صاف افرار کر دیا کہ لینے نامی دوران فرمان روالی میں اُس نے ہمینے انگلتان کے خلاف صرف اُس کو مربا و کریے کی نبیت سے پر

حِنگ كى تخى دركونى ودمىرانىشا يەتھا۔

بہرٹر ھکر نیولین نے کہائے گارڈ کاسارے بہت جھوٹ بو نے کاعادی معلوم ہو۔ ہے اور اُس کو لینے سامعین کے ناہمج مہونے کا کھی لینن سے۔ بہلا سمجھے کی ہائٹ

ہے کہ ان مصبین کو کاسلرے کی را ہے ہیں اتنی عقل کینے لئی کہ الیبی مہمل بات ایفین میں راز

بنے کہ اگر مبری واقعی تربت کبی مہو نی تو بھی علامیہ ایسی تقریر میں نہ کرنا *یہ* بیھی کھا تقاکہ لارڈو کا سارے نے پالیمنیٹ میں بہان کہا کہ تو لین ہے ^ا

نوج کواس بیم محبت فی که نامی سلطنت میں ختنی عور نول کوتر که میں جا نداد ملتی تقینولین ان بیں سے انتخاب کرسکے اسبنج نرلول کوتفنیم کر دیا کرنا قصا۔ اوران کوجیز لول کی موبایل میں ا

بياتها-

ہے اور ضرور جاننا ہے کہ یہ بات ضرور غیر قابل علی نئی ۔ ہماری فوم کو وہ کی تصور کرتا | ہے ہا۔ فرا بیسی قوم لمبینے طلم کوبر دستان ہی کہنس کرسکنی۔ سبب کا سلوے کی حکمت کی ا

(۲۲ لار

ے کم محکورنا م کرے۔ اور ہرنام کرنے کے ورابوں کو اختیا ر کرنے ہر سے لیس دمبین بمبن برو نا کسی فسیمر کی نتمت لگانے میں اسے ع*ذر ب*ہنس سے اُس ، اوبرسرط سے اغتیارہے کیونکہ میں تو اب اسپر موں - اور آس نے ونن کرد بینے کامرایک تنظام رکھا ہے اور میں کسی طرح جو اب بہیں دے سکنا بان به باتنی بین آرسی بین می*رارون فرسنگ دور مو*ل سوه ے رمنبہ برسیسے اور کو نئی سنٹہ انس کے رسنہ میں حایل نہیں ہے۔ بیکن جفیفنٹ میں بہ عِال وَعَلِن مُعْتَنا فِي - وناات اور نر د لي كي انتها وي حد سِ عَا ۵- جولائي <u>- مسطر موت مهوس جمع</u>نیف کتاب موسو کرم^{د آخ}ري دورز ب جَلَدِسر رَبِّسِن بولُوسی- ا در لکھاکہ بیر کتا ب بنولوں کو ئے۔لیکن سرزرس توب نے بیرکٹا ب تشامینشا ہ کو دینے سے اُ کارکہا اس مرائس كى جلد برسنهرك حرفول من لكها نها-موسو البنت سنبناه ميولين ا اس مرعا ہے کہ آبینہ ۵ اُس کے بیزمیں و منٹواری واقع یز کی جا سے مثنام نے جنرل برط رینڈ سے کما کہ گورٹر کو کھ و در کہ نیویین کا آبیندہ سے کریل ڈیوراک با رنل مبورق ام مقرر كروباجائے۔ شامیشاہ نے کہایو میں بہاں آبا نؤ بیٹو امش بنی کرمیرے نام کے سا کھ کو تی خطاب منتا مل مذہو۔ اور مبیں نے احبرالبحرسے بہ بات جا ہی کیکن میری تخو مزمنطور نہ ک لئى- اوروەسىب اسى ب*ىرمھررسىچىكە محكوچىز <mark>(لونابارىڪ</mark> كېس محكواس نام*سة ت کی طرف سے اس سوال برغجب بہو و ہ طربیہ سے عمل کب ۱ در به بوگ اس معامله کو شب<u>حظ</u>نری مهنب مین اینے مثی*ل در بیزو*لین نشاسیشناه فرانس ، ، تنبیر کتنا - نبیکن در منتا مبینانا ه بیولین ، کالفط ایک محص جدانام سے ۱ در د ۵ دست کنز

با دمثنا ہوں کے بیے ہیں ہیں استعمال موتار ہاہے۔ بین قال جم یا و سناہ اور خیبتی کا اس کے نام کے ساتھ اُس وقت بھی فائم رہا جبکہ و ہ تخت سے علیٰدہ موگباتھا۔ اوراسی طرح با وسڈاہ جارلس فرمان رواسے ابین کے نام کے م وشاه كالقب مس دفت قام را جبكه وس في سلطنت سے وست كش م ت ليني بيني فروي مي ديري - اين أكلسنان كواس معاملي به سببی توم باوت ہ انگلستان کی بغیرا حازت مولین کو اپنا فرا ٹ روامفر کرنے کا ڻ نەركھنى فتى لىكىن اس دغوى كومېس كھى نە ما يۇل گا ٪ <u> 19 جولا کی گورنرنے آکرشامنشا ہ سے دو گھنٹے ملاقات کی شاہنشا ہ نے ا</u>س ملاقات کا ذکرکرتے سروے لیں کیس سے کہام^ی میں نے نمامی شکاینوں کوجوئم لوگول کوہں گورنرسے بیان کیا ا در ڈرا تھی غفتہ کا اظہار نذکیا۔ میں نے یاری ہاری سے آئے یا نت ۔ اورائش کے ول سے قطاب کہ الات اس کی تھے۔ اُنس کے محسوسہ تنابت کر دیا کہ اُس کی طرف سے جو جو شد منب ہوئی میں سب کی تلا فی اُس کے اختیار میں بھی اور دہ نیا انتظام کرسکتا تھا۔ لیبکن کچھ فاکرہ پنہ ہوا۔ اس بھی میں لوٹنس ہی نیں ہے اُس سے کو بی توقع نہیں ہوسکتی ؛ ۲۷-جولانی ۔ خوتشنا ون گفا۔ ورخنوں کے بیٹیے بیٹھ کرلانگ نے کھا ناکھایا ۔ بیس کیس لکھٹا ہے کہ مثنا سنبشا ہ نے ہماری حالت حاحبتوں برغور کی-اور کما میری وجہ سے کھارا یہ فرعن ہونا جا سیے کہ حب ممّ رَبَا نَيْ مِودور دِنيَا مِن والبِس جا دُيو ليني مَبِس کھا في کھيا ۾ مُ خيال کرتا اورميري إُدُّ اسی امرکی منتقاضی مهو گی ^{یور} پیمرشاسنیشا ه نے بیان کیاکسم سب اتحا در <u>کن</u> طرح ایک و دسرے کو نفع بیونیاسکیں گئے ا درمصالب کمی تلی کو کم کرلینا خو دہم میرخ نفار ا ورستا منه شاره کی نفر تر ایک خانگی اخلاق کا سبق تفایس میں برطمی مرسی خوببار

همیں اوراس کے سات_قربی اُس نے ہم کو وہ طربیۃ بہاے کہ جن برعمل کرنے سے یہ مرعا صل ہونا نفا۔ ادر بیرتفرنرا ور قوا عد آب زرسے لکھے عانے کے قابل نے یہ منام نشہ اِ کُفِیْظ تک تفرمری اور مهمیں سے کو انی اُس کو فراموسن مذکر گا -ا ورمیراخو د لوید ہے کرمثنا ہنشنا ہ کے لہجہ۔طرز رہا ن کی خومن سلو بی اور اس سب سے بڑھ اُس کیشفقت جس کی و حبرت اُس سے بیر نقر میر کی تلی مجکو سرگز میرگزینه هجو لیے گی ^{پیو} ۱۸- اگست - سر برنس تو نے متنا منشا ہ سے پھر ملاقات کی۔ دوران ملاقات می ُنصّه بڑھا ؛ در مننا ہند ننماہ حس کوظلم اور تو ہن ہے سے سخت ابذا کھو کی تحقیہ ہے ہے قالبو ہوگیا۔ گورنرنے کہائے مین لاکھ فرانک سالامذ لانگ و ڈکے اخراجات کے لیے نیولین لود منامو شکے اور لینے عملہ کی نقدا دمیں کمی کرنا بڑگی ^{ہی} اس کے جواب بیں بنتا میکشنا ہ نے جوہٹن سے کہاکہا ن کلبیت وہ اورغیرضروری قواعد کو اغذیار کرنے سے کو ٹی فالمڑہ ہنیں یا اور گورنز کو طامت کی۔ آخر میں گفتاگہ میں تحتی طرحی ا درحبایرا ورنا مور قبدی میں مہیں اپرمرگی زماده برهایی-سرپیس تو نے دومبرے دن واکٹرا ومیراے کہا پر جنرل بونا یارے سے لہ وبناکہ آس کو راحت و آرام بھونجا نامبرے ہانئ میں ہے نمیکن اگروہ مبرے ساتھ وَّتُ لَوْظِيمِ سِينِينِ مِنْ أَيُّكُا وراسي طرح بِ ا دِي كُربِكُا نوْ مِن اُس كو ليني اصتبارات کا مزاحک_{ھا}لوڈنگا۔ وہ میرانیدی ہے اور محکواننیا رہیے کہ اسبیے ببّدی کے جال جلن کے اعتبار سے اُس کے ساتھ بیش ہوئی۔ میں اُس کے ہوئٹی ٹھیک کر دوگا۔ وہ کر طور وں آ دمبوں کاخون کراجیکا ہے اور پیراسی طرح خون کرائیگا اگرفتید سے جیموٹ گیا ماورین علی پیٹا کولونا بارٹ نے زیادہ فایل عزت برمعاس خبیل کرناہوں 4 شانیشاه نے بعد کولس کس سے کماندگور نرسے ملاقات کرنے برمیں لیے ا مبنی ملامت کرتا ہوں۔ اوراب میں اس سے ہرگزیہ ملونگا۔ اُس کو دسلجھتے ہی مجھے عطر

(04

ہے ا در یہ ہات مبرے رہنہ کے منا فی ہے۔ اور مبرے متحہ سے البی البی ہاتی ا فی منبین سوسکتی گفین-اور بیا *ن بھی اگرمی* قاب**ل** کتا ہوں نوائس کی وجہ *ہی ہوسکتی ہے کہ میں گور نرکے ہائی ہیں مو*ں۔*اور* وہ جوجا ہتا ہے محکوسہ تا طرینا ہے۔میری نبی مننا ن سے اور نہی ہات مذ زیا ده شاندارسیکه میں زبا وه ستفلال سے کام کروں اور اسی سے زباوہ انز کھی آ ٢٠- اگست آج كى گفتگوس ستامنشاه نے لينے و ورحکومت كے يجيلے و افعا نے کما یومبرے علی دہ ہوجائے ہر اللی والے اور حربیبی روہتے ہ <u>پولینیڈوا کے بیرے شکرگذار میں-اوراب سین</u> دالو ں کولی نمانیت افسوس <u>سے</u>۔ طاقتوں میں مساوات بافی نارینے سے پورپ کے بادمنا دلجی افسوس کر منگے۔ ام یا وات کے لیے بہری فراسیسی حکومت انٹد ضروری بخی- اب برغ **لر روب** نها میں ہے۔ اور کاسک اور نا ٹاریوں کے ہاتھ سے تاخ وَرُلْكَامِ واسبِ- اوررسِي أَكُرِ رِزْوْ اُن كو اپني وَ ٱلرِّ لَوَ كَي فَنْحُ بِرِينَا سِفْ سِيمِ إِنَّهِ مِلْنَا بِرِلْسِكَا ت لیسے طول کر طبنتگے کہ آنے والی منتلیں اور خو دمیرے زمانے کے روش خیالا اور مبجه داراً دمبو ں کوسخت افسوس ہوگاکہ میں انبی تجا ویزمیں کبوں کامیاب نہ مہوا تھ سريتمبرسن ببودا ورمارش كاسحنت طوفان تفاستتاسنشاه كمري بميثم بكتيج بسأ منه بیٹھا نتا۔ اُس نے کما یہ آج کی ناریج ننہا بیت ہی جول اک خو ن ریزی کا فعت ىيىتى آيا تقايىغى قراسىيىي انقلاب مى آج ہى كى نارىخ برافتق عام بيوا تقا-بل^ىي بدنامى اغ لگانفا - بېرس کې محبلس کې په کاررواني ځني - ۱ در په محبلس طواليف لملو کې کې حاميول بربرست اورمحکس قالون ساز کی مخالف هی - اورجب که جمهورمین غیظ وغف پیدا ہوکو ٹئی ملکی نبدیلی نمٹیں ہوتی۔انبوہ عوام الناس حب کسبی کام میں ہاتھ وظ کتے ہی اوط وخون ریزی کے بغیر بنیں رہتے۔ بیرس سے بروسٹیا کی فوج صرف میں ا

میں دور تی۔ ^طبوک آت برنس وک کامشہور اعلان شہر کی دیواروں پرسیباں غو فے ہی بینز، کرلیا تفاکر ہمارے انقلاب کی خراسی میں ہے کہ بور بون کے حامی ر د بے جامک - وہ قبد خانوں کو د وڑ گئے اورنشہ خون ربزی-ئے کہ انقلاب کی ہے ہے نعرے لینہ کئیج اُن کے ظلموستدت نے جوخالف تنا اورنیز دوسرے فریق برجس کو آن کی مثنال سے نوں ریزی کاسبق ملا ہر قی ا مراكر ديا - ايك لاكه والن شيراً كرفوج مي منز ماب سوكة اور انقلاب قابم ركھنے ميں كامبيا ور میں بھی اپنی فرمان روا ہی کواسی طرح سسے بحیاسکننا تھا یعنی عوام حمہور کواک لوگو^ل يتحقي لگا د نياجو لور لون با دمث ه كولجال كرناچائيشے نئے۔ اور۔ مان تھو يوں -نم كويا سو گاکہ جب تم اپنی فوج کے کمانیر تھے نوئم نے جا یا تقاکہ فوشنے کواس کی نمک حرامی م شهور شنرکر د و لیکن میں نے تنفاری را۔ ر کہا مجکوطوالیت الماوکی کے حامیوں کے با دستنا ہ بنتے سے سخت ہی نفرت آتی گئی سى كالجيهي خيال مرولبكن انقلاب سب سي برّا عذاب سيم جو خداكسي قوم نازل مُرْناہے اور جو نوم الفلاب کوہر ہا کرتی سے لینے او برعذاب نار ل کرتی ہے اور عموماً ہبر مٰداب سب ہبی کوسنا نا ہے۔ تمد فی سی خوشی نواسی میں ہے کہ تر متب قابم رہے ا ورمیر حص این اعنا فی تطفوں سے تمنع ہوتا رہے۔ میں غربیوں کو میرسال لا^گ وہیں ذباکرتا تھاا درصنعت کی نزنی میں ہیں نے بڑے بڑے خرج کے لیک*ن علامالج* ن قرانس بن اب ریا دہ غرب ہوگ موجو د میں۔ اس کی وجر ہر سے کہ انقلا ہو آبکا صّه سینه که وه مهرا کمید جبیزگوفوراً مربا دکر و سینته میں اور مبری مدت مدید کے بورسوستگ تفايم كركة مِن - فرانسَ كا أنقال ب البياز مر وست قومي خروس عناكم بول اك مكوه. کتن' فنتنا ں کی طرح اس کا زور نہ رو کا جا سکنا تھا۔ اور حبب جہور کی انکھ سے محسوس

منهو نے والی کارروائیا ں پختہ ہوجاتی ہیں انقلاب وا فغربوجا یا کرناہے۔

وداگر بوربون کا پیخیال ہے کہ و مستقل حکم این ہو گئے تو اُن کی بخت غلطی ہے۔

اورمجکویه تومعلوم نهبس که پریس کومین بچرد کمچیونگایا نه د مکجیونگالیکن به بات میں ضرور جانما مہول

کہ فرانس کے جمہوراً سعصاے شاہی کو جو ڈنمنوں نے لو فی ہیجرتیم کے ہانی میں دیا ہے چھین کر نوڑو البننگے۔

د اوراگر فرانس کے جمہور بردا ب نہ ڈالی گئی تومبرا بٹیا فران روائی کر نگا۔ اوراگر

آن لوگوں کو جو لبر ل (اراد خبال) کہ لاتے ہیں کامیابی موئی نوٹاج ڈیوک آٹ ارکسیں کو بچو سبنے گا۔ ادر پچر جلدیا بہ و ہر لوگوں کو معادم ہوجا سٹے گا کہ اُن کو د عبو کا دیا گیا اور کہ اُسکے

د بیوسی معادر بر مبدیا به د بر و وق و معادم بوبات ۵ ندان و د و و در یا میا اور در ات واقعی صفوق کی حفاظت میرے خاندان کی فرمان روا نی سے مرد مکتی ہے کبونکہ اسمی

خاندان کے مورث (میولین) نے اس کام کابٹرا اٹھایا ھا۔ مورث (میولین) میں میں میں اس کام کابٹرا اٹھایا ھا۔

و بیں نے تاج کوغصب مذکبا تھا۔ میں نے نواس ٹاج کونا لی میں بڑا ہوایا یا تھاا ورائس کو اٹھا لیا۔ اور جہورنے بیزناج میرے میربرر کھ دیا۔ بیں نے جا ہاکہ قرامین

كانام بردهٔ زبن برسب سے زبا دہ عالی شان اور محبوب مبوجائے بین جمہور کابا دستا ہ

تھا جس طرح بور ہو ن امراکے با دیناہ ہیں۔ اب جائے دہ اپنی با دینتا ہمین کے جینگرہ کوکسی رنگ میں رنگیں ادر بیا ہے جو کچے کمبیں سگر ہیں نو ا مراہی کے با دیننا ہے۔ حبب جمہور

و می روات یں دیں ہور ہوں ہوں ہور ہے ہیں سمریں وہ سربہ سے بر مان ہیں ہیں ہیں ہور ہوگا ہے۔ میسا تمہور نے ساتھ ویا اور ہیں آبلہ سے والیس آیا نؤمجکومتفورہ دیا گیا کہ فربق شاہی کے نامور سردار در کی طرف متوجہ ہوں۔ در اُن کوسنرا دوں بیکن میں نے ہمیشہ انکار کیا

نا مور شرداروں می فرک موجر ہوں ۔ اور لینے متنبروں کو ہی جواب دیا کہ اگر عمہورکے دیوں میں میری عِلَّه وجو دہتے تو بور بون ۔

کے حامیوں سے مجکو کچیٹ روکارنہیں۔ اگر تمہورکے دیوں میں گنجائین نہیں ہے تو تمہو کے خلاف میرے ہاتھ بیر مارنے سے قائدہ بی کیا ہونا ہے ؟

، خلاف مبرے ہو ہر مارے سے فائدہ جی بب مہو ہائے ہا۔ <u>کونٹ مان کھو لوں</u> کی معرفت سر ایسن ہو نے بیولین کومطلع کیا تھا کہ لانگ وطرک

نهبن زیاده بره گئیمی این می مونا جاہیے ا درمیولین کو لینے خانگی علی ت کرنا لازم ہیں۔ ماہا تامصارف بجیس نرار فرانک سے زبا وہ مذہر ناچاہیے جو گلتنا مب با نج مزار فرانک ماما مذخر ج کی مرابر میں - اگرحرز ل بونا پارمطاخرے میں تحقیف مذکر لیگا بوزائد خرح كامس كوخودكفيل مونا يركيا - تركين في فررا جواب ويام مي لين تامي ٹ ٹری خونٹنے سے بروسٹنٹ کرونگا-آنگلتان کے دزرادکسی مہاجن کی کو بھی کو میٹا-یا پیرس-یالندن میں نو ذ مامز دکر دیں حیب کی معرفت میں روہیہ کے منعلو[.] ليمهن مهرئ خطوط كخط وكتابت كرؤنكا اورميي اس بات كا ذمته دارمو ل كمخطوط ب سواے روبیہ کے انتظام کے کسی اورام کے متعلق تخریر نہ ہوگی اور اسی طرح و ہ و کھی تھا نت وے وگی ۔ لیس مجکو خط وکتابت کی اجازت وے دی جاہے الا لیک نے جواب دیا میں ہمیں سر گزانہیں۔ لانگ و ڈےسے کو ٹی مند مہری خ 21 ورائس کے بعدائس سنے بھرا صار کیا کہ مصارت بیں کمی کی جائے اور نہیں ہو نرغو دىنپولىن كودىنبامبوگا-جنانچەا س معاملەس ترا ر دوبدل مېرا دورىن بېيىشا ە ك مگر مرمر سن لو نے ایاب ندشنی اور آخر کارمجبور سوکر کونٹ ما ن تحفولول سرمرسن لوسے کماکہ ^{دیو} گورکمندطے سرطانیہ اس بات بیر تو راضی بنیں ہونی کہ منفاس^ند صارف کے بیے اپنی جا کدا دسے ہتھام کرے بیں ہی بات لازم آنی ہے کہ رایا ، کے بیے شامنی کا لینے ظروت ہیتیے اور سر مہینے میں کچرظروت توریب جاہیں ملازموں کو مرخاست کرلے اور نها ببت سخت جزرسی کرلے برنجی سیاط ہے سات میرا، ، ماہانہ کا خرج ہوتا نفاحیں میں <u>سے ہ</u>ا رہے ہزار فرانک میر پرسن بو دنیا تھا۔ کبیں ځوهانی مزارفرانک مام_{وار}خو د مثنام نشناه کومهیها کرنا ضر*وري منته منی*س نو<u>این</u> وسوتول میں سے جیندا در جدا کرنا لازم اور ضروری کھا۔

ع ستمبيرة تاريك ابها ودكسس دن تقا بنولين بيار اورشكسته خاطرتنا ا ورله ينه كمره . نِهُ كَبِا -راتُ أَنِي لا البيرول برا بكطامي نازل برو في - برين في خواكم اومبرا كو بلايا ے 'دوہ شما تقا۔ سامنے لکڑیوں کی آگ حل رہی بھی اوڑھی نو زیادہ ر و جاتی تھی اولی*ھی ریشنی جاتی رم*تی گئی حبس ہے شامندشاہ کے جہرے کی اور _{اس}تیجہیے لرح ظا مرمو ٹی تھی۔ اُس کے ہانتر زالؤ کو ں برر کے سوے نے تھے جس سے معلوم ہوہ نا عَنَاكُوا بني مصيبيت زده حالت بِرأس كوخيال منده رہے تھے ﷺ جب ڈاکٹر كمره مير د اغل بیوا تو ابک کمچنگ غاموس رہنے۔ کے بید بیتا سنشاہ نے کہا۔ ود ڈاکٹر ہم بات متھارے فن کی قدرت سسے ہمرہے بیں بٹری کو مشس*ت کرد*، ہوں کہ محکو ذراً ننیند آجائے لیکن بنیں آتی۔ تمفارے دزراُ کا چال وحلین میری تجیمی نهٔ آیا۔ او د سرنوائھنوں نے بیزطامبرکیا ہے کہ میرے محان کی نتیاری اور آس کی ارائینز ب منظور کے ہیں اور اوسرمیری بیرهالسنا کر، کے لیے اُکھنوں نے بار ہ الکہ فرانکہ یے کہ سبیا ہمہوں کی طرح محبکومقررہ خوراک دبیاتی ہے اور محکولینے لوکر برخانسٹ ک اخراجات بس ایستخفیف گرنے برمجبور کرنے میں کرمبرے گھرمیں سلیفذیا فی نڈر سے ا ورمحاكُوسي طِع كا أرام منرل سنت اور بيرسارے اليسے ' گراں مصاحب مفرر كئے . ، بوتل منشراب میرمشنرا بدایر تنایم کرنے میں اور سبراً دے سیرگو بس ومین اوراحنیا طیکے سانہ ویتے ہی کہ گویا خرمان روائیاں اور ملطنتر تقیب ، - لبیں انسی ایسی غلات در زباں کی جارہی میں کرمیں اُن کوگوا را نہیں ک ثِ نَوْكَنْبُراورفِصْول خِرِج كا أَلْمَارِ سِي أُورد دسرى طرف شخت و نَاوت اوْجِفْيفْ خودځي کوبيرا چازت کيول بنيي وي چاني کړا پينے مصارت کاننو دانتنظام کړيو ل وه اپني قوم کوکیوں دیل کرتے ہیں۔ زانو خودی میرے ہمراہیوں کی اُسالین کا جس کے وہ عا وی ېښېبند لیسبت کرسائځ ېې پذمجې کوا جازت د سینځې کړمین خو د انتظام کرون

ا ورفو د الفیں کے انتخاب کئے ہوے ساہو کار کی بعرفت خطوط بیموں - مبداورمہری خطوط کی اس بیسمنرط کرتام و س که کونی فراسیسی میرسے خطوط کا بواب مذوبگا اگرائس کو پر نینن موجائیگا کہ اس کے خط کو آگلستان کے وزرا مراہ لینگے ۔ کبونکہ اس صورت میں م بور بون با ومثنا ہ سے شکاریت کیمائیگی ا دریقینی مُس کی جائرادہ م^ی طے کر لی جائیگی - اس کے پوانخارے وزرانےاپنی نیاب نیتی کی اس معاالہ ہیں تھی نظیرہز و کھ**ا نی کرمبرا ت**نور*اسا ہیم* جولِرا فان جهار برموجود تمامي وهبي سيتي - مكنه و دريسم أعنون في مجسط عجبين لي اور كجريب ں ازمر رنومیرے ماں ومتاع کواسنے فتجنہ میں کر نینگے اگراً ن کواس کی *حاکم علوم موجا کی* بېروزرا انگرېزي قوم کود هو کا دے رہے ہيں يعنی جب انگريز د بليقے ہيں کرسنبٹ لېرنيا کو ت كثرت سيم اب جارع بع اوران كي سائي طرح عن كي خايس كي جاتي بها تواڭ كولفين موتاسے كمبرے ساتة بہت الجيّاساوك كياجار باسبے ليكن اگراك كو تعامله علوم مروجا مساوروه وبكيلبي كمرواقعي الكريزي قوم كياس برناو اورب ا یا تی سے نعیبی ولت مورسی سے تورہ کبی اس کو ہر دسانت نہ کر نبگے گ 19<u>سنمبر کسی کسی گفتا ہے بھ</u>ے کومبرے ملازم نے مجھ سے کماکھا ضری کے واسطے نه فهو ۵ سبے ۱ ور نه و و ده شکرا در دیل رو کی ہے اس سے ایک د ن مینتر به واتخ ہوجیا تفاکہ شام کے کھا نیکے وفٹ میں ہرت ہو کا نفاا درمیں نے ایک لقہرو فی ای توج سے کہا گیا تھا کہ روٹی تہیں ہے۔اب اسٹی انداز ہ کرلینیا جاہیے کہ کوٹنر وریات زیرکی سے جن برہاری زلسبت کا وارو مدارہے محروم کیا ہے ۔ ناطرین اس باٹ پر شایرھنٹن نەلائىنگە لىكن بىن نے جو كوپريان كىر سىھ سب سى سب ر مین مہینے کے اندرستا منتا ہ کے نامی ظروف نور کرفروخت کرو ہے گئے اوراب حرت ن ظروف بس سے ایک جاندی کا کاسہ باقی رہ گبا۔ سربر سن لو کوٹنا تھاکہ لانگ دوڑ کے اسپروں کے باس مخفی روہیہ موعود تفا ۱ وراس بحتی کی تدہیر اختیا

دولت موجومیت اوراگرمیں جاننا کہ خبر ل بونا پارتے کو ایسے خراب طروف میں کھانا کھانا پڑیکا جن میں اس *جزیرہ کے غریب سے غریب لوگ کھاتے ہیں* تومیں

ایک برنن کھی تو طف نہ ویتا کئے

جب شامنشاه کی عسرت اوز کلیف کی خبرین اس کے عزیزوں کو معلم ہوئیں نوائنوں نے فورا گیف مال و دولت کا اُس کو اختیار دیریا بینولین کی والدہ جوزلیب مورٹنس - پالابن - اِبلی زا جیروم اور لو ٹی کے نیولین کو اختیار و بدیا کم اُن کے نام سے بے در بغ جفنے ردبیرجا ہے مہاجنوں سے منگالیا کرے۔ میں ستمبر ٹیولین نے ایک انگر ٹیری اخبار میں ٹرھاکہ لارڈ کا سل رہے ۔ نے

بھر آبرلنبڈ کے اباب جلسوس بیان کیا کہ پولین نے سیدسط ہدنیا میں کہا کہ میں انگلنگ سے ہر گرصلح کرنا مذجا ہنا تھا۔ ملکہ انگلستان کودھوکا دنیا تھا کہ اس پر اچانک علکر کے اس کومر با دکردوں۔ اور منولین کی مسیاہ کو تیرلین سے صرف اس بیے محبست کی

کہوہ فرانس کے امیرسے امیرخ مذا نوں کی اطلبوں کی کینے سیامیوں سے

ستاوی کردیا کرنانخا۔

یه پڑھ کرمبولین کوغصمه آگیا ا دراُس نے حسب ذیل جواب دیا۔

ودا ن بهتا بو ں برجو ایسے شن برلگاہے جارہے ہیں بر رہنا بت و شباتہ

ظلم ہورہے ہیں اور میں کو بیر موقع نمیں جربیاجت ٹاکہ ان بہت ابن کے جواب دے۔ کو ای تعبیم یافت اور بھے دار شخص بھین مذکر ریگا۔ جب نیولین لینے بہلے

ر سے موری جبیم و سے ارزم کے خوہمنوں کوحن حاص کوت کہ جو جا ہیں کہ سب تخت پر بیٹھا تو ہے گئاک اُس کے خوہمنوں کوحن حاص کوت کہ جوجا ہیں کہ بیں

بنولین کے افعال نام و نیا برنظا ہر ہوتے ستے ادر دنشنوں کی بالوں کا بجا ہے خو دجو اب موتے تقے اور اب بنولین کے متعلق حس کوکچے کہے پار اے تا بیمرنبکا

تو و چرب ہو سے سے اور ہب بہوری کے مصل میں موبھ سے بیرات کی ہم تربید حق سبے وہ جمہور کی راسے اور تاریخ ہے۔ لیکن دوسسروں کا بپنولین کے فطاف

بُهُمّان ترسنناهد سے زبادہ دناءت اور بنردلی ہے اور اس سے دسمنوں کامدعا حاصل مذہو گا۔ کروروں مُبت ن اور نِتم بنیں روز اندان عن بانی ہن مگرائن کا کچھ

بھی انزائنیں ہونا۔ درنیا کی نما بت نفالیت توموں میں سے چھکرور باشن سے ان-

سیاحت کرسے ہیں جب آگکتنا ن کو لوٹ کرجا کیننگے اور کابنہ ۔ اسکاٹ لیبنگر ور آبرلینیڈکے باشندوں کے سامنے بنتی بارٹ بیان کر بنگے اور کیجران لوگوں کوسٹسرم پر ر

آئيگی کدا نسوس ہم کوکسیها فریب ویاگیا عنا² اینگی کدا نسوس ہم کوکسیها فریب ویاگیا عنا²

اس طرح نپولین کی اسپری کابیلاسال سنیط ہمینا بین سنسم مہوا۔اور اگران کلبفوں اوربے شار ابذا کو س کو دوست مہدفتا ہ کو کیونجب ان گئیس سم پوری گفتیبل کے سابھ لکھیں تو نا طرین کے دل کو زیا دہ رہنے وقلق کے سوانجو خال

تقصیل کے تعنا کا تھیں تو اطریب ہے دل اور با دور بع و تعنی سے سوا بچرہاں نہ ہوگاہ رجن لوگوں کا دل نیادہ فم اک در سنتا نوں کو پڑھنا گوا اِکرسکتا دہ بہتامی حالان شنتا ف کتا ہو بیں جوسینٹ لمبنیا میں کھی گئی میں اور سروسن کوئی سرکاری خربریں اُنکی نتا ہو میں ماحظہ فراسکتے میں ه ۲۵۰

اسيري ووسلما وزيباسال

_ن کے شامنیشاہ کی منن من مڑے گستا خانہ اور بے ادبی کے کلمات ورج نھے لیم نے مڑی فوشی سے وشخط کردیے مگر بجائے بونابارط۔ پر تھے کر گورنرنے وہ کاغذ **فو**راً والس کر دیااور کہا^ی اُسی کاغذیرجس میں <mark>بونایار ش</mark>ے کا لفظ لکھ نے وشخطاکر و "واکٹرا ومیرانے کمان مجھے بنین بنیں اواکہ فرانسی بنٹرفا ایسے کا غذ رو خط کر کمنگے جس میں ستا ہنشاہ کی تومن ہے ؟ <u> گورنر نے کہا ''نہیں ٹری دونتی سے و شخط کروئے جا کنگے کیونکواس سے ونسیستہ</u> سے علیٰ گی اختیار کرنیکا بہانہ ملجا ئیگا۔ اور میں اُن کو حکم ویدوں گا کہ دہ ابونايارك سے كناره كش بوجائي شناہنشناہ کے ہمراہی بڑی برلیثنا نی کے سابھ ایک کمرہ میں حمیع ہوئے۔ شناہنشا ہ نے کہا^{یر} میرے جان نثاروں کی تومین کی جاتی ہے اور افٹین ہے کہاس توہن میں م*رر*و ا *عنا فه کیا جائے گا۔*یس بیبات م*ڈجسے بر دہ* شنت مونی ہے اور نہ محکوبر دہشت کرنا عیاہے لہذا - اے منزفاتم مجھ سے کنارہ کش ہوجاؤ اسکئے کہ میں یہ بات گوارانہیں کرسکتا کہ تم کھی ا وہی فتیو دہر دہشت کر وجوم**ں برد** شت کرریا بہو ں اور جوفتو داب اور زیادہ تیرھا تی جائمینگی۔ الم گواہ رہوکہ پر بابتر میری ہے وفت موت کاسبب ہورہی ہیں۔ بیس تم میں ہے ا ا جازت نه دونگاکهموجود ه عبارت کے افرار نامه براینے منتخط کرو۔ میں تم کوقطعی ^{ممانع} وں۔میرکسی کو بیرباٹ کنے کامو قع نہ دوں گاکہمیں نے اٹھیں لوگوں سے اپنی ولت کے کا غذیر و شخط کرائے جو میری و وران فرمان روائی میں ٹرے بڑے با ختیا نسيتني - اوراگرائي ايب إثمقالهٔ صنالبطه كے متعانق بيموا نع حاُل كئے گئے ہيں تو كل ك ں سے بھی زیا وہ رکبیک معاملات میں و وسری دمننواریاں میش کی جامکنگی ۔ آپس فیفنر یا گیا ہے کہ تم رفئة رفئة مجھ سے جُدِ اکروئے جا کو لیکن میری بینواسٹن ہے کہتم ایکم مجهس جُوام وجاً و-اورث بداس كالجُه نتير لهي نكل كاي

اسی بین بین گیاره بج کونط برط رنبی کی باس سر پرسن کوکا خط اس مضمون سے بیونیاکہ جو نکہ فرانسی افسروں نے افرار نامہ برد شخط کرنے سے انکار کیا ہے لہذا یہ افسرا در ثنامی خانگی ملاز مان فوراً راس امید (کیرپ اف گڈیموپ) کور واند ہو جامئیں اور ان کولیجا بنیکے گئے جہاز نیا ر گھڑا انتظار کر رہا ہے ہاب پرلیشانی سے مراسیمہ ہو کر ہیب افسر کئے ۔ آدھی رات کے بعد کا یہ واقعہ ہے۔ اور ملعون افرار نامہ بر بہ نا جاری وشخط کرد کے اور یہ افرار نامہ فوراً کور نرصا حب کی خدمت میں افرار نامہ بر بہ نا جاری وشخط کرد کے اور یہ افرار نامہ فوراً کور نرصا حب کی خدمت میں انہوں گئے۔

ڈاکٹرا ومیرانے سرنڈسن ٹوسے نبولین کی ہوابیٹ کے موافق کہا لیمیکن گورنرنے جوابد باقیبہ توبٹراہی اہم معاملہ ہے جس پرنٹری احنیاط سے غور مہونا چاہئے اور میں وزرا آنگلستان کو اِس کے متعلق نوراُلکھوں گا^{ی،} جب ڈاکٹراومیراُکورزسے ملاقات کرکے

ہوٹا توشا منبشاہ نے اثنا کے گفتگومیں اُس سے کہا۔ منا توشا منبشاہ نے اثنا کے گفتگومیں اُس سے کہا۔

مِن فَى وَالنَّى كَنْ تَى سَنْ وَسَنْ كَانَى كِي سِهِ وَطَاب شَاهِ مِنْ الْهِ سَنَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَالْ وست کشی کنیں کی ہے۔ فرمان رواؤں کے عمو ما خطاب قابم رہتے ہیں۔ بہتے کہ جارتی باوٹ البین کا خطاب باوٹ اور مجھی اس وفت بھی قابم رہا جبکہ سلطنت ماہ راس امیدا فراقیہ کے سب سے زیادہ وجو بی صفہ میں ایک راس کا نام ہے اور سینٹ بلینا سے یہ مقام ہے ورہے۔ مترجم ا م المنافق المن

ت کش پروکرسلطنت اُس نے اپنے بیٹے کو دے دی-اگر میں آنگلستان میر بوتا بوّمس۱ بنینتیک باوستاه نه کهناپه لیکن ۱ سامطلب نومخالفین کان نامی همگرو س*س* بيهي كدُونيا يزنابت كيا جاب كه فرامين فوم كويداخننيار دحن سي نه تفاكه وه محكواينا فرمامزوا ابنا تى يىس اگرنونسىيى نوم كويە تىخقا ڧ نەتفاكە وەمجادا بناتنانىيىتا ەبناقى تۇلھراس كويە *ئ* ہی بنیں ہوسکتاکہ کی دامنیا جبرل منائے۔ ‹‹نهجاری قوم دسی نوّ ہے کہ وَشِنگا کوایک وسند وراز تک باغیبوں کاسرغیاکتی رہی اور بنراس کوا در نه آمرکابه کی طرزمگومت گونسبار کیبا . مگرانس کی فتوحات نے اخرکومجبورکر دیا اور **د ہ** نھودا وراس کے ماک کی ط^{بز عکو}ست کو تھاری فوم نے ما**ں لیا۔**اورص**رف کامیا بی و چیز** ہے جوکسی کوٹراآومی) مٹادتھی ہے۔ اور تفاعیت ہیں میراا بنے منیئر شنا نبیشاہ کہنامضحکا خبراہ ے وزرا مجکوا بیٹینیل مٹنا ٹنشاہ کتنے برمجبور مذکرو بنتے کیونکہ میں اُ و ں اورمیری مثنال بھی اخبیں اسبیروں کی سی کمٹی ع<mark>یسین کے سس</mark> بالبندن میں ما بجولا*ں رہ* ب اور بیال برسوت منتصلیکی بیمایش خبال کرتے ہے کہم باوشناہ میں ^{بی} يبر بنا سنبنداه نب البينه رفقا، كي ننه الفإنه تنجاعت كا ذكر كبيا جنكو بننا منه ها ه جاميت المتاك پورپ بیلے مبابئی سکین اٹی نبت کی وجہ سے انتموں نے نشا مثبت و کا ساتھ نہ جھوڑا منا ہے۔ لهاكه يران كے پاس حقول عابر بورسیا خلے جائے كاموجود بخالیم بنائى وہ صاف كه رہينے یے کاغذ بر تخطینیں کر نے میں بڑتنو لین بونا یارظ ، کالفظ لکھا مواے اس -نے نووان کو کم وہمتا کہ سرگر وشخط نہ کریں ۔لبکن اُنھوں نے با وجود ا**ن بالوں** کے بی وشخطاکر دیے اور ٰو ہ تو ظالم بنولین' یا ہی فسم کے د رسرے الفاظ بربھی مشخطاکہ ہیتے باغه رمکرمبری هبیبیت بن شریک مهون مگرورب کوندمایک حیاں وہ مٹر*ب* آرام اورت ن کے ساتھ رہ سکتے تھے ۔اورجس قدر تھاری گورننے محکو ڈلبل کر گی ۔ اُسی قدر یہ لوگ میری عزّت کرنیگ اب صیبت میں میری عزّت دفطیم کرنے سے ان ک

اد ه *فخرہے۔میری شاہنشاہی کے دور*ان میں میر*ی عزّت کرنے سے اُن کوالیہ* فخربه نفائ ۱۰ اکنوسر کیس کنس کھتا ہے ''یا نبج بھے تک ہیں نے شامنیشاہ سے ملاقات کی وراب اُس نے ملافات کے کمرہ میں محکوخود ٹلایا کئی دن سے وہ بیمار تھالمبکن بجراحی صبحت مِیچھا ہوا گرانڈ مارٹنل کولکھوا تار ہا ہفا۔اُس نے اپنے رفقا، کوایک ایک کرکے اپنے پاس کلایا ، بعث افسردہ اورا وواس تھی۔آب وموانے اُس کے اعصاب بیریڈراا **نزکیا ہیں۔اس**ک واہم لوگوں کو خونحلیفیں دی عاتی میں اور سماری تومن کی جانی ہے وہ اور کھی زیادہ غیرقابل برد ہنٹ ہے۔ گورنر کی سرایک لفظ سے ہماری تکلیف بڑھتی ہے۔ آج **گورنر نے ب**مارے یوہ میں سے جارتنحصوں کو مثنا ہنشتاہ سے عُداکر دینے کونمٹ کیا تھاجیں سے ہمارے مِيان ايك عام دا وملائقي مِن لوكو ركانتخاب سواسے ٱن كوابني عُبرا بن مِرشخت سرنج و ہے اور حوبا فی مِنِ اُن کو بیسو ہانِ روح مور ہاہے کہ وہ کھی اسی طرح مثنا مہنشا ہے حُبَدا سرے دن وہ جاروں تنخص حباز میں سوار کرکے راس امبد کوئب نو تی افرلقبر میں کھبی ہے گئے۔ ۲۷ راکنوبر-ڈاکٹراومبرانے شاہنشاہ سے پوچھاکہ جہان بنیاہ نے ہیو دیوں کی

اس قدرمه برسنی کیوں فرمانی تنی 'ک

نتنام نبناه نےجواب دیام میں بیرجام تناکم وہ سُو دلینا جپوڑ دیں اور ووسرے آ دمیوں کی طح ہوجا ئیں۔ اُن مالک میں جن کا میں فرمان روانھا کنٹرت سے ہیودی نے ىبىرىنى كە اُن كى خامبوں كو دُ دركركے ميں اُن كوكتيھولك - بروڭس مُنبث اورووسے بوگوں کی طن منالونگا۔ بجردہ اچھے منہری نجا ٹینگے اذر جاعت کے اور آ دمیوں کی طبیعہ إجبلن اختيار كرلنيگ - اورمجھ لفينن تقاكه انجام كارمين اپنے اراد ه ميں كامباب سروعا كونگا اس کےعلاوہ میں جاستا تھا کہ مذہبی خیالات کے اعتبار سے سب کو آزادی **صل موج**ا

میراط لیزید تفاکه کوئی ایک ندم بنیم وجسب بیر دبا وُڈا ہے۔ ملکہ سبھوں کو آزادی ہوکہ اپنی قوت ایانبہ کی رہبری سے عمل ورآ مدکریں اور سب لوگوں کے حقوق مساوی ہوجابئیں منت

> . ڵۅرنمنط مهل کرنے بین مدہب کا کچھا نزرنہ ہو^ہ

رمار سينت أدا

بنا مہنشاہ نے جواب ویا جسم گزنہ ہیں۔ تمامی گرومہوں میں بہ گروہ سب سے زیاوہ خطرناک ہے اور سب سے زیاوہ خطرناک ہے اور سب سے بڑھکر اس نے نفضان کیا ہے۔ اُن کا عبول ہیہ ہے کہ اُن کا حَبْر لَ سب با دشامہوں کا ہا دِشاہ ہے اور تمامی دینیا کا مالک در آقا ہے۔ اور اس حَبْر لَ سب با دشامہوں کا ہا دِشاہ نے خواہ وہ قالوں کے خلاف اور کتنی ہی طالمان

بېرن ك اح مى ين مررار دى چىپ و ده ده نا ون ك عادا ، دروي ې ماما سوں - ادراس جبرل كے احكام لىغمىل مېن مرا) يى فعل كاڭىرتكب سونا - جا ہيے كٽنا ہى ندموم و دفعل كيوں ندمو ان لوگوں كي نظر مېن فا بالحشين كام ہے - ان كاحبرل روم

مدر ہوں کی جول مراب و وق می سرب مان برق میں ہے۔ میں رہنہا ہے اور میں ہرگز ہرگزاس فرفہ کو جو روم کے جنر ل کا فرمان سردار ہوا نبی لطنت

میں قالم مذہونے دیتا گا

<u>ځاکٹراومیران کهامیراب بیزه طره مهور با پسے که فرالش میں بیا در بو</u>ں اور <u>جیزو پیگ</u> مردد درون درون کا کا دورون کا کا دورون کا

نیولین نےجواب دیان^د ممکن ہے۔ بوربون مدیمی اعتبار سینتعصب ہیں اور - دیورب

ج<u>نزوبی</u> فرقرا ورزریمی عدالت کو به خوشی قائم مهونکی اجازت دیدینگے مجھ سے پیٹیٹر کی فرمان روائیوں بیں بروٹس ٹرنیٹ فروز سے بہود کی طئے ٹرا برنا وُکیا جاتا تھا۔ اُن کواراضی فرید نیکی اجازت ندمی ۔لیکن میں نے حقوِق کے اعتبارے اُن کو میقولک فرقہ کی

ر پیربی، بارت مری دیمن کی مساسوی به مبارت ای و پیون مروری برابر کردیا البیکن بوربون ان کوئیر بابال کرینگ - اوربوربون میرونس مینیت اوردوسرم

ُزاد خيال ٻوگوں کو بہيئيمشتيمه نظر<u>سے و پيھتے ہيں ۽</u> ۲۶ راکتوبر ـ شامنشاه کی طبیعت بهت زیاده برمزه ننی ـ ون نه نفا- اورملتفے بررومال باندھے وہ آگ کےسامنے بٹیجانفا-اُس کوجاڑا بھی آبانفاا ور وانتوں میں بھی سخت دِر دنخا۔ اُس نے کہا^یا دمی بھی کیاسی دلیل و کم زور سنتے ۔ -رگیے چی کسی بیماری کا حله **بوتو تم می نظام بدن برانژ موحوا** تا ہے۔ اور اس^س ت یا وجودتنا می امراص کے جوالشان کی ملاکت کے واسطے موجود میں کہی ہے ضرورت مین آئی ہے کہ اسی انسان کو ہلاک کر بنیکے لئے حبّل دشعبیّن کئے جامئی بیژن خاکی بھی بكم نومبر-شامنشاه كاتمام دن نخت نقام بت ونانوّا بن كي حالت بير گذرا. ٱس ك یہ کی شکست کی طرف اشار ہ کرکے کہا *یو مصحے ب*کا یک امنیس کے سلحنا ست كُ ما في براس ك مشريد عُصّة الكيا بخا-كه وزرات برطانبها في براى سے حبوٹے بہانے مبین کئے اوراعلان حبا*ک سے پہلے بہن سے نجارتی ہما* . فیار کرلیا- می*ں نے مڑے اصرار کے ساتھ* اس کی نشکابت میش کی تؤ ہے جواب ملاکم ہماری گورنمنٹ میں برابریسی دستورحلاا کا ہے۔اور پیجے ہے کہاس مو قع ہیر اُنھوں نے سجّی بان کهی ۔ مگراب وہ زمانے نہ سنتھ کہ انگر نراسی شنم کی اورانسی ہی زیاو نیاں کرتے تھے اور فرانس کا ن مذہلا ٹاتھا۔ میں فرانس کے حقوق اور اُس کی بنیان مخطمت کامحافظ خنا درمیں نے بہونم کرلیا کہ ہارے اعداء کو ذرایہ تومعلوم ہوجائے کہا ب^ان کاکست مقابله ہے۔ مبشمنی سے د ونوں ملک ابیسے واقع ہوئے تھے کہ خواہ مخوا ہ^مج ور مہو کم انگریزوں کی دست درازی اورظلم کامجھے رست درازی اورظار سی کے ذریعیہ سے نتقام لینا بڑنا بڑا ہو پہلے سے زیا در شخت کمپونا تھا۔اور کیسے افسوس کی بات ہے کہ بے گٹا ہو ف سخت ناجاری کی حالت میں انتفام لیاجاتا بھا ۔سکن کیا کرتا ۔ محکولؤ کو کی اور حیارہُ

یو۔ نومبر۔شاپنیشاہ نے اُن تشرابط کا حوالہ دیتے ہوئے جومتحدہ با دیشا میو ر مقام برمينن كي نفير كها برمين نے خوب كياا ورمبس عن بير خيا ، سے آخر میں فائم کی گئی گئیں اور من مرحصہ کیا گیا تھا وشخط نہ کئے ھالت اور مصاہب کے درمیان تھی محکوا بنے انکار برقطعی افسوس نہیں ہے بیں عابثہ سوں کہ مثنا ذہبی انتخاص ا ب<u>اسے</u> ہیں کیمبیرے مدعاکو سمجھتے ہیں لیمبین با وہو داس کے مالمات كايالشدا ولطاطيراا وركبي سه كيجي بوكيا تا هم جمهور كاكروه ضرور أكاه موحا بُريگا فرض ا ورعیرت نے سواے انکارکے ا ور وہی نہیلو اخلیجا کرنے کے جو میں نے اختیا ے گئے کو ئی جار وہ کارہی پذھیوڑاتھا۔اوراگر میں مشخط کربھی وبتیا اور اس ھنزا نے میں منحدہ بادمننا ہ کامیاب کھی ہوجائے نؤ کیا یہ باوسننا ہ اسی بیرلبس ا وه أن تنامى فوالرست فالده أشاكر واس عهد نامه سته أن كو شال سوجا ن کے ذرابعی*رسے وہی کا* م پوراکرٹ کی *کوشنش ب*ذکرتے چوبزور مشینسرانموں نے اعلا یں فرانس کی امن-آ زادی اور آمیندہ کی بہودی کا کیا حشر ہوتا-اور میری غیرت ور ،کےساتھ میں نے کہاتھا کہاں جاتا۔ کہامتی ی قوم کی نظروں سے مجھے گراکراُسی طبے کا فی طورسے سربا و نہ کر و سیتے عبر نے مجکومرِ با دکیبا۔ فوم کے دلوں میروہی انز بیٹھ جاتا ہو و ہٹھبالنا جاستے تھے ہس کی بات سونی کہ قوم مجھ برالزام وھرد منٹی کہ نبولین نے وتتمنوں میں دہی فننه فتیم کردی جو قوم نے اُس کی حفاظت میں وی تھی۔ کیاا بیسے فراہیں جنکوانی مللت ن فتوحات ا ور كارناموں مرناز بھا اُس بار كوبر دہشت كريسكتے تھے جومت لعبا اً ن ببروال دسبتے- اور بدرہی نتیجہ بیہونا کہ قوم میں جوشس تا زہ جھیلیتا -طوالف المهلو کی اوُ

بربا دی مهو تی لین من **ـ ن**ے غر**م کرلیاک** تا می معاملات کا فیصلهٔ للوارس ہے مواوراً گزشت پوتومیں فرمان روا فی سے دست کش _{مو}جاؤ ں کیکن اگر ج**رمعا ملات کی دسل حالت ہ**ی ومں نے بیان کی مگر مورضن کویشا برمیے ساتھ انصاف کرنے ہیں دشواری میپیش کېونکه نام دُمباه هېږيه نه به مثانول سه مجروي گني سېه اورمېږيه کامو ل کو د وسرک ے دکمایا ورمیرا جالجان سیاه کیاگیاسید. کسی نے کماکہ حبیبازمارڈ گزرتا جائیگا ہدگو بی و ورمو تی جائنگے۔ <u> تنامینشاه نےک</u>مایی باکل بیج ہے۔میراحال دوسرے لوگوں کےحال ہے بالكل عُدِاجِ . عام فاعده ہے كہزوال ہے آدمی كی تؤت گھٹ جایا كر فی ہے لیكن اس یْ مبرے زوال نے میرے جال علین اورمبری عزّننا کو بسناز او ہ بڑھا ویا ہے ا ورجو د ن گزر تا جا تا ہے تا ب کرتا ہا تا ہے کہ ہیں ٹا کم نہ نرٹا۔ میں نوگنج اور ہی تھا ہے ار لومي<u>ر مثنا مذينا و آني رونس</u> كامواله دينية مهرسيكه كماندر وسبول كه انبوه كانيا تے مبوٹ کون البباہے جو کا نٹ پرجانا مور بنا نبود الباہائے کرس برناعف سے حمار کیا جا سکتا ہے: ایک باز و سے بھر یہ انبوہ جب ہم بیرایو بیش کر سے تو کامیا ہی کی حا میں ابنے سامنے مرینتہ کور باو کر دینیا سبے اور اگرینر کمبٹ انٹھا تا ہے نوم بٹا کر اپنے معرد ويرا بور من حيلا باتا سيع جس كواس ابنوه كي محفوظه فوجين تجمه اجابئ -اس كيساته مي بچرجب اُس کے جی میں اُکٹران دیرانوں سے خروج کرسکانا۔ یہ کہا یہ انبوہ افسانہ کے ہمبڈرا اور آین نمیس کامساسر منہیں ہے ہوائی کی ہدبادی نوصرف اسی ^دور**ت س**ے <mark>لله یونا نیوں کے قدیم افسالؤں میں سبارا ایک ایلت عجیب افلفت اعلام کا تذکرہ کیا گیا ہے حیل</mark> ے شار سہریتے لیکن حالت یہ بھی کہ اگرائس کا ایک میر کاٹ ڈالاجاتا بھا لڑ نوراً ہی زخر میونے اورخون ت دوسرا در بیدا زوجات نے منتے لیکن اگرخون آگ سنته فوراً روک دیاجاما او منتے مسرم**یدان کو** ى جانۇرگوچكتونى بىيدى بۇلغانېورى سىكەا فسانۇر، كالىكىپىتى ول**ي**رامىورما تىتا <mark>گېجۇلىس، كى مروسى بلاك كىم</mark>اء

مکن ہوئتی ہے کہ اس انبوہ کو ایک دم سے بڑا اور ملاک کبا جائے۔ لیکن ابسا ہرکبولیز کماں سے آبے جو آس کو ایک دم سے ہلک کرد ہے۔ صرف ایک فرالس آب اہم کام کا خیال کرسکتا تھا اور یہ اقرار کرنا ضرور ہی ہے کہ قرالش نے ابسا قصد کیا لیکن اس کا فصد بھونڈا تھا۔ اور اگر روس ہیں ابسا شام نشاہ بیدیا بہوجا ہے جو شجاع۔ باعزم اور ذکی بہویا محتصر لفظوں میں ایک وارچی والاز آرپی ام و حاب تو یورب الحجی اس کے تبعینہ میں آجا ہے ہو

ہما نومبر منہ ہوس نو کی طرف سے کیجہ نئی چھٹر پیدا ہوئی اور کی گئی نے کہا الا جہاں نیاہ افسوس ہے کہ بیٹھی ایسی نا شاکسند سر کات کرتا ہے کہ انگر بزوں کی طرف سے ایس کو اور بھی زیادہ نفرت ہونی جانی سے ا

سلھ ابن کی بی بونانبوں کے ہی میم اضا بوں میں مذکور ہے۔ بید نما بہت تنومندا یک دیو بھا اورلکھا ہے کمریہ مطارد ا در تنجرا کا مینا بھا۔ اس کولمی مرکبولیز نے بدئ کہا ھفا۔ منزحم ما

وزن اوراًن کے نتا نج کوو بچیا کریاہے ؟

ركاب زبروست وماغ لبكن كج اخلاق خصلتون والمصنفض كاتذكره كرتف موكز

شاہنشاہ نے کمانیاس کی ابتدائی تغلیم میں فقص ہوتا ہے۔اُس کے بیبن کی متبیار جسے سناہنشاہ نے کمانیاس کی ابتدائی تغلیم میں فقص ہوتا ہے۔اُس کے بیبن کی متبیار جس

وہ آغاز طفلی وشیر نوارگی میں کساگیا تھا نفیس اورصاف نہیں ہوتیں '' اور نومبر ۔ کس کیس نے لکھا ہے ^{در}تین ب<u>ے</u> کے قریب شامنشا ہ نے۔

۱٫۰ ہوا نوری کرنا جا بہنا نفا ۱٫۰۰ کی نقامہت اور چیرے کی زر دی سے ہم کو ٹبری فکر ہوگئی

تھی۔ جب ہم منگل میں ہو کرگذرے تو منتا ہذنناہ سنے اُن جفاظتی عار توں کو دکھیا جو ہم اسبہ و ا کی حربہت کے لئے زبتیم پر نتیں ہون ہکارا در بے فائدہ تنیار بوں کو دکھیکر شاہذنیا ہ مُسلّا ہے۔

کا اُس نے کمانا ہمارہ نے قبیام گاہ کی اُر د گرِد کی زمین گھاس سے ڈھکی ہو ٹی مٹٹی کے بھیل لئے جانے ہے ہے رونن ہوگئی اور دیجیو بیٹی بے فائدہ و مدموں کے ملبندکر نے

پهبل سے چاہے سے جے روس ہو ی اوروبیو یہ میں عب کا مداد و مدعوں سے جسار مرتب بیں صرف کی گئی ^{ہو} ارور در حفیفت و و ماہ سنے گور مر سرا برخند فنس اور و مدے اور باڑھیں نتیار

کرانے ہیں مصدوِ ف ہے۔ اُس نے لَائک وَ وَلَمِی ہم کو بالکا محصور کر دیاہے اور صطبل حنیقت ہیں ایک گڈہ سامعلوم ہونا ہے۔ ہم کو بیٹے ذریعوں سے معلوم ہوا ہے کہ سراہر ل

ران میں سونے سے چونک بڑتا ہے اور ہاری مزید بیفاظت وحرس سے کی تدہیریں سوجیا

ہے۔ نتاہ نتاہ نے کہالا بفیناً یہ سب اختیا طبس توحبون کی حد کو لیجو کیج کئی ہیں۔ یہ لوگ آرام سے کیوں نہیں سوتے اور ہم کو ہارہے حال ہر کبور کہنب جمیوڑ نئے ہیں۔ کیا کورزو

اتنا شبھنے کی عقل ننسی ہے کہ یہ کم کجت حربیرہ ہی ا بیسے مقام بردا فع ہے کہ ہزاروں عفاظتوں کی ایک حفاظت ہے۔ پچر ہیہ ڈرک مارے کیوں ڈیلے ہوئے جاتے ہیں "

۴۰ نومبر - شامنشاه برایک تازه مصیبت نازل مهوئی کینی اُس کاستیا اوروفا د ار دوست لبیس کمیس تغبراس نے کہ ایک لفظ کے ذرابعہ سے بھی اطلاع دی حامے شانیشا دوست بیس کمیس تغبراس نے کہ ایک لفظ کے ذرابعہ سے بھی اطلاع دی حامے شانیشا

ہے جین لیا گیا۔اور ایک ماہ سخت حرست میں رکھتے جانے کے بعد مع اپنے بیٹیے

کے تبیل کیس بہد توراس امید کوافرانی کے حبوب میں بھجاگیا اور بعد کو وہاں سے انگلتان روار کہ کیا گیا - اس ظالمان گرفتاری کاعذریہ تا بم کیا گیا بھا کہ آب کی سے ایک خط کے ذریع سے لیڈی کی اور میزی کی ورزگ کو شامنی اور بیاری کی حالت لیمی بنی اور میز طاکور نرے ہائھ میں نہ دویا گیا بنا جنا کی اور بیاری کے حال میں شامنی اور بیاری کے حال میں شامنی اور بیاری کے حال میں شامنی اور بیاری کے اور بیاری کے حال میں شامنی اور کی کہ شامنی اور کی کہ شامنی اور کی کہ شامنی اور کا کی کہ شامنی اور کی کہ شامنی اور کی کہ شامنی اور کی کہ خواب دو و مت کو ایک خوالکھ اسکا منہ و جب نیا منہ و رجم نے کا کہ خوالہ اس کا اس کے ایک خوالہ مانی اور کی کہ خواب دو و مت کو ایک خوالکھ اسکا منہ و رجم نے کا کہ خوالہ منا منہ و رجم نے کا کہ خوالہ منا اور کی کے خوالہ منا اور کی کہ خوالہ منا کہ کہ خوالہ منا کہ کو کہ کو کہ کو کہ سے کا کی کہ خوالہ منا کہ کا کہ خوالہ منا کا اور کی کے کہ کو کی کہ خوالہ منا کر کے کہ کو کو کہ کو

"میرے نفیق لیس کمیں جو کچھ تم برگذرری ہے اُس سے میرے ول بربلا کاصکر ہے۔ بندرہ دن مو گئے لئے تم برکر رہی ہے اُس خت حف حوالے کئے گئے اور اُس وَتُن سے نم سخت حوالت بیں ہو۔ اور کو ٹی مو فع نہ ویا گیا کہ بس تم کو کچھ کھوں یا نبکو مضاری کو خرمعلوم ہو جیسی کھی تھاری تا می زندگی کی طرح ہم مارا جا با جا با خوات اور ہے کا غذات ہے واغ راجہ ور میں نابری تعربت سے اس کا اعتراف کرتا مہوں منظارے کا غذات کے گرفیا رکرنے کا بہانہ وصور نرصا جا انتخال بیکن ابنی لندن کی ایک و وست کے نام کے گرفیا رکرنے کا بہانہ وصور نہ نوا کہ نوا میں نہ کو گئی سازم سے کہ ان میں ان ایک میں اور میں تا کہ اور سے کے کہ کہ کا میں نہ کو گئی سازم سے گئی نہ کو گئی امرار خاائیں میں انوا یک مشراب اور سے کے کہ خالات ور ج بی تھے۔

«مخفارے ایسے کا غذات ہی سب کو معاوم ہے کہ مہرے کا غذات ہی سٹال شے گرفتار کئے گئے ۔ کو فی ضالط علی میں نہ لایا گیا اور بہ وا فذخو ف ناک مسرت کے سٹا مبرے فیام گاہ کے قریب عمل میں لایا گیا ۔ مجکواس کی جیند کھوں کے بعد خبر مو لئی میں اپنی دریجی ہے و تھیا کہ لوگ تم کو لئے جا رہے نہے ۔ اور میری نظری حنبو فی سمندرکے شہرے والوں کاسماں بچر گیا حوا نبے فید لوں کے گروٹا جھے ہیں اور بجر مفوری و میر 0

<u>ښ</u>ان کوکھالياکرٽ مبي -

ر منفارامیرے پاس موجود مونا ننہ وری منفاصر ب منا ہے۔ مناز کی مار سام موجود مونا ننہ وری منفاصر ب کمیں ایک ایک ایک کھی

جوانگرنبری زبان کو تبرھ - بول اور سمچھ کے سکتے تم نے کمتی رالوں ہیں ب**یاری کی دورا** میں ببھیکرمیری تیار داری کی ہے ۔ لیکن با وجو دان تما م بالوّں کے میں تم ہے وقیوا

برتاموں ملکہ تم کوعکم و ننیاموں که تم گور نر*ے کہو کہ و ہتم کو بورپ کو پیونجا دے وہ* انکار منبی کرسکتا۔ کیونکہ اس کوتم میرکو ٹی اضتبار نہیں ہے سواے اُس اقرار نامہ کے جس میر

یں ویا بنی خوشی ہے و خط کرد ہے نے اور بیمعلوم ہونے سے کہاب تم اُن مالک نم نے ابنی خوشی ہے و خط کرد ہے نے اور بیمعلوم ہونے سے کہاب تم اُن مالک لی طرف جارہے موصیاں سبنت لینا سے زیادہ خوشی ہے مجکہ نہایت خوشی ہوگی۔

جب نمُ بورپ عَبِونجُوخُواه نمْ انگاسّان جاؤ یافرانس کو بونو مَمْ کوالیمی کونسژ گرنا <mark>چاہیے</mark> کهنم ان مصابیب کوجوتم کوبرد : نت کزایڑی ہن فرایوشس کرد و ۱۰ ورصر**ب** اس فیال

یم من سن میب و جرم دربرد است ربا پری بن سرسو سن سرد رمه در تعرف کریاں ۔ ے اپنے جی کونسلی دینیا کہ بولین کے ساتھ تم نے حق د فاداری ادا کردیا اور محکوم ہم

دلسي ې محبت ټ-اگر مي اتفاق ت نم مير مي مبيو مي اور بينځ کو د تحيو نو اکن سے پنبل گېرېونا- د وپېرس مو کيځ کړسي طرح سے بلاواسطه يا باالوسطه محکو اُن کی خبرمنيس مانی

ہر ہے۔ ہے۔اس حنر برہ بیں حرمتی کاعلم نباتات کا ایک عالم ہے اور اُس نے اپنے آ بیسے

انتظام کیا ہے کہ اس عالم کو مبرے پاس کسی طرح آنے نہیں وینے کہ اپنی بیوی اور بخیا کاحال میں اس سے دریا فت کر ہوں۔

، اس کے ساتھ ہی تم میرے ووستوں لوٹسلی دینیا۔ اس ہیں بنتک نہیں کہ قیما نی اغلبار سے میرے وتٹمن محکولگا بیٹ نمیو نجائے ہیں۔ اور انتقام لینے میں کو لی فیج گھر مذہب نہ سے میں میں میں میں میں میں میں اس م

فروگذه نشت نهیس کرتے اور ایسی ابذا میں ویننے میں کہ پہنئہ ہم نام مام مام موجا ہے۔ مگر اللّٰد نتالی الیسام نصف حفیٰ فی ہے کہ یہ مذاب نہت زیاد وطول نہ کیلینے یا کمینے ہیں۔ مگر اللّٰد نتالی الیسام نصف حفیٰ فی ہے کہ یہ مذاب نہت زیاد وطول نہ کیلینے یا کمینے ہیں۔ جزیره کی آب ومواانسی نافض ہے اور ضروریانِ زندگی کی طرف سے ایسی محرومی ہے کہ میرا خائمتہ علیہ موگا اور بچرگورٹر کا حال و ننہا پر ظاہر موجا کرگا اور بڑی نفرت کیب اٹھ مٹ م بورپ اُس برِنفریں کر کیا اور برطانبہ کے سبجے اوراصلی با شندے صاف کیکا رکر کمینیکے کہ مرمز برطانبہ کا ایک فرونه نفا۔

، چونکہ ہرطئ سے یہ فرینہ ہے کہتم کو مبرے پاس آنے اور مجبہ سے ملا قات کرنبی اجازت نہ وی جائیگی۔ لہذا ہیں اس خط کے ذر لیجہ سے تم کو خدا حافظ کمنا سو ں اور لینبن دلاتا مہوں کہ تمھاری محبت اور ہڑت میرے دل برِنقش ہے۔ اور اب میں و عاکر تا ہو کہ برور دگارعالم تم کو خوسش و خرّم رکھے ''

تنفارا محبت كرنے والاد دست <mark>تبہولین</mark> ۔ لانگ وق^و الرومسٹ پار

ہ وہ میری ٹری شنگی او تینٹی کا سبب ہے اور میرانہت ٹراہمدرد وورت ہے ۔ لب لبین کنیں اور مان کھولوں کےمفا بلہ میں زیادہ خوشت نصیب ہوں کیونکہ مجھے ایا نتیجے بھی اینچے رفقا میں ابسانہیں معلوم ہوناکہ بہاں گھرہے باسریل کرجا ہے اور اُس ہے سکتے نهاببن ہی دلیل کرنے دالی قیدیں نہ لگا ٹی حبا بٹی مجھے افسوس سے کہ دو ماہ قنبل بیشخنس کیوں روانہ نہکرو بے گئے۔ اِن نمامی مظالم کوننہارہ کربرد پٹت کرنے کی مجے ہیں ہمیّت ںوجود ہے۔ او میبی*ب رفظاءکو ہیاں حین*ہ ماہ ا**و**ر رکھنے ہے صرف ہیں مراد ہے گوان کو ا درزیاد ة نکلیف عیونیا بی بیا ہے۔ جب بیسب مجھ سے جُدا کردیے جا 'منگے لو بھراخر میں نم کھی خصت کر دہیے جا و گے اور حُرِم کی پور نی کمبیل ہو جا کیگے۔ « را میں ۔ نومبر کھی شکابیت کا ایک مرف بھی زبان بیر نہ لاتا ۔ مگرمی نوب جا نینا مو ، مب انگریزی توم نصار ے وزرات نخفیتات کی مری دوگئی توبیر وزرا *بساف که دینیگ* ، بنولین نے کہی شکا بنت کنیں کی اوراس سے ظاہرے کہ اس کو ملم متنا کہ اس سے بہت اپھا برتا وُکباکبا وراس کے اس کے پاس کو فی مٹنگابت کی وحبر نہ تھیٰ دوراً گر نہی جیم نه موتی نوننه کابیت کریا، کومن بنی دلت نبیال کرنا - اگر حیراس یاحی گورنر سے میں انت و فن سور كداگرمجكوييز بيرمعلوم موكد سيرے كولى ست مار ويك جانے كا مكم آيا ہے يو تها بين نوش موں اوراُس کو ایک (من و مرکت خبیال کروں ﴿

اب بہولین قطعی ابنے کمرد میں بند بہوگیا اورکنب کے مطالعہ اور دماغ محنت سے اُس نے ابنے بنج دغم کے معبلا دبنگی کو مشتل کی کسی کو دہ اپنے باس نہرانے و نبنا تھا۔ اور نہ وہ با برکلتا تھاکہ گار ڈ اس کے مہراہ حاکر اس کی سرتہت ونگرا فی کرکے اس کو ولیل کہ سے۔

تحوفہ شامن عفولوں کا بیان ہے برکہ ایک ون نٹامنشاہ بول رہ عفاا ورمیں لکھتا جاتا تھا۔ اینے میں غادم نے آکر کہا^ی آوھ گھنٹے ہے گور نربرا برصرہے کہ میں خووم کان کے اندر حاکرانی آنچھوں سے شاہ نشاہ کو دکھیوں گا تاکہ مجکو پو اِلفین ہوجائے کہ وہ فرار نونہیں ہوگیا کا درگورنر بیلجی دعمی دنتا ہے کہ اگر در وازہ کھول نہ دیا جائے گا تو کواڑ ہوڑا لے جائیننگا و شامنشاہ نے بیشنکر ہے ہروانی سے جواب دیا یہ جا کو میرے جہارت احب سے کمد وکہ آپ کو افعانیارہے - در وازہ کو کلماڑ یوں سے نؤڑ دیکے لیکن بیم بی یا در ہے کہ اگر آپ نے اندر فذم رکھا نوکسی کی منس نظر آئیگی "

جب مهربرسن بونے پیجه اب شنا نویدجواس موکرسید صانگر کار پیزلبیا ۔ ر

منی مدالت اجالیه کا جی مرطامس سنریجی سنیک این آیا مرز تن بونی شامنشاهت و زعومت کی که جی کوملا قات کی اجازت وی جائے۔

شنامنشاہ نے جواب دیا آگور ترہے جاگر کہدو کہ وہ لوگ جو قبر میں ہا سو کے میں

ملا**غایش نہیں کرت**ے اور جھمیے ہے جواب سنھ آگاہ کر دیا جائے ہ

كونت مان تقويول كاببان ہے " بنال البطار بنیا گی زبانی پر بواب استكر تهر البن كو البیبا خوشدا یا که خوجط مذہبو سكالیكن سر تاریس الا سے ٹر جھ آس سكتا پہیا تهر طامس ریڈر منا

کو محضراً کمبیا در آب نے اس مو فع مرجست فی ل کل افتفا کی فرا تی۔ روز مرکز کر ایس کا میں میں اور مرکز کر ایس کا میں کا می

دداگرمیں گورنز موتا تواس فرنسیسی کئے گے اوسان برنیبر کہ کر دیتیا۔ بین اس کے باروں سے اُس کو څېراکر دیتیا جوائس ہے کئی لئے بہند نہیں ہیں۔ بھر میں اس سے اُسکی

سب کتابیر حمین لیتا -ا ور در خنیفت به ایک ملعون حفاظات قالونی ست قارم بخص سے ا اور میں اُس سے وی برتا وکرتا جس کا و م شخق سے - اور شدا کی قسم بادستا ہ کوانس کے

بین می این مین اگراست خف کافطهی نصه باک کردیا جاتا به اور نثری نبر دلی کی گئی که اس کا

كورك ما يننل: كبياكًا بالورم يعينت المناجيجا كبياء ابس البيسا بيستا بيستان فنر فبول مسع مترابي الم كالمستان مرّين غنار

ب ایک اورمو فع پرشبر آمینهٔ معثبت المینالین آیا اور لانگ و در کیمنے کے لئے مدعو 0.

شَا سِنْنَاهِ كَاخْطُوكُ الرَّ مَا مِثْنَا بِنَ لَكُهَا كُمَّا لَهُ لَا مِواسِرِ مَيْسِ وَكُو وِمالِمِها وِراُس يُذُكُو مِنْ طَاجِيهِ مِنْ البِكِنْ خِطْرِهُ هَا مِنْ الْمِيدُ تِي جُوابِ وَبِالِهِ مِن بِرِي حُوشَى ِ قبیدیں لگی ہوئی ہیں اُن کا حا^{ل م}حکوم علم ہے اور اس سے ہے اجازت لینے کی ضرورت ہو گی۔علاق بریں خباز کی روا نگی میں حلیدی بن علوم ہوناکہ بی اُس کوروکو ں⁴ <u> قَالْتْرَاومبِرَا</u>كْمْتَاسِعِ^{دِر} مٰیری بعِدکومبرمرِّسن بوستے ملا فات مہو ٹی اور مجھ -س نے پوچھاد جنرل میڈک انکارکردینے برحنرل او ناہار ط۔ نے کمانے محکولینی ہے کہ سر ہرس تونے جزل میڈ کو لانگ ڈا ۔ سے منع کر دیا^{یو}ا ورشا مزشاہ نے مجھ سے بہلی کما کڑمیری را ببے سے سر مرسوں کو کوی دِمنِا ﷺ مِیں میرے مُنہ سے بیالفاظ بک*ے گو بز کا چرہ غصہ سے متغیر*ہوگیا اور نهایت غیظ کے لچرسے وہ کنے لگامیوہ کٹارگتا) ہے بیک بھوتا مردودیک سیاہ دل کم م حبرل میڈے جا ہائٹاکہ وہ آناک ڈوڈ جا ویے اور کھائٹاکہ جا ویے ۔اور سوا کے دوسراالیںا خیال میری طرف سےجی میر بنرلا ونگا۔جنرل ہونایا سے کمدینیا کہ بیزنیال کہ میں نے جنرل میں آکو اُس سے ملاقات کرنے ہے رو کا نهابت هیوٹا خیال ہے ا درحس شخص نے البیاکها بڑا کا ذب ہے۔اورٹم اُس سے میرکا ِّں ایک ایک کمد منیا ﷺ کیمن میہ فدر نی بات ہے کہ البہا بینیا م کیپونیا <u>مٹنے ڈاکٹرا دمیہ</u> ۱۲ رحنوری پیشا ۱۲ شنامنشاه میزسے اوٹھا اور قربیب کے تخذیمے سے اپنی ٹو دی اُ لن ایک بٹرامسا چو ہو اُس میں سے کووا ورسٹا پیشاہ کی ٹانگوں کے درمیان ہو ے رفقاء کا کلیج نون ہوگیا اور آئنوں نے البس کی ز مانه کی گروسنس سے کہ آج وہی ت سہنشاہ عالی جاہ جو تو تی کہ زر اور سینی مط کل وُڈ یہ

ايوانؤن ميں رباكرتا تقا-ا بيسے زندان ميں ښديسے جوجوموں اور شران الارض كامسكر سيم، ۱۸-فروری - واکٹرا ومیرالکھٹا ہے در بی فے سر مرسن توسے لائک و د کے پلان ئے شن ہوسی مں ملاقات کی۔ شنا ہنشاہ کے مطالعہ کے لئے لانگ وُومس جانے ولیا اخبار و رکو و ه جاینچ ر مانتها بسرطامس ریزتنے ایک نقر سر کی حسب کا غلاصه مدعا به نف! ک بوایارٹ کے پاس سرایک خبار کاجانا منا سب تنظاا درصرت وہی اخبارجانا جاسیے جن کو گوریز يهلىمطالعهكرك رسرية لوسن في جيناه بإعلىٰ و كركے أوركما يوان احباروں كا نيولىرى باس جانا ایجیّا نبیر سے -اگرحیمبرا اسیاکرناایک عجیب سی بات معلوم ہوگی ۔ لیکن جزل بونایا كوميرات كرگذار مبونا حاسب كرميں ملزا منياز أس كرخيا زمير تفييزا - اس-كئے كرجش مضامين ا بیسے ہوتے میں کہ اُس کی طرفداری میں لئے جاتے ہیں جنکے پڑھنے سے اس کے د ل مي اميدين ببيدا همونگي ا ورجب بيراُمبيدين پوري نه هونگي نو اُس کوضرور رنج هو گا- إس سوا<u>گورنمنٹ مبرط</u>انبہ کا بیھی ننتاہے کہا خباروں کے حلم مصنا بین سے اُس کو ا کا ہ کرناخلا

ایک دفعهٔ فحصه کی حالت میں اس دنی گورزتے ابنے کتب خانہ سے اسپے اسپرکوایک نہا بت مذہوم بہنا انوں کی کتاب جس کا نام میں نبولین کے بحق تعشقات آیا تھا بھیجی۔ اور بنیر ایک کتاب اور جبی عبی کتاب اور بنیر ایک کتاب اور جبی عبی کا نام مفایومشہور عبیار" یا «تما می اقوام کے بہت سے قابل فوت رفزیل خاندا اور کورنر نے بہ معاش حجوں نے شامنشاہ یا دستاہ میا تقاب میں بعض شخصوں کو عصب کیا تھا ہو اور کورنر نے کہا کہ مکن ہے جنرل بونا پارتے اس کتاب میں بعض شخصوں کو اسپنے مشاہ بیا ہے گئیں۔

۱۰۸ فروری تام ران نتامنه فناه کو در دکی وجسے بڑی بے جنبی رہی تھی اور وہ منابیت افسرد ہ تفایند نتامند فنا ہوں ا نها بیت افسرد ہ تفایند منا تات کا وہ عالم عب نے جبمنی سے آتے وقت نتامند فنا ہ کی بہتری اور کی بیا سے جانے کو تھا۔ اور ایس کو نتامنیشا ہ

<u>ے ملنے اور مات کرنے کا مو قع مذ دیا گیا تھا۔ تیولین نے ڈاکٹراوم براسے بڑے تا س</u> سے دشی ملکوں ہیں تھی بیہوتا ہے کہ ایسے اسپروں کو بھی جنگور نے کو سروتی ہے بیرا حیارت دی جاتی۔ یے لیر جس تے ان اسپروں کے بیوی کجوں سے مامتن کی م باظالمانه عدالتو سير تعي أسي سنگدني ا ورشد برظلم كي مثال و تهج بن ہے کہ تھاری انگریزی قوم حس کی عالی حصلگی اور فیاضی کی ِی شہرت ہورسی ہے مجھ برالساظار جا بزر طفتی ہے۔ا ور حقیقت میں ا^ب خت سنگدل ہو گا جولسی کو البینے تحصٰ سے باتیں کرنے اور شلی پانے کی ا جازت نہ و <u> کے ہوتی اور پیچے س</u>ے بامیں کی ہوںاون سے ہاتھ ملایا ہوا ورائن کو دیکھیا ه - اور پیریه اسیر پخی وه اسیر که نیند و زرا کی حکمت علی اور عداوت سے ایسازندا نی بنیا یا با سوکہ تارلیبت حس کواس بیوی اور بیجے کے دیکھنے کی کوئی اُمید باقی نہ موجبو ہی سمندر رِم خوار چشیوں میں بھی نوی^عل درآمدنہ ہو گا یکھا لینے سے پہلے وہ ا بیے مظا**ر** سے سے باتیں کرلینے و بیتے میں اور مظالم بردو بہاں ہور۔ م مں مردم خوار بھی بو نفرس کرینگے ''اتنا کنے کے بعد سٹا سنشاہ کا جی بھرا یا کہ اس کی اوا میں نغرنین بدا مہوکئی اورائینے ولی صدمہ کو رہ پویشیدہ نہ کرسکا۔ ٧ رمارچ - نيولين مغموم دافسه ده ملينگ برليليا نفا-اثناك گفتگومس اُم يى بايۇن كومچە-ب موتے میں وہ لکھتے میں بمفارے وزرا کو ایسا جھوٹ ہو۔ رکھی نامل نہیں ہوناحبر سے اُن کی مطلب براری ہو تی ہو۔ یہ بڑی۔ تندم کی بات ہے کہ صیعبت زوہ کو مجھٹل یا جاہیے اوراس سے دوسری ولت ہوتی۔ نخص برٹہنیان ریکتے جا بئی جوا بینے لیس میں ہو۔اور حواب کی طرف سے اس کا

منه منبدكروبالمياسو"

مر مارج - متنا ہنشاہ فرسٹس برٹھل رہا تھا اور نوسٹس معلوم ہوتا تھا۔ اُس نے ڈاکٹر ومیراسے پو جیانے مجلا متنا کو تومیرے ڈاکٹر ہونے سے پہلے تم مجبو کمبیا خیا کیاکرتے تھے بیرے جال وحلن کی طرف سے بھفاری کیبا رائے تھی۔ اپنی رائے کا حال محکو بے تکفی

سے صاف صاف بنا دُک

اومیرانی جواب وبایسیس آب کوانسا آومی خیال کرتانتا که آب کی لیا قتوں کی مرابر آب بیں جا دطلبی تلی ا دراگرجہ اُن ٹبتا اوْں کے دسویں حصہ کو تھی میں با در نہ کرتا تقابو آبی زات سے نسوب کئے جانے تھے تاہم محکواتنا بھنین نسرور مختاکہ اسنے مفید مطلب کسی جُرُم کے کرنے میں آپ کولیں وہین یا در یغی نہ خاہ

میرولین نے کہارہ ہاں بیشک اسی جواب کی محکو تو قع بھی تھی اور سٹاید ہی رائے ارڈ ہالینڈ آور بہت سے فرنسیسبوں کی تھی ہے۔ لیکن اب میں تم کولیٹن ولا تا ہوں مرکم یہ بات بہب ہے کہ میں نے کبھی جرم نہیں کیا۔ ماکم میں جرم کا خیال بھی تھی جی میر نہ لا با میں سنے ہوئی ہی جی میر نہ لا با میں سنے اور وافتحات کی حالت کو دیجیکر کا م کیا۔ میں سنے افراد کی

رائے کا کہی خیال نہ کبا ملکہ جہور کی رائے کا خیال رکھا۔ پچر حرائم کے مُر ککب سو بنسے مجھے کیا فائدہ تھا۔

ا ورباوجو دان تامی گہتا نوں کے محبوا نبی شهرت کی طرف سے فراہی اندلیبین نہیں ہے۔ مبرے ساخھ انبوالی سلیس الصاف کرنگی۔ مبرے البیخے کاموں کامیری ٹرائیوا سے مفایلہ کیا جا بیکے کاموں کامیری ٹرائیوا سے مفایلہ کیا جا بیکا بیں سے نوصرف ایک قانون ہی کے مجموعہ کی لیبی تغروبین کی ہے کہ مزار ہاسائ تک میرانا مرزندہ رہ گیا۔ نیستی کی حالت سے بیر نے ابیخ تنیکن مونیا کا سب سے بڑا تا جدار نباکر وکھا ویا۔ میری جاہ طلبی فیلم الشان بھی۔ لیکن اُس کا باعث وافعات اور بڑے تربی کہ دافعات اور بڑے بڑے گروہوں کی رائے ہوئے۔ میری ہمیشہ کہی رائے رہی کہ

شا سنشاسی اور قرمان روا فی جمور کی رائے برخصر سے -اوراگر برنظر غور دکھیا جائے تومیری بابهى ابك قسم كى تمبورى حكمومت تنى فوم نے تحكوسردار نبايانخا يېرمبرا دسنۇرلال سى تفاكر بيداليش اور و ولٺ كالج لحاظ ندم ولائفتوں كو ترقی ملنا چاہيے اور بہيم سبري اورمساوم کاوہ طراقیہ نفاجس کی وجہ سے ہتھارے امرانے مجھے سے لفرت کی۔ ·امارچ-انگشنان سے ایک جہاز آباحبر میں مشروارڈن کی لکھی ہو گئی ایک کٹنا ساتھی ائی مصن*ف نے بیکتاب دوس*تانہ طریقہ سے لکھی تھی حب میں نپولین کے نارتھ امبرلینڈ جہاز کے فتیام کے زمانہ کیے حالات لکھے تھے نیولین نے اس کتاب کو دلجیسی سے ٹر ھکر کہا۔ ^{رو}اس کی منبیاد تعجیج ہے *لیکن جو کیمُصنف سے کہا گیا اُس کو د* منبری طرح سمجھا میسٹہ وارد ن فرابسی زبان نتیس مجینا ہے۔ اُس نے میرے طرزگفتگہ کا حالے لکھنے میں غلطی کی۔ بحاہے بیہ لکھنے کے کہ تملی ماہتیں اُس کوایک نزحمان کے ذرابعہسے بھونجیں وہ اس بیراہیں لکھتا ہے کہ گویا میں نے اُس سے خود مہیشہ ہائیں کی میں۔ ا در وہ میری بابؤں کو جھتا تھا۔اور اس کامتیجہ بیر ہوا کہ اس کتاب میں اُس نے میرے مُٹھ سے وہ بائن کو بانکوا میں جومبرے منایان نبیں اور نہمیری گفتگو کا بہ طریعے ، 9رمارح - ڈاکٹرا دمیرانے کھا ہے رہبیولین سے حام میں ملاقات ہوئی۔ وہ آبیل سخ بیره را مظام<mark>ین نے بے ساختہ کما^ر بہت سے لوگوں کولیٹن زمو گاکہ ابسی کتاب بیرها</mark> رتے تھے۔اس کئے کہ ہر خبرعام ہے اور مہنوں کولینین کھی ہے کہ آپ ملحد میں ؟ شامنشاه نے مسکراکردواب دیاہ یہ نوصیح تنیں ہے۔ ہیں مرگز ملی نہیں ہوں۔ مزہب کھانے والوں کی ناانصا قبوں اور مکرو فربیب کے ہیں نے حتی المفدور مزہب فا کرنے کی کوشنسن کی لیبکن پر بری پیعی تھی کہ زمیب نوسٹس اخلاقی ا در نیک ا صولوں کی عُميك سنجاتا اوران في قوابنن كا صرف مُرنه بوتا- أدمي كوهبمن بي ايك جبرت خيز سنفے كي ا حاجت ہے۔ اس کے علاوہ دہنداروں کے لئے مزیب ایک مٹری تشامی کا ذرابعہ سے ^ی ہ۔ ابریل و گالٹراو میرانے شامنشاہ کی لانگ و ڈکی قیام گاہ کا حسب نیل ہب ن۔ کھاہے۔ درجوہوں کی وہ کنزن ہے کہ شار بین نہیں آتے۔ بیں نے دکھیاہے کہ وصورون بر

بیر ہوں میں مرتب ہم میں میں ہے۔ جو باور جنیا یہ کے باہر کھنیکا جاتا ہے وہ مرغی کے بیٹوں کی طرح کٹرٹ سے حمیع ہوجاتے ہیں ۔ ورش اور کٹری کی بیردہ کی دیوار وں میں جن سے کمرہ حُدِ اکٹے گئے ہمں اُنھوں نے سرط^ن

سے سواخ کر دیے ہیں۔ اور حب بیر ہروہ کی دبواروں کی آڑ میں گھوڑ دوڑمیاتے ہیں توانسا نورکرتے ہی کیفین نیا کبگا-رات کوجب و ہمیرے کمرے میں دخل کرتے ہیں اورمبرے

بُنگ بِرِووْرِتْنَے ہِی تواکثر ہیں اپنے بوط مااورچیز جوفوراً ہاتھ ہیں آجا تی ہے اُن کو ڈرانے کر کڑھنز کا دار در لیک کر مکریہ پیرکی دون ابھی ذالہ دیسہ وریاں انجام کارتنگ

کے نئے بیبنیکتا میوں لیبکن کب مکن ہے کہ وہ فرانعی خالفت ہوں۔اورانجام کارتنگ کوستہ سے اٹھنتا اوران کو پھاگا تا ہوں۔

د چونکه عمارت نها بت دلبل ورگهنه حالت میں ہے ا درائس کی حقّت کا تھی ہے ا ور اندر کی طرف بھی لکڑی لگی ہوئی ہے اورا وبرسے روغن ا وررال کا لنقرًا ہوا بھورا کا غسنہ

منڈھا ہوا ہے اور بردہ کی دیوار ہر بھی عمواً لکڑی کی ہیں چیہوں کو دخل کرنے کانوب موقع لاہتے۔ اِس کے سواا کی اور ٹری بھاری وسٹواری اور صیبیت یہ ہے کہ گری سے

موقع لاہے۔ اِس سے سواا یک اور بری ھاری دسواری اور طبیبت بہ ہے ارکی سے رال نتبی اور کمپنی ہے اور ٹیک جانبیکے بعدابسی دراییں سرحاتی میں کہ بارنش کی حالت میں سرچیسے

اندر ہاسرا کیے سامینے مرستاہے۔اوررالوّں میں کونٹ مان تھولوں کی بیوی اُٹھٹی ہے اور اینا اورا بینے بچّوں کا بلِنگ کرہ میں اوھرسے اُوھرمٹیا تی بچر تی ہے کہ ٹیکتے ہوئے یا نی

سے بنیاہ سلے۔اور حمیّن کی البی ساخت ہے کہ مرمن بھی بنیس سوکتی کیونگر نیزوھوپ اللہ تا یہ من کر مناطب نزیس کر میں کا میں میں دورہ میں استعمال کرتا ہے ا

پڑتے ہی اورنئی درزیں بڑجانی ہیں۔ چونکہ نیری برکتاب ایسے ناظرین کے ہاتھ برگل جائیگی منگومتذکر کہ بالا بیان کالقین نہ ائیگالؤ ہیں ایسے معززین سے بدالنجا دڑو است اتامہ اگرد کچھ میں اور میز زیر مجر کہا ہور نہیں نہ طریع و رکمہ سنجے ہوں تھے ہوں

رتابهون كهجب كبعى دوران سفرمي أن كاحبياز سنببط ملبنيا بجوبنج تؤوه ضرور تقورى

وودتك تشفرلف ليجالم اورأس مكان كورجين جووملاحظ فرمائير

١٧رمئى ١٠ يك انگرىزىنى تونى سجدىتم كے متعلى كچے كلمات تومين منح سے كالے اس بریشا سنشاہ نے کہا۔

مانهٔ ناالضا فی کرتے ہیں جب میں آبلیآ سے بوٹ کرایا اور جس رِمانہ کا نام" آ<u>یام میدروز ڈا</u>

رگھاگیا ہے تولوئی ہیجد ہما دراُس کے خاندان کےکسی شانبرادہ کی طرف سے ہز د لی کالم یبر بیوا-ا وروکچوان سے موسکتا بھا اُنھوں نے کبا ۔ نما می جمہور نے اُن سے نفرت کی

اوراً ن کو تار کان وطن کا بادستا ہ خیال کیا جونکہ بعض تار کان وطن کی طرف سے بہت ہی ياده ختى كاظهار مبواتفا جمهور مرسخت شورمشر بيدام وكئي اوراس شورتن كولور لون دفع

سکے پیربوربون کی طرف جمہور ہیں مرض متعدی کی طرح عداوت وعناد بپداسوگیا۔ اور کےسب درجوں براس کاانڈ جالجونجا۔ بور یون بہا دروں کیسنا سے ہیں۔اُنھوں

رٹ بہی غلطی ہوئی کہ اُمراء کے حقوق کی اُنھوں نے حامیت کی لیں نئی فرالس کے جهورت أن كومرو وكرويا

اس کے بعد شاہنشاہ نے بھر کہا۔

«کسی قوم کے حمہور کوالیبی ازادی حال نہرو کی حبیبی میر ىيىب مېونى-يورپ كى كونى اىسى رياست ك**ېيى بىي** جېيان فرانس سے زبا دەاتخا ص

مخىلەن دېچەپ گرفئاراوراسېرىنەكئے گئے مىوں-اگرانگلىتان كى قېموعەھنالىطەنومدار كے حجم وعد سے مقابله كيا جائے نوفوراً معلوم سوجائر كاكر فرانس كالجموعة فابق م

ہے اسطرا ِ۔ روس۔ پروشیا۔اوریورپ کی و وسری سلطننوں کے قوانین فوحداری تو مذ

و بل پوراا علان ہے اورنہ گوامہوں کے جرح اور نٹر دیدے انتظام میں - آئلی والوں نے مبرے قوابنین کی نٹری قدر کی اور کو ٹ*ئی دوسراٹلک بھی* السیاموجود تنیں ہے جہال برے قوابین داخل مرو لے مروں اور رعایا نے عرضد شہن کی مروکر می قالون جاری کردیے جائی مختصرا نگه کو فی به نامت کرد کھائے کرمجی سے مٹر صکہ **د**وسہ وعدل کشنه ی کازیاده خیال نقایا د وسرے فران روانے اینے حقوق کورعابا کے حفوق سے بڑھ کرامنے کیا بھا۔ اور محکوافسوس ہے کہاس سے زیادہ کردکھانے کا محکو موقع بزملا . نگرمحکوبهمی معلوم ہے کہ مہیشہ اپنیے دوران فرمان روا کی میں میرا دشنور کھ اسی برتھاکہ جو کھی ہو فلسبین قوم کے واسطے ہو؟ ٢ رحولا بي - لار قوابم بشرط أنگله نتان حانے ہوئے سنیک ملینیا میں اومتزااور مثنا ہ <u>ہے مین کیا گیا۔ مدرقات کے خمریو نے ہرلارڈ موصوٹ نے شاہنشاہ سے</u> ىكة اگرشامنرادهٔ ولى عبدكوكو كى د زوس يختيجى موتو مجكو ديدييجئے بي*ن گيون*يا دوں گا ^{يو} نېشاه نے بڑی نتان کے ساتولیکن غمرالود**ولهجرسے ک**ما-رد مجھے پھٹارے با دینتاہ یا بھاری فوم کوکو دیج ہوتا جالی نہیں ہے -انگلستان اسی مثال دکھار ہاہے کہ د وکرور ہاشندے ایک شخص کوستنار ہے ہیں۔ اور ایرل کوحوقانو باس کیا کیا ہے اُس سے صرف بھی مدعا ہوا ہوا بازار کہ جو کچے گفسا مبنت ا ورعناوہ مے وہ ٺ مبري زات <u>ٽ مي ليکن بيرضرور س</u>ي گذاب يا پيمرلهي کهي فالون انگلستان ك بعث شرم مو گاجس بالیمنت نے اس فانون کوبایس کیا اس کورہ یا دندرہا ، وا جلِلاحرُّامِ اور منصف جاعث سب اوراس قالوٰن سک الىمنىط فلسي جاء که لارؤ المهرسط منه دوستان کا گوزر بی را بیت نس نے سلامایو سے مشامایو کک شهر دستان میر عکومت کی۔اس کے زمان میں حبگ برہما تہو ئی اور <mark>یا بڑے ہو</mark>کا مانا شاع میں عمد نامہ ہوا ا ورا نگر نیروں تے اراكان-أسام اورشناسرم برفنضه كرليا- اامنرتم

پاس کرنے سے انگلستان کے دامن شمرت وغیرت کو دھبۃ لگ رہاہے۔ اس غار گرمخت جمویہ ا سے باہر شکتے کی محبواجازت نہیں اورا گربا نمز کلوں تو گارڈمنعین کئے جانے ہیں۔ مبری مبوہی کا خط مجھ تک نہیں آسکتا۔ اور بھی حال میر می تاں اور میرے رشتہ داروں کے خطوط کا ہے۔ اگر کوئی آئے تو کھولاجا تاہے اور بہلے بڑھ لیا جاتاہے۔

۱۳۰۰ در این تمامی بیهو ده قبووس منشاکیا ۴- کیا بی بھاگ جاؤنگا- بیکیونگرمکن ہے۔ گزن سیکشتی جمار خربیرہ کے گرومو چو در ہننے ہیں - جزبیرہ کے اندر سرمنفام بربیرالگاموا ہے اورایک مفام سے دوسرے مقام تک خربجو نجانے کا پورا انتظام ہے ۔ حزبیرہ کے ساحل برکوئی جماز البیانہیں آتا اور حزبیرہ سے کوئی جماز البیار وانہ نہیں موتاحیں کوگور نرکے گاشتے بہلے معاینہ نہ کر لیتے ہوں۔ ادر صد اہنتری چھ بجے شام سے لیکر چھ بیجے تک لانگ و کی صوبے متعدد در یہ ستے ہیں۔

بر مین رہے ہیں۔

رد کی ورصورت امکان اس سے بھی ٹرصکر کارروائیاں کی جاتی ہیں یعنی بین واسش

الی جاتی ہے کہ ہیں ایک نہا ہیت بہتم بالسفان واقعرہ انکارکرو وں اور ایسی بات سیلم کرول

حس سے فرالس کی شخت تو ہمیں اور ولت ہے ۔ اور وہ بات یہ ہے کہ بیلوگ بیٹا ابت کرجاہتم

میں کہ فرانسیسیوں کو میرے سربر تاح سٹا سنشا ہی رکھنے کا استخفاق نہ تھا اور سربر اس لو اس کے قانون کے موافق میری بیشانی سے وہ پاک روغی وھو والنا چلسنے ہیں چو پوپ ص حب

الے تیری ناج پوشی کے وقت میری بیشانی براپنے الخاسے کا لاتھا۔ میرانام اور لقب حبل الی سے بین تاج پوشی تھا جبکہ کی ہو فور میو اور لیون وایل میں میں نے سٹا سنشاہ آسٹریا سے میں اسی نام میرااکس وقت بی خفا ہو کہ الی خور سے میں نے اسلی نامہ کرکے سٹرالیط لکھوا کی جنر ہی نام میرااکس وقت بی خور ہو البرو کے ایک وقت ہو تا ہو کہ اس کی خورت وابرو کے ایک میں میں جبور میوں اور مرکز دمین نسلیم کرسکتا کہ انگلاستان کے باوشاہ کو فرانسیسی قوم کے خوال سے میں مجبور میوں اور مرکز دمین نسلیم کرسکتا کہ انگلاستان کے باوشاہ کو فرانسیسی قوم کے خوال سے میں مجبور میوں اور مرکز دمین نسلیم کرسکتا کہ انگلاستان کے باوشاہ کو فرانسیسی قوم کے افعال کے ناجا بر ٹھرانے کاحق ہے۔ میرایہ ادادہ میوا کہ اپنا نام قوبور آپ رکھوں ۔ لیسکن کی ناحا کر کے بادیا کہ کو کرانسی قوم کے افعال کے ناجا بر ٹھرانے کاحق ہے۔ میرایہ ادادہ میوا کہ اپنا نام قوبور آپ رکھوں ۔ لیسکن کو نسل کے ناجا بر ٹھرانے کاحق ہے۔ میرایہ ادادہ میوا کہ اپنا نام قوبور آپ رکھوں ۔ لیسکن کا فوبور کی کا کی سے میں جو رہوں کو دو ان کو کرانس کی جو رہوں کے دو تو کو کرانس کی کے دو تت میں جو رہوں کو کرانس کے میں کو کرانسی کا موبور کے دو تو کرانس کی خوال کے ناجا بر ٹھرانسی کو کر سیانسی کی خوال کے ناجا بر ٹھری کو کرانس کی جو رہوں کو کرانس کی کرانس کی جو رہوں کو کرانس کی کو کرانس کو کرانس کی کرانس کی کو کرانس کو کرانس کی کو کرانس کی کرانس کرانس کو کرانس کی کرانس کی کرانس کی کرانس کر کرانس کی کرانس کر کرانس کی کرانس کی کو کرانس کی کرانس کو کرانس کی کرانس کی کرانس کر کرانس کر کرانس کی کرانس کر کرانس کر کرانس کی کرانس کی کرانس کر کرانس کر کرانس کر کرانس کر کرانس

ے دزیراوراُن کا جبرطلاً واورقائل سرٹیسن کُوانیی سازشوں سے محکوالب ڊِرکرے ہيں کہ ابنيالقب شام بنشا ه بنيولين قابم رڪھوں-اوراگر مھاری گورُ <u> ہ</u>شاہ نیولین سے ا*کار کرنے کا واقعی حق حیال ہے تو*ض کے بیم حتی میں کہ جب متھاری گورنمنٹ سے ہیشی میں میراصلح نامر ہواا ور مخفاری ہ <u>رُولا ڈر ڈبل اور لارڈ کاسل رہے وکیل منتخب سوے توگوہا اُس وقت فرانس کا نتا سنظ</u> میں ندیفا ماکہ تو تی ہی ترم نفا۔ ردیں نے آنگلسنان سے صلح کرنے کی خوامیش ہمیشہ کی اور سیجے جی سے خواہش کی ہے۔ دویں نے آنگلسنان سے صلح کرنے کی خوامیش ہمیشہ کی اور سیجے جی سے خواہش کی ہے۔ ان<u>فلا بوں</u> کے نمذ فوں کو ہاہ وننگی کو شمنش کی ا<u>ور پورپ</u> کے ایوان کو ٹینٹ وہیے بیغ ، فائدہ کی غوض سے اس ابوان کوازسر نونغمبرکرنا چایا اور میں نے با د له بنظ<mark>م بورب</mark> کومساوات سے فائر ہ بھیونے اور بیرانیسا فائدہ مختاکہ تمضاریب اور میہ ىسالىب كىڤائىے بروں ھالىنە بېرائقا. اورىپ كىرىكىتا بېرى كەمجكو^ش لِ مُنْتَا بَقِي اورصرف اُسي كے عال كرينكوس <u>نے ح</u>نا*گ كی-وایناً في الرُّلس كونم*ال ىر<u>ە بورىپ</u>ىك را<u>سىط</u>ى يەفائدە ھال كرىگى- دەنملى مىپ سىھ يسلىلىنىڭ كى خاكىنىركى **بنابیت سی خوت ناک جنگ نشوه نایاری س**یئے۔ صلیدیا بع دبیر فؤمیں اسٹیا کی در سرکھا ۔ مانتہ اُن باوسٹا ہوری ۔ بسے اُن کی ناشکری کا انتقام کینگی جن کومیں ۔ نے تاج کیپنا کے ادر خیک خطائر معان کیں -اورنم نثانزادہ ولی توراوربالیمنیط سے حس کے نتم قاص ممبر موہیج طرف ہے کہ دینا کہ میں حلیوفتل کرو باجا وں تاکہ اُن نومبنیوں اور ظلموں کا جومیر سے جہار ۔ ہا بھوں سے مجہ برہورہے ہیں خائمتہ ہوجائے یہ مَن مَنولوں نے لکھا ہے" کہ لار ڈائم ہرسط نے اس ٹرے اور <u>حروح شخص</u> سفنے سائھ شنا۔ اور اپنی کحسی کوجوان معاملات میں اس کو تھی ائس نے پوشبیدہ نکیا۔اوروعدہ کیا کہٹا منراوہ و کی عمدسے یہ تما می حالات ہر

لیکن شامهٔ نشاه نے کها ^{در} سفار شن اور کهنا سُننَاسب بیکار ہے ۔اس سر مرس کو کرم : کرم نازیک میں اور کہنا سُننَا سب بیکار ہے ۔اس سر مرس کو

نظَ نفس کے لئے یہ امرضروری ہے کہ محکومتیر منگر غداب دیے جوا پنے شکارکوا پینے ناخلو سریمه اثر تالعہ جالا کرنے کے والہ دورہ مرکب کر تکارہ نیاجی اور نیمہ سردین شدہ میں اور میں کا

سے بھاڑتا اور جا کُنی کی حالت ہیں اُس کی تکلیف ٹرصانے سے نوٹش ہوتا ہے وہ

ے۔اکنوبر۔اُن توبہنوں اور فیود کی وجہسے جن سے اُس کا دل سردم کھا کل کیا جاتا ا نفاکئی مبنیے سے شنا منیشاہ بنولین اینے کمرہ سے با سرنه نکلانفا۔اُس کی تندرسنی علاحل خر

سورىي نقى - داكترا دميرا نے جب شخت اصرار كيا كه مثنا سنشاه كو بام كلناا ور كچي مروا نوري كرنا

<u>ياتىيە-توشاسىشاق نے جواب ديا-</u>

درجب تك جوده قوا عدحارى من مين مركزا مزجا وكتكا كميا تمقارا بيرجي بهوتاسيح كرايك

منٹزی محکوائسی طع رُوکے اور میری اُنٹی طع تو ہین کرے حبس طع جیندروز ہوئے اُس نر جب جو کا کا کا تھا کا کہتا گریں کا عبر انظا کا منابعہ

نے میڈیم برط رنیڈکور دک کر توہن کی تھی ۔اگر بائے میڈیم برط رہنیا کے میں مہوتا لو**ہ** ومحکومی اسی طرح روکتا کیونکہ اُس کو نترخص کے رد کنے کاحکم ہے ۔ لبیں امس لئے ک*ام ک*و

عبرب نام میں نے اپنے نئیس کمرے میں ٹب کرلیا ہے۔ اور دیا نمہ فیکو شرخص سے جو مجھے وہین نام ومیں نے اپنے نئیس کمرے میں ٹ کرلیا ہے۔ اور دیا نمہ فیکو شرخص سے جو مجھے

یے۔ بات کرنے کی مانغت کی کئی ہے بیالیسی توہین ہے کہ اس سے مٹر ھکر انسان کی ہوائی۔ ساتھ بات کرنے کی مانغت کی کئی ہے بیالیسی توہین ہے کہ اس سے مٹر ھکر انسان کی ہوائی

ہوئنیں سکتی۔ یہ بیچ ہے کہ اب حیندروز سے بیہ فینداُٹھادی گئی ہے کبیکن **جونگر گورنر کو** سرایک قسم کی قبیدلگانے کا اختیارہے ممکن ہے کہسی بہانہ سے دہ بہی فید بچولگادے

بانبرجانے سے محکوم رروز توہین مرواسنت کرنا بٹرے گی اس کے کہ اگرسنیتری نئے اسپنے

نرض کو بوری طرح اواکرناجا ہا تو میکویتانا بیڑیگا کہیں فلانشخص ہوں'' عرص کر ہے کہ ایک کے بیٹر کے بیٹر نام خان کے ایک کا میں ان کا میں کا م

۔ ڈاکٹرا دمیرا نے کمانے گورمزنے مخفی طورسے بیراشارہ کبا ہے کہ آپ کی نبیت کے سیریہ ایسے گئریں کے میں نہیں منڈوری

خود سی کی ہے ا دراسی کئے آب کر ہیں بندر ہتے ہیں ا

2660

شاسنشاه نے جواب دیا میرا کرمیری پینبت ہو تی توکھی کا ہیں خو داینے ہاتھ سے ملاک لُوْهِ كُوْهِ كُرا دِرْكُمَا كُمُّل كُرِعِان دِ وِن يَكْلِبِفِ دِ ليكن ابني تؤمين اور ذلّت كے مفاہلہ مں میں مرضم كى موت كوتر جيّے و وُتُكا خوا ہ ينهو-اگرمس بامېرجا ۇسا درسنترى ايك ہے میری سخت کوزیاد ہ نفضان تھو کیا گالیکن ججے ماہ ا بنے کمرہ میں نا مان منبين بحبو نيج سكتا ليكن گورنرنؤاخلا في محسوسات سي فطعي بے نصبة سهر اکتوبر- نتاسنشاه کواتفاق سے بیمعلوم سواکہ واکٹرا ومیراکے نام بیمکرایا ہے ک وزانه إصالطهر بورط كباكرك حيائي شاميشاه رایک د ن کی ربورط اس کوسی د کھاوے ۔ ڈاکٹر نے ب<u>ہ ربورط سنٹ انہشاہ</u> کو کھائی۔ جسے و پھکرائس کومعلوم ہواکہ وہ جنرل کے لقب سے موسوم کماگیا ہے کهان^د میں بہ بان سرگزگورانئیں کرسکننا ک*رمیراطبیب محکوم*زل کے ے۔ اُس کومیراراز دار ہونا جا ہے۔ لیس ضرور مواکر مس کھی ان ہو ٹو س کو کورنز سے قبل دملیوں۔ آدمی کاطبیب بھی آ دمی کے یا دری کی طح ہ یا دری کا کام ہے کہ آدمی کے گئا مہوں کے اقرار مخفی رکھتے اور حب ناب اح اُن کا د وسرول برافلارنه کرے-اگرا مندہ تمسنے مجھے وکھائے بدوں ربورٹیمبی تو ہے جبیر کی رہی خوہش ہے کرتم جاسوسی کہ نہیں کرتاکہ تم انسی ربوٹوں میں مجکو حبزل کے لقب سے منس شاه ره ځيکا موں-اور چونکه بير لوڅېر <u> فرانس میں ہی گیاں ہوگا کہ ہیں جنرل کے لفٹ سے رانسی سوگیا</u> ا وربیا انسیی بات ہے کہ میں مرعا نانسینید کرونگا مگراس بات میرراضی نه مہونگا۔ا دیراگرنم میری مز

یہ بات ڈاکٹراومیرانے سرمزمین کو سے کہی۔اس نے شاہنشاہ کے لقب کونسبار کرنے ایریک گاگ مار میران مارٹ کا کا میں میں ایک کا میں کا میں کا کا میں

> نیولین کواس کی اطلاع ہوئی۔ اُس نے کہا۔ میولین کواس کی اطلاع ہوئی۔ اُس نے کہا۔

و میں مرکز خیال نہیں کرسکتا کہ میراطبیب میری شان میں ولّت کے الفاظ سکتے ہیں کا کرنے کی سے میں کرسال کیا تا ایک ان است کا مرک کیا تا ہے گئی مرک

نو دنجوبزکر دبجا ہوں کرمیرے نام کے ساتھ کوئی لقب یا خطاب نسوب نہ کیا جائے بلکہ محبکو گرنل میورن یا ڈیوراک لکھا جائے لیکن اس کا کوئی جوابنے دیا گیا۔لیس اب میں یہ تومین کبونکر گواراکرسکتا بہوں کہ یہ لوگ عبس نام سے خود جا ہم محبکوموسوم کریں۔اور اس نام کے بار دہیں

وار کر متنا جوں مرہ وک بن ہم سے مودیو ہیں جنو ہو تو ہم تریں۔ اور اس ماہ ہے بارہ بن یہ لوگ عنبی سہٹ کرینگے اسی قدر میں بھی اصرار کر ذکا۔غیرت ہی کے موقع بیرمیں نے اپنی

فرمان روا فی سے دست کشنی کی اب سو د فعرمیں اپنی جان دینے کواس بات برآ مادہ ہو ہے؟ مرکز اپنی یوں نومہن نہ ہونے دونگا کہ میرے ستانے والے جوجیا ہیں میرا نام رکھ لیں ﴾

ی یوں در ہیں ہم میں میں ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔ زیادہ گفتگو سونے کے بع<mark>ید شاہنشاہ نے</mark> کہا ی^و انتجیما محکومرکفیں کے نام سے موسوم

نباجائے ''اور یہ نخویز سرمرس لوکے سامنے بیش کگئی لیکن اُس نے فوراً بے رحمی سے

نکارکردیا۔اورکمای^ں میر<u>ے اسیر</u>کوکسی قسم کی رپورٹ ہو۔ برابرحبرل بونابارٹ یا نپولین بونایا ا کھا ئے جلئے 6 جب اس کی مثنا ہنشا ہ کو اطلاع ہو ٹی تواس نے کہا۔

، کورنز کی بیزخوہن سے کرمج میں اورمیرے طبیب میں رنج ہوجائے۔ اورمحکوائس بر دندرسے -ادرحب اپنے طبیب براعتما دندر ہا تہ طبیب کے رکھنے سے کہا فائدہ سے۔

اسما دندرہے۔ اور مب الیبے عبیب پراسما دندر ہو طبیب سے رکھتے سے کیا قائدہ ہیں۔ مجھے سے البسا مبتا وکر وکہ کو ہامیں انگرمزیہوں۔ اگرمیں تم کو اپنے ہمراہ نذر کھتا تو تم جانہے ہوکہ مرزون

مجکوفرسیسی طبیب دیاجاتا-اور وہ مبیری اجازت کے بغیرر بدرت مذکرتا۔اوراگرتم لارڈ ہائے ہمت کے طبیب مہوتے نوتناؤکرائس کی اجازت کئے بغیرتم سواے اُس کے رشتہ داروں کے کے حبیب مردیا میں میں کہا ہے اور کا میں ہوائے اور کی ہے ہوئے ا

أس كى صحّت كاحال نتبا سكتے باشا نُع كر سكتے تھے۔ نبس میں بھی اصرار كرتا ہوں كہ تم میہے ساتھ

کی دین گذرگئے ننا منیشاه واکٹراومیرکوا بنے پاس دوستام**، دضع سے اُ نے تو دیتا** تفالميكِ إنى جهاء كينغلق أس كوسي قسوكا بالتهذلكاف دينا عقا- شاسِنشاه تهبت بيمار نفا اور شکسته دلی اور در دسیم کس کوشری کلیف هی - اور آخر کا رسر مرسس نواس بات میرا ضبی گر ت بیاری کے متعلق کو نی ربورط تخر بر رنہ کی جائے اور شنا سند شناہ منے ڈاکٹرا و میرا کا علاج مننروع كروياية واكثراوسيراني لكمعاب كأزوا حقيم بيلوس منناسنشاه كخفيف خفيف ورو م. مبينه رمتانقا- اُس كى اشترا كم موكِّي تقى- اُس كى ٹانگوں ميں خصوصاً رات ميں ورم انجا ناتھا. متنلی رمنی تغییا در نبیند کم ان تقی ۱۰ وراس طرح اسیری کی مصالب کا و دبیراسال ختم مرد گیا-۸۷ اکنوبریه سرند من نوا ورواکٹرا ومیرامین دیبا محرب ہوئی واکٹر نکھتا ہے ^{ایا} بہت تشی تَنْرِيفِانْهُ اورشَالِيهِ لِمُنْظُولِ مِينِ جِهِمِرِمْرِسِ أَوْ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَوْلَا لِمُنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلْمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّالِمِلْمِلْمِ الللَّالِي الللَّهِ الللَّالِيلِيلِيلِي اللللَّهِ الللَّهِ اللللَّمِي لى چ**ېز<u>ل لونا يارى</u>ت** كى خالرغېرون ئ^{ې ئا}يش يى د وژا د وژاميزنا ئېيم^{ير}ا درا كيه وفعالب غِصَّه حِرِّرِه المَّالُه فِجِسَتِ كَها يُعْلَمُونِ كَيْمَعْلِنْ بِالوِّنِ سَكِي سُوا ٱبِ كُونِيَ لِينِ اوْمَا يارسا ت اری ایش کی بامتن یا علا قدر کھنے کی سرگزاجازت نبیس *سے ہو*

سى الا المار الماري الملافررسة في مهرا البارك البين سب المار المواقع البين سب المارة المواقع المعلق الم في التعلق الموادي الموادي التعلق الموادي التعلق الموادي الموادي التعلق الموادي المو

ود جب میں استعنفی کود کھیتا مہوں تو محکوا تیور دو دیم کا قاتن یاد آجا نا ہے جس سے لیے بیا کی گرم سلاخ سے برکلی کے قلعہ میں اس با وسفاہ کا کا م تام کبائقا۔ میری طبیعت کواس کی طرف سے ایک گئون ہے۔ وہ فامیں کی طبح سنگ دل ہے اس نفرت کی وجہ میر نہم مجھو کہ محکو لیہ ایک مدود دیم آنگلستان کا باد شاہ تھا جس نے مستلج سے عسارہ حکومت کی۔ اس کی ملکم ایزا ہم بلانے

ا نے اسٹنا مکر تی مرکی مدوسے اس کو برکلی کے قلومیں فتیدکر کے قتل کرا دیا۔ مترجم ۱۲

& LA

نفاری نبوم انگرمزی ہے کو کی خواہ نخواہ کی عداوت ہے اس۔ براكبجى البيها خبال بنهبوا محكوائس بيربرًا اعتماد مقاا ورأس كيمتقرر كئي مهوسة سی اورمثنہ کو میں ٹری نومثنی سے قبول دمنطور کرلینیا تھا۔ ۱۰ رمارج پیشاه کیو-بهت سین تکلیف و و مهینے گذر کئے اور سر مرسن توحس کا نام ہمیشہ کے نئے بدنام رہاگا۔ مرتے ہوئے منطلوم بنیولین بیرطرح طرح کے جور لرتار با جونکهٔ دُاکٹرا ومیرانے اس گورند کی سازسن میں منزکت سے ایکارکر دیانخا وہ مرکز ح كى ذَّنتوں كانشانه منبايا كيا نقا-اوراغام كارگورمنرنے ڈاکٹر اومپراكولمي اگرجه وہ ايك مگرزافريقا ے، پینکم دیرباکہ لانگ وولی حدوو سے بامری<mark>ن نکلنے باکے۔ اور ہر دکھیکرواکٹڑکو سوا۔</mark> ِ سینے کے کوئی بیار ہ نہ رہا اور اُس نے نوراً استعقاء ویریا۔ اور مٹرسے غمراور تاسعت لیکن دنیاکومعلوم موجانگاکر میلوگ ایسے دنی تھے کہ آخر کار اٹھوں نے میرے ڈاکٹریجی حله کبیا- میں بخشاری ہمدر دی کا مشکر پیرا داکرتا ہوں۔ اپ ختنی حلہ مرکمن میو اس منحوس حرا ممرگا وحاؤ۔ ا دراب میرانھی اس نستر مریبیاری کے م مختوں سے کیونکہ ابعل امان مەر بالهبىت جارنائمة « دىبائىگارلىيكن مىيرى موت <u>سىمىمقارا</u> ملىك كىكىتا سنخص كوجوننولين سيسهردي كااخلار كمرتانفا سرترس توسية ناماكة النتا ومسترباكا بریزین بیولین کوهوابا تھا۔ یورپ کوروان مہوا۔ اور تربیرہ کومیشنہ کے نئے خبر باد برگرمشربال کوم کی گورنر کینختی کی دحبہ سے سنعفی ہوکہ **جزیرہ سے ج**ے تا ۔ . اَتَنَ مِن مُوجِودَ مُفَا بِارِهِ مِبْرِارِ فِرانِك سالانهٰ كَي اُس كَى مَنْبِنْن مِقْرِ كَى ا وريطنة وقت اُس ك

۔ خطبیں اپنی شکرگذاری کے اخلار کے بعد لکھا۔

‹ ، محکویقتن ہے کہ نھارا جزبرہ کو چیوٹرا اور پورپ جانا اور بہیاں کے نامی کار وبار سے دست کش ہوجانا صرف اس وجہسے ہے کہتھارے خامذا ن اورلانگ و ڈکے اسپروں کے

درمیان رشهٔ ووستی تفااوراسی وجهسه اورنیزاس سبب سے کهسکیط بلینا آبیل از سنے بیر

تم نے میرے ساننے خاص طور سے ہمدر دی کا اظهار کیبا تھا گورنر نے تم سے طے طرح کی شحن کی -اب مبری خومش سے کہنم اُس نشاسا ہی برجومبرے ا درتھارے درمیان ہوگئی تھی ذراتھی

منخدہ بادمثنا ہوں کے کمننیر سبنیط ملینا میں موجود ننھے اور اُنھوں نے ڈاکٹرا ومبرا۔ ا ستعفے کے معاملہ ہں گورنر سے اس قدر تحبّ اور کبٹ کی کرمجپور م**ور گورنرکو ڈاکٹر کے منعلق** نبوداً تقاویناطربی ورستائیس و ن متبدر <u>سنے کے بعداس کوشامنینناہ کے پ</u>اس مرستور رسنے کی اجازت وبری گئی۔

۱۷ مئی گورنرنے ایک اعلان کے ذربعی*ہ سے تنا*می افسروں اورجزبیرہ کے باسٹندوں کی سینے ملہنیا کے اسپیروں سے خط وکتابت یاکسی قسم کی بات چیب کرنے کی حمالغت کردی۔ مرحولائی۔واکٹراومیرامرلیس شاسنیاہ کے پاس سے دائیں آرہ بھاکہ ذیل کی اطلاع اُس کو دی گئی۔

« بلان کے شن سروسس - ۵۹ رحولا کی شام رو

جناب م<u>ن تفتنط حبزل سرئین تُو نے محکومایت</u> کی سے کہا پ کومطلع کرد ں کارل با تفرست کاایک مراسا پرورخه۱ا رئنی شانه یوموصول مواجع حسب برابت کی کئی ہے کہ اینگا آپ جنرل لونایارٹ کا مذنوعلاج کریں ا وریڈلانگ وُڈٹے کے ساکنو رہے کو فئ ملا فات کریں۔ اور مینچہ بحرکے ربر آیہ میر آلی<u>م ب</u>ن کو ہرائیت تھیجیدی گئی ہیں کہ جب آپ جزير دسے روانه مونے تواپ کوکماں عانا ہوگا اسراآپ کو حکم دیاجا تا ہے کہ اس مراسلم بب

کے پانے میں آپ لانگ و ٹوکو جھوڑ دیں اور وہل کے باشندوں سے کوئی **بات ب**اخ**ط و کتا .** برس فقط سب كاتالبدارلفنت كزنل أبدور دون بردوسكرتري صبغهرت -واكراوميرالكحتا بعصينهمرون ورهمه اورايني مبنيه طبابت كافرض-اوريثا منبشاه نتيوخ کی صحت کی صبی حالت کاخیال اس ظالمانهٔ حکم کو دیکھنٹے ہی میرے دل برابسیاغالب ہوا کہ مِين نے بے لیس دنین عزم بالجزم کرلیا کہ اس حکم کی سرگر فقمیل نہ کرونگا جا ہے نتجہ کھی سی کم ىنەپويىنىچىلىن كى حالت دېڭچىغىروپىڭے بەبات اىندىنىڭورىن ھى كەبىس اس كى برىمىزا ورايىندەغذ کے انتظام کرد وں اورابیبی او وہات تنیار کرد وں کہ طبیب کی عدم موجو دگی ہیں وہ اُن کو اسنغمال كرتار بعے بيونکه به محکوخوب يقين بتقا كه گورنزكے مفرركئے مہوئے طبیب کو و منظور نه كڑ <u>ڈاکٹراورشنامنیشناہ میں ایک غمزاک ملا قات ہو ٹی اورشامنیشاہ نے کہا۔</u> و جب تم بورب مجونجو تومیب طاندان کے حالات معلوم کرنا- ازران کومما بعث کرنا له بهاںمیری دلّت ا در کلیف دلیمنے کو نه اکیس۔ لوتی میری اچھی ان ا وریالاین کومیراسل<mark>ا</mark> و وعاکهٔنا-اگرمبرانجیّه طے توہیارکیج بیہ-اورمیری دُعاہے که اُس کویہ بات کبھی فرامونش زار کہ وہ نرائل کا شاہزادہ ہے۔ آبیڈی البنڈ کی خدمت ہیں میری طرف سے آخل رُشکر گراری کریا ' ہیسے بيركي تغليم كاصجيج حال كعبو- والطراب تم كوخُداكوسونينا بهوب يتم نوش رميو دو مہننے کا کھنیں قبود کے ساتھ ہوڈواکٹراومبراکے سابھ لگا ڈیگئی تفیں گورنرنے شا پنشاہ کے لئے اگرنری ڈاکٹرمفزرکرنے کی کوشش کی لیکن کچھ نتج ہنہ موالیکن آخر میں شناسنشاه کی سخت کومله طهد خراب مونے وکھیکرگورنرنے مہر تنمبر کو کچیے نیود اٹھے دیں اور شناسېشناه روزانه مېوا نورې کرنے لگا چه ماه سے شامنیشاه کے پاس کو دیمعالج نه بخت ا وراُس کی تنذرستی یو ماً فیو ماً خراب مہوتی جاتی کنی۔اس طِح سٹاسنینناہ کی اسیری کا ننیسہا سال ٹری کلیف اور دینواری کے ساکھ ختم ہوا

نومبراوردسمبرکے دوماہ کے حالات میں کوئی تار نہ دافتہ یا قابل ذکر بات نہیں ہے۔ صرف ریجور شاہنشاہ کی کلیف اور بھاری کاحال ہے۔ لسانہ ٹری نی ست کے اسپر نیولیس کے کے واسطے نشروع ہوا۔ اب اُس کی حالت اپنی قابل ٹاسف اور رقری ہوگئی تنی کر ۱۰ جنوری کو دہ اس بان راضی ہوگیا کہ اُس کے دوست ڈاکٹر اسٹو کو جوانگریزی جباز کان کر کامیر جن نخسا گلالین ۔

ڈاکٹراٹٹوکونے آگر دکھیا تونٹنامیشا ہ خت در دکی وجہسے صاحب فرامن ہور اضا۔ یک یا دود فعہ ہمڈواکٹر ایلیکن جزیرہ کے ڈکام نے اپنی طرف سے ایسی فنیدیں تبنولین کی تو کے متعلق لگا ٹیس کہ ڈاکٹر نے مجبوراً آناموقوف کر دیا اور ۱۹ چنوری کولکھا۔

درآج جودا فغیمیرے ساتھ بین آیا ہے اُس سے معلوم ہونا ہے کہ مجھے لا کُاک و کُر ق نے کو نہ ملیکا یعنی یا تو حکام بالا دست محکومکم دیر بنگے کہ ہیں لانگ و کُر نہ عباری مالانگ و کُر اُ باباعثِ رخج و قوہین موگاکہ میں شامنیشاہ کے پیس آنے اور اس کاعلاج

واكر التوكوف فريري منت وزاري سي سريدس لوكواس معاملي الكاليكن اس <u>ورنرنے ذرایعی ریم ن</u>رکیاا ورا خرکارا _ارعنوری کو بناجاری ڈاکٹر اسٹوکو اپنے مرکض *سے ج*ُ

ہوگیا۔اور پیم شامنیشاہ بے و واا ور لغرکسی معالج کے تکلیف سرد پشت کرنے اور مرتبکورہ گ وہ ناظرین جن کوبھتین نہائے گاکہ ایک سٹنا آیت ہا ومی کے ہاتھے مطلوم اسپر مرا پیسے

ا بیے ظلم ہوئے مونگے۔ ذرا مہر بانی کرکے لیس کیس۔ اومیرا۔ ا در مان کھولوں کی منتہا دنو^ل و *لاخطه فر*لائيں اورخو د ذات ننىرلېب سىرئرسن لوكارسى لىئرچىبى يېن سىيران دا فغات كى يور

تقىدىق موجائىگى-

تنهائی اورغم کے نُوماہ گزرگئے اور طرح طرح کے عذاب اُٹھاتا ہوا شامنیشاہ موت کے ، موتاجا نا نفا يسرمبين لويا أس ك ننز كاكي طرف سے نسي شم كے ظلم ميں كوتا ہى، نہ كى

جا نی تقی۔اگست کے مبنے میں کونٹ مان مقولوں بیار کھا اور شاسنیشا ہی طرف سے خط ت مذکرسکتا تخا۔ خیالخیر بیخومش ظاہر کی گئی کہ کونٹ مریط رین میرخط وکتا بت کا کامرکزی

لم ، گورنرنے اکارکردیاا درکہاکہ بہ نہ ہوگا۔ یا نؤمراہ رسہت شاس**ن**شاہ کویہ کام کرنا ہو گا بعب و نذرلوخطوط کے کام ہوگایاا یک انگریزی افسروں میں د ووفوہ نپولین کے باس جب

باکر *بکا بنیولین بھی* اس زمامز میں زیادہ بیمار بھاا وراُس نے حکم کے کواڑ قطعی مندکروے جابیُں کہ کوئی انگرنرا فسرا مذربۃ انبے یائے ۔ بنپولین کو اسے

۔ اُس کی بیاری کی حالت میں اُس کے کمرد میں مداخلت کی حا لوظفی-اورجب بیرنومت تھےونخی توشامنشاہ نے حسن کیل اعلان دیا۔

رد ۱۱-۱۱- ۱۱۱ - ۱۲ - ۱۷ - ۱۷ - اگست السائي کوليلي د فعه بيرکوسشن کې کمني که مثان کونه مکان مین جس کی ابتاک فرمت کی گئی تھی مداخلت کی حبائے۔ اس نے اس

راخلت کواس طرح روکاکه در داز در کوبند کرکے منفقل کرلیا۔ اسی *الت بین نثا مبنتا ہ کیر دہی* ما متباہے چوائس نے مختلف او**قات میں ک**ئی اورکہ لوا نی ہے کہ اگرائس کے وروازہ لو رط^ہے گئے دوراس کے مکان میں بیجامداخلت کی گئی تواس کی زندگی کی حالت میں بیربات ممکزنہیں ہے ملکہ حب د ہ ماراحا ٹیکے گالوالبی ہات ہو سکے گی۔اُس نے سرننہ سے دست بردار می رلی ہے اور بیں صال سے وہ اسینے مکان کے جیر جیوٹے کمرور ہیں صرف اس خ ض سے بْ بِبِ كَدَّاسِ كَى نَوْمِن مْه كَى حِلْےُ اورائس مِنْظِلِمِنه مو. اوراگرمحض دناوت سے اُس كى اس حالت برصدكيا حائے گا نواس كاقطع إما دہ مركز قطرميں جلے جائے كاسعے-دوسال ميه وه د ايمي مراش علم مريزه استحيرة كياب و وا كاخاصه مه برارستا ے، اورایک سال ہے اُس کوکسی طرح کی دوانصبیب نہیں ہے کیو**کا چولا ٹی مثل کا پوی**ں ﴿ الرَّاوِمِبِرا کواور منوری لوا ۱ ایوم طواکر استوکو زیریتی کرکے <u>ننامنشا ہ</u>کے اس سے بهاههوا<u>ت</u> که مرامر منیدره منیدره اورمبس مبسر دون کا ایم گست نهیم اُهُايِ- اوراب بوج كَمُرُّ مكي عَالت بنهايت خطرناك بي وربغ و ن بيي و و بيزگ- بهج بهنب اَ تغییں صرف پرمیزا ورصبرا وغساست جا رہ جونی کی گئی ہوتھے د ن -درلار ڈلیورپول اور تام بورپ اجہی طی جانتا ہو کوشا سنشا ہ برواسٹ نہ کر کیا ہے، ما المار میں گورنمنسط مرطانبہاس بات برراضی موکئی ک**رنبولی** کے اس کوکو فی طبهیب بھیجدیں۔ 9 ستمبر<u>19 ای</u>وکو ڈاکٹرانڈیٹو مار بی حس کا نتخاب س ے چونچ گیا۔ ڈاکٹرے ہمراہ د ویادری ھی آئے کبونکیٹریش نے باربار تاکید سے لکھا تھا ببر رسوم زمری با قاعده مونا جا میئے۔ ان دولوں میں سے ا<mark>ببی بُونے و تیا</mark> <mark>نبولبن کی مان کا بوڑھا ی</mark>ا دری بھناجو اُس کے باس ایلیا میں ۔ اور نیز سٹنا نیزلوی بالایرہ کے

اس کے معبد بڑلیس نے دونوں بادر اوں سے ملاقات کے حتم ہونے کے قربب بنولین نے اسٹی خور کے طرح حس کی انکھوں کے سامنے موت بجرتی ہے ٹری سنجید گی سے کہا۔

بہت ہم کو ذرہبی برکان سے اپنے دنوں سے محرومی ہے کہ اب زیادہ صبر نہیں ہوسکتا اور پر نمنا ہے کہ یہ برکتیں جادھال ہوں۔ کیونکراب موقع موجود ہے۔ اب آمیندہ باقاعدہ نماز ہونی چا ہئے اور ندہبی معاہ ہے کے موافق اُن آیام کا احترام لازم ہے جومقر رکرو ہے گئے ہیں۔ میں چاہنا ہوں کہ بیال بھی قرائش کی طح ندہبی رسوم کی بابندی ہوا ورا یسے موقعوں کے گئے ہم کھانا کھانے کے کرے میں السیام پر کھ لینے جو ابنی حکہ ہے مہا یا جاسکی گا۔ اور یا وری صاحب آپ جو نکر ضعیف اور بوڑ ہے ہیں میں آپ کے گئے وہ او فات مقر رکرو نگا کہ آپ کو ہذا میت کرین ہے اور خوا میں کرونگا کہ شام کو ہنا این ہوگی۔ آپ نو اور دس ہے وی کے در میان امامت کرین ہے وی بیام کو ہنا اور نہ تھا۔ ان محقولوں میں ایس کو نہا مان کھول کی ایک شیار کو کھول گیا کی وی بینے میں ندہب کو کھول گیا گیا کہ وین بینے میں ندہب کو کھول گیا گیا

نپولین سنے مان مقولوں سے بڑی نوشی کے ساتھ کماکہ کا کہ میں نماز ہیں منتر کی ہو گا گا،
اس کے بعدا سنے کہا۔
درجب میں فرانوا تقاا ورسے گروا یہ لیے جزل حمیع نظے جنکو ندہہے کوئی واسطہ نہ تھا۔
میں انکار نہ کرونگا۔ کو محکومام را سے کا بڑا خیال کھا۔ اور مجھ ہیں بڑی نز دلی تھی اور سنا پر یہ اوان
کئے کی مجھ میں جراءت نہ کئی کہ ہیں وینداڑ تخص موں کی بیں اُس زمانہ میں کماکرتا تھاکہ نہ سبک اس تو تو میں ہیں جواب ویناکہ ہاں میں عیسائی موں'۔ اور اگر میرے ندمہ کی جانج میں میری جان بھی جاتی تو میں اس سے بھر جانے والانہ تھا۔ میں ہما ایت سنت تقل اور ضبوط تھا۔ بین جان بھی حدیثنا لیکن ایف خراج میں جانے میں جانار نہ کو تا۔ اور اب جبابہ میں سنتی طابہ نیا میں موں کوئی وجہ ویر تنالیکن اپنے دل عظید دسے مہدے جاؤں۔ بہاں میں صرت اپنے واسطے زندہ مہوں۔
میکو ہوی دین کی خومش ہے۔ محکونہ ہی رسوم اداا ور قباوت کرنا جا ہیں جین ضرور نماز کوجاؤا

جنرل برط رینیڈ تو گھلا کا فرمقا اوراکٹر ندم ہی معاملات میں کلماتِ تومین کسکر نبولین کو ناخوش کردیاکڑ انفا۔ انفیس آیام کا ذکرہے کہ ایک دن شناس نشاہ برط رینیڈ سے الحساد بر گفتگوکرر ہا بھا۔

اُس نے کہا یہ کہا تھاری روح کھی اُسی جو بان کی سی ہے جس کوتم کھیڑوں کا گلہ چرا نے ہوئے پنیجے وادی میں و کھیتے ہو۔ا در کیا تم میں اوراُس جو بان میں وہی فرق نہیں ہے۔جو گھوڑے اور اومی میں ہے لیکن تم اس بات کوکس طرح جانتے ہو۔ تم نے اُس کی روح کو کھی د کھیا نہیں ہے۔ نہیں۔ ور ندے اور بہائیم کی روح کھی آئکھ سے دکھا ڈی نہیں دبنی ۔اوراس نظر نہ اسفی صفت میں وہ اسٹری روح کے برابر ہے۔

«لیکن تم نے چوبان سے بابتی کی ہیں تم نے اُس کے چرد کو غورسے وظیا ہے تم نے اُس سے سُوال کئے ہیں اوراُس کے جوابوں سے معامِ موگیا سو گا کہ وہ کبیسا او می ہے۔ پچرتم علّت کامعلول سے اندازہ کرتے ہو۔ اور صِحِح اندازہ کرتے ہو۔ بفنیاً تحقاری ڈکام ے قوائے فطرنی جویان سے بہت زبادہ فالن ہیں۔ بہت اجیّھا اسی طیح میں اندازہ لرتاموں۔ رَبانی صنعبتی محکوابک خالق کے وجود کے موجود مہونے برلفینن لانبیکومجبور کرنی میں۔ ہاں ایک مجیط کُل خالق سے ۔ایک عقل کا ہاہے اور ایک لامحدو دہیرورگار ہے۔ ت العسل ہے۔ اور وہی عفل ہے حس نے عفول کو بیداکیا ہے۔ صرورایک مجیط کل دہوا وجو د ہے اور حبزل برٹ ریزڈ حس کے مقابلہ میں تم ایک ذرّہ کی برابر بھی حقیقت کہنیں گئے درص کے مفاہلیں مجوب نبولین با وجو دانبی تنامی ذکا دت کے محض بے حقیقت اُ و ر واقعی لاننے ہے۔ تم سُمجھ کئے میں اُس کو دیکھتا ہوں ۔ وہی خُداہے ۔مبِی اُس کومنٹا ہرہ لرتا ہوں مجکوئس کی صاحبت ہے اور میں اُس میراعثقا در کھتا ہوں۔اگر تم اُس کومیز ایلے ہ نهیں کرتے اوراگرتم اُس براغتقا دنہیں رکھنے ۔ بُہت عمدہ بات ۔ اور تمقارے حال م نخت افسوس ہے۔لبکن *جزل بریٹ رین*ڈ ہا وجود اینے انکارکے تم کو اس وات باری کا اعتقاد ہے۔ میں نہبت سی بالق کو معاف کر سکتا ہوں نیبکن ملی اور مادیے کے قابل سے مجکوسے مرجوعتی ہے ۔ کیانم ہوخیال کر سکتے ہوکہ ایسے شخص سے واقعی میرے دل میں بھی محبّت ہیدا سولتی ہے جوروج کے وجود کا قابل ننیں جواینے نتگیں اوّۃ اور مٹی کا ایک ڈھیز بال کرتاہے اور حیاستاہے کرمیں تھی اُسی کی طرح اپنے متبکن خاک کا وْهِيْرْمِجْوِن اورروح سے انکارکروں-يورب كودالس جائے برتبرل مان تفولوں نے مالسنيور دي بورٹرن سے كما.

بورب لودائیں جائے برسر ل مان ھولوں سے ماسلیور دہی بورٹرن سے اسا۔ دو ہاں شامزسشا ہ نیولین عیسا تی تھا۔ایان اُس میں خولفی تھااور اُس کا اصل لا صو تھا۔خارجی محسوسات اورا تفاقبہ ذراست خیال میر اُس کے دل میں فوراً مذہبی حس سبیدا

ہوجا نی تقی۔اورجب کوئی منگ د لی یا برزمہی کی باٹ اُس کے سامنے بیش آ جاتی تقی تواس کے دا برنها بین گهرانژمهوجاتایقا مس کو د دروک نهسکتایقا و ه خلات مر گفتگو کرنے لگتا تقاو د مقامله کرتا تقا اور برب مهوجاتا عناية أس كا قدرني جال وحلين تقامين في بيسب برجين منهوو د مكيماسي- الاس ت نے چیژمرخود دیکھیا ہے۔ اور میں کدا یک فوجی سیاسی کشکروں میں رہنے والااُومی مہوں-اس با قا فرار كه نا مورك مين ندبب كويمول كيابتنا درند بهب برعل بذكة نامقاء بيطي توشا مينشاه كي صالت یکھ کر مجھ تعجب موا۔ لبکن اس کے بعد میرے بی میں تھی خیالات پریزا ہوئے اور میرے ول مراتیہ ؎موجو دہے اور ہیں بٹرے تعمق ہے اُس برغور کرتا ہوں · میں نے شنا سنشنا کو نرمہج م اورمِن اپنے ول سے کتاب کہ وہ نتیبیا کی مراا ورخداسے ڈرر ہا نخا میں بیر بالنیب بھول سکتا کہ اب میرانھی ٹبرط صایا ہے اور ون قریب ہے اور میں اب<mark>ی مثنا مانتھا ہ</mark> ہی کی طرح اس ئے دوں کوخبر با دکھنا جا متنا ہوں منچھے کوئی قبیرینیس کرجنزل مرتار مزید تھی میری طمسیرح ا بنیاستشاه کی نرمی تقسه سرون اس کی موت کویا دکرتا ہے۔ ادر مکن ہے کہ جزل برط رمینہ ط إلى اينے شامنیشا داوراً قائی طرح ابنی زندکی کو متم کر گیا ہے سينب ملينامي اكثرندمي گفتاگويمواكر في تقي-ايك دن تيولين ^{حضرت} أنوميت كابيان كرر اخا كه جزل برث رينز ن كها-‹‹مېرى سېچەبىرىنېسا تاكراپ جېبيا براننخصاس بات برعفنده ركھتاسىيے كەخداي قۇجا نے ایک انسان کوشکل میں حب کے جسبم حیرہ ۔متھا در انگھبر بھٹیں حلی**ی فرمایا تھا۔مسیم علالہ** نواپ چاہیے کچھنفھور فرالم بعیب ننیاُن میں اعلیٰ تریں ذکاوت بھنی سے باک ل مقااورد^ہ ياد د جيرت انگيشخص تھے ميرنسليم كرنا سوں بيكن با وحودان تمامي اوصا ب كيا وہ تھے لبنرہی چینیوں نے اپنے مفیدت مندوں کو علیمروی ضعیف الاعتقاد نوگوں کو دام فریب لائے ۔اور وہی کارروائیا ں کیں جو آرانونیس۔ کن فیوشس اور مربع آنے کیس <u>له محرصتی التاعید و الم ایسے فائے نہ تنتے جس طح جنرل برٹ رنیڈ نے خیال کرار اسے</u> رمول حولی سے وفغت ہی

اور قبون نے بی این اسی طرح برستنش کرائی ہی جیسے کی نصیلت بی اُسٹی اسٹی سے جو بیٹر اور قبون نے بیکے الیسٹی اسٹی بی بی بی بی بی بی اور قبون نے بیکے الیسٹی اس کے زمانہ میں نوسی ہی مخی اسپی افسانوں میں دیوبتا اور اور سور ما اور کی دی جارہی ہے۔ اگر سیجے نے بوش سے بجر کر ایس افسانوں میں دیوبتا ہول کر در مہوں کو این افسانوں میں دیوبتا ہول کر در مہوں کو ایس کی فیت و کر سے دفائے لوگوں کی ایم بی مرحن اُن کی فیت و کوت اور حکم ال روح کا ایک کرشم متنا جس نے و در سے دفائے لوگوں کی الم بی بی مرحن اُن کی فیت اسکن در سب برز-اور تبال بنیاہ اور نمر اصلی المتدعلیہ وسلے وسٹے کہا کہ میں اسکن در سب برز-اور تبال بنیاہ اور نمر اصلی المتدعلیہ وسلے وسٹے کہا ہوگا کے بینی تلواد کے زور سبے گ

ببولين نے فوراً جواب دیا۔

﴿ وَمِيوں کُومِي جَانِيَا ہُوں ﴿ وَرَبِي ثُمْ كُومِتَا اللّٰهِ لِكُومِيِسَى مَسِيَّ اُومِيْ نِينَ ہِمِ مِسْطِي خيال كے اورظامرہ ہے ۔ لوگ سیجا در دُمنیا کے سلطنتوں کے بانیوں اور دوسے مزم ہے ویوناؤ کے درمیان تشنیعا ورنسبت قائم کیاکرنے ہیں کین اس میں اس تشنیعہ کاکوئی وجود نہیں ہے۔ سات میں میں اس تشنیعہ کورنسبت تاریخ

جیسی ندسهبا در میرایک و وسسکرندیب میں لااتنها فرق ہے۔ درتم ہرایک دومرے ندمہب کے بانی کی نسبت کہ سکتے نبو کہ وہ مذخدا کا مرسل ہے اور ۔

ر خدا ہے۔ ملکردہ کذب در وغ کا بھیا انے والا ہیے اور اُسی خاک سے منبا ہے جس سے دو م انسان بنے ہیں۔ اور اُس میں دہی جذبات اور مدیاں میں جود دسرے اُدمیوں میں با فی جسا قی لیقیم **نوط صفحہ ما قبل** ۔ اُس کی دِنفیت کی کم ما یکی قابل افسوس دمعافی ہے۔ مترجم اا

له السيس مصر کی ديمې -اُسيرس کی ملکه تھی ۔مصر والوں کا عقبْدہ تھاکہ جب وہ شو سرکے غم میں روتی تھی نؤ ورہائے ننیل میں طُعنیا نی آتی تھی - مترجم ۱۴ ملہ اوسسیرس مصر کایا و نتاہ شااستگی عبدیا تی اور فن زراعت کی تعلیم دی اُتصاب کے عالم میں بھر کر مخلوق کو مزمعی

که او صبیرس منفرها با ونتاه سا بیمای عبیبلای ادر من را حت ی سیم دی انفلات منه جو پبیر را بوانبو رکاست و نوی دریوتا-مترحم۱۱ کله جو نو- یونانی دریوتا در کی ملکه-جو پبیرن کی سن-مترجم۱۱

صرام

مں اور بیر جذبات اور بربال اُس کی **زان سے** حُداننہیں ہوسکتیں ۔اورائس کی ع**یا دت گاہ ا**ر س کے نائیوں سے اُس کی من گڑھٹ بالوّں کی امنٹاعت ہوتی ہے۔ اور حوشحفر **او**ناور ربئت بربتى كے معبدوں كالمتحان كر كاسى فيصل كر كا اور اس كا ايان بهى كہي كا جو يہنے ور بونان کے عُفلا۔ اور سفراط فیٹاغور س ۔ افلاطون اور مرکس لیزنے بیٹ برلستی وکھی جق نشلیم کیالیکن میپنج کے سعوت ہونے کے بعد کہا کے اصولوں اور ام یڑے عُقال کے 'رمانہ سیاا وریکا عقیدہ ہے آئے اور صرف بوسو ہے۔ اور رقبی کین سی **بنی**ں لەيدى واعظىي تى بلاد كىي كارنىز-ئىوش كىيت نېتىز-ئىسكى كارنىل. اور لوئی حمیاردم جیسے انتخاص ایمان کے آئے۔ ‹‹ بت برستی او می کی ایجاد سے ہے۔ اورغور کیا جائے تو ہیاں برانسان کے صُعفِ عقل کابرده فاس بوتاہے۔ یہ لات زن ولوتا دوسرے فانی اسنا لوں۔ سے بڑھ کم کو رہی بات جانتے ہیں۔ اور بھی حال درسروں کا تھی ہے۔ بعبنی یونانی اورر ومی واصنعان قالون کا بنبوما ا درلانی کرنس کامنندوستان ا درمفسک و اعطوں کا۔کنفیوشس ا ورمحد رصلی المعلق م ل<u>ه پرنس لیز نونیان کے</u> دار کہلومنہ نتمر آیڈھیز کا نامی متربر علوم و فنون کا سررسیت ۔ بلیگ سے 9 م مال قبل مبیج انتفال مہوا۔ ملھ میں لین۔ اصل تلفط <u>نے نے لانگ ۔فرانس کا بڑایا دری ۔ یو کی جہازی</u> کے زمانہ میں نفاے حبلاطنی میں انتفال کیا ولادت الشائیج و فات تھا۔ اپویلے ٹ^ولیس کارٹیز اصب تلفظ <u>ے کارط فرنسیسی فلاسفرتھا۔ ولاوت کلفشاہ</u> و فات نشکہ کیمہ نبوش آنگستان کاست بڑافلسفی بہواہے۔ولادت سلامالاء۔وفات سلطانہ جھے لیب نٹرز حرمنی کافلسفی مفصل بزط پہلے دیا جا ترکاہے ولادت موسم الماهية و فات مسلطه و الله ميسيكل <u>- فوالنس كا فلسفى -</u> ولادت مسلم الإو و فات سلم الأو يحده كارنس ا اصل تلفظ كارت موانس كافرا مابغبي سوانك تكفيه والا- ولادت سنتهاء وفات سمراله مترجم هه ليبين بيك نوط لكها جائيكات وهه شارليان شهور خباك جواد شاه يورب كاشه توتي حياريم فرانس كاستهورباد مناه لله بنيوما - روم كا دوسرا با دستاه - اس نے مزہبى متبو بار قائم كئے اور قانون

کا۔ پرکچے کھی زیادہ انبیں جا نتے ۔ اِنھوں نے اخلاق کو درہم و بہم کردیا۔ اوران بھی ہاری آبیدہ حالت کے منغلق کو ٹی نئی بات نہ بنا د_گ۔ اور نہ روح ا در کائنات ہی کے بارہے مں کوئی نئی بات کہی۔تم بیٹ بیٹنی کی ندمہی تحقیقتات کر دنز مڑی ہیمیا برمی باؤگے۔نراروں اختلاقات نظراً بیننگے۔ ویوتا 'وں بی حباف جدل وکھیو-ہوگا۔اورصفات رہا نی کے خرام خشہ کئے ہوئے جھتہ مختلف دلوناؤں کے فتیصنہ میں ہونگے جہالت ا در ویم و قتیاس کی ولائل باطل ہونگی ۔ نفرت جیزسوانگ اورتا میننہ ہو سکھے۔ گند تی ا در نفرت انگیز چنر دل ش ش مو گی- اورسبنسم کی برِمعصبت بے عصمتی مو گی گھنی اور مٹری کا ہڑہ-اورایک بُت ادر اُس کا بوحاری پایا جائبگا۔ٰبیس اس سے نہ خُداکیءَںّت دفظیم ہی ہو نی ہے اور نہ اُس کی شا ىل كىنتى ئىسے - اور كيابي نديہ ورميي فيونامسجي نديہ سے مقابلہ كئے جا سكتے ہيں -د اوراگراس سُوال کامجُھ سےجواب لوجھاجائے توبی_{س ک}ی جواب دنینا ہو*رک مرز گزم*قا كُيْجِا سكتے- اور جب كاجى جاسے مجھے سے مباحثہ كرے- بب ديوناؤں كوجانجتا ہوں-، سامنے سرگزسی دہ نہ کردن گا۔ روم ، انتخبز جین اور من وبوتاا در شاستری اسیاکو ٹی سرایہ نہیں رکھتے کم محکومرعوب کرسکس ۔ یہ نہیں۔ بابخة كو بئ ناانصا في كترامهو بنيس اله كيرضلات ميں أن كى فدركتواميو كيونكرمر قد وانتام و ل- ا درمی انکاریز کرونگا که البیسے فرماں رواحن کا نام آج اُن کے حُسن انتظام جبردت کی دحبسے دلوں برنقش ہے اور باد گار حلا اُتلہ کوئی معمولی نشر نہ تھے ب**قابه نوسط صفحهٔ ما قبل** - منایا-ساتس ادر انظوین صدی میں سبجے سے پینیز ہوا۔ تلف او کی آم ارمنعة ومرقيل ميرح كو فات يائي الله مفس مصركا قديم دارالحكوم سے دس میں اب ویران سے۔ میل کنفیوسٹنس جین کا فلاسفرد لادت ساتھ ہے ، قبل مسیح و فا المصيم فنبل مبيح-مشرجم

‹ بیں اقرارکرتا ہوں کہ محماصلی النزعلیہ وسلم)۔ لائی کرکس ۔ اورنیو ماہی صرف اسسے عظاما ہُ وی نے بھوں نے اعلیٰ مرانٹ شال کرنے بر فوانمو، مرنٹ کئے اور تمدن کے دینٹوار*مسک*کہ عل کردیا بسکین ان مرتهی محکو کوئی شان الوسمیت تنہیں معلوم ہوئی۔ آ درُجو داکھنوں نے کوئی ا وعوى پنن نه كيا لمكمانني عميودمين كاعلان كرسنني رہيے ليس ميں وبوتا وٰں اوران حلبيل الفلا انتخاص کواینے منل جاننا ہوں آنفوں نے بھی اسپنے زمانوں میں مبری طرح مڑے بڑ ہے گام کئے۔ اور اُن میں کوئی ابسی اِٹو^ن بات نہیں ہے جوالوہ بیت <u>سے ن</u>نسوب کی جائے م^{یالیہ} مرخلاف الريك ورسب درميان بهت مشابهت اورما ثلث كي بابش موجود من يعني و ه قص اورسنزی غلطیاں ہیں جوآن کونچہ سے اور درسرے اینسابوں سے مُسنتا ہو کرتی ہیں۔ «دلیکن سینے کا بیصال نمیں ہے۔ اُن کی مربات سے محبک*وچی*ن م**ہو تی ہے**۔ اُن کی روح ت مجُه میرُرعب طاری موعانا ہے اور اُن کے عزم سے بس جران موجاتا موں اُن میں اور وسٰا کے کسی آدمی میں منتابہت کی ایک بات بھی مکن تنہیں ہیے اور واقعی وہ انوطی اور ہے مثل مِن -اُن کے خیالات -اُن کی رائے - اوراُن صرافتوں کی حن کا اُنھوں نے اعلان کمپا اور أَن كَ لِفَيْنِ دِلانْ ادرول مُنتِين كرن كاليسط اليصط الفي بن كرنه لوَّ انساني تركب اوريه نوع اشیاسے طرمونے پاسچین آنے ہیں۔ " اُن کی بیدالین - اوراُن کی زندگی کے حالات - اُن کے اصولوں کا عمق - جورنیروسے ت دستنوار بوں بیجاوی ہے اِن د شوار یوں کا جیرت انگیز حل ہے۔ اُن کی کتاب مقد آ ائن کی صورت -اُن کی فرمان رو ا ٹی ۔ اورمپرز مانہ اور مرملک ہیں اُن کا انز میختصران کہ گئی کی ہربات ب مانشان معلوم ہونی ہے۔ اورابک اسرارلائیجل ہے کرمیں سوچ میں ڈ**وب** جانا ہو**ں** ا ورحکوعب ایک رازمعلوم سونا سیے کہ جس سے بنا بھار کرسکنا ہوں اور نہ حبس کی مثیج کرسکتا ہو اورلس ہی و دمغام ہے کہ حباں کو ٹی نشر سیٹ نظر نہیں آتی۔ و میں جننا قرمیب نھیو بختا ہوں اُسی قدر زیاد دا حتیا طے سے جانجیا سہوں۔ اور مرمات ·

بالانزسيه ورفظم السننان نظراتي سيع كدمحكوم بالبيي دحبان من كه نفيناً أن كي عظمت كووب كخفيه و-پو**تی میں - اُن میں گ**نری اصلیت اومیق ایجا دوجیّرت ہے جن سے بعینحنوں اورافنگوں کا ابر را ہواہے کرمیٹنیز معلوم مذیخا۔ ہمارے علوم سے مسبح نے کیے بھی عاربین مذاب سو _ا ہیج کی ذات کے اُن کی رندگی کی متالیں کہیں یا ٹی نہیں جانی میسے فلسفی مذیحے اس کے ما تة معجزے تھے اور اُن کے معتقد مثمروع سے اُن کی برتیش کرتے تھے وہ **اپن**ے ، *در رائج طریقه یا منطق سے متع*لی بات ہے۔ اوراُ مخوں نے اِن مُحَاطَبوں برلیھی اس بات **کا زو**ا نه دیاکه وه ابندا کی مطابعے کریں یا پیلے علم حال کرلیں ۔ بلکه اُن کا مذہب صرف اعتقا دیر بھی ہے «اوراصل بات نونیہ ہے کہ علوم فلسفہ نجات میں کسبی طرح مددعین ہی گئیبی ، اور سیع وُنیا مِن اسمان کے راز اور روح کے نوائین ظاہر کرنے کو تنزلین لائے شخف اور اُن کور دج سواکسی اور ننے سیے بجٹ بھی نہیں ہے ۔ مادّہ اور زمانہ دینیا کے مالک ہیں ۔ میں جکی آ وا**زم** ں مں ترتنیب قائم موگئی علوم فلسفہ ذملی اور تالبع ہو گئے اور روح نے بھرا بنی فعنبیات کی للطنت كوفتح كرليا- اورايك لفظ اعتقادة ك سامض اعارت كي طرح مما م عالمانه يارس زمین برگر برطی-وبسبحان الله كبيسارة تانخياا وكرسي اُس كى يفظين تفنس - كه به انقلاب ببدا كه ديا ـ اور مقام تک اُس سے اختلاف کرنے کے لائین کوئی نہ سوا۔ اور پیلے توریات سے کہ انہل میز یا کیزه نزین اخلان کا کنجینیت اوراُس میں اسرار منیها نی کا جهان نک ذکریے وہ اُن معاملات کا کبشر کی آنکھ اورعقل کی رسانی ننبیں ہے۔ اگرایک دلیسٹیل حب کے ئى عالم كى سىركى مو برف سى دھكى ہوے بدار دن كى يوندوں۔

عجائبات بیان کرمے جنکو صرف اُسی نے جُرادت کرکے جاکرد کھیا ہے توالسا امن کون ہے جوکدیگاکہ 'نیس السانیس ہے گاسی سیّا ہے کا منذم سیح کا بھی حال ہے - اور میہ بات نواور ہے کرکوئی مُذب ذب حالت میں رہے لیکن ہے اعلان یہ کہنے کی کسی میں جُرادت نہیں موسکتی کو 'و نمیس البسا بینس ہے گا

رواس کے اسوااب و کھو کہ فیسٹی جو ہرانسان اور شل ندم کے بڑا سرار مسکلوں کے بارہ میں کیا گئے ہیں اور کیا جواب وہتے ہیں۔ اورانسیا بہجھداراد می کہاں ہے جس نے المیا اور علم بالبورالطبیعت کے نظام و تر نزیب سے خواہ وہ قدیم ہویا جدید کچئے ہی سیکھاا ور معلوم کیا سواگر حیا البیات اور علم بالبور الطبیعت کے نظام و تر نزیب سے خواہ وہ قدیم ہویا جدید کچئے ہی سیکھاا ور معلوم کیا موارث کو سمالہ اور خاب البور البور

انگیزہے-اورعبنا میں کمبل **برغور کرتا ہوں اُتناہی مح**کول**یتن مہوتا ہے کہ**ا ک کی س^{یا} النظیرسے- اور مبتری دماغ سے بالانزہے- بہاں تک کہ دسرے اور دلو کھی انجبل کی فیج شے اُنکارکرنے کی کھی جراءت مذکر سکے جس سے اُن کے ولوں میں محبور ہو کرا یک بيداموجا في سبع-ادردو لوگ اُس برعفنده رڪنتے من به کناب اُن کوعجيب مسرنجنين اُس پر غور کرتے ہیں اُس کی نا دربالوں کی کسی تحتیبن کرتے ہیں کتاب ہے کہ نَا نی دل میں وداخلا قی حسُن بیدا ہوتا ہے کہ بہلے حس **کا دجو دہنیں ہوتا۔ ا** درصانع حفیقی کی د مخطمت معلوم ہو تی ہے کہاس کی صنعت کارپوں کود کھیکر پیدائنیں ہوسکتی لیں سوا ئے خدا کے ہی چیز کون ببداکرسکتا تھا۔اوروہ الیسامکمل نمونہ ہے کہ بیمٹل اور اصل ہے۔ «مبیج کے صرف چنہ ضعیف نا نوّان حواری نضے حبکہ و ہ صلیب کے حوالہ کئے گئے ہیو د کا غصّہ اُن پرلوٹ بڑا۔ اور قوم نے اُن سے نفرت کی۔ اور نو داُن کے معتقدّ أُن كوجيورٌ ديا اوراًن سے يو كئے۔ مسيح نے فرايا فريب ہے كه و د محكور كم متفذمبری منراکے آغاز میں مجھ سے روگردانی کر بینگے۔ میں بدکاروں کے واپخا یا جاؤنگا۔لیکن رہانی الصناف ہو میکنے کے بعدا ورمیری کلیف سے اصلی گناہ کا نے **بر منبر و ں** اور ایس کے خدا کا رشتہ بجر قائم سوگا- ا ورسیری موت میری م **وِنَك**ِرِهِ وَجَلَوْ عِيرُا سَصِّةً ہوئے و لیجینیگے - مِن آسمان میریر طرح جا وُنگا اور ایک روح جمیحو نگاجو اُن کو لم کر بگی ۔ اورصلیب اُن کو انبیل سمجے سے کے لائق بنائیکی مخضراً نکہوہ اُس براعتقادلا کے وه أس كا وعظ كيينك ادروه ومنياكوسيي مدسب مين لا نينك ور ا ورم الزکھاد عدہ جس کے متعلق بال نے کہا تھا کہ مسلیب کی حاقت سے ^{سے} اور آ ننض کی جوبڑی ایز اکے ساتھ صلیب پرجڑھایا گیا عقا۔ بیمبیتین گوٹی حرف مبرحرف پوری ہوگا

ا ورغا با بخو دبیشین گوئی سے اُس کی تکمیل کاطرز زیادہ عظیم الشان ہے۔

مه صرف ایک دن یا ایک حباک سے اس معالله کا فیصله نه مهوگیا- ملکه وه انسان کی

نامیء ہے پنیں۔ یہ ایک طولانی حنگ ہے اور نین سوبرسس کی بڑی سلسلہ وارکڑا کی ہے

چودار بوں نے مشروع کی اوراُن کے جانشینوں اورعیسا ئیوں کی ٹینٹنوں نے جاری رکھتی۔ اس جنگ میں روے زین کے تامی ناجدارمع اپنی افواج کے ایک طرف صف لبستہ ستھے۔

ایمکن دوسه رمی جانب محکوکو ئی مشکر نظر منبوس آقا۔ ملکز نیراسلر عزم د نتبات - اور دُمنیا میں چندا فسسرا د ایمکن دوسه رمی جانب محکوکو ئی مشکر نظر منبوس آقا۔ ملکز نیراسر کر مرتباط

اردھ اُقصر منتنہ ستے جن کے پاس اعتقاد کے اتجاد کے اور کو کی سامان نہ تھا۔ اور اُن کے ہاتھوں میں میراسمار سلیب ہتی ۔ میں میراسمار سلیب ہتی ۔

پر مرسای به س در لیکن کمیا ہی رازے ہے بھری مہوئی پیرنشا نی ختی یعنی بیسلیب وہمی الدیخا جس سے مشکل

بہٹک انسان غداکو منراوی گئی تخی ۔ اُس کے معتقداسی الم سے مسلح نتھے ۔ وہ کمنے بھے یہ بسیح خیرا دمبوں کی نیات کے ۔ لئے ہاک مہواہے ۔ اور اس لبٹر فکدا کے عاجز جھنڈے کے گروا^ن

ما دے القاظ نے کیا کیا طنسم وطوفان مربانہ کردیا ہم ویکھنے ہیں کہ ایک طرف نو نفرت نظلم

اورغصہ بننا درو وسری طرف علم کجرا برتِ احلاقی اورلا انتها صبر نفا بنین سوبرس تک بھی ن روح اورغفل کی جوامنیت - ایمان اورخود سرم سطے وھرمی -جان اور سبہ-اورنیکی اور مدی کے فیما

ر بیج ہور من بوا بیٹ ہے ایون اور توو تر بہت و سری ہمان اور جبہ ۔ اور یی در بری سے تھا۔ ہوتی رہی عبیسائنوں کے نو ن کے ورباب گئے لیکن مرتنے و نت کبی وہ اینے قائلوں کے ہائنوں کو بوسہ دینے نئے بھرٹ روح شکا بیٹ کرتی تھی لیکن جسم نے اپنے تیکن سیطنا اول

كَ والهَكُرويا نفار سرمقام برعيسا في مارے حاتے تصاميكن مرمقام برانمنیں كوننخ موتی تنی -مراز المرویا نفار سرمقام برعیسا فی مارے حات مصامیکن مرمقام برانمنی

﴿ تَمْ سِيرُنِهِ وَراَسَكُمْ دَرَاوَ اللَّهِ عَنْوَحات اوراُسَ جِوبِنْ كا ذِكْرَكُرِتْ مِهُوجِ بِيرِلُوكَ الْبِغ بيامهوں میں بحروسینے تھے لیکن تم کسی ایسینتھ کا نام بھی ل**زیتا** وُکہ دِمرُحِیا ہمواورانی باوگار

کے جاں نتاروں کی فوج سے فتوحات عال کی ہوں۔ اور مجبی کو دکھو کہ زندہ بیٹھا ہوں اور میری

پاہ محبکوبھول گئی مہنی بال سے فانح کی فوج بھی اُس کواسی طرح بھول گئی تھی۔ بس ہم لوگوں - کی طاقت کااسی سے انداز ہ کرلو۔اگرا کی الڑا ئی بھی ہارجائے میں ہماراخا ئمتے مہوجاتا ہے اور ہمارے فتاک ہوا یہ بختی مذہنو کہ دہتر سر

الوہاری مدفحتی منتظر دہتی ہے۔ ک رہیں ک نہ راک سکت

وکیا تم سیزرکوخیال کر سکتے ہو کہ دہ روم کا دائی حکومت کرنے والا فرمان روانخاا وراب عجی پنے مقبرہ سے روم کا نگراز ہے۔ مرگز نہیں خیال کر سکتے۔ لیکن اس کے خلاف میں اوپیر

بیان کر حکاکہ زمر مسیحی نے دنیا کو کس طرح مُستخرکیا ۔ عیسائیوں کے خدا کی ٹری طاقت تھی ۔ بیان کر حکاکہ زمر مسیحی نے دنیا کو کس طرح مُستخرکیا ۔ عیسائیوں کے خدا کی ٹری طاقت تھی ۔

ا درسیجی عقیده کامعجزه ادراً سر کے متعلق ندم ب کا امتناعت پانا نهامیت مهتم السّنان منتے ہے۔ رئیسی عقیده کامعجزه ادراً سرکے متعلق ندم ب کا امتناعت پانا نهامیت مهتم السّنان منتے ہے۔

توبیں کی قومیں فنا ہوعانی ہیں اور فنا ہو گئیں اور ٹرسے ٹرسے تاجداروں کے اور نگ ووکیہ بیم کا دننان بھی بانی ندر ہلیکن گرجے موجو دہیں۔لیس وہ کو ن سی طافت ہے جب نے گرجا کی حالیت

ومفاظت کی۔ باوجود مکیزمانے کے غیط وعناد کے طوفان کی موجوں نے اُس کو فناکر دیناحالا۔

ادروه كون سا بانخەبىي كەحس نے انتقاره سومرس سىڭ گرجا كو بچايا دران حالىيا مىدىل البيے <u>ال</u>

حادثات سامنے آئے کہ اُس کا بینا محال معلوم موتا تھا۔

«سوا<u>ے مسیح</u>کے شرخص میں نقص باے جانے ہیں۔السیاکن صاحب کاعال وجبیلن ر

و کیماگیا ہے کہوانع بیدا ہونے کی حالت میں مغلوب نہوگیا ہو۔ ابیبا کو سناشخص ہے کہ حبرتیم م

حالات اورژیترفی اثر نهیں کیا-اورزانے کے ایژ سے مجبور ومغلوب نهیں ہوا-اور حذبات اور رسوم سے موافقت نهیں کی لیکن اقل دن سے لیکر اختاک مسیح کو دیکھیئے اُن کی ایک می

عالت سعد اورمهبنه وسي حالت سع تعني مثاندار - اورساوه لاانتهامضبوط اور لا انتها حليم

﴿ عَالْمَ كَا وَسِنَوْسِتُ مُسَجِّا فِي عَالَبُ قَى مِعْ بِبِي حَالَمْسِيمِي مَدْمِبِ كَاسِمِ صَرِفَ بِينِي مَيْنِ مُنْ وَيَّهِ مِنْ اللَّهِ وَيَعْنِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّ

ہے جس نے فرقوں کے ہاہمی تعفی وعنا دکو دور کرے اعلان کباکہ تمامی افرا دلبنٹراکسی میں ا بھائی ہیں۔ بہی مذہب ہیے جو صرف روحانی اور اسمانی ہے اور مختصراً نکہ صرف کہی ایک البیا

مذہب تبے جو بلوا منیاز سے کئے گئے ہمشت کارستہ کھولتا اور منبرہ کو اُس کے خالق سے مل انہے میسے نے نابت کرویا کہ وہ خَداکا اہری اور ازلی بیٹا ہے اور اُس کے سابحہ زمانے کی کوئی خفیصو

نہیں ہے۔ اُس ک: بہی اصولوں سے سرت ایک از لی فدا نابت ہوگیا۔ دبیر سیج ہے کہ سیجے نے ہارے عقاید میں امرار کا ایک مولسلہ داخل کیا ہے۔ دہ اقتذار کے ساتھ ہمکو حکم ویتے ہیں کہم اُن برایان لابئی ا درسوا سے اِن خوفناک ا درسکیت ناک لفظوں کے

وئی اور دلبل منیں وینے ک^{ر د} میں فکرام و ل آوہ وان لفظوں کوعلا نبیر کہنے ہیں۔ا وران لفظو^ں سے اُنھوں نے اپنے اور نم مہب کے دوسرے بابنوں کے درمیان بہت بڑا فرق کر دبا ہے۔ سے اُنٹوں کے اینے اور نم مہب کے دوسرے بابنوں کے درمیان بہت بڑا فرق کر دبا ہے۔

وراگر بیفظیں ک^{رد}میں خداموں بیتی مذہوں۔ توکسی دلیری -کیسا انحرا ن اور سی ہے ادبی اور انگر سے بیں اس سے بھی زیادہ استا ہوں بینی اگرا بیسے دعو ہے بیں پوری کا میا بی ند ہوتی جو

واقعی خُداہی کی کامیا بی معلوم ہوتی ہے تو دہرہیت اورالحادے واسطے ہمارے باسس معقول عذریفا ۔

"اس کے علاوہ ان اسرار کوحل کرنے میں مبیح فدرت سے مشابہ ہیں جس میں خو د مترارہ امسار بھرسے مہوئے ہیں یعنی میں کسال سے آیا ہوں » بیں کدھرحا و لگایہ" بیں کو ن ہوں » اپنی

اصلیت کے اعتبارسے ابترکی زندگی بجائے و ایک راز ہے۔ میں حال اُس کی ترکمیبا در م اس کے انجام کا ہے۔ اومی کے اندر- آورادمی کے باہر- اورفذرت یؤمن یہ کہرستے ہیں را رہ

نظراً تے ہیں۔ کا ُمنات اور دنیا کا انجام البیے عمیق راز کے غار ہیں کہ تھا ہ کا بینزنہیں ہے اور

یمی حال اس عالم اورعالم کے انجام کائے۔ اور فرد واحد کے خاتم ہوگئے ہے۔ کم سے کم سیحی ڈرہیا ان ٹرسے سُوالوں کو حیوٹر کنیں دیا ہے۔ وہ ان سُوالوں کا دلیری سے مقام کرتا ہے۔ اور مم میں سے سرایک اعتقادلانے واردن سُوالوں کے حل کواصول مُرمیب میں پاسکتا ہے۔ میں سے سرایک اعتقادلانے واردن سُوالوں کے حل کواصول مُرمیب میں پاسکتا ہے۔

"الخبیل کے اندرول میں پیوست مہوانے اوردل کوتسائی مجنٹ دالی مخفی اور نیب اس نیکو کاری اور میراسم ارامز موجود ہے۔ اور ہمرردی یا ٹی جاتی ہے۔ اگرائس مرغور کیا جائے نوز

ائس میں دہی بات موجود ہے جو اسمانوں کے حالات بپرغورکہنے والے کو جیس مہو تی ہے۔ انجیل کرانی نعمہ سامرے دور تاکہ جرالتا کھ نثر سرہ کام کی تیسید دور سے گئتا

انجیل کتاب نہیں ہے۔ دہ توایک حی القابم شئے ہےجو کام کرتی ہے ا در سرمیں ایک طا

کنے والے برحل کرنی سعے۔ وکھو۔ یہ میز مر الخبل رکھی ہ لتابون مرفاكق <u>سے ² اور بي</u>ككر شامنشاه نے بڑى خيد گى سے اس برائخ ركھ ويا. وربحد کمان من اس کویژهنا کبھی ترک نہیں کرنا اور سرروز اُسی مسرت سے بڑھتا ہوں۔ در مجکوانسی جبرت انگیراخلافی مفولوں اور دلفریب خبالات کے سلسلہ کا سوا<u>ے انجیل مقدس</u> ، من البيبانية منس ملتا-ا وربيراهما في سياه كي طرح و وسرے خيالات أ سے دل مروسی امز مہوتا ہے جوموسم گرما کی شب میں تارور مان کو دیلینے اورصا نع حقیق کی سنعت برغورکرنے سے موتا ہے۔ ۔ المعلوم شفے المیا قبضہ کرلیتی ہے۔ اور جس اومی نے اس کتاب کو ا ت سے کہی ڈھٹاکا۔اورجب ہم انبی روح کے مالک ہوجا نے ہیں یل مقدس سم سے محبت کرنے لگئی ہے۔خودخُدا ہماراً دوست ہوجا تاہیں۔ وہی ہمارا با ب وروا قعی خالق لظرائے لگتاہے ۔ ورخدا کے مقابلہ ہیں ایک مال بھی اینے بیارے بنبرخوا رکیم کی وسیی وامنشت وحفاظت بهنیر کرسکتی-ودلين سبحان التله متبيتح كي الومهين كاكبيها نا در متوت موجود سي حس كي سلطنت بول مجيطب - اورأس كاصرف ابك انجام مي بعني اسناني إفرادٍ كاردحي اتحاد - ايمان كي صفائي إو س شفے ہیں جو بھی ہے سب کا واحد سوناا ورروح کی یاکیز گی۔ وبمسيح بولتاب اورنامي نسليس اورتينت قربب نزين ب ادراُس کی میگانی مروجا نی ہیں۔اوراتحاد کاوہ پاک رسٹتہ قائم مروحاتا ہے کہ قطع نہیں ہو ین کاالیباشعل دوشن کرناہے کہ اُس کے منے ادمی گوخود اینے لفس او محبت *ن*نبس متی اور میں کی محتبت سب محبتوں برغالب اجاتی ہے۔ ووسرے مذہوں کے با فی ایسی مخبت دلوں میں کھی ہیدا نہ کر سکے۔ یہ مخبّت لوّایک اسرار ہے اور ندم بسیجی کا جوم ور اس محبّت کو ٹربی خوبی سے کر کہ نفسی کے نام کے ساتھ موسوم کیا گیاہے۔ لینے

ں ارادے میں کہ اُدمی محبوب سہوجا کے اُس کوانبی خا می اور کمزوری نظراتی ہے۔ سی*ں* سے ے بڑام مجزہ نیافنی اور کر کم آنسی ہے۔ ر میں نے بھی لوگوں کے دلوں میں ایک جومن بیدا کر دمائقا ا دروہ میرے و ا<u>سطے</u> اہمی جانیں فداکر دیاکرتے تنے لیکن خدا نہ کرے کہ میں سیامی کے جومن کو سیحی کر *کم ا*نسی دوں۔کیونکہان دو**ںن میں و**سی فرق سےجوائی علیوں کے درمیان ہے۔اور بھر بڑھی اقرا میے ک*ے میرے سیاہوں کومیری موجو د*گی کی ضرورت ہونی تھی اور وہ میری آنکھ کی جی*ک* میری اوازا درمیری ایک لفظ *کے سُو، نے کے* بعد جان نثاری کرتے تھے۔اور محجوَّم سِ ضر*وا* ايك طلساني طافنت كاراز مخاله حيس سيے ومن كو تحريك سوحاتي كتى ليكن مجومس بيرطا فت بنے تتى لربطلسما تی طافت کارار دومبرو _س کو د بسکتنا - ۱ ورنه میرے پاس وه وریسے منصے که اینے نام لوا بربیت و بسبکنا۔اورلوگوں کے د لوں میں اپنی طرف سے محبّت ببیداکر د**نیا**اور ان **بالوّ**ل کے لئے بحکوماوسی اور سبانی طاقت کی حاحبت نہ ہوتی۔ ر اب جبکر من سینت ملینا میں ہوں -اب جبکہ میں تنہا ہوں -اوراس بیاڑی **بر مالجولا** ہوں کو ن لڑتا ا درمیرے لئے مالک فتح کرناہیے اوراب میری اسپری ا دربدنجتی میں میرے ۱ راکبن دربارکهان ہیں۔ میراکون خیال کرتا ہے۔ اور پورپ ہیں میرورو کون کو میرے دوست کماں ہیں۔ ہاں صرف دویا بنین ا بیسے شخف میں - اور وہ کم میں کم محنف اپنی و فا داری سے مبرے نثریک مصیبت ہوئے اور اینا نام لار وال کردیا۔ اور میری اسبری ا درحلا وطنی میں میراسا گھنہ حجورًا ﷺ اننا کنے کے بعد شام نشاہ کی اواز میں غمرے ایک نغرین ببیدا مولکی اور کچھ دیر**ضام** پو ہنے کے بعداُس نے بھرکہنا متروع کیا۔ ‹‹ ہاں ایک و نت بھنا کہ تخت و تاج کی شان وغطمت سے ہاری زندگی تھی جمک رہ بغی اور بربط ربند مخفاری حالت بھی کوبی ہی برِصنیا گھی <u>جیسے ہمارے اِن وے لڈس کے</u>

ر گندافتاب کی نثعاعوں میں جمیکا کرنے تنقے لیکن مصائب کا بیچوم مو ك دمك من كمي متردع مودي- ادر مد بحثي اوريتيا مي <u>نه خيم</u> فان ابمجھیر ہرروز توڑے جانتے ہیں سونے کی جی ے چیکنے نبوے سونے لاکی محض نسیاہ اور بے لورس بَطْرِينِيَّةُ وَهُ وَفْتُ قَرِيبٍ ٱلْمِيابِيرُ كُمِينِ قِرْسِ جِاسُونُونُكَا. سے ٹرے اومیوں کے انجام کودکیو بھی حال سیرز ا دراسکندر کا نفا۔ اور می نو دلھی فراموسٹس کردباگیا۔صرت کا کجوں کی خوا مذگی مر اورفا نح کا نام با تی ره گبایهاری مُتمات کے مدّریں شاگردوں کوسنی تربیعاتے ہیں۔ مبری کیاحالت ہونے والی ہے۔ آنگستان کے دزراگو، محکومتل کرکے یسے محکوفتر میں محیونجا دینگے جہاں مبراجسم کٹروں کی غذامو حاکیگا۔ کے قربیب سنے سروئے انجام کو دیکھ لوجو سنیولین عظم مشہور تھا۔ار } عظمت درفعت کا ندازہ کروکہ آج اُس سے وہی مختبت ہے۔ اُس کا اعلا^نا کی برشش مهور می ہے اور وہ تمام دنیا برچھپل رہائے۔ کیا اسی کومرحانا [بات كامالم بع - سِنَ سِنَ أَوْب الْوَبْ سِيح كامرها نا إوه توغدا كا ایک لمحد کومنتا منینناه خاموسنس سوگیا اورجب جنرل برط رینڈنے کو ئی جواب مزد ربنيراكراب لجيتم كوننين معاوم ۲۷ ستمبر مسلم - داکرانیٹو مارچی دس ہے۔ ایا ۔ اور دیکھا کہ نتامنیشاہ منوزا بنے باپنگر

صهره

میٹا ہے۔ رات میں دروکی دجہ سے نبیند نہا کی تھی۔ انتنائے گفتگومس شاہ ودواكم مربي لئے كوئى كتاب نبيس لائے ؟ امبولرخی نے جواب دیای^{ہ جہ}اں بنیاہ ہارے پاس جبند کتابیں توہں لیبکن محکورین حلەم سے كەوەكياكتابى بىر -كيونكە أن كومىي نىيىن نىزىدا سے ^ي <u> شاستشاہ</u> نے کہا یہ بس تمرکومطلع لرتا ہوں کرمیں اُن میں ہے مرا یک کو دکھیونگا و واکٹرنے جواب دیا جہاں بنیاہ فیکن ہے کہ اُن میں آپ کے خلاف کیچے الزام اور بہتا <u> شاہنشا ہ نے کہائمتنت ہے فتاب میں داغ کہاں سے اپنے ۔بہتا ن لگانیوالو</u> كا گُذْهُ بَنانوں كى تامى جِرا كاه كوجر جُركا-اب أس كے پاس كيا باقى سے- ميں سربات كو يبرهونكان اسی وقت لانگ وطمیں ایک گاڑی آگئے جس میں کتابیں تھیں۔ اورکتا ہویں کے منہ ون اندرا کے اور کھولے گئے۔اورجیارکتا ہیں شاہنتا ہے ہا گھیں دی کہیں لیکہ بنتا پرننا ہفے ٹرے اضطراب سے کہا "بنیں صاحب پنیں میں ان *ا* ونهيں جابننا۔إن صندوفوں کوغورے ویکیو۔ یورپ سے مجکوصرف کتا ہیں ہی نہیجی پونگی۔ اُن کے اندرکیجھ اورکھی مو گا 4 اور واقعی جب غویہ سے دکھیا گیا نوایک صندوق <u>اه کے مجبوب بیٹے کی نفیور حو ہوجین نے رکھدی تنی کل افی - اور و دستیا ،</u> س کو د کجبیکروه بے اختیار رونے لگا۔ اُس کو پوسیر دیتا بھاا درکہنا تھاکہ 'اے بیجے آ ملات ملکی کے منظالم کاشکار نہ ہوا تو ثابت کر وبگا کہ تومیرا خلت سے 4 شاہنشاہ کی عجیب حالت ہوگئی تھی ا دراس محبّت بدری کو دیکھکرگر دیجےسب ادمیوں نے اسٹ ہینے کام چیورد بیا وربرے ادب اور سرری سے بیانظار دد بلکھے رہے۔ ٣ ورستبرتام رات تنامنونتاه اخبار برهنار بإرا ورصبح كے فریب یے جین اور کفت کا م

لوم ہوتا تھا۔ اُس کے بجیکی لقبورا بھی اُس کے ہاتھ بیں تھی اور اُسی کو وہ دیکھے جا آاتھ وہ کنے لگا یواکٹر لوگاس بیتے کی تضویر کو چی انتشان کے اوپر کارنس بررکھ و و حہاں اُس کی ما<u>ں میردا لوئیا</u> کی اور و ولقوہریں جورافیاین کی میں محکوجوزلفاین سے م ت بفی تم دیکھتے موکرمبرے انتخدان کی کارلس بر کوئی شانڈار آرالین کاسامان ہ یرے بیچے کی تصویر ہے دوشمعدان ہیں۔ دوگلٹ کے بیالے ادر کلون کے بانی ک ماں ایک فینجی اورایک جیوٹا گلاس ہے۔اوریس۔ ٹونی لریز کے ابوان کاسا آرائیش کا ما*ن بنیں ہے۔ نبین کو ٹی پر*وا کی بات *ن*نیں۔اگرا قنذار واختیا رکے وگئی ہے تومیری شان وغطمت اس سے کسی طرح ننمیں کھٹنی یمجکوانیں سب بابنی یاد ہیں۔ د نبا ہیں ابسے فرمان روا کم کزرے ہیں حب*ف*وں نے اپنی رعابا ہرا سینے تنبک فداکر دیا ہو۔ اور البی جان نتاری قربانی حسن سے خالی بنیس بوسلتی 4 بنولین کی سکونٹ کے کمرہ کا حال ڈاکٹر اینٹو ارحی نے حسب فیل لکھا ہے۔ د. ایک گوشنه مرحمهٔ تا ساامنی سفرمی بلنگ تفاله کنیکن منیابین ساده صب میں چارسمیں عقا اوررتين بروے خف کره ميں و وخيو في گوليوں سے من ميں لسي فسم كا مان ارائین مذفخار دستنی آتی تھی۔کھڑکیوں کے بینچ میں سکھنے کی ڈھلوان میزمڑی کھی جیسی تندفجور كلقا تنفاءاورمیزکے سامنے ایک آرام کرسی طری تقریب پر لكحقة مرحقے كے ونت بٹھاكة ناتھا۔اُس ہے ہائس ہانے گوایکہ دا<u>سنے ہاتھ</u> کو وہ تلوارنجی جو آسٹرلٹر^د، کی حنگ میں شامینشا دیکے زب ب برانابرده پڑاتھا۔ اور اُس کے اسی کی طرح ایک کُنه ملینگ تقاجس برسفیدسو ٹی کبر ایٹر اسوانفا۔ اورعموماً اسی بلینگ میمولین لیٹاکرنا تھنا وررطوبت ورمجیوں سے بناہ بانے کو ایک طرح سے فلالیں کے تھیلے میں سے قربیب ہی کوایک سٹریں سی میز کفی جس ب نینے باؤں ڈال لیا کرتا تھنا اور اس ملینگ۔

شاسنشاه کی کتابس یاناشته رکھا جاتا تھا۔ و دسرا کمرہ بھی اسی کمرہ کی طرح نفیس تھا۔ یعنی سکتے وندي كابنام والخفامه وهسآت فث اونجا ببندره فث لميا اورباره فنط چوراخفا الا ب کمرای تھی۔ اُس کے اندرسامان کا بیرحال تفاکہ ایک سفری ملینگ اور جند مند وقیس و و چینی میروے ایک در وازوں دارصندو ق- دوجھوٹی میزیں ۔جن میں ہے ایک ا ورایک بر اوتلیس رطیّ جا تی فقیس - ایک کرسّی اورایک خوشناعنس کرنے کی چوکی جوُ ا<u>بلای سی</u> سے آئی تی ۔ لیس کہی ذلیل وہ مکان تھا جس میں شام نشاہ نیولین اسپر بھا۔اورواف**تی** برطامیا لى ارالين اوريثان وتنوكت كابه برامترلفايه اوراعلى نمور تفاي ، ہر تنبر- رات میں شامنشاہ کومٹری کلیف رہی تنی ۔ اور دس بیجے ڈاکٹرنے آکرد کھاک غنامینناه کتاب پڑھ رہا اور وقت کو اس طرح گذار رہا ہے۔ <u> ٹواکڑا میٹوبارجی نے لکھا ہے ''کمروں میں طریمی کنزٹ سے نمی اور رطوبت تھی۔اور وہ</u> چیز کوحل کرکے غارت کرنی تھی۔ دلیل دوسونی جوتا فقے کے بجائے دیوار ہرا دیزاں تھی ر کونتیجڑے ہوگئی ہی۔ ہم نے اِس گوانارلیا اورت اینسٹاکی تکاہ کے سامنے زیاد ہونن بزاں کرنے کی کوششش کی بعنی اس دوسو نی کے بحائے ملل کا ایک یا رجاد پر نے خریدا نھاا دراس کوہم نے مقرکے برندوں کی تصویروں سے جوانک کاغذا اس خبی ہوئی کھیں مزین کیا۔ ہم نے اپن*ی تصویروں کوابک حکہ کرکے بیچے میں ا*۔ تصویر رکھتی۔ اور فینج کی اس نشانی کو دیکھیکٹ سنیشا ہ مسکرانے لگا۔ اور بولائے آ - نواب بھی برواز کرتا مونا اگراُن لوگوں <u>فے جن کو نیزے بازوں نے و</u>صکا تخانیرے پرواز کو روک نه دیا بونا کا م راکنوبر- شناسنشاه تنابیت کمزورا ورافسهده بخاروه و گواکٹرکے ساتھ بامرکل کروز خوا کے پنیچے کھاس بیٹی گیا۔ اور تفوری دبرخاموس رہنیے کے بعد لولا۔ ‹‹افسوس ځاکترکوسیکا کی خوش ناآب وسوا کها ^{ساک}ئی۔ تفذیر نے مجلوان چیزو

و یکھنے سے محروم کر دیاج بجبن میں مجکو مرسی عزیز تخلیں۔اگر میں کو رسیکا میں عزلت گزیں ہوجا تا ہو ا شاید بچرعنان حکومت ہاتھ میں لینے کا خیال نہ کرنا۔ اور میں ہرطرٹ سے مجروح نہ کیاجا سکتا اورجو وعدد کیا گیا تھا نہ نوڑا جاتا اور میں ہماں نہ ہوتا۔

درکورسیکا نے میرے دل میں عجبیب یاد گاربر جیوڑی ہیں۔اُس کے سنرہ زارو^ں اور کوسستانوں کا اب بھی خیال ولقور میں میں لطف اوٹھا تا ہوں۔ میں خیال کرنا ہوں کہ اُس کی

زمین برجل رامهوں ادراُس کی بیولوں کی خوشبوں سونگہ*تا ہوں* بھر کئی سے زیار کتاب کا ان ک

بیرائس نے اُن تجویزوں کابیان کیاجواس جزیرے کی ترقی ہے سے اُس کے روی خنبر - اورائس نے کما-

م می رندی و بیدان به می را می رویه اور اس را بوده می را به بیدان بیدان بیدان بیدان بیدان بیدان بیدان بیدان بید مقاحبات کے میموت سے بدل دیا۔ اور توموں کو اسپنے مکرسے وعو کا دے دیا۔ میرے خلا

سب نے کمربانہ ھلی اور میں مغلوب ہوگیا ا

ی یا ہی ہوج بات کی برابر غزیز سمجھتا^{یا} نومب اِن کوجی جان کی برابر غزیز سمجھتا^{یا}

مراکتوبر- آج شامنتاه کی حالت بہلے سے بہناؤی اور دہ گونا بیثان معلوم ہوتا تھا۔ اُس نے جزل برط رنیڈ کے بجّی کوا پنے کمرہ میں ٹلا باجب شامنشاہ اِن بجّیں کوا پنے کمرہ بلایا کرتا تھا تو ہم بڑے توش ہونے ہتھے۔اور ٹری خوشی سے وہ اپنے کھلو نے کئے ہوئے کمرہ میں دوڑتے ہوئے آئے۔او جوشی سے جینے اور کل کاریں ماررہے تھے۔اورا نے ہما کھو

برین بے شاہنشاه کوابنے ایک معاملہ میں نیج نبادیا۔ شامنشاه بڑی خشی سے اُن کے کھبلوں

طرح مجيل لكاريرابيت سائفان كوكها ناكه لاكران كورصت بہن عبار کا وُنگا جب بہ بی<u>تے ملے گئے توستا ہ شاہ نے</u> کہا۔ <u> ان تخوِن کو ّلا تاموں یا ان سے کھ</u> ، خوہ نیں بوری ہوجاتی ہی -ابھی جذبات نے اُن کے دلوں برقالومنیں یا با ہیں۔ وہ زر سوس كرتت بين- أن كواس كالطف أتها. تومہرابھی نہی حال نفا لیکن بجراس وقت سے کیا کیا طو فان نہریا ہوئے۔ماری جیو ٹی ورش کسی بڑھ رہی اورتر فی کررہی ہے۔ نیکن اگروہ زندہ رہی توجیوٹے خوبصورت بجی ل ين مين خل موكى-اورمي اُسَ وقت زنده نهزو گا هه اکتور پر رات بین ننامنه شاه رهبت بنجین ر با تفاء اور در دخکر سیے بڑی کلیف ر برت رینڈ کی طرف ہے جو بیار نفی اُس کو بڑی فکڑھی۔اُس نے کماییے ہم مردوں کی لوّاور مرت رینڈ کی طرف ہے جو بیار نفی اُس کو بڑی فکڑھی۔اُس نے کماییے ہم مردوں کی لوّاور ہے کہ مزسم کی ایزاا در کلبت کے عادی ہوتے ہیں لیکن عورت جبکہ وہ بکا یا ئے جوزند کی کوخوش من بنانی میں اور حباوطن کر۔ وس سبت اوراُس کوٹڑے ص <u>ے میر کم برٹ رنیڈ دیرم</u>ں اکھٹنی ہے۔وہ نمازس مز وبیرایز سالی کاخیال کیا تقا۔ میڈتم سے کمدوکرمیں یا دری دک نالی کومتعبن کے دنیا موں اورو ومکان برنماز اداکرا دیاکر گا- اورمیڈیم دگ نال کو اُس وفٹ۔ ىب خىيال كرتى ہے۔ اور دە يا توايك حكّمەسسے دومىرى جاگە مبذتم إينى للے مز عال کوے-اور مبخص حس کومبارتم غاز بُوجا سكتا ہے ^ي بِهر شنامنشاه نے يا در يوں كو تاكيد كى كر بخو ل كى تقبير **بر نوج كر**يـ

نیولن کواس سے ٹری ایوسی ہوئی کرم دولوں یا دری حن کو کارڈ نیل فلیس کیو۔ برری سےاُس کے پاس کھیا تھا نہا ہت محدور تھے کے آدمی نتھے اور اُن کوعام ا^ا گاہی نہ غی - بورها باوری توحیندروزره کرطلا کبالیکن نوجوان بادری سے نیولین خوش تقا ی کی تغلیمیں غفلت ہو تی تھی شنا سنشاہ نے اس کوکٹا ہیں دیں اور اس۔ ۔ فود النظام كبيا اور أس كالمنخان أس كى ترفى وسليفنے كوخو دلينا لخفا-دِیہ دیکھنے سے ضرور لطف ایکا کہنبولین ابعلم المیات ومعرفت کا عالم منکر کرسی مرتبطیا بینے شاگرد کا امتحان کے رہائے۔ بوڑھایا دری نارنج سے ابیا ناوا فھ ب سے لابن خبرل اسکندر خطم؛ ے مشابہ ہں، ہا در ا لماسکندراظمم ونانی منظا) لکھا ہے کہ گھوب ل_{ے ب}اوری کی اس فاست غلطی برینولین نے بیر مزادی تھی کہائس کورون نامی ایک کناب دی اور کمان^ی اس کے وس صفحے روزا بَيْخُهُ اورجِ كُيُّهُ أَنْ كامطلب مواكرے وہ مجکومتنا دیا بِلْحِجُ^{، بہ} چنانچہ یا دری صاحب بضے اور *مطلب شنایا کرتے تھے۔*

الخيس حالات ببس اسبرى كاجو تفاسال فبي ختم موكبا.

مهارنومبرشامهنهٔ ه کے مرض نے ابسخت علامتیں اختیار منرو عکیں۔ مرروز ورد کی شکا بیت زیادہ ٹرھتی جاتی تنی اورضعف کونزتی تنی ۔ آج زیادہ کمزوری تنی اور بڑی توار سے وہ باغ تک جِل کرگیا۔ وہ معموم و ملول بٹیو گیا اوراد داس منظر کوافسر دگی ہے و کیھیکر

كنے لگا۔

ودا فسوسس داکر فرانس اورائس کی تطبیق آب و ہواکہ اں ہے۔ کا می محبار ایک ہی د فعہ فرانس اور دکھینا نصبیب ہوجاتا۔ کا میٹ محبکو فرانس کی فرراسی ہوا ملجاتی۔ وہ مرز بین ہما میں ہیدا ہوا بھاکیسی کلی دوا ہے۔ آبی تیس میں زبین کے مس کرتے ہی طافت ایک کئی تھی۔ ورمیں خیال کرتا ہواں کہ اگر دہ ساحل محبار د بیکھنے کو مل جائے نزمیجُ میں بھی طافت عود کم آئیگی ، ہائے ہارے مگک کے ساحل ۔ افسوس ۔ صدنہ ارافسوس ۔ مُزولوں کے ہاتھ ۔ فتح اُس طرح لگ کی جیسے اندھے کے ہاتھ مبرلگی تی ہے اوران مُزدلوں کے فیصلہ کا کسیس مرافعہ نئیں ہے !!

مرارنومبر شامنشاه کی طبعیت اتجی گئی وروبالگی مزمقا۔ البتہ کمزوری زیادہ گئی۔ وہ ڈاکٹر کے ہمراہ باغ میں گیا۔ ببکن اتنا ہی جیلنے ہیں البیا ضعفت محسوس ہوا کہ وہ کنے لگاہ ڈاکٹر میں کیا صبن کروں۔ میرے ضعف کی اب نوحد باقی نہیں ہے۔ چار قدم چلنے سے معالیمہ گراہے

ورین کیا کیجئے ہے۔ نیولین نے کمایٹ ہماں نباہ ۔ مخوری می درین کیا کیجئے ہے۔ نیولین نے جواب دیا یہ دررین کیا خاک کروں-اِن لال کرنی کے گوروں نے تو مجکو جاروں طرف سے گھرر کھا ہے یہ

واکٹرنے جواب دیات نہیں۔جہاں بناہ درزش کی دوسری صدرت بھی ہے۔ اسی ا باغ بیں زین کھود نے در بودھوں کونرانے سے بھی نہیں مدعا جات سہوسکتا ہے۔ توہین بھی منہو کی ۔ ورزش بھی ہوجایا کر گی ہو

تنامه شاه ن تا مه المراج الركاد المراد المر

گیا۔ببکن خیدس عنوں کے بعد طرکر لولا۔

حر ۸۹٪

<u>ا بیتوارچی نے لکھا ہے کردشا منیشا ہ نے مرا</u>مریکام کیا اوراس کا شایو ،مقام سے دوسرے مقام کو لے جانا تھا اور لانگ وڈکے تمامی رفقا داور ملاز ينے سانف کام مں لگالبالظا مصرف لیڈیاں اس مختن سے جگی تھیں اور وہ ښَامْنِشَاه ٱن بِرَنْمِتِنا بِهَا -اُن كُومُبوركَة القا خُوشَامد كرتا بقااورمَة تفا۔ اور کیجے بیٰدی روز میں ہارے ڈوننظر کی ص ں پرزمن میں گہراخادے تیار کہاگیا۔ اور روشیں اور میڑم**اں تیا** ھےاور کنج اور اسٹارنیا گئے جھاؤیسرو۔ لبوط اور آطیو کے **اور تھ**ے کے گردساریں و سکے بھیرا البن کے ساتھ ہی سفیدا ور کارا مرکام شر لبكن اب كرزيت بهاري ماغياني كلعال متناا ورسنته ينظرون رأ لأنك وخليس أموجود موايين معمولي كفريح كونكا نفاكه وه يمحصے رسندس باحب کیا ہدورز منز جنر<u>ل لوا یار شا</u>ب۔ ے نے جواب دیا^{ین} جی ہاں میرے سنٹورہ سے کرتا ہے ^ہا اُس نے ہے۔اوربہت ٹاک بھوں حرُّھا کی۔اور کہا بیمبری مجوم بعے بہ بود حصیب حاتے رمینگے ^{یہ ا}س کی طرب سے معلوم ہونا تخیا بے تھے اُس کو گوارا نہ تھا۔میں نے یہ واقعہ نشانبنشا ہ ے البی ایس ماہی ماہیں ہوئی تقیس ک^و شاہنشاہ نے کہا ہر گورٹرخت برزوات ہے

جاہتا ہے وہ نومیری موت جانتا ہے۔ اوراس کھر کی اُس کو ممنا بہ ہیں۔ کمین اُس کے اُس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی سائی ہوجائیگی جزیرہ استے میں اُنی درہے کہ گورز بے صبری سے خدکا جا ناہے لیکن اُس کی سلی ہوجائیگی جزیرہ کی اب وہوا بین کا زیر امیز کر دیا گیا ہے۔ اور بہ دولوں ابنا انرگورز کی توقع سے جا دکرد کھا کینگے ؟

جا دکرد کھا کینگے ؟

امیٹوماری لگفتا ہے جو میں الباں مبنا ہا درشنا میں آج و ال کرمٹی سے اس میک جاری منار دانھا کم اُس نے چیو ڈی چھوا اُس میں بیجے و ال کرمٹی سے ا

ا علی جاتا ہے۔ ایک ون شامنیناہ فرانسی مٹرک کی کیاری منبار ہاتھا کم اُس نے جیوتی جھوا از کی کی اور نبانات کی عجبیب صورت طبیعی برنقر برکرنے لگا۔اور اُس نے ابنی عجبیب کام سے اُن کی نجز می کرکے اُن میں صنعت برور دگار کی جو تامی کاکنات برحاوی ہے موجود ا

وو کھا ہا۔ مدا ور بولار نم کواس بریفنز بنس سہ نائے رواکٹروں کا گروہ ایسے عفیدہ کو کمزوری کے

ام سے موسوم کرتا ہے لیکن جمجے اثنا تو نتا اُؤکرتم نے اپنے جَرَائ ملوں ہیں انسان کے سم کارلیننہ رلیننہ جیان ڈالا ہے نیکن نم کوا پنے نشترا ورقیبری کے پنچے کیمی روح بھی ملی ہے ۔ دے کہاں رمننی ہے۔ اُس کاکن اعضا , ہیں مسکن ہے۔ بھیرکیبا وجہ ہے کہا طباخدا ایج تھا۔

لاتے۔ریاضی داک توعموماً ندہبی لوگ ہوتے ہیں ^{ہیں} ۲۰ رسمبر ایک مہنیہ سے مظامِنشا وکی تندیشی ایمیٰی حالت میں کقی اوروہ لیشاش میتا

نفا نیکن پرلس کے منعلی گوربر نے لڑھا ایسے قانون نبا دیے نفھے کہ لانگ وڈ کے سہنے والوں کو خت میںبیت کا سامنا تھا۔ بنی سپر کے دو ان میں ڈاکٹرا میٹومارچی لیسر کے منتز اوں کے ہاتھ میں اکٹر کرفنارم و کیکا تھالیکن تبولین اس نومین سے صرف اسلیک

ے سرویں ہے ہو ہیں ہمر سرمهار ہوجیا ھا بیکن پو بن اس و بن سے صرف ہے۔ بچاہوا تفاکہ وہ ابنے کمرہ سے کمبیں مزجاتا تھا۔ اور انجام کارمجبور مہوکرڈ اکٹر ایکٹومارجی نے ٹورنراوروزرائے آگلہ تنان کونٹنکا بیت کھی۔

اُس نے لکھانٹیس ایسے جزیرہ میں ہوں کہ ادمیوں کے رہنے کے لا**یں بنی**

وربحراُس بربرطرہ سے کم محکوقطعی ازادی نہیں ہے۔جیاروں ئی میں کہ ہمارے رہنے کے امدرونی کمرداے کے اندر کاحال دیکھ ہ ٹاربر فی فا<u>یم</u> سے کہ کمرہ کے اِندیسے حالات فوراً بزرلبے رہور طے۔ بعجاتے میں۔اگرمں اس ذراسی محدود حکیکے باسرحانا جا مثابیوں نو گورنر کے ماہی کی طح میرے ہمراہ مہونے میں۔ اور ان کما شتوں کو حکم میں اُن کے سامنے کموں یا کروں سب کی گورٹر کواطلاع دی حاسے اورا يعيكسي سيعلا بسكتابهون مذمات كرسكذنامون يساتيه هي يجيب بحيشام ہے کہ اپنے مکان کے قربیب رمنہ میں تھا سکوں ۔ اور اس ، ہے کہ ساڑے جھے بچے ہتام کے بعداگراس لانگ وڈ کا کوئی ساکر ، ہا ہر ہواؤ پیرمکان دالس آنبکی اجازت ننبس برسکتی ا در بیجا دیژ مجھ برتین دفعه بروکیکایسے ا وزمسو صر ئے گرم آپ دسموا والے جزیرہ میں متذکہ ہُ بالا کا در وابنوں سے بڑھا بيهوده اورظالمانه اوركونسي كارر وائبان مبونكتي من-‹ ساڙھے جھ بچے شام کے بعد لانگ وُ دگی حدو دبیری کا د در *عر*ف ننترى منعبين بروحاتيس اورأن كورتطع حكرسے كأ ت انے دواورا گرکو کی نظرائے اُس کو گرفتار ننزى اپنے حلفہ کواورتنگ کرتے ہیں اور بہارے مکا بوٰں سے اتنے قربیب آجا۔ وٹی کرمیں اپنے کمرہ سے کل کر د واخانٹہ یاکونٹ برٹ رینبڑ ۔ - جاؤں ا در^عکو پنجطرہ نیہوکہ میریے سنگین نہمونک دی جائیگی۔ او**رمحکوسنن**ر ^ر بواب دینانبین اناکیونگرمی اُن کی زبان کونمیس مجفنا ؟ سر پسن لونے واکٹر انیٹو ماری کو ذرا اور آزادی دیدی میکن گستاخی کے ساتھ کم بنولین غاصیب ہے اوراگرتم ابنے مراسلات بیں اُس کو شامنشاہ لکھو کے تومراسلا

كاجواب ندويا جائبكا كا

جندروزکے بعدایک ابیبا میر لطف واقع مین اباکہ نیڈ طنٹوں کے واسطے لانگ و کی بغرمہ انکار میں حدالہ اللہ مناقب سروا گئیریانگ و کے اسروں نے

بنسان هموم اور طبیف ده حالف ول بی اورمزای مستصبران می الایک و دست اسبرون سسک ایک گول حوص نبانامنفروع کیبانخا-شنامهٔ شاه ایک طرحبیلاسامتیاون اور جاکٹ اورایک ثبری کارس کی طرح سرو

سی گھاس کی لوبی بھنے ہوسے تھا۔

جندنیی مرد در بی اس توض برکام کررہے تھے در شامنشاہ کے اس لیباس بر من میشتے تھے۔شامنشاہ نے یو جھا یہ لوگ کیا کتے ہی اور کو برخود ہی کہا ^{یہ} شاپر سیر

اباس کو د مجیکرمنس رہیے ہیں۔ واقعی مجبیب بے کبنیا سے اور ھیوندا کہاس ہیے۔ جبکن با وجودائن کی تنسی کےاُن کوعلتی ہو تی وعوب سے محفوظ رکھتا جا ہیںے اوراُن کومیری ط

> ے گھاس کی بنی برد ئی البسی ہی ایک ایک ڈو بی دیدو^ں سے گھاس کی بنی برد ئی البسی ہی ایک ایک ڈو بی دیدوں

شاسنشآہ ایک مگوڑے برسوار ہوکر پہلے تواٹس کو اِدھراُدھر منوڑی دور ٹک لے کی رعبر کا یک گھوڑا خبر کر کے بڑی تیزی کے ساتھ بہاڑ کی جو ٹی بربھیو بجے کرٹھر کیا اورانبی دور

سے جاروں طرف دکھیاا ور پرجلدی ہے وائیس آگبا یھے کہا نخاتمام حزیرہ میں نلاطم برباہوگیا میں فرائسہ طیس کو کو تل دیاگیا داور اس یہ دے گریڈ کے جلے موٹے دیا شوموں فرا س

بر جورا مرم من نو نو ماردہ میں اور اس بورے وربرے ہے ہوت دمان ہی جورات بات سالگی کہ کوئی بڑی بھاری ساز میں ہوئی ہے۔ نپولین نے جو محض ما ق سے کور نرکے در سر

خطره کوا در مرصابا-اور ب<mark>ا دری صاحب</mark> کو دہمی ایناسالباس بھینا کرا ہینے گھوٹ*ے ہرسوار* کمیاا درانبی دورمبن اُن کے ہاتھ میں دیر می ادر کھاجلداسی مقام پر بھیونجکر دُور بین سے جارد

يەردىرى دىرې درې بىلى دەرى ئەرىمى ئەرى كىيا-اب ئۆتارىر تارردانە بېرنا ئىزور يورگى تامى لرف دىكى ئاسنروغ كرد دە يادرى ئەيبى كىيا-اب ئۆتارىر تارردانە بېرنا ئىزروغ مېرگى تامى ئىنىڭ بېينا مېر كىلىلى ئىگى -مىرىرسى ئواپنە مىرىشىندىكے افسەد ل كومېمراد كىيكرلاناك وركىجا گا

سیت ہمبیا ہیں سبعی ہیں۔مروشن تواہیے مررسہ سے اسٹروں توہمراہ جبرہ مات ووجہ کا ہوا آبا۔اور حب اُس سے دکھیا کرایک ہا در می صاحب اپنے جبانی نہ کی حدو دے اندر رہیاڑی کی در زند میں در سیست میں میں سے دہائی در میں اسٹروں کا میں میں اسٹروں کو میں انداز کا میں اور میں انداز کی ا

ر کھڑے سنھے اوراتنی ہی می بات برتما می جزیرہ ورہم وبرہم ہورہا ہے تو نرامت اور بشاتی

والترابينوماري في لكماسِع -كري كورزصاحها وروالير نشرلين ملحار یا۔ وہ میرے قربب ایے۔ اورغصّہ کی کو کی حدیا تی ندخی ۔ فرمانے۔ ہمیری منسی بنیا دکی ہے **غا صبیے** ﷺ اور بہت کھے گئے اور سس کھا۔ ا ہے۔ اورمیں اس سے سرگزا نکار نہ کرونگا!! بابن واکٹرانیٹرماری کوناگوارگذیں اوراُس نے طنزسے کمانے گورم ر شاور و و و و و و مناف میں غاصر کیا ہے بہلا غصر باتوں نے ہی کیا کہ ٹولول اِنگریزوں کے ہاتھ سے چین لیا۔ اور تولون کو ہرباوی اور انسق زدگی۔ وں کے باتھ سے اُس شعل کوٹس سے وہ انگ لگانے واسے تھے ہزو**ر صحکے** و بھراپنی ہے دریے نیز فتوحات سے اُس نے نامی دنیا کی تحبیر^و افریں کو تحصیم والركي والبيي برميولين نے اُس سے پوچھايوسريوس لونے تم سے كباكها - كبااكر ون مركفا كرمس سبنط ملبنات أورّجا وُنكا ورمين مروّكا فا ۔ ٹواکٹرنے کہان^و بیرنومجھے معلوم نہیں لیکن من اُس سے پیربیان کرر اِنضاکہ آپ **نے** باكرليات - اوراس بيان سيطمسيا الموكروة حل دباك نیولین نے کمان اس بیجار ہے حال برا فسوس ہے لیکن آج ہم نے امس کوا ہی بِحِيرًا وروق كبياب كراتنا مذهاب بي مقاء، ب<u>جرشا سنشاه اورما نس كرنے ل</u>كاً-چوض کی نتیاری میں کئی منفتہ کام ہوتار ہا۔ایک و ن جبکہ نن قایم کئے جارہے تھے شد سے کالی کھٹااولھی۔ نبولین کو توسب ہی کے ساتھ ہمدر دی تھی اس لئے اُس جنبی مزود کھی مبیدان میں نیر میں ۔اوراس نے ڈاکٹر اہنیو مارچ ہسے کہا ''ا وہ ما فائرہ ہے بیوض کی نجی جلدی تنب_ل ہے۔ اوراُن کوا رام کرنے اور دم بینے دو۔ ہم ہ شروع کرینگے۔ اور اس کے سوامج کوجینہ مشاہ سے کرنا ہیں ۔ ا^{و ی}ے می*رٹ ہمر*اہ حیاو۔ اُ ور

و مننا مرابع من تمرکوهی لطف ایسکان شاہنشاہ ڈاکٹر کو کمرہ میں ہے گیاا ورائس کوجبوٹٹیاں دکھا مئی جن کی عاد ات کاو ہ مطالع کماکرتا گفا۔ پرچھہ ہڑچیونٹیاں کثرت ہے کل کرائیں کی میز مرحر ہے گفیں جہاں عمو ہا گفاری شگر کھی رہاکر نی گئی - ا دراہ تغمیت کچیونٹیوں۔ نے دیجھ پایانفاا درٹٹکرلیے عان أن كاوخيره حمّع عمّا ايك با قاعده قطارقا بمركي تي ينولس به **رونه خ**استا تفعا کے انتظام میں مخُل ہردیکن اُن کی سمجھ مرغورکرنے کے انتنہا ن میں شکر کے ظرف کو ع جگہے ووسری جگرسٹا دیتا بھالمیل و واس ظرف کو نوراً تلاش کرلیتی تنہیں۔ پیصرف عفل حیوان می تنبیں ہے ملکہ تھے اُس ہے بھی بڑھ کہ رات ہے ہے کہ اِن کے صُن نون کا بیتہ دستی ہے لیکن ان چھو سے ں میں ہماری طرح حبذبات اورُلا ایج نمبیں سعے ۔ یہ ابکساد دسسے کو مرد و سبتنے ہیں لمیکر . ہرما وہ نے ہست کوشش کی کہ ان کوان کے مفصد میں نا کام کروں لیکن کام نے شکر کے ظرف کو کمرہ میں جا بحار کھا۔ اور وہ اُس کو کھی ایک نے ن اور کم بھی حزود واور ن نلاش كرت رسيع اب ميراييخيال بيه كرظرف كويا في من ركه دول اوروليون ميانى سے يەكىرى مركتے من بانبيل - ۋاكېر - كفوراسايانى منگاناك ظرِف کے کِردِیا نی جردیا کیا۔ اور بدہلکی جیونٹیاں صاف اُس کو ارکرگئیں۔ شامنشا ہ نے کماتہ جھا۔اب سِرکہ کواؔ زماؤﷺ در فوراً سرکہ لاکرر کھ رماگیا۔ لیکن میوٹ بار حیونٹیاں اُس کے قرمب تعي زكمنس تنامذشاه نے کما^ی دمکھا۔صرفعفاحسبوانی اُن کی رہنمانہیں سے ۔ملککسی اور چیز سے جس کوم نہیں جاننا اُن کی ہرابین ہونی ہے۔ اور دہ اوصول جوائن کی رسنما فی کرتا ہے کچھ سی مقاہم اومیوں کے لئے غور اورسٹا ہرہ کی عقول مثال ہے - اور عزم و اشفال اسی سے مصل موناسے کاش ہم لوگوں میں کمبی ایسامی استقلال ہونا اور بہی اتفاق مونالیں کم

توموں میں بھی غفلت اور کا ہلی کا زمانہ آجا تا ہوا فرلقت بیشری کی کمزوری کی رعامیت سے لیکن قوم کوسٹ فرا وطوفان کے سامنے علوب نیس مو بات من كفيا- إوركن فقاكه مجرتما مر يورب كونركم أوى حال رماحوا غار فتوح فخرس بيوك موست مس كتمبوري بلومشاه أن كاما فنے ما زاورسیت موماتے ؟ اس کے بعد شاہنشاہ نے اوس صول پرتقربر کی جس کوچ كهاره عجب صنحكه خيز دعولي يحجس من تخالف وينباين م ہے۔ کیا یہ اصول ندمہی احکام کے مطابق ہے۔ کیبا فرمس اسپی انموج ہیں کہ اسینے تنگیر کسی ناص خاندان کی ملکیت محجمتر میں کیا حضرت دار در خوں <u>نے مسال کو خت</u> ہے شاہ متھے۔کیا دآؤہ کوادرجی تھاسوائے اس کے کرقوم اُن سے راتنی تغی نود فرانس می بلے بعد دیگرے مختلف خاندانوں نے حکومت کی۔ اور آن کی اسلیر تاکا موہیں- ۱ وراُن کو ما نوجہبورنے ۱ دشاہ شاہر کہا اوریا تھیں حمہور کی **طرف سے وکل**ار قائم ممو جوبار مینٹ کہلایا۔ یا اُس زمانزمیں توم کے تاہمقام اُ مرابرا ورقبیبیو**ں ن**ے کا **م**کیبا۔ دربهی حال أنگلسّنان میرفتلف خاندا بور کارباس . اوربه نوورخاندان جو بهیلے بافعاً ٹ کر بلہے۔ اسی سکنے قرمان رواہیے کہ موجو و ہ انگر نروں کے آیا کو غانسد کی بہبودی اور فلاح کے واسطے اسی خاندان کو اینا فر ان روانبانا ب خيبال كبيانقا. اولِعض بوليه هيج اب لحي موحود موسئكة مجنول في خود و كميالخا كم نموارٹ اسکاٹ کیٹیس اس غرین سے ایے کہانیے تخت کوچھین کسی اور نے اُن کو مدوی وی لیکن مخالفین نے اُن کامقابلہ کیا اوراُنکو باوش نهوف دیا-اس سلے کہ وہ اسٹوارتے خاندان کواپنے لئے مفید خیبال ہزکرتے تھے ؟' شامنشاه كى صحّت اب يواً فيواً خراب بهو تى جاتى تتى - اوركنى جينيه اسى ط

کلیف سونے نه دونگا۔

ت وکلیف کے ایک ہی افسرہ وہ حالت کے ساتھ گذر گئے۔ ۲۷۔ جولائی سِنٹاناء نے مرطوب وران اور تاریک کمرہ میں بلنگ برسراتھا اور اُس کاخیال منمبررو۔ ىں رئتى كىتى-اوراس شفقىہ ، جوآیام طفلی میں اس مان اسے طاہر ہواکر ڈی کھی شاہز شاد نے کہا۔ رود کر تم کو تحصے شری محبت ہے اور حس بات سے تم و کھتے ہو کہ محکہ ارام نے میں تم اپنی ارام کلیف او نجسکا ئی وغیرہ کا سرگزخیا انہیں نشفی او چیز<u>۔ س</u>ے چواں 'سے حال ہوئی ہے ^ہا در بھرا یک آہ سر دبھرکراننی والدہ میڈیم کیٹنٹیا کا نام بباادرد ويوں بانفوں كوچيره بررڪكرىبت دېرتك دم پنجودا فسرد ەبىتھار ل-۱ - حولا بی سنند ثایو برا نوا فی او زوشنها دن نفایه وض تیار موکر یا نی سے مجرد باگیائھ محصابيان عن الني تقبيب اورنشامنيشاه كي پيزه مينز لني كومجيليون كواپنے بالق*ت وفس مير حجيو* ب بُوْن کو تنبیس کئی دن سے اپنے پاس نڈیلایا تفاحمہ کمپاکہ اُن کی مسرت ئے۔بچوں کا گروہ خوشی اورا میدہے یا غرباغ میں کے جاروں طرف ادر بنولین ان سب کوسمراه لبیکرچوش کے کنارہ کیباا ورشفاّت یا نی مبرمجھبلیوں کومتر کا بهوااور پتر کی طرح إد صریب او د حرطبت بهوئے دیسی لگا۔ نے برٹ رینڈ کی خور دسال بیٹی کوحس کا ٹا م ہے مرحان کی خولبصورت وربان کال ىەھىرىن - **ۇران جىچوقى خولىبورت كال**ۇن كى گەبون كوچىيد دىن ^{يۇ} ا د*رمىر*ر ِخت کے منبع برتھ کئے کہنٹ مان کھولوں نے ہورمنس کوگو دمر ے دیکھٹار ہالیکن برٹ رینڈ کا چھوٹا بحرار تھزان نٹار بور ملکراور زمن میراینے پیروں سے دھم دھم کریکے مجل گیا اور کہ

1

نبولین نے کہا در بھلا بے لیکے۔اگر جیب نہ رسکا تربس نیزے کان بھی تھا۔ وا د ونگا خبروا خاموش اور لیجے کان ججد گئے اور وُریاں بینا دی کئیس۔ نبولین نے بجی کوگو د میں اکھالیا اور منہ جوم کر کنے لگا۔

رجا ؤ۔ اپنی دُریاں ماں کو دکھاؤ۔ اور اگروہ کے ککان اجھے نمیں جبدے تومیرانا م نہ لینا۔ کمنا ڈاکٹرصاحبے جی دے ہں 4

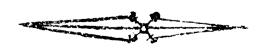
مامزوی برت توسرادی اور جاری می سیم توسرا مراریه سری می سیم و سرادی اور شام تا می سیم و سرادی اور شام تا می سیم اگرچرد دا دن کا غلبه آمبر شدام سند هر را گفار و اکتر شدایک ون آس کو بلبنگ پرضه حل شیام وا د کمیکراس کو اعمان کے کوششش کی ۔ د کمیکراس کو اعمان کے کوششش کی ۔

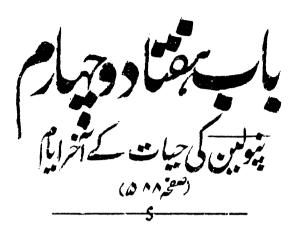
نپولین نے آہ بھر کرکھا^{رِر} واکٹر صاحب معات کرنا۔ نیندمیں ہم بہت اسالیش سے موستے ہیں۔ بھوک بیایس۔ فکر برمینانی اور ترددسے کوئی سرو کارنہیں ہوتا ﷺ اور مرکب

ننا که کر کلیه بربر رکه دیاا ورائسی طرح غا فل بروگیا-

بے کا می تقریب ایک نها بیت مختصر سانوط کھدوں۔

دوشا سنشاہ ابنی تقریب نصوصاً اس دج سے کہ دہ روس کیٹھولک عیسا کی نفا اپنے محقیدہ کے اجمار کرنے میں جن برجانب بھا۔ اور چو کو وہ مصابیب میں بینسا ہوا تھا اور موت کوانبی آ کھوں سے و کھی تلا علاء اس کے نہیں عقایہ میں جرت فطری بات ہے اور یم کوکسی نسم کا من حاسل نہیں ہے کہ اُس کے نیا لا اور غلوبی کلتے ہیں کہ آپ نُوان جو یو برگاتا اور غلوبی کلتے ہیں کہ آپ نُوان جو یو برگاتا اور غلوبی کا معقدہ سکتے ہیں کہ آپ نُوان جو یو برگاتا اور غلوبی کا استیاب اور بر دالول قوی آبالیہ استیاب کی میں ہونے اور ناظر بن کے سکون قلب در اطمینان خاطر کے لئے آئی فار کا فی ہے ۔ رہی وہم کی میں برائے کو اس کی میں موجود ہیں کہ بیاں برایک جو برائی کو استیابی موجود ہیں کہ بیاں برایک جو ب کا کھنا ہے کہ اسبنی کو کہ کو اور کی مفتد سے موجود ہیں کہ بیاں برایک جو ب کو کو کو کو کو کو اور کی مفتد سے تاریخ افرانس اور سیجی جہاد کی تاریخ جو ارض مفترسے سے تعلق کو کھی سبیسسی حلم کو کو نوب و کو کی ہے۔ نقط مترجم ہو





اسینه عده کومت بیرتنام نین و کربارک یمچیلبون کامرجانا مینزادی ابلیزاک انتقال کی خرموصول مونا - آنی آدر بهبر آبر ربارک مربارک مربارک مرباطی لطالف - شام سنناه کا لینے بیلے کے خرموصول مونا - آنی آدر بهبر کی غربی رسم کا داکر باستنام نشاه کا دصبت کرنا - آخری کون کے مالات - انتقال اور مجینیر و ککھین -

تناسبتنا ه کی صبیت نیز اسبری کا اب جها برس منزوع موا تنالبکن پرور د گاره ام توبرار همل وزیم ہے اُس نے صرف جو ہی ما د اور اِنی رکھے تنے اور پوشنا سنسنا ہ کی تامی مصائب کا خاکمتہ کر دیا ۔ اب بجی وہی کلیف وہ اور روح فرسا ون اور پیفتے آئے اور چلے جاتے تھے اور اس سیاہ جیان کو کہرنے جھیار تھا تھا اور اُس کی سرو تاریک جوڑوں ب با دو باران کے طوفان سر طکرار ہے شقے ۔ ۲۲ - اکتوبر کو بجاری کچھڑکسی کئی اور شاہنستا ہ کوخفیف سااما قرمعلوم ہروا ۔

کو حقیقت ساا فافر معلوم ہروا۔ اُس نے ڈاکٹر املیو ماہتی ہے کہا اوا ایک دفغہ بری سحت فاہم ہوجائے تو میں تم کو تمضارے علوم کی ہیروی کی اجازت ویے دونگا۔ تم پورب با اورانبی کنا بول کی ہنا عن کرنا۔ میں ہرگذگوارا خاکرتم اس وہران جیٹ ن براہنی زندگی برما وکرو۔اگر محکوم جمع یا دسے نزتم ہے کہا خاکرتم نے فراکش کنیں دکھیا ہے۔ بیرتم اس فراکش کو بی جاکر دیکھنا۔اکو

روہ منریں اور یا د گاریں نظرانم نگی حق سے میں نے اپنے دور حکومت میں ونق دی هی۔مبراوورفرمان روا فی مهبت ہی هوڑا ها۔بیکن اس سے کیا نقصہ ارموسکا <u>ا تنعیمی زماند میں میں نے فرانس کو افادہ گا ہوں سے معمور کر دیا تھا۔</u> اگرمبرفرانش میں مرا انقلاب موافقالیمین لینے امین وقوابنن جاری کر کے میں ^{سے} غید منا دیا۔میرے فوائن کامجوء فرانس کے ہماز کالنگرے اورکشیت تک میرانام یا د گار رم یکا ۔ابنے دور فرمان روا دلی کے آغازی میں میرا نہاں کام میں ننا کہ <u> پنان آلبس بریترگین تبارموجا بین- میں آتلی میں داخل مواا ورمحکومصلوم مواکم م</u> تتان کی وجر*ے بسے بسنن*ہیں طبری دسٹوار با_لے ہتیں اور مٹرا و فرت صرف مہوتا تھا اور ن<u>ے درہا ہے رون</u> کی دا دہی س<u>ے آ</u>لی نک صاف مٹرک قائمر کر دہینے کاغ م کرل <u>ں نے بیرسی عزم کرربیا کہ دریا ہے ترون میں کشنتیاں علی سکیس اور دہ بیماط آ کڑا دہا جا۔</u> ، دریا کاپانی غارب مروعاً اینا-میں سنے الجنرمتعین کئے مصارف بے مثار در کا تھے اور ہیں نے ڈایرکٹروں کے سامنے یہ معاما میٹ کیا . لبیکن فوراً ہی دوسمرے معاملات ببین آ سکے اور میں مقرکو حیار گیا اور بیراس داج کسی کو نوجہ

۱۰ اینی و کسی برمیں نے بہر کام بھرا بینے ہاتھ میں لیا ۱۰ ور ڈاہر کیڑوں کومخرول کر دیا ۱ درمیری راہ میں موالغ بانی ندر ہے۔ اوریم کے انہیں بر کام کرنا ننز و ع کیا۔ اور ہم کا وہ کام انجام کو بجونجا دیا کھر و ہوں کوئیں کے خیال کرنے کی بھی ہمت وجراءت ندمونی کئی۔ اورسنگ صفارا کو ٹرامن کرو فی مطرک نبادی کہ نیرار ہابرس تک فاہم رہیگی ہ

۲۶-اکنوبر-منتا منبغتاً ہ کورنند پر لرزہ آیا ہیں کے ساتھ بڑی پیاس کھی۔ یوسے مہرداؤ مرطوب تقا-اور رینام منتاہ نے کنزٹ سے آگ روئن کرائی کرم بر ان کوگرم کرے لیکن کچھ فائدہ سرموا- الیامعلوم میونا تھا کرمدن سے سب طاقت زائل موکئی تھی ماوراس نے

~4)

اعِ اس کا نام زند کی نیں ہے۔ یہ نو صرف ایک با ن ہی جان با تی ہے۔ موت میری غول کاجله زائمهٔ کر دیکی - طاکتا- مخرمیری میرکبا ئانت سے -سرایک چیز مجکواب بارمعل**م** طبابت میں السی کونی تذہر بنیں ہے کم یہ کل پھر حلف لکے وہ ٧-نومېږ-نتامېنتاه اگرتېربے عدمُ زور بقالبان وه حوصٰ کے ياس آيا جواس خ بنوابا بيّا. اَس كيماوت نتي كه يا ني كُركنار ه ايأب بنيج يرگفنتول بليِّها كرّا لفا اورمجيبلوك کانجامتنہ دیجیتا نضااور ان کے سامنے رو بیٹے کے ریٹرہ بیپنیکا کرتا تھا۔اوران کی عاد تو برغور کرنانتا الیکن محیلید ر کوکچهالیبی بیار می مودنی که ده ایک ایک کرکے مرکبیک اور یا نی کی سطح می_باونز آنے لکیں۔ اور ان کے مرحانے سے ک_یونکہ اُس کے دل بہلا نبکا ِ ما مان مُنبِرِ مِنْ مَهِنْنَا هُ كُومِزًا رَبْحِ مِوا-اورايك دومُحيليوں كى يا نى كى سطح سراوتر الت وداكب لوگ نبيجته من كرئيب مه رنوسنت سيم پراسيا مناسب يعني مرمنه حبس عَكُوالفَتْ سِيم يَا جِومِيرِي سِيمه فنامِو بيُجَا تي سِيم -اور فوراً امِن مِرتجِلِي سي كُر تي سِيم ا ﴿ الرَّامْنِيُّومَارِي كِي الْمُعَاسِعِ قِدْ أَنْ سِيمِهِم كَي خُوا ٥ كُو بِيُ حَالَتُ مِهُوا ورمِنْنَا بِينَاه كيسابي تلبن كيون مذموليكن مرروزوه حوض برخو دجأنا اوتحجليون كوابني الكهسيع دمكجتنا عنا۔ اور جھ سے اصرار کرنا تھا کہ مجیلوں کے بچانے کی تدبیر کروں۔ اور مبری تھے میں سراتنا تھا کہ بیربیار ی کس وٹیر سے بیرا اسو ٹی تئی ۔ ہیں نے پانی کا بھی امتحان کیا کہ نٹ بیر بی نی میں کے گفتش ہو مگرنزنا سنبنشاہ کوسخت بے قزاری تنی -اور دہ محکو و ن میں کئی کئی بار مجاتا اور پیچانشن ہو مگرنزنا سنبنشاہ کوسخت بے قزاری تنی -اور دہ محکو و ن میں کئی کئی بار مجاتا اور حوض بریبر دیکھنے کو میتنا کہ کوئی ا در مجیلی تو تنہیں مری ۔ اور آخر کارمحکو دجہ معلوم ہوگئی ہم نے خوض کے میبنیاے ہیں ایا۔ مصالح لگایا خاصب میں تا بنے کالھی ایاب جزشامل ا نما ادر اسی تابنے سے زہر میدا ہوا اور مجھلیوں کی ملاکت کا باعث میوانقا-لہذا ہم ان تجبليوں كوجومنورز بذه تقين كال كرايك بثب ميں ركھ ليا يۇ

١٩- يؤمبر- مثامنتاه كوكئي رات سيم ابقي طرح تبيندية الى تقي - اور ورد مگرست

بروقت به حبینی رمنی نفی- اور اب اُس میں ذراعی طاقت یا بہت یا قی مذفی۔

اُس کے کہا میر ڈاکٹر آرام می کیاہی خوس آبیندہ ینتے ہے۔میرا بسترمیرے کیے بیش کی مند موکیا ہے اوراگر آمی ونیا کی فرمان روائی محکودی جائے نواس لیسزسے

یری مار در دیا جب ارداره می دیدی مروس به به بوری بعث و اس بسرت مزیزیل کرونگا- الله الله کیماری نزریلی اور کیماری الفاله ب سے میں دہتی نیولین مہوں کہ

میری بنی کابا با ں نہ تھا دورمیرا دماغ کبھی غافل نہ ہونا تھا۔ لیکن ا ب وہ حالت ہے کہ ہم وت غفلت رہنی ہے اوراہنی آگھ اوپر اکٹلے نبیں محکو کو سنٹ مزیاط بی ہے کبھی وہ زمانہ تھا

عقلت رمبی ہے اوراہی اکل اور انگلے کے بیں مجلو کو متسین کرنیا بڑتی ہے۔ کبھی وہ زمانہ تھا۔ کہچارچار اور پانچ پانچ میرنسٹیو س کو بین مختلف مضامین کھوانا نضا اور اُن کو اُتنا ہی جنتی

مبرے متھ سے جلافظین کلتی تھیں لکھنا ط_بر ایت ایکن اُس وقت ہر ہے نپولین کو تفااب میں میرے متھ سے جلافظین کلتی تھیں لکھنا طبر اُن مار کی اُس وقت ہر ہے نپولین کو تفااب میں میں میں یہ اور میں سے نوزانہ سرحیا در وروحا دیجا ہی ورکنوں میں زیر و کرنوں میں

ہیج ہوں۔اورمبرے فواسے حسمانی وروحانی عواب دیکیئے اور میں زند ہ ابنس ہوں صرف سالن حلتی ہے ؟

وصفقے سے مقاب مناہ کے ضعف وہاری ہیں انسی ترقی قی کرنہ وہ کرہ سے باہر آسکا تفاا ورنہ اُس نے کوئی بات کی تی-اور ڈاکٹر کے سخت اصرار پر کم اُس کو دواتو پی لہنا

ا جاہیے۔ اُس نے کہا۔

ں ڈاکٹر میں حب مجکو کیا اُمبد ہا تی ہے۔ دوسے مجبو کیبانفع سوگا۔ لیس بے کار تدبیر دل سے کیا صل ہے۔

۱۶- وسمبه بن فعف و بهاری کا بدستورهال غنایتمام منتب بے خوابی اور در دستے ایز انتظار نے کے بعد نبولین نے کمرہ میں تھلنے کی کوشش کی لیکن ضعف نے تھلنے نئر دیا۔ اور مجور مہو کروہ مبٹھے گیا۔

اُس نے کہا میا وُں ہے جان ہو گئے ہیں۔اُن میں کچھ یا فی تہبیں صوب ہو

و ستحوان ہے۔ مرسنتہ کا ایک انجام ہوتا ہے ادر میں کھی ابنے خائر کی طرف جا رہا ہوں۔ لیکن محکواس کا تاسف انہیں ہے۔ اس بے کہ زندگی ہیں اب کونسی دلحیب جزیا بی ہے حس کا مجھے لولچ ہو۔ اور بیزندگی نواب ایک ناگوار بوج، ہے گ

۲۷- وسمبر بورب سے بھاخبار آیے متامنتا ، نے اُن کوہری رغبت سے

پڑھا۔اوراُن میں اُس کوابی ہین آبلیزا کے مزیکا صال معلوم ہوا۔ طرکا ماڈ طرکا ہے۔ از کی سیدن نے کا طاق میں شان ن

منازی میں جلیے یک منازی میں جبنی یک وزانس کرجران مدر رئیس فرزالاتان میں دور ایک است سدر میں

وواس کے جواب میں اُس نے نا لوّان اُ واز سے کھانی ڈاکٹراس سے مبری مصیب تناور میراغم گھسط المبر سکتا ہ

ر میں سے عوض کیا نے جمان بناہ ۔ ضرور فاکری ہوگا۔ اور وہ معسر تی بھی الدین د

بی بینچے ^{یو} بنبولین نے دہون بی لیا-اور کمالا ڈاکٹرتم جھے سے باہر جلنے کو کتے ہو۔اپتے اجابو ی

بہریں مصدرہ مرت ہیں ہو۔ اچھ جبور ا در م دستواری تمام اُنظا اور ڈاکٹرکے کندھے سے سرارالگاکر بولائے افسوس میں بڑاہی نامین دیرگ می سرطارمتہ جانای

نا يوان بوكيا مجمه سنة جلالبنس جاماً ٤

اس وقت موسم کی بہت اجھی حالت بھی۔ واکطر کے سہارے سے شامنیشا ہ

باغ کے بنگاراک گیا۔ لیکن بچرا گے نہ چلا گیا اور ایک ننیا نی پر بنیے گیا۔ محتوظی ویرخاموت رہنے کے بعدائس نے کہا۔

مرا خباریں لکھاہے۔ کہ شاہزا دی ابلیزانے بخار سے انتقال کیا اوراپنے بچوں کا محافظ حبروم کو رہا یا ہے بچر دیر تاک اپنی مرہ میمہزنیر کی نغرلیب کرے بولان اخبار کے طرز بیان برمیں منہیں کہسکتا کہ کہاں تاک یعین آنا جاہیے۔ نبکن میرا خیال جہاں تاک ہے وہ

جَبِرَوَم کوایٹے بُرِقِ کا محافظ نه نباسکتی بخی۔ اوراگر ہم بات مان کی جانے نومعا ماہ دوحا نتو^ک سے خالی نہیں۔ یاو آلیبرا کا توہر برکتی ہی انتقال کردیجا ہے یاغبہ عاصر ہے۔ وریہ فانو^ن نام

اور فدرت دولون کے اعتبار سے بخوں کا دی محافظ ہے ؟

تنامنشاه آنها ورڈاکٹرے کندھے۔ شاہد لگاکر کھڑا ہوا اور کنے لگامے ڈاکٹر ا مناف دیکیا۔ ابلیزانے رسنہ وکھا دیا۔ اور موت نے جوانباک ہمارے خاندان کو بھولی مولی تھی ابنا وغل منٹروع کر دیا۔ میری باری بھی اب کچے وور نہیں ہے۔ مجومیں اب کو کی طاقشنا

نربېرفضول سېيمه ، ئىس كاوفتن على نهير سكنا . ئىس كے فيصار كامرافغه نهيں- اورفا مذان كا بېلاتنځى ءِ ايلېزاكر او زيست مېو گا ده دونېولېن عظم سېم جواس ويران اوژنوس

کپهاڻری پرسا عشہ شاری کررہاہے لیکن اب بھی سب کے نام سے یورپ کو لرز ہ جڑھنا ' ہے۔ اور خوف ناک جِٹا ن مرمیرا خائمہ جارہوگائ

ريادي در من من من من من من من الكرامين الكار من المناطلة بيم يكن الميما والميكا والكرايك بالتيكا الراجا والس برستامية في المراكب والكرامين الكار من المناطلة بيم يكن الميكا والكرايك بالتيكا

مامكن بهوتواس بإوكودل سصىحبلا دببك ۲۷ - چۇرى كىلىم لەء يىسىنى<u>ت مايناس بەخىرائى كەسىن اونىيلىن</u> م ت كركيك رسي مبليس كى بغاوت - تواس كى مجھے كسى طرح توقع یال کرسکتا ہے کہ آئی کے جند شور من برباکر۔ لے باشنہ وں کی حیو ٹی نقل کرائے سین والوں کے صوبوں کا اٹنی میں عہدلان رسنگے اور آن کی شجاعت کی خو د نظیر د کھیلا ٹینگے۔ اسپین کے خرمان روانالا پی سہلی ہماں بران فرمان رواؤں سے بحث نہیں ہے۔ بحب نوشین اور آلی کے باشند و و موں کی نٹجاعت یوم اورعلومتی میں زمین واسمان کا فرق ۔ ٤ إ شندك مجنول مبوكر من يا أن كي يه حركت اكب عم لغاوت كا ں میں برکو ٹی بڑی قوم ندہو کچر ہی تنہیں کر سکتے۔ اُن کی حامی اگر کو ٹی بڑی قوم ں کی حشب الوطنی کی ہیں واد ونتیا ہو ں۔لیکن اگرکونی بڑی قوم مدو گا ر ے اٹلی والوں کے حال بریجھے بہت تاسف بنبيط چِڑه جا نُبنِكُ اور اُن كي خو ن ربزي سيے اُلي کو جہاں و ه ميدا ہو ۔ یں کچھی فائدہ منہوگا۔ میکوان مرافسوس ہے۔ ہا۔ فُ گروہ ہو ں بیل قسیم ہیں۔ اُن کے درمیا ن جُداجَد اِ فرما ن رواہیں حن کوا مکت ور اوت ہے۔جو اُن کی انخاد کی گرہ کو کاٹ رہاا ورہم ہم مترکت بار باسبے۔اوراً ن کوعام آزا دی چال بنیں ہوسکتی -ا ورہبی نفاق بھا جس کی ح^ط اوکھاڑ نے کی م*ں نے کوشش کی بھی - اور پنی منبت* سے ہیں سے آئی -ے حصر کا فرانس سے الحا ن کرلیا بھا اور دوسرے حصر کی ایک ت_{ک ا}سلطنت قائم کردی

نئی۔ میں نے مقامی عاد نوں کا ہتیصال کرناچا ہا تھا۔ اورخو دغرضا مذتنگ خبالات کومبیط دسینے کی کومشنن کی بخی تاکہ ڈھل کرتا می باشندوں کی ایاب عادت ہوجا تی۔ اور وہ فرانس کے قوامین پرعل کرنیکے عادی ہوجائے۔ اور پچران کومتی کرکے ان کی قدیم شان وشوکت والیس کر دی جائی۔

دمبری نجومزیخی که تا می حجودتی جبورتی ریاستین شنجا کرے ایک خود مختارطا قت قامم دیجانی حبس پرمیرا دومهرامبیا فرمان سرواموتا- اورابنی قالمی شنان وعظمت کے سیا تھ

تہرردم اُس کا پایرنخت سبوجا تا - مرات کو میں شیلی جسے علیٰدہ کر دیتا - اورسمندرسے میکر کوسستان الیس نک ایک ہی فرمان روا کا پچر مریا سبوا میں لہرانا - اور آئی کے نفع

لی غوض سے میں ۔نے اس تخریز بر کارروائیا ں بھی متروع کردی تھیں۔تنہر<u>روم</u> کی صفائی میں کاریگرز روٹ کردیئے گئے تھے۔اور دلدیوں سے پانی کالا جاریا تھا۔ معنائی میں کاریکرز سروٹ کردیئے گئے تھے۔اور دلدیوں سے پانی کالا جاریا

سفای میں ہر ببر مشروت روسیہ سے سے سے اور داروں سے پائی خاط جار ہو ہے۔ کمبین جنگ منٹروع ہوگئی اور البیے حالات پین آگئے کہ میں جوجا مبنا تفا مذکر سکا ڈواکہ افنیں بانزں نے محکوروک دیا اور میں کام ہذکر سکا۔

ں بول سے جبوروں دیا اور بی مہر مرسات ہے۔ ور ماے۔ ڈاکٹر کیسی کسی یا دگار بائنی اور خولصور ٹ آلی کے کیسے کیسے زمانے

آج مجکویا دہیں-اورمجھ معلوم ہوتا ہے کہ آج ہی میں نے آتی کی افواج کی سببالاری کی چی جنبوں نے اس کوفتے کیا تفاییں اُس وفت مخفاری طرح جو اِن تفا-اور تفاری طرح

مجر میں سپتی اور تیزی تھی مجکو لینے قوا ، کاعلم نقا اور ٹرے سٹون سے فوح میں مجرتی ہونا چاہتا تھا۔ اور میں اپنی کامیا ہیوں کے بٹوٹ دے چیکا تھا۔ میری لیا فٹ اور منہر مندی میں کسی کو کلام نیر نقالم لیکن میں ابساکم سن نوجو اِن تھا کہ بوٹر سے میردارجن کی نام عرسیان

حرب ومنرب میں کٹ چکی بخی ناخوس کے ۔ ببر د کھیکر محکوضرورت معلوم ہوئی کہ اپنی عاد تول میں نہا بیت زاہدا مذوضع سے انو کھا بن و کھا وس ا ور پچر حب ان اصوبوں ہر میں کارند ہوا تو پچرتام عمران ہی اصوبوں کا باین در ۱- بڑے بڑے کار باے نمایا ں کی ضرورت عی کم فوجی اوگیجے سے محبّت کریں اور مج براعماد بید ابود - اور میں نے بعض کار ہائے نایا کے بیانی میرا نام کے بیانی میں میرا نام میں میرا نام کے بیانی میں میرا نام محبوب موجوب موجوب اس کاعلم تھا کہ میں ہر دلغر بزیمو گیا ہوں۔ بس میں نے کار ہا ہے نایاں کئے سوا جلہ ہاتوں کی طوف سے منے موٹر لیا - میں جد ہر موکر کل جا انتخاب وافزین کے نو دل سے موٹر لیا - میں جد ہر موکر کل جا انتخاب وافزین کے نو دل سے موالو نے لگتی تھی - ہر ہات میرے احدیثار میں تھی۔ بیکن محکوصرف اپنی سیاہ - قرائش اور آسے والی نسلوں کا خیال تھا گا

حبوری اور فروری سنتهای بین سناسهٔ شاه کی بیاری کی بهبت می زیاده خراب طا ربی ادرائس کی مصائب کی نها بهت فابل افسوس صورت بخی- در دا در بیاری بین جب کم جزیره برکتر کا دهند هیا یا رم تا تفا اور با دو بارا ن کے طوفا ن برابر هیل رہیں۔ تضشا منبشا لینے کمرہ میں مبذر ہا اور دن اور شفتے مرابر گذرتے یلے گئے۔

مرابیم سناسم شا مکسا منع علوم اورفنو کی لطیقه کا ذکر جیا-ابر شخص کے عاصات ماخرین میں سے موسیقی کا بڑی نافذری کے ساتھ ذکر کرنے ہیں ابنی راے کا صاف صاف انظمار کیا-اس بریت ام بنتا ہ تھے کہا ہے۔ اور فرمان رواو کی کو لازم ہے کہ اس بریت ہوئی تا ہی فنون میں آ ومی کے جذبات برموسیقی سب سے بڑا انٹر رطنی ہے۔ اور فرمان رواو کی کو لازم ہے۔ اور کرما میں سے زیا وہ سر بریتی کریں ۔ اجتماع کیا ہوا راگ نہا برت ہی مونز جزرہ ہے۔ اور کہا انٹر اخلائی کا موں سے ہماری عقل کو سکیمن ہوئی کی سے سے دیا تھیں برید امو تی ۔ اور نہ ہماری عاول کی سے میں ذراسافرق میر امون ہے ہوں کے سے سے دیا ہو تی ہماری عادلوں سے میاری عادلوں سے میں ذراسافرق میر امون ہے ہے۔

شامنشاه في كما معيادري صاحب كي بمراه جمين لون مك جاكو-اور جوكا لنابت دورو درازب جميع انتظام مي أن كي مرفكرو- مين جامتا مون كروه برجرب تا مەنئەر وم كومچونجيس-اورجا د نات سفر<u>سے محفوظ رمیں س</u>م كومعاوم سے كەروم میں یا در میصاحب سیے کبا ساوک ہوگا کہانم کوخبال سے کما گیٹا سلوک مذہبوگا۔ بہبس اُن کے ساتھ بہت اجیاسلوک ہوگا ورہ سلوک محق مبری دجے سے ہوگا کیونکا اُ بب منه مع تا تواج منه معلوم مدسب اور گرا کا کباحشر سواسوتا ا ٠٠- مارح مبيرتم مربط رينير مناسنشاه كو ديمينه أفي سأكري وه نهايت صعبف و نا توان فی کیکن سٹاہنگناہ کے سامنے اس نے ابنے جبرے کو کبٹناس منبا نے کی کومنسن کی۔ بپولین نے سنجید گی سے کہا *وہمبلوم ہم کومرنے* کی نتیاری کرنی طبط ا درخور د سال بورمنس کی طرف منا طب مهوکر بولامیم مورمنس نم اور میں دو نوں اسی جِنان برمر سِنْكَ يُ يَوْمِيدُم كَي طِف مَحاطب مواصميدُم مِن بِيتَ الذَّارِين مِونكا عَمِير لبدجائه گی اوراس کے بع<u>د مورمنس روار نہو</u>گی۔ اور موسب کی مبشت میں ملافا سیم گی اس کے بوریننام نشاہ نے روح کی رفصت کے منعلق برمید دل گدار استعار طرب ہے۔

منعب ا

ہے جا تھ تو اب قلسے ملفتر عبستره بن طرسطن دامن جن روں سے جارمجرا زهروا مان شفاعست الم ط**ف**ن وتلاطسم كاكبارة مناحث إب جين سيسويكمه

کبوں ہو کرخسسنہ و نا کار ہ ہوتالے اب جلد گیرا گزارخت و کے کُل حُن بے نخل عل بے برگ بن مِنْ سِن مرگ ساهن إمان آباب تجريز واب گران

جلدی کر بیطنے کی جلدی ہے۔ بہ وقت گذر ہزجا ہے کہیں سثنب أحرب اورهبع قربس اب ہاے اور واے نہ کراتنی 9 ۱- مارح-مرض کاسٹا ہنشنا ہ برزیا وہ غلبہ ہوتا جا ناتھا۔خارمی علاج میں تو اُس کو کو نئی عذر مذبختا لبهکن و واپینیے کی طرف سے اُس کو سخت نفرت بخی-اور اُس و اکٹرسے کہا " مجھسے دواہنیں بی جاتی۔ بیانومیرے امکان سے باہر ہے۔ دوا کی طف سے مجکوبلا کی نفرت موگئی ہے۔ میں نے بے دسواس اینے تنس خطرات میں ڈال ڈال واپ ہے اورموت کوٹرے ستفلال سے دیکھاکرتا تھا لیکن ہا وجو و ونشن وتمیّت کے دوابیا لم ہونمٹوں تک لابالنہیں جا ٹا۔ا ورکو ٹی منٹاک بہیں کہمیں ، بک بگرام وا بجیم و سب کو د واسے کو ایسے مرد کارنہ نفائے اور بھرمبڑ تم مرط رنب سے بِي لِي مِن اللهِ مِن میدیم نے جواب دبام^{یر} میں دوائی طرف خیال بنیں کرتی اور بی *براکر*تی ہوں ا در میں جہاں ٰ بنیا ہ کو گئی منفورہ دبنی مہوں کہ دوا کی طرف خبال مذفر مایا کر میں ہی لیا <u>نپولین نے اپنیاسرمارا با اور پھر حبزل مان محتوبوں سے بھی سوال کیا ۔ اور م</u> ان تھوروں کے بھی وہی جواب دیا جو میڈیم بڑے رہیڈ ہے دیا تھا۔ مناسنيتناه ككاليولة وحرف ايب ببل سي البهاننيض مول جود واستعفاكمة اب بیں نہ بھا گو ں کا ۔ انتیا لاؤ۔ ووا بالا دو' اور شامبد شناہ سے بر می ضبو طی کے پیا لہا اور ووا بی گیا۔ امع ماج-ارو کی کے افسرکوچے میولین کی موعو و گی کی تضدیق کرما میر فی تخی لم نظائه گور نز کوروزانهٔ ربوره کې کريت که بين سه خبزل بونا يارث کو آخ تېمېم و ولو ملیماسیه ان د نون رابر ۱۷ ماین سیه شامنیشا ه ابنی شدید میاری

سے کمرہ میں رندی اور ہاہر نہاسکا ننا ۔نیکن یہ امتسانسیارنرلھ ات برمرگز زورنہ ویاکہ مرتے ہو ہے مظلوم کے کمرہ بین زمر ستی جاکرائس کو ہج ببولین کو صرف انتی ہی کمنافقی کمائش کو دلجیعی کے ساتھ نے والے اُس کے سامنے اپنی مکروہ صور منین نہ لا میں۔ اس ب مترچره آبا -اوراب منحت افسرول كويمراه ك كرلاناك وطوا و هر كاما كا نناہ کے مکان کے گرد نمیز ہانٹروع کیا اورار دلی کے رپورٹ کرنے والے م ہے کہاکہ اگرمبرے جکم کی عمیل نہ کر گا او ننامین سخت سمرا دو گا۔ سر بچار ہے کوسخت پریت نی گئی۔ اورائس نے جنرل مان محولوں اور مار حارات یے انسری بریشانی د کھیکرا سیا ہتظام کیا کہ ب د د مکر کھی کے اور شاہنشا ہ کو خبر زمہو۔ اندھیرے کرے میں حب وقت مثا آ مان بخولول اور ^دِ اکثر امنیو ماری ما نوان سنا *منشاه ح*کے پاس کھڑے نے بروء کو فرا سر کا دیا ا ور ماغ کی عانب وسلیفے لگا۔گورٹر کا افسر مابس ہی با سر کھ^و انھا ا ىنا ە كوتېشىغود دېكولىيا ورىفىدىقى رپورھ كردى-ین سرمین توکو اننے بیراطینیا ن مذہبواا ورائس نے کہاکہ ماکرافسر کوروزا مذ انرط کرمبر ل بونا بارط کی حاصری کا اطمینا ن مذکر نے وہا جا کرگا ہو میں ا <u>۔ وقرآ گرز بروشنی کمرہ کے کواٹر نوڑ ڈالوں گا اور انڈرکھس جا کو آ</u> ے مزکرونگا^ک جزل مان بھو لول نے گورنر کواس تومن کے ظالما نہ فغل سے كى ترغيب دى دوركما يومصيبت زود كى صيبت كالحاظ جاسير . دوس اسفيحائف سے مثامنیشاہ کونٹری ایذا ہو گی۔ کیونکراب وہ جاں نلب م ہے " نیکن محلامر پڑسن تو بران بالوں کا کیں انٹر ہوسے والا تھا۔اور اُس ۔ کچه توجه نه کی بهی با مین مهور سبی تعینی که واکترا منیواریی اگیا اورگور مزکی نا ماایم با ویست

نصيب أكسرتكم ورزمة غورية بوجماييته الونابارث كهاب البيواري في أسى طي عِمَرُك كرجواب ورايع بمرار كوني حير (بوزار رها بي كورنرسنه يوجيان وه كسباغانب موكماي الميوارجي في جواب ديايد مين تليك بني كرسكنا - آخر و بناك بسر بمن حمر بزا باست فسببسالاری کی بنی مد ابو کرایکی حباکس بنی - اوروه شایستگی کاطر فدار مید کرز آ ورئم نظارا وردستنت كي مهربيتي كي نقي - اس سن مقيار سے حویثی اور طافر رفیقول يا وركال نزكميت دى فتى - اورأن كوسمندريس فرهكيل دياتها- بورغيراً س حياست حبرل بونایارط کا اِم میرے کشنے میں نہیں آبات رمیکن آب کوشم ہے انبي مرتوبين نجو ترول من-سيم بحراها مذر كلهُ الريشان نشرا وكل مزام وتوانع من مرها سروس وف خفارت سے كما ح سفتا منا في كما خوب كون شامستا وي قُاکٹر منبٹو مارچی سنے کمانیہ بی-وہی شاہنشا ہ جس نے انگلستان کے حواس کم کرونے ا وربر عظم بورب کے ہاتھ ہیں وہ آلہ ویدیا کہ تھارے امرا دکا ایک امروز فروا ہیں ^ج ڈاکٹرامٹیو اجی کننا ہے کہ سرٹرسن ہو کی روح دری<u>ا سے مٹس</u> کی بلبیدیٹی سے فسو**و** نسرور مني حيى كه وه البيي ساعتول بين جبكه مثنا منستا وكي آخري حالت حتى اوروه جا مليب تخائس بریندایدروارگفتاا دراس کومسنا تا تناا ور دسیجی اس کرسی کے سکتے کی امز منہوا ا وروه بازیز آباله لمذامجه ربیوگرگونم^ط بره رنبدا ورحزل مان مقولون نے اس طو**ف**ان کے فروکر نے کی ایک اور نخو بزنکالی بعنی ٹو اٹ کفیمی سے محفول نے شامینشاہ کواس با پررامنی کرلیاکه ایک ووسرے ڈاکٹرکوسٹورہ میں متر کیب کراما ھا کے۔شا منشا ہ سانے ځاک<u>ځه آرنځ</u> کوانتیا ب کیها ا وراسی کو گورنر نے مثنا منیشاه کی موجو د گی کا ذمته وار کر د پاراد

۲-ایریل- برطانیدکی گورنمنٹ نے استثامینشناہ کے رہنے کے لیے اس موحوده ولهل مكان سيهترا يك اورمكالتجميب ركاما نفا يريكن اننك مثامني اهركهي مونن خانه میں رمنا ٹیرا نفا-اب سرنڈس ہو کے مقرر کیے ہوے ڈاکٹر نے بیراحرار پرنتامنشناه کواس صربدمکان میں اُگھ جانا جائیے۔ مثنامنشنا ہے اُس کی بات کو وربيرايغ واكثرا فيتواري كي طرف مي طب موكرولا يدكب والتراجي المسيم كم من أسم كان مين أعظما ولا واكثرانبيط البيط مفجواب وماميهنين مبري راسي منين سيم كارببت زباده يزيع-اورابك مكان سيع أفي كردومرك بين حانامفن سيع خالى منبي بتامنتاه في والرارنطسيكا يدم في أن لبا النداب دوسمر مكاب كاتذكره نهوي لىنىناھا- ان آيام ميں ڈاکڙنے جند ما رجا باكه خدمتنگارول میں ہے كو بی خطر نیا وے لیکو ، مثا سنتنا ہ برابرطال ٹال يا تفا- احز كارانسي كليف مرهي كرشا بنديناه كيخو دخواسن طامركي كه أس كا خطيفيّا مِیے ۔ قُواکٹرنے کیام ملا نے کی کؤیز کی۔ سٹام مشاہ نے اس معاملہ بر دراغور کیا اور مع میں لو اینا خطاخو دینالباکر تاہر ں اور آج نک میرے جمرے کوکسی کا ہا ہے نہیں لگاہ<u>ے لیکن اب بھی</u>ں طاقت ہنیں ہے اور مجبورا السبی بات گوارا کڑا ج_ر مک^ج میں مانطیع نسیند نہیں کرتا لیمکن۔ڈاکٹر میرگزیہ مذہو گا۔ بیں یہ نہ کہاوا وُ نگا کہ میں نے اپنا ره دومهرے کو غیو نے دیا۔ صرف تم کو اجازت دیتیا ہوں کرتم مبراحط نبا د دی معظمار نے اپنی کم منتقی کا عدر کرنے کہا - کہسی ہوٹ بیارا دمی سے خطانبوایا جا وہ

تشابينتناه بككها يعهبنناه بجابون بي سهى مبكن بقيناً سوام يمخارك وركوفزية بموكاكم مرسم برك كوافة لكابان ٤- ابريل- منابرنسننا ه كوكسي فذرا فاخرتقا اوريرّت كركياس في بيجو كرايباخط انو د بنا با اور لباس تندمل كركمة رام كرسي برهيا- الكريزي اخبار يرصفير عنه ايك موقع براس كولينه دوحزول كمتعلق إيك رنج ده وافغه نظر تراس نے كما يو بين خطا دا فغه مروبی تقی ۔لیکن خطاسے کون پاک سِے مِشْهر بو*ں تکب* کا توبیرہال ہے کم امن مین اور طمینیان سے بیٹیھے ہو سنکے با وجو دخطا کر ہیٹھتے ہیں بوئیرکس طع تو قع ہوسکتی۔ وہ افنر جنکے منب وروز حرب کے میدان میں فکرونز دو کے ساتھ گذرتے ہیں ان نهربو ب سے بھی تُرْھ جا مئیں اورخ طامۂ کریں اور صائب را سے کا ابسانچیج نیز ہو کہ ہم بہ نشائب بى برېرىك ه اسابربل- اج نمام دن تفامنسناه وسبت تكف بين صروف ربا- وصبيت به ب ویل الفاظ سے منزوع مہوا نفا۔ ا۔ میں رومن کیجیولک عبیسا کی مرّاموں اور سی ہب ہیں بچاس سال سے زبا وہ مہوے کہ میں پیدا ہوا تھا۔ مامیر می کمنا ہے کا ن میں دریا <u>ہے۔ سین</u> کے کمارے میں ایمین ہوگوں میں جین سیے مجاوم بین و فن کیباجا و ک سده مجکوابنی محبوب بیوی ملکرمیراً بولم با سنت مهینند محبت رہی ہے اور ب اخزی کمحوں میں کئی ایس کے محبت کا میرے ول میں وہی حال ہے۔ لمذاہبی سے بدالتی کت موں کرمیرے بیٹے کی بڑی موستیاری سے برورسن کرے الكرائس كي جان أن عالول سي محقوظ سي جويمس سيماس بحدكو كم وسيموس تهمة عن استضفظ كواكد كتامول كدوه يهات لبح فراموش نركيه كدوه فرانس كامتا المراوه یماموا سے۔ اور مجھی ُان طالموں کے ہانھ میں ایساً الدنہ <u>سنے جو تور</u>ت کی قوموں کوسٹانے میں شہر کولازم ہے کہ فرانس کے خلاف کبھی جنگ نرکرسے اور قرانس کوسی طرح نعصان

ه اوراش كومس وستوالل بركابندموا عاسية ت للصيس است تامي ودستوں كوجومنو زرندہ تھے اوران کے میوہ بچوں کوجوم سیکے تنفیر جسی فیاضی سے یاد کیااور اُس کی فٹاگزار یا و لیے ٤١٤ برالي ستاستشاق في كونت مال محولول كونتن بيطيم بلايا - اس كي جير-براس دفت مضوص بشاستي هي-<u> شَامِنشَاه نے کہا مع جنرل مرش رنیڈ سے اس وقت با یوں یا توں میں بیاوا</u> مواكميرے دھى لوكوں كوميرے بيٹے سے كياكنا جا بيج جيكران كى اس سے ملاقا ہ و۔ نومیں پاہتا ہوں کڑنکو حید لفطوں میں وتصبحت کھوا دوں جو بطوروصبت کے ببر أس سے کہنا چاہتا ہو ں وراس سے تم کو اسا نی ہو گی کرمیرے خیالات میرے يتي السبخ السكو- اجباء من بوليامو لكوك ا ورسنام بسننا ه نے بیر جیرت انگیز خط لیف بلیے کے نام حسب ذیل کھوا نائٹروع کیا ۔ ‹‹میرے بینے کومیری موت کے _انتقام <u>لینے کے خیالات نہ کرنا جا ہیے</u> بمبری وننه سيرأس كوعرت تضجبت هال كرناجا بيبير ميبرك كازنامو س كوو وكبعي فرامونس نہ کرے۔میری طے اُس کوسرتا یا فرنسیسی ہونا لازم ہے۔اُس کا مدعا بہرہونا چا ہیے عملج ا ورامن کے ساتھ حکومت کرے - اوراگر محض میرے فذم پر قدم رکھ کروہ دنگ متروع نرنگاِ اورواقع میں ا مں حبُک کی کو لیسحنٹ ضرورت مذہو گی ہو 'یجھز مُنچھ^ط اما اور بھونڈی نَفْلَ كُرْا بِوگا - ا ورأسي كام كو پيرے كرا جو ميں نے كيا تنا بيمعني رکھيگا كميں نے كچھ مذكير عقا - اليكن أكراس كام كي كمل كرنے كى كوسٹسٹن كيجائىگى موتنا بت سو گاكىمىرى ركھى مو تى بنیا ویں شکریں۔اور نیزینکمیں بیابی فاہت کر گئی کہ ایوا ن کا فاکہ صرف میں نے کھینے وا

تخا- اور با در تکفنے کی بات سبے کہ ایک ہی صدی میں ایک ہی کام و و وفور تنہیں ہوتا۔ میر كة قرب موسكت تع من في الشركي أجرا ي تعمير كو عيرنا ہے کی بروش کر کے اٹس کونیزہ ان جیا اے ساس کو لازم سیے کہ رسزی وروولت سکے ن عنا صرکوجوفرانس کی زمن میں مدفون میں کارا مدبنا ہے اور اسی . ے کے بعد بور ہون فرانس کے تحنت بیرفائمرند میں کئے اور فرانس میں سر تنام میا و زینزانگلشان می میری حابت کو لوگ انه دکتاب مونگے ۔ اور لوگوں کامہ ی وعانامبرك سيق كے ليے عدہ تركه مؤكاريد مكن سے كدا بينے واغ بيشغ كى غرنس سے كيونكر ميرے ساتھ الگلستان نے بڑے بطر سے طلم سكياس بري لیے ضروری سیے کائس کی تجارتی مقاصد میں اس کی مخالفت نہ کی جانے لیکن ه دومینج بیدا مهوں گے بنی یا توانگلتان سیجنگ کی عائب باڈنا کی تمایت رببی حکن بھی سے ۔فرانس میں خارجی معاملات محاوضلی معاملات برزیادہ عربے ينكرك بيئة تركهيس كانى لمافنت اورسم وروى حيور أسوب براکام حاری رسطنے اوراتس کوهرون زیرک، ورموا نق مننسروں کی مدد کی ضردیت رہ حائے گی ر واسامی میرسه بینے کی حالت فابل فسوس سعے۔بیر با مرا لمان الطالكوائي أس كوازا وكروب بيكن فرانس إول تومير بمطي مسع على

زیاد ہ نازک حالت ہیں تھاا وراس سے آس کے فرا ہیسی ہونے میں کو ای فلل مذا ہٹیاغیرا و*م*ٹامہوں کی مدو<u>سے تخت سٹیں موٹے کوکھی گوارا</u>نہ کر<u>۔</u> یس ملکهاُس کواس طورسے فرمان روا دی گرناچا **سبیے کہ آنے والی** ہے نا م کو میٹنٹ کرکڑاری یا در طُنٹیں ۔ اورجب اُس کو احثیبارا ور**فاب**وہو اُس **کو لا** ے میری مآں پورانی وضع کی خانون -<u> غورلین اور پومبن میرے بینے کو اعجیٰ اور نیک صلاح دینے موڑ منس اور کبرولا بن ٹری</u> صفان کی عور متن ہیں ۔ اگرمہیرے بیٹے کو حلہ وطنی ہی میں رسماہیو تو اُس کوجا ہیے ے ننا دی کرے۔ اور اگر فرانس اُس کو اپنا فرمان ر وروس کی شہزا دی سے شا دی کرنا جا ہیںے۔ اور اِسی روس کے وربار کی ہے جا كەرىنىنە كوطمەت على رىتىجىچ دى جانىپ - ئىس كولىيغ-تر کونز فی دنیا چاہیے اور یہ ہنہ ہو کہ با ہر کے لوگ آ ىنىورىن بىپ دىنا اىز ۋالىپ- قرامىسى قۇم بر بېستىرطىپكەد ، کے مقابلہ میں زیا<u>دہ ا</u>سانی سے حکومت کی حاسکتی ہے۔ مات کو بالة شخصفه مين فرنسبسي قوم اين نظيرنهين رنفتي اور أس كو فوراً ہے کہ کو سیخف قوم کے د_اسطے محنت کرتا ہے، اور کو سیخص **قوم کے خلاف** وائیا رکزاہے۔ادرانسی قوم کے بیے ضروری ہے کہ اُس کی بھے کے موا فق بات کھی جائے پنہیں نواٹس کی جلبلی اور یے چین روح بیلئے کھا تی ہے اوراخرہیں جیش مارکرا وبل برُ تی ہے دد م<u>برا مبنیا</u> فرانس کی خایز جنگیوں کے بعد فرانس کا فرما ن روا م**رو**گا۔ او**ک دون** ایک فربین <u>سے خد</u>سنه سو گا اور ده فربق ^{در} ط^ابوک آف ارتسیس کا ہے۔ ببر فربن مہت

اوت اور کاسرامی کی ہے میرے بیٹے کو ! ٹی ٹامی لوگوں کے ہیں۔ اور میں بیربھی کمثنام ﴿ لَ كَرْحِيثُ وِبِرانْتُرحِينِ نَے مبرِرِ ىندائىت بى مذيوم مېتنا يون كارىسالەلكە كىرمىكو بدنام كېياسىيەنندايت بىي اچىما فرىنسېدىكەت سىرىنى ئىرىم مېتنا يون كارىسالەلكە كىرمىكو بدنام كېياسىيەنندايت بىي اچىما فرىنسېدىكى مرغناؤن كامدوبرعو لنارت كي منادتهم منابات مصدمون عاهم تمهور الحلب كرسيجهاب سيے مدوم تسلني مو۔ اخلاقي فالون ع جيواني فورنس كي کرد بالے ملن بہرودا ترکہ این اتلی سطح سرعہ ورا کے گا۔ ببرخلات میں نے بلامننشناحمہور کی مدوہر اغراد کی انتقا ا و رس نے السی فرما ک والی ادی تھی سیس ہی کالفع تھااویس کے بیبر**ٹ**امراریسیہ أله عِنظْرِا أَرْبُ كِرِساله كااورِيهِ مِنفُول عالى كالدعيكيين - البيت خفس كونبولين كابور اساني سيسه عاف کردناک ظاہر کزاسہے بہی طامر کر اسے ۔ ببی ظاہر کرتا ہے کنبولین جینے فیاض درعالی حُوصانتيمض كي نظير معدوم سے - مصنف ١٦٠

ورت تھی کہ اُمرارمیراننگ منتیا *کر کے می*ری فتوحات کی جواخلاق سے متعل*ق تع*س سنے نامی مرارنے دوسرے فرنق کی حابیت نٹروع کودی۔ دو مجکوا بینے ایشلوں یا مرر ربر بھرد سرز راجتی کدا بینے کرنلوں بر اعتما دینر کرسکا می س کے برخلات تمامی مبهورا ورتا می قوج کیتا اوں کے درجہ کا میری حامی رہی، اُن پراغتما وکرنے میں میں نے دغانہ کھا ئی۔اُن برمیرے بڑے احسان سکھے اوا میں اُن کاسٹیا قابیقام تھا۔ وربغبرمیرے مختار طلق بناہے اُن کوجار کو کار ندھا۔ اوراس کا مبنوت به سے کرمبری خواسن سے زمارہ وہ مجکوطاقت وا حنیاروینے یم ہمیشہ آ ا وہ رہے۔ سکین آج ہر مونب ہے کہ صرورت سے زیادہ کوئی سے مکن بنس ہے۔ اور سرے بیٹے کے ساتھ جی ہی حال ہوگا۔ اس کے اختیارات پر جھاگرا کر ا جاگا اور اُس کو بہلے سے بیٹین کولدینا جا ہیے کہ آزادی مانگی جائنگی۔ اورموجو و وزما مذہب سے محالس ہشورت کی مدد سے حکومت کرما اسان تھی ہے بعنی ٹ سی باتوں کی رفحنسیں ڈمہ دارا و جواب وہ مہوجا **تی م**س کم *غ*لئہ رائے اسیعنے لیسے مل کینے بیں کوئی دستوری نہیں۔ گراس کے ساتھ ہی اتنا ہوشار رہنے کی فروعاحبت بسي براخبال نديدا سونے يائے۔ كويمنٹ كارز فرانس سے انتہاہے والمادعاصل كرفي كواسي شوتس ٹ سمجھ کر کام کرے تو بھیجا یروں فرف سے بں۔ فرماں روا کا صرف میرسی کا مزنس سیے کہ فرماں روا کی کرسے۔ ملکہ اش کار فرض سیے کہ تعلیم وافلاق کی انتہاءت کرے اور خلائق ہبودی مں جان دول اورجوشز ححواثي او فرمب وسينته دالى سيعة أنص مدو-انی جوانی سنتھ نی جند دھو کے سوائے تھے۔ لیکن اُن کا مال محکو علام علوم موگر ے بڑے کھڑ ربوائنی فصاحت کی جہاب سے محالس برحکومت کرتے ہیں معا ملکی میں آن کی محض ممولی لیاقت موتی ہے اور اُن کے طریقے میں اُن سے اختلا**ٹ ک**ے

ئى كوئى حاجت نهييل اس بيكى كدوه تم سے زيادہ لفّاظى ہى لفاظى كرناچانتے ہيں اولير یُے خبرصلاح ہوتی ہے۔اگراُ ن کی فصاحت کامقا بذہبی کر امغطور مورثومشنس، فی و لاکس سے انگی متر و بدکرناچا ہیے۔ معمی طا وتت محص کے مسرویا یا بوں برخصہ ہے۔اور انگوئیمہ کرد افغات کی مہلبت کی طرف لانا چاہیے۔میری محلیسوں میں مجیح زياد وتشييج وبليغ ارائبين موجود سنتح لميكن مب ان كوم بسينم اس سا دى ولبل سنة وروا عارموت في من شكست ويديا كونا لقار رہ فرانس میں بڑے ذکی علی کام کرٹے والے بوگ موجو دہیں۔صرف خرن بیہ ہے کہ وہ تلامن کرلیے جا ہیں ۔اور متاسب رُمتِوں پر بھیو بیجنے کے اُن کو فرابعہ ہم بھونچا و ہیےجامئیں -اورانسی لیافتوں کے اتنخاص من کو سننورہ کی کوٹ م ونا جا۔ بینے بنتا ہل جانا رہے ہیں اور اس کے خلات مرہ لوگ وزار ننے کے قلدان بينج من بن كول جو نا جاسي ها اگرايت يوگ جو ديکھيے ميں سرصور ظراً تے ہیں نها ہوں نامعفول *اور مہب*و و ہمنٹورہ وہیں تو مبرے <u>ہیں</u> کو مجتبہ ميرة وانس من اعلى سيخه اعلى او**رمنصفا** بذاور وليل سيمه ولهل ظالمانه طرز ور ہ وینے واسلے لوگ موج وہں *۔ لیکن میرے بینے کو دو* یوں کی با میں سے سے نتا ہے ہیں اور اُک میں سے صلی اور فابل فندیا ہو ان کوجین کے ۔اور آپ بوم سته لاای لوگوں کو انتخاب کر کے جمع کرلے۔فرنسیبیوں میں د و قوی جد بیں تعنی وہ آنا دی اسپندمی اور رستہ کے دِل دادہ میں اگرجہ بہ و و نوں جزیات ورمتصنا دسعلوم مروسطنيس ليمكن وويؤن ابك حس سعربيدام وسا ہں۔ اور اگر گورنسٹ کی طرف مصامات پورا انضاف کیا جا ہے تو ان جذبات کی تشكين موجانئي مصيم ورنسط كحافعال وقوانين سب كے ساھرا برمواجا ہيے ا وراً ن يوگوں کو چھلے ا در اعز ارز بحقے جا پلی جوسب کی نگاہ بیں ستی بروں ہل جوہر نو

ا ٹ کئے جاملی نیکر ، سازمین کرنے والوں کومعاف نہ کرنا چاہیے کیجی اٹ او ىول لېياننت نيكو كارى اورىنجاعت كى ي**رى ترغيب و كري**س دى زمین پاکلیب کے دیا ڈیسے کیجن ایون ایز کاغیمسنج تر کو اعزاز نجینٹا قفىلمنجيب پوگالغنى سبيا ەبے دل موكركنار دكشي كركئے۔ ميرے بيٹے کومپورمونا پڑ کا کم طبع کو آزادی و۔ مرورت ہے فرمان روانی کر نیکے نوعن سے کم دمبین محل اُصو ں کی پیروی کرنا ضرور**ی** نہیں ہے ملک_اُسی مان برعارت تعمیہ کرنا چائے ہے چولینے دسنرس او ورضروریات وفت کا تا ہم موکران سے فائدہ اکھا ناجا سیے۔ ہی طبع کا حال ہے منٹ کے ہاتھ میں وہ گورنمنٹ کا زبر دست معین ہوا ورسلطن**ت** کے گوشتے تتے ہیں مفید زمینی اصول اور اخلاق حمیدہ کے بھیلانے کا در لیوٹیجا ہے۔ لیگر طبع کی آزادی کی طرف سے بے خبر موجا نا اور آس کو اُس کے حال برجھے ڈر د نیبا ےکے کنارہ پر ٹرکرسوجا ناسے اگر محکوب لی تصبیب ہوجاتی تومیرا یہ ارا دہ تضا مرمطيع كمنتعلق ابك سيشتة قايم كرّاجس كالافساملي ابك دّابيركة بهوّا اوراراكبين لے لاپ**ی** سے لائوم اشنی سر سروٹے اور میں فراکنس-<u>بەلىنىخىيالات اورىلىنے اصوبوں كوھيونيا دېتيا۔اب يەنامكن </u> نبل کی طرح خاموننی سے مبلیے کر جاعق کی مہیت نبدیل سوتے ہوے دمکھی جا سک ب تو وہ زمانہ اگیاہے کہ خطرہ جان میں بڑ کر با بوہر بات کی رہما فی کیجا و سے یا م انس کورو کاجا-د و میرے بیٹے کو شنے خیالات کا آ وِمی مونا جا ہیے اوراُسی اصول کی سرمرینی

لرناجا ہیجیس کا ہرمقام پرمیں نے بول بالاکر دیاہے۔ اُس کوالیسی ا فا دہ گاہی فاہم لرنا چاہیے کہ امرائی قوامبن کا مستیصال ہوجا ہے اور سشر کا گرمنبستے کی اور اُن بود ہو

ىنىرى كانىنۇ ونمابوجوھىدىو ب سەكوپى اوركلبان كال رسىم بىي -اُس ے رفین عذاب جمبل جمبل کراُن برکات کا گفارہ و لو بھونجا ٹاجاہی تقبیں مبیرے تیمن نبی بورع الشیان کے دیثمر میر مور کوبھڑس خیال کر کے مقبد کرنا جاہتے ہیں۔ وہ والس برطا**ر**رنے کی **کو** اتھ انتقام لیا جائیگا ا دراگر قوموں نے اپنی حدد دسے نجا درکیا **تو ہرصوت** سے علوم وفنون کا جبراغ گل مہوجا مُگا۔ نمامیت شداید اور کا لیف کے متن سو

برس **درکارموینکه کرمچرولسی شای**ی حکومت فانم ہوجس نے مبرے قلیل دوران میر رہے کے بوگوں کے حقوق کا لحاظ رکھانفا اور ہروہ حکومت بنے فاکر ہو نیکے بہلے جو دمہویں اور منیدرمہویں صدی کی فیو^و یے رطعلی تقی اور اگراس کے برخلات شمال سے روس ۔ پیدار طعلی تقی اور اگراس کے برخلات شمال سے روس ۔ بننگی پر لو*ر*شس کی توجهگر^{ط ا}سط تو گھوڑی سی مدت میں ہوجائے کا کبیکن صامہ مڑا برالىنتان ئىچونجىچاتامى ا قوام كى بهبو دى اورو دىنىچى خېكەخال مونىغى بىر. رك سولكي من خاك بين ملحا ليمنتُ اوركون كميسكتاب كدكراكها مبول ناك ينتج ں میرے بیٹے کے تخت کنٹین ہونے سے توموں اور با دستا ہوں دو نو ں لافائدہ سیے۔ اور اُن جیالات اور اصوبوں کے داہرے کے ہا ہرجنگے لیے ہے<u>۔</u> حباً۔ کی تقی اور یا وجو د تامی دستوار ہو ں کے کامیا بی جال کی تھی مجھے سو ا۔ عنلامی ا ورفرانش آور تورب کی درمهی ومرتبی کے اور کچے نظر منیں آتا۔ ب كوجوس نے لكھا يا لكھا يا سے تم شنا لئم كرنا اور ہيئے ۔۔ كمنا ك اس کومیسے اور اس میر بخورکرے۔ تم اُس سے کمنا کہ دہ اُن تامی اُشخاص کی ئے حبصوں نے میری خدمت اور مدو کی ہے اور اُن کی لغذاو تری ت سیامی د مبرے جات نثارا در نهایت منزلیت الحیال تھے مثاید اب رویلوں کو مخیاج موشکہ - اِن فرنسلیسیوں میں بلری شجاعت اور طاسمی شاکیسی با بال و و نه زون مولکی کماب نه اُ کھری گی اور نه د نبایا ونشى دلمينكي - يوربيها ايك مذهبيني المرتديلي كي داف فارم ترصار باست اور اس نز فی کی راه سنه اُس کو دالیس کرمایی کوشش کرنا ایک بیله کارجه گراهه کارجه گراهه کارجه گراهه کارجه گراهه کارج ر قوم میں البی خوستنیں میدامبوگئی ہیں کہ حلدیا ہر و بیروہ بوری موکر رمنگی

(292)

کرسور و مساور پاہولو کی ہے جا نہ ہوگا۔ کرسوم میں چین آ کیننگے اور د ہل محاف ہوسکے کرسوم میں چین آ کیننگے اور د ہل محاف ہوسکے کے سامان موجود ہیں ۔ وروشی محاد کہ ہے ہے حال کرلیفئے سے شاہیتہ توموں کو توشی فعیر ب ہوسکا کر ہے سب ہاہم کہ طاعر ہیں۔ برطنی اور شقیر ب نستنز اور مشترک تدر وہ سامان نہ رہ کیا کہ ہے سب ہاہم کہ طاعر ہیں۔ برطنی اور شقیر ب نستنز اور مشترک میں نہیں ہے۔ اور ہے بات معادم کرے کو کہ اس کی حکومت ایمی ہے با بڑی ہے کہا ہے کہ کہ مذا یا بیروں زیادہ مولی جا ہی ہیں۔ اور اب قوم کا مجادت پر اجارہ کر لینا اگر دائیم کی نفداد میں زیاد نوتی ہوں کا ایک مسال برافقائہ لبنے سیاستے طاب رہے مفا لم کرائے اگر دائیم کی نفداد میں زیاد نوتی ہو ۔ ان کا بلے ہے کہ حبیدت بڑھ گئی ہے اور تجاعت ایم اگر دائیم کی نفداد میں زیاد نوتی ہو ۔ ان کا بلے ہے کہ حبیدت بڑھ گئی ہے اور تجاعت ایم

بیں ہوتا پر بقین غلطہ سے ۔ زمی خیا لات کا بڑا انز موتا ہے۔ ان خیا لات ہے مان کی بڑی ٹری خدمات موسکتی ہیں۔ بوپ صاح نەننچە بىوسكتاپ كەرىس كرورنىخاص بىرانژىرسكتا ہے - ب<mark>وپ يابىس ف</mark>ىترگى مىر می*تے کی طرف دربیشه اچھی منبت رسگی - د* ہ روشن خیال اورغیرمتعصب بوڑھیا آ دمی ے اور بیا کے ورمیان مناقشے کی نهابیت مهلک وجو ۵ قام سوگئی ہں جن کلمجھے سخت افسوس ہے۔ کارڈنرا فینین میرے مرعاکوں سمجھا تھا۔اس س بیں ایسے مزمبی فریق کی جاہت کی تھی جو فرانس کے بیے سنحت مضر لوتی - اگ فرانسن بوشے کی اجازت دیجائمگی تو تم اب بھی فرانس میں میرے بھ رُواہ دیکھیوئے۔ اورمبری یا د گارکے سانہ اُمن کاسب سے بڑاسلوک ہرہوگا *ا* ت کے متعلق اپنی مجانس میں میں نے جوجوخیا لاٹ ظا ہر کیے ہراً ن فکرچم کرس اوراسی طرح اس برامتوں کو ہم کرس جو میں ہے اپنے و زرا قوقماً کی مس اوراک کاموں کی ایک فہرست مزئے کریں دس نے الحومیں لیے تھے۔اوراُن نمامی اوگاموں کی ایک فہرست جدا میّار کریں جو فراکش ا ورآ کی میں ہ ے۔ اور دو کھی انس لطنت ہیں ہیں ^{نے} کہا تھا اس ہیں یہ امتیا زکریں کہو شی بات بھی جو اُس وقت خاص کے بیے کہی تھی اور و د کو نسے ا**صول نے** جو رومیرے بینے کو چاہیے کرمیرے کارنامہ کو پڑھنا اور اُس برغور کرتا رہے۔ اور

دومیرے بینے لوجا ہیں اور کہ ہرے کارنامہ نو پڑھنا اور اس پر عور کرنا رہے۔ اور اس پر عور کرنا رہے۔ اور اس پیافلس بی سپخافلسفہ ہے۔ اُس کو بڑے بڑے سبب لاروں کی لڑا کبوں کی نارنج کھی طالع ٹرنا جا ہیںے اور اسی وربیہ سے فرن حرب سبکھا جا سکتا ہے لیبکن اگرائس کے ول میں وہ باک بوشس اور نفع رہا نی کا ووق کمنیں ہے جس سے بڑے کام ہوتے ہیں نو متھا را اُس کونسجت و نتیام کرنا اور اُس کا بڑھنا یا سببھنا سب رائسگان ہے لیکن مجکو آمیب دہے کہ جس تقدیر کے بیے دہ فاق کیا گیا ہے اُس کا اہل ناہت ہوگا ای

الا - ابریل - کئی رات اورکئی و ن کی کلیف کے بعد متناسنین اوکوکسی قدر افا قدمعلوم ہوا - اور اس نے نامی سپرسالار و س کا تذکرہ کیا - اس نے کہا یومار آمج الیست نگا کہ میدان حرب ہی تک اس کے خیا لات محدو و الیست نگا کہ دیا تھا ۔ وہ موت نے وہ جنگ بھی کرنا تھا اور جمد نامول کے متعلق خط دکتا بہت بھی کرنا تھا ۔ وہ مسبرسالار بھی تھا اور جمد نامول کے متعلق خط دکتا بہت بھی کرنا تھا ۔ وہ مسبرسالار بھی تھا اور مدمر بھی تھا ۔ کیا اس کے محاربات کی نا برنخ بیسویں جمنب میں

ہے۔ ڈاکٹر ارنٹ نے کہ تومیراخیا لہے کہ موجو دنمیں ہے ^{یہ}

شامنیشا ہے کہ ایکھ مرح نہیں ہے۔ یہ کارنامہ میرے پاس موجود ہے اور میں بڑی خوشی سے مبیویں رمبنٹ کو وبناموں۔ ڈاکٹر۔ بو یہ کارنامہ بوا درمیری

مربر ہارتی وی ہے، پریں ویب ہے۔ ارت سے رحمبنط کے کتب خانہ میں داخل کرد دیک

سربہ سن ونے ڈاکٹر کو یہ کتاب لینے پر بڑی ملامت کی۔ اور یہ کناب رہنی کی کتنب خانہ میں نہ جانے دی۔ اور صرف پر طری ملامت کی۔ اور یہ کناب رہنی میں کے کتنب خانہ میں نہ جانے دی۔ اور صرف پر خطرہ تھا کہ انگر نہری سپامبوں میں بیسے سے ہرد لفر نہ تھا اور لار ڈ ہالین کر آمن کو آمن کے افسان بالا اور لار ڈ ہالین کر آمن کو آمن کے افسان بالا انہ کر کا ب نہ لیج اور ایس کے دی والیس کر دی جا وے اس بیے کہ اول تو یہ کناب نہ لیج کورنسنے مہوس کے رہنے کی تھی وو مہرے وہ متنا ہم نشنا ہم نیو لین کے نام سے تھی جنر ل بونا بالا کر نے والا ہے اور یہ عدادت و حسد بھی کیسا قابل نفرت اور میں کے بیام والی تو نول دو نول میں کے بیام و کے داروں دو نول میں کے بیام و ک ایس کے جمد ہ داروں دو نول میں کے بیام موجب و لئے ہو ہے اور یہ عدادت و حسد بھی کیسا قابل نفرت اور میں کے بیام موجب و لئے موجب و الا ہے اور گور کمنسے اور اُس کے جمد ہ داروں دو نول میں کے بیام موجب و لئے موجب و لئے موجب و لئے سے یہ

ننشاه کو در وست کی_{ما}نافتر تھا۔ اورخومش م و کھیکرکہ اُس کے رفقا کوا ب بھے ن کلی کی امید ہوجلی تھی اُس نے مسکراکر کمانے مہر ِیم خَدَعَیٰ میں جو · اگرم میں آت اجھامعلوم ہوتا ہو ں ایکن با وجو و اس کے بیرحانیا مهوں کومیرا خابی قرم باسته میرے مربی سے اب تم سمیدا کو توریب کی والیسی سے خوتی مبوكي يعبش تم من ليفع برول سے ملينكم اور دوستوں مسابغلگير ميون كاور ميانا كم جا و دانی کے نورانی مبیدا ن ہیں لینے و وسٹنو ں سے ملو گا۔ کینیہ و برزے سباہ وَلِورال مَ مِي مِراتُ مِم بِينَا اور مِحْمِر مَنْ سَنَ عَلَيْ الْمِن كَدِير وهِ بَحِير سَعَ لَذَكُومَ الْمُعْ كەسم ئىلىكىياكىيا كىيام انجام دىيايى- اورىس ان سەيدىنى زىدگى ئىكى بىچىلىمەلاشنابىيا مرؤكًا- اورمُحُلُو وَلَجِهِمُوو وَجُومِنُ مسرت سنة باغ إغ بهوجا مُبِيُّكُ- اوريم لينه حريي كارمُو ے سپرے لاروں سببیو ہتی ہال سببرر اور فرنڈرک سے ڈکر کریٹے گھی، او کھ تسهم كمرك بولاينا درعالم ارول مبن لثرى مسدب الماموك مرابنغه طيكه استفالها ستنضكي موكول كووكم كروبان والثانا بيت ندمه عابس

اسی اثنا میں ڈاکٹر آرنی آئی انتا ہتی ہتا ہوئی ہے۔ افلاق سے اس کو بہاا کا چند شکا گفتگو کرنے کے اجد کہا ایو ڈاکٹر میپرا کام ہوگیا۔ اور کویے کا فاقار و برج گہا مرت فریب ہے اور میں بہت جارا ہیں جا کہ اس کا تر بمہ اس متراحیت ڈاکٹر کوسے نا اور میرے قریب آؤ۔ اور جو کچھ بیں کہ تنا ہوں اُس کا تر بمہ اس متراحیت ڈاکٹر کوسے نا اور اور جیں اُک توہمین کرسکتا تھا۔ میری بالوں کا ڈاکٹر کو بورامطاب بمجھانا۔ ایک انتخابھی جھے شیدیں کرسکتا تھا۔ میری بالوں کا ڈاکٹر کو بورامطاب بمجھانا۔ ایک انتخابھی جھے شیدیں کرسکتا تھا۔ میری بالوں کا ڈاکٹر کو بورامطاب بمجھانا۔ ایک انتخابھی جھے شیدیں کرسکتا تھا۔ میری بالوں کا ڈاکٹر کو بورامطاب بمجھانا۔ ایک

درخوست کی ۔ نمکن تما می حقو ن کوجو دمیا مین د اجب الاحترام سبھے جاتے ہم

يامه زنحنه كياكيا-اسكندسنا سنشنا وروبس محقة با کابادت و مینی انگرنزی گورنمنٹ سے مهتررتا و س للهی مخی که با و سنا با ن بورب کو د ہو**کا دیسے کر مرانگیختہ کرتا۔** طلنتوں کا دنیا کو تاہ نئہ و کھا تاجھوں نے بڑے ٹلم مِيں حتمہ يا نرھا-ا**ورمحكو قات**لوں كى طرح **بلاك ك**ر یری فیدکے و _اسطے اس ہول ناک بیماری کومتخب کیا ال کے اندر کام تمام ہوجاتا ہے۔ اورجب سے ما ته کیا ساوک کیاجار باہے کونسی کیسی ولت و تومن سبے جو بڑے متوق **و** ع اتے میرے حق میں قطع کر دیے کیے ہیں۔میرے نازان مي بيوي آور بيم كاييرها یں ہیں جھ^ی ال سے نمایت شخی ۔ ھے بیرنسکی عاد ولا بی عداب و کالیف و مکرمجکه گھل کی برنامی اور مول مائی رکلستان کے مکراں غانداں کے لئے ترکے مس حموظ ما وال کا ا

ایک سے شب کوشائنشنا ہ نے با دری سے یا نبن کرنے کی تواہش طا کی اور و ه متنام نستاه کے باس روحانی نشلی و بنے کوا کی گفت مبٹیا رہا جبادر ک ت ببوگیا مان کفولول کمره میں ایا-ا ور اُس نے شامِنشا ہ کوخا میں ڈو ہا ہوا یا یا-اور حینہ سیاعت مذہبی بائتیں کرنے کے بعد ستا ہمستیا ہ نے تکمبیر مرمىرركها اورسوگيا _ ۲۱- ابرین- تنامنشاه اگرجه نهایت کمزور نفالیکن تام ون <u>لکهف</u>اورلکهو<u>.</u> - پیمرکویا دری ایمی وگنا کی کویل کرائیں سنے کہا۔ و بیا وری صاحب میں جام تنام و ں کہ میرے انتقال کے بعد کمرے میں رسو**م** نهمی آب ا داکریں - ادر کھران رسوم کی حن کوستا سنتناہ ا داکرا نا جاہتا کتا اُس پوری تفنییل کی-ڈاکٹر انٹیٹو ^{ہا} تی ایک منکر دین تیخص تھا اوراکٹز اپنی اول **فول** توں سے شاہنیشاہ کوناخوش کرویا کرنا تھا۔ جنا بیما س موقع پر ھی ڈاکٹرے بچھ نقارت کا اظهار مبوایه و یکھٹے ہی منتا ہنستا ہ کوغصتہ آگیا اور خیڑک کرکما ^{دو کس} ى مبورتم ايك طبيب موطبهيبول كاكسى باين براعتقا دننبس ببوتاكيونكهوه ما وّ ه ج کرتے ہیں۔ میں غدا کا قابل ہوں۔ میرا دسی ہزمب سے حومبرے باپ کا ^{کا} إجى جاستا ہے تم ملحدر مولیکن میں توکینبسولک ببیداموا گفاا ورتمامی رسوم نبری کمهیے ا داکرا لوگا۔ ا ورخا و ما ن دہن سے روحا تی تشلی بیا ہو نگا۔ رغو بلى بنيس موسكتاك شامنتناه بهربا وي كي طرف مخاطب موكربولانؤاب مرار بمار بطفعات ميس او نے کے بعد بھی بڑھا نے میں اور جسانگ میں دفن ندکر دیاحا کول موقوف اور فرما**ن گاه** کو نے فائم کردیں اوجب بک میں دفن نہ کرویا جا وک روز اُنہ م

عبلد يمسبهم

موتے رہیں ی

حب بادری علاگیا توننامیشاه نے انتظواری سے بوجوا الالسی براغتقاد کیلا یہ سراگئی کیاتر دہ ماری رحس کے مرفق میدنے کا کائنات کی مرشنے

آمی کماں سے آگئی۔کیاتم دجودباری برس کے موجود سے کاکائنات کی مرشنے سے تنبوت لمان ہے کسی طرح تقین نہیں لا سکتے۔خالق کے دجود کے توطرے طبے

ماں ہے۔ ایک اور موقع برڈاکٹرامٹو ایجی سروہ ری سے لکھتما سے لانبولین محماف ہونے کی ریر ریس ایک اور موقع برڈاکٹر اسلامی سے کا میں ایک اور میں ایک اور میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں

بادنوں کادگرگیاکرتا نفا۔اورندسی اختلافات اورنجاوبرکاجومحتلف فرفوں کومتنی کرسے ب اُس کوا غتبارکرنابڑی تقبیں مان کر ہاتھا۔لیکن ایسے صافرات میش اَسے کہ و داہنی

نجا وبزرعل نه کرسکا ک^{ی د} و بھیرہی ہی امیٹوما جی لکھتا ہے۔" بیرم حال مبولین کے دم ب کوفائم کرد بالورانسی خدمت تھی کہ حس کے نتا بح اندا زے سے بامریقے کیونا کا دہو مامی ہاتوں کے اگرادمی کو درب سے کوئی مسرو کارندو نوامک سیب با جو صورت لرکمی

ك واسط ارط الياك

۵۲ اربل- رات کے بڑے حصر ہیں شنام نہتنا ۵ آرام سے سویا کونٹ مال انولوں اُس کے بستر کے باس مجیا نفا۔ جار بج صبح کو ببولین اُٹھی دیجھا۔ اورخوا ب کا ٹر مان بیں اس طرح کنے لگائیسی نے اپنی انجتی جوزیفاین کو انجی دیجھا ہے لیکن ۵ مجھ سے بغل گیرند ہوئی۔ اور اُسی وقت جبکہ ہیں اُس سے بغیل گیرمونا جا متنا نخا و ۵ مائب ہوگئی۔ و ۵ و مارٹ نظمی نفی۔ اور محکوالیسی معلوم ہوتی غنی کہ ہیں نے گوما اُس کو

عل نتام د کیمانقا- آس میں فرابھی تبدیلی نمیں ہو ڈکٹھی۔ اُس کی وہی حالت ہے ورائس کو مجھ سے دہمی کہیلی سی محبت ہے۔ اور وہ بہلنی ہو ٹی حلی گئی کہ سم دو نوں مبت جلد لیسے ملنگے کہ بچر حبرانہ ہونگے ۔ کیبوں اس مقولوں کا سے جمی نہر آسے د مجبولا

وراتنا ئىكر، ەئىچرولىيى مى لىرىڭ گىياا درسوگىيا _

صبح کوتیرل برطار نیڈ شنام بنناہ کوانگریزی اخبارے نار ہانھا کہ ایک موفع پر کالن کورٹ اورسیوبرے کے متعلق شخت فیج بہتا ان نظر یا۔ لکھا ناکہ ڈیوک ڈی اعین کے ظالما فرقتل میں مسل مجرم بھی و و نول ہیں۔ بیولین ایسا عالی حوصلہ نفاکہ اس سے یہ بات گوارا فرمونکتی تھی کہ اس کے چہ چکومت کا کوئی برنافعل اس کے دوسو سے نسوب کہاجا تا۔

<u>شنام بشاه کے کمام^{یو} مان تخولوں</u> بیر بہنا ن نونما بیت ہی نٹر مناک ہے۔ انجیما میرا وصیت نامہ ہے آؤ^{یو}ا وروصیت نامہ ہے کرائس نے بین انسطور میں ا بینے باٹھ سے ذبل کا اعلان درج کر دیا۔

دروہ شخص میں مخاص نے طریک طبی انگیمین کو گرفتار کرا کے مفدمہ کرایا کیونکا یہ کارردا کی فرانس کے مقاصدامن اورغزت کے بیے صروری بھی۔اور کونٹ کری آرنڈ آیز کوخورٹ مرتفاکرے ٹے فاتلوں کو وہ بیرس میں تنخوا ہیں دبیّا تھا اور اگرایسے ہی

حالات بجرمبين أتشفونوس بهي كاررواني بجركمرتا ي

یہ عبارت بڑھا وینے کے بعد شنام نشنا ہ نے خاموسٹی سے وصبت نامعان ہو ہو کے ہاتھ میں بچردید با منبولین کے اس اعلان میں ایک بات نما بین عجیب ہے۔ اوّل تونیولین نجید گی شئاس فی کی نام جوا بدسی لمینے ذریۃ لبہتا ہے اور اس قبل کے

عربیرین ببیاری سے ہرب س میں ہا ہوں ہربی سپیدو تہ ببیا ہے۔ اور ہن س بارے میں جوجو بامتیں قابل الزام ہو ان خو ومنطور کیے لتیا ہے و وسرے اُس کا بہا کہا بہت ہی واضح سے لینی و ہ کہتا ہے کہ ڈیوک ڈی ایکھین کومیں نے گرفی ارکرکے

ہما ہیں ہی دارے ہے ہی وہ ہما ہے کہ ویوں دی ایسین وہیں ہے ہراس مقدمہ کرا ہا۔ نیکن اس بات کی صاف گواہی موجو دہے کہ با وجو د طراباک کے قرم کے نابت ہوجائے کے بیرلین کی بڑی ارز دعتی کہ اس کی تفصیر معان کر دیتا ۔ ویوک

ت بن جو بعث ہے ہوئیں می بر می ارروی ما ان میں تشہیر طاق کر دیں ہوا ہوں لوسنراے موت وی توکنی کمبکن بنیولین کو اُس سے نمایت قلن سوا المین کیر طبح ہیں۔ روید در ایر سالہ انا ہو روید در ایک جوز کرنے در نام میں کا میں کرنے ہوئی

بات ہے کہ میولین نامی الزام اور مکت جینی کوٹوراینے سر لدینا ہے کہ اُس کے عمد قابت

(044)

کے کسی غیر ہرد ل غربر فعل کی ذمہ داری دور سرے برنہ بڑے۔ اسے بعد بنپولین نے لینے خالساما ن مارجبنیڈ کوعکہ دیا کہ صندوق ں کی ہشیباکا کی فہرست لاوے اور بھرا کیا صندوق میں سے الماس کا گلونہ زکال کر مارجبنیڈ کو دیا اور کہا۔

برس سیب به به به برا مرق می سیاست بیر مننامهنتها ه نے مان تفولو س سیے کهان سر پرسن توک نام ایک خطاکامسو لکی پوس سے میرے انتقال کی اُس کو اطلاع دینا۔

دد جناب گورنرصاحب مثنام نشنان سے سے تابر نج کو انتفال کیا دیس کی و حبر طولا نی بہاری اور در دیمقا۔ میں آپ کو اس واقعہ سے اطلاع دیتا ہموں۔ اور اگر مرکز کر سے میں کر میں کر سے کہ کو اس کا میں کی میں کر میں کہ ہوں کا کہ

آب کو ناگوارخاطر نہ ہو تو آب کو متنا مبنشاہ کی ایک خوا بہش سے آگا ہ کرتا ہو ل بیخ آب محکوا کن نجا ویزیت مطلع فرایش جوا پ کی گورکمنسط نے سنتا مہنشا ہ کا حبّا نہ ہ فرانسن جینجے کے منتعلق طے کی ہیں اور اس کے سوا اُسَ کے رفقا اور ملاز مبن

آب كا ألبدار كونت ما ن كفولول

باره بب كبالجوبزب نقط

۸۶- ایریل - نثنا منشآه نطعی *صاحب فراش موگیا تقا*- و به ابنی موت کا بڑے نىفلال سے ذكركتنا نفا- ْاس - نےكہا يەمبرے انتقال كے بجد حُوا ب كِي د وا ہے میری خواہش ہے کرتم میرے مبھر کوجاک کرنا ۔ میں پیاپی ہر ا صرار کہنا م وعدہ کرلوکہ کوئی انگرمز ڈاکٹر میر نخسنس کو یا گانہ لگاے اوراگرانسی ہے ہے ماحن ہو تو تم صرف واکٹر آرنٹ کو اجازت دنیا میری پیھی خو میش ہے کہ تم مبرے د **ل کونځالیواوراُس کواسپ**رٹ تنراب بین رکھکر بارمالیجائیواورمبری عزیز بیولم<u>ی میریا</u> تونیا کو دیثا اورکمناکهمحکوائس سے بڑی محبت تھی اور بیمحبت پمبینہ رہی کم اُٹس بیر*ی نامی د*ہتا دعمٰ بیا ن کیجئوا ور بیں بی^رھی ہدانیت کرتا ہوں کم میرے ^م واجھی طرح جانجنا۔اورطنب حالت میں تم اُس کو یا نا اُس کی جیج جیج حالت ے بیٹے کو دینا محکوا کا کی میر ایکا کی جلی آتی ہے اور ہارہار سقے مہوتی ہے اس لحكوخيال ہے كەمبرے معدے ہى ميں شب سے زما دہ بيارى كا امزنہ ہے اور مجا یقتن ہےکہ مجکوئی وہی ہیاری سیے جومیرے باپ کی ہلاکٹ کا باعث مو لی کھی تھی ے قم معدہ میں شخت دنبل ہے۔اورحب سے بیٹ نفراغ ننروع ہوا ہے ی وقت سے محکومین جھ ہے۔ میں انتجا کر تاہوں کہتم بڑی احتیا طرسے جاریج ا <u>میتے سے جب نم اُس کو ملوا بنا منتا ہرہ اٹھی طع بہا</u> ن کرسکوا ور مس ب د وابتا وُکر دہ ستعال کرے۔ جب مبیرا امتقال سوجائے نوتم روم جانا۔ تکومیری ماں اورمیرے خاندان کے بوگ بیننگے۔ تم اُن سے میر کی حال بمے دیلیی ہے اورمبری بیاری اورموٹ کا حال بیا ن کرناجوا س خوف ٹاک ومطيبت خيز حيان برواقع موكى كك انتی با بی*ن کرنے سے مثنا منشا* ہ با لکل تھا*ٹ گی*ا ا وربہ پوشش ہو کر نیر ہا. نی ب تقاق تقرب كنه لكار

۲۹-۱**ږيل- شامنشاه کی حالت جلد جلدر دی ېو تی جاتی گتی ته کليف** لونمیندنڈا ٹی تقی-اورچا رہے صبح کو اُس نے اپنے بانگ کے قربم منگانی اور مبھی کرمان کھنو تو ں کو دو کھنٹے تک ورسیلس کے ایوان۔ ا دربین کی حفاظت کے بیٹیننل کارڈ کی نزنتیب کے متعلق دو تحویزیں لکھامہ صبح کو ڈاکٹرامنیوماجی نے شامنشاہ کوسکون اورحواسون کی اچھی حالت میں بایا اگرچہ اُس کی حالت جلد طبدر وی مہورہی تھی۔ ڈاکٹر کی نجو بزیر کرمعدہ ہر ملاسط دالنا چاسيے شامنشاه كار در چونکہ آپ کی راے ہے۔ اچھا بلاسٹرڈال دیجئے۔صرف بہی منییں ہے کہ سے کھی فائدہ مہو گا بلکہ میں جانتا ہوں کمبیرا وفٹ بہت قریب آگیا ہے۔ اور ،اس بیے ڈلواے لبتا ہو ل کہ ایکی نوتہ اور بر واخت کا شکر ے بیں ایسی حِدّت بڑھ کئی تھی کہ نتا منی فنا ہ کڑن سے مطبط ایا فی بین نفاءا وعجب وضع كي شكر گذاري سي اس كها . اگرمبن نفذیرے جبگام وجاتا توانس مفام برحباں یہ پانی نبتاہے ایک بادگا رانا اورجینے کو ٹری بارونق حکمہ نیا دنتا اسے کہ اس کے سر دیا تی ۔ ری ٹریشنلین ہوتی ہے۔اگر میں مرحا کوں اور میری تعیش سے بھی آگئی طرح ئے جس طرح میری حیات میں میرے جسم سے کی کئی ہے اور فرانس میں مجلود فن منہونے دیں تو *کورسیکا میں لےجا کر جائیں کے گرچا*میں دفن کرنے اُوراکرمیرے مولد میں مجی مبرے وفن کئے جانے کی اجازت منہ ملے تواسی ممرداور ا ن با بی کے حشے کے قریب دفن کر دہنا ک ٧- مکی- ران سے مثنا مزنشاہ کونما بت ستدبربن*ې نقی اورسکومی حا*لت تنی

اور فهران کی حالت میں و دلجیلے واقعات کہ کہ اُگٹاتھا پیرمجبوب فرانس کا ذکر کرناھا اس کے بعد اپنے رفقاد سے گویا بائیں نرتا اور لینے بیٹے گانام ببنا۔ اور اپنی شاقہ مختنوں اور اپنی شنان خطرت کابریا ن کرتا اور بچرائس کاخیال جنگ کے طوف ن کی طرف جا بچو پخیا کہ اُس کے بے رحم مخالفوں نے اُس کے برباد کرنے کو ایکا کیا ہے اور وشنت سے وہ بچار تا۔

دد استین مل و طربزت میسبنا فتح ساسنے ہے دوراد بھیٹو ۔ حلہ اُ وروں کوا گے بڑھاؤ۔اب شمن کہاں جا تاہیے ؟

ادرا پنے جوش میں اپنی قوت کومخمع کرکے وہ بلنگ سے او ترکراُسی غفلت ہیں۔ نیچے زمین پر کھڑا ہوگیا اُس میں طافت کا نام بھی باقی نہ تھا اوروہ فورا رُمین پرکڑمِرا نوبے صبح کونجار میں کمی ہوئی۔ اور شامنشا ہ کے حواس بجر فابم ہوے اور اُس نے قوارکھ کو اپنے ابت کے قریب ٹیا کر کہا۔

ے قدالہ کو لیے بستارے مربب بلار کہا ۔ وومیں نے جو کچے کہا ہے کہ میرے مرنے کے بعد مونا چاہیے اُس کو انجی طع

بادر کھنا میرے معارف کی میں اعتباط کے ساتھ جانج کرنا۔ میں جامتا موں کہ مبرا مبتباتس ظالم مرض سے محفوظ رہے۔ ڈواکٹر تم اس سے ملن اور اس کوسب سے مناسب اور بہتر بچویز تبانا کہ وہ اس کلیت سے جومیں جمبیل رہا ہوں محفوظ سے

سے و مکھیکر کہا۔ ورڈواکٹر میں بنابین سخت بہارموں۔می دانسیام علوم مہوتا ہے کہ میں مرر ہام ہو

ورور المرس ما ب حب بهار جون عبد البنب منوم جون بها برا مرادم ہو ننامنهننا ه اتنا کنے کے بعد رو بہر من سوگبا- لانگ و ڈکے تامی ساکن بولم کی تبار داری اورد دادوش میں بڑی تبنی اور بیتراری سے مصروف تھے۔ اُن۔ یے جو پڑھ کو نہ آئیں ہی نفا اور وہ بڑے بچیوٹے گویا اُس سے بدر جو بینتش محبت کوتے سفے۔ اُن کے تر دوا ور فکرت شام نوشاہ کو نٹر اخیال ہوا تفا اور آس نے اُن کا تذکرہ کیا اداکر کے بڑی محبت کی ابنی کی تین اور لینے وسیت نامہیں اُن سب کا تذکرہ کیا تفا-اس د فعرب اُس کو ہو میں ہوا تو اُس ٹے نما بیت ہی کمز ور آواز سے کہا نے میر سے مرف کے بعد بیرے خاتمی مازموں کی بٹری دبخوٹی رکھنا۔ اور بیر سے غرب چیلینیوں کو بھی فراموش نہ کرنا۔ اور اُن کو زرِ لفذ و بنیا کا جیلینیوں کو بھی فراموش نہ کرنا۔ اور اُن کو زرِ لفذ و بنیا کا

بوبن می بنب ان مقات بروری با باست بوری می است بوری می است برا است بوری می است برای است کا کلام روی می می است ک کلام روی می گذیری کوسکه والایشنا مناشآه خوارا سبه میتونت کا ترفنان منبین سبعی-کلیساخبال دیاس کرسکه والایشنا مناشآه کونیم کیجرافا فارم و ارا در اس سفران کوگول ۲ منگی و وجه بچه سد بهرکوشنا مهنشناه کونیم کیجرافا فارم و ارا در اس سفران کوگول

سے جنگواپنی دھیں شنے بورا کرنے کومنعین کیا تھا اور جواس وفشا اسے بانگ کے قرمیب موجو دینے بڑنا کید کھا۔

، قسر مينية منوحير وستشدية ما لميدر كهريا -من من من المعن من منهماً أن سيعوا المعروب

مبرسے نام اورمیرے فتوحات بر فخرہے نئم بھی فرانس کی مثال مروی کیا اورس ائے

کی ہم نے حفاظت کی ہے اُسی برفا بم ہنا اورائس شان وشوکت کاجوہم نے حاصل کی ہے خیال رکھنا اور اگرکوئی دوسرارسٹ مانبار کیا نوسواسے دلت ندامت کے کیجم حاصل نہ ہوگا!'

اس کے بعد شنا ہن ناہ کے باوری اسی وکنائی کوباریا۔ شناہنشاہ کی جارہا ہی کے فرب قربان گاہ فائم کی گئی اور یا وری کے سوا کرنے سے سب لوگ جلے گئے اور میں کے ساتھ ان میں خامونسی کے ساتھ تا میں گئی کانبرک حکھا۔ اور ا

جب نرمبری رسم بروکی مان تقولوں کمرے میں والیس آبایہ شامنشاہ کے مزم لیجادا بشرے سے اُس کی سنجید گی کا حال معلوم ہوتا تھا بچر اُس نے جِند کھے نرمبی باتب

بسر مسلم من من بهاری کیں اور خاموس ہو کرسو کیا۔

یں مبہ کوشاہنشاہ جاگاہ درمار <u>جنی</u> کہالا کھڑکی کوخوب اچھی طرح سے کھول ہو صبح کوشاہنشاہ جاگاہ درمار <u>جنیب</u> کہالا کھڑکی کوخوب اچھی طرح سے کھول ہو کہ اچھے خدا کی بنائی ہوئی ہوا ہیں دم لے یو*ں یہ*

کے عشاہ رہائی عشرت مرسی علیا ہے اوا کم رہانی ہوا تفاکدات بیں فرسٹنڈاجل آکرنحالفیس کی ارواح کو فقیل کرنے دیا کہ ارواح کو فقیل کرنے دیا کہ ارواح کو فقیل کرنے ایس کے فون میں ہاٹھ کو ترکزیں اور ہا گھ کے چھاہے اپنے ایشے دروازوں پرلگاہیں کہ اور ہا گھ کے جھاہے اپنے ایشے دروازوں پرلگاہیں

بس میں در وازے برینون کے جھا ہے گئے ہوئے مکا الموت اُس گرمیں نہ عالیگا۔ نمالفین اُدیہ بات معاوم ندفتی اور وہ ہاک کئے گئے۔چونکہ نبی اسرائیل برخدا فضل ہوا تھا۔ اس تابری پر

ائمنوں نے خوتنی کا ایک بنیز ہار مقرر کر نبیا۔ گھرگا بڑا اس برسم کو اواکر تا نقا اور مکرے کے گوشت کے ساتھ کرا وی نز کاری سب ہیو د جیکھتے تھے۔ بہرسم ہونی نو قمری مہینیوں کی تاریخ کے اعذب رسے تھی لیکن موسم کے اعذبارسے مارح اور اپریل کے مہینیوں کے درسیان عمل ہیں آتی تنی اور اکگرری

ی مین موسم عام منبارے مارح اور ابرین علی جبیوں مندر میں من من اس من مارد مربر در اس من میں اس من میں اس من می ا بیں اس رسم کا نام دو یا سورد، ا

نفي اور حفرت أن كے سروار تقف صليب ويا جانے سے كھي بيط يه رسم آپ نے بھی ادر

ب غیرمعمو لی طورسے طو فانی اور ناریک کھی۔ ہاڑی کی جوٹیو ل پر ہا د تند کے جھو ليا غفا - تعني سب بحول كوامازت دى كئي كدا سينے محروب سنا و لی تنبد بلی و بھی۔ یہ وہی شامیشا ہ تھاجوا ن بچو ں کا با یہ ہن ک یا ه دسی تھا *وه کھیوٹ کھیوٹ کر اور*لگ ماس آ گئے اوراش کے اُتھوں ورلوا لسي حج جي ن بڑتی ہی سائی نہ وستی تھی۔ مرانفا-ليكن اس **آ ه و كاك**ؤ غ**نبہ نو**سط صفحہ ماقبیل - نوانی منی بیکن بجا ہے گوشت ا درکڑوی ترکاری کے نگر کا ڈنیٹ اور دو ڈیسا انكرنزي من لارد من سيرا يك بي ادراس كا نرقمرك عن ي رباني بمستحمد م

مے مازم نے فریب بھیونجار مہویٹی میں کہائے ہاں مبنیک میرا فرض ہے اور برض مغ سے لینے اُ قاہر جان قربان کردولگا کا بہسٹنب مصبیب فرنسس امسٹر المهر شرحی صحوبہت کے ساتھ مبدل سیحے ہو ہ^ا بهبوش شامنشاه وسيبابي ساكت نكبه برسرسط يرافنا تنفس طرهناجا نانفا-اولعي ليعي اسي حالت بين بونظون بن جي كنا عما جو بي نه آنا لا -ان تقويول من للما بيدية دود فعر مجكوبيفظين منا بي دين يو قرالسوم مياه مراول-جو، لفاين ي برجي سيك معيع كا وا توسيم - بجرتام و ن جي بيك شام تك شابغشا و ايك حالت سے جیت بڑار ہا۔ دامرنا ہ ٹھ ملینگ سے بامرتھا ۔ انگیب ایک حالت سے ایک رئیمت جی بو نی مخبس، جیسه کونی گرے غور میں ڈوبامونا ہے۔ اور اُس کو مر کی تحلیقات کا احساس شرخها جهرب، براطبها ن کی شوش نما کی جیما کی مو کی تھی عكا فراب والمراب مغرب من ليغ جرب كونفاب شام د ف د كريا خارشا بنشاه نبولين كاريا غريه مرح فقس عقدي كو بيحور كراستيانه استراحت كويرواز لركيا-الفت كرسنه اورمعاف كروسيته والي حورلقا موه بي آخرى لفظيو معياك بتبولين ادرأف حيرمرة المبالينين اورنزاي حالت بين فتاسنتنا وكبول بر د دلفظین جواسبه بمبی اُ من سکے و ل سن*ے کسی طرح محو پر میومنی تھیں ور فرالمنس ک*ے رسيا *ور درجور لها من .. يقيل*-منولس فيركي تمنا ظا بركي في كه وه برس من وربا كيميس سكائل ره أتهيس بوكو ربيس وفن كجها جائبك جوائس كونسام نناغ مزينه عجاوراُلُوائس كيهمتنا تنابوری کی جانت تو لیج کورمسی کامیں تر ایکٹیو کے درمیان اس سے باب کے

غرے کے اندر دفن کیا جائے لمکن اگر مخالف بہ کھی گوا را نکریں تو پیج سینیٹ مقام برایک ساج دار درخت کے پنچے آپی ٹھنڈے یا لاز کے بیٹے کے فرمیب حس کے یا بی سے اس کوشکیوں ہوتی تھی وہ وفوں کر دیاجائے۔ اس تھی اوروہ اس کو دوست کی طرح پڑیڑر کھٹا تھا۔ سرپرسن لوکوفوراً درخواست دی گئی که شاندشاه کامنازه بورب لیجانگا رْت و کیاہے لیمکن اُس کے نیمولین کے رفیفا اکو جواب و ماکہ گورٹمنسٹ انگلشہ كاقطع عكرميد كم مولين سنبيط الميامي وفن كياناك-اوربيهي كماكداس سنة تھے کو لی سنسروکار نہ ہو گا کہ حیشر ل ہونا ہارٹ بزنرہ میں کہیں پر د فن کی جائے ا ن رفقاً اسله روروكرالتحامل كين كراك كوا جليعظم مناسمتا وكاحباره ں کے وطور کو اُس بھے اُر ن میرمدس تو کے پاس اُس کی گورنمنٹ کے ٹاکیدی احکام موجو وستقدا و، لتی فر ں بریو تیم **نرکرسکا۔ اور گورکمٹ ش**اہرطا منبرے مثنا مدکھ است احتام میصی کو **کمتراب ش**ا ،رفقاد کی زار بوں اور حصوصاً میڈیم ہر ہے رہا کی الحاج برقعی نوجر نہ ہو تی اورگورز ئے متیا مبنشا ہے سے معدہ اوراس کی خوہین کے موافق ول کو کا اپنے کی احارت ہی ا نعش كانهامت احننيا طبئة معابينه كياكمياا ورهبروه دفن كرسنه كسكه بليانبار کی گئی۔ مثنا منسنتا ہے واروعنہ نے اُس کو اُسی مشعد کالہا س جو زندگی میں دوہمینا لرَّمَا بْغَالِيمْهَا بِإِ-لِهِ مِي مَعْبِهِ مِعَادِرِي إِوْ رَجْسِ مِسْتِياً وَكُلُوتْبِدِ-سِيْتِي بُونِطُ - اوركُلُعِيُّ وار تُو في سيم زخوارگاه ڪ نيپوٽ ڪه که ويس آس کو اُس ڪي لپينز برحس مرسب! ٥ مايٽا پونسن ٹیرا تھا لیا ویا۔ دیرو د حیز عبو کی کی حتیکہ پیری سنتا موقعا ہ سے مینا کھا اُس کے يا وُون مِرْجِينِا دِيا عِلَا مِنْ كَيْ بِعَالِيهِ إِنْسَ سَكَرْسَعِينِهُ بِرِيكَ دِي- اُسَ كَرْسَرُ فِاسْكِ

قربان گاہ فایم کردی گئی اور آئی و گنا تی نے گھڑے ہو کرد عارثے ہی۔ اس جزبرہ کے تمامی باشندوں کو شنا ہنشاہ سے محدث بھی اور اُس کے ب کو فوراً مُولَیٰ ۔ اور لانگ و ڈمیس لوگوں کا بحوم موگیا اور بھے او د ن بوگو ں کے گروہ کمرے میں اُنے اور مرحوم مثنا مِنشنا ہ کی زیارت کر۔ اوراس اندوسناک موقع برکه در دیوارسے فرماید وُتکا کی صدامان في سريدس توجيب شخص في لهايد وه أنكلستان كاسب سے برا ثيمن نفا ورمیرالی و تمن تھا۔ لیکن میں ئے اس کومعاف کیا ! ٨ ـ مئي- کي صبح غيمعمو بي طور ہے نورا ني تقي - طوفا دن کے بعداب سکو ن تفا خربرے کے تامی باطندے لانگ و طریس مرحوم اسپیر کے حبارہ برابنی عزت وعظ ئے۔ تبولین کی وحہسے اُن کے جزیرے بعثی لازوال موگیا تقالسارشی باره بیچ گرانژلمپول نے تترا بھاری تا بوت جو ے اور مهاگنی کی لکٹیمی کا شاہوا تھا گاڑی پر رکھا ۔ گاڑی کوچا رکھوڑے بچنے تھے اور جہاں پرمٹرک کی حرا بی ہے گھوڑے گاڑی کوا گئے نہ مرطعانہ گرانڈیل تابوت کواپنے کندھوں پر اُٹھا کینتے تھے کاڑی کے پیچھے بیچے بنا منظ ں پہنے جارتے تنفے۔ اور سیجے اور املی عمرے ان کے دلوں کا م'نام ہوا جا نا تھا۔ اور املیج ہ۔ را ورگورنر ابنے سر نشینے کے افسروں کے وروں پرسوار سمراہ تھے۔ اور جربرہ کے تمامی باشندے مرد عورتیں اور بیے طولل قطار میں حبارے کے بیچھے بیچھے تھے۔ اور ڈھا کی سرارسیا ہ جو مثنا سنتیا ہ کی نگرا نی لے لیے جزیرہ میں متعین بھی روک کے مائیں کنارے پر قبرتک صف استہ کوڑی تھی۔ اورحا کیا منڈ باجے تا بھے حنکی گونج سے موابو گئی تھی۔ اور جیسے جنیا زہ

بایی انی صفیس نوژ کر*نمرا*ه موتے حاتے نھے۔ نرکارگاڑی رُ کی-گرانٹربایوں نے تابوت کنھوں بر اُٹھایا۔اور*تنگ ب* اهنا قبركے تنها مقام پربے سكئے تنابوت قبركے كمارے ر کھا کیا ۔ <u>اسی و کشا کی</u> نے دِعا پڑھی اور تما می حاضرین ا^کہ لی تو یوں سے مبدرگاہ میں سلامی و اغی گئی تی ا ورحب تا ہوت قبر میر ' رچھکا ہوا تھا بوگوں نے شاخیں کا ہے کروٹیا کے سب سے زبادہ جیرت ہ مبنولین عظم کی با دگاراینے سافہ نے لی۔ تَا بنشاہ کے رفقاد نے اُس کی وفات کے ون قبر مرتابی کرنے کے بیے يېتىرتياركرايالقاجس كى سا دىعبارت سىپ دېپ نفي-مِفَامِ الْمُنْتَبِيوِ - ١٥٥ - اگست disjuat ط ملتنا - ۵-منی سام اع ، نے پیتھرتنا رکرلہا تھا۔لیکن گورنر کاحکم موصول موا دى كى كە قىركوىند كەرىپ اوراس بركسى قسىر كاكىت، بەلگابلى -٤٤ مِنْ كُو مَنْبُولِينَ كَ حَانِ مُنَا رُئِبِ فِي يُورِبُ كُوجا نِهِ كَ بِيهِ جَمَارِ مِي سُوا اليكن ابني روا نگى سے ابك و ت پيلے برسب سنا منشاه كى قرر برگئے اور

باب عما و و محم وفرور ، المحمد و المحم

بوربون کامردودکیا جانا تیمبور کی عرض تنهند سفام نابت و زلهن کا گویجنت برطانیه سے درخوست کرنا جواب یعش کے لانے کوجہا روں کاروا نہ ہونا یعش کا قبرسے کالاجانا - جہازوں کا فرائس کو مراجبت کرنا - بڑے حبفن اور دھوم سے نعش کا دریا سے سین میں روا نہ ہونا - پریس میں خیر مقدم ہونا آن و بلاسس میں عبر دفن کیاجانا -

بہت سے آومیوں کی تاریخ اور کا زنامہ کا مرتبکے ساتھ ہی خالمتہ ہوجاً اگرتا ہے۔
مگر جولین کا بہ عال نہیں ہے اُس کی عجیب اور حیرت جزد ہتنان قبر میں جاسو نیکے بعد
بی میں مہنیں ہوتی۔ شامینشا ہ کو مد فون ہوئے نوسال کا مل گذر ہے ہے اور اس
تامی و وران میں سنیٹ ملہ نیا کی روح فرسان کلیفیں دنیا کے دل میں ولیسی ہی تا والی میں۔ اور مهدر دی کے میں۔ شامینشاہ کی ظالمانڈ کلیفت کے ہر وافعہ کی جنو کی جاتی کھی۔ اور مهدر دی کا رہم صناح میں جاتی کا میں جاتی ہی تا ہے ہے۔
تاریر مضراب سے کام لیاجا تا تھا کہ صاحب الفعاف لوگوں کے ول ہل جاتے ہے۔
تاریر مضراب سے کام لیاجا تا تھا کہ صاحب الفعاف لوگوں کے ول ہل جاتے ہے۔
جولائی مشاہ ہو کے تین خاص دن تاریخ میں یا و کا رہیں جبکہ فرانس کے تامی

نے ایک شخص دان رکی طرح اُٹھ کر بور بون یا دمننا ہ کو قرانس کے بخت سے مردہ یمنیسری د نغه کال په یو نی می مرد لوگ اف ارلین فرالس کا فرما ر ی منبولین کی میبنیس گونی گئی- اور اس کو د و ماه هی گذر<u>نه م</u>زیا <u>که نق</u>ے کرجمهو ن سے ڈمٹیبیوں کی مجلس میں ای*ک ہو غدینٹ* ہیٹن مو بی کہ نیونین کی تع <u>ظ برطانبہ سے طلب کرے اور فرانس لا فی جائے ۔ بور بون کی امرا فی حکوم</u> بتيولين كانام داب د ماگيانفا-بيكن أن كي عكومت كاخارة بهو يت يري شاموش ولين كانام سب كي زبايو برجاري موكر لجي مجيب جوين بيبياموكيا -مانشیدرځ بیمون مکنی نے سی مو قع برکها بوببنولین نے بھارے ملک ہو ینمیب و امن کو هِرِفانم کرویا- و مبی هاری ا فواج کی ننوهات کا با عیف مهوا- آم لمِمْ الله وكاون مُصْطُوالِيفُ الملوكي كاخالمةُ كردِيا - اُسَ كے حربی كار نامو سے ہلیسببول کے نام کو دنیا میں مغرز نبا دیا۔اورمبولین کا نام جوش وعزت کے ساڑ بمنسريا وكاريبيكان اباب عرضد نثبت کے بعد بھیرا وربہت سی عرضہ نتین گذریں ا درجویش کاشھا، البسامشتعل مواكد بجمايا نهاسكتا بطا-اورمبال موتاب كمنبولين كأم كسك سعاكة اِس مام چومین کو د کھیکریونی فیلی کی *گورمندہے کوخوف پیداموگیا تنا لیمی*ن جوش کا روکنا می ل ہوگیا ۔اورسوائےاس کے کو ٹی علاج نڈر ہاکہ اس عالم گرجو امین میں کہ ننا منیشنا ہنپولین کی نعش گورکمن<u>ط برطاب</u>تہ سنہ والیں طلب کی جا<u>ئے۔</u> نو ووالہ ٨ - ١٠ لا إنسلاميا على وعلمونا فازموكها كاميولين كاميت بدسانو مليس ومبيلة وم تنون رین کم کرد با جا کے اور نئیرہ ہاؤستا ہو ل کو بیغوں نے لینے کمذ۔ الإنتول متديدت أتارليا غفااب بيرترأت ندمو بي كريتولمن كم سينا كولميرث إ

79-جولا فی سینشاء کو بیولین کا بیٹیا کٹائے آف روم حس کو اس کے زانا نے ځويک اون ځين تارکاخطاب د با هااينه شهبال که ايوان ميپ اسبري <u>سه ن</u>نکهنه

ول بړوکراکسین سال کی سن میں عدم کو راہی بړوگیا ۱ ورنیولین کا برا ۵ رسهن سلسلا

يحمون تتنتث اوكونبولين كابت برستوراينه وزنجي مقام برقايم كردبا كباء فزانسز میں عام حفیٰ اور دھوم و تھام کے سامان ہوئے اور شایڈارستون پڑسپ ذبل عبارت کنډه کې کني ـ

رد به عارت بنولین اعظمے فوج عظمہ کی یا د گار مرتغمبیہ کرا لی۔ ۱۵- آگست شنه اء كوسنگ بنبيا وركفائبا اور ١٥٠-اگست سنلنداء كويد بنيا انام كوليموجي- ٨ م چولالي

معتصداً كوكرية نارئخ حولا في كے انقلاب كى سالامذ فوستى كى تاريخ نسبت اور يو الى فسيتى

کے د ورحکومت کا بنبسراسنه حلومیں ہے۔ میولین کابہن فوج عیلیم کے سانون برفن بم

لياكيان

الخيبن رسوم اوروعوم وهام سع بكم أكست تشط ثانوكو نبولين كالبك اورثث ر<mark>ابل موثل ان و ملیژس کے طبحن میں قایم کیا گیا۔ بھر</mark>یم اسٹمبیرکواسی سال میں فرانسق

سے بڑی عدالتِ ایل منے نیولین جیسے و فیفر سنج قانون ساز م**نامنشاہ** کی یا د گارمیں <u>لینے</u> منٹو ن تغیلم کو اس طرح ظالبرکر عدالت میں ب<mark>یولین کا نهایت مہی</mark>

ىثنا ندارمر تنع آبزال كبياجس ميل مثنام نستاه كي اس طرح نصوير ليبنج كئي عفي كه و داسيعة مجموعكم توانبين كي طرف بائفا سے اشار ٥ كرر بإہے - ان وافغات كو نؤائس اطاعت

وغزت کے حکھائے مظرصہ خبال کرنا جا ہتے جواسیہ فرانس کی طرف ہے۔ مثابات

بنولین کے ساتھ عنقرب خلمور بذہر موسے والی کھنی اور دمنا کی اُس رِنظر ہے لگی ہو لی

ں اور فرنسببیوں کا بہ اخل انتظیم میں کا اب آمیز ہم تذکرہ کرتے ہیں تاریخ میں یری خوانش ہے کم میں دریا ہے سین کے کنار ہ اُھنیں فراہیں ہول۔ د فن کہاجا ڈن جن سے مجکوم^طری محبت ہے ^{ہی}اب فر^{ا ہ} ببسی قوم نے حبس کومتحدہ با دسٹا بہوں کے بنجے سے خلاصی موحکی تھی سلطنٹ کے اس کناڑہ سے ببکرائس ے تک ایک آوازے پیشور بریا کر دیا کہ نتا شبیٹا ہ بنولین کی نصن گورمنہ طے برطا سے طلب کی جائے۔ لامنی ناشاء کو جبکه نبولین کی وفات کاسال نه ون نفا مانتیبورگزی سن مرکاری طورسے باء نیالطِ گورنمننظ برطانیه کو درخوست روای**ه کی - فرانس کا و ز**یم وعظمراس رمامذمين مانشند تغيرس نفاسه نکھانھاک^{ور} میں مرمحبٹی با دشتا ہ فرانس کاسفیرصنچرُخا ص اور وزبر و وکسل ہنی بمنط کی ہراہت کے موافق برخشی ملکا نگلستان کے وزیرصنیکمفارجہ کی خدمت میں درخواست کرنے کا منر ٹ حال کرنا ہوں کہ با دشنا ہِ فرانس کی بڑی آرزو ہے مِبُولِینَ کی بعش فرانش میں وفن کی جائے۔ فرانس بیولین ہی کی وج سے وا ا در من<u>ولین ہی سئے اُس کی حفاطت کی ا ور فرانس</u> میں منرار ہا نامور د**ں** ، بعثبیں خنہوں نے بیولین کے مہراہ ابنے مل*ک کی خدمت* کی کھی د^و نن ہیں۔ مجھے مبی*ے کہا دیناہ فرانس کی اس درخوشت سے گورنمنٹ بر*طا بنہ کو فرانس مع عانناچا سِمب كراب الكسنان كى ملكه مارى وجب عظم قبيرة وكتورية ترمباني تيس - ادرا كم قدوم بابركت كايدبرونين امر غفاكها من فن بم موا- اوراب مسف ايم مين جلوه فرملت مربرسلط بو چې تونين - بسينک و به جم ير ما در مهر بان مصفر يا ده مهر بار نفين متر مسيم موا

لےمنبصفانہ ادر نشریفا نہ خیال کے احساس کا یفنیر ، ہموجا کیگا اور وہ موا تع عام منتکے جو نیولین کوسنیٹ ہلینا سے فرانس میں لاکر د فن کرنے *کے رہے* میں حابی ہ*یں یہ* ت سے ایار نہوسکتا تھا۔ ہمئی اب توزما نے برل حکے نئے اور اس در دیں ، میں لارڈیا مرسنن سے لکھا۔ اور یہ ٹرینے سے خوستی ہوگی کہ گورٹینٹ مرطانیہ لِين كِ لقب و شنام نشناه ١٠٠ كو فوراً تشبكه كما دراً س كوغا صب حبرل نه مرحظتي ملكُ أنگلستان كي گورنمنت فوراً جوأب ديني سبعه اوراس علمد آ جس کے ساتھ جو اب بھیجا جا نا ہے گور کمنسٹ کو ام پیرسے کہ فرانس اس کو امبیدہ فو**ی** کے مٹنے کا ایک بین ثنوٹ لیٹن کر گا حس نے شامنیں ہیں ہے وران جبات میں د و بوں فوموں کو آیا و کہ جنگ رکھا تھا ا درمرمحیلی کی گوزمنسط ویقن سے کہ اگرمنافزن کے خیالات کاکہیں دجو دیا قی بھی ہو توا<u>یسے</u> خیالات بھی سے قبر میں مندومد فون کر دیے جا کینگے جس میں بنولین کی نعش د فن کی جانبکوڈ بهی ده تلا فی فی جو انگرنری گورنمنگ این غیرقابل معا فی جرانم کے یکی جواس کی زات سے افوام کی آزادی کے خلاف ظہور میں آئے ہتھے۔ یو نتیکے الزام سے وسٹ کشی میو تی ہے ا ورخمہور کے انتخاب -كسننان كالتباركباجا ناسع اور ے فرمان رو _ا بنولین کا خط ، تبدیلی برآج آ مے بورسولین کے فتح یا ا ۱۲ مئی کوفر اسمیسی درارت کے د فترسے ڈیٹیوں کی مجاسم مد کے منزفا۔ باوشنا ہ نے نررا بل ہائنس پرنس جو بن و ل کو حکم د با ہے کہا

سنه في بلينا كوليا كرفع منّا منشّا ه بيولين ، كي نعسرة ر ایسے بیننورہ بوجیاجا تاہیے کہ کن مناسب طرلفوں . ۱ میسے بیننورہ بوجیاجا تاہیے کہ کن مناسب طرلفوں . غنال ہونا ا ور اُس کے د فن کرنے کے بعد اُس کا مفیر میں ہیں۔ رمون*ا ح* ونكه بينها بية مهتم بالنشان تنومي فرص ہے با دستنا ہ نے گورمنٹ مر طامنیہ کولکے سے وہ گراں بہااہائٹ طلب کی ہے جوشمٹ سے اُس کے ئی تقی حیں جہاز برشا سنشاہ کی نسن آئیگی وہ دریا کے سببن کے ریا نے ب وران ويلدس بين نفش د فن كي عائبيگي لبكن تها زيهله ورياسط سببر ئے پر تبدیل کیا جا بڑگا۔ نہا بٹ سنجیارہ رسم اور ندیسی اور فوجی و صوم و بھامم بات نسروری معاوم میونی کسیے کرنیسے زائے مفاتِ فبنروكسي تنتياا وربنغا ندار تقام بربيوا ولسي البينيطام مقام برلغبه زكباجاك ج شاکار وبار کی وجہست آس کی طرف منو خو مذہبو۔ نیس کسی هامرین اور باک مثقام کا انتخاب ہو ٹاجا ہے بیکہ و ہ لوگ جنگے و بوں میں مثنان وغطر می**ق**ل عمامك كيخطيج سبحا وبساا وريؤننه سته جاكرائس كي ربارت كر وه مشاسينياه ١٠٠ وريوشاه الثفا- وه بهايسه ملك كانائر فرمان رواحما- اوران حقوق کی وجہسے و وسینٹ ڈ سے تش میں مد فون موسے کا اپنچاف رکھٹا ہے لیکن وں کے گروہ کے ساخہ مد فون ہونا نبولس قطم کی کہ سيم كرده اسابي جهال بافي اورسي باري كرسه اوراسي منام بردفن ئے جہا ن قرانس کے سور ماسیا ہی مدفوات ہن ناکہ دوسی اوگ جن سے حفاظت ملک کی آبندہ ورخوم من کی بائے اس کے مقدہ سے ورجب الوطني كاياك جوسن صل كرس-أس كي فنرم أسم کی جانگی - اور ٹرسے گذبہ کے سینچے صناعان و فشندہ البہی فیرا دیجے سب فا

رور شامیشا و مرحوم کی منٹوکٹ وزاموری کے مثنا یا ں ہر ی لیکن بڑی عالی سفنان اورانسی شکوموگی که زمانے کی مفدت بوط اوربا في رست والاسروحبسا حو دسنا منسنا ه كانام لازو ا ورائس کی شهرت کی طرح اُس کامقبرہ تھی صرف فرانس ہی ہے شعلق مو گا ؟ سلمبر حویر کی شاندارا در مشریفاید لفطه ل سے ڈیٹیوں کی محلیس اور نامی فرانس میں جوش شا و مانی سے ایک علیفلہ رہا ہو گیا ملح تهاڑوں کے ملے کرسینٹ بلبٹار واپر ہ ی کے تیمراہ کئے۔ آئٹویش کا ایک کہت بڑا ر عد باکنرہ کام تھا سا باگیا تاکہ تبولین کا صلی تابوت اس کے اندر تنمدكي مكصتال مثالي كمني تقيبس اورجار "ان شامنشاسی دیجها باگیاها- پیسب نهامیشه اعلی زرو دزی کام نفا-لامی کی نویس سرمونگیں ۔ اوراسی طرح انگرنری حماز و ں نے جو فر یں ہو بچیے موسے بیس سال حم ہوئے مصاور بی ارتخ شاہداتہ

نے اور نعنن کالنے کی مقر کی گئی۔ اور طبیک آ دعی رات کو برطابیہ ۔ ہے بلینا کی ہرانیوں کے موافق فرانسیسی تنوانز محنت کے بعد^{طل} کالی جاجگی اورمضبوط ببرمبوكزنابوت الخاباا درايك فيمهوس حوقربر . بنظرواننرام کے ساتھ مہاگنی - سبسے -اور **یوسے** ئے سفیدسائٹ کانقاب اُٹھاکرشامنشاہ کاجمرہ د تِ اور موا سے الیبی کا فی طور سے محفوظ رہی کئی کرمت<u>ا</u> نہینہ يهي لجي هي فرف بذايا نظا اوربيهات ومكهايم ت کے عالم دیکھا تھا فورا ہیں بويت تيج سأورده السر ه منامی عاصرت مرافسروگی ا ورغمرسند مسے کم موامیں کہمیں کئی کی اور فورا سی منو ٹا بو تول کو مذکر عراس انبوسی ما بوت میں جوبیرس سے آیا تھا رکھ کرایک اور بلوغ صندوق من کردی کئی۔ رسى أثنابيس بإدلوك كى كالى كمطااهي اوزنار كي حياكه موسلاوهار. ن سیے تو نول کی س رج نے ل کڑھپ شنا ندار سال سدا کر دیا ۔ لیکن اس بیول باک طوفان کی ا ب فررج مو گئے تھے۔ اور کو فرسے کے بحراہ گئے۔ کاٹری میں عار کھوڑے جتے ہوئے تھے۔ اور سر کھوڑ

بئس هنااور گاطری کے ہمراہ اس کھا فسربید ل جارہے تھے۔ ری افواره کے افسہ ورشکام دیوانی خبارے کے منزكاري احكامهاري كرو بيصفح كمرثامي افسدجناز الحدرس من كي نعش كواب الله الكلاتان فرانس كے اسوه کنیرس جوخارے کے ہمراہ ساڑوں کے درمیان مل باحول کی گو بخ اورسلامی کی تو بول کی گرے نے عجب اثر میدا انگرمزم کمپوتم مونا گفایرلس دری بورن ر، وقسته گاهی کیونی مونی تعی مرحم کھولدے'، کئے اور تو بول سا ما گنانها اورانسی میں تا بوت کورکھ کرمومی معیں روشن کرومی گئی۔ اور م ماقھ سیاہی ہر*سے بر* نعین ،

<u> نے بتابننا</u>ہ کی یا د گارمی ایک کارچو ہے نذر ویا-۱ دربی۱ نگریزی کبیریوں کا حمیده مشامنه ننا ه کے نا بوت برکٹراکیا گیا- اور پھر بہ و ن کا یا دکا رمنظر د عا اور ندمہی رسوم کے اوا کرنے کے بعد ختم کیا گیا ستنٹ ہلینا سے ۱۸ ا اکٹوبرگوجہا زروانہ ہوئے۔ اس تاریخ برولین کم میں انزے ہوئے کیبیس کال اور تمن دن ہوئے تھے اور اس اُنٹر نے اسپری کی وہ وہ بلامیں جبیلیں ک*ومرکران سے نحات ہو* ہی^ا۔ م حبكرية حياز خط استنواسي عبوركررب شفياً ن كوابك فمن بيسي حنگي حها زما یہ خبری کم بڑکی اورمصر کیصلح کے متعلق آگلشتان اور فرانس میں بیم حبا*ک چوط* لفنت منثروع ہوگئی تتی ۔ بیخبر طری وحشت ناک فتی او نے اگا کہا ہے جماز گرفتار کر لیے جا کینگے۔ اور برلس جو ہن ه سے بہنوم بالبخ م کرابا کہ اگر علنم کی زو ميمنغا بين ويؤشامنشاه كينتشاب مار ويگرانگريز ون كويذادي حامكي ملكهالسح ثأ کی جائمگی کہ تمامی فرنسسین ہے خرکار مرکے شامنیشنا ہ کے ساتھ ہی قعرسمندر میں ایتی والمى راحت كالفكانه كرلينيكأ - مرَّخوش متى سے کسى منى لفت يا فراحمت كاسامنانة ا ورحنگ کی گھٹا اونزگئی ۔ ہ۔ تومیہ کو انسٹالٹر کی حنگ کے سال مذجش کی تا ریخ فتی ا ور اسی تا رخ و دو**یزن مانی جها زجربرک کے بندر**میں واخل ہوئے۔ اور فوراً مین فرانسی جهازوں نے جنگے نام دو آسطر لنٹر مِن فریڈ لینیڈ، ا وروٹلس جها زکو لینےعلقہ حفاظت میں بے بیا۔ تامی قلعوں۔ و س اکبیس نؤیوں کی سلامی وی گئی۔ اس کے بعد تابوت ٹارمنڈی نامی و خاتی جهاز بین منتقل کیا گیا لیکین اس موقع کے بیے نا رمنڈی حباز ایسے بواز ہان اور

ہے اربستنہ کیا گیا تھا کہ کلفات کا خامنے کر دہا گیا تھا اور 9 یتن کے دیا نے میں داخل ہوا۔جماد کے دیشے پرایک گرما نالغریق جب لقاگیا۔ اورانسیا ملندر کھا تھا کہ کنا روں کے دونوں ط ں۔گرداگردمومی تبعیس اور میتنکے وین رات اس کثرت ت برأن کی روشنی کانرالا عالم قایننایی فرغل " ا ورفرسل تک لٹکا ہواتھا۔ تا بوت کے سریائے تکیے میر م واتاج ننامنشا ہی رکھا تھا اور تابوت فانے کے جار وں م مسلح جوان کٹرا تھاا ور تا ہوت کے سر بالنے ایک یا دری بورا مزمہی تقا۔ اور یا دری کے قریب کئی حبر ل افت رکھڑے تھے۔ اور ما منتي برلسْ جوين د آرتنا کشرانفا ـ ىيە ئارمىدى جەازىنىترىپورت بىي يېيونلى- _اورىنىتان كام ہوا تھا ۔ نومیں *سر*ہومن*گ ۔* مائتی کھنٹے وقنت به منتامنشایی دُخانی جهاز فرنسبسی حفیدور لیشنهربوں اور میبورمیں طعی خام ونشی مہوکئی۔ اس مقام سے بوہر دریا کی ننگی کے ابوت ای ك كونفا ا وروريا مين سوميل ا ورجا) نفاكه پيرس كو پيوسيني. ام یے کوفرانس -سے بڑے بڑے سا ان مردے معے -بارسین جمازجس بربڑے بڑے ایکان واعیان دولت سوار مخفاکے بڑھا۔اس کے بیچے دوسرا جھوٹا جہاز آباجی ہیں اُس جہاز کے ملاح نفے جونا بوت کوسٹی سے لایا تقا۔اور اُس کے بعدوہ جہاز آباجس برشانیشناہ مرعوم کا واجب الاجترام نابوت تفا۔ نهایت خوبی اورسادگی ہے اُس کے نامی توازمات سے مائم کا اُلها رمور ہانفا۔ تابوت اسبا اونجار کھا ہوا تفا۔ کرشخص اُس کو و کھوساتا تقا۔ اور اس مائتی جہازوں کےساسلہ میں دس اور جہاز سے جھے بیچھے تھے۔۔

جمار بھیج بیتے ہے۔

۱۰- وسمبر کی سیج کو گئیک طلوع آفاب کے وقت تیرہ بناندار مائئ جہاڑول کا بیٹراجس کو التی گفنٹوں اور گرجتی ہو کی تؤیوں سے سلامیاں دی جارہ کی گئی اور بینڈیاجوں کی گو بجے سے ہوا بجری ہو کی گئی اٹ گرکاہ سے کو ریا کی بالا سے سمت کو بڑی شان سے روا نہ ہوا ہے جیلا میس نیس میسل کے گروکا ملک خالی ہو گیا اور خامی خلوق شاسنشاہ عالی جاہ کے جنازے کی زیارت کو آکر دریا کے کناروں برجی ہوگئی تھی۔ کو فی شیم انہیں ہے کہ شامین آج کی زیارت کو آکر دریا کے کناروں کے برجیع ہوگئی تھی۔ کو فی شیم انہیں ہے کہ شامین کے وادی زیرین کے بڑے افسرنے باشندوں کے داوں کو مسب ذیل اعلان شالئے کہا تھا۔

مسلح کرایا تھا۔ وریا کے سین کے وادی زیرین کے بڑے افسرنے باشندوں کے داوں کو مسب ذیل اعلان شالئے کہا تھا۔

للمارکریں جو ملک کی مصالب ۔ اُس کی فتوحات ا دراُس کی مثنان وعظمت نی یا د گارسے دیوں میں بیدا ہونا ایک قدر نی بات ہے۔ اور جونکہ ہم نے مز بشاقم بسم جاہ کی مدولت بڑے بڑے فائرے انتقائے میں اور آس کے مان میں لمندا اُکنیس کو یا در کھ کرسم کواسینے و بی خیبا ل ت کا بساافهار كرناجايي وبهارك شاياب ع دريابين بيربيرا جار بإهاا ورمخلوق كنار د ں بركبڑى شبوں و بكاكر رہي تقي سے تابوت کو دلیتی نئی - ہر بابڑی رہے تو بوں کی سال میا ں واغى جاتى تقبس-اورم قريدكى كرجاكى جوتى سيع ماتى طنشه بج رسبع تقد اوركناره ے دم قان کا گریمی البیبا نہ ملٹائ**قا** جما ں مائم کا انطمار نہ ہمو۔ اور محبت **کا نبوت** وسیبورسے اور میرس کے درمیان مقرد کروائی وافغہ ہے اور بہاں ا لا که کی مروم شاری کتی - اور شنامینشاه بنیولین شیے اپنی ذکی تجا و برسسے اس کومالا کا ا ورخوس حال کر دیا تھا اور ممالک محروسہیں اپنی تجارت اور صنعت وحرفت کے عتبار سے بیشهر رانامی سوگرانخار مثنا منشاه فرمایاکهٔ ناخفاکهٔ بیرس -رُوا اور سیج مینوں مل کراکب ستر تہوجا کینگے اور ان کی م^لری مٹرک <u>دریا کے سین ہوگاؤ</u>، بنیولبن کے دل میں البسی اور انٹی عظیم السنان کو پڑیں گھیں۔ نمکن منخ با دستاہوں نے بیے در ہے یورشیں کرے اٹس کی تجویزوں کو بورا نہ ہو نے دیا اوراُس کاصحرا فی ورندہ کی طرح تعاوتب کیا۔ روا کے افسیرانعلیٰ ہے اس مربون سيحسب وباخطاب كيار دوببيارے اورمحبوب تثهربو۔ وکھو ليجيس سال ناپ بنير ملک ميں جل

کے بعد سٹانمنشاہ بنولین ہمارے ورمیان بچر والیس آتا ہے اور ہمارے جمہوری ا وشتاہ کاغرز خلف پرنش جوین ول آس متبرک خاک کو بیے ہوگے آتا ہے جوایک نمایت جیل افکار سفانساه کی ہے اور جبدر وزیں یہ فاک قومی محافظوں کے افاقہ سے سفام نشاہ کی لافتح افواج کے سورا کو اور سپامپوں کی فاک کے درمیا مرفوں ہوگی اور ہم کو جبدی ساعتوں کی مهلت ملیکی کر اس شام نشاہ کے تا بوت کے سیاحت اپنی کر اس شام نشاہ ہو کہ تا بوت کے سیاحت اپنی ویا قرائس کے نام کی عزت کرتی ہے ۔ بیس جو نکر ہم پر سفام نشاہ ہفتا ہ کے باری خوال افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم کو متحد ہم کو افکار کریں ۔ بیس ہم کو متحد ہم ک

قرب و جوارسے ڈیڑھ لاکھ کے قریب مخاوی روا میں اگر جمع ہوئی گئے۔ دیا کے دولوں کنارے بڑے بڑے کلفات سے آراستہ کئے گئے تھے۔ بڑی بڑی گئی گئی تھے۔ بڑی بڑی گئی گئی تھے۔ بڑی بڑی گئی گئی تھیں اور نها بت بیش بہار شین کیڑے تھے جن پر سالھن کے شاکنا کی سے اپنے تھے جن پر سالھن کے شاکنا کی گئی تھیں۔ نئی سے منعر ق تھیل اور کے اپنے کا روب سے منعر ق تھیل ان تھے جبو تروں کے بہلوڈ ل پر ستا منسانہ کا نام اور ایس کی خاص فتو جات کندہ کی گئی تھیں۔ نها بیت رفیع الشنان محراب ایسی ان کی تھیں۔ نها بیت رفیع الشنان محراب ایسی اور صرف اس محراب کی نیار می میں بہیں نہرار گزر کیشین یا رجے صرف سوا تھا اور اور صرف اس محراب کی نیار می میں بہیں نہرار گزر کیشین یا رجے صرف سوا تھا اور اور صرف اس محراب کی نیار می میں بہیں نہرار گزر کی تھین یا رجے صرف سوا تھا اور اور صرف اس محراب کی نیار می میں بہیں نہرار گزر کیشین یا رجے صرف سوا تھا اور اور کا کو کھند ہا

سلمان کے بیج میں ہو کرگذرہے کر وا

(4. h.

کے بیوں کے سجانے میں بڑی طری صنّائی سنے کام لیا کیا تھا۔اور شہر کے اور درییے برمتن رنگ کا جفنڈ المرز با تفا۔ ووہرسے بہلے سمرا وراطرات کے باشندے جمع ہو گئے۔ مکتر اور ں۔ یا دری۔ قومی گار دُحس کے برجم مائم سے جھکے ہوئے بختے طلبا کے اراکدی نیشن مافتۃ افسہ- اورسلطنت کے بوط سے مجروح سیاہی ص ب ښرار پايشونغدا د نقي-ايني ايني جگړير فايم سوڪئے- م بیا ہی جن میں تعبی نو نها بیت ہی بیرانه سال ضعیف تنصیر تنہ کی سط^ا عطوفا نوں سے بدن جو را وحلیجوے تھا- انتہائے عمسے انکھول وبحرے اپنی نبدوقوں کو زمین کی طرف تھا اے لیکن چہرول ہے جوش كإ أطمار كرتے با قاعدہ صف باندھے <u>جلے جارہے تھے</u> اور اس محضوص موقع ان کو دیلیقے سی محلوق کے اضطراری حالت سے ابسانعرہ ماراکہ بے اتہا کہ سے جوسنٰ کا شنا ہدتھا-ا ن سیاہیو ںکے ہاتھو ں میں سر دکے بیتوں ا ورگل صداب<u>م</u>ا کے بنے ہوئے تاج تھے اور کیڑے سے منڈھے ہوئے کمنبور مائتی صدا مابند کرر۔ تھے۔ شاہنشاہ مرحوم کے سیخے قایم مقام وکیل ہی لوگ تھے۔ اور ہی اُس کے ب تھ اوران میں ایک کھی ایسا نہ تھا جو ٹر ٹی خوشی سے اپنی جا ن لینے مثنا مزمننا ہ قربان نەكردىيا -دریا کے متنفا ^{دن} پانی برِ نورانی *و و پچرکو مائتی بٹر*ہ بٹری مثنا ن کے ساتھ آہستہ اترسته اتنے ہوئے نظراً یا۔ا ورحہا زول۔ باٹر بیں اور قومی گارڈ کے نڈیب خالوں میسی مہیب تو بوں کی سلامی وی گئی کربا دیوں گی بٹری سے بڑی گر^{ج ل}جی اُس نم بچو کنتی- اورسب کومعلو**م مهوا ک**م شنام نشآه تشرکیت لار با سِیم- اس و فنت ایب و فورجوس عاکر کونی زبان کتناہی مبالغے سے کام ہے اس کو بیان کرنے بین فاص

تثنا سنیشاہ اگرچیز ندہ نہ تھالیکن ہینے ملک کوٹری فتح اورنصرت کے ساتھ وار ماة الهارمجية واطاعت كررت تنفي قرانس كي عزت ييرِفايم موڭئى كيونكراب أس كامجبوب متناسنىشا ەغپىرمل*اس*ەمىي مەفون مەنقا -ب بجروں کی رفنا رکم کردی گئی تاکہ حاصرین براطینا ن اس مونز نظار ہ ں یئعلّق میں کے قریب جس پر ٹر ہی محراب قائم تھی شناہی تابو**ت** کا بج ب ویا گیا اور پرانے سیاسیوںنے سیکے بعد دیگرے الکرٹا بوت پر بھولوں۔ *هائدًا ورکیراور لینے نالاُ و نتیون کی حالت میں شاہم زندہ ماما در کالعنس<i>رہ* کانیتی ہونی آوازسے ملبند کیا ہمی وہ نعرہ تھاجس کونٹی سنبنٹیا ہ حیات ہیں شناکرتا ۔ اوراب مرشکے بعد کھرائس کے کا نوں نے بھی نعرہ سُنا۔ کبانٹیولین عالم ارواح سے پیمنظر ویکھیکرمسرورہور ہا ہوگاہا۔ کون کہ سکٹا ہے۔اوراس ہر وکی امرار کے پیحرشاہی جرا محراب میں ہو کر گذرا-اور ہا نی جروں کے حلقے بیں طھرا-گردو تى <u>گفتځ</u> بىچ رىپىيى ت<u>ىھ</u> - تو**يو**ں سے سلامبوں كى شلک، داغى جارہي تني -رح نسبتی دلاستا یا دری سنے نماز خبارہ بٹیسی -اور مالتی مبنیڈ باجو س نے مرکو فسددگی اورغم بھرد بالخفا۔ بھراس کے بعد تو بیواں سے دوسری سلامی رہی مدعالتفاكماب مانتي رسوم ختم مبول اوررسوم مثناوما ني اواكرناجا -ونكم شنانبنشاه ايني سنسكر گذار رعايامين والبيل آيا هذا اور اُسل كاز مذه مثنام نيشاه كم خبرمقدم مولاً جبائج کھنٹوں سے اب مسرت کا اُٹھار منروع کیا گیا ورمبن^ا با جوں سے ح^{با}ثی وطرب کا مزار مرتز وع کیا - فوجوں شے لمینے سلے سے م دی۔ اور قومی گارڈے توپ خانے سے ایک سوایک توبوں کی سلامی داعیٰ گئی - اوراگرچیسب سی کی انگھیں انسکو**ں سے تر**لقیں اور آوازوں ہیں نغر*س*ن

مرد مثا ہم زندہ ما یا د ، کے <u>لمیسے</u> نغرے مارے جارہے <u>تھے</u>کم تو ہوں کی آ ورمیڈیاجوں کی کو نج تھی پڑگئی تی میرازاد قوم کے نغریے یوں کی ط^{یع} گرج گرچ کر میورپ کے خو دسمراد رمتیج با دست ہوں کو بیرا علان شنا - رکارتمبور کا انتخاب کرده متنامنشاه کا میاب ۱ و فتحند م و کر پیم اسی مثنام کو بجرے پر جش آرز منداور نتنظر دار بکوست بیرس کی سمت روا سے لیکر ہرس تک در یا کے سین کے وو لوں کناروں پرکٹڑٹ شہراورگا وُں آباد ہیں۔اوراس پجرے کے گذرنے پر سرایک مقام سے شاہد خا لی بعش وابس انے کے منعلق طرح طرح کی مسرت اور شکر گذاری کے نبوت کیے تے تھے۔ اور جہاں تک ممکن ہوسکتا ہے قومی مسترہ سے کا اظہار ہوتا تھا۔ کن رول بنبرارباأ دميوں كى فطاربى موجو درتى تقييں اور مرط ليقے سے انتمام وكوشش كى جا لقی کمراس منظر کوزیا دہ مثنا ندار نبایا جائے اور اس عجیب منظر کو دیکھنے کے بیے نو د رِس سے نیراروں اومی اسکے تھے آس نیرس میں وہ حماز کھڑا تھاجس کی سحا وٹ کا پایا ں نہ تھا اور ہس ہ سے متناہ نشاہ کانا بوت اسی حماز مبریہ آگے جانے کو تھا۔ اس کے ع_رفتے پرمصرٰی معبد کی طرح نابوت رکھنے کوا کیب کھلی ہو گئ عمارت تعمیر کی گئی تنی ۔ اورجا رو ومننوں برہمایت مٹنا ندارجا رئٹ بنائے گئے تقبیق اس عمارت کے اور کے حصیم بیڑھیوں کے وربیعے سے رستہ نیا یا تھا۔ اور جہا زکے سب سے انگلے خصے برنہا ہین^د ں ہے عقاب بھا لا تھا۔ اور تا ہوت *کے گر دنہامیت گرا ں بہا زنگ رنگ۔* کی وننینوں کے جماط تھے لیکن بیسناعیوں سے زمنیت دما ہو اقمیتی جہا زالسا مجار ا نابت ہوا کرنیدرہ تاریج تک جبکہ رسوم اور حشن ہونے والے تقے ور ب<u>اکے سبن</u>

کی دھار پرچڑھ کریر س نہ بھو چے سکتا تھا۔ ناہم ہیاں پروہ و وسرے بجرو *سکتا* **موگیاا دراُ ن کی رونق بہت بڑھ ک**ی۔ الها-وسمبركوچار بيج بيربيراكور بي وكي بين جو بيرس سے چارمبل مرايك ول ہےجابھونچاا وِربیاں وخا نی کشتی سے تا بوت کنارے برا و تارا جائے کو تفارا در ں منظر کو د ملیفٹ کے بیے مزرار ہا آدمی بیرس آور قرب وجوار سے آئے سکھ جز لیفاین کا نهایت ما بی مثنان مبت اس مو فع برکه اکم گیا تقاکه اینے والیس اس مان المراه المراد مرتات الله الله الله المراية المراي بصر کے خاندان کی مبٹی اس زما نے میں ولت کے ساتھ یا رہا میں حیات موجو و یا دراُس کاکسی کوخیال تھی مزتھا۔ کھا ہے پر نہابت عظامت ن بینار فقہ کرا گیا ہے۔ کی ملندی ایک سو بیاس فیط کتی۔ اور اُس کی چو ٹی بُرچیوفیط قطر کا ایک کرہ نیا نے سے جکتا ہوا عثاب ہٹھا لاتھا۔ اور مینار کے بیٹیے ذیل کی تفظیس کٹ رمیری تمنا سے کہ میں وریائے سین کے کن رے مفیس لوگوں کے درمیان د فن کیا جا وُں جن سے مجھے ٹری محبت سے یہ كھامك كے مسرے يربوناني وضع كاسو فط ماندا بك مند لقر كيا كيا كا یں کے اندر تابوت اُس وفت تک رکھا جاہے جب تک کہ ماننی گاڑی میں منتقل کے۔نہابت ہی آرہے تنہیں میں فیط اوسیے حجاظ وں سے تا ہوت پر آج آئی ہی رہین پرمربٹ ہورت حس نے اُنیس سال بک سنا ہوننا ہ کی قبر جاوری کی فتی دفیا نی کفتی سے ضعنی پر اومرّا ₋تمامی جنرل بڑی خطیم کے ساتھ اُ سکے گروهمیع مبوسک اور اُس کولغل گیرکی ۱ ور نوگوں نے طریے جوش محب^ات سے اُسکا اثنفيال كبا-

'نام شب بٹرے کی دخانی کشبیوں *رکٹرت* ملوع مواا**ور نبرارول عُلُوق بے** س ہے- ایک مفتے تک صرف فرانس ہی کے بوگ ہنیں ملکہ تما می <u>بورت</u> کے مالکہ استے رہے۔ بیامیل ناک ان دیارٹس کے گرد^{ور کوے ڈی او} <u> لى ۋى كن كار ۋى ئەيدىلىمىس ايلاي سىسے ئ^{ور ي} يۇ</u> ، ولمي لي ٤ سے بيكرموضع كورتے و في تك لكھو كھا مخلو ق كا ار دحام تھا ا جا بجانها بت اعلی سجاوط کے سامان نظر آرہے تھے اوران ویکڈس کے ا ال مردان میدان کارزار کا بوشش مسرت حنون کے درجے کو بھونے گیا گفت رس کاتمامی قومی گارڈ ٹالوٹ کی ہمراہی کے واسط مسلم ہوا تھا۔ بولینڈکے تارکان وطَنَ نے ایک و فرکھیچکر یہ درخواست کی کہ اُن کو سوم مائم اورغزا وار می ہیں مرو و۔ ں جازت و بجائے اس بلے کہ صرف منبولین اعظری ایک آبیبا شاسنوشا ہ کھا کہ اس ں کی منظوم قوم سے ہمدر دی کا انطہار کما تھا۔ لوائی فلی یا دینتاہ فرانس مع ت**ا می** کے ممہول - اور امرا راکین خاندان اور طبیتیوں کی محانس۔ <u>ن وبالمس</u> من مثنامِذُننا ہ کے نابوٹ کے ہنفتال کدموجو دھا۔ بیرس مرحس پر تن کو اپنی نتوحات کے برجیوں کے درمیان سے دیکھ رہا تھا۔ <u>ں ابرای سی کی وسنع سابہ دارسٹرک کی ارایش و زسائین می ریان قلم</u> فاصرم مرطوف ملندمان مبنا يغمهركر كيح وثبول برعقاب مثجها الع كئي نيعيادين

مے حضنٹروں سے اُن کورونق ری گئی تھی۔ بڑے بڑے بڑے ہتا ورمثا دیا بين محرابين-نهامين كثرت سير رشني لكموكها مخلون كابهجوم كجيرا بيهام شاہی گاڑی حب میں تابوت رکھا جانے کرتھا یا نجے درجوں کی لتی ہیںجے حصته جار كلسط منكح بهوت مضبوطا ورعباري يهيول بركها نفاء اورج محبير فبط ونیامترنایاسونے سے بڑی کاریگری کے ساتھ منڈھا ہوانظ اور اس برسات ، ونی فرسشته نما مور بو س کا ایک گروه کیڑا کیا گیا تھا اوراُن کے بسروں مِصِیقِل کے ہوئے سونے کا اٹھارہ فٹ لمباجبوترہ قالم تھا۔اس جبوترہ کی زمین ره فسط بلندی تھی اورنهابیت ہی نا ورکام کی اس بیس کا ننس نکا لی ٹئی تھی۔ اورا غ گرس برزر و وزی کام ت*قاا ورشد کی کھی*اں بڑی ندرت سے نبا کی گئی نار یا سے جو وہ عور توں کی اصل قد سے وراز مور متی فالم کی تقییں ا ور بالکل طلاتی نام سے آراسته اسنے *نمرو*ں اور ہاتھوں پر ایک بہبط بڑی کھولش ^س تحافتين بيمسيرمضيا وي لمني اورطول ميں المھارہ فسط کقی اور ہالکام م تھی۔ اور اس سیر رحس کی ملیندی زمین سے بحیا س فسٹ کے قرب کھی ستا ت کی مصنوعی نقل رکھی ہو تی تھی اور اس برارغوا نی کرشمین بارجہ کا نفاب بڑا تھا *ں بربھی کارچو* بی شہد کی تکھیا ں نئی ہو تی تھینں۔ اوراس مابوت پرا کب مجلی گذشی ائے شاہی شمشیرعدل۔اور ناح طلا ٹی مرضع کاررکھا گیا تھا ۔ اور یمختصرحال اُس مائمی گاڑی کا تھا حس کی وضع کی دنیا ہیں مثار پر بھی اور کہیں بنونج اس سونے اور خمل کی گاڑی کوتا شای حیرت سے ویکھ رہے تھے۔ اُ سٹان اورائس کے تکلفات نرائے تھے۔ اس کوسولہ شکی گھوڑے جو جارجار کی ہھنا

تعظیم رسم تھا دراُن کے سازویرا ق ایسے مصرف سم نظراً کے رکھایا۔ اور یا در بوں کی ہمراہی میں اُس کو بونا بی و ضعے جد لا کے جواس کام کے لیے تیار کیا گیا تھا اور بیا ں مقوط ہی در*تا* در بول من جروعاً برهی - اور لاحوں شے بحراً بوٹ اوٹھایا اور گاڑی ئے اور وہ گاڑی کے اندرونی حصہ میں رکھ ویا گیا اور نمالیٹنی طور مراُس سطور مبوجیکا ہے گاڑی کی س بجيدكي سيتهنغ تهشيه جلي نوه تھے اور گاڑی کی جیک و د مک بزنگا ہ خالیم نہ ہوتی تھی۔ اُس جو تھے وہ تامی ٹوی ٹالین گئی جوس ى كى اىسىسلامى دىجارىيى نقى كەكان بېرىپىرو میں کو الی تو نغرے ارتا تھا۔ کو ڈی ٹونٹی *سے گا تا تھا اور کو* ڈی روتا تھ طرح مارسببس کا مذہبی راگ نیرار وں اومی ہم اواز ہوکر گارہے تھے اور ى كى آدارنىخىنى بوينوا لى فىطارو سى مى گولىتى تنى -

(4.4)

<u>آن و بلڈس کا گرجا اپنی زمین</u>ت و آرالیش کے اعتبار سے بیرستان ہو رہا تھا نے تھے اورقنسیل کی جھالر برگھ) **برارغوا نی مخماحیں برسنہرے** ويزار بقي اوراط شنون حن يريرا گنند قائم سے بالك كامدار فحل سے حبس برا پا*ں کا ڈین گئی تقیب منڈھ دیے گئے تھے۔* اس گرھا کی پوری آر اسٹکی بیاد کوایک پورا و فتر در کارموگا۔ اس کے ملند گیند کے پنتیج جماں بعد کونٹولٹین ک قبره ادمجرا ورترمت تيارم ونئ اورلكمه وكمار ومبهصرت كبيا كما اوروه برسوب مير ننيار مبودا بك عالى مثنان نابوت خارز نهابت استركی کے سیالة سروست فریر کیا گرا اس تابوت خانه کوتمامی الضبا ت لسیندلوگوں نے ارالیق وزیبالینز کام مب موقع شیلر کمیا سندیماں شام نیشاہ کی تعشر حیدع صیسے و اسط ارام کرنے کو گئی۔ اس ویلٹس کے سامنے میدان میں ہ چبونزوں چینیس نرارا دمی بنتھ ہوئے تھے۔ اور جو ہرارا دمیوں کا برے روان پرہجوم تھا۔اورگرجاکے اندریا دری۔ اور د و نوں مجالس حمہور وامراء کے اراکبین ور شاہی خاندان اور فرانس و بورپ کے نهایت متاز شخاص میٹیے تھے۔ <u>لے اولڈ کارڈو کے بنتیں افسروں کے کندھوں برینولین کا نابوت</u> كَا كَ اللَّهُ اللَّهِ عِينَ ول تقادسطارُها بين أيا ادرْ مَا في ها شرين ك سے کڑے ہو کر لینے سروں کو چھکا دبا۔ اور لو ای فلبی یا دنشاہ فراکسس مع راکبن و دلت کے استقبال کو اسٹے طرحھا۔ <u>مَنَا سِرَاو سے جوین ول نے کہ سے جماں پناہ۔ شامنشاہ بیولیں کا ما بور ت</u> میں خدمت میں میپٹن کرتا ہوں <u>"</u> باوشاه نے جواب دیا د میں فرانس کی طرف سے اس کو تبول کرتا ہوں ور پھر ایشن سولت کے ا کفاسے بنولین کی تلوار کے کرا در جنرل برٹ رنیڈر

نے بیش کرکے با دنتا ہ نے کہا^{یا} جنرل ہے کام بین تھا رہے سپر دکرتا ہو ل کم **ک** واجب التعظم امور الواركوليني الاست ستانس كالوت برركه ووي بادستًا فَالْمِينِ تَحْتُ بِرِوالِيسِ كُيّاا ورَّالِوتْ عارضَي مَقِيرِكِ مِن رَكُودٍ يأَكِّما ا ور بولین کی آخری منا پوری ہوگئی۔ فرانس کا با دینتاہ مع ملکہ اورخایذا ن کے مثنا نیرا دو اور شاہرا دیوں کے قربان کا ہ کے ایک طرف بٹیا تھا۔ اور سلطنت کے وزرا بیرس کالاط با در ہی۔ اور دوسرے انخت خا دمان دین اور سول اور فوج کے دوس ه و فت حبکه قوم کی طرف سے اخری خطیم اور شکرگذاری کا بنوت و باجار ما تھا والتعظيم عارضي مقبرت كردثم يحسي ثنن سومطرب ابك أوازسه مزانه حمدكو لطفع اورسامعبن بربرقت طاري کتی-اوراس طرحسسے وہ رسم اتام کم پھونی جوانبی اخلاقی رقعت میں ایٹانظیرنہیں رکھتی۔ غ<u>عایماء میں شنائینشناہ نبولین کے دو</u>ٹر۔ ا ورجبرل ڈیوراک جو شاہی ایوا ن کے <u>گراند طمار شل تھے مرعوم شاہینش</u>ا تنہا کی دو ، اوراینی محبت والفت سے اُس کی روح کوفرحت ویبنے کے بلے نہو لے مقبرہ میں دفن کئے گئے۔۔ فرانس کی طرف سے ایک اور بڑا محبت اور تغطیم کا پینوت دیاگ کہ ۵۱ دسمیر ک ں شاہنشاہ کے مقبرے برئوس کی طرح ایک مدہبی نیو ہار مقرر کبا گ ىبرسال اسى تارىخ پەر بابرىيواكر ئاھىجىيونكەاسى تارىج كوشناسىنىشا 6 **كا ئابوت بېر** يس آيانفا-لبس اليبي عزن انظيم سے فرانس نے اپنے محبوب شابلتنا ہ کوچسے متی ہ خودمسرا دستا ہوں سے فرانش ہے بہجرچین لیا تھاا پنے درمیان وابس لیب ببولین اپنی موت کے بعد لینے وشمنوں پرفتھند ہوا ۔اور سرایب سٹرلیب انحیال اب

اس کے عدہ عا دات وصفات کا مداح ہے۔اُس کی آخری تمنا پوری ہوگئی اور اُسکی
خاک ابنی محبوب فرانس میں آرام کررہی ہے جہاں اُس کی نیکی۔ شان وشوکت اور عقل کی نیر سکتے والے یا د گاریں موجہ دہیں۔ فرانس نے اُس کی خاک پرائیسامقبرہ
تغیری ہے کہ فرانس کو اِس مقبرہ کی شان پرنا زہے۔ اورتامی قوم کے وبول ہیں ا
<u> پیولین کی محبت نے ابیبا گر کریں ہے کہ سی شاہنشا ہ کو یہ بات لفبیب ناہو کی انہوں</u> نازن میں بڑیوں کن ورب اس کی بیرین کی ایس مرین سے مرین کی دربار کا ماریکی انہوں
زمانوں میں تامی اکن مین عالم کے سباح آئیننگے اور اس مقرے کی زیارت کرنیگے بیگور کی شہرت بڑھتی جاتی ہے۔ زبان مطاعن گنگ ہوجلی ہے۔ نکتہ جین محدود نے
حيند باتي من - اورطنز وتشنيع كاحبله ضائمة سواجا ناسبے فقط م
امالي
احالی دنیاکومشنه نقش فانی سمجهو رو دادجها کواکهانی سمجهو رجب کرواغاز کوئی کامرا
قلمى خاكستين سيريس الدير بيسبر ابن سير مسلم
صاحب خفور مثناه جبان پورمقام سالیجیت سنت نبه کم شعب بل مناه مسلم
مطانبق وستنبكر عنوا
5
من من المرابع
209.